

یہ سیریاک و ہندی میں تصوف کی

مطبوعات

عربی اور عربی و فارسی کتب کے اردو تراجم

تالیف

محمد نذیر رانجھا

اخلاق احمد اکیڈمی

شاد باغ لاہور

4821

(ii) پرو لیم

(iii) قدرتی گیس

بر صغیر پاک و ہند میں

تصوف کی مطبوعات

(~~عربی~~ اور عربی و فارسی کتب کے اردو تراجم)



تالیف

محمد زیر انجھا



میاں اخلاق احمد اکیڈمی - لاہور

۱۹۹۹ء

نعمان بک سنٹر
کبیر سٹریٹ، یونائیٹڈ مارکیٹ،
اردو بازار لاہور

70726

فہرست مندرجات

نمبر	ترتیب موضوع	صفحہ نمبر
۱-	شادم از زندگی خویش کہ کارے کردم از محمد نذیر انجھا	۱-۱ و
۲-	مفتح معارج تصوف از جناب طاہر فدا حسین فدا	ز
۳-	سال طباعت از جناب متین کاشمیری	ح
۴-	حصہ اول - عربی مطبوعات	۲۴-۱
۵-	حصہ دوم - عربی سے اردو تراجم	۸۱-۲۷
۶-	حصہ سوم - فارسی مطبوعات	۲۲۵-۸۵
۷-	حصہ چہارم - فارسی سے اردو تراجم	۳۶۷-۲۲۹
۸-	مآخذ و منابع	۳۷۲-۳۶۸
۹-	مؤلف کی تصنیفات	۳۷۴-۳۷۳

متن میں استعمال ہونے والے مخفف الفاظ کی شرح درج ذیل ہے :-

ادارہ تحقیقات : لائبریری ادارہ تحقیقات اسلامی

بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی، فیصل مسجد، اسلام آباد

ج : جلد :

ح : حصہ :

س-ت : سال تصنیف / سال ترجمہ :

س-ط : سال طباعت :

ص : صفحات :

ک : کیفیت / کتاب کے بارے میں کوئی اہم بات :

گنج : کتابخانہ گنج بخش، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان

ہاوس نمبر ۳، گلی نمبر ۸، خیابان کوہستان، ایف ۸ / ۳، اسلام آباد

مرتب : اس کتاب کے مرتب کی ذاتی لائبریری میں موجود کتابیں

نظریاتی : لائبریری اسلامی نظریاتی کونسل، جی ۵ / ۲، اسلام آباد

جملہ حقوق بحق مؤلف محفوظ ہیں

نام کتاب	: بر صغیر پاک و ہند میں تصوف کی مطبوعات (عربی اور عربی و فارسی کتب کے اردو تراجم)
تالیف	: محمد نذیر رانجھا
ناشر	: میاں اخلاق احمد اکیڈمی، ۳۳۳- شادباغ، لاہور
تعداد	:
سن اشاعت	: ۱۹۹۸ء
(بار اول)	
باہتمام	: احمد بدر اخلاق
طابع	: فہد عمران پرنٹنگ پریس موری گیٹ لاہور پاکستان
قیمت	:
کیوزنگ	: عبدالرشید لطیف، اسلام آباد۔ فون: ۴۴۲۴۳۵
ملنے کا پتہ	: محمد نذیر رانجھا
	۱- (گھر): ۱۳۱- غازی آباد، کمال آباد، راولپنڈی صدر - پاکستان
	۲- (دفتر): لائبریری - اسلامی نظریاتی کونسل، جی ۵/۲، اسلام آباد
	پاکستان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شادم از زندگی خویش کہ کارے کردم

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي زَيَّنَ السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَ جَعَلَهَا رَجُومًا لِلشَّيَاطِينِ ، وَ زَيَّنَ الْأَرْضَ
بِالرُّسُلِ وَالْأَنْبِيَاءِ وَالْأَوْلِيَاءِ وَالْعُلَمَاءِ حَجَجًا وَ بُرَاهِينَ ، يَرْفَعُ بِهِمُ الظُّلْمَاتِ وَالشُّكُوكِ مِنَ الْعَالَمِينَ
وَ الصَّلَاةَ وَ السَّلَامَ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ وَ أَصْحَابِهِ وَ اتَّبَاعِهِ أَجْمَعِينَ إِلَى
يَوْمِ الدِّينِ وَ رَحْمَةً مِنَ اللّٰهِ تَعَالَى عَلَى أَسَاتِدَتِنَا وَ مَشَائِخِنَا وَ أَسْلَافِنَا وَ أَوْلَادِنَا وَ أَصْحَابِنَا وَ جَمِيعِ
الْمُؤْمِنِينَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

اما بعد ' اس ناچیز نے "آبادی جلال" (ڈاکخانہ چک نمبر پندرہ شمالی، تحصیل بھلوال، ضلع سرگودھا) نامی
جس بستی میں پرورش پائی اس کا روحانی ماحول مثالی تھا۔ سیال شریف، حضرت شیخ سلیمان نوری حضوری رحمۃ اللہ
علیہ (مدفون پڑانا بھلوال، ضلع سرگودھا) حضرت سلطان باہو قدس سرہ العزیز اور بھیرہ شریف کے پیران عظام
اور خلفائے کرام کی گاہ بگاہ تشریف آوری سے اس چھوٹی سی بستی کے گلی کوچے معر و تاباں ہوتے رہتے تھے۔ فقیر
کے جد بزرگوار جناب فتح محمد رانجھا مرحوم (اللہ تعالیٰ انہیں غریق رحمت فرمائے، آمین) اور والد محترم جناب
سلطان احمد رانجھا (اللہ کریم ان کا سایہ شفقت دراز فرمائے، آمین) لہ شریف، تحصیل پنڈداد نخان، ضلع جہلم کے
نقشبندیہ پیران عظام کے عقیدتمندوں میں شامل تھے اور نانا بزرگوار جناب محکم الدین بھٹی مرحوم (اللہ ان پر ہمیشہ
اپنی رحمتیں نازل فرمائے، آمین) بھیرہ شریف کے بجوی خاندان کے نقشبندیہ بزرگوں کے عقیدتمند تھے اور صوفیانہ
مجاہدات و ریاضت کی وجہ سے صاحب حال شخصیت کے حامل تھے۔ انہوں نے اپنی وفات سے کچھ روز قبل احقر
کو چند اوراد و وظائف سکھائے تھے اور ان پر ہمیشہ عمل کرنے کی تلقین فرمائی تھی۔ احقر کی والدہ محترمہ (اللہ
سبحانہ و تعالیٰ ان کی مامت اور دعائیں دنیا و آخرت میں اس ناچیز کے ساتھ رکھے، آمین) چک نمبر ۶۷ جنوبی، تحصیل
بھلوال، ضلع سرگودھا کے سادات خاندان کے ارادتمندوں میں شامل تھیں۔

اس طرح کے عرفانی اور روحانی ماحول میں اولیائے کرام اور صوفیائے عظام کی محبت و عقیدت کا
نصیب ہونا ایک وہی کرم تھا۔ "رَبِّ اَوْزِعْنِي اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي اَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَ عَلَيَّ وَالِدِيَّ وَ اَنْ اَعْمَلَ
صَالِحًا." ۱۹۶۷ء میں فقیر ابھی نویں جماعت میں زیر تعلیم تھا کہ حضرت شیخ سلیمان نوری حضوری قدس

(ب)

سرہ العزیز (مدفون پُرانا بھلوال، ضلع سرگودھا) کی اولاد امجاد سے ایک بزرگ حضرت صاحبزادہ شیخ سلطان علی نوشاہی نور اللہ مرقدہ (م ۱۹۹۷ء) سجادہ نشین دربارہ حضرت چپاتے شاہ رحمۃ اللہ علیہ (مدفون آبادی جلال، ڈیرہ پارسانہ، ڈاکخانہ چک نمبر پندرہ شمالی، تحصیل بھلوال، ضلع سرگودھا) کے عقیدتمندوں میں شامل ہو گیا۔ بعد ازاں ۱۹۶۹ء میں اپنے ایک مہربان جناب صوفی شان احمد بھلوانہ (اللہ کریم انہیں دنیا و آخرت میں کامران فرمائے، آمین) ساکن پُرانا بھلوال، ضلع سرگودھا کی وساطت سے خانقاہ سراجیہ نقشبندیہ مجددیہ شریف، کنڈیاں، ضلع میانوالی کے سجادہ نشین سیدنا و مرشدنا و مخدومنا حضرت خواجہ ابوالکلیل خان محمد صاحب بسط اللہ ظلہم العالی کے دست مبارک پر بیعت کرنے کا شرف حاصل ہوا (اللہ تعالیٰ اس نسبت پاک پر آخری سانس تک استقامت عطا فرمائے۔ آمین۔ تم آمین) جس کی بدولت اول اللہ تعالیٰ نے دینی رجحان سے نوازا، اس کے ساتھ ساتھ اہل دل و اہل علم و فضل کی زیارت و ملاقات کا ذوق عنایت فرمایا اور یوں اس ناچیز کے لئے صوفیائے عظام اور اولیائے کرام کی محبت و عقیدت سرمایہ حیات بن گئی، اللہ کریم اسے ہمیشہ قائم و دائم رکھے، آمین :

نہ کتابوں سے نہ کالج سے نہ زر سے پیدا دین ہوتا ہے بزرگوں کی نظر سے پیدا

ارشاد ربانی ہے کہ: "قُلْ اِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَاءُ وَاللّٰهُ وَّاسِعٌ عَلِيْمٌ. يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَّشَاءُ، وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ." - سلسلہ عالیہ نقشبندیہ کے بانی خواجہ خواجگان حضرت بہاء الدین نقشبند قدس سرہ العزیز کا ارشاد گرامی حضرت مولانا یعقوب چرخي قدس سرہ العزیز نے اپنی تصنیفات میں نقل فرمایا ہے کہ "ما فضلیانیم" - بس سلسلہ عالیہ نقشبندیہ مجددیہ کی نسبت پاک کی بدولت فضل الہی نے اس مسکین و بے نوا کی ہمیشہ دستگیری فرمائی ہے۔

یکم جنوری ۱۹۷۳ء کو اپنے ایک محسن اور مشفق محترم جناب ڈاکٹر اظہر محمود قریشی (اللہ تعالیٰ انہیں دنیا و آخرت میں کامران فرمائے، آمین) جو آج کل کالج مٹریٹ، ایبٹ آباد میں رہائش پذیر ہیں، کی وساطت سے مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان - اسلام آباد (جو ان دنوں راشد منہاس روڈ، راولپنڈی صدر پر واقع تھا) میں ملازمت مل گئی۔ اس ادارے کے علمی و ادبی ماحول میں اس ناچیز کو لکھنے پڑھنے کے بہتر مواقع میسر آئے۔ اس ادارے کے ایک انسان دوست و دانشور مدیر محترم جناب ڈاکٹر علی اکبر جعفری اور یہاں کے لائبریرین محترم جناب ڈاکٹر محمد حسین تسبیحی کی علم و ادب پروری اس ناچیز کے خوب کام آئی (اللہ تعالیٰ اس خاکسار کے ان دونوں مہربانوں کو شاد کام رکھے، آمین)۔ فروری ۱۹۷۴ء میں جناب ڈاکٹر سید عارف نوشاہی (اللہ تعالیٰ ان کے بھلمی میرا ہیج کو مزید بلند فرمائے، آمین) اسی ادارے میں ملازم ہو گئے جن کی رفاقت سے احقر کے علمی و ادبی

(ج)

ذوق میں اضافہ ہو گیا۔ ”فَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ“۔

فضل الہی کے قاصد نے اس فقیر کی غائب سے تائید اور یاری فرمائی اور رسالہ لبدالیہ، تصنیف حضرت مولانا یعقوب چرخی قدس سرہ العزیز کی تصحیح و تعلیقات اور اردو ترجمے کا کام احقر کی اولین عرفانی کاوش کے طور پر منظر عام پر آ گیا۔ اس روز سے اولیائے عظام اور صوفیائے کرام کے فیوض و برکات سے اس خاکسار کو حصہ ملنا شروع ہو گیا، جس کا سلسلہ بفضل ربی تا حال جاری و ساری ہے اور انشاء اللہ تادم آخر جاری رہے گا۔ ”رَبَّنَا اِنَّمَا لَنَا نُوْرُنَا وَ اَغْفِرْ لَنَا اِنَّكَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ“۔ ”رسالہ لبدالیہ“ کی تصحیح و تعلیقات کا آغاز محترم جناب احمد منزوی کی تشویق پر ہوا اور مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، اسلام آباد کی طرف سے اس کی طباعت کا اہتمام محترم جناب ڈاکٹر سید مہدی غروی کی شفقت سے ہوا۔ (خداوند تعالیٰ اس احقر کے ان دونوں مہربانوں کو ہمیشہ شاد کام رکھے، آمین)۔

شروع میں میلان شعر و ادب اور تنقید و مزاح کی طرف تھا۔ بفضل الہی اچانک اولیائے کرام و صوفیائے عظام کے احوال و آثار پر کام کرنے کا شوق پیدا ہو گیا۔ اس علمی و ادبی سفر میں جن بزرگوں اور شفیق ہستیوں کی دعائیں اور ہمت افزائی اس احقر کے شامل حال رہی ہے، ان میں سیدی و مخدومی حضرت خواجہ ابو الخلیل خان محمد صاحب بسط اللہ ظلہم العالی کا نام نامی سرفہرست ہے، جنہوں نے احقر کا مضمون ”خانقاہ سراجیہ نقشبندیہ مجددیہ کے حضرات گرامی مرتبت کا تذکرہ“ مطالعہ کرنے کے بعد اپنے گرامی نامہ میں تحریر فرمایا کہ ”اللہ تعالیٰ لکھنا مبارک کرے“۔ آپ کے یہ مبارک الفاظ نہ صرف باعث برکت ثابت ہوئے بلکہ یقین ہے کہ ان شاء اللہ آخری دم تک روحانی سکون کا سامان فراہم کریں گے۔ بعد ازاں محترم و مکرم جناب حکیم محمد موسیٰ امرتسری صاحب (اللہ کریم ان کی علم و ادب پروری کو مزید رونق عطا فرمائے، آمین) کی شفقت خاکسار کے کام آئی، جسے احقر مرتے دم تک نہیں بھلا سکے گا۔ موصوف نے احقر کا مضمون: ”خانقاہ سراجیہ نقشبندیہ مجددیہ کے حضرات گرامی مرتبت کا تذکرہ“ العلم (سہ ماہی) کراچی کے مدیر محترم جناب سید الطاف علی بریلوی مرحوم (اللہ کریم ان پر اپنی رحمتیں نازل فرمائے، آمین) کو بھیجا اور انہوں نے ”العلم“ میں شائع کر دیا۔ ہندہ اس روز سے آج تک محترم و مکرم حکیم صاحب کی علمی راہنمائی اور شفقت سے فیضیاب ہو رہا ہے اور دعا ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ یہ سلسلہ نوازشات ہمیشہ قائم رکھے، آمین۔

محترم ڈاکٹر وحید قریشی صاحب (اللہ تعالیٰ انہیں سلامت باکرامت رکھے، آمین) کی فرمائش پر ۱۹۸۷ء کے آغاز میں ”برصغیر پاک و ہند میں تصوف کی فارسی مطبوعات“ کی تالیف و تدوین شروع ہوئی۔ جون ۱۹۹۰ء میں

اس کا مسودہ مکمل ہونے پر مغربی پاکستان اردو اکیڈمی - لاہور کے حوالے کیا گیا۔ بعد ازاں ”بر صغیر پاک و ہند میں تصوف کی اردو مطبوعات“ اور ”بر صغیر پاک و ہند میں تصوف کی مطبوعات (عربی اور عربی و فارسی کتب کے اردو تراجم)“ بھی بفضل الہی مرتب ہو گئیں۔ جنہیں مغربی پاکستان اکیڈمی - لاہور کے ہی سپرد کیا گیا۔

۱۹۹۵ء میں مغربی پاکستان اردو اکیڈمی - لاہور نے ”بر صغیر پاک و ہند میں تصوف کی اردو مطبوعات“ طبع کر دی لیکن اس سلسلے کی دوسری جلد یعنی: ”بر صغیر پاک و ہند میں تصوف کی مطبوعات (عربی اور عربی و فارسی کتب کے اردو تراجم)“ بوجہ اکیڈمی سے طبع نہ ہو سکی۔ لہذا ۱۹۹۷ء کے شروع میں احقر نے اپنے طور پر اسے طبع کرانے کا عزم کیا تو سب سے پہلے اس کے مسودہ پر نظر ثانی کرنے اور اسے جدید ترین بنانے کا فیصلہ کیا۔ نظر ثانی کا یہ سلسلہ کمپوزنگ کے آخری مراحل تک جاری رہا۔ ”وَمِنَ اللّٰهِ التَّوْفِیْقُ“۔

زیر نظر کتاب کی تالیف و تدوین کا سلسلہ کم و بیش گیارہ برس (۱۹۸۷ء سے جون ۱۹۹۸ء) تک جاری رہا۔ اس کے مرتب کرنے میں کئی مشکل اور کٹھن مراحل سے گزرنا پڑا۔ متعدد سرکاری و نجی لائبریریوں سے لے کر دستیاب نہارس مطبوعات کے بحر بحر میں غوطہ زنی کرنی پڑی، تب جا کے ۲۴۶۹ عرفانی کتب کے یہ ہیرے جواہرات ہاتھ لگے جو آج بفضل ربی کتابی صورت میں مرتب ہو گئے ہیں۔ ان جواہر پاروں کی جمع آوری کا آغاز مختلف نہارس مطبوعات اور کتب خانوں سے دستیاب ہونے والی کتب کے کارڈ بنانے سے ہوا۔ آخر میں جب ان کو حروف تہجی کے لحاظ سے کتابی شکل میں مرتب کیا تو ہزاروں کارڈوں میں سے صرف ۲۴۶۹ عنوان بنے اور باقی کارڈوں کی اطلاعات یا تو مکرر طباعتوں کے زمرے میں آگئیں یا پھر تکرار کی صورت میں ان کے مآخذ یا حوالے کے طور پر ذکر کر دی گئیں ہیں۔ کتاب، مصنف، مترجم، مرتب، محقق کے نام اور سنین و وفات، سال تصنیف، یا ترجمہ اور سال طباعت، ناشر، مقام طباعت، مطبع اور مہتمم، صفحات، جلدوں اور کتاب کے مندرجات یا موضوع کے بارے میں خاص اطلاع فراہم کرنے کی حتی المقدور پوری کوشش کی گئی ہے۔ مختلف طباعتوں (جن کی اطلاع مل سکی) کا ذکر اور ہر عنوان و طباعت کے آخر میں مستند مآخذ یا لائبریری کا نام دے دیا گیا ہے تاکہ تحقیق و جستجو کا ذوق رکھنے والے صاحبان کو اصل مآخذ یا لائبریری تک رسائی حاصل کرنے میں کوئی دشواری نہ ہو۔ کتاب کی تدوین و تالیف کتابیات کی روایتی روش سے ہٹ کر تحقیقی و فنی انداز میں کی گئی ہے تاکہ اس کا اسلوب نگارش مفید سے مفید تر ہو جائے اور اہل فن اس سے زیادہ سے زیادہ مستفید ہو سکیں۔

اس کتاب میں جن ممتاز ملکی اور غیر ملکی لائبریریوں میں محفوظ نادر کتب تصوف کی اطلاعات فراہم کی گئیں ہیں، ان میں سے چند درج ذیل ہیں:

- (۱) انڈیا آفس لائبریری، لندن، انگلستان۔
 (۲) برٹش میوزیم، لندن، انگلستان۔
 (۳) مؤسسہ علوم شرقی، لینن گراڈ، روس۔
 (۴) ذخیرہ حکیم محمد موسیٰ امرتسری - گنجینہ پنجاب یونیورسٹی، لاہور۔
 (۵) کتابخانہ گنج بخش، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، اسلام آباد۔
 یہ کتاب چار حصوں پر مشتمل ہے جن کی تفصیل یوں ہے :

حصہ اول : عربی مطبوعات

حصہ دوم : عربی سے اردو تراجم

حصہ سوم : فارسی مطبوعات

حصہ چہارم : فارسی سے اردو تراجم

زیر نظر کتاب کی تالیف و تدوین بفضل الہی ہوئی ورنہ بیماری، گھریلو اور دفتری الجھنوں کا ہمیشہ ساتھ رہا، بس ایک ذوق و جذبہ ہمہ وقت اس کے مکمل کرنے کے لئے اکساتا رہا اور یہ ناچیز محنت و لگن، دیانت و امانت، صحت و اعتبار، تحقیق و تدقیق، طلب و جستجو اور تڑپ و آرزو میں مستغرق ہو کر ان عرفانی جواہر پاروں کو جمع کرتا رہا۔ انسانی کام خطا و نسیان سے مبرا نہیں اس لئے بارگاہ ربانی میں التجا ہے کہ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا اِنْ نَسِينَا اَوْ اَخْطَاْنَا اور اہل علم و دانش اور صاحبان دل و نظر سے بھی التماس ہے کہ وہ نظر آنے والی اغلاط سے احقر کو ضرور مطلع فرمائیں تاکہ کتاب کے آئندہ ایڈیشن میں ان کی اصلاح ہو سکے۔

۱۹۹۰ء سے آج تک یہی تمنا و آرزو دامعیر رہی کہ خدا کرے اولیائے کرام اور صوفیائے عظام کی تصنیفات و تالیفات اور احوال و تعلیمات کا یہ گنجینہ زیور طبع سے آراستہ و پیراستہ ہو کر اہل دل و اہل نظر کے ہاتھوں میں پہنچ جائے اور ان انفاس قدسیہ کی محبت و عقیدت سے سرشار حضرات اس سے جی بھر کے مستفید ہو سکیں۔ اس کتاب کو طبع کرنے کے لئے ناچیز نے دور و نزدیک کئی جگہ صدالگائی کہ ”ہے کوئی اولیائے عظام کی محبت رکھنے والا جو اس کتاب کو طبع کر دے اس سے کسی حق کا مطالبہ نہیں کیا جائے گا۔“ قرعہ فال نکلا تو ”اک مَحَبِّ اَوْلِيَا بِنِ مَحَبِّ اَوْلِيَا“ کے نام نکلا۔ اللہ کریم نے یوں سبب پیدا فرمایا کہ میرے انتہائی محترم و مہربان جناب میاں اخلاق احمد مرحوم (اللہ کریم ان پر اپنی رحمتیں نازل فرمائے، آمین) جو اولیائے کرام کی محبت و عقیدت میں ڈوبے ہوئے تھے اور آخری دم تک آثار و احوال اولیائے کرام پر کام کرتے رہے، ان کے صاحبزادے محترم

(و)

جناب میاں احمد بدر اخلاق نے اس کتاب کی طباعت کا بندہ دست کرنے کی حامی بھری۔ دعا ہے کہ اللہ کریم انہیں مع اہل و عیال عافیت و سلامتی اور شادمانی و کامرانی کے ساتھ زندہ رکھے اور اس نیک کام کا دنیا و آخرت میں اجر عطا فرمائے۔ آمین۔

اس خاکسار کی آرزو ہے کہ اللہ کریم باقی ماندہ زندگی میں بھی اپنے پیارے حبیب حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور اولیائے کرام و صوفیائے عظام کے احوال و آثار پر لکھنے کی توفیق نصیب فرمائے رکھے اور یہ حقیر ان مبارک ہستیوں کی محبت و عقیدت کی بدولت دنیا میں ایمان و ایقان اور عافیت و سلامتی کے ساتھ زندہ رہے، نیز اسے مرتے دم خاتمہ بالخیر نصیب ہو جائے اور کل محشر میں حبیب کبریا حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شفاعت کا سایہ میسر آجائے: ”رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُنْعَثُونَ. يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ. إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ.“

خاکپائے اولیائے عظام

احقر: محمد نذیر رانجھا عفی عنہ

۲ ربیع الاول ۱۴۱۹ھ / ۲۷ جون ۱۹۹۸ء

مکان نمبر ۱۳۱، غازی آباد، کمال آباد، راولپنڈی

فتح معارج تصوف

۱۲ھ ۱۸

مرتبہ : ادیب شہیر جناب ہرنذیر رانجھا صاحب مدظلہ 'اسلام آباد

جناب محترم رانجھا کی تخلیق ادب ہے یہ !
کہ جو شرع و طریقت کے تقدس سے عبارت ہے
میاں کیا کچھ کریں اس کے کمالات و فضائل ہم
کہ علم و فضل سے جس کے تجلی بار حکمت ہے
ہدی تحقیق اور تصدیق کی ہے ایک کاوش یہ !
کہ اک اک حرف میں جس کے نماں سر حقیقت ہے
پریشاں حال ہیرا کچھ لوگ جس کے زہد و تقویٰ پر
وہی مرد قلندر تو سزاوار عقیدت ہے !
پکارا ہاتھِ غیبی فدا سے آج برجستہ
کہ گنج نور عرفاں 'مرحمت سال طباعت ہے

۱۲ھ ۱۸

نتیجہ افکار :

ابوالطاهر فدا حسین فدا

مدیر اعلیٰ ماہنامہ "مرو ماہ" لاہور

لاہور، یکم جون ۱۹۹۸ء

نتیجہ فکر : جناب متین کا شیری

لاہور

سال طباعت

تاریخ طباعت کا تو کہہ دے متین سال
کیا خوب یہ تالیف ”ہے ہڈ نور دلپذیر“

۱۴۱۹ھ

حصہ اول
عربی مطبوعات

1- آثار الاول من علماء فرنکی محل

محمد قیام الدین ، مولانا عبدالباری فرنکی محلی ، ن : لکھنؤ ، شیخ الطاف الرحمن بارہ ہنکی ، م :
مجتبائی ، ۳۸ ص . ک : تذکرہ علمائے فرنکی محل ، جن میں صوفیا بھی ہوئے . ح : گنج ،
مرآة : 1 : 188 .

|

2- اتحاد الاکابر باسناد الدفاتر

ابو علی محمد بن علی بن محمد الشوکانی الصنمانی الیمنی (م 1250ھ) ، ن : حیدرآباد دکن ،
س . ط : 1328ھ ، 119 ص . ک : رجال و تراجم . ح : مشار عربی : 14 ، معجم 7 : 222 .

3- احیاء علوم الدین

حجة الاسلام ابو حامد محمد بن محمد الغزالی قدس سرہ (م 505ھ) ، ن : میرٹھ ، مطبع مجتبائی ،
س . ط : 1280ھ ، ح : گنج .

• لکھنؤ ، جزء 2، 3، 4 : 213+225+270 ص - ح : مشار عربی : 28 .

4- اربع انہار ، فی الاذکار و المراقبات

شیخ احمد بن عبدالاحد فاروقی سرھندی (رح) (م 1034ھ) ، مطبوعہ : ہندوستان ، ح : مشار
عربی : 35 .

5- الاربعین فی التصوف

ابو عبدالرحمن شیخ محمد السامی (رح) (م 412ھ) بن الحسین ابن محمد سوسی سلمی نیشاپوری ،
ن : حیدرآباد دکن ، دائرة المعارف العثمانیہ ، س . ط : 1369ھ/1950 ، ح : مملکت 1 : 353 ،
مشار عربی : 37 .

6- الاسراء : کتاب ...

محبی الدین ابن العربی (رح) (م 638ھ) ، ن : حیدرآباد دکن ، دائرة المعارف العثمانیہ ، س . ط :
1367ھ/1948 . ک : رسایل ابن العربی (ج 1) میں طبع ہے . ح : مملکت 1 : 354

7- اسرار المحیہ

شاہ رفیع الدین دہلوی (رح) (م 1233ھ) ، مطبوعہ : ہندوستان ، ح : مرآة 1 : 106 .

8- الاسفار : کتاب ...

محبی الدین ابن العربی (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، دائرة المعارف العثمانیہ ، س . ط : 1367

- 9- اشعار ابی بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ (م 13ھ)، ن : لاہور ، مکتبہ رشیدیہ ، م : جسارت
 پریس لاہور ، س . ط : 1394 ہ ، 30+3 ص . ح : گنج .
- 10- اصل الاصول فی بیان السلوک و الوصول
 اصغر علی اکبر ، ن : محمد عبدالستار خان ، م : گلزار پریس ، س . ط : 1283 ہ ، 40 ص .
 ح : گنج .
- 11- اصطلاحات الصوفیہ : کتاب
- محبی الدین ابن العربی (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، دائرة المعارف العثمانیہ ، س ، ط : 1367ھ
 1948/ ، 18 ص ، ک : رسائل ابن العربی (ج 2) میں طبع ہے . ح : مملکت 1:354، مشار
 عربی : 62 ، 417 .
- 12- اصطلاحات الصوفیہ
 کمال الدین عبدالرزاق (م 730ھ) بن جمال الدین احمد الکاشانی ، ن : کلکتہ ، نولکشور ، س . ط :
 1261 ہ / 1845 ، باہتمام سپرنگر مشرق آلمانی ، 167+9 ص . ح : مشار عربی : 61 .
- ببئی ، نولکشور ، س . ط : 1312ھ/1894 ، 79 ص . ح : ایضاً .
 - حیدرآباد دکن ، مجلس اشاعت العلوم ، س . ط : 1330 ہ/1912 ، ح : مملکت 1 : 1 .
 - لاہور ، الارشاد ، م : قوسین پریس ، س . ط : 1394ھ/1974 ، 6+174 ص (اس کے ساتھ
 «رسالة نسبة السمرمدیہ» بھی طبع ہے) . ح : گنج .
- 13- اصطلاحات الصوفیہ
- محمد ولی الدین الفاروقی ، ن : حیدرآباد دکن ، محمود پریس ، 164 ص . ح : حکیم 1 : 102 .
- 14- اظیب النغم فی مدح سید العرب و العجم
 شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ (م 1176ھ) ، مطبوعہ دہلی ، س . ط : 1308ھ . ک : نعتیہ
 قصائد کا مجموعہ . ح : اردو دائرہ 23 : 45 .
- 15- اصول السماع
 ابن الخطیب امام فخر رازی (رح) ، فخر الدین ابو عبداللہ محمد بن عمر (م 543ھ) ، مطبوعہ:
 ہندوستان ، س . ط : 1306 ہ . ک : عربی متن کے ساتھ فارسی ترجمہ بھی ہے . ح : مشار
 عربی : 65 .

16- الاعلام باشارات اهل الالهام : كتاب الاعلام

محبی الدین ابن العربی (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، دائرة المعارف العثمانیہ ، س . ط : 1362ھ / 1943ء ، 10 ص . ک : رسائل ابن العربی (ج 1) میں طبع ہے . ح : مملکت 1:353، مشار عربی : 416، 71 .

17- الالف : كتاب الاحدية

محبی الدین ابن العربی (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، دائرة المعارف العثمانیہ ، س . ط : 1361ھ / 1942ء ، 14 ص . ک : رسائل ابن العربی (ج 1) میں طبع ہے . ج : مملکت 1:353 ، مشار عربی : 416 .

18- الالواح البعاديہ

شہاب الدین یحییٰ سہروردی (رح) (م 587)، مصحح : نجف قلی حبیبی، ن : اسلام آباد، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ، و : لاہور ، مؤسسہ انتشارات اسلامی ، س . ط : 1404ھ / 1984ء ، 78 ص . ک : مجموعہ سہ رسالہ از شیخ اشراق میں پہلے نمبر پر ہے ، ح : گنج ، مرتب .

19- انتخاب عنبریہ ، اعنی احوال و مقامات حضرت شاہ احمد سعید مجددی دہلوی (رح)

محمد مظہر مجددی مہاجر مدنی (رح) ، تحقیق و تعلیق محمد اقبال مجددی ، ن : شرقپور شریف ، دارالمبلغین حضرت میاں صاحب (رح) ، س . ط : 1979ء ، 48 ص . ح : حکیم 1:109 (بنام : رشحات عنبریہ) و 227 (بنام : انتخاب عنبریہ) .
● - نیز دیکھیے : « رشحات عنبریہ » کے تحت .

20- الاتوار : كتاب ...

محبی الدین ابن العربی (م 638ھ) ، ن : حیدرآباد دکن ، دائرة المعارف العثمانیہ ، س . ط : 1367ھ / 1948ء ، 20 ص . ک : رسائل ابن العربی (ج 1) میں طبع ہے . ج : مملکت 1:353 ، مشار عربی : 416 .

21- اوراد الفتحیہ

میر سید علی ہمدانی (رح) (م 786ھ) ، ن : لکھنؤ ، نولکشور پریس ، 40 ص .
● - لاہور ، مطبع نولکشور ، 40 ص .

22- اوراد قادریہ

عبدالقادر قادری ، ن : حیدرآباد دکن ، محبوب الہی پریس ، ک : اوراد سلسلہ قادریہ . ح : مملکت حیدرآباد دکن 1:3 .

23- الاول : كتاب ...

محبی الدین ابن العربی (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، دائرة المعارف العثمانیہ ، س . ط :

1367ھ / 1948ء ، ك : رسائل ابن العربی (ج 1) میں طبع ہے . ح : مملکت 1 : 353 .

24- ایام الشان : کتاب ...

محبی الدین ابن العربی (رح) ، ن : حیدرآباد دکن، دائرة المعارف العثمانیہ ، س . ط : 1362 ھ

/ 1943ء . ك : رسائل ابن العربی (ج 1) میں طبع ہے . ح : مملکت 1 : 353 .

25- ایمان و عمل صالح

ن : حیدرآباد دکن ، زندہ طلسمات پریس . ح : مملکت حیدرآباد دکن 1 : 5 .

ب

26- بحر المحبۃ فی اسرار المودۃ

مجده الدین ابو الفتح احمد بن محمد الغزالی الطوسی (رح) . (م 520 ھ) ، مطبوعہ : بمبئی ، س .

ط : 1319 ھ / 1876ء ، 164 ص . ك : عرفانی انداز میں سورۃ یوسف کی تفسیر . ح : مشار

عربی : 118 .

27- بدیعیۃ المحبۃ

شیخ احمد بن صالح الستری القطیفی البحرانی (م 1315 ھ) ، مطبوعہ ، بمبئی ، س . ط : 1317 ھ .

ح : مشار عربی : 123 ، معجم 1 : 252 .

28- بردہ شریف (قصیدہ البردہ الموسومة بالكواكب الدریة فی مدح خیر البریة) شرف الدین ابی

عبدالله محمد بوصیری (رح) (م 694 ھ) ، مرتب : عبدالوہاب عندلیب ، ن : حیدرآباد دکن ، دفتر

رسالة واعظ . ك : اوراد . ح : مملکت حیدرآباد دکن 1 : 11 ، كشف 2 : 1331 ، معجم 10 : 28 .

29- بغیة الطالبین لبيان المشایخ المحققین المعتمدين

شیخ احمد بن محمد النخلی المکی الشافعی (م 1130 ھ) ، مطبوعہ : حیدرآباد دکن ، س . ط : 1328

ھ ، 84 ص . ك : ضمن رسائل خمسة اسانید . ح : مشار عربی : 129 ، معجم 2 : 73 .

ت

30- تاریخ جرجان او معرفة علماء باهل جرجان

ابوالقاسم حمزة بن یوسف الجرجانی الحافظ (م 427 ھ) ، بتصحیح : عبدالرحمن بن یحیی البجانی ،

مطبوعہ : حیدرآباد دکن ، س . ط : 1369 ھ ، 518 ص . ك : تذكرة علماء و اهل الله . ح :

مشار عربی : 147 ، هدية العارفين 1 : 336 .

- 31- التأویل المحکم فی شرح فصوص المحکم
 محیی الدین ابن العربی (رح) ، شرح : حکیم سیّد محمد احسن بن کرامت علی امر وہی سنبہلی ،
 مطبوعہ : لکھنؤ ، س . ط . 1332 ہ ، 548 ص . ح : مشار عربی : 141 .
- 32- التجلیات : کتاب ...
 محیی الدین ابن العربی (رح) ، ن : ہیدرآباد دکن ، دائرۃ المعارف العثمانیہ ، س . ط : 1367 ہ
 / 1948 ، 53 ص . ک : رسائل ابن العربی (ج 2) میں طبع ہے ، ج : مملکت 1 : 354 ، مشار
 عربی : 162 ، 417 .
- 33- تخریص الاغنیاء علی الاعانة بالانبياء و الاولیاء
 علامہ میر غنی ہندوستانی ، مطبوعہ : ہندوستان . ح : مشار عربی : 166 .
- 34- تذکرۃ الاولیاء
 محمد بن خیر الدین بن ہایزید الفوٹ الہندی ، مطبوعہ : لاہور ، س . ط : 1819 . ح : مشار
 عربی : 176 .
- 35- ترتیب الاوراد
 حجة الاسلام ابو حامد محمد بن محمد الغزالی (رح) ، مطبوعہ : بمبئی ، 144 ص . ک : ضمن
 مجموعة للغزالی . ح : مشار عربی : 180 .
- 36- ترتیب السلوک فی طریق اللہ
 امام ابوالقاسم عبدالکریم بن ہوازن القشیری (رح) (م 465 ہ) ، مترجم : ڈاکٹر پیر محمد حسن ، ن :
 کراچی ، مرکزی ادارۃ تحقیقات اسلامی ، س . ط : 1965 ، 203+8 ص . ک : اردو ترجمہ کے ساتھ
 «الرسائل القشیریہ» ، میں (64-80) شامل ہے - ح : ادارۃ تحقیقات ، مرتب .

ج

- 37- جامع القلوب
 شیخ احمد بن محمد انصاری الیمنی الہمدانی المعروف بالشروانی (م 1256 ہ) ، مطبوعہ : کلکتہ ،
 س . ط : 1228 ہ . ح : مشار عربی : 244 ، معجم 2 : 129 .
- 38- الجذبة الشوقیہ الی الحضرة المجددیة
 مرتب : حضرت صاحبزادہ میاں جمیل احمد شرقپوری ، ن : شرقپور شریف ، حضرت صاحبزادہ میاں
 جمیل احمد شرقپوری ، س . ط : 1395 ہ ، 19 ص . ک : حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ کی
 مدح میں قصائد . ح : حکیم 1 : 406 .

39- الجلالة : كتاب :..... كلمة الله

محبی الدین ابن العربی (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، دائرة المعارف العثمانیہ ، س . ط : 1361
 1942/هـ ، 14 ص . ك : رسائل ابن العربی (ج 1) میں طبع ہے . ح : مملکت 1 : 353 ، مشار
 عربی : 416, 251 .

40- الجلال و الجمال : كتاب ...

محبی الدین ابن العربی (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، دائرة المعارف العثمانیہ ، س . ط : 1361
 1942/هـ ، 18 ص . ك : رسائل ابن العربی (ج 1) میں طبع ہے . ح : مملکت 1 : 353 ، مشار
 عربی : 416, 251 .

41- جلاء الخاطر

سید عبدالقادر جیلانی (رح) ، ن : لاہور ، مکتبہ نبویہ ، 336 ص . ح : حکیم 1 : 169 ، 2 : 191 .

42- الجوهر الوقاد فی شرح بانث سعاد

شیخ احمد خان بن محمد انصاری الیمنی الہمدانی المعروف بالشروانی (م 1256ھ) ، مطبوعہ :
 کلکتہ . ك : اوراد . ح : مشار عربی : 266 ، معجم 2 : 129 .

ح

43- حبیب الاوراد

خواجہ حافظ حبیب احمد علی شاہ (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، نور الاسلام پریس ، س . ط :
 1315 هـ . ك : اوراد . ح : مملکت 1 : 3 ، تصوف اردو : 142 .

44- الحرز الیمانی المعروف بہ دعائے سیفی مع دیگر ادعیہ ماثورہ

ن : پاک پتن شریف ، خواجہ علی محمد شاہ ، س . ط : 1973 ، 136 ص . ك : عربی و فارسی
 ترجمہ . ح : حکیم 1 : 75 .

• ن : ایضاً ، س . ط : 1975 ، 141 ص . ح : حکیم 1 : 108 .

45- الحصن الحصین من کلام سید المرسلین صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم

شمس الدین ابو الخیر محمد بن محمد بن الجزری الشافعی (رح) (م 739ھ) ، مطبوعہ : لکھنؤ ، س . ط :
 1877 ، 481 ص . ك : اوراد : ح : مشار عربی : 311 ، کشف 1 : 669 .

46- الحصول الرفق باصول الرزق

جلال الدین ابوالفضل عبدالرحمن بن ابی بکر السیوطی (رح) (م 911ھ) ، مطبوعہ : بمبئی ، ك :
 اوراد و احادیث برائے حصول رزق . ح : مشار عربی : 312 ، کشف 1 : 670 .

47- حکایات الصالحین و کرامات الصادقین

ن : لاہور ، اسلامیہ پریس ، س . ط : 1345ھ ، 108 ص . ح : حکیم : 1 : 113 .

48- حلیۃ الابدال : کتاب ...

محبی الدین ابن العربی (رح) (م 638 ھ) ، ن : حیدرآباد دکن ، دائرۃ المعارف العثمانیہ ، س . ط :
1367 ھ / 1948ء ، 10 ص . ک : رسائل ابن العربی (ج 2) میں طبع ہے . ح : مملکت : 1 : 354 ،
مشار عربی : 417,319 .

خ

49- خزانۃ العلوم

مولوی سیّد عبدالفتاح بن عبداللہ حسینی گلشن آبادی مطبوعہ : بمبئی ، س . ط : 1868ء ، 96
ص . ح : مشار عربی : 329 .

50- الخیر الكثير

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ (م 1176 ھ) ، ن : سورت ، مجلس علمی ڈابھیل ، 1352ھ . ح :
اردو : 23 : 45 ، مکتوبات : 217 .

51- خیر الکلام فی التسابیح و السلام

عید روس بن احمد عید روس ، ن : حیدرآباد دکن ، تاج پریس ، س . ط : 1350 ھ . ک : اوراد .
ح : مملکت حیدرآباد دکن : 1 : 3 .

52- خیر المواعظ

مولوی محمد زمان شہید ، مطبوعہ : حیدرآباد دکن ، س . ط : 1302 ھ ، 2 جلدیں :
656+660 ص . ک : بزرگوں اور صوفیا کے اقوال و حالات بھی موجود ہیں ، عربی با ترجمہ
فارسی بین السطور . ح : مشار عربی : 342 .

د

53- الدر المنظم فی مناقب غوث اعظم (رح)

حافظ شاہ محمد علی انور قلندر ، تصحیح و ترتیب : مولوی غلام قادر المعروف بہ شاہ محمد حبیب
حیدر قلندر ، ن : لکھنؤ : اصح المطابع ، س . ط : 1345 ھ .

54- الدلائل الخیرات و شوارق الانوار فی ذکر الصلاة علی النبی المختار

ابو عبداللہ محمد بن سلیمان بن ابی بکر الجزولی السملاتی (رح) (854ھ) ، ن : لکھنؤ ، منشی

نولکشور، س. ط : 1288 هـ ، 278 ص . ك : اس کے ہمراہ « مزرع الحسنات » شرح دلائل الخیرات مصنفہ محمد فاضل بن محمد عارف دہلوی بھی طبع ہے ۔ ح : مشارع عربی : 365 ۔
 • لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور، 18 ص . ك : عربی متن کے ساتھ فارسی ترجمہ بھی طبع ہے ۔
 ح : ایضاً ۔

55- الدرۃ الزکیۃ فی الادعیۃ المجریۃ الروحانیۃ

حجۃ الاسلام ابو حامد محمد بن محمد الغزالی (رح) ، مطبوعہ : بمبئی ، س . ط : 1311 هـ ، 16 ص .
 ك : اوراد . ح : مشارع عربی : 358 ۔

ذ

56- ذخرا الاولیاء

میرزا ابوالقاسم معروف بہ میرزا بابا ابن عبدالنبی شریفی ذہبی شیرازی متخلص براز ، مطبوعہ :
 ہندوستان ۔

57- رسالہ اصول السماع

مولانا فخرالدین رازی (رح) ، ن : دہلی ، مطبع محب ، س . ط : 1889 ، (1307 هـ) ، 50 ص .
 ك : عربی متن مع ترجمہ فارسی . ح : حکیم 2 : 130 ۔

ر

58- رسالۃ الانتصار

محبی الدین ابن العربی (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، دائرۃ المعارف العثمانیہ ، س . ط : 1367 هـ /
 1948 . ك : رسائل ابن العربی (ج 2) میں طبع ہے ۔ ح : مملکت 1 : 354 ۔

59- رسالۃ الشیخ الی الامام الرازی (رح)

محبی الدین ابن العربی (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، دائرۃ المعارف العثمانیہ ، س . ط :
 1367 هـ / 1948 . ك : رسائل ابن العربی (ج 1) میں طبع ہے ۔ ح : مملکت 1 : 354 ،
 مشارع عربی : 435 ۔

60- رسالۃ العرشیۃ فی توحیدہ تعالیٰ و صفاتہ

شیخ رئیس ابو علی حسین ابن عبداللہ المعروف بہ ابن سینا (رح) (م 428 هـ) ، ن : حیدرآباد دکن ،
 دائرۃ المعارف العثمانیہ ، س . ط : 1353 هـ ، 19 ص . ك : مجموعہ «الرسائل» میں چوتھے نمبر
 طبع ہے ۔ ح : مشارع عربی : 436,409 ، ہدیۃ 1 : 309 ۔

61- رسالۃ سلوک نقشبندیہ

مولانا میر شجاع الدین حسین ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع خیر خواہ دکن ، ح : مملکت حیدرآباد

دکن 1 : 9 -

62- رسالۃ فی الالہیات

فخرالدین ابو عبداللہ محمد بن عمر، امام فخر رازی (رح)، مطبوعہ: حیدرآباد دکن، س. ط. 1343. ہ. 548-706 ص. ک: ضمن مباحث المشرقیہ. ح: مشار عربی: 444.

63- رسالۃ فی سؤال اسمعیل بن سودکین

محبی الدین ابن العربی (رح)، ن: حیدرآباد دکن، دائرۃ المعارف العثمانیہ، س. ط. 1367 ہ. / 1948ء. ک: رسائل ابن العربی (ج 1)، میں طبع ہے. ح: مملکت 1: 354.

64- رسالۃ لایعول علیہ

محبی الدین ابن العربی (رح)، ن: حیدرآباد دکن، دائرۃ المعارف العثمانیہ، س. ط. 1367 ہ. / 1948ء. ک: رسائل ابن العربی. (ج 1) میں طبع ہے. ح: مملکت 1: 354.

65- رسالۃ نسبة السرمندیہ

کمال الدین عبدالرزاق بن جمال الدین احمد الکاشانی، ن: لاہور، الارشاد، م: قوسین پریس، س. ط.: 1974ء، 6+174 ص. ک: «اصطلاحات الصوفیہ» کے ساتھ طبع ہے. ح: گنج.

66- رسائل ابن العربی مع المقدمة للاستاذ آربری

محبی الدین ابن العربی (رح)، ن: حیدرآباد دکن، دائرۃ المعارف العثمانیہ، س. ط.: 1361 ہ. / 1942ء - 1367 ہ. / 1948ء، 2 جلدیں، (جلد اول میں 17، اور جلد دوم میں 11 رسائل). ح: مملکت 1: 353-354، مشار عربی: 416.

● حیدرآباد دکن، دائرۃ المعارف العثمانیہ، س. ط.: 1375 ہ. / 1956ء. ح: لمعات: 12.

67- الرسائل القشیریة

امام القشیری (رح) (ابوالقاسم عبدالکریم)، مترجم: ڈاکٹر پیر محمد حسن، ن: کراچی، مرکزی ادارۃ تحقیقات اسلامی، س. ط.: 1964ء، 30 (مقدمہ) + 80 (عربی متن) + 76 (اردو ترجمہ) ص. ک: تین رسائل: (1) شکایۃ اهل السنة، (2) کتاب السماع، (3) ترتیب السلوک فی طریق اللہ، اس کے ساتھ اردو ترجمہ بھی طبع ہے. ح: ادارۃ تحقیقات، مرآة 1: 11، مرتب.

68- رشحات عنبریہ اعنی احوال و مقامات حضرت شاہ احمد سعید مجددی دہلوی (رح)

شاہ محمد مظہر مجددی مہاجر مدنی (رح)، محقق: محمد اقبال مجددی، ن: ڈبرہ اسماعیل خان، موسی زئی شریف، خانقاہ احمدیہ سعیدیہ، مکتبہ سراجیہ، م: مزمل پرنٹرز، س. ط.: 1399 ہ. 48 ص. ک: عربی متن مع اردو ترجمہ، احوال و مقامات حضرت شاہ احمد سعید مجددی قدس سرہ. ح: مرآة 1: 214، گنج.

● ن: شرقپور شریف، دارالمبلفین، س. ط.: 1379 ہ. 47 ص. ح: حکیم 1: 109.

● - نیز دیکھئے : «انتخاب عنبریہ» کے تحت .

69- الروض المجود فی تحقیق وحدة الوجود

مولانا فضل حق خیر آبادی (رح) ، ن : لاہور ، مکتبہ قادریہ ، 108 ص . ک : عربی متن کے ہمراہ اردو ترجمہ حکیم محمود احمد برکاتی بھی طبع ہے . ح : مرآة : 1 : 116,110 ، اسلامیات : 17 : 1 ، حکیم : 168 .

ز

70- زبدة الآثار منتخب بهجة الاسرار تألیف شیخ نور الدین حرانی (رح)

تلخیص و انتخاب بہ زبان عربی از شیخ عبدالحق محدث دہلوی (رح) ، مطبوعہ : بمبئی ، س . ط : 1304ھ . ک : احوال و مناقب شیخ عبدالقادر جیلانی (رح) . اس تلخیص کا فارسی ترجمہ بھی حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی (رح) نے دارالشکوہ کی فرمائش پر کیا تھا . ح : حیات شیخ عبدالحق : 200 .

71 - زفرات الاشواق (منظوم)

مولانا عبدالقدیر حسرت صدیقی ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع خیرخواہ دکن . ک : عرفانی کلام . ح : مملکت حیدرآباد دکن 1 : 2 .

72- زیارت القبور و الاستمداد بالقبور

علامہ امام احمد بن عبدالحکیم المعروف ابن تیمیہ حرانی (رح) (م 728ھ) ، ن : لاہور ، محمد شریف- عبدالغنی ، س . ط : 1304ھ ، 78 ص . ک : اس کے ساتھ اردو ترجمہ بھی طبع ہے . ح : لباب : 2 : 43 ، آصفیہ : 4 : 270 ، قاموس : 1 : 502 .

س

73- سبحة المرجان فی آثار ہندوستان

غلام علی آزاد بلگرامی (رح) (م 1200ھ) ، مترجم : مولوی شمس الدین : حیدرآباد دکن ، س . ط : 1869ء ، 248 ص . ح : مملکت : 1 : 131 ذیل کشف : 2 : 3 .

74- السمط المجید فی تلقین الذکر لاهل التوحید

صفی الدین القشاشی (م 1071ھ) ، ن : حیدرآباد دکن ، دائرة المعارف العثمانیہ ، س . ط : 1327ھ / 1909ء . ح : مملکت : 1 : 354 ، معجم : 2 : 170 .

75- سر المکتوم

حجة الاسلام ابو حامد محمد بن محمد الغزالی (رح) ، مطبوعہ : بمبئی ، ح : مشار عربی : 518 .

- 76- سلاسل الاولیاء
مطبوعہ : بمبئی ، س . ط : 1318ھ ، 32 ص . ک : مجموعہ میں طبع ہے . ح : مشار عربی :
518 .
- 77- سلسلہ عالیہ چشتیہ فخریہ نظامیہ سلیمانہ
ن : خوشاب ، مولوی شمس الدین ، مطبع نجم الصبح لاہور ، س . ط : 1284ھ ، 16 ص .
ک : عربی کے علاوہ فارسی اور پنجابی زبان میں بھی طبع ہے . ح : گنج .
- 78- سواء السبیل کلیمی
خواجہ کلیم اللہ ولی شاہجہان آبادی (رح) ، ن : دہلی ، آستانہ بک ڈپو ، 92 ص . ک : عربی متن
مع اردو ترجمہ . ح : حکیم 2 : 207 .
- 79- سہ رسالہ از شیخ اشراق
شہاب الدین یحیی سہروردی (رح) (م 587ھ) ، مصحح : نجف قلی حبیبی ، ن : اسلام آباد ، مرکز
تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ، و : لاہور ، مؤسسہ انتشارات علوم اسلامی ، س . ط :
1404ھ/1984ء ، 204+4 ص . ک : رسایل یوں ہے : 1- الالواح العمادیہ ، 2- گنج کلمۃ
التصوف ، 3- اللمحات . ح : نظریاتی ، گنج ، مرتب .
- 80- السیف الریانی فی عنق المعترض علی الفوٹ الجیلانی
محمد المکی بن محمد عروز البرجی النفطی الحسنی الادرسی (م 1334ھ) ، مطبوعہ : بمبئی ، س .
ط : 1312ھ . ح : مشار عربی : 531 ، معجم 12 : 49 .

ش

- 81- الشاہد : کتاب ...
محیی الدین ابن العربی (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، دائرۃ المعارف العثمانیہ ، س . ط :
1367ھ/1948ء ، 10 ص . ک : رسائل ابن العربی (ج 1) میں طبع ہے . ح : مملکت 1 : 354 ،
مشار عربی : 730 ، 416 .
- 82- شجرۃ العالیہ نقشبندیہ مظہریہ
ن : مراد آباد ، محمد امتیاز علی نقشبندی مجددی ، م : مجتہانی دہلی ، س . ط : 1308ھ ،
16 ص . ک : شجرۃ نقشبندیہ مظہریہ عربی و فارسی . ح : گنج .

83- شجرة المقدس حضرات نقشبندیہ مجددیہ صدیقیہ

مصحح : محمد عبدالاحد ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1310ھ ، 32 ص . ک : عربی ،
فارسی ، اردو ، پنجابی . ح : حکیم 1 : 79.

84- شجرة پیران پیر غوث الاعظم (رح)

ن : جمعہ خان ، م : حمایت اسلام لاہور ، 16 ص . ک : شجرة شیخ عبدالقادر جیلانی قدس سرہ .
ح : گنج .

85- شجرة چشت - حضرات اہل بہشت

ن : لاہور ، مطبع گلزار محمدی ، 1335ھ ، 16 ص . ک : ہزبان عربی و اردو . ح : حکیم
116 : 1

86- شجرة طیبہ

شیخ غلام محمد نظامی ، ن : ملتان ، مرکزی انجمن غلامان نظام ، م : سید البکشرک پریس ملتان ،
س . ط : 1392ھ ، 32 ص . ک : عربی کے ساتھ اردو زبان میں بھی طبع ہے . ح : گنج .

87- شجرة عالیہ نقشبندیہ مجددیہ

مولانا ظفر الدین دھکان ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1314ھ ، 34 ص . ک :
عربی اور فارسی . ح : مرآة 1 : 218 .

88- شجرة قادریہ نوشاہیہ (منظوم)

سید فقیر اللہ شاہ ، ن : گجرات ، مریدکی ، ادارہ معارف نوشاہیہ ، م : اردو ڈائجسٹ پریس لاہور ،
س . ط : 1395ھ ، 8 ص . ک : قادریہ نوشاہیہ بزرگوں کا شجرة طریقت ہزبان عربی و اردو .
ح : گنج ، مرتب .

89- شرح الحجب و الاستار انی مقامات اہل الانوار و الاسرار

علامہ ابو محمد روز بہان (م : 606ھ) ، بتصحیح : مخدوم الحسینی القادری ، ن : حیدرآباد دکن
(المطبعہ دائرہ معارف النظامیہ) : معارف پریس ، س . ط : 1333ھ ، 72+2 ص . ح : مملکت
1 : 705 ، ہدیہ 1 : 371 ، حکیم 1 : 113 .

90- شرح الحرز الیمانی المعروف بہ دعائے سیفی

محمد امجد بن محمد ارشد ، ن : پاک پتن شریف ، سید مسلم نظامی ، س . ط : 1386ھ ، 72+4
ص . ح : حکیم 1 : 109 .

91- شرح کتاب السرور فی علم الصفة

سفیان الثوری (رح) (161ھ) ، شارح : کمال الدین ملا حسین ابن علی کاشفی ، ن : بمبئی ، مطبع
فیض رسان ، 15 ص . ک : صفات الہی بروش عرفانی . ح : مشارع عربی : 560 .

92- شکایۃ اهل السنۃ بما نا لهم من المحنة

امام القشیری (رح) (ابوالقاسم عبدالکریم) ، مترجم : ڈاکٹر پیر محمد حسن ، ن : کراچی ، مرکزی
ادارۃ تحقیقات اسلامی ، س . ط : 1965ء ، 203+8 ص . ک : اردو ترجمہ کے ساتھ ، «الرسائل
القشیریہ» (ص 1-69) میں شامل ہے - ح : ادارۃ تحقیقات ، مرتب .

93- شمس المعارف و لطایف العوارف

شرف الدین ابو العباس شیخ احمد القرشی البونی (م 1139ھ) ، مطبوعہ : ہندوستان ، س . ط :
1318ھ . ک : اسماء اللہ اور ان کے خواص ، ح : مشار عربی : 575 ، معجم 2 : 49 و 75 .

ص

94- صحایف السلوک

شیخ نصیر الدین محمود (م 757ھ) ، ن : جہجر ، غلام احمد خان بریاں ، م : مسلم پریس ، 204
ص . ک : اصطلاحات عرفان و تصوف . ح : گنج .

95- صحیفہ ذکر اللہ

نظام الدین حسن ، مطبوعہ : حیدرآباد دکن ، س . ط : 1902ء . ح : مملکت 1 : 74 .

96- صفة الصفوة

شیخ جمال الدین ابی الفرج عبدالرحمن الجوزی (رح) (م 597ھ) ، ن : حیدرآباد دکن ، مجلس دائرۃ
المعارف العثمانیہ ، س . ط : 1355ھ (ج 1-2) ، 1356ھ (ج 3-4) ، 15+328 (ج 1) +
15+301 (ج 2) 4+11+293 (ج 3) 30+407 (ج 4) ص . ک : سیرت عرفانی ، از
آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم ، صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین ، و تابعین و تبع
تابعین و بزرگان و عارفان وغیرہ . ح : گنج ، مملکت 1 : 351 ، مشار عربی : 591 .

97- صقال الضمائر و المسامرة للسرائر

خواجہ محمد سعید نقشبندی (رح) (م 1070ھ) ، ن : بمبئی ، مطبع حسینی ، س . ط : 1303ھ .
ح : مرآة 1 : 220 .

ط

98- طرب لامائل بتراجم الافاضل

ابو الحسنات مولانا محمد عبدالحی فرنکی محلی لکھنوی (م 1304ھ) ، ن : کراچی ، اصح المطابع ،
س . ط : 1303ھ ، 58 ص . ح : مرآة 1 : 220 ، معجم 11 : 235 .

ع

- 99- العروه الوثقی فی الدنیا و العقبی
 سید غلام محمد برهان الدین القادری ، ن : حیدرآباد دکن ، مجلس اشاعت العلوم ، س . ط :
 1330 هـ . ح : مملکت حیدرآباد ، دکن 1 : 5 .
- 100- عطر الوردہ فی شرح البردہ
 مولانا ذوالفقار علی دیوبندی (رح) ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1901ء ، 200
 ص . ک : اوراد ، عربی متن مع اردو ترجمہ و شرح . ح : مملکت 1 : 708 ، قاموس 1 : 1009 .
- 101- عقود زبرجدیہ المسماة خمسات بردیہ
 حمید الدین ، احمد علی ، ن : بمبئی ، مطبع محمدی ، س . ط : 1323ء ، 32 ص . ح : حکیم
 123 : 1 .

- 102- عمدہ شرح قصیدہ بردہ
 مولانا نور بخش توکلی (رح) ، ن : لاہور ، مطبع خادم تعلیم ، س . ط : 1339 ہ ، 249 ص .
 ح : مرآة 1 : 12 .
- 103- عین العلم و زین حلم : مختصر احیاء العلوم
 محمد بن عثمان بن عمر بلخی ہندی حنفی ، مطبوعہ : بمبئی ، س . ط : 1292 ہ / 1875ء ،
 710+2 ص . ح : مشار عربی : 640 .
 • لاہور ، س . ط : 1309 ہ ، 351 ص . ح : ایضاً .

غ

- 104- الغنیہ لطالبی طریق الحق : غنیة الطالبین
 ابو محمد شیخ سید عبدالقادر بن ابی صالح بن موسی حسینی جیلانی المعروف محی الدین غوث
 اعظم (رح) (م 561 ہ) ، مترجم (فارسی) : مولانا عبدالحکیم سیالکوٹی ، مطبوعہ : دہلی ، س . ط :
 1300 ہ ، 1104 ص . ک : عربی متن ، بین السطور فارسی ترجمہ سے . ح : مشار عربی : 651 .
 • مترجم (اردو) : مولانا راغب رحمانی دہلوی ، ن : کراچی ، نفیس اکیڈمی ، س . ط : 1967 ،
 2 جلدیں ، 494 ص (ج 2) ، ک : ایک طرف عربی متن اردو دوسری جانب اردو ترجمہ . ح : مرتب .
 • ن : لاہور ، مکتبہ خاور ، 1396 ہ / 1976ء (طبع اول) ، م : سرور امین پرنٹرز لاہور ، ایک
 جلد میں 2 جزء : 192+200 ص . ح : نظریاتی .

105- فتوح الغیب

- سید محیی الدین عبدالقادر گیلانی (رح) ، شارح : ابوالمجد شیخ عبدالحق بن سیف الدین سعد اللہ
 ترک بخاری دہلوی (رح) متخلص بہ حقی (م 1052ھ) ، مطبوعہ : لکھنؤ ، س . ط : 1299
 ھ / 1881ء ، 4+424 ص . ک : متن عربی منظوم با شرح فارسی . ح : مشار عربی : 658 .
 • لکھنؤ ، س . ط : 1305 ھ ، 424 ص . ک : متن عربی منظوم با شرح فارسی .
 • لکھنؤ ، س . ط : 1313 ھ ، 424 ص . ایضاً .

106- ترجمہ دیگر

- مترجم : سید سکندر شاہ ، ن : لاہور ، نوری بک ڈپو ، س . ط : 1978ء ، 158 ص ، ک : عربی
 مع اردو ترجمہ . ح : حکیم 1 : 107 .
 107 - الفناء فی المشاهدة : کتاب ...
 شیخ محیی الدین ابن العربی (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، دائرة المعارف العثمانیہ ، س . ط : 1361
 ھ / 1942ء ، 10 ص . ک : رسائل ابن العربی (ج 1) میں طبع ہے . ح : مملکت 1 : 353 ، مشار
 عربی : 678 و 416 ، (یہاں اس کے صفحات : 18 مذکور ہیں) .
 108- الفیوضات الربانیہ فی المائر القادریہ و یلیہ القصیدۃ الغوثیہ
 شیخ محی الدین عبدالقادر گیلانی (رح) ، ن : دہلی ، مطبع مجتہانی ، س . ط : 1330 ھ ، 208
 ص . ح : حکیم 1 : 110 .

109- القرۃ : کتاب ...

- محیی الدین ابن العربی (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، دائرة المعارف العثمانیہ ، س . ط :
 1362 ھ / 1943ء . ک : رسائل ابن العربی (ج 1) میں طبع ہے . ح : مملکت 1 : 353 .
 110- القسم الالہی : رسالہ ...
 محیی الدین ابن العربی (رح) ، حیدرآباد دکن ، دائرة المعارف العثمانیہ ، س . ط : 1367 ھ
 / 1948ء . ک : رسائل ابن العربی (ج 1) میں طبع ہے . ح : مملکت 1 : 353 .
 111- قصیدۃ الاعشی الكبير فی مدح النبی صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم
 مصنف : مختار الدین احمد ، ن : علیگڑھ ، جامعۃ الاسلامیہ ، س . ط : 1968ء ، 25 ص .
 ک : اوراد . ح : گنج .

112- قصيدة البردة و معها شرح المسمى بالعمدة

شارح : علامہ نوری حنفی نقشبندی توکلی (رح) ، ن : لاہور ، الاقبحن النعمانیہ ، س . ط : 1339ھ ، 249 ص . ح : حکیم 1 : 105 .

113- قصيدة البردة : الكوكب الدرية فی مدح خیر البریة

شرف الدین محمد بن سعید البوصیری (رح) (م 694ھ) ، ن : بہمنی ، نولکشور ، س . ط : 1311ھ / 1893ء ، ح : مشار عربی ، 704 .

• شارح و مترجم (پنجابی) : محمد شاہ نیک عالم ، ن : لاہور ، حاجی چراغ دین و ملک فضل الدین ، م : اسلامیہ پریس ، س . ط : 1340ھ ، 36+48 ص . ک : عربی متن بہمنی طبع سے . ح : گنج .

• ن : حیدرآباد دکن ، لجنة احياء المعارف النعمانية ، ح : مملکت 1 : 10 .

• ن : لاہور ، مطبع اسلامیہ ، 45 ص . ک : عربی متن فارسی و اردو ترجمہ : ح : حکیم 1 : 76 .

• ن : گوجرانوالہ ، احباب پہلی کیشنز ، س . ط : 1991ء ، 112 ص . عربی متن مع منظوم پنجابی ترجمہ از اسیر شاہد . ح : حکیم 1 : 131 ، 2 : 131 .

114- قصيدة الهمزیه

ن : حیدرآباد دکن ، لجنة احياء المعارف النعمانية . ک : اوراد . ح : مملکت 1 : 10 .

115- قصيدة بانث سعاد

حضرت کعب بن زہیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ، ن : لاہور ، مطبع اسدی ، 12 ص . ح : گنج .

116- قصيده غوثيه مبارك

عبدالقادر جیلانی (رح) ، ن : لاہور ، شیخ برکت علی - شوکت علی ، س . ط : 1342ھ ، 16 ص . ک : عربی متن مع پنجابی ترجمہ : ح : حکیم 1 : 115 .

• ن : لاہور ، منشی عزیز الدین ، نجم الدین ، 1930ء ، 16 ص . ک : عربی متن مع پنجابی ترجمہ ، ح : حکیم 1 : 115 .

117- قطب الارشاد

حاج فقیر اللہ ، مطبوعہ : ہندوستان - ح : مشار عربی : 711 .

ک

118- کبريت الاحمر

شیخ سید عبدالقادر جیلانی قدس سرہ ، مرتب : حاجی محمد ، ن : سیالکوٹ ، حاجی محمد بن کریم الدین ، م : انوار احمدی سیالکوٹ ، 80 ص . ک : اوراد . ح : گنج .

119- کتاب السّر

ابو بکر محمد بن زکریا الرازی (رح) ، مطبوعہ : بہنئ ، س . ط ، 1314 ہ ، 48 ص . ح ، مشار
عربی ، 729 .

120- کتاب السماع

امام القشیری (رح) ، مترجم : ڈاکٹر پیر محمد حسن ، ن : کراچی ، مرکزی ادارہ تحقیقات اسلامی ،
س . ط ، 1965 ، 203+8 ص ، ک : اردو ترجمہ کے ساتھ «الرسائل القشیریہ» میں (ص 50-80)
شامل ہے . ح : ادارہ تحقیقات ، مرتب .

121- کتاب الصدق

ابو حامد زین الدین حجة الاسلام محمد بن محمد الغزالی الطوسی (رح) ، مطبوعہ : آگرہ ، س . ط ،
1305 ہ ، 12 ص . ح ، مشار عربی ، 730 .

122- الكتب : کتب ...

محبی الدین ابن العربی (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، دائرة المعارف العثمانیہ ، س . ط ،
1367 ہ / 1948ء . ک : رسائل ابن العربی (ج 2) میں طبع ہے . ح : مملکت 1 : 354 .

123- کشف المحجب و الاستار فی مقامات اهل الانوار و الاسرار

ابو محمد بن ابی نصر روز بہان بقلی ، مطبوعہ : ہندوستان . ح : مشار عربی ، 739 .

124- کشف النور عن اصحاب القہور

مولانا عبدالغنی ناہلسی (رح) ، ن : لاہور ، مکتبہ نوریہ رضویہ ، س . ط ، 1977ء ، 23 ص .
ج : حکیم 1 : 174 ، 2 : 116 .

125- الکشکول

بہاء الدین محمد العاملی (م 1031ھ) ، مصحح : میرزا ابراہیم شہرازی ، ن : بہنئ ، میرزا ابراہیم
شہرازی ، م : ناصرئ ، بہنئ ، س . ط ، 1309 ہ ، 654 (ج 1-5) ص . ح : گنج ، معجم 9 : 242 .

126- کلام المبرور فی ردّ قول المنصور

ابو الحسنات مولانا عبدالغنی فرنکی محلی لکھنوی ، مطبوعہ : لکھنؤ . ک : ہا «الکلام المبرور فی
نقض قول المحقق المحکم» در یک جلد . ح : مشار عربی : 748 ، معجم 11 : 235 .

127- الكلمات المکتونة فی علوم اهل المعرفة و اقوالہم

محمد بن شاہ مرتضی ملا محسن فیض گاشانی ، مطبوعہ : بہنئ ، س . ط ، 1296 ہ ، 201 ص .
ک : ہا «ارشاد القلوب» در یک جلد . ح : مشار عربی : 752 .

128- کلمة التصوف

شہاب الدین یحییٰ سہروردی (رح) ، مصحح : لعل علی حبیبی ، ن : اسلام آباد ، مرکز تحقیقات
فارسی ایران و پاکستان ، و : لاہور ، مؤسسہ انتشارات علوم اسلامی ، س . ط :
1404/ھ / 1984 ، ص 52 ، ک : مجموعہ رسالہ از شیخ اشراق (ص 79-130) میں ح :
مرتب ، گنج .

ل

129- اللحات

شہاب الدین یحییٰ سہروردی (رح) ، مصحح : لعل علی حبیبی ، ن : اسلام آباد ، مرکز تحقیقات فارسی
ایران و پاکستان ، و : لاہور ، مؤسسہ انتشارات علوم اسلامی ، س . ط : 1404/ھ / 1984 ، ص 46 ، ک :
مجموعہ رسالہ از شیخ اشراق (ص 131-176) میں ح : مرتب ، گنج .

130- لحات

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ ، تحقیق : غلام مصطفیٰ قاسمی ، ن : حیدرآباد سندھ ، شاہ ولی اللہ
اکیڈمی ، م : اعجاز پرنٹنگ پریس کراچی ، 71+8 ص . گنج ، نظریاتی .
• ن : حیدرآباد دکن ، مجلس اشاعت العلوم ، س . ط : 1383/ھ / 1963 ، ص 71 ، ح :
ملکت 1 : 1 .

131- لحة الانوار فی بیان الاوراد و الاذکار المعروف بہ بالهدیة الحامدیہ

حضرت شاہ محمد مہدی عطا اشرفی (رح) ، ن : لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1319 ھ
(طبع اول) ، 76 ص . ک : عرفان و تصوف ، اوراد ، ح : گنج .

132- اللوحیۃ

یحییٰ الدین ابن العربی (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، دائرة المعارف العثمانیہ ، س . ط : 1361 ھ
/ 1942 ، ص 7 ، ک : رسائل ابن العربی میں طبع ہے - ح : مشار عربی : 417 .

م

133- مالا بد کلیمی فی التصوف

خواجہ شیخ کلیم اللہ جہاں آبادی (رح) (م 142 ھ) ، ن : دہلی ، آستانہ بک ڈپو ، م : وسیم فائن آرٹ
پرنٹنگ پریس دہرند ، 92 ص . ک : عربی متن مع اردو ترجمہ ، ن : دہلی ، خواجہ برقی پریس ،
147 ص .

• ن : دہلی ، خواجہ برقی پریس ، 147 ص .

134- مجده الامة

مفتی شجاعت علی قادری (رح) ، ن : کراچی ، اشاعة الاسلام ، س . ط : 1979 ، ص 240 ، ک :
مولانا احمد رضا خان فاضل بریلوی (رح) کا تعارف . ح : مرآة 1 : 226 .

135- مجموعه قصائد و ادعيه

(1- قصيده برده ، 2- قصيده بانث سعاد ، 3- قصيده غوثيه ، 4- حزب البحر مع اسناد ،
5- دعاء سرپاتی ، 6- قصيده صلوة مضربه) ، ن : لاہور ، مطبع انوار احمدی ، 64 ص . ک :
عربی متن مع فارسی و اردو ترجمہ . ح : حکیم 1 : 76 .
• ن : دہلی ، مطبع عزیز ، 26+2 ص . ک : قصيده برده و قصيده غوثيه عربی متن مع اردو
ترجمہ ، ح : حکیم 1 : 91 .

136- مجموعه للغزالی

حجة الاسلام ابو حامد محمد بن محمد الغزالی الطوسي قدس سره ، باهتمام : ملك الكتاب شیرازی ،
مطبوعه : بیہی ، 144 ص . ح : مشار عربی : 805 .

137- مختصر دعوة صوفيه نور بخش مع اوراد و دعا رقاب

امیر کبیر علی ہمدانی (رح) ، ن : لاہور ، الہی بخش محمد جلال الدین ، 56 ص . ح : حکیم
1 : 103 .

138- المدائح المرضیه مع القصیدة البرئیہ بالبرده المشتملة علی النعوت النبویہ

حبیب سالم بن محسن العطاس ، ن : کراچی ، محوی برادر س ، 96 ص . ح : حکیم 1 : 110 .

139- المسائل : کتاب ...

محبی الدین ابن العربی (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، دائرة المعارف العثمانیہ ، س . ط :
1367 هـ / 1948 ، ک : رسائل ابن العربی (ج 2) میں طبع ہے . ح : مملکت 1 : 354 .

140- مطلع خصوص الکلم فی معانی فصوص الحکم

محبی الدین ابن العربی (رح) ، شارح : شیخ داود ابن محمود بن محمد الرومی الساوی القصیری
(م 751 هـ) مطبوعه : بیہی ، س . ط : 1300 هـ ، باهتمام میرزا محمد ملك الكتاب شیرازی ،
318 ص . ح : مشار عربی : 859 ، کشف 2 : 1720 .

141- مفتاح الفلاح

محمد بن الحسن الجبمی العاملی ، شیخ بہائی ، مطبوعه : بیہی ، س . ط : 1304 هـ ، 315 ص .
ک : اعمال و ادعية شب و روز . ح : مشار عربی : 880 .

142- مقصود المؤمنین

با یزید الصاری (رح) (م 980/1572ء) ، تحقیق : ڈاکٹر میر ولی خان مسعودی ، ن : اسلام آباد ،
مجمع البحوث الاسلامیہ ، 1396ھ/1976ء ، ص 374 ، ح : نظریاتی .

143- ملہمات

شیخ جمال الدین احمد ہانسوی (رح) (م 659ھ) ، مطبوعہ دہلی ، 1308ھ ، ن : الور ، مطبع
ہوسلی ، س . ط : 1396ھ ، ص 88 ، ح : اردو دائرہ ، 100:23 ، حکیم 1 : 113 ، ن : لاہور ،
المہمن فلاح و بہبود زائرین پاکستان ، م : اشرف پرنٹنگ پریس لاہور ، س . ط : 1985ء ،
103+128+31 ص . ک : بعنوان « ملہمات و احوال و آثار حضرت قطب جمال الدین
ہانسوی (رح) » ، ترتیب و تالیف : سردار علی احمد خان ، (احوال و آثار مائے عربی مع فارسی و
اردو ترجمہ + انگریزی ترجمہ از سردار علی احمد خان) ، ح : نظریاتی .

144- مناجات ختم قرآن

مولانا حافظ میر شجاع الدین حسین ، ن : حیدرآباد دکن ، مجلس اشاعت العلوم ، م : خیر خواہ
دکن ، ک : اوراد ، ح : مملکت 1 : 1 ، 9 .

145- منزل القطب و مقالہ و حالہ

محبی الدین ابن العربی (رح) ، (م 638ھ) ، ن : حیدرآباد دکن ، دائرۃ المعارف العثمانیہ ، س . ط :
1367ھ/1948ء ، ص 18 ، ک : رسائل ابن العربی (ج 2) میں طبع ہے ، ح : مملکت
1 : 354 ، مشار عربی : 416 .

146- المنقذ من الضلال

حجۃ الاسلام ابو حامد محمد بن محمد الفزالی الطوسی قدس سرہ ، مصحح : ڈاکٹر رشید احمد
جالندھری ، ن : لاہور ، ہنیت الاوقاف حکومت پنجاب ، م : نیو جیپ پریس ، س . ط : 1971ء ،
(طبع اول) ، 82+8 ص . ح : گنج .

• - باہتمام : ملک الکتاب شہرازی ، مہنی ، 144 ص . ک : مجموعۃ الفزالی میں دوسرے نمبر پر
طبع ہے ، ح : مشار عربی : 805 .

147- المیم و الواو و النون

محبی الدین ابن العربی (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، دائرۃ المعارف العثمانیہ ، س . ط :
1367ھ/1948ء ، ک : رسائل ابن العربی (ج 1) میں طبع ہے ، ح : مملکت 1 : 353 .

70726

148- نزہة الخواطر و بهجة المسامع و النواظر

عبدالحی لکهنوی (م 1341 هـ) : ن : حیدرآباد دکن ، دائرة المعارف العثمانیہ ، س . ط : فی
اعیان القرن الاول الی سابع 1366 هـ / 1947ء ، فی اعیان القرن الثامن ؛ 1350 هـ / 1931ء ،
فی اعیان القرن التاسع ؛ 1371 هـ / 1951ء ، فی اعیان قرن العاشر ؛ 1374 هـ / 1954ء ، فی
اعیان القرن الحادی عشر ؛ 1375 هـ / 1955ء ، فی اعیان القرن الثاني عشر و ما بعده ، ایضاً ،
240+214 ص . ح : مملکت 1 : 351-352 ، مشار عربی : 950 .

• - حیدرآباد دکن ، باہتمام : عبدالرحمن بن یحیی ، س . ط : 1341-53 هـ ، 240 +
214 + 182 + 398 + 442 ص . ح : ایضاً .

• - حیدرآباد دکن ، س . ط : 1970ء ، 5 جلدیں - ح : فکر و نظر اکتوبر - دسمبر 87 : 69 ،
سرورہ 9 : 93 .

149- نظم الاقوال فی معرفة اسماء الرجال (منظوم)

سید محمد حسین البخاری ، مطبوعہ : ہندوستان . ح : مشار عربی : 959 .

150- نفحة الله الملك القدوس

عیدروس بن احمد عیدروس ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع ابوالعلائی ، س . ط : 1327 هـ ، ک :
اوراد . ح : مملکت حیدرآباد دکن 1 : 3 .

151- نقش الفصوص : کتاب

محبی الدین ابن العربی (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، دائرة المعارف العثمانیہ ، س . ط : 1367 هـ
/ 1948ء ، 19 ص . ک : رسائل ابن العربی (ج 2) میں طبع ہے . ح : مملکت 1 : 354 ، مشار
عربی : 417 ، 966 .

152- الوسيلة العظمی

سید غلام محمد برهان الدین ، ن : حیدرآباد دکن ، مجلس اشاعت العلوم - ح : مملکت حیدرآباد دکن ،
8 : 1 .

153- الوصایا : کتاب ...

محبی الدین ابن العربی (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، دائرة المعارف العثمانیہ ، س . ط : 1367 هـ
/ 1948ء ، 5 ص . ک : رسائل ابن العربی (ج 2) میں طبع ہے . ح : مملکت 1 : 354 ،
مشار عربی : 417 ، 992 .

154- وظیفہ لطیفہ و یاقوتیہ و حزب البحر وغیرہا

احمد بن عبدالرحمن الحلوانی الشاذلی المدنی ، ن : کانپور ، مطبع مجیدی ، س . ط : 1346ھ ،
40 ص . ح : حکیم : 1 : 115 .

ی

155- الیاء : کتاب ...

محبی الدین ابن العربی (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، دائرة المعارف العثمانیہ ، س . ط :
1367ھ / 1948ء ، 16 ص . ک : رسائل ابن العربی (ج 1) میں طبع ہے . ح : مملکت : 1 : 353
مشار عربی : 1011 .

حصہ دوم

عربی سے اردو تراجم

آ

156- آثار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

مترجم: مولانا محمد ابراہیم بدایونی، ن: بدایون، نظامی پریس، ک: ترجمہ مواعظ غوث اعظم (رح).
ح: مرآة 1: 105۔

157- آداب الاخلاق

امام ابو حامد محمد غزالی طوسی (رح) (م 505ھ)، مترجم نامعلوم، مطبوعہ لاہور، 56 ص.

158- آداب الشیخ و المرید

علامہ ابن عربی (رح)، مترجم: مفتی محمد شفیع (رح)، ن: دیوبند، دارالتبلیغ، ح: قاموس 1: 592۔

159- آداب المریدین

شیخ ضیاء الدین ابو النجیب عبدالقادر بن عبداللہ سہروردی (رح) (م 563ھ)، مترجم: ملا محمد عبدالباسط، ن: لکھنؤ، آسی پریس، س: ط: 1319ھ، 500 ص، ح: قاموس 1: 570،
آصفیہ 1: 500، ہدیۃ العارفین 1: 607۔

• ن: دہلی، غلام احمد خان سالک مسلم پریس (انڈین پریس)، س: ط: 1338ھ، 128 ص.

• ن: حیدرآباد، انسٹی ٹیوٹ آف انڈو میڈل ایسٹ کلچرل سٹڈیز، اعجاز پرنٹنگ پریس حیدرآباد،
198 ص.

• ن: لاہور، اسلامک بک فاؤنڈیشن، س: ط: 1393ھ، 160 ص، حکیم 1: 134۔

• ن: لاہور، المعارف، س: ط: 1980ء، 160 ص، ح: اسلامیات 1: 160۔

• نوٹ: اس کتاب کا خواجہ گیسو دراز نے عربی متن سے پہلے فارسی ترجمہ کیا تھا جس کا اردو
ترجمہ فارسی تراجم والے حصے میں درج ہے۔

160- آداب المریدین

شیخ محیی الدین ابن العربی (رح) (م 638ھ)، مترجم: نامعلوم، ن: لاہور: اللہ والے کی قومی
دکان، 30 ص، ح: اسلامیات 1: 160۔

161- ترجمہ دیگر

مترجم: غلام ربانی، ن: لاہور، اسلامیہ اسٹیم پریس، 24 ص، ح: قاموس 1: 578۔

162- آئینہ تربیت خلاصہ تربیت السالکین

مولانا اشرف علی تھانوی (رح)، ن: دہلی، تجلی پرنٹنگ ورکس، س: ط: 1927ء، 116 ص،
ح: صدیق بکڈپو، 26، قاموس 1: 511۔

163- التحاف المفرقة بوسائل الخرقه

علامہ جلال الدین سیوطی (رح) ، مترجم : غلام رسول سورتی ، طبع : بہمنی ، ح ، قاموس 1 : 530
 • ن : بانکی پور ، مطبع الہنج ، 82 ص . ک : عربی متن مع ترجمہ ، مجموعہ میں ح : حکیم
 146 : 2 .

164- اجابت الغوث

علامہ ابن عابدین شامی (رح) ، محمد امین ، مترجم : قاضی غلام محمود ہزاروی ، ن : دہلہ ،
 مکتبہ مجددیہ سلطانیہ ، 53 ص ، ح : حکیم 1 : 141 .

165- احوال الصادقین ترجمہ تنبیہ المغتربین

ابو المواہب عبدالوہاب بن احمد الشعرانی (رح) (م 973ھ) ، مترجم : احمد حبیب ، ن : دہلی ، مطبع
 جمال پرنٹنگ ورکس ، س ، ط : 1355ھ ، 204 ص ، ح : معجم 6 : 298 ، ہدیہ 1 : 641 .

166- اخلاق السلف الصالحین ترجمہ تنبیہ المغتربین

عبدالوہاب بن احمد شعرانی (رح) ، مترجم : محمد لطیف ملک ، ن : لاہور ، ادارہ ثقافت اسلامیہ ،
 1964ء ، 375 ص .

• ن : لاہور ، شعاع ادب ، 480 ص .

167- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، عبدالرحیم و عبدالرحمن ، جلد اول ، 40 ص ، ح : حکیم 1 : 165 .

168- احياء العلوم

حجة الاسلام امام ابو حامد محمد بن محمد الغزالی الطوسي قدس سرہ ، مترجم : مولانا محمد احسن
 صدیقی (رح) ، ن : کراچی ، دارالاشاعت ، س ، ط : 1980ء ، 4 جلدیں ، 536+528+722
 ص ، ح : اسلامیات 1 : 161 .

• - کراچی ، دارالاشاعت ، م : افروشیا پریس کراچی ، س ، ط : 1984ء ، 4 جلدیں ، 2350 ص .
 ح : تکملہ : 44 .

• نوٹ : اس ترجمہ کی دیگر طباعتیں «مذاق العارفين» کے تحت درج ہیں .

169- ادعية القرآن

ڈپٹی نذیر احمد ، س ، ط : 1908ء ، ک : اوراد ، ح : مملکت ہیدرآباد 1 : 708 .

170- ادعیہ ماثورہ (اول)

مفتی خلیل خان برگاتی (رح) ، مطبوعہ : مارہرہ شریف ، س . ط : 1381 ہ ، 100 ص ، ح :
مرآة 1 : 105

171- ادعیہ و وظائف

ن : لاہور ، چراغ الذہن ، م ، سلطانی پریس لاہور ، 64 ص ، ح : گنج ، مرتب .

172- اذکار الابرار : نفحات العنبریہ من انفاس القلندریہ

مولوی شاہ محمد تقی حیدر ، ن : لکھنؤ ، شاہی پریس ، س . ط : 1357 ہ ، 696 ص ، ک :
حضرات قلندریہ کے صوفیا کا تذکرہ ، ح : قاموس 2 : 249 .
= بنام ، «نفحات العنبریہ من انفاس القلندریہ» ، لکھنؤ ، اصح المطابع ، 691 ص ، ح : قاموس
2 : 250 .

173- اذکار مستونہ

علامہ حافظ ابن قیم (رح) ، مترجم : مولانا ظہیر احمد حامدی ، ن : لاہور ، اسلامک پبلی کیشنز ،
س . ط : 1980 ، 288 ص ، ک : اوراد ، ح : اسلامیات 1 : 196 .
= ن : ایضاً ، 1963 ، 288 ص ،
= ن : ایضاً ، 1986 .

174- ارشاد السالکین فی مسایل الثلاثین

عبدالجبار عمر پوری ، مطبوعہ : ہندوستان ، ح : قاموس 1 : 564 ، تراجم علمائے اہل حدیث
1 : 166 .

175- ارشاد القادری ترجمہ فیوض القادری

(مترجم) عبدالحمید ملتانی ، ن : لاہور ، نذیر سنز پبلیشرز ، 80 ص .

176- اسرار العلوم ترجمہ اعیان العلوم

مترجم : مولوی شمس الاسلام کیتھلی ، ن : لاہور ، محمد حفیظ اللہ قریشی ، س . ط : 1934 ،
328 ص .

177- استنشاق نسیم الانس من نفحات القدس

عبدالرحمان بن رجب حنبلی ، مترجم : سید ذوالفقار احمد ، ن : بہوپال ، علوی پریس ، س . ط :
1927 ، 718 ص (روض الریاحین کے ہمراہ طبع ہے) ، ک : بزرگان دین و اولیائے کرام کا
تذکرہ ، چند ابواب کا ترجمہ ہے - ح : قاموس 2 : 258 ، نیز دیکھئے . اسی کتاب میں
عنوان «المحاسن»

178- اسرار القدم من فصوص الحكم

مترجم : عطا محمد ، ن : لائلپور (فیصل آباد) ، میان محمد یار و ثو قادری ، اشرف پریس لاہور ، س . ط : 1387ھ ، 4+636 ص . ک : فصوص الحكم ابن عربی کا عربی متن ، اردو ترجمہ و شرح .

179- اسلامی تصوف : ترجمہ طریق الہجرتین و باب السعادتین

علامہ ابن تیمیہ حرانی (رح) ، مترجم : مولانا عبدالرحیم پشاوری ، ن : لاہور : الهلال بك ایجنسی ، س . ط : 1391ھ ، 120 ص . ک : «طریق الہجرتین» ... کے پہلے حصہ کا ترجمہ ہے - ح : قاموس 1 : 566 .

180- اسمائے باری تعالیٰ

وحید الدین خان بہادر ، ن : مطبع نامی ، س . ط : 1306ھ ، 56 ص . ک : قرآن مجید کی جن آیات میں اسمائے الہی آئے ہیں ان تمام آیات کا مجموعہ مع ترجمہ . ح : قاموس 1 : 1074 .

181- اطباق المژدہ فی شرح ابیات القصیدہ البردہ

مولانا عبدالملک کھوڑوی ، ن : قصور ، شیخ الاسلام اکیڈمی . ک : مختصر شرح . ح : مرآة 1 : 107 .

182- اطباق السردہ فی حل ابیات بردہ

علامہ اصغر علی روحی ، ن : لاہور ، مطبعة الاسلامیہ ، س . ط : 1326ھ ، 182 ص . ح : مرآة 1 : 107 .

183- افادات ابن تیمیہ (رح)

مترجم : نامعلوم . ن : لائلپور ، مکتبہ عتیقیہ ، 166 ص .

184- امائل الاقوال لافاضل الرجال

مترجم : مفتی محمد شفیع (رح) ، ن : دیوبند ، دارالاشاعت . ح : قاموس 1 : 592 .

185- انساب الخلافت ترجمہ سبائك الذهب فی معرفت انساب العرب

شہاب الدین ابی العباس ، و : علامہ ابو الفوذ محمد امین السویدی ، مترجم : سید محمد ابراہیم شاہ ، ن : بمبئی ، مطبع آزاد ، س . ط : 1341ھ / 1922ء ، 154 ص . ک : انبیاء (رح) ، خلفاء راشدین (رض) ، اکابر صحابہ (رض) ، مختلف صوفیا (رح) ، بزرگان دین اور سلاطین کے مختلف خاندانوں کے حالات اور سلسلہ و شجرہ ہائے نسب . ح : قاموس 1 : 587 .

• ن : لاہور : آزاد پریس ، س . ط : 1341ھ / 1922ء ، 154 ص . ح : قاموس 2 : 361 .

186- انسان کامل

علامہ سید عبدالکریم بن ابراہیم بن عبدالکریم الجبلی القادری الحنبلی (رح) (م 820ھ) ، مترجم :

مولانا ظہیر الدین احمد، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور، س . ط : 1326 ہ / 1908ء ، 2 جلدیں ،
194+199 ص . ح : قاموس 1 : 562 ، صدیق بك ڈپو : 194 ، ہدیۃ العارفین 1 : 610 .

187- ترجمہ دیگر

مترجم : فضل میراں ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1333 ہ ، 2 جلدیں ، 117 ص .
ح : قاموس 1 : 580 .

• - کراچی ، نفیس اکیڈمی ، س . ط : 1962 ہ ، 444 ص . ح : مرتب ، اسلامیات 1 : 162 .

• - کراچی ، ایضاً ، س . ط : 1967ء ، ایضاً .

• - کراچی ، ایضاً ، س . ط : 1980ء (طبع چہارم) ، 495 ص .

• - کراچی ، ایضاً ، س . ط : 1984ء ، ایضاً .

188- انفاس الاکابر مع حزب الاعظم

مترجم : نعیم اللہ ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع اسدی ، ک : اوراد : ح : قاموس 1 : 1074 .

• نیز دیکھئے : « انوار الضمائر » ترجمہ « انفاس الاکابر » فارسی سے اردو تراجم میں .

189- انوار القدسیہ فی ادب المعبودیہ

علامہ عبدالوہاب شہرانی (رح) ، ن : امرتسر ، خادم پنجاب پریس ، س . ط : 1906ء ، 120 ص .

ک : انوار الہی کا مشاہدہ اور اولیاء اللہ کی علامات و مقامات کا مفصل بیان . ح : قاموس 1 : 573 .

• - ن : کراچی ، واحد بك ڈپو ، محمد حسن ، م : جاوید پریس ، س . ط : 1385 ہ ، 231 ص .

190- اوراد الفتحیہ

میر سید علی ہمدانی (رح) (م 786 ہ) ، مترجم : میر واعظ خیر شاہ نقشبندی ، ن : لاہور ،

مکتبہ نبویہ ، م : تاج الدین پرنٹرز لاہور ، س . ط : 1980ء ، 191 ص .

191- ترجمہ دیگر

مترجم سید اسد اللہ شاہ دوارکی ، م : اعجاز حسن قریشی پرنٹرز ، لاہور ، س . ط : 1395 ہ ،

64 ص . ح : حکیم 2 : 185,184 .

192- اوراد معینی

خواجہ قطب الدین بختیار کاکی (رح) ، مترجم : نامعلوم ، ن : دہلی ، مطبع رضوی ، 16 ص . ک :

نود و نہ نام باری تعالیٰ ، اوراد و وظائف . ح : گنج .

193- اوراد و ادعیہ

• - ن : لاہور : شیخ الہی بخش و خدا بخش ، م : صحافی ، س . ط : 1304 ہ ، 72 ص . ک :

اوراد . ح : گنج .

- 194- بحر العلم فی شرح عین العلم
 مترجم : محمد شاہ بن سید حسن شاہ ، ن : لکھنؤ ، مطبع انوار محمدی ، س . ط : 1306 ہ . جلدیں ، 680 ص . ک : نواب وزیر الدولہ محمد علی والی ٹونک کی فرمائش سے ترجمہ ہوا . شوق
 نیوی نے تاریخ یہ لکھی ہے : « شرح عین العلم بحر ہے کنار » . ح : قاموس 1 : 591 .
- 195- ہدایۃ الہدایۃ و تہذیب النفوس
 حجة الاسلام امام ابو حامد محمد بن محمد الغزالی الطوسی قدس سرہ ، مترجم : مولانا محمد سعید
 احمد نقشبندی ، ن : لاہور ، پنجاب پرنٹنگ پریس ، س . ط : 1966 ہ ، 150 ص . ح : مرآة
 1 : 109 .
- 196- ترجمہ دیگر
 مترجم : نامعلوم ، ن : امرتسر : المحسن نعمانیہ ، س . ط : 1331 ہ ، 80 ص . ح : حکیم 1 : 395 .
- 197- ترجمہ دیگر
 مترجم نامعلوم ، ن : حیدرآباد سندھ ، حاجی امداد اللہ اکیڈمی ، 1417 ہ / 1996 ہ ، 112 ص .
- 198- ہرذۃ المدیح شرح قصیدہ بردہ
 شارح : پروفیسر علی محسن صدیقی : کراچی ، مکتبہ اسحاقیہ ، س . ط : 1977 ہ ، 176 ص .
 ک : اوراد . ح : اسلامیات 2 : 14 .
- 199- برکات بردہ
 علامہ فضل احمد عارف ، ن : لاہور ، نذیر سنز ، س . ط : 1980 ہ ، 216 ص . ک : قصیدہ
 بردہ کی شرح ، اوراد . ح : اسلامیات 2 : 14 .
- 200- البرہ فی اتصال الخرقہ
 مترجم : محمد عبدالغفور دانا پوری ، ن : ہانکی پور ، مطبع لپنچ ، 82 ص . ک : عربی متن مع اردو
 ترجمہ ، مجموعہ میں ، ح : حکیم 2 : 146 .
- 201- بستان العارفین
 ابو زکریا محی الدین ابن ندوی ، مترجم : مولانا حامد الرحمن صدیقی کاندھلوی ، ن : کراچی ،
 کلام کمپنی ، 144 ص .
- 202- البنیان المشید ترجمہ البرہان المؤید
 شیخ احمد کبیر رفاعی (رح) (م 1182 ہ) ، مترجم : مولانا حافظ ظفر احمد عثمانی تھانوی ، ن :
 کراچی ، مکتبہ تھانوی ، 1351 ہ ، 334 ص . ح : حکیم 1 : 136 .

203- بهجة الاسرار یعنی تذکرہ غوث اعظم (رح)
مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، 706 ص . ک : سوانح . ح : اسلامیات
2 : 155 -

204- بیان الاسرار ... فی شرح قصیدہ غوثیہ از سید محی الدین عبدالقادر (رح)
ن : لاہور ، دربار قادریہ فاضلیہ ، س . ط : 1970ء ، 2 جلدیں . ک : عربی متن مع اردو ترجمہ ،
ح : حکیم 1 : 34 .

ت

205- تاریخ تصوف اسلام ✓
مصنف : ڈاکٹر محمد مصطفیٰ علمی حلیمی مصری ، مترجم : رئیس احمد جعفری ، ن : لاہور ،
کتاب منزل ، س . ط : 1950ء ، 336 ص . ج : قاموس 1 : 543 -

206- تبریر ، ترجمہ ابریز
احمد بن مبارک (رح) ، مترجم : مولوی عاشق الہی ، ن : دہلی ، جید برقی پریس ، دو جلدیں ہیں :
264 ص .

• - ن : کراچی ، مدینہ پبلشنگ کمپنی ، 360 ص .

207- تبصرة الخوارقات
سید من اللہ بن علی اللہ محمد الحسینی ، مترجم : سید مبارز الدین رفعت ، ن : حیدرآباد دکن ،
اعجاز پرنٹنگ پریس ، س . ط : 1966ء ، 147 ص . ح : قاموس 2 : 225 -

208- تحفة دستگیر : ترجمہ غنیة الطالبین
شیخ سید عبدالقادر جیلانی قدس سرہ ، مترجم : اے . آر . قریشی ، ن : لاہور ، شیخ غلام حسین ،
س . ط : 1976ء ، 775 ص . ح : اسلامیات 1 : 164 -

209- تحفة سبحانی ترجمہ الفتح البرہانی یعنی ملفوظات شیخ عبدالقادر جیلانی (رح)
شیخ سید عبدالقادر جیلانی قدس سرہ ، مترجم : غلام احمد خان ہریان ، ن : حیدرآباد دکن ،
فیض الکریم پریس ، س . ط : 1312ھ/1895-94ء ، 438 ص . ح : مملکت 1 : 49 -
• - ن : دہلی ، مسلم پریس ، س . ط : 1314ھ/1897-96ء ، 390 ص . ح : مرآة 1 : 108 -
• - حیدرآباد دکن ، فیض الکریم پریس ، س . ط : 1317ھ/1899-1900ء ، 388 ص . ح :
مملکت 1 : 45 ، 51 - قاموس 1 : 577 ، اصلہ 4 : 190

• - ن : دہلی ، مسلم پریس ، س . ط : 1313-1314ھ ، 438 ص .

210- ترجمہ دیگر (اسی عنوان کے تحت)
مترجم : مولانا عاشق الہی میرٹھی ، ن : بمبئی ، مسلم پریس ، س . ط : 1314ھ ، 488 ص .

- ح : مرتب .
 211- ترجمہ دیگر (اسی عنوان کے تحت)
 مترجم : مولوی عبدالحکیم ، ن : مدراس ، کتب خانہ عام اہل اسلام . ح : قاموس 1 : 565 .
- 212- تذکرۃ السلوک
 شیخ سید عبدالقادر جیلانی قدس سرہ ، مترجم : مولانا نجم الفنی خان رامپوری ، ن : احیدرآباد دکن ،
 مطبع العلوم مراد آباد ، س . ط . 1318 ہ ، 376 ص . ح : قاموس 1 : 604 .
- 213- تذکرۃ علامہ شیخ محمد بن طاہر محدث پٹنی (رح)
 شیخ عبدالوہاب ، مترجم : سید ابو ظفر ندوی ، ن : دہلی ، ندوۃ المصنفین ، س . ط . 1954 ،
 114 ص . ح : قاموس 2 : 276 .
- 214- تذکرۃ شوٹ اعظم (رح)
 شیخ نور الدین ، مترجم : مولوی حافظ احمد علی شاہ بنالوی ، ن : لاہور ، ملک چان الدین و ملک
 فضل الدین ، م : تعلیمی پرنٹنگ پریس لاہور ، س . ط . 1962 ، 704 ص . ک : شیخ سید
 عبدالقادر جیلانی (رح) کے حالات ، ح : گنج .
- 215- ترتیب السلوک فی طریق اللہ
 امام القشیری (رح) ، مترجم : ڈاکٹر پیر محمد حسن ، ن : کراچی ، مرکزی ادارہ تحقیقات اسلامی ، س
 ط . 1965 ، 203+8 ص . ک : اردو ترجمہ مع عربی متن ، « الرسائل القشیریہ »
 میں (ص 56-76) طبع ہے . ح : مرتب .
- 216- تزکیۃ القلوب ترجمہ تنویر القلوب
 شیخ عبدالکریم ، ن : کانپور ، کمپنی تجارت و احمدی پریس ، س . ط . 1294 ہ ، 454 ص .
 ح : قاموس 1 : 571 ، آصفیہ 4 : 1618 .
- 217- تسبیح معروف بہ اوراد تراب
 مؤلف و مترجم : مولانا تراب علی ، ن : گوالیار ، گوالیار پریس ، س . ط . 1915 ، 16 ص ،
 ح : ف . کتب خانہ اہل اسلام ، 678 .
- 218- التشریف لمعرفة الاحادیث التصوف مع ترجمتها الموسومہ بہ تکمیل القصوف فی
 تسہیل التشریف
 مولانا اشرف علی تھانوی (رح) (م 1362ھ) ، ن : دہلی ، مطبع اشرفیہ ، س . ط .
 1342ھ 1924ء (طبع دوم) ، 520 ص . ک : صوفیائے کرام کے کلام اور کتب میں آنے والی
 احادیث ، اور ان کے بارے میں تحقیق کہ وہ کس درجے کی ہیں ؟ مع اردو ترجمہ . ح : قاموس 183 ،
 گنج .

- ن : دیوبند ، دارالاشاعت ، س . ط : 1352ھ . ح : قاموس 183 .
- ن : حیدرآباد دکن و مطبع ابراہیمیہ ، س . ط : 1959ء . ح : مملکت 1 : 53 .
- ن : لاہور ، دارالاشاعت . ح : قاموس 512 .

219- تشکیل کردار

حجۃ الاسلام امام محمد غزالی (رح) تلخیص از : شیخ محمد جمال الدین قاسمی ، مترجم : صادق الامین عزیز ، ن : حیدرآباد سندھ ، حاجی امداد اللہ اکیڈمی ، 1417ھ / 1996ء ، 448 ص . ک : احیاء علوم الدین کی تلخیص کے جزء ثانی تزکیۃ نفس و تہذیب کا ترجمہ اور تخریج احادیث . ح : نقطۂ نظر 2 : 52 .

220- تشنیف الاسماع بسلوان المطاع

محمد مانکی (م 598ھ) ، مترجم : نامعلوم ، ن : آگرہ ، مفید عام پریس ، س . ط : 1306ھ ، 210 ص .

221- تصوف کے آداب و اشغال اور ان کا فلسفہ : ترجمہ القول الجمیل فی بیان سواء

السبیل

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ ، مترجم : پروفیسر محمد سرور ، ن : لاہور ، سندھ ساگر اکیڈمی ، س . ط : 1946ء ، ح : قاموس 1 : 591 .

- ن : لکھنؤ ، رسالہ نگار ، س . ط : ستمبر 1947ء ، ح : قاموس 1 : 526 .

222- تصوف اسلام

محمد مصطفیٰ حلمی ، مترجم : رئیس احمد جعفری ، ن : لاہور ، شیخ غلام علی اینڈ سنز ، س . ط : 1964ء ، 333 ص . ح : حکیم 1 : 126 .

223- التعرف لمذہب اہل التصوف

امام ابوبکر بن ابواسحاق محمد بن ابراہیم بن یعقوب البخاری الکلاباذی (رح) ، مترجم : ڈاکٹر پیر محمد حسن ، ن : لاہور ، المعارف ، م : جدید پریس لاہور ، س . ط : 1391ھ / 1971ء ، 264 ص . ک : صوفیاء کے عقاید و احوال . ح : گنج ، مرتب ، مرآة 1 : 111 ، فکر و نظر : اکتوبر - دسمبر 1988ء : 76 .

- لاہور ، المعارف ، س . ط : 1979ء / 1400ھ ، 264 ص . ح : اسلامیات 1 : 165 ، حکیم 1 : 134 .

224- تفریح الخاطر فی مناقب عبدالقادر (رح) : مناقب غوثیہ

مترجم : مولانا محمد صادق رضوی ، ن : فیصل آباد ، مکتبۃ علویہ رضویہ ، س . ط : 1388ھ ، 140 ص . ک : غوث اعظم (رح) کے فضائل و مناقب . ح : مرآة 1 : 235 .

225- ترجمہ دیگر

مترجم : ملك فضل الدين نقشبندی، ن : لاہور، اللہ والی کی قومی دکان، نولکشور سٹیم پریس،
78 ص . ح : اسلامیات 1 : 166 .

226- تلاش حق ترجمہ المنقذ من الضلال

امام ابو حامد محمد غزالی قدس سرہ، مترجم : ڈاکٹر خالد حسن قادری، ن : لاہور، علماء اکیڈمی
محکمہ اوقاف پنجاب، م : المكتبة العلمية لاہور، 1971ء، 85 ص .

• ن : لاہور، ایضاً، س . ط : 1973، 85 ص . ح : اسلامیات 1 : 166 .

• ن : لاہور، ایضاً، س . ط : 1976، 90 ص . ح : اسلامیات 1 : 166 .

• نوٹ : نیز دیکھئے : «روشنی کی طرف» .

227- تلبیس ابلیس کشف الناموس

امام حافظ جمال الدین ابو الفرج عبدالرحمن ابن الجوزی البغدادی (رح) (م 597 ھ) ، مترجم : علامہ
ابو محمد عبدالحق اعظم گڑھی، ن : دہلی، فاروقی پریس، س . ط : 1323 ھ، 532 ص . ح :
مشرقیہ 1 : 180، قاموس 1 : 503 .

• نوٹ : نیز دیکھئے : «گمراہ صوفی» کے تحت .

• کراچی، میر محمد کتب خانہ مرکز علم و ادب، س . ط : 1982ء تقریباً 464 ص . ح : مرتب .

228- تلك عشرة كامله

شیخ کلیم اللہ جہان آبادی (رح)، مترجم : سید یاسین علی نظامی، ن : دہلی، مطبع مجتہائی، س .
ط : 1331 ھ / 1912ء، 140 ص . ح : گنج، مرتب، حکیم 1 : 394 .

229- التنبیه القری فی تنزیہ ابن العربی (رح)

مولانا اشرف علی تھانوی قدس سرہ، ن : تھانہ بہون، اشرف المطابع، س . ط : 1346 ھ، 156 ص .
ح : آصفیہ 4 : 192، قاموس 1 : 513 .

• ن : لاہور، ایم ثناء اللہ، 1961 .

ج

230- جذبات حبیبیہ شرح قصیدہ ہمزیہ

حبیب اللہ تادری بن قاضی صبغة اللہ مدراسی، ن : حیدرآباد دکن، اعظم اسٹیم پریس . ح : قاموس
1008 : 1

231- جذبات غوثیہ فی شرح قصیدہ خمزیہ غوثیہ

مطبوعہ : حیدرآباد دکن . ح : مملکت 1 : 98 .

232- جلاء الافہام

حافظ ابن قیم (رح) ، مترجم : مولانا شاکر حسین صدیقی ، ن : لاہور ، الکتاب ، س . ط : 1979ء ،
264 ص . ک : اوراد . ح : اسلامیات 2 : 308 .

233- جلاء الخواطر

سید عبدالقادر جیلانی (رح) ، مترجم : مولوی عبدالکریم طفلی ، ن : لاہور ، مکتبہ نبویہ ، س . ط :
1988ء ، 279 ص . ح : حکیم 1 : 137 .

234- جمال الاولیاء : کتاب لامع علامات اولیاء

یوسف بن اسماعیل نبہانی (رح) ، مترجم و تلخیص کنندہ : مولانا اشرف علی تھانوی قدس سرہ ، ن :
تھانہ بھون ، اشرف المطابع ، س . ط : 1279 ہ . ح : قاموس 1 : 511 ، 2 : 265 .
• ن : گوجرہ ، شبلی برادر س ، س . ط : 1962ء ، 208 ص . ح : حکیم 1 : 144 .

• ن : ملتان ، کتب خانہ حاجی مشتاق احمد ، اعلف پرنٹنگ پریس ، س . ط : 1324ھ/1329
ہ . 208 ص .

• ن : لاہور ، مکتبہ اسلامیہ ، س . ط : 1324ھ/1329ھ ، 208 ص .

• ن : لاہور ، نوری بک ڈپو ، س . ط : 1980ء ، 208 ص . ح : اسلامیات 1 : 167 .

235- الجواهر المضية فی شرح القصيدة الفوئیه

شارح : ابو البرکات محمد عبدالملک ، ن : لاہور ، نوری بک ڈپو ، س . ط : 1395ھ ، 19 ص .
ک : عربی مع اردو ترجمہ . ح : حکیم 1 : 119 .

چ

236- چھیالیسویں مجلس از الفتح الربانی

شیخ سید عبدالقادر جیلانی قدس سرہ ، مترجم : ملک محمد اقبال ، ن : راولپنڈی ، رابطہ
تنویر القلوب ، س . ط : 1976ء ، 12 ص . ح : مرتبہ .

ح

237- حالات و مقالات صوفیہ : ترجمہ حلیۃ الاولیاء

ابو نعیم احمد بن عبداللہ (رح) / مترجم : محمد ادریس انصاری ، ن : صادق آباد ، چوہدری غلام نبی ،
ادارہ تبلیغ اسلام ، م : فرینڈز آرٹ پریس لاہور ، س . ط : 1974ء (اشاعت اول) 332 ص .

238- حبیب الاوراد

خواجہ حبیب احمد علی شاہ ، مترجم : نامعلوم ، ن : حیدرآباد دکن ، نور الاسلام پریس ، س . ط :
1315 ہ . ح : مملکت 1 : 90 .

239- حبیب الصوفیہ ترجمہ و شرح قصیدہ خمیرہ غوثیہ

مترجم و شارح: حبیب اللہ قادری بن قاضی صبغة اللہ مدراسی (رح) ، مطبوعہ: حیدرآباد دکن ،
س.ط: 1312ھ . ح: آصفیہ 4 : 192 ، قاموس 1 : 1008, 532 (پہاں عنوان: «حبیب
الصوفیہ ترجمہ شرح قصیدہ خمیرہ غوثیہ» مذکور ہے) ، مملکت 1 : 99 (پہاں عنوان: «حبیب
الصدیقیہ شرح قصیدہ خمیرہ» درج ہے) .

240- حرز الابرار فی زیارت الآثار

سیف اللہ شاہ قادری (رح) ، ن: حیدرآباد دکن ، غوثیہ پریس . ح: قاموس 1 : 551 .

241- حرز سلیمانی

مولانا اشرف علی تھانوی قدس سرہ ، ن: لاہور ، شیخ غلام حسین ، س.ط: 1978ء ، 200

ص. ک: اوراد . ح: اسلامیات 2 : 309 .

242- حزب الاعظم

ملا علی قاری (رح) ، مترجم: صدر الصدور عبدالعزیز مجہلی شہری ، ن: لکھنؤ ، مطبع اودھ

اخبار ، س.ط: 1892ء ، 320 ص. ک: اوراد ، مجموعہ میں طبع ہے . ح: قاموس 1 : 1070 .

243- ترجمہ دیگر

مترجم: نامعلوم ، ن: دہلی ، مطبع مجتہائی ، س.ط: 1905ء . ح: قاموس 1 : 1065 .

244- ترجمہ دیگر

مترجم: نامعلوم ، مطبوعہ: کراچی ، س.ط: 1950ء ، 160 ص. ح: قاموس 1 : 1073 .

ک: بنام «حزب الاعظم و الورد الافخم مترجم مع تفسیر» .

245- ترجمہ دیگر

مترجم: نعیم اللہ ، ن: حیدرآباد دکن ، مطبع اسدی . ح: قاموس 1 : 1074 .

246- ترجمہ دیگر

ادارہ ، ن: لاہور ، ملک سراج دین ، 150 ص. ح: اسلامیات 2 : 306 ، بنام: «الحزب الاعظم

والورد الافخم» .

247- ترجمہ دیگر

مترجم: ادارہ ، ن: کراچی ، تاج کمپنی ، 140 ص. ح: اسلامیات 2 : 309 .

248- ترجمہ دیگر

مترجم: ادارہ ، کراچی ، تاج کمپنی ، 250 ص. ک: «دلایل الخیرات» کے ساتھ طبع ہے . ح:

ایضاً .

249- حزب البحر

مترجم : صدر الصدور عبدالعزیز مچھلی شہری ، ن : لکھنؤ ، مطبع اودھ اخبار ، س . ط :
1892ء ، 320 ص (مجموعہ اُردو مستندہ میں) ، ک : اورد ، ح : قاموس 1 : 1070 .

250- ترجمہ دیگر

مترجم : عبدالصمد رضوی ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1905ء ، 33 ص ، ح :
قاموس 1 : 1070 .

251- ترجمہ دیگر

مترجم : شیخ محمد تہانوی ، مطبوعہ ، دہلی ، س . ط : 1910ء ، ک : مع ترجمہ و شرح ، ح :
قاموس 1 : 1068 .

252- ترجمہ دیگر

مترجم : ابوالحسن نقشبندی گنج مراد آبادی (رح) ، ن : کراچ ، اصح المطابع ، س . ط : 1950ء ،
288 ص ، (دلایل الخیرات کے ساتھ طبع ہے) ، ح : قاموس 1 : 1063 .

253- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : دہلی ، دفتر ماہنامہ مولوی ، س . ط : 1956ء ، ک : احسن الوظائف کے
ہمراہ طبع ہے ، ح : قاموس 1 : 1063 .

254- ترجمہ دیگر

مترجم : حافظ عبدالکریم نقشبندی (رح) ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، 80 ص ، ح :
اسلامیات 2 : 309 .

255- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : کراچی ، تاج کمپنی ، 24 ص ، ح : ایضاً .

256- ترجمہ دیگر

مترجم : محمد منصور الزمان صدیقی ، ن : کراچی ، صدیقی ٹرسٹ ، 26 ص ، ح : ایضاً .

257- الحزب المقبول

ابو سعید محمد بن فیض انصاری ، ن : ملتان ، فاروقی کتب خانہ ، س . ط : 1979ء ، 256 ص ،
ک : اورد ، ح : اسلامیات 2 : 306 .

• لاہور ، ادارہ مطبوعات سلیمانی ، س . ط : 1980ء ، 272 ص ، ح : ایضاً .

258- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، ح : قاموس 1 : 1065 .

259- حزب الوسيله

مترجم : صدر الصدور عبدالعزيز مچھلی شہری ، ن : لکھنؤ ، مطبع اودھ اخبار ، س . ط :
1892 ، 320 ص . (مجموعہ اوراد فتحیہ میں) . ح : قاموس : 1 : 1070 .

260- حسن الجردہ فی شرح القصیدہ البردہ

مترجم و شارح : مولانا محمد عبدالملک خان کھڑوی ، ن : لاہور : حامد اینڈ کمپنی ، س . ط :
1400ھ سے قبل . ح : مرتب .

• - قصور ، شیخ الاسلام اکیڈمی ، س . ط : 1326ھ ، 248 ص .

• - لاہور ، عالمگیر البکٹریک پریس ، س . ط : 1359ھ ، 2+227 ص . ح : حکیم 1 : 118 .

• - لاہور ، مکتبہ نبویہ ، 1986ء ، 240 ص . ح : حکیم 1 : 352 .

261- حصن حصین

امام محمد بن محمد بن محمد الجزری الشافعی (رح) ، مترجم : مولانا عاشق الہی ، ن : کراچی ،
دارالاشاعت ، س . ط : 1980ء ، 520 ص . ک : اوراد ، مسنون دعائیں . ح : اسلامیات 2 : 309 .

262- ترجمہ دیگر

مترجم : مولانا محمد عبدالعلیم ندوی ، ن : کراچی ، اصح المطابع ، نور محمد تجارت کتب ، س . ط :
1957 ، 574 ص .

263- ترجمہ دیگر

مترجم : مولانا محمد ادریس ، ن : کراچی ، تاج کمپنی ، م : آرٹ پریس کراچی ، 345 ص . ح :
گنج ، مرتب .

• ن . کراچی ، تاج کمپنی ، 340 ص . ح : اسلامیات 2 : 309 ، گنج ، مرتب .

264- ترجمہ دیگر

مترجم : مولانا اسعد حسن ، ن : کراچی ، اصح المطابع نور محمد کارخانہ تجارت کتب ، ح :
قاموس 1 : 1067 .

265- ترجمہ دیگر

مترجم : قاضی الملک صبغۃ اللہ مدراسی ، مطبوعہ : مدراس . ح : قاموس 1 : 1068 .

266- حضرت امام ابن تیمیہ (رح)

محمد ابو زہرہ مصری ، مترجم : نائب حسین نقوی ، ن : لاہور ، شیخ غلام علی ، 680 ص .

ک : سوانح حضرت امام ابن تیمیہ قدس سرہ . ح : اسلامیات 2 : 175 .

267- الحقیقت الباهره فی اسرار الشریعت الطاهره

مترجم : ابوالہدی ، مطبوعہ ، دہلی - ح : قاموس : 1 : 505 .

268- حقیقت روح انسانی ترجمہ اجویۃ الغزالیۃ فی المسائل الاخرایۃ

حجۃ الاسلام امام ابو حامد محمد بن محمد الغزالی الطوسی (رح) ، مترجم : برہان الدین ، ن : حیدرآباد
دکن ، مفید دکن پریس ، س . ط : 1337 ہ ، ح : مملکت : تصوف .

269- حقیقت السماع : ترجمہ «بوارق الاسماع فی تکفیر من یحرم السماع»

شیخ شہاب الدین احمد بن محمد بن محمد طوسی نیشاپوری ، مترجم : نامعلوم ، ن : دہلی ، ولی
پرنٹنگ پریس ، 1914 ، 23 ص . ح : قاموس : 1 : 379 .

270- حکمت الاشراف مع خلاصہ شرح

شیخ ابوالفتح شہاب الدین عمر بن محمد سہروردی (رح) ، شارح : محمد ابن مسعود شیرازی ، مترجم :
مولوی مرزا محمد ہادی رسوا لکھنوی ، ن : حیدرآباد دکن ، جامعہ عثمانیہ ، م : عثمانیہ پریس ،
س . ط : 1344 ہ / 1926 ، 6+464 ص . ح : گنج ، مرتب .

• ن : حیدرآباد دکن ، جامعہ عثمانیہ ، س . ط : 1360 ہ / 1941 ، ح : مملکت : تصوف .

271- حکمت بالغہ

امام ابو حامد محمد غزالی قدس سرہ ، مترجم : اصغر علی روحی ، ن : لاہور ، مکتبہ خلیل ، س . ط :
1976 ، 48 ص . ک : مکتوب اخلاقی و عرفانی . ح : اسلامیات 2 : 132 ، حکیم 1 : 397 .

• نیز دیکھئے «نور الہدی» .

272- الحل الاقوام بعقد فصول الحکم

مولانا اشرف علی تھانوی قدس سرہ ، ن : بہون ، اشرف المطابع ، 1338 ہ ، 96 ص .

273- الحماد الستیر : حیاۃ حضر علیہ السلام

مترجم : نامعلوم ، ن : میان چنوں ، مرکز الدراسات الاسلامیہ ، س . ط : 1401 ہ ، 32 ص . ح :
حکیم 1 : 141 .

274- حیات امام ابن قیم (رح)

شرف الدین عبدالعظیم عبدالسلام ، مترجم : سید رشید احمد ارشد ، ن : کراچی ، نفیس اکیڈمی ،
س . ط : 1963 ، 528 ص . ح : قاموس 2 : 275 .

275- ترجمہ دیگر

مترجم : غلام احمد ہریری ، ن : لاہور ، شیخ غلام علی اینڈ سنز ، س . ط : 1964 ، 780 ص .
ح : اسلامیات 2 : 188 .

- 276- حیات جاودانی ترجمہ قلاند الجوہر فی مناقب و حالات شیخ عبدالقادر (رح)
 محمد بن یحییٰ، مترجم : مولانا محمد عبدالستار، ن : لاہور، مطبع منشی نولکشور، س . ط : 1924ء، 300 ص . ک : حالات و مناقب غوث اعظم (رح) . ح : قاموس 2 : 220 .
 • ن : لاہور، اللہ والے کی قومی دکان، س . ط : 1324 ہ / 1906ء، 300 ص . ح : قاموس 2 : 221 .
- ن : لاہور، اللہ والے کی قومی دکان، مشہور عالم پریس لاہور، س . ط : 1922ء، 300 ص .
 • لاہور، اللہ والے کی قومی دکان (طبع چہارم)، 304 ص . ح : اسلامیات 2 : 189 .
 • لاہور، اللہ والے کی قومی دکان، 316 ص . ح : ایضاً .
- 277- حیات شیخ الاسلام ابن تیمیہ (رح)
 محمد ابو زہرہ مصری، مترجم : رئیس احمد جعفری ندوی، ن : لاہور، مکتبہ سلفیہ، م : اشرف پریس لاہور، س . ط : 1961ء، 108 ص . ک : حضرت امام تقی الدین ابوالعباس احمد ابن تیمیہ (رح) کے حالات و مناقب و تعلیمات . ح : قاموس 2 : 66 .
 • ن : لاہور، اہل حدیث اکادمی، س . ط : 1975ء، 880 ص . ح : اسلامیات 2 : 190 .
- خ
- 278- ختم شریف غوثیہ مع اردو ترجمہ
 ترجم : نامعلوم، ن : لاہور، نوری بک ڈپو، س . ط : 1979ء، 16 ص . ک : اورداد . ح : اسلامیات 2 : 310 .
- 279- خزائن الابرار (حصہ اول)
 علامہ تلمسانی مغربی (رح)، مترجم : عبدالقادر سیفی بدخشی، ن : دہلی، چندر گپت پریس، 72 ص . ک . اورداد . ح : قاموس 1 : 1059 .
- 280- خزائن الصمدیہ فی شرح اورداد الفتوحۃ السید علی ہمدانی (رح)
 شارح : خیر شاہ نقشبندی مجددی، ن : لاہور، مکتبہ نبویہ، س . ط : 1980ء، 191 ص . ح : حکیم 1 : 141 .
 • ن : لاہور، مطبع گلزار محمدی، 172 ص . ح : حکیم 1 : 148 .
- 281- خزینۃ الرشاد ترجمہ ذخیرۃ العباد
 مترجم : سید شریف حسین، ن : لاہور، حیدریہ اسٹیم پریس، س . ط : 1912ء، ح : قاموس 1 : 556 .

282- خزینہ درود شریف مع قصیدہ پردہ

عالم لغوی (مرتب) ، ن : لاہور ، شہر برادرز ، س . ط : 1989ء ، 348 ص . ح : حکیم 1 : 352 .

283- خزینۃ معارف ترجمہ اہریز

علامہ احمد بن مبارک سلجماسی (رح) ، مترجم : ڈاکٹر پیر محمد حسن ، ن : لاہور ، علمی کتاب خانہ ، نقوش پریس ، لاہور 616 ص . ک : غوث زمان حضرت سید عبدالعزیز و باغ مغربی (رح) کی حالات و کرامات . ح : مرآة 1 : 114 .

• ن : لاہور ، ناشران قرآن ، س . ط : 1980ء ، 806 ص . ح : اسلامیات 1 : 168 .

284- خصوص الکلم فی حل لخصوص الحکم

شیخ محیی الدین ابن عربی (رح) ، مترجم : مولانا اشرف علی تھانوی (رح) ، ن : تھانہ بہون ، اشرف المطابع ، س . ط : 1338 ہ / 1920ء ، 96 ص . ح : آصفیہ 4 : 192 ، قاموس 1 : 511 .

• ن : لاہور : نذیر سنز (الطاف رحیم پرنسز، لاہور) ، س . ط : 1978ء ، 96 ص . ح : اسلامیات 1 : 168 .

285- خط امام مالک (رح) الی ہارون الرشید

حضرت امام مالک قدس سرہ ، مترجم : ادارہ ، ن : بمبئی ، المجمع خدام النبی (ص) ، س . ط : 1954ء .

ک : حضرت امام مالک (رح) کی ہارون الرشید کو عارفہ نصائح . ح : قاموس 1 : 681 .

286- خطوط مبارکہ مع ترجمہ و تعارف

مولانا مفتی محمد شفیع (رح) ، ن : کراچی ، دارالاشاعت ، 64 ص . ک : مکتوبات . ح : اسلامیات 2 : 132 .

287- خلاصۃ المفاخر فی مناقب شیخ عبدالقادر (رح)

امام محمد عبداللہ یافعی (رح) ، مترجم : سید محمد فاروق قادری ، ن : لاہور ، المعارف ، س . ط : 1983ء / 1403ھ ، 181 ص . ح : کتابیات 83 : 28 ، حکیم 1 : 175 .

288- الخیر الكثير

شاہ ولی اللہ دہلوی (رح) ، مترجم : غلام مصطفی قاسمی ، ن : حیدرآباد ، رضا محمد بہنو ، م : سندھ پرنٹنگ پریس ، س . ط : 1977ء ، 221 ص . ک : یہ کتاب فلسفہ ، طبیعات ، تصوف اور حکمت الاشراف پر مشتمل ہے . ح : اردو 23 : 45 ، مکتوبات : 217 .

289- ترجمہ دیگر

مترجم : عابد الرحمن صدیقی کاندھلوی ، ن : کراچی ، قرآن محل ، 461 ص .

290- خیر متین ترجمہ حصن حصین

مترجم : مولانا محمد احسن نانوتوی ، ن : دہلی ، مطبع مجتباتی ، س . ط : 1906ء . ک : اوراد .

د

291 - الدر المنصور ترجمہ البحر المروء

علامہ عبدالرہاب شعرانی (رح) ، مترجم : فلز احمد ، طبع : بہن ، س . ط : 1974ء سے قبل حصہ اولہ ، جہا قاموس 1 : 573 .

• ن : کراچی ، صلیب اکیڈمی ، س . ط : ک . 1966ء ، 267 ص (حصہ اولہ) ح : حکیم 1 : 127 .

292 - درجات الیقین

علامہ امام احمد بن عبدالحکیم المعروف ابن تیمیہ حرانی (رح) (م 728 ہ) ، ن : لاہور ، عبدالغنی ناچر کتب ، س . ط : 1925ء ، 14 ص . ک : کتاب و سنت سے یقین کے تین مراتب علم الیقین ، عین الیقین اور حق الیقین کی تشریح ، کتاب کے آخر میں عربی متن بھی ہے . ح : قاموس 1 : 502 .

293 - در و جواہر ترجمہ الکہریت الاحمر و الاکسیر الاکبر

سید ابوبکر العیدروس ، مترجم : معشوق حسین خان سلطانی ، ن : حیدرآباد دکن ، زاہد پریس ، س . ط : 1371 ہ ، 72 ص . ح : قاموس 1 : 598 ، مملکت 1 : 46 .

294 - درود اکبر

مترجم : ادارہ ، ن : لاہور ، ملک ہشیر احمد ، س . ط : 1980ء ، 32 ص . ک : اوراد . ح : اسلامیات 2 : 310 .

295 - ترجمہ دیگر

• ن : لاہور ، چراغ الدین ، م : سلطانی ، 64 ص . ک : اوراد و وظائف . ح : گنج .

296 - درود اکیسر اعظم

مترجم : شیخ عبدالحمید ، ن : لاہور ، مترجم و مرتب ، 64 ص . ک : اوراد عربی متن مع اردو ترجمہ . ح : اسلامیات 2 : 310 ، حکیم 1 : 111 (یہاں مترجم : «عبدالحمید») .

297 - درود تاج

مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، منشی گلاب سنگھ اینڈ سنز ، م : مفید عام پریس ، س . ط : 1316 ہ / 1898ء ، 148 ص . ک : اوراد . ح : گنج ، مرتب .

298 - ترجمہ دیگر

مترجم : مولوی محمد اعظم قادری نوشاہی ، ن : شیخوپورہ ، مریدکے ، ادارہ معارف نوشاہی اعظمیہ ، س . ط : 1394 ہ / 1974ء ، 16 ص . ک : اس کے ہمراہ «رسالة فیضیہ» بھی طبع ہے . ح : گنج ، مرتب ، اسلامیات 2 : 311 .

- 299- ترجمہ دیگر
 مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، ملک بشیر احمد ، س . ط : 1980 ، 16 ص . ح : اسلامیات
 311:2 .
- 300- ترجمہ دیگر
 مترجم : نامعلوم ، ن : کراچی ، تاج کمپنی ، 16 ص .
- 301- ترجمہ دیگر
 مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، ملک دین محمد ، 48 ص .
- 302- ترجمہ دیگر
 مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، جہانگیر ہلک ڈپو ، 16 ص . ح : مرتب .
- 303- درودِ حاضری
 ن : لاہور ، مطبع اسدی ، 5 ص . ک : اوراد . ح : گنج .
- 304- درودِ کبریتِ احمر
 ادارہ ، ن : لاہور ، ملک بشیر احمد ، س . ط : 1980 ، 24 ص . ک : اوراد . ح : اسلامیات
 311:2 .
- 305- درودِ لکھی
 مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، منشی گلاب سنگھ اینڈ سنز ، م : مفید عام پریس لاہور ، س . ط :
 1312 ہ / 1894 ، 148 ص . ک : اس کے ساتھ درودِ تاج بھی طبع ہے . ح : گنج ، مرتب .
- 306- ترجمہ دیگر
 مترجم : ادارہ ، لاہور ، ملک بشیر احمد ، س . ط : 1980 ، 16 ص . ک : اوراد . ح : اسلامیات
 311:2 .
- 307- درودِ ماہی
 مترجم : ادارہ ، ن : لاہور ، ملک بشیر احمد ، س . ط : 1980 ، 16 ص . ک : اوراد . ح :
 اسلامیات 311:2 .
- 308- درودِ مستغاث
 ادارہ ، ن : لاہور ، ملک بشیر احمد ، س . ط : 1980 ، 24 ص . ک : اوراد . ح : اسلامیات
 311:2 .
- ن : کراچی ، تاج کمپنی ، 16 ص . ایضاً .
 • ن : لاہور ، ملک دین محمد ، 16 ص . ایضاً .
 • ن : لاہور ، مطبع اسدی ، 34 ص . ک : اوراد . ح : گنج .

309- درودِ معظم

مطبوعہ : ہندوستان ، س . ط . 1877ء - 1887ء ، 13+9+35 ص . ح : قاموس
1 : 1066 ، برٹش میوزیم ، 75-76 . ک : اوراد .

310- درودِ مقدس

مترجم : ادارہ ، ن : لاہور ، نوری بک ڈپو ، س . ط . 1978ء ، 26 ص . ک : اوراد ، ح :
اسلامیات 2 : 312 .

311- درودِ ناریہ

مترجم : ادارہ ، ن : لاہور ، ملک بشیر احمد ، س . ط . 1980ء ، 16 ص . ک : اوراد ، ح :
اسلامیات 2 : 312 .

312- درودِ نجات

مترجم : ادارہ ، ن : لاہور ، نوری بک ڈپو ، س . ط . 1978ء ، 16 ص . ک : اوراد ،
ح : اسلامیات 2 : 312 .

313- درودِ وصال

مرتب و مترجم : محمد فاضل شاہ چشتی ، ن : پشاور ، سید محمود چشتی ، م : حمید پریس
پشاور ، 16 ص . ک : اوراد ، درود اور شجرۂ چشتیہ فاضلیہ سلیمانیہ - ح : گنج ، مرتب .

314- دعائے جمیلہ

مترجم : ادارہ ، ن : لاہور ، ملک بشیر احمد ، س . ط . 1980ء ، 16 ص . ح : اسلامیات
2 : 312 .

315- ترجمہ دیگر

مترجم : ادارہ ، ن : کراچی ، تاج کمپنی ، 16 ص . ادارہ ، ن : ملک دین محمد ، 36 ص .
ایضاً .

316- دعائے سریانی

مترجم : نامعلوم ، ن : دہلی ، مطبع مجتباتی ، س . ط . 1905ء . ک : اوراد ، « مجموعہ نود و
بہ نام » میں طبع ہے . ح : قاموس 1 : 1072 .

317- دعائے سریانی موسوم بہ صدائے ربانی

مترجم : حضرت شاہ شمس الہند ایزدی صونی (رح) ، ن : لاہور : اللہ والے کی قومی دکان ، 16 ص .
ک : اوراد ، ح : اسلامیات 2 : 313 .

318- دُعائے طواف کعبہ

مرزا مصطفیٰ بیگ ، ن : حیدرآباد دکن ، شمس الاسلام پریس ، ح : مملکت 1 : 90 .

319- دُعائے عاشور

مولانا محمد احسن صدیقی ، ن : حیدرآباد دکن ، اعظم اسٹیم پریس ، ک : اوراد ، «جواهر القرآن»
کے ہمراہ طبع ہے - ح : قاموس 1 : 1072 .

320- دُعائے کامل

ادارہ ، ن : کراچی ، پیر محمد ابراہیم ٹرسٹ ، س . ط : 1975ء ، 30 ص . ک : اوراد .
ح : اسلامیات 2 : 313 .

321- دُعائے گنج العرش

مترجم : ادارہ ، ن : کراچی ، تاج کمپنی ، 16 ص . ح : اسلامیات 2 : 313

322- ترجمہ دیگر

لاہور ، ملک بشیر احمد ، 32 ص . ایضاً .

323 - ترجمہ دیگر

لاہور ، ملک دین محمد ، 48 ص . ح : ایضاً .

324 - دُعائے گنج العرش مع شرح حبیبی

مطبوعہ : حیدرآباد دکن ، ک : اوراد . ح : مملکت 1 : 29 .

325 - دُعائے مجموعہ : ادعیۃ ماثورہ

نواب محمود جنگ بہادر ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع حیدری . ح : 1 : 90 .

326 - دُعائے مستجاب

مترجم : مولانا عبدالوکیل ، ن : کراچی ، صدیقی ٹرسٹ ، س . ط : 1980ء ، 32 ص . ک :
اوراد . ح : اسلامیات 2 : 313 .

327 - دُعائے مغنی

مترجم : نامعلوم ، ن : دہلی ، مطبع احمدی ، س . ط : 1871ء ، 34 ص . ک : «کبریت احمر»
کے ہمراہ طبع ہے . ح : قاموس 1 : 1066, 1072 برٹش میوزیم : 75 .

328 - ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1905ء ، ک : اوراد ، «مجموعہ نود و
نہ نام» کے ہمراہ طبع ہے - ح : قاموس 1 : 1072 .

329- دُعائے نور

مترجم : ادارہ ، ن : لاہور ، ملک بشیر احمد ، س . ط : 1980ء ، 16 ص . ک : اوراد : ح :
اسلامیات 2 : 313 .

330 - الدعوات الماثورات

عبید الحق ندوی ، ن : لاہور ، مکتبہ علمیہ ، 180 ص . ک : اوراد ، ح : اسلامیات 2 : 314 .
331 - دلائل الخیرات

ابو عبداللہ محمد بن سلیمان ابن ابوبکر الجزولی (رح) (م 854 ھ) ، مترجم : صدر الصدور
عبدالعزیز مچھلی شہری ، ن : لکھنؤ ، مطبع اودھ اخبار ، س . ط : 1310 ھ / 1892ء ، 320 ص .
ک : مستند اوراد کا مجموعہ ، ح : قاموس 1 : 1070 .

332 - ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، باہتمام : مولوی عبدالاحد خان بہادر ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط :
1315 ھ / 1897ء . ح : قاموس 1 : 1063 .

333 - ترجمہ دیگر

مترجم : ہاشمی / مولانا سید علی حریری ، شیخ الدلائل ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط :
1323 ھ / 1905ء . ک : مفید حواشی کے ساتھ . ح : قاموس 1 : 1071 ، 1075 .

334 - ترجمہ دیگر

مترجم : محمد مہدی ، عبدالحق ، ن : حیدرآباد دکن ، فائن آرٹ پریس ، س . ط : 1325 ھ /
1907ء .

335 - ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : حیدرآباد دکن ، زندہ طلسمات پریس ، 1333 ھ ، ح : مملکت 1 : 29 ، 36
(ذرا بھر اختلاف کے ساتھ) .

336 - ترجمہ دیگر

مترجم : ابوالحسن نقشبندی گنج مراد آبادی (رح) ، ن : کراچی ، اصح المطابع ، س . ط : 1369 ھ /
1950ء ، 288 ص . ک : اس کے ہمراہ « حزب البحر » اور « قصیدہ بردہ » بھی طبع سے . ح :
قاموس 1 : 1063 .

337 - ترجمہ دیگر

مترجم : قاضی نور محمد بی . ای . ہریا پوری ، ن : بمبئی ، نوائے ادب ، س . ط : 1375 ھ /
اکتوبر 1955ء . ح : قاموس 1 : 1074 .

338- ترجمہ دیگر

مترجم : نواب صدر الدین حسن خان ہرودی، مطبوعہ : مدراس، ك : اوراد، ح : قاموس 1 : 1068.

339 - ترجمہ دیگر

مترجم : مولانا فتح الدین اذہر، ن : کراچی، لیتھو پریس، 232 ص، ك : مع حواشی از مترجم، ح : مرآة 1 : 110.

340 - ترجمہ دیگر

ترجمہ ادارہ، ن : کراچی، تاج کمپنی، 250 ص، ح : اسلامیات 2 : 309.

341 - ترجمہ دیگر

مترجم : حفاظت حسین، ن : دہلی، ادارہ آفتاب رسالت، ح : قاموس 1 : 1066.
ك : اردو کے علاوہ اس کے ہمراہ کتاب کا فارسی ترجمہ بھی طبع ہے۔

342 - ترجمہ دیگر

مترجم : ادارہ، ن : کراچی، تاج کمپنی، 356 ص، ح : اسلامیات 2 : 314.

343 - ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم، ن : بمبئی، مطبع حیدری، ح : قاموس 1 : 1067، مولوی عبدالحق : 14.

344- ترجمہ دیگر

مترجم : ادارہ، ن : لاہور، ملک دین محمد، 100 ص، ح : اسلامیات 2 : 314.

345- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم، ن : کراچی، تاج کمپنی، 512 ص، ح : اسلامیات 2 : 314.

346- دو رسالہ ابن عربی (رح)

شیخ اکبر محی الدین ابن عربی (رح)، مترجم : مولوی محمد سلامت اللہ کشفی بدایونی، ك : در بیان لطائف موسوم معائنات صوفیہ، ح : قاموس 1 : 548, 508، تذکرہ علمائے ہند : 77.

ذ

347- ذکر الہی

امام حافظ ابن قیم (رح)، مترجم : نامعلوم، ن : لاہور، ہستان ادب، س : ط : 1984، 237 ص
ك : عربی سے اردو ترجمہ، ح : کتابیات 84 : 37.

ر

348- رابعہ بصری (رح)

سیدہ وداد اسکا کینی، مترجم : عبدالصمد صارم الازہری، ن : لاہور، مکتبہ جدید، م : استقلال

پریس لاہور ، س . ط : 1960 ، 134 ص . ح : قاموس 2 : 133 .

• ن : لاہور ، مکتبہ میری لانہیری ، س . ط : 1980 ، 160 ص . ح : تصوف اردو : 197 .

349- رحيق المختوم

888 -

شيخ شهاب الدين سهروردی (رح) ، مترجم : نواب معشوق یار جنگ . ح : مرآة 1 : 110 .

350- رد المجنوط الى القول المضبوط ، فی ترجمة الامرا المحکم المربوط فيما يلزم اهل

طريق الله من الشروط

048 -

شيخ الاكبر محي الدين ابن العربي (رح) ، مترجم : مولانا محمد شليخ ديوبندی (رح) ، ن : سہارنپور ،

دارالاشاعت ديوبند ، س . ط : 1350 هـ ، 24 ص . ك : عربی متن مع ترجمہ نیز دیکھئے « آداب

الشيخ و المریدی » .

351- رسالة الحجاب

محمد طلعت مصری ، مترجم : نامعلوم ، ن : مدراس ، كتب خانہ عام اهل اسلام . ح : قاموس

592 : 1

352- رساله تہليلیہ یعنی معارف « لاله الہ اللہ محمد رسول اللہ »

امام ربانی مجدد الف ثانی قدس سرہ ، مترجم : رشید احمد ارشد ، ن : کراچی ، ادارہ مجددیہ ، س . ط :

1965 ، 48 ص . ك : عربی متن مع اردو ترجمہ . ح : حکیم 1 : 156 و 397 .

353- ترجمہ دیگر

448 -

مترجم : خواجہ محمد حسن جان سرہندی ، ن : لاہور ، لاہور اسٹیم پریس .

354- رساله فیضیہ

848 -

مترجم : مولوی محمد اعظم قادری نوشاہی ، ن : شیخوپورہ ، ادارہ معارف نوشاہیہ اعظمیہ ،

س . ط : 1394 هـ ، 16 ص (اس کے ہمراہ « درود تاج » بھی طبع ہے) . ك : اوراد . ح : گنج .

355- رساله قشیریہ

048 -

امام ابوالقاسم عبدالکریم القشیری (رح) (م 465 هـ) ، مترجم : ڈاکٹر پیر محمد حسن ، ن : اسلام آباد ،

ادارہ تحقیقات اسلامی ، س . ط . 1970 ، 923 ص . ح : فکر و نظر ، مرآة 1 : 110 .

• ایضاً ، 1988 ، 948 ص . ح : فکر و نظر ، مرآة 1 : 110 ، مرتب .

248 -

356- رساله قشیریہ و شاذلی کا تذکرہ

ابو القاسم شیخ عبدالکریم بن ہوازن القشیری (رح) ، مترجم : نامعلوم ، مطبوعہ : ہندوستان . ح :

قاموس 1 : 571 .

357- الرسائل القشیریہ

848 -

امام القشیری (رح) ، مترجم : ڈاکٹر پیر محمد حسن ، ن : کراچی : مرکزی ادارہ تحقیقات اسلامی ،

س . ط : 1964ء ، 30 (مقدمہ) + 180 (عربی متن) + 76 (اردو ترجمہ) . تین رسائل : (1) شکایۃ اہل السنۃ بما نالہم من المحنة ، (2) کتاب السماع ، (3) ترتیب السلوک فی طریق اللہ . ک : عربی متن کے ساتھ طبع ہے . ح : ادارۃ تحقیقات ، مرآة 1 : 110 (پہاں 1961ء سال ترجمہ درج ہے) .

358- رسائل محیی الدین ابن العربی (رح)

مرتب و مترجم : مولانا محمد سلامت اللہ کشفی ، مطبوعہ : ہندوستان . ک : در بیان لطائف موسومہ معائنات صوفیہ . ح : مرآة 1 : 110 .

359- رشحات عنبریہ

شاہ محمد مظہر مجددی مہاجر مدنی (رح) ، تحقیق و ترجمہ : محمد اقبال مجددی ، ن : ڈیرہ اسماعیل خان ، موسی زئی شریف ، خانقاہ احمدیہ سعیدیہ ، مکتبہ سراجیہ ، س . ط : 1399ء ، 48 ص . ک : عربی متن مع اردو ترجمہ . احوال و مقامات شاہ احمد سعید مجددی قدس سرہ ح : گنج ، مرتب .

• - نیز دیکھئے : «انتخاب عنبریہ» کے تحت .

360- روح و روحانیت

حافظ ابن قیم (رح) ، مترجم : عبدالصمد صارم ، ن : لاہور ، مکتبہ معین الادب ، 550 ص . ح : اسلامیات 1 : 170 .

361- روشنی کی طرف : ترجمۃ المنقذ من الضلال

امام محمد غزالی (رح) ، مترجم : مفتی خلیل خان ہرکاتی ، ن : حیدرآباد دکن ، مکتبہ دین و دنیا ، س . ط : 1371ء ، 250 ص . ح : مرآة 1 : 116 . (نیز دیکھئے : «تلاش حق») .

• - ن : لاہور ، حامل اینڈ کمپنی ، 116 ص . ح : نظریاتی .

362- روض الریاحین فی حکایات الصالحین : نزہۃ العیون النواظر و تحفة القلوب الحواضر

عفیف الدین ابی السعادت عبداللہ بن اسعد ، (م : 768ھ) امام یافعی (رح) ، مترجم : سید ذوالفقار احمد ، ن : بھوپال ، علوی پریس ، س . ط : 1927ء ، 718 ص (استنشاق نسیم الانس ... کے ہمراہ طبع ہے) . ک : بزرگان دین و اولیائے کرام کے حالات ، کتاب کے چند جز کا ترجمہ ہے . ح : قاموس 2 : 258 ، نیز دیکھئے اس کتاب میں عنوان «المحاسن» اور «نزہۃ البساتین» .

363- الروض المجرود فی تحقیق وعدۃ الوجود

مولانا فضل حق خیرآبادی (رح) ، مترجم : حکیم محمد محمود احمد ہرکاتی ، ن : لاہور : مکتبہ قادریہ ، س . ط : 1977ء ، 108 ص . ک : اردو ترجمہ کے ساتھ عربی متن بھی طبع ہے . ح : مرآة 1 : 110 ، 116 ، اسلامیات 1 : 170 ، حکیم 1 : 168 .

364- روضة الطالبین

امام ابو حامد محمد غزالی قدس سره (م 505 هـ) ، مترجم : عبدالصمد صارم ، ن : لاہور ، مکتبہ معین الادب ، س . ط : 1974 ، 128 ص . ح : اسلامیات 1 : 170 .
• ن - ایضاً ، 1977 ، ایضاً .

365 - رہبر کامل : ملفوظات حضرت علی (رض)

مترجم : ادارہ ، ن : لاہور ، ملک سراج الدین ، س . ط : 1974 ، 400 ص . ح : اسلامیات 1 : 191 .

ز

366- زاد المعاد فی ہدی خیر العباد

حافظ ابن قیم (رح) ، مترجم رئیس احمد جعفری ، ن : کراچی ، نفیس اکیڈمی ، س . ط : 1962 ،
(ج 1) 472 + (ج 2) 358 + (ج 3) 528 + (ج 4) 508 ص . ح : قاموس 2 : 250 .

367- زیۃ السالکین

مترجم : مولوی محبوب علی ، ن : بمبئی ، غلام رسول سورتی تاجر کتب ، 928 ص . ک : اس کے شروع میں اسی مترجم کا « غنیۃ الطالبین » کا اردو ترجمہ طبع ہے . ح : قاموس 1 : 586 .
368- الزمزمۃ القمریہ فی الذب عن الخمریہ

اعلیٰ حضرت ہرملوی (رح) ، ن : لاہور ، دین محمدی پریس ، س . ط : 1306 ہ ، 40 ص . ک : شرح قصیدہ غوثیہ و فضائل غوث اعظم قدس سرہ . ح : مرآة 1 : 125 .

369- زیارت القبور (اردو ترجمہ مع متن)

علامہ امام احمد بن عبدالحکیم المعروف ابن تیمیہ حرانی (رح) ، مترجم : محمد شریف عبدالغنی ، ن : لاہور ، محمد شریف عبدالغنی ، س . ط : 1304 ہ ، 78 ص . ک : علامہ کی کتاب (فتویٰ) « زیارت القبور و الاستمداد بالقبور » کا اردو ترجمہ . ح : لباب 2 : 43 ، آصفیہ 4 : 270 ، قاموس 1 : 502 .

370- زین العلوم ترجمہ عین العلم

مترجم : مولانا عاشق الہی میرٹھی ، ن : دہلی ، مطبع فتح ، س . ط : 1239 ہ ، ح : قاموس 1 : 685 .

371- سدباب ذریعہ

ابن قیم (رح) ، مترجم : ملا عبداللہ العمادی ، ن : حیدرآباد دکن ، مکتبہ ابراہیمیہ ، ح : مملکت
53 : 1

372- سراج السالکین ترجمہ منہاج العابدین (الی الجنۃ رب العالمین) : منہاج الدین

امام ابو حامد محمد غزالی قدس سرہ ، مترجم : مولوی محمد منیر ، ن : لکھنؤ ، مطبع منشی
نولکشور ، س . ط : 1288ھ / 1871ء ، 125 ص . ح : قاموس 1 : 594 ، الفہرست : 25 ،
آصفیہ 4 : 686 ، حکیم 1 : 125 .

• - ن : الہ آباد ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1322ھ / 1904ء ، 256 ص .

• - لاہور ، ادارہ ثقافت اسلامیہ ، م : اشرف پریس لاہور ، س . ط : 1983ء ، (طبع سوم) ، 188 ص .
ح : گنج ، مرتب ، کتابیات 83 : 30 .

• - ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، 220 ص . ح : اسلامیات 1 : 171 .

• - لاہور ، ادارہ ثقافت اسلامیہ ، 200 ص . ح : اسلامیات 2 : 202 .

373- سر الاسرار فیما یحتاج الیہ الابرار

شیخ سید عبدالقادر جیلانی قدس سرہ ، مترجم : حافظ برکت علی قادری ، ن : لاہور ، تبلیغ و
نیاز کمیٹی ، 256 ص . ک : عربی متن مع اردو ترجمہ ، ح : مرآة 1 : 110 ، اسلامیات
1 : 172 (یہاں عنوان : سیر الاسرار... مذکور ہے) ، حکیم 1 : 167 .

• - ن : لاہور ، غوثیہ کتب خانہ ، م : طفیل آرٹ پریس ، س . ط : 1401ھ ، 260 ص . ح :
حکیم 1 : 122 .

374- سرگذشت غزالی (رح) یعنی امام غزالی (رح) کی « المنقذ من الضلال » کا اردو ترجمہ

مترجم : مولانا محمد حنیف ندوی ، ن : لاہور ، ادارہ ثقافت اسلامیہ ، س . ط : 1959ء ،
188 ص . ک : غزالی (رح) کی خود نوشت « المنقذ » کا ترجمہ ، آغاز میں مترجم نے 108 صفحے کا
مبسوط مقدمہ لکھا ہے جس میں غزالی (رح) اور ان کے عہد کے حالات و افکار پر بحث کی گئی
ہے . ح : قاموس 2 : 105 .

• - ن : لاہور ، ادارہ ثقافت اسلامیہ ، س . ط : 1969ء ، 188 ص .

• - ن : لاہور ، ادارہ ثقافت اسلامیہ ، س . ط : 1983ء ، (طبع سوم) ، 188 ص .

نوٹ : نیز دیکھئے : « روشنی کی طرف » اور « تلاش حق » .

375- سعادت کونین ، ترجمہ فیوض الحرمین

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ ، مترجم : مولانا خرم علی بلہوروی ، ن : دہلی ، احمدی پریس ، س . ط :

1325ھ/1907ء ، 104 ص . ح : 1 : 562 (یہاں مترجم کا نام درج نہیں اور «ظہور الدین» کا نام غلطی سے درج ہے) .

• - ن : دہلی ، مطبع احمدی ، س . ط : 1328ھ/1910ء ، 32 ص . ک : متن مع ترجمہ . ح : آصفیہ 3 : 744 ، قاموس 1 : 535 .

376- سلوک قادریہ شرح فتوح الغیب

مترجم و شارح : مولانا مفتی سید محمد دیدار علی شاہ الوری اکبر آبادی ، ن : صابر البکشرک پریس ، 48 ص . ح : مرآة : 1 : 117 .

• - ن : آگرہ ، مطبع ابو العالی ، ح : قاموس 1 : 537 .

• - ن : لاہور ، ابوالبرکات سید احمد قادری ، 48 ص . ک : عربی مع ترجمہ . ح : حکیم 1 : 396 .

377- سواء السبیل کلیمی

خواجہ کلیم اللہ ولی شاہجہان آبادی (رح) ، مترجم : نامعلوم . ن : دہلی ، آستانہ بک ڈپو ، 92 ص .

ک : عربی متن مع اردو ترجمہ . ح : حکیم 2 : 207 .

378- سیر الجمیل ترجمہ سر الجلیل

مترجم : عبدالصمد ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1905ء . ک : اوراد . ح : قاموس 1 : 1059 .

379- سیف دستگیر : ملفوظ کبیر : ترجمہ مواظظ غوث اعظم (رح)

ملفوظات : شیخ سید عبدالقادر جیلانی قدس سرہ ، مترجم : مفتی شاہ عبدالنبی محمد ابراہیم

بدایونی ، ن : بمبئی ، محمدی فائن آرٹس پریس ، س . ط : 1350ھ/1932ء ، (ج 1، 3، 4) ، ن :

بدایوں ، شانسی پریس ، س . ط : 1350ھ/1932ء ، (ج 2، 3، 4) ، بدایوں : نظامی پریس ،

س . ط : 1351ھ/1933ء ، (ج 5) ، (ج 2) 197 + (ج 3) 220 + (ج 4) 190 + (ج 5)

190 ص . ح : قاموس 1 : 587 ، مرآة : 1 : 117 ، حکیم 1 : 393 .

ش

380- شجرة الكون

شیخ اکبر محی الدین (رح) ، مترجم علامہ صوفی محمد صدیق ، ن : فیصل آباد ، علی برادران ، م :

فضل کریم نقشبندی ، س . ط : 1985ء ، 98 ص .

381- ترجمہ دیگر

مترجم : مولانا عبدالقدیر صدیقی حسرت ، ن : لاہور ، ملک برادران ، 74 ص .

- 382- شجرہ قادریہ نوشاہیہ (منظوم)
سید فقیر اللہ شاہ، ن: گجرات، مریدکی، ادارہ معارف نوشاہیہ، م: اردو ڈائجسٹ پریس لاہور،
س. ط: 1395ھ، 8 ص. ک: قادریہ نوشاہیہ بزرگوں کا شجرہ طریقت بزبان عربی و اردو، ح:
گنج، مرتب.
- 383- شرح اسماء الحسنی: المقصد الاسنی فی شرح اسماء اللہ الحسنی
حجۃ الاسلام امام ابو حامد محمد بن محمد الغزالی الطوسی (رح) مترجم: نامعلوم، ن: لاہور، اللہ
والے کی قومی دکان، 132 ص. ح: اسلامیات 1: 16.
- 384- شرح چہل کاف
شارح و مترجم: مولانا فہم الفنی، ن: مراد آباد، مطبع نیر اعظم، ح: مرآة 1: 118.
- 385- شرح حزب البحر (عربی متن معہ فارسی شرح و اردو ترجمہ).
شارح شاہ ولی اللہ دہلوی (رح)، مترجم نامعلوم، ن: دہلی، مطبع روزانہ اخبار، ح: قاموس (نہز
دیکھئے: «فارسی سے اردو تراجم» اور «تصوف فارسی» میں).
- 386- شرح حصن حصین
مترجم: مولانا عاشق الہی، ن: کراچی، دارالاشاعت، م: افروشیہ پریس کراچی، س. ط:
1984، (طبع اول)، 528 ص. ح: تکملہ: 47.
- 387- شرح درود مستغاث
مولانا حمید الدین صدیقی، مطبوعہ، ہندوستان، ح: مرآة 1: 118.
- 388- شرح صغیر قصیدہ غوثیہ مع ختم غوثیہ و دیگر اولیاء کرام
مترجم: علامہ عنصر صاہری چشتی قادری، ن: لاہور، شبیر برادرز، س. ط: 1987ء، 61 ص.
ک: عربی متن مع اردو ترجمہ، ح: حکیم 1: 139.
- 389- شرح عقد انامل
عبدالرحمن شاکر، ن: کانپور، مطبع نظامی، س. ط: 1272ھ، ک: اوراد، ح: قاموس
1: 1069.
- 390- شرح فصوص الحکم
مولانا عبدالعلی بحر العلوم، مطبوعہ: حیدرآباد دکن، ح: مرآة 1: 118.
- 391- شرح قصیدہ بانٹ سعادت
حضرت کعب بن زہیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، مترجم و شارح: ابو المغازی علی الاعلیٰ فاروقی
جونپوری، ن: جونپور، دائرۃ مطبوعات، س. ط: 1927ء، 32 ص. ح: قاموس 1: 1008.

392- شرح قصیدہ بردہ

مترجم و شارح : مولوی غلام حیدر، مطبوعہ : لکھنؤ، س . ط : 1879ء، ص 54، ح : قاموس 1: 1010.

393- شرح قصیدہ بردہ

شارح : نور بخش توکلی (رح) ، ن : لاہور ، نوری بک ڈپو ، س . ط : 1979ء، ص 88، ح : اوراد، ح : اسلامیات 2: 14.

394- شرح قصیدہ غوثیہ

مولوی فیروز الدین ڈسکوی ، ن : لاہور ، سلیم پریس ، س . ط : 1341ء، ص 48، ح : مرآة 1: 148.

395- شروح الغیب ترجمہ فتوح الغیب

مفتی غلام معین الدین نعیمی ، ن : لاہور، سواد اعظم پریس، ح : مرآة 1: 118.

396- شفاء العلیل ترجمہ و شرح قول الجمیل

شاہ ولی اللہ دہلوی (رح) ، مترجم و شارح : مولانا خرم علی بلہووی، ن : لاہور، اسلامی اکادمی، نام : فالکن پریس لاہور، 212 ص.

ن : دہلی، مطبع روزنامہ دہلی، س . ط : 1307ء، ص 32، ح : قاموس 1: 535.

397- شکایة اهل السنة اهل السنة بحکایة مانالہم من المحنة

امام القشیری (رح) ، مترجم : ڈاکٹر پیر محمد حسن ، ن : کراچی، مرکزی ادارہ تحقیقات اسلامی، س . ط : 1965ء، 203 + 8 ص. ک : عربی متن کے ساتھ « الرسائل القشیریہ » میں (ص 1-38) طبع ہے . ح : ادارہ تحقیقات.

398- شمائم امدادیہ ترجمہ اردو نفحات مکیہ من مآثر امدادیہ

مولوی عبدالغنی بہاری عظیم آبادی ، مترجمین : محمد مرتضیٰ خان / مولوی محمد احسن وحشی نگرانی ، ن : لکھنؤ، قومی پریس، س . ط : 1312ء، ص 240، ک : مولانا شاہ محمد امداد اللہ تھانوی مہاجر مکی کے حالات . ح : قاموس 2: 268.

399- شمایل الاتقیاء

رکن الدین عماد دبیر کاشانی (رح) ، مترجم : نامعلوم، س . ت : 1163ء، مطبوعہ حیدرآباد دکن، س . ط : 1327ء، ح : قاموس 1: 543 - (نیز دیکھئے : تصوف اردو: 150).

400- ترجمہ دیگر

مترجم : محمد حسین الرشید، ن : لاہور، کتب خانہ شرف التوحید، س . ط : 1386ء (طبع دوم)، ص 111.

401- شمس المعارف

- شیخ احمد بن علی ہونی، مترجم : مولانا اقبال الدین ، ن : کراچی ، دارالاشاعت ، س . ط :
1978ء ، 644 ص ک : تعویذات و عملیات ، وظائف ، اسماء اللہ ، ح : اسلامیات 1 : 174 .
•-ن : ایضاً ، س . ط : دسمبر 1977ء ، 128 ص .
•- کراچی ، ادارہ المعارف ، ایضاً .

ص

402- صبیح السماع

- حبیب اللہ قادری بن قاضی صبغة اللہ مدرسی ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع صابری ، 32 ص .
ح : قاموس 1 : 1009 .

403- صحیفہ غوثیہ شرح قصیدہ غوثیہ

- پیر قلندر علی سہروردی (رح) ، ن : لاہور ، سید شریف حسین سہروردی ، م : گیلانی پریس ،
196 ص . ح : مرآة 1 : 119 ، حکیم 1 : 129 .

ط

404- طبقات الاولیاء ترجمۃ الطبقات الكبرى : نعمت عظمی

- عبدالوہاب شعرانی (رح) ، مترجم : سید عبدالغنی وارثی ، ن : آگرہ ، شمسی پریس ، س . ط :
1903ء/1321ھ (حصہ اول) ، 1911ء/1329ھ (حصہ دوم) ، 336+352 ص . ح :
قاموس 2 : 258 .

- ن : کراچی ، نفیس اکیڈمی ، م : جاوید پریس کراچی ، س . ط : 1965ء ، 560 ص .
ح : ایضاً ، مملکت 1 : 88 .

405- طریق مستقیم : ترجمہ کتاب الصدق

- شیخ ابی سعید الخراز (رح) مترجم : محمد اسماعیل علیگ ، ن : لکھنؤ ، دلی فائن پریس ، 100 ص .

406- طواسین

- حسین بن منصور حلاج (رح) ، مترجم : عتیق الرحمن عثمانی ، ن : لاہور ، المعارف ، س . ط :
1983ء ، 176 ص . ک : اصل عربی متن و روز بہان بقلی کی فارسی شرح مع اردو ترجمہ
و تشریحات . ح : اسلامیات 1 : 175 ، حکیم 1 : 131 .

407- طہارت القلوب و الخضوع لعلام الغیوب

- عبدالعزیز الدیرنی ، مترجم : حافظ عبدالکریم نقشبندی (رح) ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ،
380 ص . ح : اسلامیات 1 : 175 .

- ن : لاہور ، ملک برادران ، م : انڈین سٹیم پریس ، 275 ص .
 408- طیب البردہ (طیب الوردہ) : شرح قصیدۃ البردہ
 علامہ ابو الحسنات مولانا محمد احمد قادری ، ن : سیالکوٹ ، مکتبہ نعمانیہ ، س . ط :
 1399ھ/1978ء ، 400 ص . ح : اسلامیات 2 : 21 ، مرآة 1 : 119 (بہار اس کا عنوان :
 «طیب الوردہ» ... اور سال طباعت : 1359 ھ مذکور ہے) .

ظ

- 409- ظفر جلیل ترجمہ و شرح حصن حصین مع فوائد و ضمیمہ : وظیفہ مسنونہ
 مترجم و شارح : محمد قطب الدین احمدی دہلوی ، ن : لکھنؤ ، مطبع مصطفائی ، س . ط :
 1250 ھ ، 394 ص . ک : اوراد و ادعیہ . ح : گنج .
 • کانپور ، مطبع محمدی ، س . ط : 1265 ھ ، 166 ص . ح : قاموس 1 : 1071 .
 410- ظہیر السالکین ترجمہ غنیۃ الطالبین
 شیخ سید عبدالقادر جیلانی قدس سرہ ، مترجم : ظہیر احمد شاہ ، مطبوعہ ، لاہور . ح :
 قاموس 1 : 562 .

ع

- 411- عروج السعادت ، ترجمہ معراج السعادت
 امام محمد غزالی قدس سرہ ، مترجم : محمود (محمد) علی ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع حیدری ،
 414 ص . ک : بیان حقیقت و شرافت انسانیت و راہ معرفت و وحدانیت و الوہیت . ح : قاموس
 1 : 409 ، ہند : 56 ، مملکت 1 : 53 .
 412- عزیز القلوب : ترجمہ مکاشفہ القلوب
 ابو حامد محمد غزالی (رح) ، مترجم : شیخ عبدالہادی ، ن : لاہور ، عبدالرحیم و عبدالرحمن ، م :
 اسلامیہ سٹیم پریس ، لاہور ، 116 ص .
 413- عطر تصوف یعنی اکمال الشیم
 مصنف : شیخ عطاء اللہ السکندری (رح) (م 709 ھ) ، محبوب : مولانا علی متقی (رح) (م
 975 ھ) ، مترجم : مولانا خلیل احمد سہارنپوری (رح) (م 1347 ھ) ، شارح : حضرت مولانا
 محمد عبداللہ گنگوہی (رح) (م 1345 ھ) ، ن : لاہور ، ادارۃ اسلامیات ، م : وفاق پریس ، س .
 ح : 1980ء ، 320 ص . ح : اسلامیات 1 : 175 . نوٹ : نیز دیکھئے : «عظیم تصوف» .
 • ن : لاہور ، ادارۃ اسلامیات ، م : وفاق پریس ، س . ط : 1982ء ، 320 ص . ح : گنج ، مرتب .
 • ن : حیدرآباد دکن ، ح : قاموس 1 : 573 ، آصفیہ 4 : 190 .

414- العروة الوثقى ترجمہ الواسطہ بین الخلق و الحق

علامہ ابن تیمیہ حرانی (رح)، مترجم: مولانا فصیح الدین انصاری، ن: لاہور: الهلال بك ایجنسی،
س. ط: 1925ء، 40 ص. ح: قاموس 1: 580۔

415- العروة الوثقى فی الدنیا و العقبی

مترجم: غلام محمد برهان الدین قادری، ن: حیدرآباد، اشاعت العلوم، ح: مملکت 1: 38۔

416- العصیدة الیوسفیة لقاری القصیدة الغوثیة

شیخ سید عبدالقادر جیلانی قدس سرہ، شارح و مترجم: مولانا محمد اعظم نوشاہی بن محمد یار،
ن: لاہور، اردو ڈائجسٹ پریس، س. ط: 1342ھ، 104 ص. ک: مفصل شرح. مرآة
1: 119۔

• ن: گجرات، مریدکیے، ادارہ معارف نوشاہیہ، م، اردو ڈائجسٹ پریس لاہور، س. ط:
135ھ، 104+8 ص. ح: گنج، مرتب، حکیم: 119. نوٹ: نیز دیکھئے: «قصیدہ
غوثیہ»۔

417- عطر الوردہ فی شرح البردہ

شارح: مولانا ذوالفقار علی دیوبندی (رح)، ن: دہلی، مجتہائی پریس، س. ط: 1901ء، 200
ص. ک: ترجمہ و شرح مع عربی متن، ح: قاموس 1: 1009، مملکت 1: 708 (یہاں عنوان:
عطر الوردہ.. مذکور ہے)، حکیم 2: 44 (یہاں صفحات 97 مذکور ہیں)۔

418- عظیم تصوف: اکمال الشیم

شیخ عطاء اللہ السکندری (رح)، مترجم: مولانا خلیل احمد سہارنپوری (رح)، ن: لاہور، ادارہ
اسلامیات، س. ط: 1984ء، 296 ص. نوٹ: نیز دیکھئے: «عطر تصوف» اسی کتاب کا
دوسرا ایڈیشن ہے۔

419- عقاید صوفیہ: ترجمہ احکام الہدی و عقیدہ ارباب التقی

شیخ شہاب الدین عمر سہروردی (رح)، مترجم: حافظ یاسین علی نظامی دہلوی، ن: دہلی،
مطبع قیصری، 56 ص. ک: عربی متن مع ترجمہ، ح: حکیم 1: 169۔

420- علم لدنی

امام محمد غزالی قدس سرہ، مترجم: غلام ربانی، ن: لاہور، صوفی پرنٹنگ ورکس، 38 ص.
ح: قاموس 1: 578۔

421- عوارف المعارف

شیخ شہاب الدین سہروردی (رح) (م 632ھ)، مترجم: مولانا ابوالحسن فرید آبادی، ن: لکھنؤ،

مطبع نولکشور، س. ط : 1309 هـ / 1891ء، 2 جلدیں، 322 ص. ک : اعتقادات، متصوفانہ علوم، معارف اصطلاحات صوفیہ، مستحسنات صوفیہ، آداب، اعمال، اخلاق، مقامات احوال وغیرہ. ح : قاموس 1 : 503 .

• ن : لاہور : ملک اینڈ کمپنی، م : سندھ ساگر پرنٹرز لاہور، س. ط : 1405 هـ / 1985ء، (طبع دوم) 684 ص. ح : کتابیات 85 : 29، گنج، مرتب .
• ن : ایضاً (طبع اول)، 496 ص .

422- ترجمہ دیگر

مترجم : شمس ہریلوی، ن : کراچی، مدینہ پبلشنگ کمپنی، م : مشہور آفسٹ پریس کراچی، س. ط : 1397 هـ / 1977ء، 718 ص. ح : مرآة 1 : 111، فکر و نظر اکتوبر، دسمبر 89 : 110، اسلامیات 1 : 176.

423- ترجمہ دیگر

مترجم : حافظ سید رشید احمد ارشد، ن : لاہور، شیخ غلام علی اینڈ سنز، س. ط : 1397 هـ / 1977ء، (طبع دوم)، 544 ص. ح : اسلامیات 1 : 176 .
• ن : ایضاً، س. ط : 1962ء، (طبع اول)، 563 ص .

424- عین العلم

نور الدین بن ابوالحسن بغدادی (رح)، مترجم : نجم الدین احمد، ن : مدراس، مطبع مظهر العجائب، س. ط : 1287 هـ، 271 ص. ح : قاموس 1 : 604 .

425- عین الولايت ترجمہ سراج الہدایت

مترجم : عزیز اللہ شاہ، مشہور بہ ولایت علی خان، ن : لکھنؤ، مطبع منشی نولکشور، س. ط : 1300 هـ، 152 ص. ح : قاموس 1 : 574 .

غ

426- غنیة الطالبین

شیخ سید عبدالقادر جیلانی قدس سرہ، مترجم : شمس ہریلوی، ن : کراچی، مدینہ پبلشنگ کمپنی، س. ط : 1391 هـ / 1971ء، 669 ص. ح : مرآة 1 : 111 .
• ن : کراچی، مدینہ پبلشنگ کمپنی، س. ط : 1984ء، 652 ص .

427- ترجمہ دیگر

مترجم : مولانا راغب رحمانی ، ن : کراچی ، نفیس اکیڈمی ، س . ط : 1976 ، (ج1) 500+
(ج2) 500 ص . ح : اسلامیات 1 : 177 .

428- ترجمہ دیگر

مترجم : مولانا احمد مدرسی ، ن : لاہور ، مکتبہ رحمانیہ ، س . ط : 1979 ، 760 ص .
ح : ایضاً .
• - ن : لاہور ، ایضاً ، 1976 ، 728 ص .

429- ترجمہ دیگر

مترجم : امان اللہ خان سرحدی ، ن : لاہور ، شیخ غلام علی اینڈ سنز ، س . ط : 1980 ،
692 ص . ح : ایضاً : 176 .
• - ن : لاہور ، ایضاً ، 1976 ، (طبع ہفتم) 292 ص .

430- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، قمر سعید پبلشرز ، س . ط : 1980 ، 650 ص . ح : ایضاً .
ح : تکملہ : 47 .

431- ترجمہ دیگر مترجم : نامعلوم .

• - ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، 700 ص . ح : اسلامیات 1 : 177 .

432- ترجمہ دیگر

مترجم : مولوی محبوب علی ، ن : بمبئی ، غلام رسول سورتی تاجر کتب ، 928 ص . ک : اس کے
ہمراہ کتاب « زبده السالکین » کا اسی مترجم کا اردو ترجمہ بھی طبع ہے . ح : قاموس 1 : 586 .

433- الغنیمة الكبرى : شرح قصیدہ تائبہ

شیخ ابن الفارض (رح) ، مترجم : مولوی محمد مصطفیٰ ، ن : کاسگنج (ضلع ایشہ) ، احمد مجتبیٰ .
ح : قاموس 1 : 1011 .

ف

434- فتح الریانی و الفیض الرحمانی تحفة محبوب سبحانی (رح)

ملفوظات شیخ سید عبدالقادر جیلانی قدس سرہ ، مرتب : شیخ عقیف الدین ابن مبارک قادری (رح) .
مترجم : سیف الدین ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، م : تعلیمی پریس لاہور 4 + 522 ص .
ک : مواعظ و خطبات غوث اعظم (رح) . ح : گنج ، مرتب ، اسلامیات 2 : 256 .
• - ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، م : النجمن حمایت اسلام پریس ، 143 + 380 = 523 ص .

ح : قاموس 1 : 551.

435- ترجمہ دیگر بنام : الفتح الربانی ترجمہ فیوض ربانی

مترجم : اسحاق الہی ، ن : کراچی ، مدینہ پبلشنگ ، س . ط : 1974ء ، 672 ص .

436 - الفتح المبین و الجوهر الحسنین ترجمہ در ثمین

صالح شیخ ، مطبوعہ ، حیدرآباد دکن ، س . ط : 1351ھ ، ح : أصنیہ 4 : 464 ، قاموس 1 : 557 .

437- فتوح الغیب

غوث اعظم محی الدین شیخ سید عبدالقادر جیلانی قدس سرہ ، مترجم : مولانا ابوالحسن فرید آبادی ،

ن : لاہور ، محمدی پریس ، س . ط : 1314ھ / 1896ء ، 148 ص . ک : 77 عرفانی مقالات

کا مجموعہ ، ح : قاموس 1 : 503 . (یہاں « فتح الغیب » درج ہے) .

438- ترجمہ دیگر

مترجم : میر ریاست علی ، ن : حیدرآباد دکن ، مکتبہ نشاۃ ثانیہ ، س . ط : 1958ء ، ح :

مملکت 1 : 47 ، 52 .

439- ترجمہ دیگر

سید محمد فاروق قادری ، ن : لاہور ، المعارف / اسٹیمک بک فاؤنڈیشن ، س . ط : 1394ھ /

1974ء ، 160 ص . ح : مرآة 1 : 111 ، حکیم 1 : 132 .

• ن : لاہور ، ایضاً ، مکتبہ جدید پریس لاہور ، 1980ء ، 160 ص . ح : اسلامیات 1 : 177 .

• ن : لاہور ، ایضاً ، 1989ء ، 156 ص . ح : حکیم 2 : 91 .

440- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، ملک سراج الدین اینڈ سنز ، س . ط : 1394ھ / 1974ء ، 96

ص . ح : اسلامیات 1 : 177 .

441- ترجمہ دیگر

مترجم : حبیب الرحمن صدیقی ، ن : کراچی ، محمد سعید اینڈ سنز ، س . ط : 1976ء ،

255 ص . ح : اسلامیات 1 : 177 .

442- ترجمہ دیگر

مترجم : مولانا علامہ سید سکندر شاہ ، ن : لاہور ، صاحبزادہ سید محمد حسن گیلانی نوری بک

ڈپو ، م : پرنٹیکس لاہور ، س . ط : 1978ء ، 160 ص . ک : عربی مع اردو ترجمہ - ح :

مرآة 10 : 111 ، اسلامیات 1 : 177 .

443- ترجمہ دیگر

مترجم : عبدالرحمن طارق ، ن : لاہور ، قمر سعید پبلیشرز ، س . ط : 1980ء ، 128 ص . ح : اسلامیات 1 : 177 .

- - ن : لاہور ، دینی کتب خانہ ، م : الحرم پریس لاہور ، 139 ص .
- - ن : لاہور : ادارہ اسلامیات ، م : وفاق پرنٹنگ ، س . ط : 1981ء ، 208 ص . ح : گنج ، مرتب .
- - ن : کراچی ، ادارہ المعارف ، 124 ص ، ح : اسلامیات ، 177 .

444- ترجمہ دیگر

مترجم : امان اللہ سرحدی ، ن : لاہور : شیخ غلام علی اینڈ سنز ، 110 ص . ح : اسلامیات 1 : 177 .

445- ترجمہ دیگر

مترجم : نواب معشوق یار جنگ ، ن : حیدرآباد دکن ، اللجنة العلمیہ دائرہ پریس ، ح : مملکت 1 : 53 ، مرآة 1 : 111 .

446- ترجمہ دیگر

مترجم : قیصر کاکوروی ، ن : لکھنؤ ، صدیق بک ڈپو ، س . ط : 1940ء . ح : قاموس 1 : 582,522 ، صدیق بک ڈپو : 238,53 .

447 - ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، 100 ص . ح : اسلامیات 1 : 177 .

448 - ترجمہ دیگر

مترجم : پیر زادہ سید نجم الحسن گیلانی ، ن : لاہور ، الکتاب ، م : بختیار پرنٹرز لاہور ، س . ط : 1981ء ، 140 ص . ح : حکیم 1 : 139 .

449 - ترجمہ دیگر

مترجم : محمد علی چراغ ، ن : لاہور ، نذیر سنز پبلیشرز ، 87 ص .

450 - ترجمہ دیگر

مترجم : مولانا زبیر افضل عثمانی ، ن : کراچی ، مدینہ پبلشنگ ، م : مشہور آفسٹ پریس ، س . ط : 1970ء (اشاعت اول) ، 144 ص .

- - ن : کراچی ، ایضاً ، 1975ء ، ایضاً .

451- فتوحات مکینہ

شیخ اکبر محی الدین ابن عربی (رح) : مترجم : نامعلوم ، ن : گوجرخان (ضلع راولپنڈی) . ک :

ترجمة اردو جلد اول تا پاره چہارم و پنجم ، ص 185-250 . ح : قاموس 1 : 595 .
452- الفرق بين اولياء الرحمن و اولياء الشيطان

علامہ ابن تیمیہ حرانی (رح) ، مترجم : مولوی غلام ربانی ، ن : لاہور ، عبدالغنی تاجر کتب ،
س . ط : 1930 ، 194 ص . ح : قاموس 1 : 578 ، لباب المعارف 2 : 43 .

453- فصوص الحکم

شیخ اکبر علامہ محیی الدین ابن عربی (رح) ، مترجم : مولوی عبدالغفور الاوسی ابن اولاد علی ،
ن : حیدرآباد دکن ، محبوب شاہی پریس ، س . ط : 1306/1889 ، ح : مملکت 1 : 44 .
• - ن : حیدرآباد دکن ، محبوب شاہی پریس ، س . ط : 1324/1906 ، 224 ص . ح :
قاموس 1 : 569 ، آصفیہ 4 : 120 .

• - ن : حیدرآباد دکن ، محبوب شاہی پریس ، س . ط : 1369/1950 ، ح : مملکت : 48 .

454- ترجمہ دیگر

مترجم : مولانا محمد عبدالقدیر صدیقی ، ن : حیدرآباد دکن ، جامعہ عثمانیہ پریس ، س . ط :
1361/1942 ، 444 ص . ح : قاموس 1 : 570 .

• مترجم : مولانا محمد عبدالقدیر (عبدالقادر) صدیقی ، ن : لاہور ، الکتاب ، س . ط : 1979 ،
424 ص . ح : اسلامیات 1 : 178 .

• - ن : لاہور ، نذیر سنز ، م : اسلامی سعودی پریس ، س . ط : 1980 ، 475 ص . ح : اسلامیات
1 : 177 .

455- ترجمہ دیگر

مترجم : محمد حسین کلیم دہلوی ، ح : قاموس 1 : 583 .

456- ترجمہ دیگر

مترجم : مولانا یاور حسین ابن نواب عاشق حسین ، ح : قاموس 1 : 609 .

457- ترجمہ دیگر

مترجم : برکت اللہ ضیاء ، ن : لکھنؤ ، صدیق بک ڈپو ، ح : قاموس 1 : 522 ، صدیق بک ڈپو :
53 .

458- فصوص السماع

مترجم : غلام محمد ، مطبوعہ ہندوستان ، ح : انجمن ترقی اردو کراچی نمبر 5979 .

459- الفقر المحمدی

احمد بن ابراہیم الواسطی ، مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، مکتبۃ السفر ، س . ط : 1980 ،

- 112 ص . ح : اسلامیات 1 : 178 .
- 460- فقر نامہ امام جعفر صادق (رح)
ادارہ ، ن : لاہور : ملک بشیر احمد تاجر کتب ، 48 ص . ح : اسلامیات 1 : 178 .
- 461- فلسفہ تأثیر دعا و زیارت قبور
شیخ رئیس (رح) ، مترجم : مظفر حسین ، ن : حیدرآباد دکن ، تاج پریس ، س . ط : 1357 ہ .
ح : مملکت 1 : 43 ، 69 .
- 462- فوائد قدسیہ
حضرت شیخ عبدالقادر جیلانی قدس سرہ ، مترجم : نامعلوم . مطبوعہ : مدراس ، س . ط :
1872 ہ ، 193 ص . ح : قاموس 1 : 570 .
- 463- فوز الطالب فی شرح مقالات غوث المشارق و المغارب
مترجم : محمد برہان ، ن : حیدرآباد دکن ، فخر نظامی پریس ، ح : مملکت 1 : 546 .
- 464- فیض سبحانی ترجمہ الفتح الربانی
غوث اعظم سید محی الدین عبدالقادر گیلانی قدس سرہ ، مترجم : احمد حسن نقوی ، ن : دہلی ،
مطبع مجتہائی ، س . ط : 1954 ہ ، 312 ص . ک : 22 وعظوں کا مجموعہ ، شروع 16
صفحہات کا دیباچہ جس میں شیخ عبدالقادر قدس سرہ کی حالات ، ح : قاموس 1 : 506 .
- 465- فیوض الحرمین
حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی (رح) ، مترجم : نامعلوم . ن : بمبئی ، اپنا مولوی محمد بن غلام رسول
سواتی ، م : قادری پریس بمبئی ، (اشاعت اول) 133 ص .
- 466- ترجمہ دیگر
مترجم : مولانا عابد الرحمن صدیقی گاندھلوی ، ن : کراچی ، محمد سعید اینڈ سنز (قرآن
محل) ، 327 ص . ک : عربی متن مع ترجمہ ، ح : نظریاتی .
- 467- فیوض ہدایہ
امام ابو حامد محمد غزالی قدس سرہ ، مترجم : ہدایت علی نقشبندی بن یوسف علی رامپوری ، ن :
دہلی ، اصبح المطابع ، س . ط : 1349 ہ ، 22 ص . ح : قاموس 1 : 609 .
- 468- فیوض یزدانی : ترجمہ « الفتح الربانی »
شیخ سید عبدالقادر جیلانی قدس سرہ ، مترجم : عاشق الہی مبرلہی ، ن : کراچی ، دارالاشاعت ،
س . ط : 1965 ہ ، 464 ص .
- - ن : کراچی ، مدینہ پبلشنگ ہاؤس ، م : مشہور آفسٹ پریس کراچی ، س . ط : 1969 ہ ،
672 ص .

• - ن : ایضاً ، س . ط : 1982ء ، 672 ص . . 821

ق

- 469- قصص انبیاء کے رموز اور ان کی حکمتیں
 شاہ ولی اللہ دہلوی (رح) (م 1176ھ) ، مترجم : مولانا غلام مصطفیٰ قاسمی ، ن : حیدرآباد
 سندھ ، شاہ ولی اللہ اکیڈمی ، س . ط : 1969ء ، 178 ص . ح : گنج ، تصوف .
- 470- قصص الاولیاء یعنی نزہۃ البساتین ، اردو ترجمہ روضۃ الریاحین
 امام یافعی (رح) ، ترجمہ و شرح : مولانا اشرف علی تھانوی (رح) مولانا ظفر احمد تھانوی (رح) ، ن :
 دیوبند ، ادارہ تھانوی ، 6 جلدیں .
- 471- قصیدۂ بانٹ سعادت
 حضرت کعب بن زہیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ، مترجم : نامعلوم ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ،
 س . ط : 1905ء ، ک : اوراد ، «مجموعہ نود و نہ نام» کے ساتھ طبع ہے . ح : قاموس
 1072 : 1
- 472- قصیدۂ بردہ
 امام شرف الدین محمد بن سعید ہوصیری (رح) (م 694ھ) ، مترجم : صدر الصدور عبدالعزیز
 مچھلی شہری ، ن : لکھنؤ ، مطبع اودھ اخبار ، س . ط : 1310ھ / 1892ء ، 320 ص . ک :
 اوراد ، ک : «مجموعہ اوراد مستندہ» میں طبع ہے - ح : قاموس 1 : 1070 .
- 473- ترجمہ دیگر
 مترجم : نامعلوم ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1905ء . ک : «مجموعہ نود و نہ نام»
 کے ہمراہ طبع ہے . ح : قاموس 1 : 1072 .
- 474- ترجمہ دیگر
 مترجم : ابوالحسن نقشبندی گنج مراد آبادی (رح) ، ن : کراچی ، اصح المطابع ، س . ط : 1950ء ،
 288 ص . ک : اوراد ، مترجم بالتفسیر ، «دلائل الخیرات» کے ہمراہ طبع ہے - ح : قاموس
 1 : 1063 .
- 475- ترجمہ دیگر
 مترجم و شارح : ڈاکٹر مہر عبدالحق ، ن : ملتان ، فاروقی کتب خانہ ، س . ط : 1973ء ،
 200 ص . ح : اسلامیات 2 : 22 .
- - ملتان ، سرائیکی ادبی بورڈ ، س . ط : 1978ء ، 208 ص . ح : اسلامیات 2 : 22 .

476- ترجمہ دیگر

مترجم : عبدالباقی خان رضوی ، مطبوعہ ، مدراس . ح : قاموس 1 : 1009 .

477- ترجمہ دیگر

مترجم : مولانا عبدالوہاب خان عندلیب ، ن : حیدرآباد دکن ، مکتبہ علمیہ . ک : بنام «قصیدہ بردہ شریف» ، ترجمہ و منظوم شرح ہے . ح : مملکت 1 : 96 ، 99 .

478- ترجمہ دیگر

مترجم : ادارہ ، ن : کراچی ، تاج کمپنی ، 34 ص . ک : بنام : «قصیدہ بردہ شریف (مع ترجمہ انگریزی و اردو) . ح : اسلامیات 2 : 22 .

479- ترجمہ دیگر

مترجم : ادارہ ، ن : لاہور ، ملک بشیر احمد ، 16 ص . ح : اسلامیات 2 : 22 .

480- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم . ن : لاہور ، مطبع اسلامیہ ، 45 ص . ک : عربی متن مع فارسی اردو ترجمہ . ح : حکیم 1 : 76 .

481- ترجمہ دیگر

مترجم : محمد نور بخش ، ن : لاہور ، النجمن نعمانیہ ہند ، س . ط : 1350ھ ، 84 ص . ک : منظوم اردو ترجمہ مع عربی متن . ح : حکیم 1 : 130 .

482- ترجمہ دیگر

مترجم : محمد فیاض نظامی ، ن : لاہور ، مکتبہ نبویہ ، 92 ص . ک : عربی متن مع اردو و فارسی ترجمہ فارسی ترجمہ از ملا محمد عبدالرحمن جامی . ح : حکیم 2 : 173 .

483- قصیدہ حب الحبيب

مترجم : محمد بشیر احمد ، ن : کوٹ ادو ، مصنف ، س . ط : 1966ء ، 32 ص . ک : عربی مع اردو ترجمہ . ح : حکیم 2 : 191 .

484- قصیدہ غوثیہ

شیخ سید محی الدین عبدالقادر جیلانی قدس سرہ ، مترجم : نامعلوم ، ن : دہلی ، مطبع مجتہاتی ، س . ط : 1905ء . ک : اوراد ، «مجموعہ نود و نہ نام» میں طبع ہے . ح : قاموس 1 : 1072 .

485- ترجمہ دیگر

مترجم و شارح : مولانا محمد اعظم نوشاھی ، ن : مریدکی ، ادارہ معارف نوشاھیہ اعظمیہ ، س . ط : 1975ء ، 112 ص . ح : اسلامیات 2 : 23 . نوٹ : نیز دیکھئے : «العقیدۃ الیوسفیہ» .

486- ترجمہ دیگر

مترجم و شارح : نامعلوم ، ن : لاہور : نوری بکڈپو ، س . ط : 1975 ، 200 ص . ح : اسلامیات 2 : 23 .

487- ترجمہ دیگر

مترجم : سید مظہر گیلانی ، ن : پشاور ، سید مظہر گیلانی ، 32 ص . ک : منظوم ترجمہ ہے . ح : اسلامیات 2 : 23 .

488- العقیدۃ الفوئیہ

عبدالقادر جیلانی قدس سرہ ، مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، غوثیہ کتب خانہ ، 4+16 ص . ک : عربی مع اردو ترجمہ ، ح : حکیم 1 : 164 .

489- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، مطبع اسدی ، 14 ص . ح : گنج ، مرتب .

490- قصیدہ المعظم فی مدح الفوٹ الاعظم قدس سرہ العزیز

مولوی شیخ احمد ، ن : لاہور ، اسلامیہ سٹیم پریس ، 24 ص . ک : عربی متن مع اردو ترجمہ ، ح : حکیم 1 : 109 .

491- قلاتد الجواہر فی مناقب غوث اعظم (رح)

مترجم : محمد یحیی ندوی ، و : زبیر افضل عثمانی ، مرتبہ : محمد اظہر نعیمی ، ن : کراچی ، مدینہ پبلشنگ کمپنی ، م : مشہور آفسٹ پریس ، کراچی ، س . ط : 1978 ، 486 ص . ک : مناقب و سوانح ، ح : اسلامیات 2 : 228 ، تصوف اردو : 286 .

492- قصیدۃ نعتیہ جن

عمر و الجنی ، مترجم ، مولانا رحمت علی خان سامی گجراتی ، ن : گجرات ، مکتبہ ظفر ، م : دین محمدی پریس لاہور ، س . ط : 1968 ، 80 ص . ک : اوراد ، ح : گنج ، مرتب .

493- قنوت النوازل

مولانا نذیر حسین دہلوی (رح) ، ن : دہلی ، مطبع فاروقی ، س . ط : 1294 ہ . ک : اوراد ، ح : قاموس 1 : 1074 .

494- قوالی : ترجمہ السماع و الرقص

علامہ ابن تیمیہ (رح) ، مترجم : مولوی عبدالرزاق ملیح آبادی ، ن : لاہور ، عبدالغنی تاجر کتب ، س . ط : 1929 ، 72 ص . ک : قوالی و وجد وغیرہ کے عدم جواز کے متعلق بحث ہے . ح : قاموس 1 : 380 .

495- قوت القلوب

شیخ ابو طالب محمد بن عطیہ الحارثی المکی (رح) ، مترجم : محمد منظور الوحیدی ، ن : لاہور ،
شیخ غلام علی اینڈ سنز ، س . ط : 1984 ، جلد اول (طبع اول) ، 976 ص . ح : تکملہ :
49 ، جلد دوم ، س . ط : 1985 ، 1005 ص . ح : کتابیات 85 : 31 .

496- قول الجمیل فی سواء السبیل : شفاء العلیل ، ترجمہ و شرح

شاہ ولی اللہ دہلوی (رح) ، مترجم خرم علی بلہوڑی ، ن : دہلی ، مطبع روزنامہ ، س . ط :
1307ھ ، 32 ص . ک : عربی متن مع ترجمہ و شرح ، ح : قاموس 1 : 535 ، آصفیہ 4 : 292 .
• - ن : دہلی ، مطبع نظامی ، مطبع ، س . ط : 1291ھ . ح : مکتوبات : 218 .

• - ن : کراچی ، مدینہ پبلشنگ کمپنی ، نام : مشہور پریس کراچی ، 205 ص . ک : مترجم کا
نام واضح نہیں .

497- ترجمہ دیگر

مترجم : محمد سرور ، ن : لاہور ، سندھ ساگر اکادمی ، س . ط : 1966 ، 136 ص .

ک

498- کبریت احمر

حضرت شیخ محی الدین عبدالقادر جیلانی (رح) ، مترجم : نامعلوم ، مطبوعہ : حیدرآباد دکن ، س . ط :
1260ھ / 1844 ، ج : قاموس 1 : 570 ، آصفیہ 1 : 62 .

499- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم . ن : دہلی ، مطبع احمدی ، س . ط : 1288ھ / 1871 ، 24 ص . ک : اس
کے ساتھ « دعائے مغنی » بھی طبع ہے . ح : قاموس 1 : 1066 ، 1072 ، پرنش میوزیم : 75 .

500- ترجمہ دیگر

مترجم : صدر الصدور عبدالعزیز مچھلی شہری ، ن : لکھنؤ ، مطبع اودھ اخبار ، س . ط :
1310ھ / 1892 ، 320 ص (مجموعہ) . ک : « مجموعہ اوراد مستندہ » میں طبع ہے . ح :
قاموس 1 : 1070 .

501- ترجمہ دیگر

مترجم و شارح : مولانا عبدالملک ، ن : لاہور ، الكتاب ، س . ط : 1980 ، 136 ص . ح :
اسلامیات 2 : 318 ، حکیم 1 : 118 .

• - ن : لاہور ، ایضاً ، م : بختیار پرنٹرز لاہور ، س . ط : 1985 ، 136 ص .

502- ترجمہ دیگر

بہارِ اہل بیت - 294

مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، مطبع صدیقی ، ح : قاموس 1 : 1064 .

503- کتاب الاربعین فی اصول دین

حجۃ الاسلام امام ابو حامد محمد بن محمد الغزالی الطوسی (رح) ، مترجم : احمد حسین ، مطبوعہ :

حیدرآباد دکن ، ح : آصفیہ 4 : 192 ، قاموس 1 : 506 .

504- کتاب السماع

امام ابوالقاسم القشیری ، مترجم : ڈاکٹر پیر محمد حسن ، ن : کراچی ، مرکزی ادارہ تحقیقات

اسلامی ، س . ط : 1965 ، 203 + 8 ص . ک : عربی متن کے ہمراہ « الرسائل القشیریہ » میں

(ص 39-55) طبع ہے . ح : ادارہ تحقیقات ، مرتب .

505- کتاب اللع فی التصوف

شیخ ابو نصر سراج (رح) مترجم : ڈاکٹر پیر محمد حسن ، ن : اسلام آباد ، ادارہ تحقیقات اسلامی ،

س . ط : 1986 ، 696 ص . ح : ادارہ تحقیقات .

506- ترجمہ دیگر

مترجم : سید اسرار بخاری ، ن : لاہور ، اسلامک بک فاؤنڈیشن ، س . ط : 1984 ، 521 ص .

ح : فکر و نظر جولائی - ستمبر 89 : 110 ، حکیم 1 : 136 .

507- کحل الابصار ترجمہ زیدۃ الآثار تلخیص بہجۃ الاسرار

تلخیص بہ زبان عربی از شیخ عبدالحق محدث دہلوی (رح) ، مترجم : نامعلوم ، مطبوعہ ہندوستان

ک : اس تلخیص کا فارسی ترجمہ حضرت شیخ عبدالحق (رح) نے داراشکوہ کی فرمائش پر کیا تھا

جس کے ترجمے کا ذکر « فارسی سے اردو تراجم » میں موجود ہے . ح : حیات شیخ عبدالحق :

200 .

508- کرامات

علامہ ابن تیمیہ (رح) ، مترجم : مولانا عبدالرزاق ملیح آبادی ، ن : کلکتہ ، ہند بک ایجنسی ، س . ط :

1934 ، 29 ص . ک : کرامات کی تصدیق ، اس کی مفید و مضر صورت اور یہ کہ کرامت کے

لیے ریاضت و مجاہدت کرنا دینداری کے لیے ہے سو ہے . ح : قاموس 1 : 567 .

509- کرامات اولیاء

علامہ امام یوسف نبھانی (رح) ، مترجم : پروفیسر سید محمد ذاکر شاہ چشتی سیالوی ، ن : لاہور ،

مکتبہ حامدیہ ، س . ط : 1982 ، ح : فکر و نظر جولائی - ستمبر 88 : 88 .

510- کشف الاستار : ترجمہ زبدة الآثار (تلخیص بہجۃ الاسرار)
شیخ عبدالحق محدث دہلوی (رح) ، مترجم : مولانا محمد اعظم الہ آبادی ، س . ت : 1979ء .
مطبوعہ : ہندوستان .

511- کشف النور

مولانا عبدالغنی ناپلسی (رح) ، مترجم : محمد عبدالحکیم ، ن : لاہور ، مکتبہ نوریہ رضویہ ،
س . ط : 1979ء ، 24 ص . ح : اسلامیات 1 : 181 .

512- الکشف و التبیین (فی غرور الخلق اجمعین)

حجۃ الاسلام ابو حامد محمد بن محمد الغزالی الطوسی قدس سرہ ، مترجم : مولوی عبدالرحیم
لاہوری ، ن : کراچی ، عباسی کتب خانہ ، س . ط : 1946ء ، 64 ص . ح : قاموس 1 : 567 .

513- کعب بن زہیر (رض) اور قصیدہ بانٹ سعادت

پروفیسر علی محسن صدیقی ، ن : کراچی ، مکتبہ اسحاقیہ ، س . ط : 1980ء ، 104 ص .
ک : تحقیق و تنقید ، ترجمہ و شرح قصیدہ مع حالات مؤلف . ح : اسلامیات 2 : 24 .

514- کلید مراد

شفیق عماد پوری ، ن : دہلی ، خواجہ بک ڈپو ، س . ط : 1923ء ، 39 ص . قرآن و احادیث کی
دعائیں اور ان کے تراجم . ح : قاموس 1 : 1068 ، تصوف اردو : 3 و 2 .

515- کنوز الاسرار القدم شرح فصوص الحکم

ابن عربی (رح) ، مترجم : محمد مبارک علی شاہ ، ن : کانپور ، مطبع احمدی ، س . ط : 1308ھ ،
335+142 ص . ح : قاموس 1 : 585 .

516- کہف المتین خلاصہ و ترجمہ حصن حصین

مترجم : مولانا محمد معصوم شاہ ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1905ء ، 215 ص .
ک : اوراد ، ح : قاموس 1 : 1073 .

گ

517- گلزار جمالیہ

عبدالعزیز پڑھیاری (رح) (م 1239ھ) ، ن : ملتان مولوی خدایار ، م : ابوالعلائی آگرہ ، س . ط :
1325ھ ، 30 ص . ک : اس طباعت اصل متن عربی ، مع فارسی و اردو و ترجمہ شامل ہے .
نوٹ : نیز دیکھئے : فارسی اور فارسی سے اردو تراجم میں .

518- گمراہ صوفی

علامہ ابن الجوزی (رح) ، مترجم : مولانا عبدالرزاق ملیح آبادی ، ن : کلکتہ ، س . ط : 1934ء ،
91 ص . ک : «تلبیس اہلیس» کی چند فصلوں کا اردو ترجمہ ، تصوف حقیقی کی تشریح . ح :

قاموس 1 : 567۔

نوٹ : نیز دیکھئے : «تلبیس ابلیس» کے تحت۔

ل

519- لطائف علمیہ ترجمہ کتاب الاذکیا

علامہ امام ابن الجوزی (رح) ، مترجم : مولانا اشتیاق احمد نقشبندی ، ن : لاہور ، ادارہ اسلامیات ،
س . ط : 1976 ، 384 ص . لک : انبیاء (رح) ، صحابہ (رح) ، تابعین (رح) ، اولیاء (رح) ، علماء (رح) اور
صلحاء (رح) وغیرہ کی دانائی اور حکمت کی داستانیں ، ح : مرتب .
• ن : لاہور ، رائٹرز بک کلب ، س . ط : 1980 ، 82 ص . ح : اسلامیات 1 : 182۔

• ن : کراچی ، نور محمد کارخانہ تجارت کتب ، س . ط : 1957 ، 480 ص .

520- لمعات

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ ، مترجم : پیر محمد حسن ، ن : لاہور ، ادارہ ثقافت اسلامیہ ،
س . ط : 1966 ، ہار اول ، 94 ص .

• ن : ایضاً ، س . ط : 1404 ہ / 1984 ، (طبع دوم) ، 92 ص . ح : کتابیات 84 : 40 ،
اسلامیات 1 : 182۔

521- لیکچر امام غزالی (رح) : ترجمہ رسالہ المنقذ من الضلال

امام ابو حامد محمد غزالی (رح) ، مترجم : حافظ محمد انور علی دہلوی ، ن : لکھنؤ ، نولکشور پریس ،
ن : لکھنؤ ، نولکشور پریس ، س . ط : 1323 ہ ، 109 ص .

• لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، 116 ص . ح : اسلامیات 2 : 257۔
نوٹ : نیز دیکھئے : «تلاش حق» اور «روشنی کی طرف»۔

م

522- مالا بد کلیمی فی التصوف

خواجہ شیخ کلیم اللہ (رح) ، مترجم نامعلوم ، ن : دہلی ، آستانہ بک ڈپو ، م : وسیم فائن آرٹ
پرنٹنگ پریس دہرند ، 92 ص . لک : عربی متن مع اردو ترجمہ .

• ن : دہلی ، خواجہ برقی پریس ، 147 ص .

523- مجنوب

علامہ ابن تیمیہ (رح) ، مترجم : مولانا عبدالرزاق ملیح آبادی ، ن : کلکتہ ، پبلک لائبریری سرکلر
روڈ کلکتہ ، س . ط : 1936 ، 39 ص . لک : مجنوب ہستیوں کے بارے میں مذہبی اور شرعی
نقطہ سے علامہ ابن تیمیہ (رح) کا رسالہ ، ح : قاموس 1 : 567۔

524- مجربات سیوطی (رح)

ماخوذ از افادات جلال الدین سیوطی (رح) ، مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، اشاعت منزل . ک :
عملیات و اوراد . ح : قاموس 1 : 1060 .

525- مجموعہ ادعیہ

مترجم : نامعلوم ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع حیدری ، ک : اوراد . ح : قاموس 1 : 1072 .

526- مجموعہ اوراد : وسیلہ نجات

عبدالحق محدث دہلوی (رح) مترجم : نہال الدین خان . م : کانپور ، نولکشور ، س . ط . 1877ء ، /
1294ھ ، 36 ص . ک : وسیلہ نجات حضرت عبدالحق محدث ، دہلوی (رح) سے ماخوذ ہے . ح :
قاموس : 1074 ، تصوف . ہند : 13 .

527- مجموعہ اوراد مستندہ

مترجم : صدر الصدور عبدالعزیز مچھلی شہری ، ن : لکھنؤ ، مطبع اودھ اخبار ، س . ط :
1892ء ، 320 ص . ک : اوراد فتحیہ ، حزب البحر ، کبریت احمر ، ثلاثیات امام بخاری (رح) ، حزب
الاعظم ، دلائل الخیرات ، چہل حدیث ، قصیدہ بردہ ، حزب الوسیلہ وغیرہ . ح : قاموس 1 : 1070 .

528- مجموعہ اویس قرنی (رض)

ن : حیدرآباد دکن ، برہانیہ پریس ، س . ط : 1357ھ . ک : اوراد و ادعیہ . ح : مملکت
1 : 96 .

529- مجموعہ دعوات فضلیہ

عبدالغفور العباسی القریشی النقشبندی ، ن : کراچی ، سید عبداللہ شاہ ، 208 ص . ک : عربی
متن مع ترجمہ . ح : حکیم 1 : 171 .

530- مجموعہ قصائد

1- قصیدہ بردہ ، 2- قصیدہ بانٹ سعادت ، 3- قصیدہ غوثیہ ، 4- حزب البحر مع اسناد ، 5-
دعاء سریانی ، 6- قصیدہ صلوة مضریہ ، ن : لاہور ، مطبع انوار احمدی ، 64 ص . ک : عربی
متن مع فارسی و اردو ترجمہ . ح : حکیم 1 : 76 .

• ن : دہلی ، مطبع عزیززی ، 26+2 ص . ک : قصیدہ بردہ و قصیدہ غوثیہ ، عربی متن مع
اردو . ترجمہ : ح : حکیم 1 : 91 .

531- مجموعہ - قصیدہ غوثیہ

مترجم : محمد فیروزالدین فیروز ، ن : لاہور ، چراغ دین ، سراج دین ، س . ط : 1341ھ ، 48 ص .
ک : عربی مع اردو ترجمہ . ح : حکیم 1 : 119 .

532- مجموعه نود و نہ نام

مترجم : نامعلوم ،

ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1905 ، ک : اوراد ، اس میں دعائیہ مغنی ، قصیدہ بردہ ، قصیدہ ہانت سعاد ، قصیدہ غوثیہ ، دعائیہ سریانی اور قصیدہ حضرت یونس وغیرہ طبع ہیں .

533- مجموعه وظایف

عبدالقادر جیلانی قدس سرہ ، مترجم : نور احمد ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، 78 ص . ک : اوراد ، ح : اسلامیات 2 : 320, 322 .

534- مجموعه وظایف

مترجم : ادارہ ، ن : کراچی ، تاج کمپنی ، 344 ص . ک : اوراد ، ح : اسلامیات 2 : 319 .

535- المحاسن اعنی محاسن المحسنین فی حکایات الصالحین

عبدالرحمان بن رجب حنبلی (رح) و امام یافعی (رح) ، مترجم : سید ذوالفقار احمد ، ن : بہاول ، ملوہ پریس ، س . ط : 1927 ، 718 ص . ک : بزرگان دین اور اولیائے کرام کے حالات ، حصہ اول کتاب « استنشاق نسیم الانس من نفحات القدس ، مصنفہ عبدالرحمان حنبلی (رح) کے چند ابواب اور حصہ دوم « روض الریاحین » امام یافعی (رح) کے کچھ اجزاء کا ترجمہ ہے . ح : قاموس ، 265 : 257 .

536- محبوب الاتقیاء ذکر سلطان الاولیاء ترجمہ نزہۃ الخاطر

ملا علی قاری (رح) ، مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، کتب خانہ عزیز ، س . ط : 1931 ، 68 ص . ک : « نزہۃ الخاطر القادر فی ترجمۃ السید الشریف عبدالقادر » کا ترجمہ ، حالات شیخ عبدالقادر جیلانی قدس سرہ ، ح : قاموس 2 : 220 .

537- مختارات الصوفیہ ترجمۃ المخ المذنبہ : المخ المذنبہ

مترجم : مولوی محمد حلیم الصاری ، مطبوعہ : حیدرآباد دکن ، ن : محمد مقصدی خان ، مطبع السنی نیوٹ علیگڑھ ، س . ط : 1917 ، 138 ص . ح : قاموس 1 : 590 ، أصلب 4 : 194 . تصوف اردو ، 310 .

538- مذاق العارفين : ترجمۃ احياء علوم الدين

امام ابو حامد محمد غزالی قدس سرہ ، مترجم مولانا محمد احسن صدیقی (رح) نالوتوی ، ن : الکنز ، اردہ اخبار ، مطبع نولکشمور ، س . ط : 1276 ہ / 1859 ، 4 جلدیں ، 2000 ص . ح : قاموس 1 : 587 .

ن : لاہور ، ملک سراج الدین ، س . ط : 1393 ہ / 1973 ، (ج 1) + 250 (ج 2) + 250

(ج 3) + 250 (ج 4) ص 250 ، ح : اسلامیات 1 : 184 .

• ن : لاہور ، شیخ غلام حسین ، س . ط : 1397 ہ / 1977ء ، (ج 1) 500 + (ج 2) 500 +
(ج 3) 500 + (ج 4) 500 ص . ح : ایضاً : 183 .

• ن : کراچی ، دارالاشاعت ، س . ط : 1398 ہ / 1978ء ، (ج 1) 528 + (ج 2) 536 +
(ج 3) 520 + (ج 4) 772 ص . ح : ایضاً .
• ن : لاہور ، ناشران قرآن لمیٹڈ ، صفحات ایضاً .

539- مرآت العارفين

امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ ، مترجم : ملک فضل الدین ککے زئی ، ن : لاہور ، اللہ والی
کی قومی دکان ، م : منشی نولکشور ، لاہور ، س . ط : 1323 ہ ، 56 ص . ک : عرفان
اسلامی . ح : گنج ، مرتب . حکیم : 1 : 406 .

540- المرشد الامين (الى مؤعظة المؤمنين) :

حجة الاسلام امام ابو حامد محمد بن محمد الغزالی الطوسي قدس سره ، مترجم : عبدالصمد صارم ،
• ن : لاہور ، مکتبہ معین الادب ، س . ط : 1980ء ، 280 ص . ح : اسلامیات 1 : 184 .

541- المرشد الامين ترجمه كتاب احياء علوم الدين امام غزالي (رح)

مترجم : سید عبدالقدوس ہاشمی ندوی ، مطبوعہ : حیدرآباد دکن . ح : مملکت 1 : 175 .
• ن : کراچی ، اردو منزل ، س . ط : 1955ء ، 544 ص .

542- مسائل السلوك من كلام ملك الملوك في العربيه مع رفع الشكوك (ترجمه : مسائل السلوك في الهنديه) .

مولانا اشرف علی تھانوی (رح) محمد شبیر علی ، ن : بہون : مطبع اشرف المطابع (جلد اول) .
س . ط : 1919ء ، 208 ص . جلد دوم : ن : دہلی ، کتب خانہ اشرفیہ ، م : ہندوستان پرنٹنگ
ورکس دہلی ، 222 ص . ح : تصوف اردو : 318 .

543- مشاهدات و معارف : ترجمه فيوض الحرمين

شاہ ولی اللہ دہلوی (رح) ، مترجم : پروفیسر محمد سرور ، مطبوعہ لکھنؤ ، تقریباً 1947ء ، ح :
قاموس 1 : 597 ، تصوف اردو : 320 .

• ن : لاہور : سندھ ساگر اکادمی ، 1947ء ، 32+344 ص . ح : حکیم 1 : 391 .

544- مشاهير اسلام

مترجم : انیس احمد ، ن : کراچی ، جمعیت الفلاح ، 173 ص . ک : سوانح . ح : اسلامیات
2 : 233 .

545- مطالع المسرات شرح دلائل الخيرات

مترجم و شارح : علامہ عبدالحکیم شرف قادری ، ن : لاہور ، حامد اینڈ کمپنی ، س . ط : 1400 ہ

سے قبل .

546- مظهر آدم ترجمہ سبحة المرجان

آزاد بلگرامی ، مترجم : مولوی شمس الدین ، مطبوعہ : حیدرآباد ، س . ط : 1869 . ح . مملکت 1 : 531, 172 .

547- مظهر الاعمال ترجمہ فوائد شرحیہ

امام الدین قادری (رح) ، مترجم : محمد اسحاق ، ن : حیدرآباد دکن ، اختر دکن پریس ، س . ط : 1292 ہ . 23 ص . ک : اوراد . ح : قاموس 1 : 1057 .

548- معارف الصوفیہ : اشارات العارفين

مصنف و مترجم : شاہ ابو محمد عبدالاحد سلیمان حنفی مجددی نقشبندی بن مولانا حافظ احمد دیوان لاہوری سورتی معروف بہ حضرت شاہ صوفی صاحب (رح) س . ط : 1345 ہ ، ن : بمبئی ، مطبع : کریمی ، س . ط : 1 ہ ، 224 (ج 2) ص . ک : عربی کے ساتھ فارسی و اردو ترجمہ بھی موجود ہے ح : گنج : سنگی 2 : 1053 .

549- معارف العوارف ترجمہ عوارف المعارف (جلد اول)

مترجم : مولانا اشرف علی تھانوی (رح) ، مطبوعہ : ہندوستان . ح : قاموس 1 : 511 .

550- معارف غوث الاعظم (رح) : ترجمہ و تشریح دیوان غوث الاعظم (رح)

مترجم شارح : سید امیر محمد شاہ قادری ، ن : لاہور ، قادریہ بکس . سنت نگر ، س . ط : 1985 .

551- معالی الہم

جنید بغدادی (رح) ، مترجم : نامعلوم . ن : لاہور ، ادارہ معرفت ، 154 ص .

552- معدن الخیرات ترجمہ خزائن البرکات : یا معاون الخیرات؟

مترجم : عظمت اللہ قادری ، ن : حیدرآباد دکن ، اعظم پریس ، س . ط : 1350 ہ . ح : مملکت 1 : 90 .

• ن : حیدرآباد دکن ، مکتبہ ابراہیمیہ . ح : مملکت 1 : 54 .

• ن : حیدرآباد دکن ، مکتبہ ابراہیمیہ ، س . ط : 1338 ہ ، 140 ص . ح : مملکت 1 ، تصوف .

553- معرفة الحق ترجمہ کلمة الحق

مترجم : مولوی عرفان احمد انصاری ، ن : لاہور ، مشہور عالم پریس ، س . ط : 1339 ہ ، 288 ص . ح : مرآة 1 : 122 .

554- مفتاح المطالب

ابن عربی (رح) ، مترجم : مولانا نجم الغنی رامپوری ، ن : رامپور ، سرور قیصری ، ح : مرآة 1 : 123 .

555- مقالات الحسان فی مقامات العرفان :ترجمة فتوح الغيب

مترجم : نواب صديق حسن خان ، مطبوعه : هندوستان ، س . ط : 1307 هـ . ح : قاموس
1 : 560 ، آصفيه 1 : 524 .

556- مكاشفة القلوب (الى حضرة علام الغيوب)

حجة الاسلام امام ابو حامد محمد بن محمد الغزالي الطوسي قدس سره ، مترجم : قارى محمد عطاء
الله ، ن : لاهور ، ادارة اسلاميات ، م : مكتبة جديد پريس / محبوب پرنسنگ وركس لاهور ، س .
ط : 1399 هـ / 1979 ، 728 ص . ح : مرآة 1 : 111 ، اسلاميات 1 : 186 ، حكيم 1 : 134 .

557- ترجمه ديگر

مترجم : علامه عنصر صابري چشتى قادري ، ن : لاهور ، تصوف پبلى كيشنز ، س . ط :
1986 ، 647 ص .

558- ترجمه ديگر

مترجم : علامه تقدس على خان ، ن : سكهر ، محفوظ احمد قادري ، م : مولا والا پرنسز سكهر .
س . ط : 1976 ، 688 ص .
• ن : سكهر ، مكتبه نوريه رضويه ، س . ط : 1981 ، 688 ص . حكيم 1 : 390 .

559- مکتوبات سيدنا عبدالقادر جيلانى (رح)

مترجم : ابوالحسن ، مطبوعه : حيدرآباد دکن ، 312 ص (اس کے ہمراہ « مکتوبات يحيى منيرى »
بھی طبع ہیں) . ح : قاموس 1 : 681 .

560- مکتوبات غوث الاعظم (رح)

مترجم : عبدالعزيز ، مطبوعه : حيدرآباد دکن ، س . ط : 1311 هـ . ح : قاموس 1 : 682 .

561- المكونه : ناول صوفيه

مترجم : ممتاز الدين احمد انصارى ، مطبوعه : حيدرآباد دکن ، س . ط : 1352 هـ . ح : قاموس
1 : 600 ، آصفيه 4 : 194 .

562- المنقذ من الضلال

امام ابو حامد محمد غزالي (رح) ، مترجم خليل محمد خان ، ن : حيدرآباد سندھ ، دين و دنيا
بکڈپو ، س . ط : 1958 ، 223 ص .

563- ترجمه ديگر

مترجم : عبدالرسول ارشد ، ن : لاهور ، ضياء القرآن پبلى كيشنز ، 105 ص .

564- منہاج الدین الی الجنة معروف بہ رسالہ راہ بہشت

امام ابو حامد محمد غزالی (رح)، مترجم: مولانا محمد شاہ، ن: لاہور، مطبع محمدی،
س. ط: 1272ھ، 128 ص. ح: حکیم 1: 394.

565- منہاج العابدین (الی الجنة رب العالمین)

حجۃ الاسلام امام ابو حامد محمد بن محمد الغزالی الطوسی قدس سرہ، مترجم: مولانا عابد الرحمن
صدیقی، ن: کراچی، محمد سعید اینڈ سنز / کلام کمپنی، م: سعیدی قرآن محل کراچی، س. ط:
1980ء، 280 ص. ح: اسلامیات 1: 186.

566- ترجمہ دیگر

مترجم: مولانا محمد سعید احمد نقشبندی، ن: کراچی، مدینہ پبلشنگ کمپنی، س. ط:
1970ء، 340 ص. ح: حکیم 1: 148.
• ن: ایضاً، س. ط: 1973ء، ایضاً.

567- میراث العاشقین

سید محمد سعید بن حیدر شاہ زنجانی، مترجم: غلام نظام الدین مرولوی، ن: لاہور، المعارف،
س. ط: 1979ء، 304 ص. ک: ملفوظات. ح: اسلامیات 1: 193.

ن

568- نزہۃ البساتین: ترجمہ روض الریاحین

ابو محمد عبدالملک ابن اسعد یافعی (رح) / مترجم: جعفر علی نگینوی، ن: کراچی، سعید کمپنی، س. ط:
1967ء، 1387/ھ، 560 ص.

• نوٹ: نیز ملاحظہ فرمائیں: «روض الریاحین» اور «المحاسن».

569- نزہۃ الخاطر الفاطر فی مناقب شیخ عبدالقادر (رح)

ملا علی قاری (رح)، مترجم: پیرزادہ اقبال احمد فاروقی، ن: لائلپور (فیصل آباد)، سنی
دارالاشاعت علویہ رضویہ، س. ط: 1967ء، 120 ص. ک: مناقب و حالات شیخ عبدالقادر
جیلانی (رح)، شروع میں ملا علی قاری (رح) کے حالات بھی درج ہیں. ح: قاموس 2: 220.
• فیصل آباد، مکتبہ علویہ رضویہ، س. ط: 1973ء، 120 ص. ح: مرآة 1: 235.
• فیصل آباد، سنی دارالاشاعت، س. ط: 1975ء، 120 ص. ح: اسلامیات 2: 239.

570- نزہۃ الخواطر و بہجۃ المسامع و النواظر

علامہ سید عبدالحی بن فخر الدین الحسنی لکھنوی، مترجم: ابو یحیی امام خان نوشہروی، ن:
لاہور، مقبول اکیڈمی، م: پنجاب پریس، س. ط: 1967ء، 216 ص و: 400 ص (ج 4). ک:
ہندوستانی علماء و فضلاء و صوفیاء کے حالات. ح: گنج.

• ن : لاہور ، ایضاً ، س . ط ، 1965ء (حصہ اول) ، 1967ء (حصہ دوم و حصہ سوم) جلد اول
+324 جلد دوم +232 حصہ سوم 216 ص . ح : نظریاتی .

• ن : لاہور ، مقبول اکیڈمی ، م : نقوش پریس ، س . ط : 1973ء ، 4 جلدیں ،
300+300+300+300 ص . ح : اسلامیات 2 : 240 .

571- نزہۃ المجالس موسوم بہ خیر المجالس (مجیدی)

عبدالرحمان صفوری شافعی (رح) ، مترجم : نامعلوم ، ن : کراچی ، ایچ ایم سعید کمپنی ، م :
ایجوکیشنل پریس ، کراچی ، س . ط : 1973ء (حصہ اول) 510 ص ، 1979ء (حصہ دوم)
549 ص .

572- نشاط العشق

• شیخ عبدالقادر جیلانی قدس سرہ ، مترجم : عبداللہ حسنی دکنی ، ح : قاموس 1 : 572 .

573- نصائح غوث اعظم (رح)

مترجم : مولوی محمد فاضل ، مرتبہ : محمد عبدالاحد ، ن : لاہور ، س . ط : 1980ء ، 80 ص .
ح : حکیم 1 : 391 .

574- النظر

• حجة الاسلام ابو حامد امام محمد بن محمد الغزالی الطوسی قدس سرہ ، مترجم : نامعلوم ، ن :
لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، 88 ص . ح : اسلامیات 1 : 186 .

575- نظم الورع تخمیس تصیدہ بردہ

امام شریف الدین بن سعید ہوسبری (رح) (م 694 ہ) ، تخمیس از : عزیز الدین ، ن : ہجرت ،
مطبع گلزار حسینی ، س . ط : 1884ء ، 116 ص . ح : قاموس 1 : 1009 .

576- نور البصر فی شرح الکہریت الاحمر

• شیخ معی الدین عبدالقادر جیلانی قدس سرہ ، مترجم و شارح : مولانا ابوالبرکات محمد عبدالملک
کھڑوی ، ن : ہندی بہار الدین ، دفتر صوفیاء ، س . ط : 1925ء ، 32 ص . ح : قاموس
1 : 1068 ، اصلہ 1 : 66 .

• ن : لاہور ، (ملک محمد الدین) م : اسلامیہ اسٹیج پریس ، 112 ص . ح : مرآة 1 : 124 .
حکیم 1 : 172 .

577- نور الہدی ، حکمت بالغہ

• ابو حامد امام محمد غزالی قدس سرہ (م 505 ہ) ، مترجم : علامہ اصغر علی روہی ، ن : لاہور ،
مطبع اسلامیہ ، 24 ص . ح : امام غزالی (رح) کے ایک مکتوب کا ترجمہ ، ح : مرآة 1 : 114 ، نیز
دیکھئے : « حکمت بالغہ » .

578- نہایت السعادت ترجمہ ہدایۃ الہدایۃ

حجۃ الاسلام امام ابو حامد محمد بن محمد الغزالی الطوسی قدس سرہ ، مترجم : مولوی غلام احمد ،
ن : حیدرآباد دکن ، محبوب شاہی پریس ، س . ط : 1288 ہ 128 ص ک : مجموعہ آداب اسلامی
ح : اردو دائرہ : 2/14 : 488 ، مملکت 1 : 49,48,45 .

و

579- وسیلہ نجات : ترجمہ ہدایۃ الہدایۃ

امام ابو حامد غزالی (رح) ، مترجم و مرتب : محمد سعید احمد نقشبندی ، ن : لاہور ، جامعہ حنفیہ
غوثیہ ، س . ط : 1986 ، 112+2 ص . ح : حکیم 2 : 33 .

580- وشى البرده

مترجم : ابراہیم جی ، ن : بمبئی ، مطبع محمدی ، س . ط : 1323 ہ ، 152 ص . ک : عربی متن
مع اردو ترجمہ . ح : حکیم 1 : 123 .

581- وصایہ

شیخ شہاب الدین عمر بن محمد سہروردی ، مترجم : نسیم احمد فریدی امرہوی ، ن : لاہور ،
المعارف ، س . ط : 1983 ، 48 ص . ح : کتابیات 83 : 36 .

582- وصیت الالہام

مترجم : عبدالغفور عابدی ، ن : حیدرآباد دکن ، شمس الاسلام پریس ، س . ط : 1926 ،
ح : مملکت 1 : 54 .

583- وصیت نامہ

امام ابو حنیفہ قدس سرہ ، مترجم : مفتی محمد سعد اللہ ، ن : لاہور ، ملک دین محمد تاجر کتب ،
م : فیروز پرنٹنگ ورکس ، 24 ص . ک : «فقہ اکبر» کے ہمراہ طبع ہے . ح : گنج ، مرتب .

584- وظایف پیران پیر

از افادات شیخ سید عبدالقادر جیلانی قدس سرہ ، مترجم : نامعلوم ، ن : کراچی ، عباسی
کتب خانہ ، 64 ص . ک : اوراد . ح : قاموس 1062:1 .

585- الوظيفہ الکریمہ مع ترجمہ

مولانا احمد رضا خان بریلوی رحمۃ اللہ علیہ ، کراچی ، تحریک اصلاح العقائد ، 38 ص .

586- وظیفہ نبی باوراد الوحید

مولانا وحید الزمان ، مطبوعہ : حیدرآباد دکن ، س . ط : 1919 ، ح : مملکت 1 : 90 .

587- وعظ محبوب سبحانی (رح)

مرتب: شیخ عقیب الدین (رح)، مترجم: نامعلوم، ن: لاہور، اللہ والی کی قومی دکان، 142
ص: ک: عرفانی مواعظ، ح: اسلامیات 2: 262۔
•- ایضاً، 200 ص: ح: ایضاً۔

588- ولی اللہ

علامہ امام احمد بن عبدالکریم المعروف ابن تیمیہ حرانی (رح) مترجم: عبدالرحیم، ن:
لاہور، الهلال بک ایجنسی، س: ط: 1950، 80 ص: ک: اولیائے کرام کے حقیقی خصائص و
صفات، ح: قاموس 1: 502، آصفیہ 4: 244۔
•- ن: ایضاً، 1963، ایضاً۔

ھ

589- ہدیہ دستگیر ترجمہ غنیۃ الطالبین

شیخ محی الدین عبدالقادر جیلانی قدس سرہ، مترجم: مولانا فرخ امرتسری، ن: لاہور: ملک
سراج الدین، 868 ص: ح: اسلامیات 1: 188۔

590- ہفت ہیکل

مترجم: ادارہ، ن: لاہور، ملک بشیر احمد، 24 ص: ک: اوراد، ح: اسلامیات 2: 322۔

ی

591- یادگار دستگیر ترجمہ غنیۃ الطالبین

شیخ سید عبدالقادر جیلانی قدس سرہ، مترجم: مولانا محمد حیات سنہلی، ن: لاہور، عالمگیر
پریس، س: ط: 1342، 628 ص: ح: قاموس 1: 590۔

592- یادگار دستگیر ترجمہ غنیۃ الطالبین

شیخ عبدالقادر جیلانی قدس سرہ، مترجم: خواجہ عباد اللہ اختر، ن: لکھنؤ، صدیق بک ڈپو،
ح: صدیق بک ڈپو، 175، قاموس 1: 508۔

593- ینبوع الغیب من فتوح الغیب

(شارح): عطا محمد، ن: لاکھپور (فیصل آباد)، میان محمد ونو قادری، جلوی کتب خانہ، م:
اشرف پریس لاہور، 400 ص۔

F22 - ...

...

...

...

F23 - ...

...

...

...

...

F24 - ...

...

...

F25 - ...

...

F26 - ...

...

...

F27 - ...

...

...

F28 - ...

...

...

حصہ سوم
فارسی مطبوعات

آ

- 1- آتشکده وحدت
خواجه مستان علی شاہ کابلی ، ن : لاہور ، س . ط : 1315 ہ ، 36+11+472 ص ، ح :
مشار 1 : 32 .
- 2- آداب السالکین
علی احمد ، طبع : سیتاپور (ہندوستان) ، س . ط : 1916ء ، 16 ص ، ح : مشار 1 : 49 .
- 3- آگاہی سید امیر کلال (رح)
شہاب الدین ، ن : کراچی ، ہکوشش : ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان ، ن : حیدرآباد ، سندھ
یونیورسٹی ، س . ط : 1381 ہ ، 120 ص . ک : سید امیر کلال قدس سرہ (م772ھ) کیے حالات .
ح : متون : 203 ، حکیم 1 : 65 .
- 4- آداب الطالبین مع رفیق الطلاب و الباب ثلاثہ
شیخ محمد چشتی گجراتی (م 1040 ہ) ابن شیخ محمد المعروف بہ «شیخ حسن محمد» از نبیرگان
خواجه نصیر الدین چراغ دہلی (رح) ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : جمادی الاول 1311
ہ / 1893ء ، 36 ص (1-26 آداب ...) ک : ملفوظات . ح : گنج ، سنگی 1 : 159 ، مؤسسہ
علوم شرقی 1 : 238 ، حکیم 1 : 74،62 ، 2 : 129 (یہاں سال طباعت 1892ء ہے) .
- 5- آئینہ تربیت
مولوی عبدالحی استاد جامعہ عثمانیہ ، طبع (حیدرآباد دکن) ، س . ط : 1347 ہ . ح : مملکت
حیدرآباد 1 : 17 .

ا

- 6- اثبات چلتن نور، از رسالہ درویش نورعلی امجد العرفاء نیشاپوری مصحح : و : ایوانف ،
ن : بمبئی ، انجمن اسماعیلی ، م : مطبع قادری ، س . ط : 1950ء / 70-1369 ہ ، 185-186
ص . ک : «مجموعہ رسایل و اشعار اہل حق» میں ہے . ح : گنج ، سنگی 1 : 145 .
- 7- اثبات چہل تن خاکی ، رسالہ درویش پروانہ علی سبزواری
مصحح : و : ایوانف ، ن : بمبئی ، انجمن اسماعیلی ، م : مطبع قادری ، س . ط : 1950ء /
70-1369 ہ ، 185-186 ، ک : «مجموعہ رسایل و اشعار اہل حق» میں ہے . ح : گنج ،
سنگی 1 : 145 .

8- اثبات حقیقت

طبع : کلکتہ ، س . ط : 1245ھ ، 124 ص . ح : مشار 1 : 157 .

9- احسان نقشبندیہ

شاہ غلام علی دہلوی (رح) (م 1240ھ) ، ن : (دہلی) ، مطبع علوی ، محمد بخش علی خان ، س . ط : 1284ھ ، 26-27 ص . ح : گنج .

10- احوال شاہ نقشبندیہ مجددیہ

شاہ غلام علی دہلوی (رح) ، ن : (دہلی) ، مطبع علوی ، محمد بخش علی خان ، س . ط : 1284ھ ، 24-26 ص . ح : گنج .

11- احوال و آثار شیخ بہاء الدین زکریا ملتانی و خلاصۃ العارفین

دکتر شمیم محمود زیدی ، ن : اسلام آباد ، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ، س . ط : 1974ء ، 194 ص . ح : گنج ، مرتب .

12- اخبار الابرار

مولانا عبدالسلام ہدایونی ، ح : مرآة 1 : 105 .

13- اخبار الاخیار فی اسرار الابرار

شیخ عبدالحق محدث دہلوی (رح) (م 1052ھ) ، ن : میرٹھ ، مطبع ہاشمی ، س . ط : 1278ھ ، (324 ص) . ک : خواجہ معین الدین چشتی اجمیری (رح) اور ان کے خلفاء و مریدوں کا تذکرہ ، ح : متون : 203 ، کتابیات : 34 .

• دہلی ، مطبع محمدی ، س . ط : 1283ھ ، ایضاً .

• دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1309ھ (318 ص) . ح : ایضاً ، مؤسسۃ علوم شرقیہ ، 137 : 1 .

• دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1322ھ (طبع دوم) ، ح : ایضاً .

• دیوبند ، کتب خانہ رحیمیہ ، م : نیشنل پرنٹنگ پریس ، س . ط : 1322ھ ، 400 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 965 .

• خیرپور : فاروق اکیڈمی گمبٹ ، و سکھر : مکتبہ نوریہ رضویہ ، 392 ص . ح : ایضاً ، حکیم 1 : 36 .

• ح : اسلامیہ پشاور 1 : 271 .

14- اذکار قلندری

پیر فرخ بخش (رح) ، ن : (لاہور) ، س . ط : 1379ھ ، ک : قلندر شاہ (رح) (م 1284ھ) فرزند

شیخ کرم شاہ قریشی لاہوری (رح) کے حالات میں ہے ۔

15- اذکار معصومیہ

خواجہ محمد معصوم سرہندی (رح) ، ن ، لاہور ، مکتبہ حکیم سہنی باعانت محکمہ اوقاف مغربی پاکستان ، 50 ص ، ک ، فارسی و عربی ، ح ، حکیم 1 : 110 .

16- اربعۃ انہار : رسالہ اربعۃ انہار

شاہ احمد سعید مجددی نقشبندی (رح) ، ن ، لکھنؤ ، مطبع علوی ، س ، ط ، 1284ھ (1867ء) ، 53-77 ص ، (شروع میں «ایضاح الطریقہ» ، «سبعۃ سہارہ» اور آخر میں «حاشیہ اربعۃ انہار» طبع ہے) ، ک ، نقشبندی تعلیمات ، ح ، انڈیا آفس ، 205 ، گنج ، مرآۃ 1 : 105 .
• دہلی ، بتصحیح محمد عبدالاحد ، مطبع مجتہبی ، س ، ط ، 1311ھ/1893ء ، 28 ص ، ح ،
مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 263 ، حکیم 1 : 78 .

17- ارشادات العارفين

محمد صدیق ، طبع ، مدراس ، س ، ط ، 1926ء ، 8+32+238 ص ، ک ، انا الحق گارڈ ،
ارشادات و ملفوظات شیخ ابراہیم گذر الہی (رح) ، ح ، انڈیا آفس ، 221 ، مشار 1 : 228 .

18- ارشادات صاحب صولت (ملفوظات)

سید عبداللہ ، ن ، حیدرآباد دکن ، برہانہ پریس ، س ، ط ، 1311ھ ، ح ، مملکت حیدرآباد ،
1 : 13 .

19- ارشاد الحق

شاہ محمد عبدالحق ، ن ، راسرا ، اقلیل المطایع ، س ، ط ، 1911ء ، 3 ص ، ک ، مجموعہ میں
پہلا رسالہ ہے ، ح ، انڈیا آفس ، 283 .

20- ارشاد الطالبین

عبدالکریم بن مخدوم درویش مشہور بہ اخوند زادہ لنگھاری (رح) ، (م 1048ھ) ، طبع ، س ، ط ،
1278ھ ، ح ، اسلامیہ پشاور 2 : 53 .

• دہلی ، س ، ط ، 1298-1299ھ ، 80+552 ص ، ح ، مشار 1 : 227 .

• لکھنؤ ، مطبع انوار محمدی ، ہرماتش محمد اکبر و عبدالحکیم ، س ، ط ، 1301ھ /
84-1883ء ، 460 ص ، ح ، گنج ، سنگی 1 : 110 .

• دہلی ، س ، ط ، 1304ھ-1303ھ ، 12+492 ص ، ح ، مشار 1 : 227 .

• لاہور ، ہرماتش شیخ الہی بخش ، م ، ملید عام ، س ، ط ، 1310ھ/1892ء ، بتصحیح ،
مولوی محمد ہار واعظ مسجد شاہی ، 460 ص ، ح ، گنج ، سنگی 2 : 1049 ، مشار 1 : 228 .

• لکھنؤ ، س ، ط ، 1310ھ ، 12+420 ص ، ح ، مشار 1 : 227 .

- دہلی ، س . ط . 1312ھ ، 64+551+16 ص . ح . مشار 1 : 228 .
- لاہور ، شیخ الہی بخش و محمد جلال الدین ، س . ط . 1920ء ، 432 ص . ح . حکیم 1 : 57 .
- (لاہور) ، ہرمانش شیخ غلام علی ، مطبع حسینی ، 552 ص . ح . گنج ، سنگی 2 : 1049 .
- پہلا صفحہ نہیں ہے ، 12 + 438 ص . ایضاً .

21- ارشاد الطالبین

- قاضی محمد ثناء اللہ پانی پتی مجددی نقشبندی (رح) (م 1225ھ) ، طبع : لکھنؤ ، س . ط . 1893ء (1310ھ) ، 422 ص . ح . مشار 1 : 227 ، متون : 69 ، کتابیات : 88 .
- لکھنؤ ، س . ط . 1899ء (1316ھ) ، ح . ایضاً .
- لاہور ، باہتمام حکیم عبدالمجید احمد سینی ، م : فیروز پرنٹنگ ورکس لاہور ، س . ط . 1376ھ ، 68 ص . ح . گنج ، سنگی 1 : 111 .
- دہلی ، مطبع مجتہانی ، ح : مرآة : 106 .

22- ارشاد الطالبین مع یک مکتوب شرف الدین یحییٰ منیری (رح)

- قاضی محمد ثناء اللہ پانی پتی (رح) و شرف الدین احمد یحییٰ منیری (م 782ھ) ، دہلی ، مطبع مجتہانی ، س . ط . 1317ھ / 1899ء ، 48 ص . ح . مؤسسة علوم شرقی 1 : 243 ، حکیم 1 : 73 (یہاں سال طباعت 1315ھ مذکور ہے) .

23- ارشاد المریدین

- اخوند درویشہ ننگھاری (رح) ، ن : پشاور ، مہر محمد تاجر کتب ، م : فاروقی ، س . ط . 1303ھ ، 80 ص . ح . گنج ، سنگی 1 : 112 ، مؤسسة علوم شرقی 1 : 236 .

24- ارشاد رحیمیہ در سلوک نقشبندیہ

- شاہ عبدالرحیم دہلوی (رح) (م 1131ھ) ، ن : مطبع دہلی ، س . ط . 1321ھ ، ک : نقشبندیہ سلوک ، اذکار اور اصطلاحات ، ح : متون : 67 ، ہند : 40 .

25- ارشاد مرشد

- حاجی امداد اللہ مہاجر مکی (رح) (م 1317ھ) ، ح : مرآة : 106 .

26- ارشاد نامہ

- عباس علی (شہرت) ، طبع : کانپور ، س . ط . 1271ھ ، 16 ص . ح . مشار 1 : 229 .

27- ارمغان چشتی

- مولوی محرم علی چشتی لاہوری (رح) ، طبع : سیالکوٹ ، س . ط . 1891ء ، 29 ص . ح . مشار 1 : 235 .
- ن : لاہور ، حمیدیہ سنہم پریس ، س . ط . 1911ء ، 42 ص . ک : فارسی و اردو بنام :

«ارمغان چشتی کا ضمیمہ» . ج : حکیم 1 : 33.

28- استخارہ نامہ

محمد عبدالطلب ، ن : بیٹی ، مطبع مظفری ، س . ط : 1345 ہ (1927ء) «مجمع الدعوات» کے حاشیہ پر طبع ہے ، 450 ص . ک ، اوراد ووظایف اور استخارہ .

29- استقامت الشریعت بطریق حقیقت

خواجہ بندہ نواز صدر الدین ابوالفتح سید محمد حسینی گیسو دراز چشتی (رح) ، (م 825 ہ) ، س . ت : 792 ہ ، ہکوشش و ترتیب : سید عطا حسین ، ن : حیدرآباد دکن ، انتظامی پریس ، س . ط : 1360 ہ ، 34 ص (ضمیمہ «مجموعہ یازدہ رسائل» میں طبع ہے) ، ح : مملکت حیدرآباد 1 : 14 ، مشار 1 : 275 .

• کراچی ، قاضی غلام محی الدین ، م : جاوید پریس ، س . ط : 1386 ہ / 1967ء ، 10-44 ص (یازدہ رسائل میں طبع ہے) ، ح : گنج ، سنگی 1 : 113 .

30- اسرار الاخیار

مولوی محمد حسن ، ن : لاہور ، محمدی سٹیم پریس ، س . ط : 1933ء ، 48 ص . ک : عرفانی رسالہ ، «چہل اسرار علی ہمدانی (رح)» کے ساتھ) ، ح : انڈیا آفس : 88 .

31- اسرار الاولیاء

مرتب : بدر اسحاق ، ملفوظات : شیخ فرید الدین گنج شکر (رح) ، (م 664-65 ہ) ، ن : لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : جون 1876ء / 1293 ہ ، 94 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 159 ، مشار 1 : 279 ، 1237 (بنام تذکرہ اسرار الاولیاء) ، انڈیا آفس : 53 .

• (لکھنؤ) ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1301 ہ / 1884ء (طبع سوم) ، 94 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 159 .

• کانپور ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1308 ہ / 1890ء ، 94 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقی 1 : 226 .

• - کانپور ، نولکشور ، س . ط : 1323 ہ / 1905ء ، 94 ص . ح : حکیم 1 : 57 .

• کانپور ، مطبع نولکشور ، س . ط : مارچ 1917ء / 1335 ہ (طبع ششم) ، 94 ص . ح : ایضاً ، مثنوی 69 ، مشار 1 : 279 ، ہند : 19 .

• دیکھئے ، مشار 1 : 706 کہ وہاں «بدر الحق» «اسرار الاولیاء» ... مذکور ہے .

• (ہندوستان) ، مطبع نولکشور ، 92 ص . ناقص الآخر ، ح : گنج ، سنگی 2 : 1055 .

32- اسرار التوحید (نظم و نثر ہریان فارسی و اردو)

سید محمد معروف بشاد میر صاحب (م 1186 ہ) ، طبع : حیدرآباد دکن ، س . ط : 1331 ہ .

36 ص . ح : مشار 1 : 282 .

33- اسرار الصلوة

خواجہ میر محمدی متخلص بہ «درد» دہلوی (م 1199ھ) ، ن : دہلی ، مطبع انصاری ، ادارہ مولوی محمد عبدالمجید ، س . ط : 1310 ہ ، 41-55 ص . ح : گنج ، سنگی ، 2 : 1049 : 1 : 113 .

34- اسرار العارفين

شیر محمد قندھاری ، طبع : بمبئی ، س . ط : 1882ء ، 568 ص . ح : مشار 1 : 292 .

35- اسرار العارفين و سير الطالبين موسوم به كلمات طبيات

شیخ شہاب الدین سہروردی (رح) (م 587ھ) ، مترجم (فارسی) : ابوالخیر محمد بن احمد مراد آبادی نقشبندی (رح) ، طبع : (دہلی) ، س . ط : 1308 ہ ، 72 ص . ح : مشار 1 : 292 ، ک : «ضمیمہ مجموعہ مکتوبات شاہ ولی اللہ دہلوی (رح)» میں موجود ہے .

• دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1309ھ/1891ء ، 202-203 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقی 1 : 223 (ہنام : باب دوم از کتاب «کلمات طبيات» در ترجمہ رسالہ «اسرار العارفين و سير الطالبين» (شیخ شہاب الدین سہروردی (رح)) .

36- اسرار العوارف

نقبضی ، طبع : کانپور ، س . ط : 1889ء ، 22 ص . ح : مشار 1 : 294 .

37- اسرار الغيوب : حاشیہ مثنوی

خواجہ ایوب پارسا لاہوری (م 1155ھ) ، طبع : بمبئی : 1393ھ و 1340ھ . ح : شرح مثنوی معنوی 1 : 15 (پیشگفتار، کتابنامہ : 5، 7، 16) .

38- اسرار الوحدة

شاہ بو علی قلندر متخلص بہ «شرف» پانی پتی (رح) (م 724ھ) ، طبع : (ہندوستان) ، س . ط : 1891ء ، 20 ص . ح : مشار 1 : 301 .

39- اسرار غفلت

ظہیر بلگرامی ، ن : لکھنؤ ، بدستور میر غلام بابا خان رئیس اعظم سورت ، م : نولکھنپور ، س . ط : 1291ھ/1874ء ، 62 ص . ح : گنج ، سنگی : 113 ، مشار 1 : 294 (یہاں 60 ص مذکور ہیں) .

40- اسرار محبت

سید محمد ظہیر الدین بلگرامی ، طبع : (ہندوستان) ، س . ط : 1291ھ ، 48 ص . ح : مشار 1 : 297 .

- 41- اسرار واحدیت
محمد حسن حنفی ، طبع : رامپور ، س . ط : 1303 هـ ، 26 ص . ح : مشار : 1 : 301 .
- 42- اسم اعظم
طبع : سیالکوٹ ، س . ط : 1317 هـ ، 207 ص ، ح : مشار : 1 : 321 .
- 43- اسماء الاسرار
سید محمد حسینی گیسودراز (رح) ، (پکوشش و ترتیب) : سید عطاء حسین ، ن : حیدرآباد دکن ،
عزیز دکن پریس ، س . ط : 1350 هـ ، ح : مملکت حیدرآباد : 1 : 13 ، مشار : 1 : 321 .
- 44- اشارات فریدی
(خواجہ) محمد غلام فرید (رح) ، ن : لاہور ، بہاول پریس ، س . ط : 1319/1901 هـ ، 96 ص .
ح : مشار : 1 : 327 ، مؤسسہ علوم شرقی : 1 : 251 .
• لاہور ، مطبع رفیق عام ، س . ط : 1346 هـ (1928ء) ، 279 ص . (حصہ چہارم ،
دیکھیے : مقابیس المجالس) ح : انڈیا آفس : 293 ، گنج ، سنگی : 1 : 166 ، حکیم : 1 : 64 .
• - نیز دیکھئے : «مقابیس المجالس» کے تحت .
- 45- اشک غم ، تذکرہ حیات حضرت مولانا نور المشائخ محمد فضل عمر قدس سرہ العزیز
مرتب : محمد ابراہیم جان مجددی فاروقی ، ن : کراچی ، ایجوکیشنل پریس ، 80 ص . ح : حکیم
: 1 : 70, 84, 87 .
- 46- اصطلاحات الصوفیہ
عبدالرزاق بن محمد (کمال الدین) (رح) ، طبع : بمبئی ، س . ط : 1312 هـ ، 79 ص ، ح : مشار
: 1 : 348 .
- 47- اصطلاحات الصوفیہ
نور الدین شاہ نعمت اللہ ولی کرمانی (رح) (م 837 هـ) ، طبع : بمبئی ، س . ط : 1312 هـ ، ح : مشار
: 1 : 348 .
- 48- اصطلاحات تصوف
حضرت سچو بادشاہ (رح) ، ن : راولپنڈی ، ہفرمائش : قاسم شاہ ، م : اسلامیہ سٹیم پریس لاہور ،
س . ط : ربیع الاول 1331 هـ (راز نامہ کے ساتھ طبع ہے) ، 2-96 ص . ح : گنج ، سنگی
: 1 : 632 .
- 49- اصطلاحات صوفیہ
خواجہ شمس الدین احمد ، ہفرمائش خواجہ قطب الدین ، ن : لکھنؤ ، مطبع نامی ، س . ط :
1322 هـ / نومبر 1904ء ، (طبع اول) ، 48 ص ، ک : فرہنگ اصطلاحات صوفیہ خصوصاً

اصطلاحات دیوان حافظ بہ ترتیب حروف تہجی . ح : گنج ، سنگی 1 : 114 ، مشار 1 : 348 .
• س . ط : 1322 ہ ، ایضاً . ح : گنج ، سنگی 2 : 1049 .

50- اصل الاصول فی بیان السلوك و الوصول
اصفر علی اکبر ابن شاہ حیدر علی قلندر ، س . ت : 1281/1865 ہ ، ن : محمد عبدالستار
کارندہ محمد عبدالرحمن مہتمم مطبع نظامی ، م : گلزار اودھ ، س . ط : 1283/1866 ہ ،
40 ص ، ک : محشی ، ح : گنج ، سنگی 1 : 114 .

51- اصول السماع
امام فخر الدین رازی (رح) ، مترجم : ناشناس ، طبع (ہندوستان) ، س . ط : 1306 ہ ، ح : مشار
1 : 375 .

52- اعراس بزرگان
طبع : کلکتہ ، س . ط : 1855 ہ ، 8 + 99 ص ، ح : مشار 1 : 418 .

53- افضل الفوائد : راحت المحبین
ملفوظات خواجہ نظام الدین اولیاء دہلوی (رح) (م 725 ہ) ، مرتب : امیر خسرو دہلوی (رح) ، ن :
دہلی ، مطبع رضوی ، س . ط : 1304 ہ ، ح : متون : 71 ، مشار 1 : 445 ، ہند : 44 .
• ایضاً ، 1305 ہ / 1887 ہ ، 196 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقی 1 : 228 .

54- اقتباس الانوار
محمد اکرم بن محمد علی براسوی ، ن : لاہور ، مطبع اسلامیہ ، س . ط : 1895 ہ ، 2 + 349
ص . ک : آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور اصفیا و اتقیاء کا تذکرہ . ح : انڈیا آفس : 219 ،
مشار 1 : 454 .

55- اقتباس الانوار و حدیقة الازہار (کشکول) :
سید بنیاد حسین بن احمد حسین متخلص بسالک ، طبع (ہندوستان) ، س . ط : 1305 ہ ،
ح : مشار 1 : 454 .

56- اکسیر الاکبر فی کبریت الاحمر
سید عبدالقادر بن ابی صالح جیلانی ، غوث اعظم محیی الدین قدس سرہ (م 561 ہ) ،
طبع (ہندوستان) ، س . ط : 1871 ہ ، ح : مشار 1 : 465 .

57- الطاف القدس
شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ (م 1176 ہ) ، طبع : دہلی ، س . ط : 1305 ہ ، 60 ص . ک :
تصوف کے بنیادی تصورات ، کشف اصطلاحات اور تشریح رموز و اسرار سلوک . ح : مکتوبات :
218 ، متون : 71 ، مشار 1 : 470 (یہاں شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی قدس سرہ کے نام سے
مذکور ہے) ، فقہائے ہند (ح 2) : 336 .

• گوجرانوالہ ، مدرسہ نصرت العلوم ، س . ط : 1384 ہ ، ح : متون : 71 ، ہند : 24.

58- الہام منظوم ترجمہ اردو مثنوی مولانا روم (رح) سیما ب اکبر آبادی ، کامل 6 جلدیں ، ح : اسلامیہ پشاور 2 : 55 ، طبع : 1347 ہ - 1350 ہ . ک :

متن مع ترجمہ . ح : شرح مثنوی معنوی 1 : 46 (پیشگفتار) ، جرنل : 108.

59- الہام منظوم ترجمہ اردو مثنوی مولانا روم (دفتر سوم) ترجمہ : مولوی فیروز الدین ، ن : لاہور ، فیروز پرنٹنگ ورکس ، س . ط : 1347 ہ / 1929ء ، 5+1 + 515 ص . ک : متن مع ترجمہ . ح : انڈیا آفس : 301.

60- امداد السلوک : ترجمہ رسالہ مکبہ رشید احمد گنگوہی (رح) (م 1323 ہ) ، ن : مراد آباد ، ڈاکٹر عبدالرحمن ، م : شمس المطابع ، س . ط : 1316 ہ ، 118 ص . ک : حسب ارشاد حافظ محمد ضامن تھانوی . ح : گنج ، سنگی : 115 ، متون : 73.

• ن : مراد آباد ، شمس المطابع ، س . ط : 1316 ہ / 1898-99ء ، 120 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقی 1 : 251 .

61- الامداد فی مآثر الاجداد

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ (م 1176 ہ) ، ن : دہلی ، مطبع احمدی متعلق مدرسہ عزیزى . ک : شاہ صاحب (رح) نے اپنے بعض بزرگوں کے حالات لکھے ہیں . ح : مکتوبات : 220 ، فقہائے ہند 5 (ح 2) : 338.

62- انتباہ الاذکیاء فی حیوۃ الانبیاء

حفظ اللہ خان ، ن : حیدرآباد دکن ، مجلس اشاعت العلوم . ح : مملکت حیدرآباد 1 : 15.

63- الانتباہ فی سلاسل اولیاء اللہ

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ ، ن : بکوشش و ترجمہ اردو : سید ظہیر الدین سید احمد نواسہ شاہ رفیع الدین دہلوی قدس سرہ (م 1233 ہ) ، دہلی ، مطبع احمدی ، س . ط : 1311 ہ ، ک : صوفیا کے مختلف سلسلوں کی تاریخ اور ان کی خاص تعلیمات کا تذکرہ ہے . ح : مکتوبات : 218 ، متون : 73 ، فقہائے ہند 5 (ح 2) : 336.

• - لائلپور (فیصل آباد) ، کتب خانہ علویہ رضویہ مسجد نوری ، 184 ص . ک : متن فارسی مع اردو ترجمہ . ح : حکیم 1 : 47.

64- انتخاب دیوان حافظ شیرازی

انتخاب از کریم الدین ، نظرثانی از مولانا احمد علی (رح) ، ن : مطبع سرکاری ، س . ط : 1863ء ، 96 ص . ح : حکیم 2 : 132.

65- انتخاب کشف المحجوب

ابوالحسن علی بن عثمان ہجویری المعروف « داتا گنج بخش (رح) (م 465ھ) ، ن : لاہور ، ملک نذیر احمد ، م : تعلیمی پریس ، س . ط : 1970ء / 1390ھ (طبع دوم) ، 48 ص ، ح : گنج ، سنگی 1 : 138 .

66- انتخاب مکتوبات شیخ احمد سرہندی قدس سرہ

ہکوش و مقدمہ انگریزی : ڈاکٹر فضل الرحمان ، اسلام آباد ، ن : کراچی ، اقبال اکادمی ، م : زرین آرٹ پریس ، س . ط : 1968ء ، 81+278 ص ، ح : گنج ، سنگی 2 : 1059 .

67- انتخاب مکتوبات فارسی حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی قدس سرہ مسمی بہ

فیض البرکات من عین البرکات

محمد عبداللہ جان معروف بہ شاہ آغا صاحب نقشبندی مجددی سندھی ، ن : لاہور ، محمدن بك سٹال ، م : دین محمدی پریس یا ملاپ البکٹرک پریس لاہور ، 492+5 ص ، ح : گنج ، سنگی 2 : 1060 .

68- انتخاب مناقب سلیمانہ

محمد یار ، ن : لاہور ، حمیدہ سٹیم پریس ، س . ط : 1325ھ (1907ء) ، 200 ص ، ک : خواجہ محمد سلیمان تونسوی قدس سرہ کے حالات و مناقب . ح : انڈیا آفس : 217 ، مؤسسہ علوم شرقی 1- ، حکیم 1 : 77 (بہاں « پیر مہر علی شاہ (رح) » کی مرتبہ بتائی گئی ہے) .

69- انتصاح عن ذکر اہل الصلاح

علی انور قلندری : لاہور ، مطبع مجمع العالم ، س . ط : 1877ء ، 120 ص . (اس کے آخر میں «الایضاح فی تتمہ الانتصاح» طبع ہے) . ح : انڈیا آفس : 218 ، مشار 1 : 425 (بہاں اس کا عنوان «انتصاح» ... مذکور ہے) . ک : تذکرہ صوفیاء .

• لکھنو ، اصح المطابع ، س . ط : 1327ھ (1910ء) ، 214+12 ص . ایضاً .

• نیز دیکھئے : «الایضاح فی تتمہ الانتصاح» کے تحت .

70- انسان العین فی مشایخ الحرمین

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ ، ن : دہلی ، مطبع احمدی ، متعلق مدرسہ عزیز (مجموعہ خمسہ رسایل حضرت شاہ ولی اللہ قدس سرہ میں طبع ہوئی ہے) . ک : حرمین کے بعض مشایخ عظام کا تذکرہ ہے . ح : مکتوبات : 217 فقہائے ہند 5 (ح 2) : 336 .

71- انفاس الاکابر

محمد نعیم اللہ ، ن : لکھنو ، مطبع اسدی ، س . ط : 1291ھ (1874ء) ، 52 ص ، ح : انڈیا آفس : 41 ، مشار 1 : 563 ، مؤسسہ علوم شرقی 1 : 261 (بہاں اس کے صفحات : 1-47

مذکور ہیں، نیز دیکھئے : اسلامیہ پشاور 2 : 53 کہ وہاں انفاس الابرکابر (اقوال و ملفوظات) کا ذکر آیا ہے .

72- انفاس العارفین

شاہ ولی اللہ بن عبدالرحیم محدث دہلوی قدس سرہ، طبع : دہلی، س . ط : 1315 ہ، 196 ص .
ک : شاہ صاحب (رح) کے بزرگوں کا تذکرہ جس میں خود ان کے حالات بھی آئے ہیں . ح : مشار
1 : 563 فقہائے ہند 5 (ح) 2 : 336 .

• دہلی، مطبع مجتبائی، س . ط : 1335 ہ، ح : مکتوبات : 217، متون : 205،
کتابیات : 110 .

• - ن : ملتان، غلام مصطفیٰ رضوی سعیدی، 220 ص : ح : حکیم 1 : 58 .

73- انفاس رحیمیہ مکتوبات حضرت شاہ عبدالرحیم (رح)

شاہ عبدالرحیم دہلوی (رح) (م 1131 ہ)، ن : دہلی، مطبع احمدی، 40 ص . ح : مؤسسہ علوم
شرقی 1 : 257، متون : 74 .

• دہلی، مطبع مجتبائی . ح : متون : 74، ہند : 23 .

74- انفاس نفیسہ

خواجہ عبید اللہ احرار قدس سرہ (م 895 ہ) : (و ...)، خواجہ خورد قدس سرہ خلف خواجہ باقی
باللہ قدس سرہ، طبع (ہندوستان)، س . ط : 1288 ہ، ح : مشار 1 : 563 .

75- انفاس نفیسہ : مکتوبات خواجہ نقشبند قدس سرہ

مصنف نامعلوم، ن : بہار ؟ (بخارا)، س . ط : 1327 ہ / 1909، 2-19 ص . ح : مؤسسہ
علوم شرقی 1 : 259 .

76- انموذج المناقب، در احوال مولوی رومی (رح)

فریدون بن احمد سپہسالار، خلاصہ کنندہ : نامعلوم، طبع : کانپور، س . ط : 1319 ہ (جلد ششم
مثنوی کے آخر میں)، 80-100 ص . ح : مشار 1 : 577 .

77- انوار احمدیہ

وکیل احمد سکندر پوری المعروف والمتخلص بہ «عاجز»، ن : دہلی، مطبع مجتبائی، س . ط :
1309-1311 ہ (1892-1894ء)، 336+4+98 (ہدیہ مجددیہ کے ہمراہ طبع ہے) . ک :

مجدد الف ثانی قدس سرہ کی تعلیمات . ح : انڈیا آفس : 43، مملکت حیدرآباد 1 : 16 (یہاں سال
طباعت 1309 ہ مذکور ہے)، مشار 1 : 577 (یہاں صفحات 4+334+100 بتائے گئے ہیں) .

• (ہندوستان)، س . ط : 1312 ہ، ح : مشار 1 : 577 .

78- انوار الاحمدیہ فی بیان معمولات العزیزہ

محمد عمر المعروف شاہ سراج الحق ، ن : میرٹھ ، مطبع تجارتی ، س . ط : 1914ء / 1332ھ ،
16 + 572 ص . ح : انڈیا آفس : 44 ، مشار : 1 : 577 . ک : شاہ عبدالعزیز قدس سرہ کے
معمولات اور ان کے ایک عقیدت مند شاہ مقبول احمد (رح) کے حالات .

79- انوار التحقیق : مناجات نامہ (منظوم)

خواجہ عبداللہ انصاری (رح) ، طبع : بہمنی ، س . ط : 1286ھ ، 48 ص . ح : مشار : 1 : 578 .
• بہمنی ، س . ط : 1297ھ ، باہتمام ملک الکتاب شیرازی ، 112 ص (مجموعہ رسائل خواجہ
عبداللہ انصاری (رح) « میں طبع ہے) ، ح : مشار : 4 : 4951 .

80- انوار الرحمان لتنوير الجنان

محمد نور اللہ ، ن : لکھنؤ ، مطبع گولکشور ، باہتمام : طفیل احمد ، س . ط : 1321ھ (1903ء) ،
466 ص . ک : شاہ عبدالرحمان مجددی نقشبندی (رح) کی تعلیمات و حالات . ح : انڈیا آفس : 44 .

81- انوار الضمائر

محمد نعیم اللہ ، ن : لکھنؤ ، مطبع اسدی ، س . ط : 1291ھ (1874ء) ، 52 ص . ح :
انڈیا آفس : 41 .

82- انوار العارفين

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ ، ن : دہلی ، مطبع احمدی ، 1315ھ / 1897ء ، 196 ص . ح : انڈیا
آفس : 42 .

83- انوار العارفين

محمد حسین بن محمد مسعود مراد آبادی ، ن : بہمنی ، مطبع صدیقی ، س . ط : 1290ھ /
1873ء ، 8 + 592 ص . ک : مسلم اکابرین اور صوفیا ، بالخصوص مراد آباد سے تعلق رکھنے
والے حضرات و بزرگوں کا تذکرہ ، ح : انڈیا آفس : 44 .

• لکھنؤ ، س . ط : 1876ء ، 668 ص . ح : مشار : 1 : 584 .

84- انوار العيون فی اسرار المكنون

شیخ عبدالقدوس گنگوہی (رح) (م 945ھ) ، ن : لکھنؤ ، س . ط : 1295ھ / 1878ء ، 164 ص .
ک : شیخ احمد عبدالحق رودلوی (رح) کے حالات و ملفوظات ، ح : مشار : 1 : 585 ، معون : 205 .
• علی گڑھ ، احسن المطابع ، س . ط : 1905ء / 1332ھ ، 1+64+2 ص . ح : انڈیا آفس : 47 .
• با ترجمہ اردو از : خلیل الرحمان چوہدری ، ن : لکھنؤ ، مطبع مجبائی ، س . ط : 1909ء /
1327ھ ، 48 + 148 ص . ح : انڈیا آفس : 47 .

85- انوار جمالیہ ، ترجمہ گلزار جمالیہ

مصنف (عربی): عبدالعزیز پزہاروی (رح) (م 1239ھ)، مترجم (فارسی و اردو): محمد برخوردار، محمد عمر سوکری (م 1241ھ)، ن: ملتان، مکتبہ جمال، م: اورینٹ پروسس لاہور، 32 ص، ک: ملفوظات محمد جمال ملتانی (رح) (م 1235ھ)، ح: گنج، سنگی 1: 160، متون: 221 (ہنام: گلزار جمالیہ) ہند: 30.

86- انوار محمد

میر امداد علی، ن: حیدرآباد دکن، مفید دکن پریس، س. ط: 1319ھ، ح: مملکت حیدرآباد 15، 13: 1.

87- انیس الارواح

مرتب: خواجہ معین الدین سجزی چشتی (رح) (م 633ھ)، ملفوظات: خواجہ عثمان ہارونی (رح)، طبع: لکھنؤ، س. ط: 1890ء، 1307-1308ھ، 40 ص. ح: مشار 1: 590، حکیم 1: 69.

• لاہور، ح: متون: 74، کتابیات: 78.

• (ہندوستان)، ح: مشار 1: 590.

88- انیس التائبین فی سیرت السالکین

ابو نصر احمد بن ابی الحسن علی بن محمد نامقی معروف بہ احمد جام (رح) (م 536ھ)، ن: لاہور، شیخ الہی بخش و محمد جلال الدین، م: گلزار ہند سٹیم پریس 1+238 ص. ک: مقدمہ میں کتاب کا نام: «انیس التائبین و صراط اللہ المبین». ح: گنج، سنگی 1: 116، حکیم 1: 62 (یہاں صفحات 328 مذکور ہیں).

89- انیس العاشقین

حسام الدین مانک پوری (م 853ھ)، ن: دہلی، مطبع المجتباتی، س. ط: شعبان 1310ھ، 67 ص. ح: گنج، سنگی 1: 117، حکیم 1: 408، 2: 129.

• ن: دہلی، مطبع مجتباتی، س. ط: 1329ھ، 124 ص. ح: حکیم 1: 63.

• بانکی پور، س. ط: 1310ھ، ح: مشار 1: 591.

90- انیس العشاق (منظوم)

حضرت سید محمد حسینی گیسودراز (رح)، ن: حیدرآباد دکن، روضتین گلبرگہ شریف، س. ط: 1360ھ، ح: مملکت حیدرآباد 1: 91.

91- انیس الغریاء

شاہ نور الحق مشہور ہشاہ نور قطب عالم پنڈوی ، ن : مراد آباد ، مطبع گلزار احمدی ، س . ط : 1209 ہ ، ح : مشار 1 : 593 ، حکیم 2 : 129 (یہاں سال طباعت 1309 ہ ہے) .

92- انیس الفقراء

مرزا احمد عطار (باہتمام) ، محمد ابو الحکیمان حاذق ، ن : دہلی ، مطبع خاقانی (حقانی) ، 16 ص . ح : مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 258 ، حکیم 1 : 64 .

93- انیس المریدین

محمد حسن مجددی نقشبندی (رح) ، ن : امرتسر ، مطبع مجددی ، س . ط : 1328 ہ (1910ء) ، 200 ص . ک : مؤلف کے والد بزرگوار عبدالرحمان ابن عبدالقیوم مجددی نقشبندی (رح) کے حالات ، ح : انڈیا آفس ، 42 .

94- الاوراد

بہاء الدین زکریا ملتانی (رح) (م 661 ہ) ، ن : اسلام آباد ، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ، و لاہور : اسلامک بک فاؤنڈیشن ، م : معارف پریس ، س . ط : 1398 ہ / 1978ء ، 199 ص ، ک : بتصحیح و تفسیر : محمد میاں صدیقی ، مقدمہ اردو کا فارسی ترجمہ از : محمد نذیر راجہا ، ح : گنج ، سنگی 1 : 208 ، حکیم 1 : 49 ، مرتب .

95- اوراد القرآن

ممتاز الافاضل سید محمد ہارون حسینی رام پوری (م 1340 ہ) ، طبع : لکھنؤ ، ک : ادعیہ . ح : مشار 1 : 598 .

96- اوراد فتحیہ

سید علی بن شہاب الدین ہمدانی (رح) (م 786 ہ) ، طبع : لکھنؤ ، س . ط : 1257 ہ . ح : مشار 1 : 598 ، گنج ، سنگی 2 : 1102 .
• لاہور ، س . ط : 1279 ہ ، 20 ص ، ایضاً .

97- اورنگ شاہی : رسالۃ روحی

سلطان باہو (رح) (م 1102 ہ) ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان . ک : لفظ «کن» ، «نفعت فیہ من روحی» ، اور «الست بریکم» کی تفسیر . ح : متون : 75 .
• نیز دیکھئے : «رسالۃ روحی» کے تحت .

98- اوصاف الاشراف

نصیر الدین محمد طوسی ، ن : بمبئی ، س . ط : 1301 ہ / 1883-84ء ، 100 ص . ح : مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 227 .

99- ایضاح الطریقہ: رسالۃ ایضاح الطریقہ

شاہ غلام علی دہلوی قدس سرہ، ن: لکھنؤ، مطبع علوی، س.ط: 1284ھ (1867ء)، 19 ص.
 (اس کے ساتھ «سبعہ سیارہ»، «اربعۃ انہار» اور «حاشیہ اربعۃ انہار» بھی طبع ہیں). ک:
 سلسلۃ نقشبندیہ کی تعلیمات، ح: انڈیا آفس: 205، گنج (یہ طباعت 18 ص کی ہے)، مشار
 1: 629 (اس کے 82 ص مذکور ہیں).

• (دہلی)، مطبع احمدی، س.ط: 1317ھ/1899ء، 1-56 ص. ح: مؤسسۃ علوم شرقی
 1: 247.

• رامپور، مطبع احمدی، س.ط: 1317ھ/1899ء، 57-84 ص. ح: مؤسسۃ علوم
 شرقی 1: 261.

100- ایضاح الطریقۃ مع فوائد ضروریہ

مولانا محمد عبداللہ مجددی (رح)، ن: لاہور، فیروز پرنٹنگ ورکس، 72 ص. ح: گنج،
 سنگی 1: 117.

101- الايضاح فی تتمہ الانتصاح

محمد حبیب حیدر، ن: لکھنؤ، مطبع اصح المطابع، س.ط: 1327ھ (1910ء)، 214 ص
 (انتصاح عن ذکر اهل الصلاح مؤلفہ علی انور کے آخر میں طبع ہے). ک: تذکرۃ صوفیاء، ح:
 انڈیا آفس: 218.

نیز دیکھئے: «انتصاح عن ذکر اهل الصلاح» کے تحت.

102- این چہ شورست ؟

پیر بخش، ن: کراچی، لیتھو پرنٹنگ ورکس، س.ط: 1925ء، 16 ص. ک: عرفانی رسالہ،
 ح: انڈیا آفس: 209.

ب

103- الباب ثلاثہ

محمد بن محمد بن احمد بن نصیر معروف بہ «شیخ حسن» از نبایر چراغ دہلی (رح)، ن: دہلی،
 مطبع مجتہائی، س.ط: جمادی الاول 1311ھ، 35-36 ص. ح: گنج، سنگی
 1: 115، مؤسسۃ علوم شرقی 1: 238، حکیم 1: 2، 74، 62: 129 (یہاں سال طباعت
 1892 ہے).

104- باغ ارم

شاہ مستان علی مدراسی، س.ت: 1244ھ، ن: بمبئی، مطبع کریمی، س.ط: 1269ھ.

- ك : متن و ترجمہ مثنوی . ح : شرح مثنوی 1 : 42 (پیشگفتار) ، جرنل : 108 ، 110 و 111
- 105- بحر العلوم شرح مثنوی مولانا روم (رح)
- مولانا عبدالعلی لکھنوی (م 1226 هـ) ، مطبوع ، مطبع کشوری . ح : اسلامیہ پشاور 1 : 169 .
- 106- بحر الفرائب لحصول الطالب
- شیخ محمد بن محمد بن ابی سعید ہروی (رح) ، س . ط : 1288 هـ . ح : مشار 1 : 692 . ك : اسماء الحسنی کے خواص اور طلسمات .
- 1299 هـ ، ایضاً .
- بمبئی ، 1326 هـ ، باہتمام محمد ملک الکتاب شیرازی ، ایضاً .
- 107- بحر عشق موسوم بعشوق بلا
- قاضی حمید الدین ناگوری (رح) (م 908 هـ) ، طبع : حیدرآباد دکن ، س . ط : 1303 هـ . ك : تصوف . ح : مشار 1 : 692 .
- 108- بدء الامالی
- علی بن عثمان ، طبع : لاہور ، س . ط : 1900 ، 28 ص . ك : ادعیہ و اوراد . ح : مشار 1 : 700 .
- لاہور ، 1891 ، ایضاً .
- لکھنؤ ، 1869 ، 48 ص ، ایضاً .
- 109- برکات محمدیہ
- سید نور الحسن احمدی ، طبع : ہندوستان . ك : تصوف . ح : مشار 1 : 736 .
- 110- برہان العاشقین معروف بد قصۃ چہار برادر و مشہور بہ شکار نامہ
- خواجہ گیسودراز (رح) ، مرتب : سید عطاء حسین ، ن : حیدرآباد دکن ، انتظامی پریس ، س . ط : 1360 هـ ، 3 ص . ك : «مجموعۃ یازدہ رسایل» میں ہے . ح : مملکت حیدرآباد 1 : 14 ، مشار 1 : 754 .
- کراچی ، قاضی غلام محی الدین ، م : جاوید پریس ، س . ط : 1386 / 1967 ، 149-151 ص . ك : «یازدہ رسایل» میں ، ح : گنج ، سنگی 1 : 118 .
- نیز دیکھئے : «چیستان راز» کے تحت .
- 111- بستان العارفین
- لکھنوی . ح : مشار 1 : 764 .
- 112- بستان معرفت
- حافظ سید محمد شاہ قصوری ، س . ت : 1303 هـ ، ن : (ہندوستان) ، بسعی محمد باقر ، م :

مطبع گلزار محمدی ، س . ط : 1303 ہ . 8 ص (ناقص الآخر) ، ك : حافظ غلام رسول فرزند مولانا غلام محی الدین قصوری (رح) کے حالات زندگی . ح : گنج ، سنگی ، 1 : 966 .

113- بوارق الولايتہ

شہادہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ ، ن : دہلی : مطبع مجتہبائی . س . ط : 1335 ہ . ح : مکتوبات : 221 ، فقہائے ہند 5 (ح 2) : 339 .

114- بوستان معرفت شرح مثنوی معنوی

عبدالمجید خان پبلی بہیتی بن عبدالرحیم خان ، س . ت : 1309 ہ - 1310 ہ ، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، (طبع دوم) ، س . ط : 1322 ہ / 1914ء ، (طبع سوم) س . ط : 1335 ہ / 1917ء ، 6 دفتر : 378 (دفتر 1) + 288 (دفتر 2) + 391 (دفتر 3) + 320 (دفتر 4) + 350 (دفتر 5) + 392 ص (دفتر 6) . ح : گنج ، سنگی ، 690-691 ، 2 : 1258 ، شرح مثنوی 1 : 44 (پیشگفتار) ، جرنل : 109 ، کتابنامہ : 150 .

115- بہجۃ السالکین

• طبع : بیٹی ، ح : مشار 1 : 813 .

116- بہ یاد سید شریف احمد شرافت نوشاہی (رح)

سید عارف نوشاہی ، ن : اسلام آباد ، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ، 1984ء ، 39 ص . ح : گنج ، حکیم 1 : 36 ، 2 : 174 ، مرتب .

117- بیاض دانست

غلام قادر شاہ ، ن : جالندھر ، مطبع قیصری . س . ط : 1313 ہ / 1896ء ، 4 ص . ك : عرفانی • رسالہ . ح : انڈیا آفس : 70 .

118- بیاض دلکشا

عبدالعالم نصر اللہ خان ، ن : علی گڑھ ، فتح الاخبار ، س . ط : 1270 ہ (4-1853ء) ، 17 + 256 ص . ك : صوفیاء کا تذکرہ . ح : انڈیا آفس : 71 .

119- بیان العرفان

احرار ، ن : لدھیانہ ، بلالی پریس ، س . ط : 1917ء ، 32 ص . ك : صوفی شعراء کے کلام میں مستعمل اصطلاحات کی شرح . ح : انڈیا آفس : 71 .

120- بیان وفات شاہ عبداللہ ابوالخیر (رح)

ن : لدھیانہ ، قاسمی پریس ، س . ط : 1923ء ، 6 ص («شجرۃ طیبه» کے آخر میں) . ح : انڈیا آفس : 480 .

121- بیعت

شاہ محمد رفیع الدین دہلوی (رح) (م 1233ھ) ، ن : دہلی ، مطبع احمدی ، س . ط : 1314ھ ،
26 - 29 ص (مجموعہ رسائل تسعہ میں ہے) ، ح : گنج ، سنگی 2 : 1017.

122- بیعت نقشبندیہ

غلام علی دہلوی (رح) ، ن : (دہلی) مطبع علوی ، محمد بخش علی خان ، س . ط : 1284ھ ،
20-23 ص . ح : گنج .

پ

123- پنج گنج

سید شاہ فاضل بیابانی ، ن : حیدرآباد دکن ، دستگیری پریس ، س . ط : 1364ھ . ح : مملکت
حیدرآباد 1 : 14 .

124- پنج لطیفہ ... مجدد الف ثانی (رح)

حضرت شیخ احمد سرہندی مجدد الف ثانی قدس سرہ (م 1034ھ) ، بہار؟ (بخارا) کاغان ؛ س . ط :
1338ھ / 20-1919 ، 20-24 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقی 1 : 222-236 .

125- پیراھن یوسفی ، ترجمہ مثنوی معنوی

اصل متن اور ترجمہ اردو از محمد یوسف علی شاہ ، طبع : کانپور ، مطبع نولکشور ، س . ط :
1897 . 6 حصے : 4+204+4+173+5+234+4+202+4+223+4+260 ص . ح :
انڈیا آفس : 30 .

• لکھنؤ ، نولکشور ، س . ط : 1943ء - 1947ء ، 4+333+2+256+4+328+4+281
+3+300+2+350 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 700-702 (چند دیگر طباعتیں بھی
مذکور ہیں) .

ت

126- تأثیر درد ، شرح حال خواجہ اللہ بخش (رح)

عبدالغنی شکیب (ابو محمد) ، طبع : دہلی ، س . ط : 1319ھ ، 36 ص . ح : مشار 1 : 1001

127- تاریخ وفات مشایخان

شاہ احمد سعید مجددی قدس سرہ ، ن : (دہلی) ، مطبع علوی ، س . ط : 1284ھ ، 79-80 ص .
ح : گنج .

- 128- التاویل المحکم فی متشابہ فصوص المحکم : شرح فصوص المحکم
مصنف : ابن عربی (رح) (م 637 ہ) ، شارح : محمد حسین جلالی ترکمانی امرہوی ، ن : لکھنؤ ،
مطبع نولکشور ، س . ط : 1332 ہ / 1914 ، 547 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 135 .
- 129- تبرکات
مکتوبات حاجی امداد اللہ مہاجر مکی (رح) (م 1317 ہ) : رشید احمد گنگوہی (رح) (م
1323 ہ) ، طبع : کاندھلہ ، س . ط : 1397 ہ (ترجمہ اردو کے ساتھ) ، ح : متون : 76 ،
ہند : 35 .
- 130- تبصرۃ الاصطلاحات الصوفیہ : تبصرۃ الاصطلاحات صوفیان
مخدوم سید اکبر حسینی بن سید محمد حسینی گیسودراز (رح) ، س . ط : 807 ہ ، بتصحیح و اہتمام :
سید عطاء حسین ، ن : حیدرآباد دکن ، کتب خانہ روضین گلبرگہ ، م : معین پریس ، س . ط :
ربیع الاول 1365 ہ ، 12+160 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 2 ، مملکت حیدرآباد 1 : 12 .
- 131- تجلیات رحمانی
شیخ موسیٰ بن داؤد (رح) ، طبع : حیدرآباد دکن ، 48 ص . ح : مشار 1 : 1188 .
- 132- تجلیات محمدی الموسوم بہ لمعات رحمانی : رسالہ تجلیات محمدی
ابو الفیض محمد عبدالرحمان خان حیدر منصورپوری ، ن : لاہور ، مطبع ہندوستانی ، س . ط :
1341 ہ ، 216 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 119 ، حکیم 1 : 63 .
- 133- تجلی نور
نور الدین جونپوری ، ن : جونپور ، اعظم المطابع اینڈ جادو پریس ، س . ط : 1889 ، 1900 ،
2 جلدیں : 1+1+88+1+1+142+40 ص . ک : جونپور کے مشہور اشخاص کا تذکرہ
جن میں صوفیاء بھی شامل ہیں .
- 134- تحائف الابرار
محمی الدین مسکین ، طبع : امرتسر ، س . ط : 1321 ہ ، 22 + 370 ص . ح : مشار 1 : 1192 .
- 135- تخریر الانوار
علی انور قلندری ، طبع : لکھنؤ ، س . ط : 1290 ہ ، 32 ص . ح : مشار 1 : 1192 .
- 136- تحفۃ الابرار
سید مہدی بن سید علی بن حیدر بھیکئی پوری ، طبع : لکھنؤ ، ک : حالات سید علی ... ح : مشار
1 : 1195 .

137- تحفة ابراہیمیہ ✓

- مولانا حسین علی نقشبندی (رح) (م 1363 ہ) ، ن : لاہور ، اہوالبرکات غلام نبی ، س . ط : 1354 ہ . 408 ص . ک : مسایل سلوک . ح : متون : 76 .
- ایضاً ، اردو ترجمہ کے ساتھ ، س . ط : 1387 ہ ، ایضاً .
- - نیز دیکھئے : «فیوضات حسینی» کے تحت .

138- تحفة الاحرار

- مولانا نور الدین عبدالرحمن جامی قدس سرہ (م 898 ہ) ، ن : لاہور ، ہفرمائش : احمد جامی ، عبدالعزیز ، فقیر اللہ ، س . ط : 1280 ہ / 1863 ، 112 ص . ح : گنج ، سنگی 2 : 1232 .
- لاہور ، ایضاً ، س . ط : 1285 ہ / 1868 ، 112 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 612 ، انڈیا آفس : 539 .
- لاہور ، چراغ الدین تاجر کتب ، و : ملتان ، خدایار خان تاجر کتب ، م : منشی نولکشور ، س . ط : 1286 ہ / 1869 ، 110 ص . ح : ایضاً .
- لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1286 ہ / 1869 ، 112 ص . ح : ایضاً .
- لاہور ، رفاہ عام پریس ، س . ط : 1290 ہ / 1873 ، 176 ص . ح : گنج .
- لاہور ، رفاہ عام پریس ، س . ط : 1293 ہ / 1876 ، 176 ص . ح : ایضاً .
- لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، 1297 ہ / 1879 ، (طبع چہارم) ، 112 ص . ح : گنج ، سنگی 2 : 1232 .
- لاہور ، رفاہ عام پریس ، س . ط : 1300 ہ / 1883 ، 167 ص . ح : گنج .
- لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1301 ہ / مارچ 1884 ، (طبع چہارم) ، 112 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 612 .
- لکھنؤ ، مطبع محمدی ، س . ط : 1304 ہ / 1887 ، (طبع پنجم) ، 110 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 612 .
- لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1326 ہ / 1908 ، (طبع ہفتم) ، 112 ص . ح :
- مؤسسہ علوم شرقی 2 : 465 ، گنج .
- لاہور ، پروونشل سٹیم پریس ، س . ط : 1332 ہ / 1914 ، 244 ص . ح : انڈیا آفس : 539 .
- لاہور ، شیخ الہی بخش و محمد جلال الدین تاجران کتب ، م : رفاہ عام سٹیم پریس ، س . ط : 1348 ہ / 1929 ، با حواشی محمد گلہوی و محمد رضا و بتصحیح و تنقیح : مولوی عبدالحق ، 206 ص . ح : گنج ، سنگی 2 : 1232 .

• لاہور، رفاہ پریس، س . ط : 1348 ہ / 1929ء ، 176 ص . ح : انڈیا آفس : 539، گنج ، سنگی 2 : 1232 .

• لکھنؤ، مطبع نولکشور، س . ط : 1360 ہ / 1941ء (طبع ہفتم)، 144 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 612 .

• لکھنؤ، نولکشور، س . ط : 1368 ہ / 1949ء (طبع ہشتم)، بتصحیح : عبدالباری آسی ، 144 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 612 .

• لاہور، بفرمائش، چراغ دین و سراج دین، م : مصطفائی، 112 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 612 .

139- تحفة اکملیہ

ابو محمد حسین، ن : لاہور، م : محمدی سٹیم پریس، س . ط : 1350 ہ / 1932ء ، 88-14 ص «فجرالاسرار» کے آخر میں طبع ہے . ک : اکمل الدین بدخشی (رح) اور ان کے خلفاء کے حالات اور تعلیمات، ح : انڈیا آفس : 356 .

140- تحفة الاولیاء

میر احمد شاہ رضوانی پشاور، س . ت : 7 ربیع الثانی 1321 ہ، ن : بسمی میرزا فقیر محمد خان درانی امین الملکی کابلی، م : مفیدی عام پریس لاہور، س . ط : 1321 ہ / 1903ء ، 55 ص ، ک : سید عبدالوہاب چشتی صابری معروف بہ اخوت پنجو صاحب (رح) ساکن اکبر پورہ ، پشاور کے حالات و مناقب، ح : گنج ، سنگی 1 : 966 ، مشار 1 : 1200 ، انڈیا آفس : 539 .

141- تحفة الراغبین

سید غلام دستگیر عاجز، ن : حیدرآباد دکن، فیض الکریم پریس («ہدایۃ الطالبین» کے ساتھ)، ح : مملکت حیدرآباد 1 : 14 .

142- تحفة السالکین الملقب بہ تحقیقات

خواجہ محمد پارسا قدس سرہ، ن : دہلی، افغانی دارالکتب، س . ط : 1970ء ، 3+450 ص . ح : حکیم 1 : 55 .

143- تحفة السلام

مولوی لہوالحسن سید محمد حسنی قادری چشتی ابن شاہ مسعود حسنی نقشبندی (رح)، ن : لکھنؤ، مطبع منشی نولکشور، س . ط : 1915ء (طبع دوم)، 4 + 104 ص ، ک : اخون خواجہ عبدالسلام حسنی (رح) (م 1171 ہ) اور ان کے صاحبزادوں کے حالات زندگی و ملفوظات، ح : گنج ، سنگی 1 : 966 ، مشار 1 : 1208 .

144- تحفة العرفان

محمد نور الدین صدیقی، طبع : لکھنؤ، س . ط : 1868ء ، 12 ص . ح : مشار 1 : 1211 .

145- تحفة العشاق (منظوم)

ن : بہمنی ، مطبع فتح الکریم ، س . ط : 1306ھ / 1889ء ، 80 ص . ح : مؤسسۃ علوم شرقی
2 : 534 .

146- تحفة العلماء

محمد سکندر ، خالص پوری ، طبع : بہمنی ، س . ط : 1310ھ ، 132 ص . ح : مشار
1 : 1213 .

147- تحفة القادریہ

شاہ ابوالعالی قادری لاہوری (رح) (م 1024ھ) ، طبع : سیالکوٹ ، س . ط : 1310ھ . ک :
شیخ عبدالقادر جیلانی قدس سرہ (م 562ھ) کے حالات ، ح : امتون ، 206 .

148- تحفة الکرام شرح حال عرفاء (3 جلدیں)

امیر علی شہر قانع ٹھٹھوی ، س . ت : 1181ھ ، طبع : بہمنی : 1304ھ / 1886ء ،
86 + 342 + 360 ص . ح : مشار 1 : 1214 ، مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 66 (بہاں آخری
جلد کے صفحات : 260 مذکور ہیں) .

149- تحفة المرشد

نظام الدین ابن محمد عزیز ان : لاہور ، مطبع فیض عام ، س . ط : 1912ء ، 1+2+192 ص .
ک : شاہ فضل احمد معصومی المقلب حضرت جیو صاحب (رح) کے حالات و تعلیمات ، ح : انڈیا آفس :
541 .

150- تحفة دستگیریہ

سید غلام بن غلام حسین دستگیر ، متخلص بعاجز نقشبندی ، طبع : لاہور ، س . ط : 1868ء ،
136 ص . ح : مشار 1 : 1204 .

151- تحفة زواریہ در انفاس سعیدیہ (اعنی مکتوبات شریفہ بہ حضرت دوست

محمد قندھاروی (رح) ارسال فرمودہ بودند) .

مرتبہ : ڈاکٹر غلام مصطفی خان ، ن : کراچی ، اعلیٰ کتب خانہ ، س . ط : 1955ء ، 144 ص .
ح : حکیم 1 : 87 .

152- تحفة صدریہ یعنی شجرہ مبارک مشائخ نقشبندیہ مجددیہ

مرتبہ : نور الہی ، ن : ہزارہ ، خانقاہ نقشبندیہ مجددیہ ، 48 ص . ح : حکیم 1 : 91 .

153- تحفة نازنین

بہاء الدین محمد ، ن : لاہور ، کیسٹن الیکٹریک ورکس ، س . ط : 1920ء ، 16 ص . ک : محمد

سیف الدین قادری (رح) کے حالات، سلسلہ طریقت اور تعلیمات، نظم و نشر میں ح : انڈیا آفس :

542

154- تحقیق الحق فی کلمۃ الحق

• پیر سید مہر علی شاہ (رح) (م 1356ھ)، س . ت : 1315ھ، ن : گولڑہ، (اردو ترجمہ کے ساتھ)، س . ط : 1381ھ، 288 ص . ک : وحدت الوجود کے مسئلہ کا بیان فارسی مع اردو ترجمہ . ح : متون : 77، حکیم 1 : 46.

155- تذکرۃ الابرار و الاشرار

عبدالکریم بن مخدوم، اخوند درویش ننگرہاری (رح)، س . ت : 1021ھ، ن : پشاور، بفرمائش میاں احمد بخش بن حافظ محمد حفیظ، باہتمام میرزا محمد صادق، س . ت : 1278ھ، 238 ص . ک : مؤلف کے مرشد، نیز اس زمانے کے علمائے ربانی اور علمائے سوء کا تذکرہ . ح : گنج، سنگی 1 : 968.

• ن : پشاور، ہندو پریس، س . ط : 1309ھ/ (1891-92ء)، 235 ص + 1 ص . ح : انڈیا آفس : 506، گنج، سنگی : 968.

• دہلی، س . ط : 1309ھ، 4 + 236 ص . ح : مشار 1 : 1237.

• پشاور، بفرمائش عبدالخالق خلیق بتعاون فضل صمدانی، ادارہ سرحد، م : منظور عام پریس، س . ط : شعبان 1379ھ/ 1960ء، 248 ص . گنج، ایضاً .

156- تذکرۃ الاولیا فی شرح احوال محمد کریم خان الکرمانی (رح)

نعمت اللہ رضوی، ن : بمبئی، مطبع منشی نولکشور، س . ط : 1313ھ/ 1895-96ء، 144 ص . ح : مشار 1 : 1239، مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 147.

157- تذکرۃ الاولیاء

شیخ محمد بن خیر الدین گوالیاری (رح)، طبع : لاہور، س . ط : 1899ء، ح : مشار 1 : 1239.

158- تذکرۃ الاولیاء

شیخ فرید الدین عطار نیشاپوری (رح) (م 627ھ)، محمد بن ابراہیم، ن : (ہندوستان)، فخر المطابع، س . ط : (1274ھ/ 1857ء سے قبل)، 600 ص . ح : انڈیا آفس : 506.

• بمبئی، مطبع محمدی، س . ط : 1283ھ/ 1865ء، 496 ص . ح : مشار 1 : 1239، متون : 206، ہند : 35.

• بمبئی، س . ط : 1294ھ/ 1877ء، 496 ص . ح : مشار 1 : 1239.

• دہلی، س . ط : 1294ھ/ 1877ء، 496 ص . ح : مشار 1 : 1239.

• دہلی، س . ط : 1305ھ/ 1887ء، 432 ص . ح : ایضاً .

• لاہور، مطبع محمدی س . ط : 1306 ہ / 1889ء ، 1+411 ص . ح : انڈیا آفس : 506 ،
مشار 1 : 1239 (کہ وہاں صفحات کا اختلاف ہے) .

• لاہور، مطبع نولکشور ، س . ط : 1308 ہ / اپریل 1891ء ، 432 ص . ح : ایضاً ، گنج ،
سنگی 1 : 968 .

• دہلی، س . ط : 1317 ہ / 1899ء ، 424 ص . ح : مشار 1 : 1239 .

• دہلی، س . ط : 1321 ہ / 4-1903ء ، 432 ص . مؤسسۂ علوم شرقی 1 : 128 .

• لاہور، س . ط : 1324 ہ / 1906ء ، 432 ص . ح : مشار 1 : 1239 .

• بمبئی، مطبع محمدی ، س . ط : 1325 ہ / مارچ 1908ء ، 436 ص . ح : گنج ، سنگی
1 : 968 .

• ن : لاہور ، مطبع مجتہائی ، 412 ص . ح : حکیم 1 : 55 .

• پشاور، اسلامی کتب خانہ ، حسب فرمائش حاجی عبدالمنان و محمد اجمل تاجران کتب ، م :

حمیدیہ پریس ، 433 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 968 .

• ہندوستان کا مطبوعہ ایڈیشن ، شروع کے چند صفحات نہیں ہیں ، 432 ص . ح : گنج ،
سنگی 1 : 968 .

159- تذکرہ زیدۃ الاولیاء شیر ربانی حضرت میاں شیر محمد شرقپوری نقشبندی مجددی
قدس سرہ العزیز

محمد نذیر رانجھا، ن : شرقپور شریف ضلع شیخوپورہ ، دارالمبلغین حضرت میاں صاحب (رح) ،
1995ء ، 76 ص . ح : مرتب .

160- تذکرۃ الصلحاء فی بیان الاتقیاء

مصنف : خواجہ محمد حسن جان سرہندی (رح) (م 1365 ہ) ، ن : کانپور، مطبع نظامی ، س . ط :
1348 ہ . ک : مؤلف کے معاصر بزرگان دین کے حالات ح : متون : 207 ، ہند : 17 .

161- تذکرۃ الکرام

از محمد ابوالحیات قادری پھلواری بہاری ، ن : لکھنؤ ، حسب ارشاد حضرت اکرام پھلواری (رح) ،
672 ص . ک : مؤلف کے شیوخ کا تذکرہ ہے . ح : گنج ، سنگی 1 : 969 .

162- تذکرۃ اللہی

ابوالحسن بن محمد حسن فرید آبادی دہلوی ، ن : لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط :
1304 ہ / 1887ء ، 22 ص ، ک : سید مظفر علی شاہ اللہی چشتی قادری (رح) (م 9 ربیع
الاول 1299 ہ) اور ان کے احباب طریقت اور مریدوں کا تذکرہ ، ح : گنج ، سنگی 1 : 967 .

• - نیز دیکھئے : «جواہر غیبی» کے تحت .

163- تذكرة المصنفين دهلى

شاہ عبدالحق دہلوی (رح) ، بتصحيح حکيم سيد شمس الله قادري ، ن : حيدرآباد دکن ، طارق پريس ،
س . ط : 1930ء ، 50 ص . ك : دهلى كے مصنفين اور شعرا كا تذکرہ ان ميں بزرگ اولياء كا
بھی ذکر ہے . ح : انڈيا آفس : 508 ، مشار 1 : 1253.

164- تذكرة اعلى

مصصح : و . ايوانف ، ن : بمبئی ، المنجمن اسماعيلی ، م : مطبع قادري ، س . ط : 1950ء /
1369-70ھ ، 138-1 ص ، ك : «مجموعه رسايل و اشعار اهل حق» ميں ہے . ح : گنج ،
سنگی : 145 ، مشار 1 : 1238 (ويار اسے «ضميمة مجموعة رسائل و اشعار اهل حق» بتايا گیا
ہے اور اس کے صفحات : 206 + 243 مذکور ہیں).

165- تذكرة خواجگان نقشبندیہ (رح)

مصنف و ناشر : نامعلوم .

ح : اسلاميه پشاور 2 : 54 .

166- تذكرة خواجہ باقى باللہ نقشبندی دہلوی (رح)

حيدرآباد ، س . ط : 1910ء ، 432 ص «مجموعه گرانمايه» ميں ، ح : مشار 1 : 1242.

167- تذكرة علمائے ہند : تحفة الفضلا في تراجم الكملاء

رحمان على محمد (م 1325 ھ) بن الشکور بن حکيم شير على ، ن : لکھنو ، نولکشور ، س . ط :
1312 ھ / 1894ء ، 282 ص . ك : 1305 ھ - 1308 ھ کے مذہبی علماء كا تذکرہ جن
ميں صوفياء بھی ہیں . ح : متون : 208 ، مشار 1 : 1213 ، ہند : 54.

• لکھنو ، نولکشور ، س . ط : 1332-33 ھ / 1914ء (طبع دوم) ، 282 ص . ح : گنج ،

مشار 1 : 1213 .

168- ترتيب الذكر

سيد على ، ن : کراچی ، ليتھو پرنٹنگ ورکس ، س . ط : 1927ء ، 10+10+4 ص

(اس کے آخر ميں : «تشریح انوار الزمانیہ فی تحقیق جواهر لطایف الانسانیہ» طبع ہے) . ك :

مختلف صوفياء کے نزدیک ذکر کرنے کے طریقے . ح : انڈيا آفس : 529.

169- ترجمة دعائے سريانی

بکوشش و فرمائش غلام قادر فضل حق پشاور (ی) ، ن : دہلی ، ہندو پريس ، س . ط : 1317 ھ ،

32-22 ص . ح : گنج ، سنگی 2 : 1103 .

170- ترجمة قصيدة برده

مترجم : مهندس لاہوری ، ن : دہلی ، ہندو پريس ، بخواہش : میان غلام و فضل حق پشاور (ی)

س . ط : 1317 ہ ، 21 ص . ح : گنج ، سنگی 2 : 1247

171- ترجمہ قصیدہ خمیرہ

ن : دہلی ، ہندو پریس ، پخواہش میاں غلام قادر و فضل حق پشاور (ی) ، 33-38 ص . ح : گنج ، سنگی 2 : 1247 .

172- ترجمہ لسان الحق

شہاب الدین سہروردی مقتول (رح) ، ن : دہلی ، جامعہ پریس ، س . ط : 1935 ، 121 ص («رسائل سہروردی» مقتول (رح) میں تیسرا رسالہ ہے) ، ح : انڈیا آفس : 535 .

173- ترجمہ مثنوی

خورشید انور جیلانی (م 1383 ہ) ، راولپنڈی ، ماہنامہ فیض الاسلام ، س . ط : 1959 - 1960 ، (مختلف افساط) ، ک : 1700 بیت کا ترجمہ ، ح : شرح مثنوی 1 : 48 (پیشگفتار) ، جرنل : 109 .

174- ترغیب السالک

محمد مصطفیٰ بن محمد روشن ، طبع : ہندوستان ، س . ط : 1283 ہ ، ح : مشار 1 : 1326 .

175- ترغیب العباد فی طریق الرشاد

حاجی شیخ احمد اوزی ، ن : بمبئی ، مطبع رحیمی ، س . ط : 1366 ہ ، 176 ص . ح : مشار 1 : 1326 .

176- تسلیم پنجگانہ

اوگہت (آغت) شاہ ، ن : لکھنؤ ، اصح المطابع ، س . ط : 1920 ، 8 ص . ح : انڈیا آفس : 531 ، ک : سید وارث علی شاہ (رح) کی مدح میں منظوم رسالہ .

177- تشریح انوار الزمانیہ فی تحقیق جواہر لطایف الانسانیہ

سید علیمی ، ن : کراچی ، لیتھو پرنٹنگ ورکس ، س . ط : 1927 ، 10+10+4 ص . («ترتیب الذکر» کے آخر میں طبع ہے) ، ک : عرفانی رسالہ ، ح : انڈیا آفس : 529 .

178- تشویق السالکین : معرفت الحقیقہ

محمد تقی ، ناشر : نامعلوم

ح : انڈیا آفس : 531 .

179- تعلیمات محمد پارسا (رح) ، خواجہ ، مع اردو ترجمہ

خواجہ محمد پارسا نقشبندی قدس سرہ (م 832 ہ) ، ن : لاہور ، مطبع کریبی ، س . ط : 1923 ، 108-116 ص . ح : انڈیا آفس : 315 .

180- تفسیر پنجابی منظوم (مثنوی معنوی)

اصل متن ، پنجابی شرح ؛ پیر امام شاہ ، ن : لاہور ، مطبع حمیدیدہ سٹیٹ پریس ، س . ط :
1399ھ (1911ء) ، حصہ اول ؛ 84 ص . ح : انڈیا آفس ؛ 302.

181- تفسیر سورۃ فاتحہ

خواجہ بندہ نواز (رح) ، مرتب ؛ سید عطاء حسین ، ن : حیدرآباد دکن ، انتظامی پریس ، س . ط :
1360ھ ، 6 ص . تفسیر کا انداز صوفیانہ ہے (مجموعۃ یازدہ رسائل میں سے) . ح : مملکت
حیدرآباد 1 ؛ 14 ، مشار 1 ؛ 1392 .

182- تقصار جیود الاحرار من تذکار جنود الابرار

نواب صدیق حسن خان (رح) (1307ھ) ، ک : صوفیائے کرام کے حالات ، ح : اسلامیہ پشاور
، 181 ؛ 1 .

183- تکملہ سیر الاولیاء

خواجہ گل محمد احمد پوری (رح) ، س . ت ؛ 1230ھ ، ن : دہلی ، مطبع رضوی ، س . ط ؛ 1312ھ ،
238 ص . ک : مؤلف کے زمانے تک ان چشتی صوفیاء کا تذکرہ جو «سیر الاولیاء» تالیف
سید محمد (رح) کے بعد اس سلسلہ سے وابستہ ہوئے . ح : امتون ؛ 209 ، مرآة 1 ؛ 204 ، ہند ؛ 12 .

184- تکملہ ضابطہ در تحصیل رابطہ

احمد علی ، ن : لدھیانہ ، آرمی پریس ، س . ط ؛ 1893ء ، 32 ص . ح : (شروع میں «ضابطہ
در تحصیل رابطہ» بھی ہے) ، ایک عرفانی رسالہ ، ح : انڈیا آفس ؛ 93 .

185- تکملہ مقامات مظہری ؛ رسالۃ عبدالغنی

مولانا شاہ عبدالغنی دہلوی (رح) ، ن : دہلی ، مطبع احمدی ، 45 ص . ح : مرآة 1 ؛ 204 .
• ہندوستان ، 40 ص . ح : مؤسسۃ علوم شرقی 1 ؛ 141 .

186- تلقین لدنی (رسالہ بر شرح رموزات احسن الاسرار)

خواجہ محکم الدین بادشاہ بھیرانی (رح) (زندہ در 1310ھ) ، ن : آگرہ ، ابو العلامی پریس ، 32 ص .
ح : گنج ، سنگی 1 ؛ 121 ، حکیم 1 ؛ 47 ، 87 .

187- تلقینیہ

میر سید علی ہمدانی (رح) ، ہکوش ڈاکٹر محمد ریاض ، اسلام آباد ، دانش ، فصلنامہ رایزنی
فرہنگی جمہوری اسلامی ایران ، شمارہ 16 ، زمستان 1367 ش ، ص 4-17 .

188- تنزلات ستہ

مولوی عبدالحی ، ن : حیدرآباد دکن ، المجمن اخوان الصفاء پریس ، ح : مملکت حیدرآباد 1 ؛ 13 .

189- تواریخ آئینہ تصوف

محمد حسن صابری چشتی رامپوری، ن : قصور ، محمد سلطان صابری فاروقی، س . ط : 1391ھ،
554 ص . ح : حکیم 1 : 95.

190- توحید خاص : رسالہ در توحید خاص

حضرت حسین بلخی (رح)، مرتب : سید عطاء حسین ، ن : حیدرآباد دکن ، انتظامی پریس ، س . ط :
1360 ھ . ک : «مجموعہ یازده رسایل» میں طبع ہے . ح : مملکت حیدرآباد 1 : 14.

191- توضیحات مکتوبات شریف

نصر اللہ هوتکی ، ن : کوئٹہ ، بولان مسلم پریس ، س . ط : 1390ھ، 94 ص . ک :
مکتوبات امام ربانی قدس سرہ کی تشریحات . ح : حکیم 1 : 69.

ث

192- ثمار التنکیت فی شرح ابیات التشیب

متن عربی منظوم : جلال الدین سیوطی (رح) (م 911ھ)، شارح (فارسی)، نواب صدیق حسن خان (رح)
(م 1307ھ)، ناشر : نامعلوم . ک : روئیداد قبر ، عرفانی انداز . ح : اسلامیہ پشاور 1 : 197 .

ج

193- جام جهان نما

محمد شیرین مغربی ، طبع (ہندوستان) ، ح : متون : 79 ، ک : توحید کا عرفانی انداز میں بیان
ہے .

194- جامع العلوم حقایق الانوار فی حقایق الاسرار

امام فخر رازی (رح) (م 543 ھ)، محمد بن عمر ، طبع : بمبئی ، س . ط : 1323 ھ (باہتمام ملک
الکتاب)، 224 ص . ح : مشار 2 : 1500 .

195- جامع جمیع سلوک دوائر مجددیہ

امان اللہ ابن رحمت اللہ قندھاری، ن : بہار کاغان؟ (بخارا) س . ط : 1331 ھ / 13-1912ء،
96 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقی 1 : 263 .

196 - جزء اللطيف في ترجمة العبد الضعيف

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ ، ن : (دہلی) ، مطبع احمدی ، 26-28 ص ، ک : خود نوشت
مختصر سوانح عمری ، ح : فقہائے ہند 5 (ح 2) : 237 ، متون : 209 ، گنج ، سنگی : 1970 ،
مکتوبات : 219 (الجز و الطیف) ، مشترک 2 : 1027 .

197 - جواب الطالبین

خواجہ محمد غزنوی ن : لاہور ، حاجی محمد صدیق ، م : اتحاد پریس ، 32 ص .

198 - جواب دفع اعتراض بر کلام مجددیہ

شاہ غلام علی دہلوی (رح) ، ن : (دہلی) ، مطبع علوی ، محمد بخش علی خان ، س . ط :
1284 ہ ، 36-30 ص . ح : گنج .

• نیز دیکھئے : « رسالہ دربارہ امام مجدد الف ثانی (رح) » کے تحت .

199 - جوامع الکلم

حضرت سید محمد حسینی خواجہ بندہ نواز (رح) ، مرتبہ : سید حسین معروف بہ سید محمد اکبر
حسینی ، ن : حیدرآباد دکن کتب خانہ ، روضین گلبرگہ ، س . ط : 1356 ہ ، ح : مملکت حیدرآباد
12 : 1 .

• کانپور ، س . ط : 1356 ہ ، 345 ص . ح : مشار 2 : 1606 .

200 - جواهر الاسرار و زواہر الانوار

شارح : کمال الدین حسین ابن حسن خوارزمی سبزواری (رح) (م 838 یا 840 ہ) ، س . ت :
839-835 ہ . لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1312 ہ / 1894ء ، 700+14 ص .
ک : شرح مثنوی معنوی ، ح : انڈیا آفس : 302 ، شرح مثنوی 1 : 3 (پیشگفتار) ، کتابنامہ : 15 .

201 - جواهر الاولیاء (مقدمہ)

ڈاکٹر غلام سرور ، ن : راولپنڈی ، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ، م : ایس ٹی پرنٹرز ،
س . ط : 1396 ہ / 1976ء ، 31+185+4 ص ، ک : «جواهر الاولیاء» مصنفہ سید باقر بن
سید عثمان بخاری (رح) کے بارے میں تفصیلی مقدمہ ہے ، ح : گنج ، سنگی 1 : 252 ، مرتب ،
حکیم 1 : 30 .

202 - جواهر الاولیاء (متن)

سید باقر بن سید عثمان بخاری (رح) ، تصحیح و تحشیہ و مقدمہ : ڈاکٹر غلام سرور ، ن : راولپنڈی ،
مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ، م : ایس ٹی پرنٹرز ، س . ط : 1396 ہ / 1976ء ،
6+693+20 (عکس و نمونے) +31 ص ، ک : سلسلہ بخاری اور اس کے اوراد ، ح : گنج ،
سنگی 1 : 253 ، مرتب ، حکیم 1 : 30 .

- 203- جواهر السلوك
عبداللطيف ، محى الدين ، طبع : مدراس ، س . ط : 1273 هـ ، 2+11+276 ص . ح :
مشار 2 : 1613 .
- 204- جواهر السلوك
عبداللطيف المعروف محمد مهدي ، ن : مدراس ، مطبع مظهر العجائب ، س . ط : 1278 هـ
(1861) ، 29 ص . ك : صوفى تعليمات كے مطابق ايک مسلمان كى زندگى . ح : انڈيا آفس : 234 .
- 205- جواهر العشاق شرح رسالۂ غوث الاعظم (رح)
سيد محمد حسيني گيسودراز (رح) ، ن : حيدرآباد دكن ، كتب خانہ روضتین گلبرگہ ، س . ط :
1362 هـ ، ح : مملکت حيدرآباد 1 : 13 .
- 206- جواهر خمسہ
شيخ محمد غوث گوالبارى (رح) (م 970 هـ) ، س . ت : 956 هـ ، ح : متون : 80 .
- 207- جواهر سنلوك
مصنف و ناشر : نامعلوم . ح : اسلاميہ پشاور 1 : 173 .
- 208- جواهر علويہ
شاہ رؤف احمد رافت (رح) ، (م 1253 هـ) . ح : مرآة 1 : 113 .
- 209- جواهر غيبى
سيد مظفر على شاہ اللہى (رح) (م 1299 هـ) ، ن : لكهنو ، مطبع منشى نولكشور ، س . ط :
1304 هـ / 1887ء (بار اول) ، 902 ص ، ك : تعليمات عرفانى . ح : گنج ، سنگى 1 : 121 ،
انڈيا آفس : 234 .
- ن : ايضاً ، هندوستان ، س . ط : 1316 هـ / 1898ء ، 782 + 900 ص .
- 210- جواهر غيبى : تذكرة الهى
ابوالحسن بن محمد حسن انصارى قادري چشتى فرید آبادى ، طبع : لكهنو ، س . ط : 1301 هـ /
1884ء ، 122 ص . ح : مشار 2 : 1615 .
- لكهنو ، س . ط : 1304 هـ / 1887ء ، 121 ص . ح : ايضاً .
- - نیز دیکھئے : « تذكرة الهى » كے تحت .
- 211- جواهر فریدی
اصفر على ، ن : لاہور ، وكشوریه پريس ، س . ط : 1301 هـ (1884ء) ، 4+399+1 ص .
ك : چشتیہ بزرگوں كا تذکرہ . ح : انڈيا آفس : 234 ، مشار 2 : 1615 .

ج

212- چشمہ نور

نور اللہ شاہ، ن : لاہور، اسلامیہ سٹیج پریس، س . ط : 1922ء، 2 + 104 ص . ک : پیر
عبدالغفور - نیز دیکھئے : « تذکرۃ اللہی » کے تحت، اور چند دیگر صوفی شعراء کا عرفانی کلام
پے ج : انڈیا آفس : 88، مشار : 2 : 1653 .

213- چمنستان ولایت، حضرت محمود بنوئی (رح) کی کرامات کا تذکرہ

ملخص : محمد یعقوب، ن : لاہور، حجازی پریس، س . ط : 1940ء، 96 ص . ح : حکیم : 1 : 78.

214- چہار بہار یا ترجمہ اردو موسوم بہ « خزائن الاسرار »

مرتب : شیخ محمد ہاشم (رح) (م 1259ھ)، ملفوظات حاجی محمد نوشہ گنج بخش قادری (رح)
(م 1064ھ) ن : اسلام آباد، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، و ساہن پال (گجرات) : ادارہ
معارف نوشاہیہ، م : مکتبۃ العلمیہ لاہور، س . ط : 1404ھ / 1984ء،
32+146+60+177 ص . ح : گنج، سنگی : 1 : 161، متون : 82، سنگی : 2 : 1055،
حکیم : 1 : 52، مرتب .

215- چہل اسرار (منظوم)

میر سید علی ہمدانی (رح)، ن : امرتسر، س . ط : 1303ھ / 1885-86ء، 24 ص . ح :
مؤسسۃ علوم شرقی 2 : 453.

• لاہور، محمدی سٹیج پریس، س . ط : 1352ھ / 1933ء، 48 ص . ک : « اسرار الاخیار »
کے ساتھ طبع ہے . ح : انڈیا آفس : 88.

216- چیستان راز : شکار نامہ

سید محمد حسین گیسوہ راز معروف بہ خواجہ بندہ نواز (رح) (م 825ھ)، ک : « یازدہ رسایل » طبع
پے ج : متون : 83 .
• نیز دیکھئے : « برہان العاشقین » کے تحت .

ح

217- حاشیہ اربعہ انہار

متن : شاہ احمد سعید مجددی قدس سرہ، حاشیہ از : شاہ غلام علی (دہلوی) قدس سرہ، مرتب :
شاہ بشارت علی، ن : لکھنؤ، مطبع علوی، س . ط : 1284ھ (1867ء)، 77-79 ص . (اس
کے شروع میں « ایضاح الطریقہ »، « سبعة سیارہ » اور « اربعہ انہار » طبع ہیں) ک : نقشبندی

تعلیمات . ح : انڈیا آفس : 205 .

218- حبیب الابرار

مرتب : مولانا احمد علی شاہ چشتی نظامی بن محمد علی بیجاپوری (رح) ، س . ت : 16 رمضان 1306 ہ ، ملفوظات : سید حبیب علی شاہ چشتی نظامی حافظی حیدرآبادی (رح) ، طبع (ہندوستان) ، س . ط : 1312 ہ ، ح : مشار : 2 : 1718 .
 • حیدرآباد دکن ، منشی فرید خان ، احسن المطابع ، 40 ص . ح : گنج ، سنگی : 1 : 161 .
 • دیکھئے : « حبیب الاوراد » ، « حبیب الفرائب » اور « حبیب المعارف » کہ انہی بزرگ (رح) کے ملفوظات ہیں اور پہلی دونوں انہی مؤلف کی تدوین کردہ ہیں .

219- حبیب الاوراد

حبیب علی شاہ ، ن (حیدرآباد دکن) ، نور الاسلام پریس ، س . ط : 1314 ہ ، اوراد . ح : مملکت حیدرآباد : 1 : 17 .

220- حبیب الفرائب جلد دوم از ملفوظ فارسی

مرتب : خواجہ محمد احمد علی شاہ چشتی نظامی (رح) ، ملفوظات حافظ سید محمد حبیب علی شاہ چشتی نظامی (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع نورالاسلام ، س . ط : (1312 ہ) ، 53 ص . ح : گنج ، سنگی : 162 ، ہند : 44 .

221- حبیب المعارف

احمد علی شاہ چشتی نظامی (رح) ، طبع (ہندوستان) ، ک : تصوف . ح : مشار : 2 : 1719 .

222- حدایق الانس

صدر الدین ابوالفتح سید محمد حسینی گیسودراز (رح) ، ہندہ نواز ، س . ت : 815 ہ ، ہکوشش : سید عطاء حسین ، ن : حیدرآباد دکن ، انتظامی پریس ، س . ط : 1360 ہ ، «مجموعۃ یازدہ رسایل» میں طبع ہے . ح : مملکت حیدرآباد : 1 : 14 ، مشار : 2 : 1724 .
 • کراچی ، قاضی غلام محی الدین ، م : جاوید پریس ، س . ط : 1386 ہ / 1967ء ، 63 + 97 ص . (یازدہ رسایل میں طبع ہے) . ح : گنج ، سنگی : 1 : 122 .

223- حدیقة العشاق

محمد راضی ابن محمد شفیع ، ن : کانپور ، مطبع مصطفائی ، س . ط : 1270 ہ (1854ء) ، 138 ص . ک : عرفانی رسالہ . ح : انڈیا آفس : 177 .

• کانپور ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1291 ہ / 1874ء ، 135 ص . ح : انڈیا آفس : 177 .

224- حدیقة وصال

اکبر علی خان ، ن : (ہندوستان) ، مطبع حسینی ، س . ط : 1259 ہ (1843ء) ، 18 ص .

ك : محبت باطنی کی تشریح . ح : انڈیا آفس : 178 .

225- حدیقہ وصال

مہرزا محمد حسن قبیل لاہوری ، ن : مطبع حسینی ، س . ط : 1259 ہ . 18 ص . ح : گنج ، سنگی : 122 .

226- حرز المحبین فی تضمین و رد المریدین

شیخ بابا داود خاکی (رح) ، تضمین عبدالقادر بن محمد اکبر قادری ، س . ط : 1320 ہ / 1902ء . 128 ص . ك : حمزہ کشمیری (رح) کی حالات . ح : مؤسسۂ علوم شرقی 1 : 147 ، حکیم 1 : 64 .

227- حرز الامانی علی الحرز الیمانی (شرح حرز الامانی)

سلیم الدین تسلیم ، ن : کراچی ، نور محمد اصح المطابع ، س . ط : 1963ء ، 50 ص . ح : حکیم 1 : 80 .

228- الحرز الیمانی المعروف بہ دعائے سبئی

ن : بہاولنگر ، میان محمد اصغر ، م : دین محمدی پریس لاہور ، س . ط : (1967ء) ، 96+4 ص . ك : دعائے سبئی عربی میں ہے اور اس کی شرائط و فضائل و گزارشات اردو و فارسی زبان میں ہیں ، ح : گنج ، سنگی 1 : 254 .

229- حسنات الحرمین

ملفوظات و مکاشفات حضرت خواجہ محمد معصوم سرہندی قدس سرہ (م 1079 ہ) ، مرتب : محمد عبداللہ بن خواجہ محمد معصوم (رح) بزبان عربی ، مترجم (فارسی) : محمد شاکر بن ملا بدر الدین سرہندی (رح) ، س . ت : 1071 ہ / 1761ء ، با مقدمہ و ترجمہ اردو : محمد اقبال مجددی ، ن : ڈیرہ اسماعیل خان ، موسی زئی شریف ، خانقاہ احمدیہ سعیدیہ شریف ، س . ط : 1981ء / 1403 ہ ، 163-209 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 162 ، متون : 84 ، مرتب .

230- حسنات العارفين

شاہزادہ داراشکوہ (م 1069 ہ) ، س . ت : 1062-1064 ہ ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1309 ہ / 1892ء ، 36 ص . ك : شطحیات و متشابہات صوفیا . ح : مؤسسۂ علوم شرقی 1 : 239 ، مشار 2 : 1752 ، متون : 83 .

231- الحصن الحصین

محمد بن محمد جزری (رح) ، طبع : لکھنؤ ، س . ط : 1877ء ، 481 ص . ح : مشار 2 : 1755 .

232- حضرات القدس (دفتر دوم)

ملا بدر الدین سرہندی (رح) ، س . ت : 1052 ہ ، ن : لاہور ، محکمۂ اوقاف پنجاب ، س . ط :

1391 ہ، ک : حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ کے حالات و مناقب . ح : متون : 85 .

233- حظائر القدس معروف رسالہ عشقِ حقیقی

صدر الدین ابوالفتح سید محمد حسینی گیسودراز چشتی (رح) ، ہندہ نواز ، مرتبہ : سید عطاء حسین ، ن : حیدرآباد دکن ، کتب خانہ روضین گلبرگہ ، س . ط : 1362 ہ، 202 ص . ح : مملکت حیدرآباد 1 : 12 ، مشار 2 : 1757 .

234- حظیرة القدس و ذخیرة الانس

مولوی نواب سید محمد صدیق حسن خان بہادر قنوجی بہوپالی (رح) (م 1307 ہ) ، بہوپال ، س . ط : 1297 ہ، 555 ص . ک : اصول تصوف کے متعلق . ح : مشار 2 : 1757 (کہ وہاں «مجموعہ حظیرة القدس» مذکور ہے) ، اسلامیہ پشاور 1 : 181 .

235- حقایق و معارف القدر (حصہ اول)

میر سلامت علی خان بن سید علی شاہ قادری معروف بہ سید علی خان بہادر کرنولی ، س . ت : 1312 ہ، ن : اورنگ آباد (حیدرآباد دکن) ، خیبر پریس ، س . ط : 25 صفر 1313 ہ / 1895ء ، 262 ص . ک : اس حصہ میں مقالہ 1-17 شامل ہیں ، ح : گنج ، سنگی 1 : 123 ، مملکت حیدرآباد 1 : 14 .

236- حقایق و معارف القدر (حصہ دوم)

میر سلامت علی خان بن سید علی شاہ قادری معروف بہ سید علی خان بہادر کرنولی ، س . ت : 1312 ہ، ن : اورنگ آباد (حیدرآباد دکن) ، خیبر پریس ، س . ط : 1313 ہ / 1895ء ، 412 ص . ک : اس حصہ میں مقالہ 18-35 شامل ہیں . ح : گنج ، سنگی 1 : 123 ، مملکت حیدرآباد 1 : 16 ، 18 .

237- حق نما : رسالہ حق نما

شاہزادہ محمد داراشکوہ (م 1069 ہ) ، طبع : لکھنؤ ، س . ط : 1298 ہ / 1881ء ، 20 ص . ک : سیر و سلوک ، عالم ناسوت ، جبروت ، ملکوت ، لاهوت ، ح : مشار 2 : 1764 .

- ن : لکھنؤ : نولکشور ، س . ط : 1896ء ، 20 ص . ح : حکیم 1 : 69 .
- کانپور ، س . ط : 1315 ہ / 1897ء ، 20 ص . ح : مشار 2 : 1764 .
- لکھنؤ ، س . ط : 1318 ہ / 1900ء ، 20 ص . ح : متون : 92 ، ہند : 11 .
- لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1328 ہ / 1910ء ، 27 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقیہ 1 : 238 .

• الہ آباد ، س . ط : 1330 ہ / 1912ء ، 1+28+1+1 ص . ح : انڈیا آفس : 433 ، مشار 2 : 1764 .

• کلکتہ ، س . ط : 1347 ہ / 1929ء . ح : مشار : 2 : 1764 .

238- حقیقت الفقراء (منظوم)

• شیخ محمود معروف بہ محمد پیر لاہوری (رح) ، س . ت : 13 شوال 1071 ہ ، ن : لاہور ، مجلس
شاہ حسین ، س . ط : اپریل 1966ء ، 168 ص . ک : شاہ حسین لاہوری (رح) (م 1 رجب 1058
ہ) کے حالات و مناقب . ح : گنج ، سنگی : 1 : 971 ، متون : 270 ، حکیم : 1 : 50 .

239- حکایات عجیبہ

• غلام قادر ، ن : مدراس ، س . ط : 1263 ہ (1847ء) ، 35 ص . ک : معجزات و کرامات .
ح : انڈیا آفس : 193 .

240- حکایت شیخ صنعان

• شیخ فرید الدین عطار (رح) ، ن : بمبئی ، مطبع مظفری ، س . ط : صفر المظفر 1329 ہ ،
384-398 ص . ک : «گلشن راز» کے حاشیہ پر ہے ، ح : گنج ، سنگی : 1 : 715 .

241- حل مثنوی

• شاہ محمد افضل الہ آبادی معروف بہ ثابت (م 1124 ہ) ، س . ت : 1104 ہ . ح : شرح مثنوی
1 : 13 (پیشگفتار) .

242- حل معما

• شاہ محمد رفیع الدین دہلوی (رح) ، س . ت : 1220 ہ ، ن : دہلی ، مطبع احمدی ، س . ط : 1314
ہ ، 1-7 ص (مجموعہ رسائل تسعہ میں طبع ہے) . ک : «رسالہ چہار برادر» حضرت خواجہ
گیسو دراز (رح) کے حل میں ہے . ح : گنج ، سنگی : 2 : 1016 .
• لائلپور (= فیصل آباد) ، مکتبہ نوریہ رضویہ ، ایضاً .

• دہلی ، مطبع افضل المطابع ، س . ط : 1325 ہ / 1907ء ، 82-87 ص . ح : مؤسسہ علوم
شرقی : 1 : 246 .

243- حواسِ خمسہ : رسالہ حواسِ خمسہ

• شاہ عینی جند اللہ بن شاہ قاسم ، طبع : ہندوستان . س . ط : 1365 ہ ، 48 ص . ح : ہند : 14 .
• نیز دیکھئے : «رسالہ حواسِ خمسہ» کے تحت .

244- حورائیه : جمالیہ

• حضرت مولانا یعقوب چرخی قدس سرہ (م 851 ہ) ، تصحیح : محمد نذیر رانجھا ، ن : اسلام آباد ،
دانش فصلنامہ راینزی فرهنگی سفارت جمہوری اسلامی ایران ، شماره 1 ، بہار 1364 ہ ش
/ 1405 ہ . ق . 34-39 ص . ک : شاہ ابو سعید ابی الخیر مہنی قدس سرہ کی رباعی کی شرح ہے .
ح : گنج ، مرتب .

245- حیات باقی

محمد صادق المجددی کاہلی حنفی نقشبندی (رح)، مترجم اردو: ابوالحسنات سید محمد صاحب تاجر دہلوی، ن: لاہور، ملک چان دین خلف ملک فضل دین کیے زئی، اللہ والے کی قومی دکان، م: انقلاب سنیم پریس، 33-58 (اردو ترجمہ: 1-32 ص)۔ ک: متن فارسی مع اردو ترجمہ خواجہ محمد عبدالباقی کاہلی نقشبندی مجددی (رح) کے حالات و مناقب، ح: گنج، سنگی 1: 971، حکیم 1: 59۔

• مترجم مولانا سید محمد، ن: لاہور، اللہ والے کی قومی دکان، 58+2 ص، ک: فارسی متن مع ترجمہ ج: حکیم 1: 192۔

246- حیات خسرو

منشی سعید احمد، ن: لاہور، نولکشور، س، ط: 1909ء، 177 ص، ک: فارسی و اردو، ح: حکیم 1: 186۔

خ

247- خاتمہ ترجمہ آداب المریدین

ضیاء الدین عبدالقادر سہروردی (رح) (م 563 ہ)، مترجم (فارسی): صدر الدین ابوالفتح سید محمد حسینی گیسودراز چشتی (رح) (م 825 ہ)، ن: حیدرآباد دکن، زندہ طلسمات پریس، س، ط: 1356 ہ، 236 ص، ح: مملکت حیدرآباد 1: 13، مشار: 2: 1835، متون: 86۔

248- خرز الامانی علی الخرز الیمانی

شارح: محمد ابوالبیان سلیم الدین تسلیم، س، ت: جمادی الثانی 1289 ہ، ن: کراچی، نور محمد، م: اصح المطابع، س، ط: (1963ء)، 50 ص، ک: «شرح خرزیمانی» سے، ح: گنج، سنگی 1: 254۔

249- خزینة الاصفیاء (دو جلدیں)

مفتی غلام سرور لاہوری (رح) (م 1307 ہ)، س، ت: 1280 ہ، ن: لکھنؤ، مطبع منشی نولکشور، س، ط: 1280 ہ/1863ء، 1180 ص، ک: قادری، چشتی، نقشبندی اور

سہروردی صوفیا کے حالات و مناقب، ح: مرآة 1: 211۔

• لکھنؤ، مطبع ثمر ہند، س، ط: 1288 ہ/1871ء، 722 (ج 1) + 453 (ج 2) ص، ح:

گنج، سنگی 1: 972

• لکھنؤ، مطبع ثمر ہند، س، ط: 1290 ہ/1873ء، 722 (ج 1) + 448 (ج 2) ص،

ح: انڈیا آفس: 247۔

• کانپور ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1312 ہ / 1894ء ، 10+712 (ج 1)
 +8+452 (ج 2) . ح : انڈیا آفس : 247 ، مؤسسة علوم شرقی 1 : 145 (صفحات :
 712 (ج 1) +8+452 ص (ج 2) ، متون : 211 (طبع دوم) .

• کانپور ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1333 ہ / نومبر 1914ء (طبع سوم) ،
 10 + 712 (ج 1) +8+452 (ج 2) . ح : گنج ، سنگی 1 : 972 ، متون : 211 .

250- خلاصۃ الاسرار (منظوم)

خواجہ سناء اللہ خراباتی (رح) (م 1297 ہ) ، س . ت : 1253 ہ ، بتصحیح : محمد حسین تسیبی ،
 ن : لاہور ، مکتبہ نبویہ ، س . ط : 1392 ہ . ک : ابو علی قلندر پانی پتی (رح) کی « مشنوی »
 کے « باب میں ، ح : گنج ، متون : 87 ، مرتب

251- خلاصۃ الاوراد = شرح اوراد فتحیہ ہمدانی (رح)

شارح : حاجی شہا وجیبہ اللہ ، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1289 ہ / 1872ء ،
 113+384 ص ، ح : مشار 2 : 1901 .

• لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : شوال 1293 ہ / نومبر 1876ء ، بتصحیح : شاہ عزیز حسن
 لکھنوی ، 384-113 ص . ح : گنج ، سنگی 2 : 1102 .

252- خلاصۃ العارفين

ملفوظات : شیخ بہاء الدین زکریا ملتانی (رح) (م 666 ہ) ، از زبان : شیخ جلال الدین
 سہروردی (رح) و خواجہ فرید الدین گنج شکر (رح) و خواجہ نظام الدین اولیاء (رح) ، بتصحیح و
 کوشش : ڈاکٹر شمیم محمود زیدی ، ن : اسلام آباد ، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ،
 س . ط : 1394 ہ ، 218 ص . ک : « ہنام : احوال و آثار شیخ بہاء الدین زکریا ملتانی و خلاصۃ
 العارفين » . ح : گنج ، متون : 87 ، مرتب .

253- خلاصۃ المقامات حضرت فیل سبحانی

از ابوالکارم ابن علاء الملک الجامی ، بتصحیح ملا عبداللہ ، ن : لاہور ، شیخ الہی بخش و محمد
 جلال الدین تاجران کتب ، م : کاشی رام پریس ، س . ط : 1336 ہ ، 188 ص ، بتصحیح ملا
 عبداللہ خطیب سروسٹان (ہرات) . ک : حضرت احمد جامی نامقی (رح) کے حالات ملفوظات . ح :
 گنج ، سنگی : 1 : 972 ، حکیم 1 : 81 .

254- خلوت در انجمن

مسکین شاہ ، طبع : (حیدرآباد دکن) ، س . ط : 1311 ہ . ح : مملکت حیدرآباد 1 : 17 .

255- خلوت در انجمن

غلام محمد دکنی ، طبع : حیدرآباد دکن ، س . ط : 1316 ہ ، 267 ص . ک : تصوف .

ح : مشار 2 : 1915 .

256- خیابان سرہندی

محمد حسین جان مجددی سرہندی، کراچی، محمد ابراہیم جان، 168 ص . حکیم 1 : 56.

257- خیابان عرفان

مرتب : سید محمد حسن ہلگرامی ، س . ت : مارچ 1924ء ، ن : حیدرآباد دکن ، دارالطبع جامعہ عثمانیہ سرکار عالی ، 501 ص ، ح : گنج ، سنگی 1 : 629 ، حکیم 1 : 50.

258- خیر المجالس

ملفوظات : شیخ نصیر الدین چراغ دہلی (رح) (م 757 ہ) ، مرتب : حمید شاعر قلندر ، س . ت : 756 ہ ، تنظیم و تصحیح : خلیق احمد نظامی ، ن : علیگڑھ ، مسلم یونیورسٹی ، س . ط : 1379 ہ / 1960ء ، 307 + 27 ص . ح : مشار 2 : 1968 ، متون : 88 ، حکیم 1 : 50.

259- خیر کثیر

شاہ ولی اللہ محدث دہلوی (رح) (م 1176 ہ) ، مترجم : نامعلوم ، ن : ڈاہیل ، مجلس علمی ، ح : مکتوبات : 217 ، فقہائے ہند 5 (ح 2) : 335 (الظہیر الکثیر حضرت شاہ صاحب (رح) کی عربی تصنیف ہے یہ اس کا فارسی ترجمہ ہے) .

• ہندوستان ، ح : مشار 2 : 1967 .

260- خیوہ و بخارا

طبع : لاہور ، س . ط : 1344 ہ ، 56 ص . ک : تاریخ و حالات صوفیا ، ح : مشار 2 : 1970 .

د

261- دُر العجایب

مصنف : شاہ مقیم محکم الدین قادری (رح) (م 1055 ہ) ، ن : ساہیوال ، حجرہ شاہ مقیم ، س . ط : 1384 ہ ، ح : متون : 88 .

262- دُر المجالس

سیف الظفر نوہاری ، ن : لاہور ، مطبع مصطفائی ، س . ط : 1905ء ، 132 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقی 1 : 239 .

263- دُر المعارف

شاہ رؤف احمد رأفت مجددی نقشبندی (رح) (م 1253 ہ) ، ملفوظات : شاہ عبداللہ المعروف بہ شاہ غلام علی دہلوی قدس سرہ (م 1240 ہ) ، ن : دہلی ، محسوب المطابع ، س . ط : 1346 ہ /

1927ء، 160 ص . ح : انڈیا آفس : 126، متون : 89 ، مشار : 2 : 2101 ، گنج ، سنگی 2 : 1055 ، حکیم 1 : 62.

• مظفر گڑھ ، گجرات ، مکتبہ اسدیہ ، س . ط : 1385/1964ء ، 272 ص . ح : گنج ، سنگی 2 : 1055 ، حکیم 1 : 62.

• مطبع نامی ، باہتمام نیاز علی بریلوی ، 262 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 163.

• ملتان ، کلیم آرٹ پریس ، 268 ص . ح : مرآة 1 : 114 .

264- در المعرفہ

امیر الدولہ زین العابدین بن جعفر خان، طبع : ہندوستان ، ح : مشار : 2 : 2101.

265- دعائے حزب البحر (مترجم فارسی)

ن : (دہلی)، مطبع احمدی ، بفرمائش محمد حسین خان سوداگر ، س . ط : 1267 ہ (مجموعہ

قصيد میں ہے) . ح : گنج ، سنگی 2 : 1106.

266- دُعائے سریانی (مترجم فارسی)

روایت حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما (م 68 ہ) ، ن : (دہلی)، مطبع احمدی ،

بفرمائش محمد حسین خان سوداگر ، س . ط : 1267 ہ («مجموعہ تصاید» میں ہے) . ک : اوراد . ح :

گنج ، سنگی 2 : 1106 .

• لاہور ، س . ط : 1289 ہ ، 43 ص . ح : مشار : 2 : 2160 .

267- دقیقہ ، لوائح

ن : حیدرآباد دکن ، نظامی پریس ، ح : مملکت حیدرآباد 1 : 13 ، 14 .

268- دلائل الخیرات

ابو عبداللہ محمد بن عبدالرحمن الجزولی (رح) (م 870 ہ) ، مترجم و شارح : نامعلوم ، ن : بمبئی ،

نولکشور ، س . ط : 1286 ہ / 1869-70ء ، 16+232+16 . ک : ترجمہ مع شرح فارسی .

ح : مؤسسہ علوم شرقی 1 : 192 .

• کانپور ، س . ط : 1304/1886ء ، 292 ص . ک : ترجمہ فارسی مع متن . ح : مشار : 2 : 2179 .

• بمبئی ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1305 ہ / 1888ء ، 267 ص . ک : متن و ترجمہ فارسی ، ح :

مؤسسہ علوم شرقی 1 : 192 .

• کانپور ، س . ط : 1312 ہ / 1894ء ، 300 ص . ک : (ترجمہ فارسی و متن عربی) . ح : مشار

2 : 2179 .

• لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، 184 ص (ترجمہ فارسی و متن عربی) ، ح : مشار : 2 : 2179 .

مرتب : خواجہ قطب الدین بختیارکاکاکی اوشی (رح) (م 633ھ)، ملفوظات : خواجہ معین الدین چشتی اجمیری (رح) ، (م 643ھ) : کانپور ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : رجب المرجب 1306ھ/مارچ 1889ء ، 56 ص . ح : گنج ، سنگی : 163 ، متون : 89 ، مشار : 2188 ، حکیم 1 : 74 .

• لکھنؤ ، نولکشور ، س . ط : سہادی الثانی 1307ھ/ فروری 1890ء ، 68 ص . ح : مشار 2 : 2188 ، سنگی 1 : 163 ، 2 : 1055 ، حکیم 1 : 69 (یہاں صفحات 60 مذکور ہیں) .

• لکھنؤ ، نولکشور ، س . ط : 1311ھ/ 1893ء ، ح : مشار 2 : 2188 .

• لاہور ، شیخ الہی بخش و محمد جلال الدین ، م : اسلامیہ سٹیم پریس ، س . ط : 1330ھ/

1912ء ، 68 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 163 ، مؤسسہ علوم شرقی 1 : 224 .

• نامعلوم ، س . ط : 1330ھ/ 1912ء ، 130 ص . ح : گنج ، سنگی 2 : 1055 .

• لکھنؤ ، مطبع حافظ محمود حسن ، ح : متون : 89 .

• ن : دہلی ، مطبع مجتہانی ، 1311ھ ، 55 ص . ح : حکیم 1 : 78 ص .

270- دیوان باقی (رح)

عبدالباقی (رح) ، مصحح : سید محمد ناصر دہلوی ، ن : دہلی ، دہلی پرنٹنگ ورکس ، س . ط : 1920ء ، 16 ص . ح : انڈیا آفس : 107 .

271- دیوان باہو (رح)

سلطان باہو (رح) (م 1102ھ) ، ن : لاہور : بفرائش چراغ دین تاجر کتب ، مطلع النور ، س . ط : 1875ء ، 12 ص . ح : انڈیا آفس : 107 ، گنج ، سنگی 1 : 745 .

• دو مزید نظموں کے ساتھ : لاہور ، مسلم پرنٹنگ پریس ، س . ط : 1916ء ، 24 ص . ایضاً .

• لاہور ، س . ط : 1919ء ، 44 ص . ایضاً .

• لاہور ، فیروز پرنٹنگ ورکس ، س . ط : 1930ء ، 48 ص . (اس کے ساتھ منظوم «اردو ترجمہ» «از نظام الدین ملتانی» بھی ہے) ایضاً .

• ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، 44 ص . ک : مع منظوم پنجابی ترجمہ از «مولوی محمد شاہ دین» . ح : حکیم 1 : 73 .

272- دیوان حسن سنجر (رح) (سجری)

بتصحیح و ترتیب : مسعود علی محوی ، ن : حیدرآباد دکن ، مکتبہ ابراہیمیہ ، س . ط :

1352ھ ، 6+623 ص . ح : مملکت حیدرآباد 1 : 19 ، حکیم 1 : 50 .

273- دیوان حضرت غوث اعظم جیلانی (رح)

- لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1286/ھ/1869ء ، 56 ص . ح : انڈیا آفس : 109 .
- کانپور ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1290/ھ/1874ء ، 56 ص . ح : مؤسسۃ علوم شرقیہ .

2 : 423 .

• ن : لاہور ، شیخ الہی بخش و محمد جلال الدین ، س . ط : 1347ھ ، 36 ص . ح : حکیم

1 : 53 .

274- دیوان خواجہ قطب الدین بختیارکاکا (رح)

- ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1299ھ/1882ء ، 236 ص . ح : مؤسسۃ علوم شرقیہ .

2 : 435 .

275- دیوان خواجہ معین الدین چشتی (رح)

- ن : لکھنؤ ، نولکشور ، س . ط : 1285ھ/1868ء ، 93 ص . ح : انڈیا آفس : 118 .
- کانپور ، نولکشور ، س . ط : 1288ھ/1871ء ، 93 ص . ح : ایضاً .
- کانپور ، نولکشور ، س . ط : 1292ھ/1875ء ، 94 ص . ح : ایضاً . ح : حکیم : 1 : 53 .
- کانپور ، مطبع نظامی ، س . ط : ربیع الاول 1293ھ/1876ء ، 54 ص . ح : گنج ، سنگی : 2 : 1300 .

• لاہور ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1304ھ/1886ء ، 92 ص . ح : انڈیا آفس : 118 ، مؤسسۃ علوم شرقیہ : 2 : 423 .

• لاہور ، مطبع عزیز ، س . ط : 1322ھ/1904ء ، 66 ص . ح : انڈیا آفس : 118 .

• لکھنؤ ، مطبع نامی ، س . ط : 1327ھ/1909ء ، 80 ص . ح : ایضاً .

• لاہور ، محمدی سنیم پریس ، س . ط : 1353ھ/1934ء ، 68 ص . ح : ایضاً .

276- دیوان سالار (رح) (منظوم)

حضرت سالار قندھاری (رح) ، ن : (حیدرآباد دکن) ، ح : مملکت حیدرآباد : 1 : 19 .

277- دیوان صابر

مخدوم علی احمد صابر کلیری (رح) ، ن : سہارنپور ، بفرمائش شیخ زین الدین تاجر کتب ، م : مطبع خیر خواہ ، س . ط : 1890ء ، 108 ص . ح : گنج ، سنگی : 2 : 1287 .

278- دیوان عارف ربانی ... حسین منصور حلاج (رح)

• ن : بمبئی ، دتلر اسد پریس ، س . ط : 1312ھ/1894-95ء ، 96 ص . ح : مؤسسۃ علوم شرقیہ : 2 : 405 .

279- دیوان حضرت غوث الاعظم (رح)

سید عبدالقادر جیلانی قدس سرہ ، ن : لاہور ، شیخ الہی بخش و محمد جلال الدین ، 1347ھ ،
36 ص . ح : حکیم 1 : 59 .

ذ

280- ذخیرہ آخرت یا کلام سعید

میر سعید اللہ سعید امرتسری ، ن : امرتسر ، آفتاب برقی پریس ، 1934ء ، 18 ص . ک : مجموعہ ہائے
نظم بہ زبان پنجابی و اردو و فارسی در تعریف حضرت سید جماعت علی شاہ صاحب علی
پوری (رح) . ح : حکیم 1 : 60 .

281- ذخیرۃ الملوك

میر سید علی ہمدانی (رح) (م 786ھ) ، شہاب الدین محمد ، (امیر کبیر) ، ن : لاہور ، س . ط :
1905ء ، 308 ص . ح : مشار 2 : 2404 ، حکیم 1 : 50 .
• ن : امرتسر : مطبع افغانی ، س . ط : 1321 ہ . ح : متون : 401 .
• بمبئی ، ح : ایضاً .

282- ذکر الاصفیا

گل محمد ، ن : دہلی ، مطبع رضوی ، س . ط : 1312ھ/1894ء ، 238 ص (آخر میں
«ضمیمہ» از محمد نجم الدین اور «سلسلہ چشتیہ» از «غلام فرید» میں طبع ہے) . ک : صوفیاء کے
شجرہ ہائے طریقت ہیں . ح : انڈیا آفس : 103 .

283- ذیل تذکرۃ اعلیٰ

مصحح : و . ایوانف ، ن : بمبئی ، المجمن اسماعیلی ، م : مطبع قادری ، س . ط : 1950ء/
1369-70ھ ، 175-139 ص ، ک : «مجموعہ رسائل و اشعار اہل حق» میں ہے ، ح : گنج ،
سنگی 1 : 145 .

ر

284- راحت القلوب

احمد بن یحیی (شرف الدین) منیری (رح) ، طبع : آگرہ ، س . ط : 1321ھ ، 34 ص . ح : مشار
2 : 2419 .

285- راحت القلوب

جامع : نظام الدین اولیاء (رح) (م 725ھ) ، ملفوظات : بابا فرید الدین گنج شکر (رح) ، ن : دہلی ،
مطبع مجتہانی ، س . ط : 1309ھ/1891-92ء ، 68 ص . ح : مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 228 .

متون : 90 ، مشار : 2 : 2419 .

286- رازنامہ مع اصطلاحات تصوف

حضرت سچو بادشاہ (رح) ، ن : راولپنڈی ، بفرمائش : قاسم شاہ ، م : اسلامیہ سٹیم پریس لاہور ،
س . ط : ربیع الاول 1331ھ ، 2 - 96 ص ، ح : گنج ، سنگی : 1 : 632 .

287- راہ فردا : مدح حضرت خواجہ بزرگ اجمیری قدس سرہ

شیخ غلام قادر گرامی (م 26 مئی 1927ء) ، ن : پاک پتن ، میان علی محمد شاہ چشتی
نظامی فخری ، م : دین محمدی پریس لاہور ، س . ط : 1391ھ/1972ء (طبع سوم) ، 64 ص ،
ح : گنج ، سنگی : 632 ، حکیم : 1 : 63 ، 80 .

• ن : دہلی ، اشتیاق احمد چشتی دہلوی ، 38+2 ص ، ک : « مع شرح فارسی حضرت خواجہ
علی شاہ » ، ح : حکیم : 1 : 80 .

288- رباعیات ابو سعید ابوالخیر مہنی (رح)

خواجہ ابو سعید ابوالخیر مہنی (رح) ، (م 440ھ) ، ن : بہنی ، س . ط : 1286ھ/1869ء ، 112 ،
ص ، ح : مشار : 2 : 2511 .

• بہنی ، باہتمام ملک الکتاب شیرازی ، س . ط : 1297ھ/1880ء (ایک مجموعے میں) ، 112 ص
ح : مشار : 1 : 579 ، 2 : 2511 .

• بہنی ، س . ط : 1301-02ھ/1884ء ، 51+81 ص ، مشار : 2 : 2511 .

• ہندوستان ، س . ط : 1308ھ/1891ء ، 151 ص ، ح : ایضاً .

• آرہ ، س . ط : 1320ھ/1902-03ء ، 137 ص ، ح : مؤسسۃ علوم شرقی 2 : 413 .

• فارسی مع ترجمہ ، لاہور ، شیخ مبارک علی س . ط : 1345ھ/1926ء ، 54 ص ، ح : مشار
2 : 2511 ، حکیم : 1 : 86 (یہاں صفحات 78 مذکور ہیں) ، 166 (یہاں صفحات 76 ہیں) .

• مع ترجمہ و شرح اردو از : «مولوی محمود الحسن کانپوری» ، ن : لاہور ، عالمگیر پریس ، س . ط :
1354ھ/1935ء ، 116 ص ، ح : انڈیا آفس : 441 .

• ترجمہ و شرح اردو از : «رازی جالندھری» و «ابوالخیر» «محمد اسلم رازی» ، ن : لاہور ، ملک نذیر
احمد ، م : عالمگیر سٹیم پریس ، س . ط : 1357ھ/ستمبر 1938ء ، 103 ص ، ح : گنج ،
سنگی : 1 : 738 .

• یہی ترجمہ و شرح ؛ ن : لاہور ، مطبع کریمی ، بفرمائش شیخ الہی بخش و محمد جلال الدین ، ح :
گنج ، سنگی : 2 : 1272 .

• حیدرآباد دکن ، مکتبہ عزیزہ و مطبع دستگیری ، بتصحیح : سید کلیم اللہ حسینی ، 60 ص .
ح : گنج ، سنگی : 2 : 1272 .

• پہلی ، (مجموعہ رسائل « میں) ح : مشار 4 : 4563.

• حیدرآباد دکن ، شمس المطابع ، س . ط : 1942ء ، ح : مملکت حیدرآباد 1 : 19.

289- رباعیات ابو علی قلندر (رح)

ن : لاہور ، راجپوت پرنٹنگ ورکس ، س . ط : 1916ء ، 1 + 18 ص . ح : انڈیا آفس ، 441.

مشار 2 : 2512 . (پنام «رباعیات ابو علی قلندر») .

• ن : لاہور ، حساسی پرنٹنگ پریس ، س . ط : 1935ء ، 16 ص . ح : انڈیا آفس ، 441.

مشار 2 : 2512.

290- رباعیات خواجہ عبداللہ انصاری (رح)

باہتمام : ملک الکتاب شہراری ، طبع : پہلی ، س . ط : 1851/1267ھ ، 112 ص (مطبوعہ

مجموعہ رباعیات پیام وغیرہ) . ح : مشار 2 : 2516.

• آرہ ، س . ط : 1890ء / 1308ھ ، 112-117 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقی 2 : 418 .

• ہندوستان ، س . ط : 1891ء ، 96+77 ص . ح : مشار 2 : 2516.

291- رباعیات شاہ سرمد

ن : پہلی ، س . ط : 1309ھ / 1892ء ، 48 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقی 2 : 479.

• جامع و مرتب : حافظ عبدالرزاق ، طبع : ہندوستان ، 76 ص . ح : گنج ، سنگی 2 : 1284.

292- رحیق مختوم شرح فارسی مثنوی معنوی

شارح : مولوی محمد نذیرن عرشی قشہندی مجددی (رح) ، ن : لاہور ، رفیق عام پریس ، س . ط :

1346ھ (1928ء) ، دفتر اول : 276 ص . ح : انڈیا آفس : 303 ، شرح مثنوی

1 : 32 (پیشگفتار).

• نیز دیکھئے : «مفتاح العلوم» کے تحت .

293- رسالہ آداب لباس

شیخ عبدالحق محدث دہلوی بن یوسف دہلوی (رح) (م 1052ھ) ، طبع (ہندوستان) : س . ط :

1902ء ، 167 ص ، ح : مشار 2 : 2540.

294- رسالہ آہ سرد

خواجہ میر درد دہلوی (رح) (م 1199ھ) ، س . ت : 1193ھ / 1779ء ، ن : بہوپال ، مطبع

شاہجہانی ، س . ط : 1310ھ ، 71-133 ص . ک : واردات و ملہمات مؤلف . ح : گنج ،

سنگی 1 : 109.

295- رسالہ ابدالیہ

مولانا یعقوب چرخنی قدس سرہ (م 851ھ) ، ہکوشش ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان ، حیدرآباد (ہندہ)

س . ط : 1378ھ (مجموعہ رسائل مشاہیر نقشبندیہ) ، ح : متون : 67.

• تصحیح و تعلق و پیشگفتار از : محمد نذیر راجہا ، ن : اسلام آباد ، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ، س . ط : 1398ھ / 1978ء ، 5+81+33 ص . ک : مقامات اولیائے کرام میں ہے . ح : گنج ، سنگی : 109:1 ، متون : 67 ، مرتب ، حکیم : 1 : 61.

296- رسالۃ اذکار چشتیہ

خواجہ بندہ نواز گیسوہ راز (رح) ، مرتب : سید عطاء حسین ، ن : ہیدرآباد دکن ، انتظامی پریس ، س . ط : 1360ھ ، 13 ص (مجموعہ بازارہ رسائل میں طبع ہے) ، ح : مملکت ہیدرآباد : 1 : 14 ، مشار : 2 : 2556.

• کراچی ، قاضی غلام معنی الدین ، م : جاوید پریس ، س . ط : 1386ھ / 1967ء (بازارہ رسائل میں طبع ہے) ، ح : گنج ، سنگی : 1 : 110.

297- رسالۃ اذکار منظوم

خواجہ بندہ نواز گیسوہ راز (رح) ، مرتب : سید عطاء حسین ، ن : ہیدرآباد دکن ، انتظامی پریس ، س . ط : 1360ھ (مجموعہ بازارہ رسائل میں طبع ہے) ، ح : مملکت ہیدرآباد : 1 : 14 ، 19.

• کراچی ، قاضی غلام معنی الدین ، م : جاوید پریس ، س . ط : 1386ھ / 1967ء (بازارہ رسائل میں طبع ہے) ، ح : گنج ، سنگی : 1 : 110.

298- رسالۃ التوحید سبحانی

محمد عبدالاحد ، طبع لکھنؤ ، س . ط : 1294ھ (طبع ششم) ، 76 ص . ح : مشار : 2 : 2547.

299- رسالۃ السماع

مصنف : حمید الدین ناگوری (رح) (م 677ھ) ، کتاب : سلطان الفاروقین ، جس اردو ترجمہ کے ساتھ طبع ہوا ہے = ح : متون : 91.

300- رسالۃ أنسبہ

حضرت مولانا یعقوب چرخی قدس سرہ العزیز ، تصحیح و ترجمہ و تعلیقات : محمد نذیر راجہا ، ن : اسلام آباد ، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ، و : ذہیر اسماعیل خان ، موسی زئی شریف ، خالقا ، خالقا احمدیہ سمبیدیہ ، مکتبہ سراجہ ، س . ط : 1983ء ، 112 ص . ک : شروع میں فارسی متن اور اس کے بعد اردو ترجمہ ہے ، ح : گنج ، مرتب .

= ایضاً ، مکتبہ سراجہ ، س . ط : 1985ء ، ایضاً .

= ن : دہلی ، مطبع مجتہبی ، س . ط : 1312ھ (مجموعہ ستہ ضروریہ میں) ، 15-37 ص .

ک : بتصحیح : مولانا اعجاز احمد بدایونی ، ح : مرتب .

301- رسالہ تصوف

حضرت سید محمد حسینی گیسودراز (رح) ، طبع : (حیدرآباد دکن) ، س . ط : 1308ھ . ح : مملکت حیدرآباد : 17 .

302- رسالہ توحید خالص

بندہ نواز گیسودراز (رح) (م 825ھ) ، ن : بہار شریف ، مطبع شرف ، س . ط : 1306ھ . ح : متون : 137 .

• - حیدرآباد دکن ، انتظامی پریس ، س . ط : 1360ھ (ضمیمہ مجموعہ یازدہ رسایل میں طبع ہے) ، 6 ص . ح : مشار : 2 : 2561 .

303- رسالہ جنیدیہ

از جنید حساری (رح) ، بتصحیح و اردو ترجمہ : نہال احمد علوی ، ن : الہ آباد ، مطبع انوار احمدی ، س . ط : 1904ء ، 16 ص . ح : انڈیا آفس : 433 .

304- رسالہ چہار منزل

حمید الدین ناگوری (رح) ، کتاب « سلطان التارکین » میں اردو ترجمہ کے ساتھ طبع ہوا ہے ، ح : متون : 91 .

305- رسالہ حضرت غلام علی شاہ (رح)

ن : حیدرآباد دکن ، مطبع مفید دکن ، 68 ص ، مرآة : 1 : 122 .

306- رسالہ حضرت عزیزان (رح)

مصنف حضرت عزیزان علی رامیتنی (رح) (م 721ھ) ، ن : بہار ؟ (بخارا) ، س . ط : 1327ھ / 1909ء ، 20-36 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقی 1-230 .
• - ایضاً . س . ط : 1328ھ / 1910ء ، ایضاً .

307- رسالہ حضرت مولوی جامی (رح)

عبدالرحمن جامی (رح) ، ن : بہار ؟ (بخارا) ، س . ط : 1327ھ / 1909ء ، 138-158 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقی 1: 259 .

308- رسالہ حواس خمسہ (منظوم)

شاہ عینی جنداللہ بن شاہ قاسم ، ن : (حیدرآباد دکن) ، س . ط : 1341ھ . ح : مملکت حیدرآباد : 19 : 1 .

• - نیز دیکھئے : « حواس خمسہ » کے تحت .

309- رسالہ حورائیہ : حورائیہ

احرار (خواجہ عبیداللہ قدس سرہ (م 895ھ) . ح : انڈیا آفس : 433

310- رسالہ خواجہ عبداللہ انصاری (رح)

طبع : ہندوستان ، س . ط : 1268ھ / 1852ء . ح : مشار 3 : 3377.

• - کانپور ، س . ط : 1275ھ / 1859ء . ح : مشار 3 : 3377.

• - لکھنؤ ، س . ط : 1344ھ / 1925ء (طبع ششم) ، ایک مجموعہ میں طبع ہے ، 64 ص .

ح : مشار 2:2554 , 3 : 3377 , 4 : 4568.

• - بمبئی ، س . ط : 1357ھ / 1938ء . ح : مشار 3 : 3377.

• - نیز دیکھئے : « رسالہ عبداللہ انصاری » کے تحت .

311- رسالہ دانشمندی

شاہ ولی اللہ دہلوی (رح) ، ن : کلکتہ ، نولکشور ، س . ط : 1236ھ / 1820ء ، 12 ص . ک :

مؤلف (رح) نے اپنے کسب علم و دانش اور تدریس کے بارے میں لکھا ہے . ح : مشار 5 : 5420 ،

فقہائے ہند 5 (ح 2) : 339.

• - کانپور ، مطبع مسیحی ، س . ط : 1273ھ / 1856ء ، ح : مکتوبات : 219 ، فقہائے

ہند 5 (ح 2) : 337.

• - لکھنؤ ، نولکشور ، س . ط : 1290ھ / 1873ء ، 8 ص . ح : مشار 5 : 5420.

• - ہندوستان ، س . ط : 1298ھ / 1881ء ، ح : مشار 5 : 5420.

• - کانپور ، نولکشور ، س . ط : اگست 1301ھ / اگست 1884ء ، 8 ص . ح : گنج ،

سنگی 1 : 973.

312- رسالہ دربارہ امام مجدد الف ثانی (رح)

از شاہ غلام علی دہلوی (رح) (م 1240ھ) ، ن : (دہلی) ، مطبع علوی ، محمد بخش علی خان ،

س . ط : 1284ھ ، 36-53 ص . ح : گنج .

• - نیز دیکھئے : « جواب دفع اعتراض بر کلام مجددیہ » کے تحت .

313- رسالہ در بیان روح و نفس

میر سید علی ہمدانی (رح) ، ن : دہلی ، مطبع قیصریہ ، س . ط : 1332ھ (1914ء) ، 66-

63 ص (« مجموعہ عشقیہ » میں تیسرا رسالہ ہے) . ک : عرفانی رسالہ . ح : انڈیا آفس : 282 ،

حکیم 1 : 76.

314- رسالہ در بیان وحدۃ الوجود

امداد اللہ فاروقی چشتی صابری (رح) ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1324ھ ، 8 ص . ح :

حکیم 1 : 170.

- 315- رسالہ در توحید : رسالہ حضرت شاہ نعمت اللہ ولی (رح)
 نعمت اللہ ولی (رح) (م. 834 ہ)، ن : دہلی، مطبع قیصریہ، س. ط : 1332 ہ (1914ء)، 62-65 ص (مجموعۂ عشقیہ میں دوسرا رسالہ ہے) . ک : عرفانی رسالہ . ح : انڈیا آفس : 282، حکیم 1 : 76.
- 316- رسالۂ دردِ دل
 خواجہ میر درد دہلوی (رح)، س. ت : 1195 ہ / 1781ء، ن : بھوپال، مطبع شاہجہانی، س. ط : 1310 ہ (1892-93ء)، 134-135 ص، ک : «رسائل اربعہ» میں، ح : گنج، سنگی : 124.
- 317- رسالہ در رویت باری تعالیٰ
 صدرالدین ابوالفتح سید محمد حسینی گیسودراز چشتی (رح)، مرتب : سید عطاء حسین، ن : حیدرآباد دکن، انتظامی پریس، س. ط : 1360 ہ، 16 ص (مجموعۂ یازدہ رسائل میں طبع ہے) . ح : مشار 2 : 2571، مملکت حیدرآباد 1 : 14 (یہاں بنام : «رویت باری تعالیٰ» مذکور ہے) .
- 318- رسالہ در سماع و وحدت وجود
 قاضی ثناء اللہ پانی پتی (رح)، بتصحیح محمد عبدالاحد، ن : دہلی، مطبع مجتہائی، 1891ء، 28 ص . ح : حکیم 1 : 78.
- 319- رسالہ در مراقبہ
 صدرالدین ابوالفتح سید محمد حسینی گیسودراز چشتی (رح) (م 825 ہ)، مرتب : سید عطاء حسین، ن : حیدرآباد دکن، انتظامی پریس، س. ط : 1360 ہ (ضمیمہ مجموعۂ یازدہ رسائل)، 8 ص . ح : مشار 2 : 2571.
- - کراچی، قاضی غلام محی الدین، م : جاوید پریس، س. ط : 1386 ہ / 1967ء، 123-128 ص (مجموعہ یازدہ رسائل میں طبع ہے) . ک : اس میں 36 مراقبات ہیں . ح : گنج، سنگی 1 : 146.
- 320- رسالہ در مسئلہ سماع و وحدت وجود
 قاضی محمد ثناء اللہ پانی پتی عثمانی نقشبندی مجددی (رح)، ن : دہلی، مطبع مجتہائی، س. ط : 1322 ہ / 1904ء، 12 ص . ح : مؤسسۂ علوم شرقی 1 : 244.
- 321- رسالۂ رموز الحقیقت : رموز الحقیقت : رموز الحقیقہ
 مصنف : نامعلوم : ن : ہندوستان، مطبع نولکشور، س. ط : 1294 ہ / 1877ء، 39-50 ص . ح : مشار 2 : 2634، گنج (مشار میں «رموز الحقیقہ» منقول ہے) .
- - لکھنؤ، مطبع منشی نولکشور، س. ط : 1295 ہ / 1878ء، 177-187 ص . ح : مشار

- 2 : 2634 ، گنج (مشار میں صفحات مختلف ہیں)۔
- - لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1315ھ/1897ء ، 49 ص . ح : مشار 2634:2 ، حکیم 1 : 83۔
- - لکھنؤ ، منشی نولکشور ، س . ط : 1302ھ/1885ء (طبع سوم) ، 177-187 ص . ک : «مجموعۃ رہبرِ راہِ حق» میں طبع ہے . ح : گنج ، سنگی 1 : 634،126۔
- - کانپور ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1304ھ/1886ء ، 12 ص . ح : مشار 2 : 2634 ، گنج۔
- 322- رسالۃ روحی مع اردو شرح
سلطان باہو (رح) ، شارح : محمد نظام نظام الدین ملتانی ، ن : لاہور ، فیروز پرنٹنگ ورکس ، س . ط : 1349ھ/1930ء ، 6 ص . ک : داستانِ روح عرفانی اسلوب میں بیان ہے . ح : انڈیا آفس : 435۔
- - نیز دیکھئے : «اورنگ شاہی» کے تحت ۔
- 323- رسالۃ سپہ سالار
سیدی فریدون بن احمد معروف بہ سپہ سالار از مریدان مولوی (رح) ، ن : کانپور ، مطبع محمود المطابع ، س . ط : 1319ھ ، 79 ص (از ص 80-100 ، رسالۃ مناقب العارفین) ک : مولانا جلال الدین رومی (رح) کے حالات . ح : گنج ، سنگی 1 : 976۔
- 324- رسالۃ سلاسل الاولیاء و جامع الاسرار
ببئی ، مطبع جعفری ، س . ط : 1895ء ، 32 ص . ح : مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 264۔
- 325- رسالۃ سماع
حافظ میر شجاع الدین حسین ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع فیض الکریم ، ح : مملکت حیدرآباد 1 : 12۔
- 326- رسالۃ شمع محفل
خواجہ میر درد دہلوی (رح) (م 1199ھ) ، س . ت : 1195ھ/1781ء ، ن : بہوپال ، مطبع شاہجہانی ، س . ط : 1310ھ/1892-93ء ، 226-320 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 132۔
- 327- رسالۃ عاشق در بیان عشق : رسالہ عشق
خواجہ گیسودراز بندہ نواز (رح) (م 825ھ) ، ن : کراچی ، قاضی غلام محی الدین غازی ، م : جاوید پریس ، س . ط : 1386ھ/1967ء ، 239-255 ص . ک : «یازدہ رسایل» میں ، ح : گنج ، سنگی 1 : 132 ، متون : 137 (بنام : «رسالۃ عشق»)۔
- 328- رسالۃ عبداللہ انصاری (رح)
خواجہ عبداللہ انصاری ہروی (رح) ، ن : ہندوستان (کانپور) ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1306ھ

- 1888/13-26 . ح : مؤسسۂ علوم شرقی 1 : 219 .
 • - کانپور ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1320ھ/1903ء (طبع چہارم) ، 13-26 ص . ک :
 محشی . ح : گنج ، سنگی 1 : 124 ، حکیم 1 : 76 .
 • - نیز دیکھئے : «رسالہ خواجہ ، عبداللہ انصاری» کے تحت .

329- رسالۂ عرفانی

- خواجہ عبداللہ انصاری ، ن : لکھنو ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1290ھ/1874ء ، 7-12 ص
 (مجموعہ میں) . ک : فلسفۂ نماز اور عرفانی تعلیمات . ح : انڈیا آفس : 282 .
 330- رسالۂ عقاید حضرت بندہ نواز (رح)

- سید محمد حسینی بندہ نواز گیسودراز (رح) ، طبع : حیدرآباد دکن ، ح : مملکت حیدرآباد 1، 14، 15 .
 331- رسالۂ غوثیہ

- عبداللہ مکی ، ن : لکھنو ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1294ھ/1877ء ، 30 ص . ک : شیخ
 عبدالقادر جیلانی (رح) کی تعلیمات . ح : انڈیا آفس : 432 ، مشار 2 : 2589 .
 332- رسالۂ قدسیہ

- خواجہ محمد بن محمد بن محمود الحافظی بخارائی معروف بہ خواجہ پارسا قدس سرہ (م 822
 ھ) ، مقدمہ و تحشیہ و تصحیح و تعلیقات : ملک محمد اقبال ، ن : راولپنڈی ، مرکز تحقیقات
 فارسی ایران و پاکستان ، م : مکتبہ جدید پریس لاہور ، س . ط : 1395ھ/1975ء ،
 20+322+16+12 ص ، ح : گنج ، سنگی 1 : 136 ، حکیم 1 : 30 .
 333- رسالۂ قطبیہ عشقیہ

- مصنف نامعلوم : ن : لاہور ، مطبع اسلامیہ ، س . ط 1916ء ، 11 ص (اس کے آخر میں
 «سلسلۂ چشتیہ کا شجرہ» طبع ہے) . ک : مصنف پیر مہرعلی شاہ (رح) کا مرید ہے جس نے اپنے
 مرشد کی مدح میں یہ قصیدہ لکھا ہے . ح : انڈیا آفس : 435 .
 334- رسالۂ قادریہ

- حافظ میر شجاع الدین حسین ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع فیض الکریم ، حیدر مملکت حیدرآباد
 1 : 12 .

335- رسالۂ لُفتِ موران

- شہاب الدین سہروردی مقتول (رح) ، ن : دہلی ، جامعہ پریس ، س . ط : 1935ء ، 51 ص
 (رسائل سہروردی مقتول (رح) میں پہلا رسالہ ہے) . ح : انڈیا آفس : 535 .

336- رسالہ معرفۃ السلوک : معرفت السلوک

شاہ شیخ محمود خوش زبان چشتی (رح) ، ن : لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : ذیحجہ 1299 ھ / اکتوبر 1882ء ، 8+104 ص . ک : «من عرف نفسه فقد عرف ربه» کی شرح میں .
ح : گنج ، سنگی 1 : 149 ، متون : 118 .

• - لکھنؤ ، نولکشور ، س . ط : 1315 ھ / 1898ء ، 104 ص . ح : مشار 4 : 4823 .

337- رسالہ مصطلحات صوفیہ کرام : مصطلحات صوفیہ کرام

بکوشش : منشی نولکشور ، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1294 ھ / 1877ء ، 4 ص ،
ک : مکتوبات مجدد ، امام ربانی قدس سرہ اور رسالہ ردّ روافض امام ربانی قدس سرہ کے ساتھ طبع
ہوا ہے ، ح : گنج ، سنگی 1 : 146 . (بنام « مصطلحات » ، 147 (بنام : « رسالہ » ...) .

338- رسالہ نالۃ درد

خواجہ میر درد دہلوی (رح) ، ن : بھوپال ، مطبع شاہجہانی ، س . ط : 1310 ھ / 1893ء ،
1-70 ص ، ک : رسایل اربعہ میں ہے ، ح : گنج ، سنگی : 153 .

339- رسالہ نوریۃ سلطانیہ

شیخ عبدالحق محدث دہلوی قدس سرہ ، بتصحیح : ڈاکٹر محمد سلیم اختر ، ن : اسلام آباد ، مرکز
تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ، م : ویب پرنٹرز ، راولپنڈی ، 150 ص ، ح : گنج ، سنگی
2 : 1048 ، مرتب .

340- رسالہ ہدایۃ المؤمنین الی سلسلۃ الصالحین

سید محمد معین الدین مشہدی ، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1304 ھ / 1887ء ،
30 ص . ح : مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 262 ، انڈیا آفس : 192 .

341- رسایل اربعہ درد

خواجہ میر درد دہلوی (رح) ، رسایل ذیل : 1- رسالہ نالۃ درد ، 2- رسالہ آہ سرد ، 3- رسالہ درد
دل ، 4- رسالہ شمع محفل . ک : ہر رسالہ جدا حروف تہجی کے لحاظ سے مذکور ہے .

342- رسایل ستۃ ضروریہ

خواجہ ناصر الدین عہداللہ بن محمود سمرقندی المعروف خواجہ احرار (رح) و دیگران ، طبع (ہندوستان) ،
س . ط : 1301 ھ ، ح : مشار 2 : 2537 (« مجموعہ ستہ ضروریہ » : « مجموعہ رسائل
حضرات نقشبندیہ » اس میں پہلا « رسالہ انفاس نفیسہ » خواجہ احرار (رح) ہے) .

343- رسایل سہروردی مقتول (رح)

شہاب الدین سہروردی مقتول (رح) ، ن : دہلی ، جامعہ پریس ، س . ط : 1935ء ،

1+1+11+51+121 ص . ک . (1) - رسالۃ لغت موران ، (2) - سطر سبیرغ ، (3) -
ترجمۃ لسان الحق . ح . انڈیا آفس ، 535 .

344- رشحات عین الحیات

نورالدین علی بن ملا حسین واعظ کاشفی (رح) (م 939ھ) ، س . ت . 909ھ ، ن . لکھنؤ ، مطبع
نولکھنور ، س . ط . 1308ھ/1890ء ، 364 ص . ک . سلسلۃ نقشبندیہ کے صولہائے گرام کے
حالات و مناقب . ح . مشار 2 : 2613 ، مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 134 .

• کانپور ، مطبع منشی نولکھنور ، س . ط . 1330ھ/1911ء ، 364 ص . ح . گنج ،
سنگی 1 : 973 ، متون ، 211 ، حکیم 1 : 47 .

• کانپور ، نولکھنور ، س . ط . 1331ھ/1912ء ، (طبع ہفتم) ، 364 ص . ح . مشار
2 : 2613 ، گنج ، سنگی 1 : 973 .

345- رشد معنوی فی شرح معنوی معنوی

سید محمد ہاشم ابن اسماعیل سکندر آبادی ، حیدرآباد دکن ، احمدیہ پریس ، س . ط . 1330ھ
(1912ء) ، 160 ص . ح . انڈیا آفس ، 303 .

346- رفیق السالک

حکیم ڈاکٹر عبداللہ خان ، س . ت . 1323ھ/1905ء ، ن . لاہور ، شیخ الہی بخش و محمد
جلال الدین ، م . اسلامیہ سنیم پریس (طبع سوم) ، مصحح ، حکیم عبدالرشید عبدالعزیز لاہوری ،
72 ص . ح . گنج ، سنگی ، 124 .

347- رفیق الطلاب

شیخ محمد بن شیخ حسن محمد از نوادگان شیخ نصیرالدین چراغ دہلی (رح) ، ن . دہلی ، مطبع
مجتہالی ، س . ط . جمادی الاول 1311ھ/1893ء ، 27-35 ص . ح . گنج ، سنگی
1 : 125 ، حکیم 1 : 62 ، 74 ، 2 : 129 ، (پہاں سال طباعت 1892ء) .

348- رموز تصوف

شاہزادہ محمد بن شاہجہان داراشکوہ قادری ، ن . لاہور ، مشہور عالم پریس ، س . ط . 1923ء
31 ص . ک . فارسی متن مع اردو ترجمہ ، ح . انڈیا آفس ، 449 ، مشار 2 : 2634 .

349- روایح

محمد یعقوب صرلی گہروی بن حسن کشمیری (رح) (م 1003ھ) ، س . ت . 976ھ/69-1568ء ،
ن . لاہور ، بفرمائش مولوی محمد باقر نقشبندی مجددی ڈھڈیالوی ، م . منشی نولکھنور ، سنیم
گیس پریس ، س . ط . 1323ھ/1905ء ، 70 ص . ک . روایح جامی (رح) کی پیروی میں
عرفانی کتاب ہے ، ح . گنج ، متون : 94 ، سنگی 1 : 126 ، حکیم 1 : 82 (پہاں سال طباعت

1332ھ مذکور ہے)۔

350- روضات (مع ترجمہ اردو)

شیخ عبدالحق محدث دہلوی قدس سرہ ، ن : کراچی ، ادارہ تحقیق و تصنیف ، س . ط : 1384ھ ،
ک : سیر و سلوک میں ہے . ح : متون : 94.

351- روض الازھر فی مآثر القلندر ... مع تکملہ ... و تبصرہ ... مسمی بہ حوض

الکوثر فی تکملہ روض الازھر ... بتصحیح ... و توضیح ... و حواشی ... و

مقدمہ موسومہ بہ مواہب القلندر لمن يطابع الروض الازھر و الحوض الكوثر

از شاہ تقی علی قلندر (م 1290ھ) ، ن : حیدرآباد دکن ، بفرمائش محمد حسن رضا وکیل
حیدرآبادی ، م : اصح المطابع .

• - لکھنؤ ، س . ط : 1336ھ/1918ء ، 31 (تقاریظ) + 3 (فہرست) + 61 (مقدمہ) + 795 (متن)

و تکملہ و قطعات تاریخ) + 6 (صوابنامہ) ص . ک : شاہ تراب علی قلندری قادری کاکوری لکھنؤی

(رح) (م 1275ھ) اور ان کے سلسلے کے دوسرے بزرگوں کے حالات . ح : گنج ، سنگی 1 : 973.

352- الروض الخصب من تزكية القلب المنيب

سید محمد صدیق حسن خان بہادر نواب بہوپال (م 1307ھ) ، س . ت : 1298ھ/1881ء ، ن :

اکبر آباد ، مطبع مفید عام ، س . ط : 1298ھ/1881ء ، 233 ص . ک : شعب ایمان اور طب

روحانی کا عرفانی انداز میں بیان . ح : اسلامیہ پشاور 1 : 196 ، گنج ، سنگی 1 : 126.

353- روضة الابرار

محمد (ابوالحسن) قدیری ، طبع : جہلم ، س . ط : 1302ھ ، 80 ص . ح : مشار 2 : 2703.

354- روضة الابرار

شیخ ابوالقاسم بن عبدالحکیم کاشانی ، طبع : بمبئی ، 1310ھ ، ح : مشار 2 : 2703.

• - اورنگ آباد ، اعجاز صفدری پریس ، س . ط : 1310ھ ، 74 ص . ح : مشار 2 : 2703.

• - حیدرآباد دکن ، اعجاز صفدری پریس ، س . ط : 1330ھ . ح : مملکت حیدرآباد 1 : 14.

355- روضة الاوليا

میر غلام علی آزاد بلگرامی ، س . ت : 1161ھ ، ن : اورنگ آباد (حیدرآباد دکن) ،

اعجاز صفدری پریس ، س . ط : 1300ھ ، 47 ص . ک : خلد آباد معروف بہ روضہ شریف نزد

اورنگ آباد کے اولیائے کرام کے حالات .

• - حیدرآباد دکن ، مطبع اعجاز صفدری ، س . ط : 1310ھ ، 47 ص . ح : گنج ، سنگی

1:974.

356- روضة الاوليا ، في احوال الاصفياء

محمد حسين بن محمد رضا ، طبع ، امرتسر ، س . ط ، 1333ھ ، 290 ص ، ح ، مشار
2 : 2704 .

357- روضة القیومیہ

خواجہ کمال الدین شیخ محمد احسان معصومی مخدومی (رح) ، ن ، لاہور ، اللہ والی کی قسومی
دکان ، ک ، حضرت مجدد الف ثانی (رح) اور آپ کی اولاد امجاد کا تذکرہ ، ح ، متون ، 212 .

358- روضة اقطاب

سید محمد بولاق ، ن ، دہلی (محبوب المطابع) ، س . ط ، 1304ھ ، 101 ص ، ح ، مشار
2 : 2703 .

• - دہلی ، محبوب المطابع ، 72 ص ، ح ، مؤسسة علوم شرقی 1 : 138 .

359- رُوغَائِیے مثنوی نثر

اردو شرح ، حضرت مولانا اشرف علی تھانوی (رح) ، سدھورا ، ہلالی سٹیٹیم پریس ، س . ط ،
1914ء ، 13 ص ، ح ، انڈیا آفس ، 303 .

• - دہلی ، مطبع مجتہبانی ، س . ط ، شوال 1319ھ / 1901ء ، 8 ص ، ح ، گنج ، سنگی
1 : 691 .

360- رُوغَائِیے مثنوی نظم

اردو شرح ، حضرت مولانا اشرف علی تھانوی (رح) ، سدھورا ، ہلالی سٹیٹیم پریس ، س . ط ،
1914ء ، 15-20 ص ، ح ، انڈیا آفس ، 303 .

361- ریاض الازھر مع تکملہ حوض الکوثر

مترجم (فارسی) ، محمد علی خان عرف دولہ خان رامپوری مخاطب بہ خوش ، ن ، لکھنؤ ، باہتمام
محمد قادر بخش ، م ، اصح المطابع تھوئی ٹولہ ، س . ط ، 1331ھ ، 391-794+16 (اغلاط
نامہ) ص ، ح ، گنج ، سنگی ، 1 : 974 .

362- ریاض العرفان فی معرفۃ خالق الانس و الجن

باہتمام میرزا محمد ملک الکتاب شہزادی ، طبع ، بہمنی ، س . ط ، 1326ھ ، 170 ص ،
ح ، مشار 2 : 2728 .

363- ریاض العلوم : ترجمۃ مثنوی

شلمی عہد ہندی ، طبع ، لاہور ، تاج بکڈپو ، ح ، شرح مثنوی 1 : 49 (پیشگفتار) .

364- ریاض المرتاض و غیاض العرباض

سید محمد صدیق حسن خان بہادر نواب (رح) ، بہوپال ، س . ت ، 1297ھ / 1880ء ، ن ، بہوپال ،

مطبع شاہجہانی ، 1297ھ (جلد پر) ، ربیع الاول 1298ھ/1881ء (آخر میں) ، 336 ص ، ح :
گنج ، سنگی 1 : 127.

365- ریاض النور معروف بہ گلزار سرور

محمد امام الدین ، ن : لاہور ، شیخ الہی بخش و محمد جلال الدین ، م : مطبع اسلامیہ ، س . ط :
1333ھ (1914ء) ، 2+24+2 ص . ک : معروف مسلمانوں بالخصوص صوفیاء کی پیدائش اور
وفات کے مادہ ہائے تاریخ کا مرقع ہے . ح : انڈیا آفس : 438 ، حکیم 1 : 58.

ز

366- زاد السفر تماحضر

قیام اصدق صادق چشتی ، ن : ہانکی پور ، یونین پریس ، 75 ص ، ح : گنج ، سنگی 1 : 127.

367- زبدة الاسرار و عرفان الحق

مرزا حسن اصفہانی المعروف سید علی شاہ نعمت اللہ ، طبع : آدہ ، س . ط : 1309ھ/1892ء ،
341 ص . ح : مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 250.

368- زبدة المقامات : برکات احمدیہ

محمد ہاشم کشمی (رح) ، س . ت : 1037ھ ، ن : کانپور ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط :
1307ھ / جنوری 1890ء (طبع اول) ، 400 ص . ک : خواجہ باقی باللہ قدس سرہ ،

ان کے صاحبزادگان و مریدان ، اور مجدد الف ثانی قدس سرہ ، ان کے اجداد ، اولاد اور خلفاء کا
تذکرہ . ح : گنج ، سنگی 1 : 975 ، متون : 212 ، مشار 2 : 276.

• لکھنو ، س . ط : 1302ھ ، 400 ص . ح : مشار 2 : 276.

• لاہور ، بستان ادب ، باعنائت محکمۃ اوقاف مغربی پاکستان ، م : پنجاب پریس ، 347 ص . ح :

گنج ، سنگی 1 : 975.

369- زیبا شجرات طیبات : شجرۃ طیبہ

ارشد علی ، س . ت : 7 رجب 1273ھ ، ن : شہر گھائی ، حسب فرمائش خان بہادر حاجی سید

انوار احمد شہرگھائی ، م : اتحاد پریس بہار ، س . ط : 1346ھ ، 28 ص . ک : شہر گھائی کے

حضرات قضاۃ سادات کا تذکرہ . ح : گنج ، سنگی 1 : 976.

س

370- سبعة سیارہ : رسالۃ سبعة سیارہ

شاہ غلام علی دہلوی (رح) ، ن : لکھنو ، مطبع علوی ، س . ط : 1284ھ (1867ء) ، 20-53 ص .

(اس کے شروع میں «ایضاح الطریقہ» اور آخر میں «اربعۃ انہار» اور «حاشیۃ اربعۃ انہار» طبع

یے)۔ ک : نقشبندی تعلیمات . ح : انڈیا آفس : 205.

371- ستہ ضروریہ : مجموعہ رسائل حضرات نقشبندیہ

بتصحیح مولانا اعجاز احمد ہدایونی ، ن : دہلی ، مطبع مجتبائی ، 1312ھ/94-1895ء ، 76 ص . ک : مشتمل پر 1- رسالہ انفاس نفیسہ ، 2- رسالہ خواجہ عزیزن ، 3- رسالہ انسبیہ ، 4- رسالہ قدسیہ ، 5- رسالہ نور وحدت ، 6- رسالہ پرتو عشق .

• ن : دہلی ، مطبع مجتبائی ، س . ط : 1924ء ، 76 ص . ح : حکیم 1 : 58.

• دہلی ، مطبع احمدی ، س . ط : 1317ھ/1899ء ، 1-56 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقی : 247:1.

372- سر دلبران

ملفوظات خواجہ خدابخش چشتی نظامی ملتانی (رح) (جامع) : قاضی محمد عبیداللہ ملتانی ، ن : بفرمائش خدایار ، نور احمد ، محمد فیض احمد ملتانی ، م : فیض عالم لاہور ، س . ط : صفر 1324ھ/1906ء ، 36 ص ، ح : گنج ، سنگی 1 : 164 ، حکیم 1 : 82.

373- سرود مستان (نظم و نثر)

فرزند علی ، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1294ھ/1877ء ، 6 ص ، ک : حمد باری تعالیٰ صوفیانہ انداز میں . ح : انڈیا آفس : 504.

374- سرور العباد : شرح قصیدہ بانٹ سعادت

مطبع نولکشور ، لکھنؤ ، ح : مشار 3 : 3007.

375- سطعات

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ (م 1176ھ) ، باہتمام سید ظہیرالدین عرف سید احمد نواسہ شاہ رفیع الدین (رح) ، ن : دہلی ، مطبع احمدی ، س . س : 1307ھ/1889ء ، 28 ص . ک : مسائل تصوف سے متعلق ، اس میں تجلی الہی کے مسئلہ پر خاص بحث ہے . ح : مکتوبات : 218 ، متون 95 ، فقہائے ہند 5 (ح 2) : 336.

• دہلی ، مطبع احمدی ، س . ط : 1308ھ/1890ء ، 28 ص . ح : مشار 3 : 3009

(یہاں غلطی سے « ملا عبدالعزیز بن احمد محدث دہلوی » کی تالیف ظاہر کی گئی ہے) ، فقہائے ہند 5 (ح 2) : 336.

• بتصحیح و تحشیہ : غلام مصطفیٰ قاسمی ، ن : حیدرآباد ، شاہ ولی اللہ اکادمی ، س . ط :

134ھ/196ء ، ح : متون : 95 ، مکتوبات : 218.

• دہلی ، مطبع احمدی ، 1-25 ص (رسالہ « جزء اللطیف » کے ساتھ طبع ہے) ، ح : گنج ، سنگی

1 : 129.

376- سفیر سیمرغ

شہاب الدین سہروردی مقتول (رح) ، ن : دہلی ، جامعہ پریس ، س . ط : 1935ء ، 121 ص
(رسائل سہروردی مقتول (رح) میں دوسرا رسالہ ہے) . ح : انڈیا آفس : 535.

377- سفینۃ الاولیا

شاہزادہ محمد داراشکوہ حنفی قادری ، س . ت : 27 رمضان 1049ھ ، ن : آگرہ ، نولکشور ،
س . ط : 1271ھ/1854ء ، 14+374 ص . ح : سلسلہ قادریہ ، چشتیہ ، نقشبندیہ اور
سہروردیہ وغیرہ کے بزرگوں کے حالات . ح : مشار : 3 : 3037.

• - لکھنو ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1289ھ/1872ء ، 216 ص . ح : ایضاً .

• - لکھنو ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1291ھ مارچ 1874ء ، 216 ص . ح : متون : 213 ،
مشار : 3 : 3037 ، گنج ، سنگی : 1 : 976.

• - کانپور ، نولکشور ، س . ط : 1291ھ/1874ء ، 216 ص . ح : مشار : 3 : 3037.

• - لکھنو ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1295ھ/منی 1878ء ، 216 ص . ح : گنج ،
سنگی : 1 : 976 ، متون : 213.

• - لکھنو ، نولکشور ، س . ط : 1301ھ/1884ء ، 216 ص . ح : مشار : 3 : 3037.

• - کانپور ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1318ھ/1900ء ، 212 ص . ح : مشار : 3 : 3037.

378- سکینۃ الاولیا

شاہزادہ محمد داراشکوہ ، ن : لکھنو ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1299ھ/1882ء ،
176 ص . ک : میان میر لاہوری (رح) (م 1045ھ) اور ان کے مریدوں کے حالات . ح :
گنج ، متون : 214 ، مشار : 3 : 3207.

379- سلسلۃ الذهب ، موسوم بہ سلسلۃ سراجیہ مجددیہ

مولانا محمد اسماعیل ذبیح سراجی مجددی قدس سرہ ، ن : موسی زئی شریف ، مکتبہ سراجیہ
خانقاہ احمدیہ سعیدیہ ، س . ط : 1400ھ ، 64 ص . ک : فارسی و اردو . ح : حکیم : 1 : 401.

380- سلسلۃ العارفین : کتاب سوانح الایام فی مشاہدات العوام

ثناء اللہ نعمت اللہ ، طبع : بمبئی ، س . ط : 1302ھ/1885ء ، 96 ص . ح : مشار : 3 : 3056
(یہاں مصنف کا نام : «ضیاء اللہ نعمت اللہ» مذکور ہے) .

• - بمبئی ، س . ط : 1307ھ/1890ء ، 96 ص . ح : مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 138 ، مشار

3 : 3056 (یہاں مصنف کا نام : «صنع اللہ نعمت اللہ» آیا ہے اور اس طباعت کے صفحات:

73 مذکور ہیں) .

- 381- سلسلہ چشتیہ (منظوم)
 غلام فرید (رح) (، خواجہ) ، ن : دہلی ، مطبع رضوی ، س . ط : 1312ھ (1894ء) ، 238 ص
 (شروع میں ذکر الاصفیا مؤلفہ گل محمد اور « ضمیمہ ذکر الاصفیا » مؤلفہ محمد نجم الدین ہے) .
 ک : سلسلہ چشتیہ کا منظوم شجرہ ہے . ح : انڈیا آفس : 103 ، 493 .
- 382- سلسلہ چشتیہ فخریہ
 لاہور ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1309ھ / 1891ء ، 32 ص . ح : مؤسسۃ علوم شرقی
 1 : 263-264 .
- 383- سلسلہ سلیمانہ (منظوم)
 ن : لاہور ، مطبع محمدی ، س . ط : 1870ء (سلسلہ عالیہ کے آخر میں طبع ہے) . ک :
 خواجہ محمد سلیمان چشتی (رح) کا سلسلہ طریقت فارسی اور اردو میں ہے . ح : انڈیا آفس :
 493 .
- 384- سلسلہ عالیہ
 محمد سلیمان ، ن : لاہور ، مطبع محمدی ، س . ط : 1870ء ، 16 ص . ک : سلسلہ عالیہ
 چشتیہ فخریہ نظامیہ سلیمانہ ، خواجہ محمد سلیمان تونسوی (رح) کا شجرہ طریقت . ح : انڈیا
 آفس : 493 ، مشار 3 : 3056 .
- 385- سلسلہ عالیہ
 شیخ محمد عبداللطیف بن عبداللہ عباسی اکبرآبادی ، ن : ٹیپرا ، اسلامیہ پریس ، س . ط :
 1917ء ، 11 ص . ک : شاہ عبداللطیف (رح) خلیفہ محمد سلیمان (رح) کا سلسلہ طریقت ،
 چشتیہ نظامیہ فخریہ سلیمانہ لطیفیہ کا بیان . ح : انڈیا آفس : 493 ، مشار 3 : 3056 .
- 386- سلسلہ عالیہ
 عنایت حسین بن فتح اللہ ، طبع : میرٹھ ، س . ط : 1306ھ ، 196 ص . ح : مشار 3 : 3056 .
- 387- سلسلہ قادریہ
 شاہ عبدالحق دہلوی قدس سرہ ، طبع : فیروز پور ، س . ط : 1918ء ، 16 ص . ک : شاہ عبدالحق
 محدث دہلوی قدس سرہ کا سلسلہ طریقت . ح : انڈیا آفس : 493 ، مشار 3 : 3057 (یہاں
 غلطی سے اسے «سلسلہ قدیریہ» لکھا گیا ہے) .
- 388- سلسلہ قادریہ چشتیہ و نقشبندیہ
 شاہ احمد سعید مجددی قدس سرہ ، ن : (دہلی) ، مطبع علوی ، س . ط : 1284ھ ، 75-77 ص .
 ح : گنج .

389- سلطانی

بہاء الدین ماتھو (Matu) ، ن ، لاہور ، محمدی سٹیٹ پریس ، س ، ط ، 1933ء ، 120 ص ،
ک ، سلطان العارفین حمزہ مخدومی (رح) اور ان کی اولاد امجاد کا تذکرہ ، ح ، انڈیا آفس ، 503.

390- سلک السلوک

طبیباء الدین نقشبئی ہدایوںی (م 751ھ) ، ن ، دہلی ، مطبع مجتہائی ، س ، ط ، 1313ھ /
1895ء ، 124 ص ، ح ، مشار 3 : 3061.

• - دہلی ، تصحیح محمد عبدالاحد ، مطبع مجتہائی ، س ، ط ، 1329ھ / 1911ء ، ح ،
معون ، 95 ، حکیم 1 : 63.

391- سلوک العارفین

شاہ رؤف احمد رالت مجددی نقشبندی (رح) ، ح ، مرآة 1 : 117.

392- سلوک حقیقی

سید مصطفی قادری الجلی مستخلص بہ لہذا ، س ، ت ، 1315ھ / 1897-98ء ، ن ،
حیدرآباد دکن ، مطبع ہسٹریکل دکن ، س ، ط ، 1315ھ / 1898ء ، ص ، ح ، گنج ،
سنگی 1 ، 129 ، مملکت حیدرآباد 1 : 13.

393- سلوک سالکان

صوت ، طبع ، کلکتہ ، س ، ط ، 1917ء ، 47 ص ، ح ، مشار 3 : 3062.

394- سلوک طریقہ حضرات چشت

مولانا شاہ ربیع الدین قندھاری (رح) ، ن ، حیدرآباد دکن ، الوار دکن پریس ، س ، ط ، 1344ھ ،
ح ، مملکت حیدرآباد 1 : 14.

395- سلوک قلندری

شاہ میر احمد حسین بالیمین ، ن ، حیدرآباد دکن ، م ، شوکت الاسلام پریس ، س ، ط ، 1353ھ ،
ح ، مملکت حیدرآباد 1 : 12.

396- سلوک نقشبندیہ : رسالہ سلوک نقشبندیہ

حافظ میر شجاع الدین حسین ، ن ، حیدرآباد دکن ، مطبع فیض الکریم ، ح ، مملکت حیدرآباد
1 : 12.

• - لاہور ، مطبع اسلامی ، س ، ط ، 1328-29ھ / 1910-11ء ، 112 ج ، مؤسسہ علوم شرقی
1 : 229.

• - لاہور ، ہرمانش شیخ الہی بخش و محمد جلال الدین ، م ، اسلامیہ اسٹیٹ پریس ، س ، ط ،
1329ھ / 1911ء ، 112 ص ، ح ، گنج ، سنگی 2 : 1050.

397- سوال السالکین معہ جواب الطالبین

خواجہ محمد غزنوی ، ن : حاجی محمد صدیق خواجہ خجندی مزار شریف ، م : لاہور ، اتحاد پریس ،
32 ص ، ح : گنج ، سنگی 1 : 129 .

398- سوانح حیات ابوالخیر : مقامات اخیار

شاہ ابوالحسن زیند فاروقی مجددی نقشبندی دہلوی (رح) ، س . ت : 26 ذی الحجہ 1394ھ ، ن :
دہلی ، شاہ ابوالخیر اکیڈمی ، م : گلوب آفسٹ پرنٹرس ، س . ط : ربیع الاول 1395ھ (طبع اول) ،
592 ص . ک : شاہ ابوالخیر عبداللہ محی الدین فاروقی نقشبندی مجددی دہلوی (رح) (م 1341ھ)
کے حالات ، مؤلف نے پہلے اردو میں کتاب لکھی اور پھر اس کا فارسی ترجمہ کیا ہے . ح : گنج ،
سنگی 1 : 977 ، حکیم 1 : 56 .

399- سوانح مختصر شاہ واجد علی قلندر (رح)

اکرام علی ، ن : کلکتہ ، مطبع کلیسی ، س . ط : 1919ء ، 148 ص (اس کے ساتھ اس کا اردو
ترجمہ بنام : « لویح نظر » بھی طبع ہے) . انڈیا آفس : 466 .

400- سہ رسالہ میر سید علی ہمدانی (رح)

ہکوشش ڈاکٹر محمد ریاض ، اسلام آباد ، رایزنی فرهنگی سفارت جمہوری اسلامی ایران ، دانش ،
شمارہ 16 زمستان 1367ش ، ص 3-35 . ک : رسائل : تلقینیہ ، منامیہ (رؤیائی) ، ہمدانیہ . ح :
گنج .

401- سیر الاقطاب

شاہ اللہ دیا چشتی عثمانی (رح) ، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1294ھ/1877ء ،
256 ص . ک : چشتیہ بزرگوں کا تذکرہ . ح : انڈیا آفس : 207 ، 497 .
• لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1306ھ/1889ء ، 256 ص . ح : مؤسسۂ علوم شرقی
1 : 137 ، مشار 1 : (کہ یہاں بنام : « تذکرۂ سیر الاقطاب شرح بزرگان چشتیہ » مذکور ہے اور
صفحات : 656 لکھے ہیں) .

402- سیر الاولیاء

سید محمد بن مبارک علوی حسینی کرمانی دہلوی مدعو بہ امیر خورد (رح) (م 770ھ) ، ن : دہلی ،
مطبع محب ہند ، باہتمام چرنجی لال ، س . ط : شعبان 1302ھ/1885ء ، 4 + 596 ص (انڈیا
آفس 9 : 596) . ک : چشتیہ صوفیا کا تذکرہ ہے . ح : انڈیا آفس : 497 ، مشار 3 : 3121
3129 ، مؤسسۂ علوم شرقی 1 : 130 .

• لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، س . ط : 1332ھ/1914ء ، 596 ص . ح : متون : 215 .

• اسلام آباد ، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ، و : لاہور ، مؤسسۂ انتشارات اسلامی ،

م : معارف پریس ، س . ط : 1398 ہ / 1978ء ، 6 + 606 ص . ح : گنج ، سنگی : 978:1
1 (نسخہ مطبوعہ دہلی : 1302 ہ کا عکس ہے) ، حکیم : 1 : 48.

403- سیر السلوک الی ملک الملوک

متن (عربی) شیخ قاسم حنفی مکی (رح) ، مترجم (فارسی) : محمد الباس کوچانی ، س . ت :
1325 ہ ، ن : پشاور ، امیر محمد ، م : مطبع انصاری دہلی ، س . ط : 1325 ہ ، 56 ص . ح :
سنگی : 2 : 1047.

404- سیر العارفين

حامد بن فضل اللہ جمالی دہلوی (رح) ، ن : دہلی ، نولکشور ، س . ط : 1311 ہ / 1893ء ، 184.
ص . ح : مشار : 3 : 3125.

• کانپور ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1311 ہ / 1893ء ، 184 ص . ح : مؤسسہ علوم
شرقی : 1 : 135.

405- سیر الملوك : سیاست نامہ

ح : اسلامہ پشاور : 2 : 56.

406- سیر حقیقت

مولوی سید محمد خان حنفی ، س . ت : 1924ء ، ن : بہوپال ، گورنمنٹ پریس ، س . ط :
(1924ء) ، 2-8 ص ، ح : گنج ، سنگی : 1 : 645.

407- سیر محمدی

شاہ علی سامانی مرید خواجہ گیسودراز (رح) ، طبع : الہ آباد ، س . ط : 1347 ہ (اردو ترجمہ کے
ساتھ) ، ح : متون : 96.

408- سیر نامہ کلان حضرت سید مخدوم جہانیاں جہان گشت (رح)

ن : آگرہ ، نولکشور ، س . ط : 1316 ہ / 1898-99ء ، 46 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقی
: 1 : 130.

ش

409- شبستان نکات و گلستان لغات

ابوالفتح فتحی بلگرامی ، س . ت : 843 ہ ، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : رمضان
1293 ہ / اکتوبر 1876ء ، 190 ص ، ک : محشی ، ح : گنج ، سنگی : 1 : 130.

410- شجرة الامانی

مرزا محمد حسن قتیل ، ن : کانپور ، نولکشور ، س . ط : 1898ء ، 22 ص . ح : حکیم : 1 : 64.

- 411- شجرة الشريعة و ثمره الحقيقه : مكتوبات عبدالقادر جيلاني (رح)
 محمد ايوب ، ن : لاهور ، مطبع اسلامي ، س . ط : 1332ھ (1914ء) ، 14 ص . ك : عبدالقادر
 جيلاني (رح) كى طرف منسوب مكتوبات پيس . ح : انڈيا آفس : 479.
- 412- شجرة العارفين
 محمد على (الفت) ، طبع : الہ آباد ، س . ط : 1297ھ ، 34 ص . ح : مشار : 3 : 3199.
- 413- شجرة المقدس حضرات نقشبندیہ مجددیہ صدیقیہ
 ظفر الدين ، بتصحيح : محمد عبدالاحد ، ن : دہلی ، مطبع مجتہانی ، س . ط : 1310ھ ، 32 ص .
 ك : عربی ، فارسی ، اردو اور پنجابی زبان میں . ح : حکیم : 1 : 79.
- 414- شجرة چشتی و قادری و قلندری و صابری
 غلام بخش ، ن : سراد آباد ، مطبع مطلع العلوم ، س . ط : 1912ء ، 12 ص . ك : مؤلف كے
 سلسلہ طریقت كا شجرہ ، اس كے ساتھ ایک قصیدہ ، مولوی قادر بخش سہارنپوری كی مدح میں طبع
 ہے . ح : انڈيا آفس : 478 ، مشار : 3 : 3197 (كہ یہاں «شجرة چشتی قدیری و قلندری ، صابری»
 كے نام سے مذکور ہے اور مؤلف كا نام «غلام بیگ» بتایا گیا ہے).
- 415- شجرة خاندان بمبہ ؟
 طبع : راولپنڈی ، س . ط : 1338ھ ، 30 ص . ح : مشار : 3 : 3197.
- 416- شجرة خاندان قادریہ
 ابوالحسن ، صمدی نائوتوی ، ن : آگرہ ، مطبع منبذ خلاق ، س . ط : 1873ء / 1187ھ ،
 11 ص . سلسلہ قادریہ كا شجرہ جو «شجرة خاندان نقشبندیہ» كے حاشیہ پر طبع ہے . ح :
 انڈيا آفس : 479.
- 417- شجرة خاندان نقشبندیہ
 ابوالحسن صدیقی نائوتوی ، ن : آگرہ ، مطبع منبذ خلاق ، س . ط : 1873ء / 1187ھ ،
 11 ص . ك : سلسلہ نقشبندیہ عالیہ كا منظوم شجرہ ، اس كے حاشیہ پر «شجرة خاندان قادریہ»
 طبع ہے . ح : انڈيا آفس : 479 ، مشار : 3 : 3198.
- 418- شجرة شریفہ منظومہ قادریہ
 شاہ حبیب اللہ تھانی محبوب الہی ، ن : الہ آباد ، ڈے سٹار الیکٹرونکس ، س . ط : 1926ء ،
 24-20 ص . ح : انڈيا آفس : 175 ، 479.
- 419- شجرة شریفہ نقشبندیہ مجددیہ
 ن : لاهور ، مکتبہ سعیدیہ ، مولانا محبوب الہی ، 1974ء سے قبل ، 10 ص (تحفہ سعیدیہ مؤلفہ
 مولانا محبوب الہی كے آخر میں طبع ہیں) . ك : خانقاہ سراجیہ نقشبندیہ مجددیہ کنڈیاں ضلع

میانوالی کے پیران عظام : حضرت مولانا ابو سعد احمد خان قدس سرہ (ہانی خانقاہ سراجیہ شریف)، حضرت مولانا محمد عبداللہ لدھیانوی قدس سرہ اور سینی و مرشدی و مخدومہ میں حضرت مولانا ابراہیم خان محمد صاحب بسط اللہ ظلہم العالی سجادہ نشین خانقاہ سراجیہ شریف - کندیان، ضلع میانوالی کے شجرہ ہائے طریقت، ح : مرتب،

420- شجرہ طیبہ

حسین اللہ، ن : لدھیانہ، قاسمی پریس، س . ط : 1923ء، 4 ص . ک : نقشبندی بزرگوں کے شجرے، ح : انڈیا آفس : 480.

421- شجرہ طیبہ خاندان چشت

مولوی محمد یوسف علی رضا صاحب یوسف، طبع (ہندوستان)، س . ط : 1915ء، (8 ص) . ح : مشار 3 : 3199.

• - لکھنؤ، 1920ء، 8 ص . ایضاً .

422- شجرہ طیبہ خاندان چشتیہ

ن : لکھنؤ، مشیم کنڈن لال پریس، س . ط : 1920ء، 8 ص . ک : چشتیہ، نظامیہ، صفویہ، خادمیہ اور مغالیہ بزرگوں کے شجرے، ح : انڈیا آفس : 480.

423- شجرہ طیبہ سلسلہ عالیہ

عبدالسلام رفیع نورپوری، طبع : لاہور، 1899ء، 2 ص . ح : مشار 3 : 3199 (پہاں شجرہ طیبہ سلسلہ عالیہ) .

424- شجرہ طیبہ قادریہ

طبع : لاہور، س . ط : 1904ء، 3 ص . ک : شاہ علی محمد لاہوری قادری کا سلسلہ طریقت، ح : انڈیا آفس : 480، مشار 3 : 3199 (پہاں « شجرہ طیبہ قدیریہ » کے نام سے مذکور ہے) .

425- شجرہ طیبہ مع معمولات، نقشبندیہ

ن : لاہور، حضرت صاحبزادہ میان جمیل احمد شرقپوری (مدظلہ العالی) سجادہ نشین دربار عالیہ شیروانی حضرت میان شیر محمد نقشبندی مجددی شرقپوری قدس سرہ، س . ط : (1409ھ/ 1988ء)، 40 ص . ک : شروع میں حضرت میان غلام اللہ صاحب (ح) خلیفہ مجاز حضرت میان شیر محمد صاحب قدس سرہ کا سلسلہ طریقت بزبان فارسی (ص 8) ہے .

426- شجرہ طریقت مشائخ پھرچونڈی شریف سلسلہ عالیہ قادریہ صدیقیہ

ن : پھرچونڈہ شریف، خانقاہ عالیہ قادریہ، س . ط : 1980ء، 16 ص . ح : حکیم 1 : 159.

427- شجرہ عالیہ طریقت قادریہ مجددیہ

محمد یوسف علی، ن : آگرہ، مطبع اکبری، س . ط : 1322ھ / 1904ء، 7 ص .

- ك : حضرت محمد شير قادری مجددی (رح) تك سلسلہ بیان ہے . ح : انڈیا آفس : 478 .
428- شجرۂ عالیہ نقشبندیہ
- حبیب اللہ نقشبندی ، طبع : لدھیانہ ، س . ط : 1888 ، 8 ص ، ح : مشار : 3 : 3199 .
• - لاہور ، س . ط : 1889 ، 8 ص ، ایضاً .
429- شجرۂ قادری
- غلام نبی ، ن : لاہور ، راجپوت پرنٹنگ ورکس ، س . ط : 1330 (1912) ، 12 ص .
ك : شاہ مردان قادری (رح) تك قادری بزرگوں کا شجرہ ، نشر و نظم . ح : انڈیا آفس : 479 ، مشار
3 : 3199 (یہاں اسے «شجرۂ قدیرہ» کے نام سے لکھا گیا ہے) .
430- شجرۂ قادریہ
- ن : لاہور ، وکٹوریہ پریس ، س . ط : 1879 ، 4 ص . ح : انڈیا آفس : 479 .
431- شجرۂ مبارک چشتیہ صابریہ قدوسیہ محبیہ محمدیہ
- ن : الہ آباد ، ڈیے سٹار البکٹرک پرنٹنگ ورکس ، س . ط : 1926 ، 19 ص . ك : چشتی بزرگوں
کے شجرے . ح : انڈیا آفس : 479 .
432- شجرۂ متبارکۃ منظومہ
- ن : لاہور ، وکٹوریہ پریس ، س . ط : 1879 ، 10-12 ص . ك : قادری بزرگوں کا شجرہ
«شجرۂ قادریہ» کے آخر میں طبع ہے . ح : انڈیا آفس : 479 .
433- شجرۂ منظوم سلسلۂ بزرگان چشتیہ
- مصنف : نامعلوم ، ن : لاہور ، مطبع اسلامیہ ، س . ط : 1916 ، 12-16 ص (شروع میں
«رسالۂ قطبہ عشقیہ» طبع ہے) . ح : انڈیا آفس : 435 .
434- شجرۂ نسب پیران طریقۂ نقشبندیہ مجددیہ
- ن : دہلی ، مطبع حسینی ، س . ط : 1869 ، 8 ص . ك : حضرت مولوی رحیم بخش المقلب
محمد مسعود شاہ صاحب (رح) کے خاندان کے بزرگان نقشبندیہ مجددیہ کا شجرہ ہے . ح : انڈیا آفس :
478 .
435- شجرۂ نقشبندیہ
- ن : دہلی ، مطبع فاروقی ، س . ط : 1874 ، 12 ص . ك : سید امام علی نقشبندی (رح) تك
نقشبندی بزرگوں کا شجرہ . ح : انڈیا آفس : 479 .
436- شجرۂ نقشبندیہ
- طبع : دہلی ، س . ط : 1874 ، 8 ص . ح : مشار : 3 : 3199 .

437- شجرۂ نقشبندیہ

غلام علی دہلوی قدس سرہ ، ن : (دہلی) مطبع علوی محمد بخش علی خان ، س . ط : 1284ھ ،
19-20 ص . ح : گنج .

438- شجرۂ نقشبندیہ (منظوم)

مصحح : شاہ عبدالعزیز دہلوی (رح) ، ن : لدھیانہ ، سول اینڈ ملٹری آرگن پریس ، س . ط :
1327ھ (1910ء) ، 50 ص . (دیوان احرار کے آخر میں) . ح : انڈیا آفس : 105.

439- شجرۂ وارثیۂ قادریہ

ن : لکھنؤ ، اصح المطابع ، س . ط : 1327ھ (1908ء) ، 16 ص . ح : انڈیا آفس : 143.

440- شجرہ های سلاسل قادریہ و چشتیہ

محمد اسد اللہ خان و محمد حافظ اللہ ، طبع : جہجہر ، س . ط : 1897ء ، 28 ص . ح : مشار
3 : 3200 .

441- شرایط الوسایط

ن : لکھنؤ ، مطبع ادبی ، س . ط : 1293ھ / 1876ء ، 132 ص . ح : مؤسسۂ علوم شرقی
1 : 248 ، انڈیا آفس : 482.

442- شرح احوال و آثار میر سید علی ہمدانی (رح)

ڈاکٹر محمد ریاض خان ، ن : اسلام آباد ، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ، س . ط :
1985ء ، 40+545 ص . ح : گنج ، مرتب ، حکیم : 66:1 .
- ن : اسلام آباد ، ایضاً ، س . ط : 1370ھ ش / 1991ء ، 624 ص . ح : گنج .

443- شرح اسماء اللہ

حضرت مولانا یعقوب چرخ قدس سرہ ، تصحیح : محمد نذیر رانجھا ، ن : اسلام آباد ، دانش ،
فصلنامہ رابزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران ، شماره 1 ، بہار 1364 ش / 1405ھ ،
15-33 ص . ح : گنج ، مرتب .

444- شرح المقالة الوضیۃ فی النصیحة و الوصیۃ

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ ، شارح : قاضی ثناء اللہ پانی پتی (رح) ، ن : شاہ جہان آباد ، مطبع
مطبع الرحمن ، س . ط : 1268ھ . ح : مکتوبات : 219 ، فقہائے ہند 5 (ح 2) : 338 .

445- شرح برہان العاشقین

صدر الدین ابوالفتح سید محمد حسینی گیسودراز چشتی (رح) ، شرح : شیخ حسن بن محمد بن شیخ
احمد چشتی (رح) (م 983ھ) ، طبع حیدرآباد دکن ، س . ط : 1360ھ (ضمیمہ مجموعہ یازدہ
رسائل) ، 6 ص . ح : مشار 3 : 3210 ، گنج ، سنگی : 1 : 118 .

شرح برهان العاشقین

446- شرح برهان العاشقین

صدرالدین ابوالفتح سید محمد حسینی گیسودراز چشتی (رح) ، شرح منسوب بسید اکبر حسینی
فرزند گیسودراز (رح) ، طبع : حیدرآباد دکن ، س . ط : 1360ھ (ضمیمہ مجموعہ یازده رسایل) ، 6
ص . ح : 3 : 3210 ، گنج ، سنگی 1 : 118 .

447- شرح برهان العاشقین

صدر الدین ابوالفتح سید محمد حسینی گیسودراز چشتی (رح) ، شرح : سید عبدالواحد متخلص بہ
ذوقی بلگرامی (واحد) ، طبع : حیدرآباد دکن ، س . ط : 1360ھ (ضمیمہ مجموعہ یازده رسایل) ،
8 ص . ح : 3 : 3211 ، گنج ، سنگی 1 : 118 .

448- شرح برهان العاشقین

صدر الدین ابوالفتح سید محمد حسینی گیسودراز چشتی (رح) ، شرح : محمد رفیع الدین محدث
دہلوی (رح) (م 1242ھ) ، طبع : حیدرآباد دکن ، س . ط : 1360ھ (ضمیمہ مجموعہ یازده
رسایل) ، 9 ص . ح : 3 : 3211 ، گنج ، سنگی 1 : 118 .

449- شرح برهان العاشقین

صدرالدین ابوالفتح سید محمد حسینی گیسودراز چشتی (رح) ، شرح : میوزا قائم علی بیگ اختر
حیدرآبادی ، طبع : حیدرآباد دکن ، س . ط : 1360ھ (ضمیمہ مجموعہ یازده رسایل) ، 34 ص .
ح : 3 : 3211 ، گنج ، سنگی 1 : 188 .

450- شرح برهان العاشقین

صدر الدین ابوالفتح سید محمد حسینی گیسودراز چشتی (رح) ، شرح : میر سید محمد کانپوری
(م 1071ھ) ، طبع : حیدرآباد دکن (ضمیمہ مجموعہ یازده رسایل) ، 8 ص . ح : 3 : 3211
گنج ، سنگی 1 : 118 .

451- شرح بیت امیر خسرو (رح)

شارح : صدرالدین ابوالفتح سید محمد حسینی گیسودراز خواجہ بندہ نواز چشتی (رح) ، ن :
حیدرآباد دکن ، انتظامی پریس ، س . ط : 1360ھ (ضمیمہ مجموعہ یازده رسایل میں طبع ہے) ،
6 ص . ح : 1 : 14 ، مشار 3 : 3212 .

• - کراچی ، قاضی غلام محی الدین ، م : چٹاوت پریس ، س . ط : 1386ھ / 1967ء ،
143-148 ص (مجموعہ یازده رسایل میں طبع ہے) .

452- شرح بیت امیر خسرو دہلوی (رح)

شارح : مولانا عبدالرحمن جامی (رح) ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1329ھ / 1911ء ،
89-92 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 650 .

453- شرح تحفة الاحرار

شارح : محمد گلہوی (صفحہ اول) ، محمد رضا ملتانی (صفحہ 2) ، ن : لاہور ، وکتوبہ پریس ،
بفرمائش چراغ الدین و سراج الدین ، س . ط : 1302ھ ، 180 ص . ح : گنج ، سنگی 2 : 1233 .
• لاہور ، بفرمائش شیخ الہی بخش و محمد جلال الدین ، م : اسلامیہ اسٹیم پریس ، س . ط :
1329ھ ، 180 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 614 .

• لاہور ، س . ط : 1330ھ / 1911ء ، 180 ص . ح : مشار 3 : 3215 .

454- شرح تصوف (التعرف لمذہب التصوف کی فارسی شرح)

شارح : ابراہیم اسماعیل بن محمد بن عبداللہ المستملی بخاری (ج 1) (م 434ھ) ، ن : لکھنؤ ، مطبع
نولکشور ، بفرمائش حاجی صدیق خواجہ خدیوی تاجو کتب ، س . ط : 1328ھ (ج 1) ، و
دوسری تین جلدیں : 1330ھ / 1912ء (بار اول) ، 324+208+172+202 ص . ح : گنج ،
سنگی : 120 ، سنگی 2 ، مؤسسہ علوم شرقی 1 : 217 .

455- شرح تعرف

ابو ابراہیم بن اسماعیل بن محمد بن عبداللہ المستملی البخاری ، ن : لکھنؤ ، نولکشور ، س . ط :
1330ھ / 1912ء ، 4 جلدیں : ح : حکیم 1 : 57 ، نیز : اسلامیہ پشاور 1 : 173 .
55:2 (کہ شاید یہی ہو) .

456- شرح چہل اسماء عظام

شارح : محمد امجد جلالی چشتی نظامی سلہٹی ، س . ت : ذیقعدہ 1172ھ ، ن : بہاولنگر ،
محمد اصغر رئیس بہاولنگر ، م : دین محمدی پریس لاہور ، س . ط : 1339ھ / 1968ء ، 56
ص . ح : گنج ، سنگی : 255 .

457- شرح چہل کاف

شاہ محمد رفیع الدین دہلوی (ج) ، س . ت : 1320ھ ، ن : دہلی ، مطبع احمدی ، س . ط :
1314ھ ، 7-10 ص (مجموعہ رسائل تسعہ میں طبع ہے) ، ح : شرح مشتمل للابیات القافیہ ،
انداز بیان عرفانی ہے . ح : گنج ، سنگی 2 : 1016 .
• لائل پور (فیصل آباد) مکتبہ نوریہ رضویہ ، ایضاً .

458- شرح حقیقی (ترجمہ اردو مثنوی)

مترجم : عبداللہ خان لدھیانی المعروف عسکری ، س . ت : 1339ھ ، ن : لاہور ، س . ط :
1339ھ / 1920ء ، حصہ اول ، ح : انڈیا آفس : 302 ، شرح مثنوی : 45 (پیشگفتار) ،
جرنل : 109 .

459- شرح دعائے سریانی

ضیاء الدین نخشی ، ن : الہ آباد ، مطبع مصدر البرکات ، س . ط : ذی الحجہ 1291ھ ، 48 ص .
ح : گنج ، سنگی 2 : 1103 .

460- شرح رباعتین

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ ، طبع : ہندوستان . ک : خواجہ باقی باللہ قدس سرہ (م 1012ھ)
کی دو رباعیوں کی شرح ، جن میں تصوف کے اہم نکات بیان کیے گئے . ح : مکتوبات : 220 .
فقہائے ہند 5 (ح 2) : 338 .

461- شرح رباعیات باقی باللہ (رح)

شارح و مصنف : خواجہ محمد باقی باللہ نقشبندی قدس سرہ (م 1012ھ) ، طبع : لاہور ، س .
ط : 1385ھ ، ح : متون : 96 .

• - کراچی ، ادارہ مجددیہ ، س . ط : 1386ھ ، ایضاً .

462- شرح رسالہ روحی شریف

شارح و مترجم : الطاف حسین قادری ، ن : لاہور ، نوری پبڈیو ، س . ط : 1979ء ، 16 ص . ک :
متن فارسی مع ترجمہ و شرح اردو . ح : حکیم 1 : 58 .

463- شرح رسالہ شکار نامہ : برہان العاشقین

مصنف : خواجہ بندہ نواز گیسودراز (رح) ، شارح : قاسم علی بیگ اخگر حیدرآبادی ، س . ت :
1360ھ ، یازدہ رسایل میں طبع ہوئی ہے . ح : متون : 97 .

464- شرح رسالہ غوثیہ

ولی بن ملوک شاہ صدیقی ، طبع (ہندوستان) ، س . ط : 1899ء ، 98 + 170 ص . ح :
مشار 3 : 3232 .

465- شرح رسالہ قشیریہ

مرتب : عطاء حسین ، ن : حیدرآباد ، کتب خانہ روضین گابریگہ ، س . ط : 1361ھ ، ح : مملکت
حیدرآباد 1 : 12 .

466- شرح زبده الحقایق معروف بتمہیدات

عین القضاة ہمدانی (رح) ، شارح : سید صدرالدین ابوالفتح سید محمد حسینی گیسودراز
چشتی (رح) ، مرتب : سید عطا حسین ، ن : حیدرآباد دکن ، انتظامی پریس ، س . ط : 1364ھ .
ح : مملکت حیدرآباد 1 : 12 ، مشار 3 : 3232 .

467- شرح سفر السعادة (در مواعظ)

محمد بن یعقوب بن محمد (رح)، شارح : عبدالحق محدث دہلوی (رح)، طبع : (ہندوستان) ، س . ط :
1252ھ، 584 ص . ح : مشار : 3 : 3235 .

• - لکھنؤ ، س . ط : 1885 ، 584 ص . ایضاً .

468- شرح غوثیہ

سید شاہ محمد غوث (رح) ، ن : پشاور (یکہ توت) ، مولانا محمد امیر شاہ صاحب ،
س . ط : 1992 ، 358 ص . ح : حکیم : 2 : 133 .

469- شرح فصوص الحکم

محمی الدین ابن عربی (رح) (م 638 ھ) ، شارح شیخ محب اللہ الہ آبادی (رح) (م 1058 ھ) ، ن :
الہ آباد ، ادارہ انیس اردو (اردو ترجمہ کے ساتھ طبع ہوئی ہے) . ح : متون : 98 .

470- شرح قصیدۃ بانٹ سعادت : کافل الاسعاد

شارح : نامعلوم . ک : اوراد . ح : مشار : 3 : 3243 .

471- شرح قصیدۃ بردہ

حسن علی خان ، طبع : (ہندوستان) ، س . ط : 1282 ھ . ح : مشار : 3 : 3243 .

472- شرح قصیدۃ تانیۃ فارضیہ

ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : شعبان 1329 ھ / 1911ء ، 1-88 ص . ح : گنج ، سنگی
1 : 142 (لوامع جامی (رح) کے ساتھ طبع ہے) .

473- شرح قصیدۃ حمیریہ ؟ (: خمیریہ)

قطب الدین مسعود علی حیدرآبادی ، طبع : (ہندوستان) ، س . ط : 1320 ھ . ح : مشار
3 : 3244 .

474- شرح قصیدۃ خمیریہ

محمد طوسی ابن سید محمد حسین قادری ، طبع : ہندوستان ، 37-46 ص . ح : مؤسسۃ علوم
شرقی 1 : 222 .

475- شرح قصیدۃ میمیہ

ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : شعبان 1329 ھ / 1911ء ، 1-88 ص . ح : گنج ، سنگی
1 : 142 (لوامع جامی (رح) کے ساتھ طبع ہے) .

476- شرح کلمۃ الحق : نور مطلق

مصنف : شاہ عبدالرحمن لکھنوی ، شارح : مولوی محمد نور الدین بن محمد مقیم الدین ، ن :

لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : جنوری 1886ء / 1303ھ ، 168 ص ، ك : كلمہ
طیبہ کی عرفانی تفسیر ہے . ح : گنج ، سنگی 1 : 139 .

477- شرح گلشن راز

شارح : محمد بن محمود دھدار شیرازی متخلص بفانی (م 1016ھ) ، طبع : (ہندوستان) . ك :
« مفاتیح الاعجاز » شرح گلشن راز کا خلاصہ ہے . ح : مشار 3 : 3248 .

478- شرح لوائح ملا جامی (رح)

شارح : ملا عماد ، ن : مطبع کنز العلوم ، باہتمام محمود حسن ، س . ط : 1312ھ/
1894-95ء ، 51 ص ، گنج ، سنگی 1 : 143

479- شرح مثنوی

میر ولی اللہ ایبٹ آبادی (م 1305-04ھ) ، ابن مولوی سلطان میر (م 1925ء) ، طبع : لاہور ،
1356-55ھ / 1937ء . ح : پیشگفتار 24-25 ، شرح مثنوی 1 : 47 (پیشگفتار) .

480- شرح مثنوی

عبدالعزیز ، ن : (ہندوستان) ، مطبع شہاب الدین بابا حاجی ، س . ط : 1270ھ ، ح : شرح مثنوی
1 : 21 (پیشگفتار) ، کتابنامہ : 14 .

481- شرح مثنوی

ابوالعالی لاہوری (رح) (م 1024ھ) . ك : مؤلف نے اسے داراشکوہ کے حوالے کیا تھا اور اس نے
اسے سکینۃ الاولیا کے ساتھ شامل کیا تھا . دیکھیے مشار 3 : 3207 کہ وہاں سکینۃ الاولیا کے
ساتھ : « شرح ابیات مشکل مثنوی معنوی » طبع شدہ کا ذکر ملتا ہے . ح : شرح مثنوی :
10 (پیشگفتار) ، جرنل 99 .

482- شرح مثنوی

شارح نامعلوم : مقدمہ : محمد الہی بخش ، ن : لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط :
1290ھ . ح : شرح مثنوی 1 : 21 (پیشگفتار) ، کتابنامہ : 16 .

483- شرح مثنوی شریف (جزو نخستین از دفتر اول)

بدیع الزمان فیروزانفر ، ن : لاہور ، 5-300 ص . ح : گنج ، سنگی 2 : 1258 .

484- شرح مثنوی مولانا رومی (رح)

شارح : مولوی ولی محمد اکبر آبادی ، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1312ھ / 1894ء ،
7+317+244+309+7+173+160+194 ص . ح : انڈیا آفس : 302 ، شرح مثنوی :

23 (پیشگفتار) ، کتابنامہ 96 : 13 .

485- شرح مثنوی معنوی (دو جلدیں)

شارح : شاہ داعی الی اللہ شیرازی ، تصحیح و پیشگفتار : محمد نذیر راجہ ، ن : اسلام آباد ، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ، س . ط : 1985ء ، جلد اول : 714 + جلد دوم : 600 ص . ک : مثنوی کے 6 دفتروں کی گزیدہ عرفانی شرح ہے . ح : گنج ، مرتب ، حکیم : 1: 54,34.

486- شرح مکتوبات قدسی آیات محبوب سبحانی امام ربانی حضرت مجدد الف ثانی

قدس سرہ السامی (حصہ اول)

مولوی نصر اللہ هوتکی بن حاجی محمد شاہ خان ، با همکاری و گرد آوری : حفیظ اللہ خان سہرت بدخشی طالقانی بن صفر علی خان مہنگ ہاشمی ، س . ت : 17 شوال 1396ھ / 18 میزان 1355 ش . ن : حاجی علی مہمن پاکولا والا ، م : مشہور آفسٹ پریس ، کراچی ، س . ط : 1977ھ / 512 ص . ح : گنج ، سنگی : 2 : 1060 ، حکیم : 1 : 51.

487- شرح مولانا عبدالرحمن جامی (رح) : نائیبہ جامی (رح)

ن : دہلی ، مطبع محمدی ، س . ط : 1290ھ / 74-1873ء ، 2 ص . ک : مثنوی معنوی کے دو اہدائی شعروں کی عرفانی شرح ، بنام : «نائیبہ جامی» یہی طبع ہوئی ہے . ح : مؤسسہ علوم شرقی : 1 : 234.

488- شرح و طریقہ ختم صلوات

ملا محمد حسن ، طبع : حیدرآباد دکن ، س . ط : 1365ھ . ح : مشار : 3 : 326.

489- شرح و منظوم ترجمہ مثنوی ...

شارح : عبداللہ خان عسکری ، ن : لاہور ، دارالکتب نادرہ ، مطبع حمایت اسلام ، س . ط : 1368ھ / 1949ء ، 96 ص . ح : گنج ، سنگی : 1 : 704.

490- شروح برہان العاشقین

مصنف : خواجہ گیسو دراز (رح) ، شارحین : (1) - ابو صالح محمد عرف شیخ محمد حسن چشتی ، (2) - میر سید عبدالواحد بلگرامی ، (3) - سید محمد کانپوری ، (4) - مولانا محمد رفیع الدین دہلوی ، (5) - حکیم مرزا قاسم علی بیگ حیدرآبادی متخلص بہ اخگر ، ن : کراچی ، قاضی غلام محی الدین ، م : جاوید پریس ، س . ط : 1386ھ / 1967ء ، ک : یازدہ رسائل میں ، برہان العاشقین کی سات شروح ، پہلی دو کے شارح کے نام نامعلوم ہیں ، ح : گنج ، سنگی : 1 : 118 ، مشار : 3 : 3210-3211.

491- شریعت الوصیت

تراب علی ، ن : لکھنؤ ، مطبع علوی ، س . ط : 1293ھ / 1876ء ، 132 ص . ک : رہبران

طریقت اور ان کے خلفاء کے فرائض و نظریات . ح : انڈیا آفس : 482 .
492- شمایل الاتقیاء و زایل الاتقیاء

شیخ خواجہ رکن الدین بن عماد الدین دہیرگاشانی (رح) (زسدہ در 732 ھ) خلیفۃ برہان الدین
غریب (رح) ، س . ت : 738 ھ ، ن : حیدرآباد دکن ، باہتمام مولوی غلام مرتضی ، م : اشرف پریس
حیدرآباد دکن ، س . ط : 1337 ھ ، 466 ص . ح : مشار : 3 : 3300 .

• - حیدرآباد دکن ، ادارۃ اشاعت العلوم ، س . ط : 1347 ھ ، 466 ص . ح : معنون : 98 ، گنج ،
سنکی 2 : 1051 .

493- شمس الانوار ترجمۃ فارسی گنج الاسرار

مترجم فارسی : سید شریف احمد شرافت نوشاہی (رح) ، س . ت : ربيع الثانی 1373 ھ ، ن :
گجرات ، ساہن پال ، المحسن سادات نوشاہیہ ، م : استقلال پریس لاہور ، س . ط :
1384 ھ / 1964 ھ ، (طبع اول) ، 44-52 ص . ک : «گنج الاسرار» کے ساتھ طبع ہے . ح : گنج ،
سنکی 1 : 669 ، مرتب .

494- شورش عشق الموسوم بہ دفتر ہفتم مثنوی مولانا روم (رح)

شیخ محمد تھانوی ، س . ت : 1276 ھ ، بتصحیح و ترتیب از : محمد عمر پرتھالیوی ابن حکیم حلیم
اللہ قرشی ہاشمی ہلوی محمدی پرتھالیوی ، ن : میرٹھ ، محبوب المطابع ، ربيع الثانی 1300 ھ ،
220 ص . (باہتمام محبوب علی ابن منشی حسین علی دہلوی) ، ح : گنج ، سنکی 1 : 686 .
• - میرٹھ ، مطبع محبوب المطابع ، س . ط : 1307 ھ (سرورق) یا ربيع الثانی 1309 ھ (خالقہ) ،
220 ص . ح : گنج ، سنکی 2 : 1256 .

495- شورش عشق (منظوم)

محمد خورشید ، ن : آرہ ، مطبع نور الانوار ، س . ط : 1292 ھ (1875ء) ، 107-136 ص .
(اس کے شروع میں مثنوی ضمیر مراد ہے) ، ح : انڈیا آفس : 306 .

ص

496- صاحبیہ : رسالہ صاحبیہ

جہان آرا بیگم (م 1092 ھ) بنت شاہجہان ، س . ت : 1051 ھ ، مرتبہ : پروفیسر محمد اسلم ، ن :
لاہور ، ندوۃ المصنفین ، 69-110 ص . ک : ملا شاہ لاہوری (رح) (م 1072 ھ) کے حالات . ح :
متون : 410 ، حکیم 1 : 279 ، 2 : 313 .

• - ن : لاہور ، طاہر احمد خان ، س . ط : 1993 ، 32+35 ص . ک : فارسی متن مع اردو و
انگریزی ترجمہ از : سردار علی احمد خان ، ح : حکیم 2 : 213 .

497- صحایف السلوك

منسوب بہ شیخ نصیرالدین محمود روشن چراغ دہلی (رح)، ن : جہجہر ضلع دوهنگ ، باہتمام غلام احمد خان برہان ، م : مسلم پریس ، س . ط : 1895ء ، 1313/ھ ، 204 ص . ک : مکتوبات عرفانی . ح : گنج ، سنگی : 1 : 169 ، مشار : 3 : 3372 (بہاں مصنف) «محمود روشنی شرق» مذکور ہے .

498- صد ہند خواجہ عبداللہ انصاری (رح)

طبع : (ہندوستان) ، س . ط : 1859ء ، 7+12 ص . ح : مشار : 3 : 3377.

499- صراط مستقیم

سخنان و ملفوظات : سید احمد شہید (رح) (م 1246 ھ) ، مرتب و جامع : مولانا شاہ اسماعیل شہید دہلوی (رح) ، طبع : کلکتہ ، س . ط : 1238 ھ ، ح : معون : 99 ، اسلامیہ پشاور 1 : 185 ، مشار : 3 : 3388 .

• - لاہور ، مکتبہ سلبیہ ، س . ط : 1398 ھ ، ح : ایضاً .

500- صقال الضمائر و المسامرة للسرائر

محمد سعید نقشبندی ، ن : بہن ، مطبع حسینی ، س . ط : 1976ء ، 216 ص . ح : حکیم : 1 : 54.

501- صلوة مضریہ (مترجم فارسی)

ن : (دہلی) ، مطبع احمدی ، ہرمانش محمد حسین خان سوداگر ، س . ط : 1267 ھ («مجموعہ قصاید» میں ہے) . ک : اوراد ، ح : گنج ، سنگی : 2 : 1106.

ض

502- ضابطہ در تحصیل رابطہ مع تکملہ

مشتاق احمد ، ن : لدھیانہ ، آرمی پریس ، س . ط : 1893ء ، 32 ص .

(ساتھ «تکملہ ضابطہ» ... از «حافظ احمد علی پٹالوی» بھی ہے ، ک : ایک عرفانی رسالہ . ح :

انڈیا آفس : 93 ، حکیم : 1 : 54.

503- ضروری کلاں ، ضروری خورد ، و ورد المریدین

بابا داؤد خاکی (رح) (مصنف : ضروری کلاں و ورد المریدین) ، نصیب الدین غازی (رح) (مصنف :

ضروری خورد) ، ن : لاہور ، مطبع محمدی ، 32 ص . ح : حکیم : 1 : 83.

504- ضیاء القلوب

حاجی امداد اللہ مہاجر مکی فاروقی چشتی (رح) (م 1317 ھ) ، س . ت : 1281 ھ / 1864ء ، ن :

لاہور ، شیخ الہی بخش و محمد جلال الدین ، م : اسلامیہ سٹیم پریس ، 163 ص . ک : اشغال

سلسلہ قادریہ و چشتیہ و نقشبندیہ . ح : گنج ، سنگی : 1 : 132 ، حکیم : 1 : 59.

- ۵- ہندوستان، س. ط. : 1333ھ/1914ء، ح. : مشار 3 : 2425.
- ۵- دہلی، س. ط. : 1346ھ/1927ء، ح. : متون : 100.
- ۵- بمبئی، مطبع جلالی و مطبع صدیقی، 77 ص. ح. : مؤسسہ علوم شرقی 1 : 264
- ۵- لاہور، ح. : متون : 100.
- 505- ضیاء القلوب
- عماد اللہ فرخی، طبع : دہلی، س. ط. : 1877ء، 64 ص. ح. : مشار 3 : 3425.
- 506- ضمیمہ ذکر الاصلیا
- محمد نجم الدین، ن. : دہلی، مطبع رضوی، س. ط. : 1312ھ (1894ء)، 238 ص
- (ذکر الاصلیا، مؤلفہ گل کے ہمراہ طبع ہوا ہے)، ک. : صوفیا کے سلاسل کے شجرے ہیں، ح. : انڈیا آفس : 103.

ط

- 507- طبقات نوریہ در احوال مشایخ نور بخشیدہ
- متن فارسی از صوفی محمد بن ملا محمد، ترجمہ اردو از محمد سلیمان کیلانی، ن. : لاہور، مکتبہ قدوسیہ، م. : اشرف پریس، س. ط. : 1969ء، 240 ص (متن فارسی ص 13-115)، ح. : گنج، سنگی 1 : 978، حکیم 1 : 53.
- 508- طریق البقا
- محمد حسین المقلب جریان، ن. : بمبئی، مطبع مظفری، س. ط. : 1343ھ (1925ء)، 256 ص.
- ح. : ک. : دانشور اور اولیائے کرام کا تذکرہ، ح. : انڈیا آفس : 528.
- 509- طریقہ الحقیقہ
- شاہزادہ محمد داراشکوہ، بتحصیح و اردو پیش لفظ : رتن سنگھ، ن. : گوجرانوالہ، قومی پریس، س. ط. : 1895ء، 1+2+36 ص. ح. : انڈیا آفس : 529، ک. : «حضور ہی خدا» گویا مراقبہ کا بیان ہے، ح. : انڈیا آفس : 529، مشار 3 : 3461.
- 510- طریق ختم خواجگان
- شاہ احمد سعید مجددی قدس سرہ، ن. : (دہلی)، مطبع علوی، س. ط. : 1284ھ، 77-78 ص.
- ح. : گنج.

511- طریقہ نقشبندیہ

شاہ غلام علی دہلوی قدس سرہ ، ن (دہلی) ، مطبع علوی ، محمد بخش علی خان ، س . ط :
1284ھ، 23-24 ص . ح : گنج .

512- طلسم حیرت

میرزا عبدالقادر بیدل ، ن : بیہی ، مطبع صفدری ، س . ط : 23 ذیحجہ 1298ھ، 52 ص ، ح :
گنج ، سنگی 1 : 653 .

513- طور معرفت (منظوم)

میرزا عبدالقادر بیدل ، ن : بیہی ، مطبع صفدری ، س . ط : 1299ھ ، 19 ص . ک : مثنوی ،
تعبیرات عرفانی سے مناظر طبیعی کی توصیف میں ، ح : گنج ، سنگی 1 : 654 .

ع

514- عرفان

میرزا عبد القادر بیدل ، ن : بیہی ، مطبع صفدری ، س . ط : 1299ھ ، 166 ص ، ح : گنج ،
سنگی 1 : 655 .

515- عزیز اخلاق

عبدالعزیز ، ن : حیدرآباد دکن ، دارالطبع سرکار عالی ، س . ط : 1319ھ ، ح : مملکت حیدرآباد
18 : 1

516- عشق نامہ (ترجیع بند) : رسالہ عشق نامہ

مولانا واحدی ، ن : دہلی ، مطبع قیصریہ ، س . ط : 1332ھ (1914ء) ، 67-72 ص
(مجموعہ عشقیہ «میں چوتھے نمبر ہے) . ک : عرفانی رسالہ ہے . ح : انڈیا آفس : 282 ،
حکیم 1 : 76 .

517- عشق نامہ مع اصطلاحات تصوف

از نامعلوم ، ن : راولپنڈی ، بفرمائش قاسم شاہ ، م : اسلامیہ سٹیم پریس لاہور ، س . ط :
ربیع الاول 1331ھ ، 97-132 ص ، ک : عرفانی مثنوی ہے ، ح : گنج ، سنگی 1 : 632 .

518- عشقیہ

قاضی حمیدالدین ناگوری (رح) ، ن : دہلی ، مطبع قیصریہ ، س . ط : 1332 (1914ء) ، 61-1
ص (مجموعہ عشقیہ «میں پہلا رسالہ ہے) . ک : عرفانی تعلیمات . ح : انڈیا آفس : 282 ،
حکیم 1 : 76 .

519- عشقیہ

شیخ فرید الدین (رح) ، طبع : حیدرآباد دکن ، ح : مملکت حیدرآباد 1 : 13 .
520- العظیمة الصمدیة فی الانفاس المحمدیة

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ ، ن : دہلی ، مطبع احمدی ، (مجموعہ خمسۂ رسائل میں چھپا ہے) ،
ح : مکتوبات : 220 ، ک : شاہ ولی اللہ دہلوی (رح) نے اپنے نانا بزرگوار شیخ محمد پھلتی (رح)
کے حالات لکھے ہیں ، ح : مکتوبات : 220 ، فقہائے ہند 5 (ح 2) : 338 .
521- عقائد جمیعہ

عبدالرحیم المعروف دیا ، ن : کانپور ، مطبع نظامی ، س . ط : 1291ھ (1874ء) ، 16 ص .
مذہبی اور صوفیانہ عقاید کا بیان ، ح : انڈیا آفس : 48 ، مشار 3 : 3543 (یہاں بنام «عقاید
جامعہ در تصوف از عبدالرحیم ضیا» مذکور ہے) .
522- عقائد صوفیہ ، لوائح

طبع : حیدرآباد دکن ، ح : مملکت حیدرآباد 1 : 13 .
523- عقاید نظامیہ : نظام العقائد

مولانا محمد فخر الدین چشتی اورنگ آبادی ، ن : حیدرآباد دکن ، اورنگ آباد ، س . ط : 1959ء .
ح : مملکت حیدرآباد : 12 ، 18 .

ن : پاک پتن شریف ، میان محمد اصغر ، س . ط : 1983ء ، 60 ص . ح : حکیم 1 : 53 .
524- عقیدۃ الطالبین

محمد نظام الدین ، ن : حیدرآباد دکن ، یوسفی پریس ، س . ط : 1325ھ . ک : سوانح خواجہ
رحمت اللہ (رح) ، ح : مملکت حیدرآباد 1 : 14 .
525- علم الکتاب

خواجہ میر محمدی متخلص بہ درد دہلوی (رح) ، س . ت : 1179ھ ، ن : دہلی ، بفرمائش ابی
الخیر نور الحسن خان (رح) ، م : مطبع انصاری ، س . ط : 1308ھ ، 4+648 ص ، ح : گنج ،
سنگی 1 : 133 ، 2 : 1052 .

526- علمائے ساہو والا (سیالکوٹ) کا ایک غیر مطبوعہ تذکرہ
محمد اقبال مجددی (مرتب) ، ن : لاہور ، دارالمؤرخین ، س . ط : 1971ء ، 27 ص . ح : حکیم
1 : 79، 81، 94 .

527- عمدۃ المقامات

محمد فضل اللہ ، ن : لاہور ، لیتھو پرنٹنگ پریس ، 544 ص . ح : حکیم 1 : 57 .

528- عوالم خمسہ

ن : حیدرآباد دکن ، نظامی پریس ، س . ط : 1313ھ . ح : مملکت حیدرآباد 1 : 14 .
 • - طبع : حیدرآباد دکن ، ح : مملکت حیدرآباد 1 : 13 . (ہنام عوالم خمسہ ، لوائح) .

529- عین المعانی

ابوالبرکات شیخ عیسیٰ علی جند اللہ ابن قاسم شطاری قادری (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع
 لبض الکریم ، س . ط : 1353ھ ، 242 ص . ح : مملکت حیدرآباد 1 : 12 ، مشار 3 : 3603 .

غ

530- غنیۃ الطالبین

تصنیف (عربی) : شیخ عبدالقادر جیلانی قدس سرہ ، مترجم (فارسی) مولانا عبدالحکیم
 سیالکوٹی (رح) ، ن : لاہور ، مطبع امید، پرمائش حاجی عبدالستار و حاجی محمود و حافظ حسام
 الدین ، س . ط : 1282ھ ، 1096 ص . ک : فضائل اعمال ، عبادات ، اقوال صوفیا . ح : گنج ،
 سنگی 1 : 224 .

ف

531- فتوحات معنوی : شرح مثنوی معنوی

ابوالعباسی عبدالعلی محمد ملقب بہ بحر العلوم (م 1225ھ) بن نظام الدین محمد
 سہالوی (رح) (م 1748/1161) ، طبع : پبلی ، س . ط : 1293ھ . ح : شرح مثنوی 1 : 19
 (پیشگفتار) ، کتابنامہ : 14 .
 • - ہندوستان ، س . ط : 1340ھ . ح : ایضاً .

532- فخر الطالبین

ملفوظات : مولانا شاہ محمد فخرالدین چشتی دہلوی (رح) (م 1199ھ) ملقب بہ محب النبی ، مرتب :
 سید نورالدین چشتی فخری مشہور بہ نورالدین حسین خان ، ن : دہلی ، مطبع مجتہاتی ، س . ط :
 1315ھ / 1897-98ء ، 80 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 164 ، متون : 101 سنگی
 2 : 1056 ، حکیم 1 : 66 ، 69 .

533- فصول مسعودیہ

سید شاہ مسعود علی قلندر الہ آبادی ، ن : لکھنؤ ، 1331ھ / 1912ء ، 28 + 232 ص .

مؤسسہ علوم شرقی 1 : 140.

534- فغان بیدم (منظوم)

بیدم شاہ قلندر، ن : لکھنو، اصح المطابع، س . ط : 1327 ہ (1908ء)، 16 ص . ح : ک : وارث علی شاہ (رح) کا منتخب عرفانی کلام . ح : انڈیا آفس : 143.

535- فقرات شریف

(خواجہ) عبیداللہ (احرار) قدس سرہ، ن : حیدرآباد دکن، آئین دکن پریس، س . ط : 1315 ہ . ح : مملکت حیدرآباد 1 : 13، 15.

536- فواید الحق

شاہ محمد عبدالحق، ن : راسرا، اقلیل المطابع، س . ط : 1911ء، 3 ص . ک : مجموعہ میں تیسرا رسالہ ہے . ح : انڈیا آفس : 283.

537- فواید السالکین

ملفوظات : خواجہ قطب الدین بختیارکاکا اوشی (رح) (م 632 ہ) مرتب : خواجہ فریدالدین مسعود گنج شکر اجودھنی (رح) (م 665 ہ)، بتصحیح : محمد عبدالاحد، ن : دہلی، مطبع مجتہائی، س . ط : 1893ء/1310 ہ، 36 ص . ک : رمضان 584-585 ہ تک کے ملفوظات . ح : متون : 102، گنج، سنگی 2 : 1056، مؤسسہ علوم شرقی 1 : 226، حکیم 1 : 62، 40 ص . ح : گنج، سنگی 1 : 164، مؤسسہ علوم شرقی 1 : 226.

538- فواید الفواد

ملفوظات : خواجہ نظام الدین اولیاء ہدایونی (رح) (م 725 ہ)، مرتب : امیر حسن علاء الدین سجزی معروف بہ خواجہ حسن دہلوی (رح) (م 738 ہ)، بتصحیح : ملک عبداللطیف، ن : لکھنو، نولکشور، س . ط : 1303 ہ/1885ء، 259 ص . ح : مشار 3 : 2795.

539- فواید سعیدیہ : انتخاب از مجمع السلوک

ملفوظات حضرت مخدوم شاہ مینا (رح) (م 884 ہ)، تدوین (عربی) : شیخ سعدالدین خیرآبادی بنام مجموع السلوک (فارسی) و انتخاب کنندہ : ابوعلی ملقب بہ محمد ارتضی علی خان بن مرتضی علی خان صفوی گوپامٹوی، ن : لکھنو، مطبع حافظ محمود حسن و مطبع منشی نولکشور، س . ط : رمضان 1302 ہ/ جون 1885ء، 250 ص . ح : گنج، سنگی 1 : 980.

• - لکھنؤ ، نولکشور ، س . ط : 1311ھ (طبع دوم) ، ح : متون : 104 ، مؤسسۂ علوم شرقی
141 : 1 .

• - لکھنؤ ، نولکشور ، س . ط : 1319ھ ، 50 ص . ح : مؤسسۂ علوم شرقی 1 : 253 .

540- فواید فریدیہ

خواجہ محمد غلام فرید (رح) ، ن : لاہور ، مطبع مجتہبائی ، س . ط : 1895ء ، 64 ص . ح :
مؤسسۂ علوم شرقی 1 : 251 .

541- فیصلۂ شاہ عبدالعزیز دہلوی (رح)

ن : لاہور ، آئینۂ ادب ، س . ط : 1383ھ (« ہادی ہریانہ » میں طبع ہوا ہے) ، 92-114 ص .
ک : نور محمد (رح) اور شاہ محمد رمضان مہمی (رح) کے درمیان مسئلہ وحدت الوجود میں اختلاف
ہوا ، انہوں نے اپنے دلائل لکھ کر شاہ عبدالعزیز دہلوی (رح) کی خدمت میں بھیجے اور آپ نے ان کا
مطالعہ کرنے کے بعد فیصلہ تحریر فرمایا ہے . ح : متون : 105 .

542- فیض القادریہ فی سلسلہ سلسلہ النوشاہیہ

سید شریف احمد شرافت نوشاہی (رح) ، ن : ملتان ، سائیس وسونڈھی شاہ قادری نوشاہی ، س . ط :
1371ھ ، 24 ص . ح : حکیم 1 : 405 .

543- فیوضات حسینی المعروف بہ تحفۂ ابراہیمیہ

مولانا حسین علی نقشبندی مجددی (رح) (م 1363ھ) ، ن : گجرات ، مولوی غلام نبی ، م : پنجاب
الیکٹریک پریس گجرات ، ح : گنج ، سنگی 1 : 136 ، مرتب .
- نیز دیکھئے : « تحفہ ابراہیمیہ » کے تحت .

544- فیوضات حسینیہ

مولانا عبدالکریم ملتانی ، س . ط : 1370ھ / 1951ء ، ن : کروڑ یگما (پنجاب) ، خانقاہ سراجیہ
حسینیہ ، س . ط : 1370ھ . 408 ص . ک : خواجہ محمد حسن نقشبندی (رح) خلیفہ خواجہ
محمد سراج الدین قدس سرہ از مشائخ نقشبندیہ مجددیہ موسی زئی شریف ضلع ڈیرہ اسماعیل
خان کے ملفوظات و حالات . ح : متون : 105 ، مرتب .

• - بتصحیح و اہتمام : مولوی کریم بخش ، ن : ملتان ، صدیقیہ پریس ، 1967ء (1387ھ) ، 408
ص . ح : حکیم 1 : 142 .

545- فیوض ارواح مقدسہ

ح : اسلامیہ پشاور 1 : 186 .

546- فیہ مافیہ

بہاء الدین ولد فرزند مولوی رومی (رح) ، ہکوشش و مقدمہ : عبدالماجد دریا ہادی (رح) ، ن : اعظم گڑھ ، مطبع معارف ، س . ط : 1347ھ . ک : مولانا رومی (رح) کے ملفوظات . ح : متون : 106 ، اسلامیہ 2 : 57 .

ق

547- قصاید در مناقب اولیائے کرام (منظوم)

مصحح : شاہ عبدالخیر دہلوی ، ن : لدھیانہ ، سول اینڈ ملٹری آرگن پریس ، س . ط : 1327ھ (1910ء) ، 50 ص (دیوان احرار کے آخر میں) . ح : انڈیا آفس : 105 .

548- قصائد قلندری

قلندر شاہ ولی ، ن : لاہور ، غلام دستگیر نامی ، س . ط : 1958ء ، 48 ص . ح : حکیم 1 : 88 .

549- قصاید کشف الخلاصہ

حافظ میر شجاع الدین حسین ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع فیض الکریم ، ح : مملکت حیدرآباد 12 : 1 .

550- قصر عارفان

مولوی احمد علی ، باہتمام : دکتر محمد باقر ، ن : لاہور ، اورینٹل کالج بیگزین ، 1965ء ، 711+37 (در 2 جلد) . ح : حکیم 1 : 50 .

551- قصص انبیاء و اولیاء

مصنف : نامعلوم ، طبع : ہندوستان (ناقص الطرفین) 25-532 ص . ح : گنج ، سنگی 1213 : 2 .

552- قصیدہ بانٹ سعاد (مترجم فارسی)

ن : (دہلی) ، مطبع احمدی ، ہفرمائش محمد حسین خان سوداگر ، س . ط : 1267ھ (مجموعہ قصاید میں ہے) . ح : گنج ، سنگی 2 : 1106 .

553- قصیدہ غوثیہ (مترجم فارسی)

ن : (دہلی) ، مطبع احمدی ، ہفرمائش محمد حسین خان سوداگر ، س . ط : 1267ھ (مجموعہ قصاید میں ہے) . ح : گنج ، سنگی 2 : 1106 .

554- قوت روح

ابوالخیر احمد بخش زبیر ، ن : امرتسر ، مطبع ریاض ہنلق ، 30 ص . ح : حکیم 1 : 82 .

555- القول الموجه فی تحقیق «من عرف نفسه فقد عرف ربه» در تصوف
سید شاہ علی قلندر ، طبع : ہندوستان ، س . ط : 1329ھ ، ح : مشار 3 : 3965.

556- قیامت نامہ

شاہ رفیع الدین دہلوی (رح) ، طبع : حیدرآباد دکن ، ح : مرآة 1 : 120.

ك

557- کتاب الاعراس

محمد نجیب قادری ناگوری اجمیری ، طبع : ہندوستان ، س . ط : 1300ھ ، 230 ص . ح :
مشار 4 : 4022.

558- کتاب السر

محمد زکریا رازی (رح) ، طبع : بمبئی ، س . ط : 1314ھ ، 48 ص . ح : مشار 4 : 4033 .

559- کتاب السرور

طبع بمبئی ، ح : مشار 4 : 4033 .

560- کتاب کشاف اسرار مشایخ و عرفاء

از نامعلوم : ن : بمبئی ، س . ط : 1307ھ/1890ء ، 84-96 ص . 253 ، ك : اصطلاحات
مراقبہ . ح : مؤسسہ علوم شرقی 1 : 253.

561- کتاب مرقوم

مثنوی : جلال الدین رومی (رح) ، منظوم ترجمہ : محمد عبدالرحمان دہلوی المعروف راسخ ، ن : دہلی ،
مطبع احسن المطابع ، س . ط : 1315ھ/1898ء ، 1092 ص . ح : انڈیا آفس : 301 .
• - دہلی ، س . ط : 1344ھ/1926ء . ح : انڈیا آفس : 302 .

562- کچکول نامہ

ابوالحسن داہری نقشبندی ، بتحقیق و تحشیہ : غلام مصطفی قاسمی ، ن : حیدرآباد ، شاہ ولی
اللہ اکیڈمی ، 52 ص . ح : حکیم 1 : 65.

563- کرامات اولیاء : رسالہ در کرامات اولیاء

خواجہ بندہ نواز گیسودراز (رح) ، مرتب : سید عطاء حسین ، ن : حیدرآباد دکن ، انتظامی پریس ،
س . ط : 1360ھ (مجموعہ یازده رسایل میں سے) . ح : مملکت حیدرآباد 1 : 14.

564- کرسی نامہ لافتی ، شہیدا فرمائید

مصحح : و . ایوانف ، ن : بمبئی ، انجمن اسماعیلی ، م : مطبع قادری ، س . ط : 1950ء /
1369-70ھ ، 201-202 ص . ك : مجموعہ رسایل و اشعار اہل حق میں سے ، ح :

گنج ، سنگی 1 : 145.

565- کشف الاسرار

شیخ ابوالحسن علی بن عثمان ہجویری (رح) ، ن : لاہور ، مطبع محمدی ، س . ط : 1872ء ، 12 ص . ح : انڈیا آفس : 242 ، متون : 220.

• - لاہور ، مطبع محمدی ، س . ط : 1878ء ، 8 ص . ایضاً ، حکیم 1 : 117.

• - لاہور ، مطبع محمدی ، س . ط : 1915ء ، 8 ص . ایضاً .

566- کشف العلوم : ترجمہ مثنوی

مولوی محمد ابراہیم ، طبع : 1320ھ . ح : شرح مثنوی معنوی 1 : 45 (پیشگفتار) ، جرنل : 109.

567- کشف المحجوب

شیخ ابوالحسن علی بن عثمان جلابی ہجویری غزنوی لاہوری معروف بہ داتا گنج بخش (رح) (م 465ھ) . ن : لاہور ، مطبع پنجابی ، بفرمائش الہی بخش ، س . ط : 1291ھ/1874ء ، 4+267 ص . ح : انڈیا آفس : 242.

• - لاہور ، شیخ الہی بخش و محمد جلال الدین ، م : بہاول پریس ، 328 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 138 ، حکیم 1 : 39.

• - لاہور ، مطبع بہاول پریس ، س . ط : 1321ھ/1903ء ، 328 ص . ح : مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 217 ، انڈیا آفس : 242 ، اسلامیہ پشاور 2 : 56.

• - لاہور ، احمد ربانی ، م : نوائے وقت پرنٹرز ، س . ط : محرم 1387ھ/اپریل 1967ء ، ح : گنج ، سنگی 1 : 137.

• - ہ : لاہور (با مقدمہ مولوی محمد شفیع) ، احمد ربانی ، س . ط : 1968ء ، 481 ص . ح : حکیم 1 : 39.

• - لاہور ، الحاج میاں خوشی محمد ، م : معظم پرنٹرز ، س . ط : 1401ھ/1982ء ، 584 ص (اصل قلمی نسخہ عکسی جلیل القدر کشف المحجوب) . ح : گنج ، سنگی 1 : 137 ، حکیم 1 : 38.

• - لاہور ، شیخ ظفر محمد اینڈ سنز ، 144 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 138.

• - ن : لاہور ، عشرت پبلشنگ ہاؤس ، 28+328 ص . ک : آخر میں مصنف کے حالات اردو میں . ح : حکیم 1 : 39.

• بتصحیح : علی قویم-ن : اسلام آباد ، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان و : لاہور ،

المعارف ، س . ط : 1978ء ، 392 ص . ح : حکیم 1 : 39 ، گنج ، مرتب .

• بکوشش : ڈاکٹر محمد حسین تسبیحی «رها» ، ن : اسلام آباد ، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ، و : لاہور ، میمن پبلی کیشنز ، س.ط : 1406/ھ/1995ء ، 703 ص . ک : ڈاکٹر تسبیحی صاحب کا پی. ایچ. ڈی کا مقالہ . ح : گنج ، مرتب .

568- کشف المکتوم (أردو شرح مثنوی معنوی)

شارح : محمد اسماعیل خان ، بتصحیح : محمد انتظار حسین مراد آبادی ، طبع : مراد آباد ، س . ط : 4-1321ھ/6-1903ء ، 4 حصے : 192+192+192+192 ص . ح : انڈیا آفس : 302 .

569- کشف المفہوم شرح أردو مثنوی

مولوی محمد بشیر صدیقی فاضل علی پوری ، ہفرمائش نورالحق و محمد حسین ، ن : لاہور ، خادم العلوم ، م : مسلم پرنٹنگ پریس ، س . ط : 1334ھ/1915ء ، 128 ص . ک : مثنوی دفتر اول کے بعض اشعار کی شرح اور مولانا رومی (رح) کے حالات . ح : گنج ، سنگی 1 : 692 .

570- کشکول کلیمی

شاہ کلیم اللہ جہان آبادی (رح) ، س . ت : 1101ھ ، ن : مطبع مجتہبائی ، س.ط : 1313ھ/1895-96ء ، 52 ص . ح : مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 242 .

• - لاہور ، ہفرمائش شیخ الہی بخش و محمد جلال الدین ، م : اسلامیہ سٹیم پریس ، س . ط : 1332ھ/1914ء ، 52 ص . ح : گنج ، سنگی 2 : 1005 ، حکیم 1 : 53 .

• - راولپنڈی : مجلس خادمان اصفیاء ، م : سرفراز طاہر پرنٹرز ، س . ط : 1398ھ/1978ء ، 128 ص . ک : اس کے ساتھ ملک محمد اقبال صاحب کا مختصر اردو ترجمہ بھی شامل ہے .

ح : گنج ، سنگی 1 : 138-139 ، مرتب .

571- کلمات الصادقین

محمد صادق دہلوی کشمیری ہمدانی (رح) ، تصحیح و تعلیق و انگریزی پیش لفظ : ڈاکٹر محمد سلیم اختر ، ن : اسلام آباد ، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ، باہمکاری ، لاہور انتشارات القریش ، س . ط : 1988ء ، 10+286+6+204+17 ص . ک : 1023ھ/1614ء تک دہلی میں مدفون صوفیاء کا تذکرہ ہے . ح : گنج ، مرتب .

572- کلمات طیبات : اسرار العارفین و سیر الطالبین

ہندوستان ، س . ط : 1894ء ، ح : مشار 4 : 4103 .

573- کلمات طیبات

ابوالخیر محمد ابن احمد مراد آبادی فاروقی مجددی (رح) ، ن : دہلی ، مطبع مجتہبائی ، س.ط : 1309ھ/1891ء ، 208 ص . ک : مکتوبات میرزا مظہر جاہانان قدس سرہ . ح : مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 266 ، گنج ، سنگی 2 : 1057 (یہ نسخہ ناقص الآخر ہے اور 200 صفحات پر مشتمل ہے) .

• - هندوستان ، س . ط ، 1894ء ح ، مشار 4 : 4103 .

• - نیز دیکھئے : «مکاتیب» کے تحت .

574- کلمۃ الحق

محمد عتیق ، طبع ، مراد آباد ، س . ط ، 1891ء ، 26 ص . ح ، مشار 4 : 4107 .

575- کلمۃ الحق (در مسئلۃ وحدت وجود)

مولوی سید عبدالرحمن لکھنوی (ہا شرح نور المطلق و کتاب دلائل دفع شکوک) ، طبع ، لکھنؤ ،

س . ط ، 1886ء ، 168 ص . ح ، مشار 4 : 4107 ، حکیم 1 : 56 .

576- کلید مثنوی : ترجمہ و شرح مثنوی معنوی

مولانا اشرف علی تھانوی قدس سرہ (م 1362ھ / 1943ء) ، دفتر اول و ششم کی شرح تھانوی

صاحب (رح) نے تحریر کی ، دوسرے چار دفتروں کی شرح کو انہوں نے تقریر فرمایا اور شہیر احمد (رح)

اور حبیب کھرائی (رح) نے انہیں تحریر کیا ، جلد اول ، کانپور ، مطبع مجیدی ، بفرمائش حاجی

محمد سعید کلکتہ ، س . ط ، (1334ھ) ، 308 ص . ح ، گنج ، سنگی 2 : 1258 ، اسلامپہ

2 : 57 ، شرح مثنوی 1 : 45 (پیشگفتار) .

حصہ دوم از دفتر اول ، س . ت ، 321 ہ ، ن ، کانپور ، مطبع انتظامی ، 312 ص . ح ، گنج ،

سنگی 1 : 692 .

حصہ اول و دوم از دفتر دوم ، س . ت ، 1334 ہ ، کانپور ، بفرمائش حاجی محمد سعید ، مطبع

مجیدی ، س . ط ، 1334 ہ ، 316 ص . ح ، گنج ، سنگی 1 : 692 .

حصہ سوم و چہارم از دفتر دوم

کانپور ، بفرمائش حاجی محمد سعید تاجر کتب کلکتہ ، مطبع مجیدی ، س . ط ، 1324 ہ ،

200 ص . ح ، گنج ، سنگی 1 : 693 .

ربع اول از دفتر سوم

تھانہ بھون ، اشرف المطابع ، س . ط ، 1338ھ / 1920ء ، 96 ص . ح ، ایضاً .

حصہ اول از دفتر پنجم

کانپور ، مطبع انتظامی ، س . ط ، 1335ھ / 1916ء ، 352 ص . ح ، انڈیا آفس ، 302 .

حصہ اول از دفتر ششم

کانپور ، بفرمائش محمد انعام اللہ ، انتظامی پریس منجلی ، س . ط ، 1334ھ / نومبر 1915ء ،

352 ص . ح ، گنج ، سنگی 1 : 693 ، 2 : 1258 .

حصہ دوم از شرح دفتر ششم

کانپور ، انتظامی پریس ، س . ط ، 1338ھ / 1920ء ، 604-353 ص . ح ، گنج ، سنگی

577- کلیات باقی باللہ (رح) یعنی مجموعہ کلام و رسایل و ملفوظات و مکتوبات

مصنف : خواجہ باقی باللہ نقشبندی قدس سرہ (م 1012 ھ) ، مرتب : ابوالحسن زید فاروقی
نقشبندی مجددی (رح) و ڈاکٹر برہان احمد فاروقی ، ن : لاہور ، ملک دین محمد اینڈ سنز ، باعانت
محکمہ اوقاف مغربی پاکستان ، م : دین محمدی پریس ، س . ط : (جولائی 1967ء - مقدمہ) ،
256+40 ص ، ح : گنج ، سنگی : 139.

578- کنز الرحمت (منظوم)

سرود : محمد اشرف نوشاھی منچری ، س . ت : 1220 ھ ، ن : لاہور ، اسلامیہ سٹیم پریس ،
باہتمام محمد عمر ، س . ط : 1329 ھ / 1911ء (چاپ اول) ، 168 ص ، ک : محشی ، حاجی
محمد نوشہ گنج بخش (رح) (م 1064 ھ) اور ان کی اولاد اور مزیدوں کے حالات میں ہے ، ح : گنج ،
سنگی : 1 : 980 ، مرآة : 1 : 238 ، حکیم : 1 : 84.

579- کنز الرموز

میر سادات حسین ، طبع : حیدرآباد دکن ، ح : مملکت حیدرآباد 1 : 13.

580- کنز الہدایات

محمد باقر بن شرف الدین لاہوری عباسی حسینی ، س . ت : 1080 ھ ، ن : امرتسر ، مطبع روز
بازار ، س . ط : 1335 ھ / 1917ء ، 4+124 ص ، ک : حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی (رح)
کی عرفانی تعلیمات کا خلاصہ ، نقشبندیہ مجددیہ تصوف کے اصول و معارف مخصوصہ ، ح :
انڈیا آفس : 240 ، اسلامیہ پشاور 2 : 54.

• لاہور ، عبدالمجید احمد سیفی ، م : فیروز پرنٹنگ ورکس ، 120 ص ، ح : گنج ، سنگی
1 : 140.

گ

581- گلدستہ قادری

سید غلام قادر شاہ بشالوی قادری ، ن : گوجرانوالہ ، ڈاکٹر صوفی ولی محمد جالندھری قادری ،
س . ط : 1953ء ، 32 ص ، ک : ہزبان فارسی و پنجابی ، ح : حکیم : 1 : 163.

582- گلزار خلیل

حسن قادری المعروف شبیری ، ن : لاہور ، مطبع مطلع نور ، س . ط : 1291 ھ (1874ء) ، 36 ص .
ک : خواجہ محمد خلیل قادری کشمیری (رح) کے حالات ، ح : انڈیا آفس : 174.

583- گلزار معرفت

لاہور ، قریشی بک ہاؤس ، م : حجازی پریس ، 463 ص ، ک : منشی فاضل کے نصاب میں شامل

دفتر اول مثنوی معنوی کا ترجمہ اور مولانا رومی (رح) کے حالات . ح : گنج ، سنگی 1 : 702 .
584- گلشن ابرار

خواجہ امام بخش (رح) ، طبع : مطبع صدیقیہ ، 344 ص . ک : خواجہ نور محمد مہاروی (رح) کے
حالات . ح : مرآة 1 : 224 .
585- گلشن اسرار

سید محمد انور علی حنفی نقشبندی مجددی متخلص بہ عاجز ولد سید تہریزی ، ن : لکھنؤ ، مطبع
منشی نولکشور ، س . ط : 1288 / 1871ء ، 42 ص . ک : عرفانی رسالہ . ح : انڈیا آفس ؛
171 .

• - کانپور ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1315 / دسمبر 1897ء ، (طبع اول) ، 42 ص . ح .
گنج ، سنگی 1 : 140 ، ح : مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 249 ، انڈیا آفس ؛ 171 .
586- گلشن راز (منظوم)

سعدالدین محمود شبستری (رح) (م 720 ہ) ، س . ت : 717 ہ ، ن : بہمنی ، س . ط : 1280 ہ /
1863ء ، 83 ص . ک : امیر حسین بن عالم ہروی (رح) کے سترہ عرفانی سوالات کا جواب ہے ،
ح : مؤسسۃ علوم شرقی 2 : 450 ، معون ؛ 109 .

• - کلکتہ ، س . ط : 1293 / 1876ء ، 116 ص . (اس متن کے ساتھ ریٹیلڈ کا انگریزی
ترجمہ بھی ہے) ح : انڈیا آفس ؛ 173 .

• - بہمنی ، مطبع صفدری ، س . ط : 1300 / 1883ء ، 65 ص . ح : مؤسسۃ علوم شرقی
2 : 450 ، مشار 4 .

• - بہمنی ، مطبع فتح الکریم (بتصحیح عبدالکریم و رحم اللہ) ، س . ط : 1308 / 1890ء ،
68 ص . ح : انڈیا آفس ، 172 ، مشار 4 .

• - بہمنی ، س . ط : 1313 / 1894ء ، 224 ص . (شاید انگریزی ترجمہ از ریٹیلڈ کے ساتھ
طبع ہے) ح : مشار 4 .

• - بہار ، س . ط : 1326 / 1908ء ، 36 ص . ح : مؤسسۃ علوم شرقی 2 : 450 .

• - بہمنی ، مطبع مظفری ، س . ط : صفر المظفر 1329 ہ / 1911ء ، 384-399 ص
(«صفوة الصفاء» کے حاشیہ پر طبع ہے) ح : گنج ، سنگی 1 : 667 ، مشار 4 .

• - لاہور ، عالمگیر الیکٹریس پریس ، س . ط : 1353 / 1934ء ، 64 ص . ح : انڈیا آفس ؛
172 .

• - اسلام آباد ، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ، و : لاہور ، مؤسسۃ انتشارات اسلامی ،

م : مکتبہ جدید لاہور ، س . ط : 1398ھ/1978ء ، 176 ص (وینفیلڈ کے انگریزی ترجمہ کے ساتھ طبع ہے) . ح : گنج ، سنگی 1 : 667 ، مرتب . حکیم 1 : 51 .

587- گلشنِ معرفت

منسوب بہ داراشکوہ ، ن : لاہور : خورشید عالم ، س . ط : 1876ء ، 48 ص . ح : انڈیا آفس : 172 .

588- گنج نامہ

خواجہ عبداللہ انصاری (رح) (م 481 ھ) ، ن : لاہور ، باہتمام ملا جان محمد و ولد بسم اللہ تاجران کتب افغانستان ، م : اسلامیہ اسٹیم پریس لاہور ، س . ط : 1328ھ/1810ء ، 360 ص . ک : خواجہ عبداللہ انصاری (رح) کی صوفیانہ تعلیمات کا مجموعہ ہے . ح : گنج ، سنگی 2 : 1053 ، انڈیا آفس : 149 (یہاں اس کے صفحات : 360 + 32 مذکور ہیں اور «منتخب رسایل انصاری» اور «منتخب رسایل امام حداد» بھی اس کے ہمراہ طبع ہیں) ، اسلامیہ پشاور 2 : 55 .

589- گنجینہ سروری

غلام سرور بن غلام محمد لاہوری متخلص بہ سرور ، طبع : لکھنؤ ، س . ط : 1887ء ، 220 ص . ک : اولیائے کرام کے حالات ، تاریخ ولادت اور تاریخ وفات کا اندراج . ح : مشار 4 : 4330 .

590- گنجینہ عرفان

(مشمول بر 1- بیسر نامہ فرید الدین عطار (رح) ، 2- مثنوی شاہ بوعلی قلندر (رح) ، 3- مرغوب القلوب شمس تبریز (رح) ، 4- مثنوی راجا ، 5- رسالہ رموز الحقیقت) ، ن : لکھنؤ ، نولکشور ، 1897ء ، 49 ص : حکیم 1 : 83 .

ل

591- لب لباب و رسالہ انتخاب

خواجہ درویش محمد بخاری نقشبندی احراری (رح) (م 19 محرم 970 ھ) ، ن : حیدرآباد دکن ، بفرمائش مولوی محمد مراد خان ، مطبع حیدری ، س . ط : دسمبر 1910ء / 1328ھ . ک : مثنوی کا انتخاب ، ہمراہ مولانا روم (رح) اور خواجہ درویش (رح) کے حالات . ح : مملکت حیدرآباد 1 : 19 ، گنج ، سنگی 1 : 687 .

• لاہور ، بفرمائش الہی بخش و محمد جلال الدین ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1333ھ ، 182 ص (محشی) . ح : گنج ، سنگی 1 : 687 .

592- لب لباب مثنوی

حسین واعظ کاشفی (رح) ، ن : کانپور ، مطبع مصطفائی ، س . ط : رمضان 1271ھ/1855ء ، مقدمہ و تصحیح و حواشی از: حضور احمد مولوی نور احمد سہسوانی ہدایونی ، 12 + 247 ص .

- ك : مثنوی معنوی مولانا روم (رح) کا انتخاب ہے . ح : گنج ، سنگی ، 2 : 1257 .
 • - بیہی ، مطبع صفدری ، س . ط : 1302ھ / 1885ء ، 256 ص . ح : انڈیا آفس : 303 .
 • - بیہی ، مطبع فتح الکریم ، س . ط : 1303ھ / 1886ء ، 428 ص . ح : مؤسسہ علوم
 شرقی 2 : 442 .

593- لب مثنوی معنوی

- ترجمہ و شرح : حضرت مولانا محمد اشرف علی تھانوی (رح) ، ن : دیوبند ، مطبع قاسمی ، س . ط :
 1915ء ، 50 ص . ح : انڈیا آفس : 303 .

594- لذات مسکین (حصہ اول تا سوم)

- مولوی محمد نعیم المعروف بہ مسکین شاہ ، طبع : حیدرآباد دکن ، س . ط : 1312ھ . ح : مملکت
 حیدرآباد 1 : 17 .

595- لسان العارفين

- صوفی سرمد ، طبع : حیدرآباد دکن ، ح : مملکت حیدرآباد 1 : 13 .

596- لطایف الحق

- شاہ محمد عبدالحق ، ن : راسرا ، اقلیل المطابع ، س . ط : 1911ء ، 4-22 ص (مجموعہ میں
 دوسرا رسالہ) ، ح : انڈیا آفس : 283 .

597- لطایف المعنوی فی حقایق المثنوی

- عبداللطیف (م 1048ھ) بن عبداللہ عباسی گجراتی ، ن : کانپور ، مطبع منشی نولکشور ،
 جولائی 1876ء / جمادی الثانی 1292ھ ، 282 ص . ح : گنج ، سنگی ، 1 : 689 ، 2 : 1258 ،
 شرح مثنوی معنوی 1 : 10 (پیشگفتار) ، کتابنامہ : 17 (یہاں «لطایف معنوی من حقایق
 المثنوی» مذکور ہے) . گنج ، سنگی ، 1 : 689 .

598- لطایف اشرفی در بیان طوائف صوفی

- مؤلف : نظام یمنی ، ملفوظات سید اشرف جہانگیر سمنانی (رح) (م 830ھ کے بعد) ، ن : دہلی ،
 نصرت المطابع ، س . ط : 1295ھ ، ح : متون : 110 .

599- لطایف سیرہ

- قاضی محمد جیون داجلی (دجلی) (رح) (مشترک 11 : 979 ، ن : آگرہ ، مطبع
 الہی 1324ھ / 1906ء ، 148 ص . ک : خواجہ محکم الدین اویسی سیرانی حنفی قادری (رح) کے
 حالات . ح : مؤسسہ علوم شرقی 1 : 142 ، حکیم 1 : 73 (یہاں صفحات 140 مذکور ہیں) .

600- لطائف قدوسی

شیخ رکن الدین ابن عبدالقدوس گرگانی ، طبع : هندوستان ، مجتہانی 1311ھ/1894ء ،
110 ص . ح : مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 135 .

601- لطیفۃ المعانی

مصنف نامعلوم ، ن : دہلی ، مطبع محمدی ، س . ط : 1290ھ/1873-74ء ، 2-8 ص . ح :
مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 252 .

602- لمحات من نفعات القدس

شیخ محمد عالم صدیقی (رح) ، پیشگفتار و فہارس : محمد نذیر رانجھا ، ن : اسلام آباد ، مرکز
تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ، س . ط : 1986ء ، 666 ص . ک : سمرقند اور ترکستان کے
قدیم نقشبندی بزرگوں اور ان کے اسلاف اور مشائخ کرام کا تذکرہ ہے . ح : گنج ، مؤسسۃ علوم
شرقی 1 : 137 ، مرتب .

603- لمعات

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ ، ک : علم تصوف کے بعض اہم مسائل پر مبنی ہے اور طبع ہوچکی
ہے . ح : مکتوبات : 218 ، فقہائے ہند 5 (ح 2) : 337 ، اردو دائرہ : 23 : 46 اس کا انگریزی
ترجمہ از جی . این جلیانی 1970ء میں لاہور سے طبع ہوا ہے .

604- لمعات مع شرح

فخر الدین عراقی (رح) ، شارح : عبدالرحمن جامی (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع بشیر دکن .
س . ط : 1313ھ ، 170 ص . ح : حکیم 1 : 56 .
نوٹ : حضرت شاہ ولی اللہ قدس سرہ کی تصوف میں کتاب « لمعات » بزبان عربی اور اس کا
اردو ترجمہ بصورت مطبوعہ موجود ہے اور « لمعات » (عربی) کا نام صرف « تراجم علمائے حدیث ہند »
(از ابو یحییٰ نوشہروی) : 44 میں موجود ہے لیکن ہمیں یہ کہیں نہیں ملی . اسی طرح « لمعات »
(فارسی کا ذکر « مکتوبات » (شاہ ولی اللہ رح) ، فقہائے ہند (اسحاق بھٹی) اور اردو دائرہ
معارف اسلامیہ میں موجود ہے لیکن یہ دستیاب نہیں ہو سکی . واللہ اعلم .

605- لمعة الانوار فی بیان الاوراد و الاذکار المعروف بالهدیۃ الحامدیہ

محمد مہدی عطا کریمی (منسوب بہ شاہ عبدالکریم حسامی مانکپوری) اشرفی اڈھنی (منسوب بہ
شیخ اڈھن جونپوری ابن مولانا شاہ پیر محمد حسین عطا متخلص بہ اشرفی (رح)) ، ن :
محمود نگر لکھنؤ ، اصح المطابع ، س . ط : 1317ھ/1899ء ، 52 ص . ح : گنج ،
سنگی : 141 .

• لکھنؤ ، بفرمائش حاجی صدیق خواجہ خجندی ، م : نولکشور ، لکھنؤ ، س . ط : 1320ھ/
1902ء (طبع اول) ، 76 ص . ایضاً .

606- لوامع جامی یعنی شرح قصیدہ میحبه وتائیدہ فارضیہ مع شرح بیت امیر خسرو

دہلوی قدس سرہ

ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : شعبان 1329ھ/1911ء ، 1-88 ص ، ح : گنج ، سنگی
1 : 142 .

• - دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 29-1328ھ/1911ء ، 1-62 ص ، ح : مؤسسۃ علوم
شرقی 1 : 233 (شاید صرف : لوائح جامی) .

• - دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : ذیقعدہ 1310ھ/1893ء ، 28 ص ، ایضاً ، مؤسسۃ
علوم شرقی 1 : 232 .

• - حیدرآباد دکن ، قاسم پریس ، س . ط : 1331ھ ، ح : مملکت حیدرآباد 1 : 19 .

607- لوائح

مولانا نور الدین عبدالرحمن جامی قدس سرہ ، س . ت : 870ھ (تقریباً) ، ن : لکھنؤ ، مطبع
نولکشور ، س . ط : 1297ھ/1880ء ، 29 ص ، ح : مشار 4 : 4406 .

• - لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، شعبان 1301ھ / جون 1884ء (طبع سوم) ، 29 ص ، ح :
گنج ، سنگی 1 : 142 .

608- لوائح جامی (رح) عرف تجلیات دل

• - لکھنؤ : مطبع منشی نولکشور ، محرم 1355ھ/مارچ 1936ء ، 29 ص ، ایضاً ، سنگی
2 : 1053 ، مشار 4 : 4406 .

• - اسلام آباد ، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان و لاہور ، اسلامک بک فاؤنڈیشن ، م :
معارف پریس ، س . ط : 1398ھ/1978ء ، 55+61 ص ، ک : فارسی متن مع انگریزی ترجمہ .
ایضاً ، مرتب ، حکیم 1 : 33 .

• - ن : ایضاً ، س . ط : 1972ء ، 114 ص ، ح : گنج ، مرتب .

609- لوائح خانقاہ مظہریہ ، یعنی مکتوبات مدرسہ دیر

ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان (مرتب) ، ن : کراچی ، سندھ یونیورسٹی ، س . ط : 1972ء ، 308 ص .
ح : حکیم 1 : 56 .

م

610- مبدأ و معاد

ملفوظات و واردات : شیخ احمد سرہندی مجدد الف ثانی قدس سرہ ، جمع و ترتیب : محمد صدیق
بدخشی کشفی (رح) ، ملقب بہ ہدایہ ، س . ت : آخر رمضان 1019ھ ، ن : کانپور ، مطبع نظامی ،
س . ط : 1309ھ/1891ء ، 5-56 ص ، ح : مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 237 .

- -دہلی ، مطبع انصاری ، ادارہ مولوی محمد عبدالمجید ، س . ط : 1310ھ، 1892-93ء . .
2-40 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 2,165 : 1056 .
- -دہلی ، مطبع انصاری ، س . ط : 1310 ہ ، 68 ص . ح : گنج ، ایضاً .
- -دہلی ، مطبع مجتہانی ، س . ط : 11-1310ھ/1893ء ، 56 ص . ح : مؤسسۂ علوم شرقی
1 : 237 ، حکیم 2 : 39 .
- - امرتسر ، مطبع مجددی ، س . ط : 1330ھ/1912ء ، 8+64 ص . ح : انڈیا آفس :
274 ، حکیم 2 : 51 .
- 611- مبدأ و معاد
شاہ حسین بخش رحمانی ، بنواری ؟ (بنوری) ، ن : فرخ آباد ، مطبع رونق ہند . 14 ص . ح :
مؤسسۂ علوم شرقی 1 : 252 .
- 612- مثنوی امیری
فقیر محمد امیر ، ن : لاہور ، پنجابی سٹیم پریس ، 1338ھ/1919ء (طبع اول) ، 96 ص . ح :
گنج ، سنگی 1 : 673 .
- 613- مثنوی بو علی قلندر (رح) - 1
شرف الدین بو علی قلندر پانی پتی (رح) (م 724 ہ) ، ن : دہلی ، مطبع اردو ، س . ط : 1265ھ/
1848-49ء ، 28 ص . ح : انڈیا آفس : 298 .
- - حیدرآباد دکن ، سلطان المطابع ، س . ط : 1268ھ/1871ء ، ح : مملکت حیدرآباد 1 : 19 .
- - کانپور ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1268ھ/1871ء ، 10 ص . ح : انڈیا آفس : 298 .
- - دیکھئے «گنج عرفان» کے ہمراہ کہ وہاں دو طباعتیں مذکور ہیں . ح : انڈیا آفس : 298 .
- طبع مکرر از سالہائے : 1289ھ/1872ء ، 1290ھ/1873ء ، 1291ھ/1874ء ،
1294ھ/1877ء ، 1295ھ/1878ء ، ح : انڈیا آفس : 298 .
- - لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1328ھ/1910ء ، 44 ص . ایضاً .
- - با ترجمہ اردو از مولوی محمد شاہ الدین قادری ، لاہور ، مشہور عالم شہیم پریس ، س . ط :
1343ھ/1924ء ، 56 ص . ایضاً .
- - با ترجمہ اردو از : منشی ظہور خان ، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1322ھ/
1905ء ، ایضاً .
- - لکھنؤ ، مطبع نظامی ، س . ط : 1326ھ/1908ء ، 44 ص . ایضاً .
- - حیدرآباد دکن ، کتب خانہ یوسف احمد شاہ ، م : اعجاز مثنوی پریس ، 1-36 ص ، ک : «کلام
قلندری» میں ہے ، ح : گنج ، سنگی 1 : 674 .

614- مثنوی بوعلی قلندر(رح) - 2

- شرف الدین بوعلی قلندر پانی پتی(رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، کتب خانہ یوسف احمد شاہ ، م : اعجاز مشین پریس ، 65-77 ص . ک : «کلام قلندری» میں ہے ، ح : گنج ، سنگی 1 : 675 .
• - میرٹھ ، باہتمام حکیم ہرنرائن ، م : مطبع جگت پرکاش ، س . ط : 1308ھ ، 11 نومبر 1890ء ، 16 ص ، ایضاً .

615- مثنوی بوعلی قلندر(رح) - 3

- شرف الدین بوعلی قلندر پانی پتی(رح) ، ن : کانپور ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1288ھ / فروری 1871ء ، 10 ص ، ح : گنج ، سنگی 1 : 675 .
• - کانپور ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : صفر 1301ھ / 1883ء ، 10 ص ، ایضاً .
• - لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1302ھ / 1885ء (طبع سوم) 151-158 ص ، ایضاً .
• - میرٹھ ، باہتمام حکیم ہرنرائن ، م : مطبع جگت پرکاش ، س . ط : 15 نومبر 1890ء ، 20 ص ایضاً .
• - لاہور ، مطبع کسورہ نور ، س . ط : 1315ھ / 1898ء ، 16 ص ، ح : گنج ، سنگی 2 : 1253 .
• - کانپور ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1317ھ / فروری 1899ء (چاپ ہفتم) ، 10 ص ، ح : ایضاً .
• - لاہور ، مطبع رفاه عام ، س . ط : 1326ھ / 1908ء ، 20 ص ، ح : ایضاً .
• - کانپور ، مطبع مجیدی ، ہفرمائش حاجی محمد سعید تاجر کتب کلکتہ ، س . ط : ربیع الثانی 1329ھ / اپریل 1911ء ، 23 ص ، ح : گنج ، سنگی 1 : 675 .
• - لاہور ، الہی بخش و محمد جلال الدین ، م : اسلامیہ سٹیم پریس ، س . ط : 1354ھ / 1935ء ، 20 ص ، ایضاً .
• - حیدرآباد دکن ، کتب خانہ یوسف احمد شاہ ، م : اعجاز مشین پریس ، 89-95 ، ک : «کلام قلندری» میں ہے ، ایضاً .
• - بنام : «مثنوی گل و بلبل» ، ن : لاہور ، مقبول اکیڈمی ، شاہ اینڈ سنز پروسس پرنٹرز ، س . ط : 1399ھ / 1979ء ، بتصحیح و تحشیہ و مقدمہ : ڈاکٹر ساجد اللہ تہیمی ، 167 ص ، ایضاً .
• - دہلی ، مطبع الحج افروز ، ہفرمائش میر فرزند علی ، 26 ص ، ایضاً .
• - لاہور ، شیخ الہی بخش و محمد جلال الدین ، م : اسلامیہ سٹیم پریس لاہور ، 20 ص ، ایضاً .



- - لاہور ، بفرمائش میان چراغ دین و سراج دین ، م : وگٹوریہ پریس ، 16 ص ، ایضاً
- - لاہور ، بفرمائش منشی گلاب سنگھ ، م : مفیدی عام پریس ، 16 ص ، ایضاً .

616- مثنوی بہلول (رح)

شیخ بہلول (رح) ، ن : کانپور ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1294ھ/1877ء ، 30 ص . ح : انڈیا آفس : 299 .

- - لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1302ھ/1885ء (طبع سوم) ، 190-218 ص . ک :
- «مجموعہ رہبر راہ حق» میں طبع ہے . ح : گنج ، سنگی 1 : 634 ، انڈیا آفس : 299 .
- - کانپور ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1333ھ/اگست 1915ء (طبع دہم) ، 30 ص . ح :
- گنج ، سنگی 2 : 1254 .

617- مثنوی بیسر نامہ عطار (رح)

ن : لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1302ھ/1885ء (طبع سوم) ، 145-150 ص . ک :
- «مجموعہ رہبر راہ حق» میں ہے . ح : گنج ، سنگی 1 : 634 .

618- مثنوی تحفۃ محمدی

پگلی والا ، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1281ھ (1864ء) ، 19+96 ص . ح :
- انڈیا آفس : 306 ، ک : عرفانی مثنوی .

619- مثنوی تفسیر تصوف

از تائب ، مع اردو منظوم ترجمہ و پیش لفظ ، ن : بیڈن ، نظامی پریس ، س . ط : 1328ھ (1910ء) ، 8+124 ص . ح : انڈیا آفس : 306 ، مشار : 4 : 4508 .

620- مثنوی حضرت خواجہ باقی باللہ (رح)

حضرت خواجہ باقی باللہ نقشبندی (رح) (م 1012ھ) ، ن : حیدرآباد دکن ، محمود پریس ، س . ط :
- 1328ھ ، 225-268 ص ، ح : گنج ، سنگی 1 : 674 .

- - لاہور ، شیخ الہی بخش و محمد جلال الدین ، م : اسلامیہ سٹیم پریس لاہور ، س . ط :
- 1332ھ ، 28 ص ، ایضاً .

621- مثنوی حضرت شمس تبریز (رح)

ن : کانپور ، مطبع مجیدی ، س . ط : شوال 1348ھ ، 1-14 ص ، ک : ساتھ اردو ترجمہ بھی ہے ،
- ح : گنج ، سنگی 1 : 679 .

622- مثنوی ضمیر مراد

محمد خورشید ، ن : آره ، مطبع نور الانوار ، س . ط : 1292ھ (1875ء) ، 106 ص .

ك : آخر میں «شورش عشق» بھی طبع ہے . ح : انڈیا آفس : 306.

623- مثنوی عطار (رح) - 1

فرید الدین عطار نیشاپوری (رح) ، ن : کانپور ، مطبع رزاقی ، حسب فرمائش محمد سعید ، س . ط : شعبان 1327 ہ ، 15-24 ص ، ك : اس کے ساتھ اردو ترجمہ بھی ہے . ح : گنج ، سنگی : 1 : 680.

•- کانپور ، مطبع مجیدی ، س . ط : شوال 1348 ہ ، 15-24 ص ، ك : اس کے ساتھ اردو ترجمہ بھی ہے ، ایضاً .

624- مثنوی عطار (رح) - 2

از فرید الدین عطار نیشاپوری (رح) ، ن : لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1302 ہ / 1885 ، (طبع سوم) ، 141-143 ص . ح : ك : «مجموعۃ رہبر راہ حق» طبع میں ہے . ح : گنج ، سنگی : 1 : 634 و 681.

625- مثنوی گنج راز

عبدالرحمان فتح آبادی ، ن : لکھنؤ ، اصح المطابع ، س . ط : 1910ء ، 50 ص ، ك : عرفانی ، اخلاقی اور مذہبی کلام . ح : انڈیا آفس : 300.

626- مثنوی ما فی الضمیر

محمد عبدالرشید ، ن : مراد آباد ، مطبع مطلع العالم ، س . ط : 1293 ہ (1876ء) ، 8 ص ، ك : عرفانی نظم ، بتصحیح و حاشیہ عبدالحمید ، شاگرد مصنف . ح : انڈیا آفس : 300.

627- مثنوی معنوی

مولانا جلال الدین رومی قدس سرہ (م 672 ہ) ، ن : بمبئی ، مطبع مشہدی محمد رضا شیرازی ، س . ط : 1266 ہ ، 96+86+112+89+100+116 ص . ح : گنج ، سنگی : 1 : 681.

•- بمبئی ، مطبع فضل الدین کمہکر ، س . ط : 1267 ہ ، 117+103+136+105+120 ص . ح : گنج ، سنگی : 1 : 681.

•- ن : آره ، س . ط : 1266-1268 ہ / 1850-1852ء ، 119+600 ص . ح : مؤسسۃ علوم شرقی 2 : 437.

•- بمبئی ، شہاب الدین المشتہر بہ «ہاہا جی» ، س . ط : 1270 ہ ، 606 ص . ح : گنج ، سنگی : 1 : 681.

•- بمبئی ، س . ط : 1272 ہ / 1855-56ء ، 107+94+122+98+117+121 ص ، ك :

اس کا عنوان : «دیباچہ مجلد اول مثنوی معنوی» لکھا گیا ہے جبکہ صفات سے معلوم ہوتا ہے

- کہ کامل «مثنوی» ہے . ح : مؤسسۃ علوم شرقی 2 : 438.
- - بمبئی ، س . ط : 1273 ہ / 57-1856 ، 76+70+89+131+77+84+93 ص . ک :
اس کا عنوان : «دیباچہ مجلد اول از کتاب مثنوی معنوی» لکھا گیا ہے جبکہ صفات سے پتہ چلتا
ہے کہ پوری «مثنوی» ہے . ح : مؤسسۃ علوم شرقی 2 : 438.
- - بمبئی ، بفرمائش میرزا ابوطالب ، س . ط : صفر 1273 ہ ، 96+86+112+89+
100+113 ص . ح : سنگی 1 : 682.
- - ن : لاہور ، مطبع مفید عام پریس ، س . ط : 1282 ہ ، 606 ص . ح : گنج ، سنگی
2 : 1255.
- - لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1282 ہ / 1866 ، 634 ص . ح : مؤسسۃ علوم شرقی
2 : 438.
- - دہلی ، مطبع محمدی ، س . ط : 1290 ہ / 74-1873 ، 2+354+356 ص . ک : اس کے
ساتھ «شرح از عبداللطیف» بھی طبع ہے . ح : مؤسسۃ علوم شرقی 2 : 439.
- - دہلی ، مطبع محمدی ، س . ط : 1290 ہ ، 368 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 682.
- - لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1293 ہ / 1877 ، 236+211+214+166+
188+192 ص . ک : اس کے ساتھ «حاشیہ محمد عبدالعلی» شامل ہے . ح : انڈیا آفس :
302.
- - بمبئی ، مطبع حیدری ، س . ط : 1292-1294 ہ / 1875-1877 ، 5+120+4+
108+123+132+4+122+4+160 ص . ح : مؤسسۃ علوم شرقی 2 : 439.
- - بمبئی ، مطبع حیدری ، س . ط : 1294 ہ / 1877 ، 7 دفتر : 120+4+108+123+
132+122+160 ص . ک : اس متن کے ساتھ «حاشیہ» (اول) : سید عبدالفتح اور
«حاشیہ» (دوم) «محمد عبدالعلی» شامل ہے . ح : انڈیا آفس : 302.
- - بمبئی ، بخواہش قاضی فتح محمد و شیخ نورالدین ، بتصحیح مولوی نور محمد بن عبدالصمد و
مولوی محمد حسین کشمیری ، مطبع حیدری ، س . ط : ذی الحجہ 1300 ہ ، 13+631 ص . ح :
گنج ، سنگی 1 : 682.
- - بمبئی فتح الکریم ، س . ط : 1300-1304 ہ / 1887-1882 ، (دفتر 1-6 تک مختلف
تاریخہائے طباعت) ، 5+128+124+176+142+122+156 ص . ح : انڈیا آفس : 302 ، گنج ،
سنگی 1 : 682 (اس کے ساتھ «حاشی» از : «مولانا ایوب» و «سید عبدالفتاح» و «میر نوراللہ»
و «حضرت بحر العلوم» شامل ہیں) .

• - بمبئی، مطبع ناصری، س. ط. 1315-1318ھ/1897-98، 1900، 11+675+11، 146+11+675+11، ص. ح : مؤسسہ علوم شرقی 2 : 441.

• - لاہور، منشی گلاب سنگھ و پسران، مطبع مفید عام، س. ط. 1324ھ/اگست 1906ء، (طبع ہفتم)، 636 ص. ک : «دورہ کامل» یا «تکملہ کاندھلوی»، محشی، ح : گنج، سنگی 1 : 683.

• - کانپور، مطبع مجیدی، بفرمائش محمد سعید تاجر کتب کلاکتہ، س. ط. : ربیع الاول 1332ھ (بعض دفتروں پر تاریخ طباعت مختلف ہے)، 101+87+118+96+112+124+ (دفتر ہفتم از : الہی بخش) 28 ص. ح : گنج، سنگی 1 : 683.

• - لکھنؤ، مطبع نولکشور، س. ط. 1334ھ/1916ء، 104+2+90+2+118+2+93+106+2+150 ص. ح : مؤسسہ علوم شرقی 2 : 441، گنج، سنگی 1 : 684.

• - لکھنؤ، مطبع تیج کمار، س. ط. : صفر 1372ھ/نومبر 1953ء، (طبع چہارم)، 8+106+92+122+98+110+152 (147-123 دفتر ہفتم سرودہ الہی بخش) ح : گنج، سنگی 2 : 1255.

• - لکھنؤ، مطبع منشی نولکشور، 630 ص. ک : اس کے ہمراہ «تکملہ کاندھلوی» بھی طبع ہے ح : گنج، سنگی 1 : 684.

دفتر ہائے متفرق

628 - مثنوی معنوی دفتر اول

• - کانپور، مطبع نامی، س. ط. 1317ھ، 354 ص (محشی)، ح : گنج، سنگی 2 : 1256.

• - کانپور، مطبع مجیدی، س. ط. 1331ھ/1913ء، 354 ص. ک : اس کے ساتھ «حاشیہ عبدالماجد» طبع ہے ح : انڈیا آفس : 301.

• - بتصحیح : سید عبدالوصی جعفری، ن : الہ آباد، مطبع انوار احمدی، س. ط. 1345ھ/1926ء، 142 ص. ح : انڈیا آفس : 303.

• - لاہور، رفیق عام سٹیم پریس، س. ط. 1346ھ، 277 ص. ک : اس پر حکیم محمد نذیر عرشى مجددی (رح) کے حواشی طبع ہیں، بنام : «رحیق مختوم»، ح : گنج، سنگی 2 : 1255.

• - کانپور، مطبع مجیدی، باہتمام محمد عبدالمجید، 352 ص (ناقص الآخر)، ح : سنگی 2 : 1256.

• - کانپور، مطبع نامی، 353 ص. ح : انڈیا آفس : 301.

• - ہندوستان، محشی، 9-350 ص. ح : گنج 1 : 684.

• - ن : لاہور، رؤف اکیڈمی، بتصحیح و تحشیہ : نور احمد نقشبندی مجددی، س. ط. 1331ھ.

ک : حصہ اول تا پنجم (دفتر اول مکمل)، حصہ ششم، دفتر دوم، ح : حکیم 1 : 51.



629- مثنوی معنوی دفتر دوم

کانپور ، مطبع نامی ، س . ط : 1317 هـ ، 2 + 317 ص . ک : اس کے ساتھ « حاشیہ حاجی امداد اللہ (رح) » اور دوسرے حواشی بھی ہیں . ح : گنج ، سنگی 1 : 684 .
• - کانپور ، مطبع نامی ، تاریخ درج نہیں ہے ، 2 + 317 ص . ح : گنج ، سنگی 2 : 1156 .

630- مثنوی معنوی دفتر اول تا سوم

ببینی ، مطبع محمدی ، س . ط : 1263/1847 هـ ، تین حصے : 171+111+292 ص . ح : انڈیا آفس : 301 .

• - دہلی ، مطبع محمدی ، س . ط : 1291/1874 هـ ، 356+368 ص . ک : « حفظ اللہ

محمد علی » کے « حاشیہ » کے ساتھ طبع ہوئی ہے . ح : انڈیا آفس : 301 .

• - لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1291/1874 هـ ، 636+14 ص . ک : « محمد

حسین » المعروف « تسلیم » کے « حاشیہ » کے ساتھ طبع ہوئی ہے . ح : انڈیا آفس : 301 .

• - بیننی ، مطبع حیدری ، س . ط : 1300 هـ ، 1883 ، 631 ص . ایضاً .

• - کانپور ، مطبع نامی ، س . ط : ربیع الاول 1317 هـ ، 400 ص . ک : اس کے ساتھ

« حاجی امداد اللہ مہاجر مکی قدس سرہ » کا « حاشیہ » طبع ہے . ح : گنج ، سنگی 1 : 682 (صرف

دفتر سوم ہے) .

631- مثنوی معنوی دفتر چہارم

دہلی ، مطبع محمدی ، باہتمام محمد مرزا جان ، س . ط : (بعد از) 1263/1847 هـ (محتی) ،

356 ص . ح : گنج ، سنگی 2 : 1254 .

• - کانپور ، مطبع نامی ، س . ط : شعبان 1317 هـ ، بتحصیح احمد حسن ، « حواشی » از « حاجی

امداد اللہ مہاجر مکی قدس سرہ » ، 4+314 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 683 .

632- مثنوی معنوی دفتر پنجم

کانپور ، مطبع محمود المطابع ، س . ط : 1321 هـ ، 360 ص . ک : « حاجی امداد اللہ مہاجر مکی

قدس سرہ » کے « حواشی » ساتھ طبع ہیں . ح : گنج ، سنگی 1 : 683 .

• - مترجم اردو از : حکیم غلام نبی ، ن : لاہور ، عشرت پبلشنگ ہاوس ، س . ط : 1955 هـ ،

632 ص . ح : گنج ، سنگی 2 : 1254 ، 1257 .

633- مثنوی معنوی دفتر ششم

کانپور ، مطبع محمود المطابع ، س . ط : ذیحجہ 1321 هـ ، 397 ص . ک : اس کے ساتھ

« تکملہ » اور « حواشی » از « حاجی امداد اللہ مہاجر مکی قدس سرہ » بھی طبع ہیں . ح : گنج ،

سنکی 1 : 683 ، 2 : 1254 .

634- مثنوی معنوی دفتر ہفتم : اختتام با احتشام مثنوی شریف

الہی بخش کاندھلوی ، ہندوستان ، مطبع مجمع البحرین ، بفرمائش محمد حسین ، س . ط : 1281ھ ، 92 ص . ح : گنج ، سنکی 1 : 685 ، 2 : 1256 .

• - لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1293ھ ، 175-191 ص . ح : گنج ، سنکی 1 : 685 .

• - میرٹھ ، محبوب المطابع ، س . ط : 1307-1309ھ / 1889-91 ، 200 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقی 2 : 500 .

• - کانپور ، مطبع محمود المطابع ، س . ط : ذی الحجہ 1321ھ ، 74 ص . ک : محشی از حاجی امداد اللہ مہاجر مکی قدس سرہ ، ح : گنج ، سنکی 1 : 686 ، 2 : 1256 .

• - لاہور ، منشی گلاب سنگھ و پسران ، مطبع مفید عام ، س . ط : 1324ھ / 1906ء ، ح : گنج ، سنکی 1 : 686 .

• - کلکتہ ، بفرمائش محمد سعید ، مطبع مجیدی کانپور ، س . ط : ربیع الاول 1332ھ ، 28 ص . ح : ایضاً .

• - لکھنؤ ، مطبع تبیع کمار ، س . ط : صفر 1372ھ / نومبر 1953ء ، 123-147 ص . ح : گنج ، سنکی 2 : 1256 .

• - لاہور ، مفیدی عام پریس ، 607 - 630 ص (ناقص الآخر) . ح : ایضاً .

• - لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، ح : گنج ، سنکی 1 : 686 .

635- دفتر ہفتم مثنوی معنوی

از ناشناس .

ن : بمبئی ، بسعی و اہتمام میرزا محمد مہدی شیرازی خلف آقا میرزا آقای شیرازی ، س . ط : 22 جمادی الاول 1301ھ ، 109 ص . ح : گنج ، سنکی 1 : 685 .

636- مثنوی معنوی معہ اردو ترجمہ و حاشیہ (مکمل 6 دفتر)

مترجم و محشی : قاضی سجاد حسین ، ن : دہلی ، س . ط : 1394ھ / 1974ء ، (طبع اول) 404+368+464+368+543 ص .

• - اسلام آباد ، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ، با اشتراک : لاہور ، مؤسسہ انتشارات

اسلامی ، س . ط : (سالہائے مختلف) : از 1396ھ / 1976ء - 1399ھ / 1978ء ، مکمل

دورہ 6 دفتر : 29+404+368+464+368+432+542 ص . ک : شروع میں «پیشگفتار»

فارسی از ڈاکٹر وحید قریشی . ح : گنج ، سنکی 1 : 702-704 ، حکیم 1 : 52 .

• ن : لاہور ، الفیصل ، ناشران و تاجران کتب ، 3 جلدیں (6 دفتر) : 404+360
536+424+368+456 ص . ح : نظریاتی .

• نیز کئی دیگر اداروں نے پاک و ہند میں اس ایڈیشن کو طبع کیا ہے .

637- مثنوی مغربی

مغربی ، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1895 ، 82 ص . ح : انڈیا آفس : 300 .

638- مثنوی مولوی روم مع شرح حضرت بحر العلوم

شارح : مولانا عبدالعلی محمد بحر العلوم ، ن : لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1877 .
1293ھ (طبع دوم) 236+211 + 214+166+188+192 ص . منظوم شرح حال مولانا
رومی (رح) از مولانا وقار بن مرحوم وصال 173-174 + تکملہ از مولانا الہی بخش
175-191 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 688 .

639- مثنوی میرنگ

خواجہ قطب الدین بختیار کاکی (رح) ، ن : کانپور ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1890 . /
1307ھ (طبع اول) ، 136 ص ، ح : گنج ، سنگی 1 : 705 .

640- مجالس العشاق

ابوالغازی حسین ، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1287ھ / 1870 . 12 + 547 ص .
ک : تذکرہ صوفیا ، ح : انڈیا آفس : 280 .
• لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1293ھ / 1876 . 270 ص ، ح : ایضاً ، مؤسسہ علوم
شرقی 1 : 133 (یہاں 6 + 270 ص مذکور ہیں) .

641- مجالس حسینیہ

ملفوظات خواجہ محمد حسن چشتی (رح) ، طبع : ہندوستان ، 1316ھ ، ح : مشار 4 : 4522 .

642- مجالس کلیم

کلیم اللہ جہان آبادی (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، برہانہ پریس ، س . ط : 1328ھ . ک : ملفوظات شیخ
کلیم اللہ جہان آبادی (رح) ، ح : مملکت حیدرآباد 1 : 15 .

643- مجمع الابکار (مثنوی عرفانی)

عرفی شیرازی ، ن : کانپور ، مطبع نولکشور ، س . ط : مارچ 1915ء ، (طبع چہارم) ، 225-286
(دیوان عرفی میں) . ح : گنج ، سنگی 2 : 1260 .

644- مجمع البحرين

شاہزادہ محمد بن شاہجہان داراشکوہ قادری ، بتصحیح و حواشی و انگریزی ترجمہ : محمد محفوظ
الحق ، ن : کلکتہ ، ایشیائی سوسائٹی آف بنگال ، م : پبلسٹ مشن پریس ، س . ط :

1347-1348ھ/1928ء، 1929ء، 5+2+146 ص. ح : انڈیا آفس : 280، متون :
113، گنج ، سنگی : 1 : 143.

645- مجمع البحرين

مولانا پابندہ محمد ، ن : کراچی ، ادارہ مجددیہ ، س. ط : 1965ء ، 24 ص. ح : حکیم : 1 : 164.
646- مجمع الدعوات

محمد عبدالمطلب ، ن : بمبئی ، مطبع مظفری ، س. ط : 1345ھ (1927ء) ، 450 ص.
ک : مختلف وظائف اور نمازیں ، ح : انڈیا آفس : 280.
647- مجمع فیض العلوم : ترجمہ مثنوی

ملتی الہی بخش کاندھلوی (م 1245ھ) بن قطب الدین ، طبع : کانپور ، س. ط : 1319ھ.
ح : شرح مثنوی 1 : 43 (پیشگفتار) ، کتابنامہ 16 ، جرنل : 108.
648- مجموعہ تصوف

مہر سادات حسین / شیخ فرید الدین عطار (رح) / صوفی سرمد / جمال الدین ، ن : حیدرآباد دکن ، ح :
مملکت حیدرآباد 13 : 1 ، ک : اس میں درج ذیل کتب ہیں : 1- کنز الرموز ، 2- عشقیہ ، 3-
لسان العارفين ، 4- مرآة المعانی .
649- مجموعہ تصوف

یعنی : 1- ترجمہ لواہج جامی (رح) ، 2- ترجمہ شرح رباعیات جامی (رح) ، 3- ترجمہ رواہج
بعقوب صرفی کشمیری (رح) ، 4- رسالہ بت پرستی (مأخوذ از فصوص الحکم) ، مترجم : شمس
الدین فاضلی ، س. ت : 1349ھ ، ن : لاہور ، مہر دین و شیر محمد ، م : امرت البکھرک پریس ،
200 ص ، ح : گنج ، سنگی : 1 : 144 .

650- مجموعہ حظیرة القدس : نیز دیکھیے « حظیرة القدس » ...

نواب صدیق حسن خان (رح) (م 1307ھ) ، ک : اس میں دو کتب ہیں . (1) . حظیرة القدس
(اصول تصوف) ، (2) - تقصار جبود الاحرار من تذکار جنود الابرار (صوفیاء کے حالات) ح :
اسلامیہ پشاور : 81 .

651- مجموعہ خمسہ رسایل

شاہ ولی اللہ بن عبدالرحیم دہلوی (رح) ، طبع دہلی ، 16+32 ص. ح : مؤسسہ علوم شرقی
: 139 .

• لائل پور (فیصل آباد) ، مکتبہ نوریہ رضویہ . ح : گنج : 2 : 1016 .

652- مجموعہ رسایل تسعہ

شاہ محمد رفیع الدین دہلوی (رح) ، ن : دہلی ، مطبع احمدی ، س. ط : 1314ھ/1896-97ء ،
40 ص . ک : 9 رسائل کا مجموعہ جس میں پانچ کا تعلق تصوف سے ہے . ح : گنج .

سنگی 2 : 1016 ، مؤسسۂ علوم شرقی 1 : 245.

653- مجموعۂ رسائل توحید

خواجہ نظام الدین اولیاء (رح) ، طبع : ہندوستان (ہا مجموعۂ رسائل یحیی منبری (رح) ، س . ط : 1891ء . ح : مشار 4 : 4572.

654- مجموعۂ رسائل مشاہیر نقشبندیہ

بکوشش ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان ، حیدرآباد (سندھ) ، س . ط : 1378ء . ح : متون : 67.

655- مجموعۂ رسائل و اشعار اہل حق

مصحح : و . ایوانف ، ن : بمبئی ، النجمن اسماعیلی ، م : مطبع قادری ، س . ط : 1950ء / 1369-70ء ، 246+202 ص . ک : آئندہ رسائل کا مجموعہ ہے . ح : گنج ، سنگی 1 : 145.

656- مجموعۂ عرفانی

مصنف : نامعلوم ، ن : آره ، س . ط : 1307ء / 1889ء ، 88-51 ص . ح : مؤسسۂ علوم شرقی 1 : 266.

657- مجموعۂ عشقیہ

ن : دہلی ، مطبع قیصریہ ، س . ط : 1332ء / 1914ء ، 16+72 ص . ک : مختلف عرفانی رسائل . ح : انڈیا آفس : 282.

658- مجموعۂ عقاید صوفیہ

ن : حیدرآباد دکن ، نظامی پریس ، س . ط : 1313ء . ح : مملکت حیدرآباد 1 : 14.

659- مجموعۂ فتاویٰ عثمانی : فتاویٰ عثمانی : مقامات عثمانیہ

سید محمد اکبر علی شاہ دہلوی (رح) ، ن : لاہور ، استقلال پریس ، س . ط : 1315ء ، 167 ص . ک : ملفوظات ، مکتوبات و معمولات حضرت خواجہ محمد عثمان دامانی قدس سرہ خلیفہ حضرت خواجہ دوست محمد قندھاری قدس سرہ العزیز . ح : مرآة 1 : 122.

• ن : لاہور ، ایضاً ، 1383ء ، 168 ص . ح : حکیم 1 : 74.

• دہلی ، مطبع نظامی ، س . ط : 1316ء / 1899ء ، 168 ص . ح : مؤسسۂ علوم شرقی 1 : 148 ، مشار 4 : 4583.

• لائلپور (فیصل آباد) ، پیر عبدالجبار خان متولی دربار نقشبندیہ چک 240 ، م : استقلال پریس لاہور ، 160 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 98.

• ملتان ، بتصحیح مفتی عطا محمد مکتبۂ صدیقیہ حافظ محمد یوسف خان خاکوانی ، س . ط : 1382ء ، 218 ص . ح : متون : 120 (ہنام : «مقامات عثمانیہ»).

660- مجموعہ قادری

سید غلام قادر شاہ ہشالی قادری ، ن : گوجرانوالہ ، ڈاکٹر ولی محمد جالندھری قادری ، 44 ص .
ان رسائل کا مجموعہ (ہریان فارسی و پنجابی) : 1- رمز العشق ، 2- سہ حرفی ماہنجہ ، 3-
مناقب شریف ، 4- باید دانست . ح : حکیم 1 : 163 .

661- مجموعہ قصاید

(1- قصیدہ بردہ ، 2- قصیدہ بانٹ سعاد ، 3- قصیدہ غوثیہ ، 4- دعائے حزب البحر ، 5- دعائے
سریانی ، 6- صلوة مضریہ) . ن : (دہلی) ، مطبع احمدی ، بفرمائش محمد حسین خان سوداگر
دہلوی ، س . ط : 1267ھ ، 144 ص . ک : متن عربی کے ساتھ فارسی ترجمہ ہے . ح : گنج ،
سنگی 2 : 1106 .

• - لاہور ، مقبول عام پریس ، 64 ص . ایضاً .

• - لاہور ، مطبع محمدی ، 64 ص (ناقص الآخر) ، ایضاً .

• - لاہور ، وکنوریہ پریس ، 64 ص . ایضاً .

662- مجموعہ مثنویات

صوفی سرمد ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع قادری ، س . ط : 1310ھ . ح : مملکت حیدرآباد
19 : 1 .

663- مجموعہ مثنویات لب لباب

مولانا رومی (رح) و خواجہ مرحوم (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع قادری ، س . ط : 1910ء ، ح :
مملکت حیدرآباد 1 : 19 .

664- مجموعہ مکتوبات (شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ)

جامع : ابوالخیر محمد بن احمد مرادآبادی نقشبندی (رح) ، طبع : ہندوستان ، س . ط : 1308ھ
(کلمات طیبات کے ساتھ طبع ہوا) ، 72 ص . ح : مشار 4 : 4603 .

665- مجموعہ نکات فقر و تصوف (شعر)

منیر الدین احمد سندیلوی ، مظہر علی علوی ، طبع : لکھنؤ ، س . ط : 1885ء ، 74 ص . ح :
مشار 4 : 4606 .

666- مجموعہ یازدہ رسائل

صنیر الدین امیر الفتح میر سید محمد بن یوسف ہشتی دہلوی معروف بہ گیسودراز (رح) ، مرتب :
سید نظام حسین ، 1- تفسیر سورۃ فاتحہ ، 2- استقامۃ الشریعۃ بطریق الحقیقہ ، 3- رسالہ در
مسئلہ رؤیت باری تعالیٰ ، 4- حقائق الانس ، 5- وجود العاشقین معروف برسالہ عشقیہ ،

6- رسالۃ توحید خواص ، 7- رسالہ در اذکار ، 8- رسالہ در مراقبہ ، 9- رسالۃ اذکار
چشتیہ ، 10- شرح بیت امیر خسرو دہلوی (رح) ، 11- برہان العاشقین معروف بقصۃ چہار برادر و
مشہور بہ شکار نامہ ، با شروع برہان العاشقین بتفصیل زیر : 1 و 2- شرح اول و دوم سید اکبر
حسینی فرزند گیسو دراز (رح) ، 3- شرح شیخ حسن محمد بن شیخ احمد چشتی (رح) متوفی 983ھ ،
4- شرح شیخ عبدالواحد (رح) ، 5- شرح میر سید محمد کالپوی (رح) متوفی 1071ھ ، 6- شرح
محمد رفیع الدین محدث دہلوی (رح) متوفی 1242ھ ، 7- شرح میرزا قاسم علی بیگ صاحب اخگر
حیدرآبادی (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، انتظامی پریس ، س . ط : 1360ھ ،
4 : 4607 ح : مملکت حیدرآباد 1 : 14 .

667- محبوب العارفین

خواجہ عزیزان علی رامپنی قدس سرہ ، ن : کانپور ، مطبع نظامی ، س . ط : 1284ھ / 1868ء ،
149-170 ص . ک : «معمولات مظہریہ» کے آخر میں طبع ہے ، ح : انڈیا آفس :
291 ، مشار 4 : 4617 .

668- محبوب العارفین

مولوی محمد ثناء اللہ پانی پتی مجددی نقشبندی (رح) ، طبع : لاہور ، ح : مشار 4 : 4617 .

669- محبوب القلوب

گل محمد جالندھری ، امرتہہ ، س . ط : 1891ء ، 100 ص . ح : مشار 4 : 4617 .

670- مخبر الاسرار (منظوم)

ابو محمد حسین ، ن : لاہور ، محمدی سنیم پریس ، س . ط : 1350ھ (1932ء) ، 13 ص .
(اس کے آخر میں «تحفۃ اکملیہ» طبع ہے ، ک : عرفانی و اخلاقی معما ہے ، ح : انڈیا آفس : 356 .

671- مخبر الواصلین

ابو عبداللہ محمد فاضل ، ن : دہلی ، کتب خانہ نذیریہ ، س . ط : 1985ء ، 142+2 ص . ک :
تاریخ های وفات آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم و خلفائے راشدین و ائمہ معصومین و اولیائے
مقربین رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین ، ح : حکیم 1 : 89 .

672- مختار نامہ

از فرید الدین عطار نیشاپوری (رح) ، ن : مطبع نولکشور ، 946-1048 ص . ح : گنج ، سنگی
706 : 1 .

673- مختصر شرح گلشن راز شبستری

محمد بن محمود دھدار فانی شیرازی ، طبع : ہندوستان ، ک : «مفاتیح الاعجاز» لاهیجی کا خلاصہ
ہے ، ح : مشار 4 : 464 .

- 674- مخزن الاسرار : شرح مثنوی مولانا ابی روم (رح)
 شارح : مولوی ولی محمد اکبر آبادی (رح) ، اس . ت : 1140ھ ، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط :
 1312ھ ، ح : شرح مثنوی معنوی 1 : 16 (پیشگفتار) ، کتابنامہ : 13 .
- - لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، پہلے تین دفتر ، 244+309 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 689 .
- 675- مخزن الولايت
 منشی محمد ولایت علی عزیز (م 1347ھ) ، ملفوظات ، خادم صلی (1287ھ) ، س . ت :
 1286ھ ، ن : لکھنؤ ، مطبع انوار احمدی ، س . ط : 1300ھ ، ح : متون ، 114 .
- 676- مخزن سرائر الدقایق موسوم بہ حق التحقيق
 ن : لکھنؤ ، مطبع جعفری ، س . ط : 1300 (1883ء) ، 384 ص . ک : عرفانی کتاب از برکت
 رائے ؟ ، ح : انڈیا آفس ، 188 .
- 677- مخزن عرفانی
 سلطان محمد ، ن : امرتسر ، روز بازار الیکٹرک پریس ، س . ط : 1920ء ، 8+120 ص .
 ک : سید امیر المعروف حضرت جی صاحب گوٹہ پشاور (رح) کی حالات و تعلیمات ، ح : انڈیا
 آفس ، 288 ، مشار 4 : 4650 ، اسلامپہ پشاور 2 : 52 .
- 678- مخزن معنوی
 شاہ شرف الدین بو علی قلندر (رح) ، ن : میرٹھ ، مطبع جگت پرکاش ، باہتمام حکیم ہرنائن ، س . ط :
 اکتوبر 1890ء ، 11-76 ص . ح : گنج ، سنگی ، 707 .
- 679- مدایح قادریہ
 سید برہان الدین خان ، ن : حیدرآباد دکن ، عزیز دکن پریس ، ک : شاہ محمد عبدالقادر (رح) کی
 حالات ، ح : مملکت حیدرآباد 1 : 14 .
- 680- مدینة المقاصد
 شاقی باقی قادری شطاری صیفة اللہی ، س . ت : 1282ھ ، ن : راجپور ، مطبع صیفة اللہی ،
 س . ط : 1312ھ ، 56 ص . ک : ترجمہ منظوم فارسی قصیدہ بردہ ، ح : گنج ، سنگی
 1 : 708 .
- 681- مذاق العارفین (شعر)
 محیی الدین بن موسیٰ شیخ عبدالقادر گیلانی ، مترجم : محمد فیروز الدین لاہوری (قصیدہ غوثیہ
 بشعر) ، طبع : سیالکوٹ ، س . ط : 1900ء ، 12+96 ص . ح : مشار 4 : 4667 .

- 682- مرآت احمدی
بہنی ، س ، ط : 7-1306ھ/1889ء ، دو جلدیں ، 374+440 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقی
1 : 65 .
- 683- مرآت العارفين
طبع : بہنی ، س ، ط : 1307ھ ، ح : مشار 4 : 4674 ، ك : مسایل عرفان اور سورہ فاتحہ
کی عرفانی تفسیر .
- 684- مرآت العارفين
مسعود بیگ ، میر شہر خان بخاری ، طبع ہندوستان ، ح : مشار 4 : 4675 .
- 685- مرآة العارفين
ن : حیدرآباد دکن ، مسعود بک ڈپو ، س ، ط : 1892ء ، ح : مملکت حیدرآباد 1 : 13 .
- 686- مرآة العاشقين
ملفوظات : شیخ شمس الحق والدین چشتی سیالوی (رح) (م 1300ھ) ، مرتب : سید محمد سعید بن
سید حیدر شاہ زنجانی حنفی چشتی پھرتہروی ، ن : (لاہور) ، پرمائش سید محمد سعید و
عبداللہ فقیر و خدابخش ، مطبع مصطفائی ، س ، ط : 1302ھ/1885ء ، 251 ص ، ح : گنج ،
سنگی 2 : 1056 ، مشار 4 : 4681 .
- - لاہور ، مطبع مصطفائی ، س ، ط : 1303ھ ، ح : متون : 115 .
- 687- مرآة العرفان
سید مہر علی شاہ (رح) ، ن : گولڑہ شریف ، غلام معین الدین شاہ ، 1976ء ، 40 ص ، ك : کلام
منظوم پیر مہر علی شاہ (رح) بزبان فارسی ، اردو اور پنجابی ، ح : حکیم 1 : 162 .
- 688- مرآت القلندریہ
عبدالرحمن بن احمد ، طبع : لکھنؤ ، س ، ط : 1905ء ، 20 ص ، ح : مشار 4 : 4676 .
- 689- مرآة المثنوی
تلمذ حسین (مؤلف صاحب المثنوی ، نقد المثنوی) بن قاضی تصدق حسین ، س ، ت :
1911-1923ء ، ن : حیدرآباد دکن ، اعظم سٹیم پریس ، س ، ط : 1352ھ ، ن+40+42+1101
ص ، ح : گنج ، سنگی 1 : 687 ، 2 : 1257 .
- 690- مرآة المحققين
امام علی شاہ نقشبندی مکان شریفی (رح) (1282ھ) ، ن : شرقپور شریف ، دارالمبلغین حضرت
میاں صاحب قدس سرہ ، 116 ص ، ك : فارسی متن مع اردو ترجمہ ، ح : حکیم 1 : 37 .
• لاہور ، مطبع کریمی ، 116 ص ، ح : حکیم 1 : 65 .

691- مرآة المعانی

جمال الدین ، طبع : حیدرآباد دکن ، ح : مملکت حیدرآباد 1 : 13 .

692- مراتب الوصول مع رساله حضرت غلام علی شاه دهلوی (رح)

شاه رؤف احمد رافت (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع مفید دکن ، 68 ص . ح : مرآة 1 : 122 .

693- مراح القلندریدہ

عبدالرحمان ابن ابی الدین احمد ، ن : لکھنؤ ، مطبع محمدی ، س . ط : 1905ء ، 20 ص . رح :

انڈیا آفس : 315 .

694- مراح المحققین

شاه حسین ، ن : لاہور ، مطبع کویں ، س . ط : 1923ء ، 107 ص (آخر میں «تعلیمات خواجہ

محمد یارنا قدس سرہ» طبع ہے) . ح : انڈیا آفس : 315 .

695- مراد العاشقین (منظوم)

رکن الدین مہرورف بہ «مراد شاہ» ہاشمی فریشی ساکن کولٹی پیران (1184-1215ھ) ، س . ت :

1205ھ ، ن : لاہور ، ملک فضل الدین و ملک بیان الدین و ملک تاج الدین تاجران کتب ، م :

نولشکور گیس پبلشنگ پریس ورکس ، س . ط : 1326-27ھ ، 61 ص (شرح مجال سراپندہ بقلم

غلام دستگیر نامی) ، ح : مشار 4 : 4681 ، گنج ، سنگی 1 : 709 ، حکیم 1 : 53،47 (پہاں

طباعت 1325ھ ہے) .

696- مراد مرید

مولانا خواجگی (خواجگی) (رح) ، بتصحیح و اردو ترجمہ و شرح از : نہال احمد علوی ، ن : الہ آباد ،

مطبع انوار احمدی ، س . ط : 1906ء ، حصہ اول : 82+2 ص . ح : انڈیا آفس : 365 ، مشار

4 : 4681 (بنام : مراد مرید خواجگی) .

697- مراقبہ : رسالہ مراقبہ

خواجہ بندہ نواز گیسو دراز (رح) ، ن : کراچی ، قاضی غلام محی الدین ، م : جاوید پریس ، س . ط :

1386ھ/1967ء ، ص 123-128 ص . (بازہ رسائل سبب طبع ہے) . ح : گنج ، سنگی

1 : 146 .

698- مرج البحرين فی الجمع بین الطریقین : مرج البحرين و جامع الطریقین

شیخ عبدالحق محدث دهلوی قدس سرہ (م 1052ھ) ، ن : دہلی ، مطبع عبدالرحمن ، س . ط :

1265ھ ، ح : متون : 116 .

• - طبع : فتح پور ، س . ط : 1265ھ/1849ء ، 1-62 ص . ح : انڈیا آفس : 295 .

- کلکتہ ، مطبع محمدی ، س . ط : 1274 ہ . ح : متون : 116 .
- لکھنؤ ، مطبع ناسی ، س . ط : 1314 ہ . ح : ایضاً .
- کراچی ، محمد علی ، م : ایجوکیشنل پریس ، س . ط : 1388 ہ / اپریل 1968ء (متن)
- 90-9+ (ترجمہ) 219-92 ص . ح : گنج ، سنگی : 146 .
- 699- مرشد کامل و پیر صادق
- محمد شمس الدین صدیقی ، طبع : حیدرآباد دکن ، ح : مملکت حیدرآباد 1 : 13 .
- 700- مرغوب القلوب (منظوم)
- شمس الدین محمد تبریزی (رح) ، س . ت : 757 ہ . ن : لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط :
- 1302 ہ / 1885ء (طبع سوم) ، 167-159 ص («مجموعہ رہبر راہ حق» میں طبع ہے) ، گنج ،
- سنگی 1 : 710 .
- لکھنؤ ، س . ط : 1315 ہ ، 49 ص (ضمیمہ مجموعہ گنجینہ عرفان) ، ح : مشار 4 : 4712 .
- لاہور ، انقلاب سٹیم پریس ، س . ط : 1348 ہ / 1929ء ، 1-22 ص . ح : انڈیا آفس :
- 295 .
- 701- مرقاة السالکین
- ابو سعید دہلوی (رح) ، ح : مرآة 1 : 122 ، علماء ہند : 75 .
- 702- مرقع کلیمی
- شاہ کلیم اللہ جہان آبادی (رح) (م 1142 ہ) ، ن : لاہور ، مطبع کلیمی ، ح : متون : 116 .
- ملتان ، مکتبہ تنویر ادب ، س . ط : 1402 ہ (اردو ترجمہ کے ساتھ) ، ایضاً .
- لاہور ، گنج شکر اکادمی ، ایضاً .
- 703- مرقوت امدادیہ
- مجموعہ مکتوبات حاجی امداد اللہ مہاجر مکی قدس سرہ (م 1317 ہ) ، مرتب : وحید الدین
- رامپوری ، ن : حیدرآباد دکن ، جامعہ عثمانیہ (اردو ترجمہ کے ساتھ طبع ہوا ہے) ، ح : متون :
- 117 ، ک : 61 مکتوبات .
- 704- مزرع الحسنات شرح دلائل الخیرات
- شارح : محمد فاضل بن محمد عارف سیف الدین دہلوی ، ن : لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ،
- س . ط : (1288 ہ) ، 2-184+185-207 ص ، (متن مزرع الحسنات بر حاشیہ دلائل) ، ح : گنج ،
- سنگی 1 : 255 .
- لکھنؤ ، س . ط : 1288 ہ ، 278 ص . ک : دلائل الخیرات کے ساتھ طبع ہے . ح : مشار

705- مصباح العارفين

میر عالم (دیوان مملکت حیدرآباد)، ن : (حیدرآباد دکن) . ح : مملکت حیدرآباد 1 : 18 .

706- مصباح الہدایت ترجمہ عوارف : مصباح الہدایۃ و مفتاح الکفایۃ

مصنف : شیخ الاسلام شہاب الدین عمر بن محمد سہروردی (رح) (م 632ھ) ، مترجم : عزالدین کمال الدین محمود بن علی الکاشانی، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : شوال 1307ھ / منی 1890ء ، 363 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 133 .

• -دہلی ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1322ھ / 1904ء ، 360+4+4 ص ح : مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 223 .

• -لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، 550 ص . ح : مشار 4 : 4778 (بنام : مصباح الہدایۃ و مفتاح الکفایۃ) .

707- مصطلحات صوفیہ کرام

بادای و مشورت منشی نولکشور، ن : لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور، س . ط : 1877ء / 1294ھ ، 4 ص . (مکتوبات امام ربانی قدس سرہ رسالہ رد روافض کے ساتھ طبع ہے) . ح : گنج ، سنگی 1 : 146 .

• -لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1913ء / 1331ھ (طبع ششم) ، 6 ص . ح : گنج ، سنگی 2 : 1053 .

708- مطالب رشیدی

تراب علی بن شاہ محمد کاظم قلندر علوی قادری ، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1292ھ / 1875ء ، 236+2 ص . ک : اخلاقی اور صوفیانہ تعلیمات ، ح : انڈیا آفس : 298 .

• - ن : کانپور ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1305ھ / 1887ء ، 312 ص . ح : مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 248 ، انڈیا آفس : 298 .

• - کانپور ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : اگست 1913ء / 1331ھ (طبع پنجم) ، 312 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 147 .

• - لاہور ، شیخ الہی بخش و محمد جلال الدین ، م : مطبع اسلامی ، س . ط : 1333ھ / 1914ء ، 300 ص ، ایضاً ، سنگی 2 : 1053 .

• - مطبع نولکشور ، 376 ص . ح : سنگی 1 : 147 .

709- معارف الصوفیہ المسمی باسم تاریخی اشارات العارفين

شاہ ابو عبد اللہ سلیمان بن مولانا حافظ احمد دیوان لاجپوری سواتی معروف بہ حضرت شاہ صوفی ،

ن : بیٹی ، مطبع کریمی ، باہتمام محمد یوسف نبیرہ مؤلف ، 224 ص . ح : گنج ، سنگی
1054 : 2 .

710- معارف لدنیہ

شیخ احمد سرہندی مجدد الف ثانی قدس سرہ (م 1034 ہ) ، ن : رامپور ، مطبع احمدی ، س . ط :
1316 ہ ک : صوفیانہ تعلیمات . ح : متون : 117 .

• - بجنور ، مدینہ پریس ، س . ط : 1351/1932ء ، 57 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 148 .
• - لاہور ، مطبع مدینہ پریس ، س . ط : 1351/1933ء ، 1 + 57 ص . ح : انڈیا آفس :
272 .

• - لاہور ، ادارہ سعیدیہ مجددیہ ، س . ط : 1376 ہ ، ح : متون : 117 .

• - کراچی ، ادارہ مجددیہ ، ناشر محمد علی قریشی ، م : ایجوکیشنل پریس ، س . ط : اکتوبر
1968ء/1388 ہ ، 9-82 (فارسی) 83+191 (ترجمہ) ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 148 .

711- معدن الاسرار در بیان جواهر الاسرار

خواجہ محی الدین معروف بہ شاہ محی الدین بن ابی صالح صاحب قادری (رح) ، طبع : حیدرآباد دکن ،
س . ط : 1305 ہ ، 228 ص . ح : مملکت حیدرآباد 1 : 15 ، مشار 4 : 4814 .

712- معدن الجواهر

خواجہ شاہ امیر احرار قادری عبدالقادر بن احمد (رح) ، س . ت : 1235 ہ ، ن : حیدرآباد دکن ، گلزار
دکن پریس ، س . ط : 1301 ہ ، 296 ص . ک : حالات شیخ شاہ محمد شریف قادری سلیمانی (رح) .
ح : مملکت حیدرآباد 1 : 14 ، مشار 4 : 4814 .

713- معدن المعانی (در تصوف)

مؤلف : دو جلدیں ، طبع ، ہندوستان . ح : مشار 4 : 4815 .

714- معراج المؤمنین

اردو تصنیف : حاجی محمد خان بن عبداللہ خان ، فارسی ترجمہ : عبداللہ ہراتی ، س . ت : 11
ذیقعدہ 1317 ہ ، ن : دہلی ، مطبع منبع فیض ، س . ط : 1317 ہ ، 24 ص . ح : گنج ، سنگی
1 : 148 .

715- معمولات مظہریہ

مولوی محمد نعیم اللہ علوی حنفی مجددی نقشبندی (رح) ، ن : کانپور ، مطبع نظامی ، س . ط :
1284 ہ/1868ء ، 170 ص (متن کتاب 148 ص تک ہے) ، ک : مرزا مظہر جانجاناں نقشبندی
مجددی قدس سرہ کا طریقہ تصوف . ح : انڈیا آفس : 291 (بنام : معمولات مظہریہ) ، مشار

4 : 4832 (بہ طباعت «محبوب العارفین» کے ساتھ طبع ہے)۔

716- معین الاولیاء

شاہ محمد عبدالقادر، ن : حیدرآباد دکن، گلزار دکن پریس، لک : حالاتِ خواجہ معین الدین چشتی
اجمیری (رح) . ح : مملکتِ حیدرآباد 1 : 14.

717- معین الاولیاء

شیخ معین الدین سید حسن بن غیاث الدین حسینی چشتی سجزی اجمیری مخاطب بہ ہند
النبی (رح) . طبع : اجمیر، س. ط : 1894، 4+308 ص : ح : ج : مشار 4 : 4835.

718- مفرغ نغز یعنی انتخابِ مثنوی معنوی

ابو بکر محمد سیٹھی جونپوری، ن : علی گڑھ، مسلم یونیورسٹی، س. ط : 1349 / 1931ء،
7 + 236 ص : ح : انڈیا آفس : 303.

719- المغنی : شرح مثنوی

محمد عابد، س. ت : 1100 ہ. ح : شرح مثنوی معنوی 1 : 12 (پیشگفتار)، جرنل : 102.

720- مفاتیح الاحجاز : شرح گلشن راز

محمد بن یحیی بن علی لاهیجی نور بخشی (م 840 ہ) متخلص بہ «اسیر»، س. ت : 877 ہ، ن :
بہمنی، ہاتھام میرزا محمد ملک الکتاب شیرازی، س. ط : 1312 ہ، 224 ص : ح : مشار
4 : 4837.

• - بہمنی، مطبع مظفری، س. ط : 1313 ہ / 1895، 224 ص : ح : انڈیا آفس : 172.

• - بہمنی، س. ط : 1329 ہ، 424 ص : ح : مشار 4 : 4837.

• - لاہور، شیخ الہی بخش و محمد جلال الدین، م : گلزار ہند سلیم پریس، س. ط :
1330 ہ (طبع : بہمنی 1313 ہ سے آفست)، 208 ص : ح : گنج، سنگی 1 : 667، متون :
118.

721- مفتاح الحقایق فی کشف الدقایق

سلطان محی الدین بادشاہ قادری چشتی سہروردی متخلص بہ «سالک»، ن : (حیدرآباد دکن، مطبع
سرکار آصفیہ، س. ط : 1293 ہ / 1876، 92 ص : ح : گنج، سنگی 1 : 150.

722- مفتاح الرشاد

مولانا مسیح الدین خان بہادر، ن : (حیدرآباد دکن)، س. ط : 1264 ہ، ح : مملکتِ حیدرآباد
18 : 1.

723- مفتاح العاشقين

ملفوظات : خواجہ نصیر الدین محمود چراغ دہلی (رح) (م 757 ہ)، مرتب : محب اللہ ، ن : دہلی ،
مطبع مجتہائی، س . ط : 1309 ہ / 1892ء ، 28 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقی 1 : 260 ، متون :
119 .

724- مفتاح العلوم : ترجمہ مثنوی

آغاز بیدار بخت (م 1983ء) ، ح : شرح مثنوی 1 : 49 (پیشگفتار) .

725- مفتاح العلوم : شرح مثنوی

شارح مولانا محمد نذیر عرشى مجددی نقشبندی دہنونی (رح) (م 1366 ہ) . ن : لاہور ، قریشی بک
ایجنسی و شیخ غلام علی اینڈ سنز ، س . ط : 1344 ہ / 1926ء . ح : انڈیا آفس : 302 ،
اسلامیہ پشاور 2 : 55 .

• - لاہور ، ایضاً ، س . ط : 1354 ہ / 1935ء ، و : 1356 ہ / 1937ء ، ح : شرح مثنوی
1 : 46 (پیشگفتار) ، کتابنامہ : 15 .

• - ن : لاہور ، حجازی پریس ، س . ط : 1363 ہ ، 2759 ص (17 حصے) ک : فارسی متن ہمراہ
اردو شرح . شرح : متون : 314 ، گنج ، سنگی 1 : 693 : 699 : 2 : 1259 .

• - ن : لاہور ، شیخ غلام علی اینڈ سنز ، س . ط : 1379 ہ (ہار ششم) ، 2759 ص (17
حصے) . ح : اسلامیات 2 : 27-29 .

726- مفتاح الفتوح : شرح فتوح الغیب

مصنف : شیخ سید عبدالقادر جیلان قدس سرہ (م 561 ہ) مرتب : شیخ عبدالرحمان شرف الدین
عبسی (رح) (م 573 ہ) شارح : شیخ عبدالحق محدث دہلوی قدس سرہ ، س . ت : 1023
ہ / 1614ء ، ن : لاہور ، مطبع جلوہ نور ، س . ط : 1283 ہ / 1866-67ء ، 316 ص . ح :
گنج ، سنگی 1 : 134 ، متون : 199 .

• - لاہور ، بفرمائش فقیر اللہ و عبدالقادر و عبدالعزیز ، م : مطبع محمدی ، س . ط : 1298 ہ
/ 1881ء ، 316 ص . ک : محشی . ح : ایضاً .

• - باہتمام فقیر اللہ و عبدالعزیز و احمد جامی ، س . ط : 1298 ہ / 1881ء ، ح : ایضاً .

• - لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : صفر 1298 ہ / جنوری 1881ء ، 424 + 4 ص .
ح : ایضاً .

• - لکھنؤ ، نولکشور ، س . ط : 1313 ہ ، ح : 424 ص . ح : مشار 3 : 3241 .

• - کانپور ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : مارچ 1907ء / 1324 ہ ، 424 ص . ح : گنج ،
سنگی 1 : 135 .

تذکرہ اشعار و اشعار - ۴۴۳

727- مفتاح المعانی : حاشیہ (شرح) مثنوی معنوی
شاہ عبدالفتاح حسینی عسکری (م 1090 ہ) ، طبع : بمبئی ، س . ط : 1293 ہ . ح : شرح
مثنوی 1 : 12 (پیشگفتار) ، کتابخانہ : 15.

تذکرہ اشعار و اشعار - ۴۴۴

728- مقابیس المجالس
(خواجہ) محمد غلام فرید (رح) ، ن : لاہور ، بہاول پریس ، س . ط : 1319 ہ (1901ء) ، 96 ص .
ک : 24 مقابیس ، ملفوظات ، عرفانی تعلیمات ، ح : انڈیا آفس : 293 ، مشار 1 : 327 ،
مؤسسہ علوم شرقی 1 : 251.

• - آگرہ ، مفید عام پریس ، س . ط : 1320 ہ (1902ء) ، 11+187 ص . ایضاً ، ک :
87 مقابیس . ح : حکیم 1 : 64 (یہاں سال طباعت 1321 ہ ہے . حصہ دوم) ، انڈیا آفس :
293.

• - آگرہ ، مطبع مفید عام ، س . ط : 1320 ہ (1902ء) ، ح : ایضاً 70+2 ص . ایضاً ،
ک : حصہ اول ، 21 مقابیس ، ح : انڈیا آفس : 293.

• - نیز دیکھئے : «اشارت فریدی» کے تحت .

729- مقاصد السالکین یا گلستان تصوف

ضیاء اللہ ، مظفر نگر ، س . ط : 1900ء ، 113 ص . ح : مشار 4 : 4861.

730- مقالات ... شیخ جنید البغدادی (رح)

شیخ جنید بغدادی (رح) ، ن : بمبئی ، 6 + 45 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقی 1 : 217.

731- مقالات صوفیہ

شاہ تراب علی کاکوری ابن شاہ محمد کاظم قلندر العلوی ، ن : لکھنؤ ، باشارت محمد عبدالحی
عرشی ، مطبع حافظ محمود حسن ، س . ط : 1301 ہ / 84-1883ء ، 223 ص . ک : تذکرہ
الاولیاء ، نفحات ، رشحات وغیرہ سے استخراج شدہ مطالب صوفیا . مؤلف کے بعد ان کے بیٹے نے
مکمل کی ہے . 232 بزرگوں اور صوفیا کے اقوال کا مجموعہ ہے . ح : گنج ، سنگی 1 : 150.

• - لکھنؤ ، نولکشور ، س . ط : 1893ء ، 232 ص . ح : مشار 4 : 4865 ، مؤسسہ علوم
شرقی 1 : 143.

732- مقالات قدسیہ

مصنف : شیخ عبدالحلیم فرزند شیخ رحمکار (رح) ، مرتب : ابو اسد اللہ مہتد اللہ بن عطاء اللہ ، ن :
دہلی ، بحسن و سعی (مرتب) نبیرہ مؤلف ، م : جنرل پرنٹنگ پریس ، س . ط : رجب
1318 ہ / 1900ء ، 181-368 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 150.

733- مقالات مرضیہ

مولانا فقیر گل احمد پشاور، و : مولانا عبدالحق سسرالوی، طبع : راولپنڈی . ک : ملفوظات
پیر مہر علی شاہ گولڑوی (رح) . ح : مرآة 1 : 123 .
• - نیز دیکھئے : « ملفوظات طبیات » کے تحت .

734- مقامات امیر کلال قدس سرہ

شہاب الدین (رح) ، طبع : بہار؟ (بخارا) س . ط : 1328 ہ / 1909ء ، 85 ص . ح : مؤسسۃ علوم
شرقی 1 : 131 .

735- مقامات حضرت خواجہ نقشبند قدس سرہ

ابوالحسن محمد باقر بن محمد علی ، طبع : بہار؟ (بخارا) س . ط . 1327 ہ / 1909ء ، 192 ص
ح : مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 131، 267 .

736- مقامات قُربِ نقشبندیہ

شاہ غلام علی دہلوی قدس سرہ ، ن : (دہلی) ، مطبع علوی ، محمد بخش علی خان ، س . ط :
1284 ہ ، 27-30 ص . ح : گنج .

737- مقامات قطبیہ (و مقالات قدسیہ)

مصنف : شیخ عبدالحلیم بن شیخ رحمکار (رح) ، س . ت : 1066 ہ ، مرتب : ابو اسد اللہ مہتد اللہ
بن عطاء اللہ ، س . ت : 3 ربيع الثانی 1318 ہ ، ن : دہلی ، بحسن و سہمی ابو اسد اللہ
مہتد اللہ کاکاخیل نبیرۃ مؤلف ، م : جنرل پرنٹنگ پریس ، س . ط : رجب 1318 ہ ، 1-180
ص ، ح : گنج ، سنگی 1 : 982 .

738- مقامات مظہری : لطائف خمسہ : مقامات میرزا مظہر

مولانا شاہ غلام علی دہلوی قدس سرہ (م 1240 ہ) ، س . ت : 1211 ہ ، ن : دہلی مطبع
احمدی ، س . ط : 1269 ہ / 1853ء ، 183 ص . ک : مرزا مظہر جانجانا (رح) کے حالات و
مناقب . ح : متون : 120 ، انڈیا آفس : 71 (یہاں اس کا عنوان : « بیان حالات و مقامات » مذکور
ہے) ، حکیم 2 : 51 .

• - دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1309 ہ / 1892ء ، 132+40 ص . ح : مؤسسۃ علوم
شرقی 1 : 140 (بنام : لطائف خمسہ) ، مشار 4 : 4877 ، متون : 120 ، اسلامیہ پشاور
1 : 186 (بنام : مقامات میرزا مظہر) .

• - دہلی ، مطبع دہلی ، مطبع احمدی ، 138 ص . ح : مرآة 1 : 229 .

739- مقدمة الاربعه فى حل السماع

شاه محى الدين ، ن : حيدرآباد دکن ، انوار الاسلام پريس ، س . ط : 1322 هـ . ح : مملکت
حيدرآباد 1 : 13 ، 15 .

740- مقصد السالکين مع پنج لطيفه

خواجہ عبدالخالق ابن عبدالجمال غجدوانى قدس سره ، طبع : هندوستان ، س . ط : 1338 هـ /
1919-20 ، 24 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقى 1 : 222 .

741- مکاتيب : کلمات طبيبات

قاضى محمد ثناء الله پانى پتى عثمانى نقشبندى (رح) مجددى ، ن : دهلى ، مطبع مجتبانى ، س . ط :
1309 هـ / 1891 ، 158-197 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقى 1 : 258 .

• - نیز دیکھئے : « کلمات طبيبات » کے تحت .

742- مکاتيب شريفه

مولانا شاه غلام على دهلوى قدس سره (م 1240 هـ) ، مرتب : شاه رؤف احمد دهلوى (رح) (م
1253 هـ) ، طبع : مدراس ، س . ط : 1324 هـ ، 232 ص . ک : 125 مکتوب پيس . ح : مشار
4 : 4901 .

• - مدراس ، مطبع عزيزى ، س . ط : 1334 هـ / 1916 ، ح : انڈيا آفس : 286 .

• - لاہور ، حکيم عبدالمجيد احمد سيفى ، س . ط : 1371 هـ / 1951-52 ، 6 + 168 ص .
ح : گنج ، سنگى 1 : 170 ، مرآة 1 : 123 .

743- مکاتيب : کلمات طبيبات

مرزا مظهر جانجنان قدس سره (م 1195 هـ) ، مرتب : عبدالرزاق قرشى ، ن : دهلى ، مطبع
مجتبانى ، س . ط : 1309 هـ / 1891 ، 12-70 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقى 1 : 257 .

• - بمبئى ، علوى بك ڈپو ، س . ط : 1386 هـ . ح : متون : 121 .

744- المكاتيب و الرسايل الى ارباب الكمال و الفضائل = مکتوبات شيخ الهند : مجموعہ

کتاب المكاتيب

مکتوبات شيخ محمود الحسن المعروف به شيخ الهند قدس سره ، مرتب شيخ عبدالحق محدث دهلوى
قدس سره ، متخلص به حقى ، ن : دهلى : مطبع مجتبانى . س . ط : 1332 هـ ، 392 ص . ح :
گنج ، سنگى 2 : 1058 .

• - ديونند ، کتب خانہ رحيميه ، م : نیشنل پرنٹنگ پريس ، س . ط : 1332 هـ / 1914 ،
400 ص . (« اخبار الاخبار » کے حاشیہ پر طبع ہے) ح : گنج ، سنگى 1 : 169 .

• - هندوستان . ح : مشار 4 : 4902.

745- مکاشفات رضوی شرح مثنوی معنوی

محمد رضا ملتانی لاہوری بن محمد اکرام ، س . ت : 1084 ہ . ن : لکھنؤ ، مطبع منشی
نولکشور ، س . ط : 1294 ہ / 1877ء ، 326 ص . ح : شرح مثنوی 1 : 12 (پیشگفتار) ،
کتابنامہ : 16 ، گنج ، سنگی 1 : 689 ، 2 : 1259 ، انڈیا آفس : 303 .

746- مکاشفات سروری

حاجی سیاح سرور مخدوم رفاعی (رح) ، مترجم : قاضی امیر حمزہ ، ن : (حیدرآباد دکن) . ح :
مملکت حیدرآباد 1 : 18 .

747- مکاشفات عینیہ (مجددیہ)

مصنف : شیخ احمد سرہندی مجدد الف ثانی قدس سرہ ، مرتب : محمد ہاشم کشمی برہانپوری (رح) ،
مترجم : غلام مصطفیٰ خان س . ت : 1053 ہ . ن : کراچی ، ادارہ مجددیہ ، م : ایجوکیشنل
پریس ، س . ط : 1384 ہ / 1965ء ، 5-76 (فارسی) + 77-147 (اردو) + 147-160 (چہل
حدیث) ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 151 ، متون : 121 .

748- مکتوب

خواجہ معین الدین چشتی (رح) ، طبع : مراد آباد ، س . ط : 1900ء ، 90 ص . ح : مشار
4923:4 .

749- مکتوب المعارف مع مکاتیب ثلاثہ

شاہ ولی اللہ محدث دہلوی قدس سرہ . ح : ک : بعض اہم مکتوبات کا ایک مختصر مجموعہ . ح :
فقہائے ہند 5 (ح 2) : 337 ، مکتوبات : 219 (ہنام مکتوبات المعارف ...).

750- مکتوبات

مولانا قلندر شاہ بن کرم شاہ ، ح : مرآة 1 : 123 .

751- مکتوبات

شاہ فخر الدین دہلوی (رح) ، ن : لاہور ، مطبع اسلامیہ ، س . ط : 1914ء ، 390 ص . ح : مؤسسہ
علوم شرقی 1 : 256 .

752- مکتوبات

روؤں احمد پرتو مدراسی ، طبع : لکھنؤ ، س . ط : 1324 ہ ، 124 ص . ح : مشار
4924 : 4 .

753- مکتوبات : کلمات طیبات

معی الدین ابو محمد عبدالقادر الحسن الحسینی دہلوی (رح) ، ن : دہلی ، مطبع مجتہاتی ، س . ط :

1309ھ/1891ء ، 3-12 ص . ح : مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 253 .

754- مکتوبات اشرفی

سید شاہ عبدالرزاق کچھوچھوی (رح) ، ن : لکھنؤ ، مطبع دہدبہ احمدی س . ط : 1309 ہ ، 80 ص . ح : مشار 4 : 4923 ، حکیم 1 : 36 .

755- مکتوبات امام حسن رضی اللہ عنہ
طبع : ہندوستان ، ح : مشار 4 : 4924 .

756- مکتوبات امام ربانی (رح)

شیخ احمد سرہندی ملقب بہ امام ربانی و مجدد الف ثانی قدس سرہ (م 1034 ہ) ، مرتبین : یار محمد جدید بدخشی طالقانی (رح) و عبدالحی بن چاکر حصاری (رح) و خواجہ محمد ہاشم (رح) . تین دفتر ہیں ، دفتر اول موسوم بہ «در المعرفت» ، شامل 313 مکتوب ، س . ت : 1025 ہ ، دفتر دوم موسوم بہ «نور الخلاق» ، شامل 99 مکتوب ، س . ت : 1028 ہ ، دفتر سوم موسوم بہ «معرفة الحقایق» شامل 124 مکتوب ، س . ت : 1031 ہ .
• کامل تین جلدیں (دفتر) :

دہلی ، مطبع احمدی ، س . ط : 1288 ہ / 1871ء ، 8+460+4+188+255 ص . ح : گنج ، سنگی 2 : 1058 ، انڈیا آفس : 289 ، مشار 4 .

• دہلی ، مطبع مرتضائی ، س . ط : 1290 ہ / 1873ء ، 8+460+4+188 (4+188) +255+20 ص . ح : انڈیا آفس : 289 .

• دہلی ، مطبع رضوی ، س . ط : 1290 ہ / 1873ء ، ح : اسلامیہ پشاور 2 : 52 .

• لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1294 ہ / 1877ء ، 188+4+460+250+4 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 171 ، مشار 4 ، انڈیا آفس : 289 .

• لکھنؤ ، نولشکور ، س . ط : 1303 ہ / 1886ء ، 8+460+4+188+4+24+6 ص . ح : مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 255 .

• کانپور ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1318 ہ / مارچ 1901ء (طبع ہفتم) ، 8+460+4+188+4+250 ص . بانضمام «شرح مصطلحات» . ح : گنج ، سنگی 2 : 1058 .

• کانپور ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1324 ہ / جولائی 1906ء (طبع ہشتم) ، 8+460+4+188+4+250 بانضمام «شرح مصطلحات» . ح : ایضاً .

• بتصحیح نور احمد امرتسری ، امرتسر ، س . ط : 1327 ہ / 1909ء ، ح : انڈیا آفس : 289 ، اسلامیہ پشاور 2 : 55 .

• امرتسر ، س . ط : 1329 ہ / 1911ء ، ح : مشار 4 .

• - لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1331ھ / 1913ء ، 460+188+150+24 ص .
ح : مشار 4 .

• - امرتسر ، س . ط : 1339ھ / 1921ء ، ح : مشار 4 .

• - ہندوستان ، مطبع کشوری ، ح : پشاور 1 : 174 .

متفرق جلدیں :

دفتر اول

• - امرتسر ، باہتمام نور احمد امرتسری ، م : روز بازار سٹیٹ پریس ، س . ط : 1331ھ /
1913ء ، 682 ص ، ح : سنگی 1 : 171 .

• - لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1331ھ / فروری 1913ء ، (طبع ہشتم) ، 460 ص ، ح :
گنج ، سنگی 2 : 1058 .

• - کراچی ، س . ط : 1392ھ / 1972ء ، ح : سنگی 1 : 171 .

دفتر اول حصہ اول

• - امرتسر ، باہتمام نور احمد پسروری ، مطبع نامی مجددی ، س . ط : جمادی الاول 1327ھ /
1909ء ، 104+10 ص ، ح : گنج ، سنگی 2 : 1058 .

• - امرتسر ، باہتمام نور احمد پسروری ثم امرتسری ، م : روز بازار الیکٹریک پریس ، س . ط :
1336ھ ، 104 ص ، ک : محشی ، از مکتوب 1-40 ، ح : گنج ، سنگی ، 171 .

• - حواشی و شرح : مولانا نور احمد امرتسری ، ن : لاہور ، نور کمپنی ، باعانت محکمہ اوقاف
مغربی پاکستان ، س . ط : 1384ھ / 1964ء ، (طبع دوم) ، 104+15+16 ص ، ح : گنج ،
سنگی 1 : 171 .

دفتر اول حصہ دوم

• - امرتسر ، باہتمام و تصحیح نور احمد پسروری ، مطبع مجددی ، س . ط : رجب 1328ھ /
1910ء ، 124+12 ص ، ح : گنج ، سنگی 2 : 1058 .

• - امرتسر ، باہتمام و تصحیح نور احمد پسروری ثم امرتسری ، م : روز بازار الیکٹریک پریس ،
س . ط : 1339ھ / 21-1920ء ، 8+124 ص ، ک : محشی ، 1-122 مکتوب ، ح : گنج ،
سنگی 1 : 171 .

• - لاہور ، نور کمپنی ، باعانت محکمہ اوقاف ، س . ط : 1384ھ / 1964ء ، (طبع دوم) ،
20-140 ص ، ایضاً ، حکیم 1 : 69) یہاں « حصہ چہارم تا ہشتم » موجود ہے .

دفتر اول حصہ سوم

• - امرتسر ، باہتمام و تصحیح نور احمد پسروری ، مطبع مجددی ، س . ط : 1329ھ /

- 1911ء (طبع اول) ، 8+132 ص . ح : گنج ، سنگی ، 2 : 1058 ، مشار 2 : 1756ء ،
دفتر اول حصہ چہارم
- - امرتسر ، باہتمام و تصحیح نور احمد پسروری ، مطبع مجددی ، س . ط : محرم 1330ھ /
1912ء ، 140 ص . ح : گنج ، سنگی ، 2 : 1059 .
- - لاہور ، نور محمد کمپنی ، م : نقوش پریس ، 10+176 ص . ک : 121-268 مکتوب ،
با شرح و حواشی از نور محمد امرتسری ، ح : گنج ، سنگی ، 1 : 172 ، 2 : 1059 .
دفتر اول حصہ پنجم
- - امرتسر ، باہتمام نور احمد امرتسری ، م : مجددی منشی نبی بخش ، س . ط : 1331ھ /
1913ء ، 6+176 ص . ک : 269-313 مکتوب ، ح : گنج ، سنگی ، 1 : 171 ، 2 : 1059 .
- - لاہور ، نور کمپنی ، م : نقوش پریس ، 11+192 ص . ک : با شرح و حواشی نور احمد
امرتسری ، ح : گنج ، سنگی ، 1 : 171 ، 2 : 1059 .
دفتر دوم
- - امرتسر ، باہتمام نور احمد امرتسری ، م : روز بازار سٹیم پریس ، س . ط : 1331ھ /
1913ء ، ح : سنگی ، 1 : 171 .
- - کراچی ، س . ط : 1392ھ / 1972ء ، ح : ایضاً .
دفتر دوم حصہ اول ، موسوم بہ حصہ ششم
- - امرتسر ، باہتمام و تصحیح نور احمد پسروری امرتسری ، م : روز بازار سٹیم پریس (طبع اول) ،
س . ط : 1331ھ / 1913ء ، 6+131 ص . ک : 1-50 مکتوب ، ح : گنج ، سنگی ،
1 : 172-173 ، 27 : 1059 .
- - لاہور ، نور کمپنی ، م : نقوش پریس ، 10+164 ص . ک : با شرح و حواشی نور احمد
امرتسری ، ایضاً .
دفتر دوم حصہ دوم ، موسوم بہ حصہ ہفتم
- - امرتسر ، باہتمام نور احمد پسروری ثم امرتسری ، م : روز بازار پریس ، س . ط : 12 ذیقعد
1332ھ / 1914ء ، 6+130 ص ، ایضاً ، ک : 51-89 مکتوب ، ح : گنج ،
سنگی ، 1 : 173 ، 2 : 1059 .
دفتر اول حصہ سوم
- - ن : لاہور ، نور کمپنی ، باعانت محکمہ اوقاف مغربی پاکستان ، س . ط : 1384ھ / 1964ء ،
12+152 ص . ک : 123+220 مکتوب ، حواشی از نور احمد امرتسری ، ح : گنج ،

سنگی 2 : 1059 .

دفتر سوم

• - امرتسر ، س . ط : 1329 / 1911ء ، 132 ص . ح : مشار 2 : 1756 (بنام : حصہ سوم) .

دفتر سوم حصہ اول ، موسوم بہ حصہ ہشتم

• - امرتسر ، باہتمام و تصحیح نور احمد پسروری امرتسری ، م : روز بازار پریس ، س . ط : شعبان

1333 / 1915ء ، 171+4 ص . ک : محشی ، 1-75 مکتوب ، ح : گنج ، سنگی

1 : 173 ، 2 : 1059 .

دفتر سوم حصہ دوم ، موسوم بہ حصہ نہم

• - لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1331 / فروری 1913ء (طبع ششم) .

188+25 ص . گنج ، سنگی 2 : 1059 .

• - امرتسر ، باہتمام نور احمد پسروری ، م : روز بازار پریس ، س . ط : جماد الاول 1334 /

1916ء ، 148+6 ص . ک : محشی 124+76 مکتوب . ح : گنج ، سنگی 1 : 171 .

متفرق :

• - ہندوستان ، س . ط : 1870ء / 1287ء . ح : مشار 2 : 2233 (بنام : دو مکتوب از

مکتوبات مجدد الف ثانی (رح)) .

757 - مکتوب بجواب شاہ غلام علی (دہلوی)

شاہ محمد رفیع الدین دہلوی (رح) ، ن : دہلی ، مطبع احمدی ، س . ط : 1314ء ، 19-20 ص

(مجموعہ رسائل تسعہ میں ہے) . ح : گنج ، سنگی 2 : 1017 .

• - لائل پور (فیصل آباد) ، مکتبہ نوریہ رضویہ ، ایضاً .

758 - مکتوبات حضرت بندہ نواز (رح)

خواجہ گیسودراز (رح) ، مرتب : سید عطاء حسین ، ن : حیدرآباد دکن ، کتب خانہ روضین گلبرگہ .

س . ط : 1362ء . ح : مملکت حیدرآباد 1 : 12 .

759 - مکتوبات حضرت حاجی دوست محمد قندھاری قدس سرہ

مرتب و جامع : محمد عادل بن فیض محمد کاکڑی (رح) ، ن : ملتان ، حافظ محمد یوسف خان و

برادران و پسران او ، م : صدیقہ ، س . ط : 1383 / 1963ء ، 112+9 ص . ک : حضرت

حاجی دوست محمد قندھاری نقشبندی قدس سرہ (م 1234ھ) خلیفہ خواجہ احمد سعید دہلوی

نقشبندی قدس سرہ کے 30 مکتوبات ، ح : گنج ، سنگی 1 : 175 ، حکیم 1 : 73 .

760- مکتوبات حضرت شاہ رؤف احمد (رح)

شاہ رؤف احمد مجددی (رح)، لکھنؤ، مطبع مجتہائی، س. ط. : 1324ھ (1906ء)، 124 ص. ح : انڈیا آفس : 289.

761- مکتوبات حمید الدین ناگوری (رح) (م 677ھ)

مرتب : پیر زادہ احسان الحق فاروقی، کتاب «سلطان التارکین» میں اردو ترجمہ کے ساتھ طبع ہوئے ہیں. ک : یہ مکتوبات خواجہ بہاء الدین زکریا ملتانی (رح) کے نام ہیں. ح : متون : 124.

762- مکتوبات خواجہ باقی باللہ قدس سرہ (م 1012ھ)

طبع : لاہور، س. ط. : 1387ھ («کلیات باقی باللہ» میں طبع ہے). ک : 87 مکتوبات. ح : اختر : 123.

763- مکتوبات خواجہ محمد معصوم سرہندی قدس سرہ (م 1079ھ)

• دفتر اول، بنام : درة التاج، مرتب : خواجہ محمد عبید اللہ فرزند خواجہ محمد معصوم (رح)، ن : کانپور، مطبع نظامی، ح : متون : 126.

• دفتر دوم، بنام : وسیلة السعادات : مرتب : میر شرف الدین حسین بن میر عماد الدین محمد الحسینی ہروی، طبع : لدھیانہ، ح : متون : 126.

• دفتر سوم، بنام : مکتوبات معصومیہ مرتب : خواجہ محمد عاشور بخاری (رح)، طبع : امرتسری، ح : متون : 126.

• کانپور، مطبع نظامی، س. ط. : 1304ھ / اپریل 1887ء، 332 ص. ح : گنج، سنگی 2 : 1060، مشار 4 : 4924.

• گرد آورنده : حاجی محمدی عاشور بن حاجی محمد بخاری حسینی (رح)، ن : امرتسر، مطبع روز بازار، س. ط. : 1340ھ / 1922ء، بتصحیح : نور احمد پسروری امرتسری، 296 ص. ح : گنج، سنگی 2 : 1061، مشار 4 : 4924، انڈیا آفس : 289.

764- مکتوبات رحمانی

شاہ عبدالرحمن شطاری (رح)، ن : حیدرآباد دکن، مطبع فیض الکریم (1353ھ). ح : مملکت حیدرآباد 1 : 12.

765- مکتوبات سروری

حاجی سیاح سرور مخدوم رفاعی (رح)، ن : [حیدرآباد دکن]، ح : مملکت حیدرآباد 1 : 18.

766- مکتوبات سعیدیه

از شیخ محمد سعید ابن امام ربانی مجدد الف ثانی قدس سرہ، گرد آوری: مولانا محمد فرخ، تدوین: حکیم عبدالمجید سیفی مجددی نقشبندی، ن: لاہور، مکتبہ حکیم سیفی، باعانت محکمۃ اوقاف پاکستان، م: پاکستان ٹائمز پریس لاہور، س. ط: یکم ربیع الاول 1385ھ/1965ء، ط+ 216 ص. ح: گنج، سنگی 1: 174.

767- مکتوبات سید احمد شہید (رح) / (م 1246ھ): مکاتیب سید احمد شہید قدس سرہ ن: لاہور، سید احمد شہید اکادمی، ح: متون: 124.

768- مکتوبات شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی قدس سرہ

طبع: ہندوستان، س. ط: 1314ھ، ح: مشار: 4: 4925.

769- مکتوبات شاہ ولی اللہ قدس سرہ: مکتوبات فی مناقب امام بخاری (رح) و ابن تیمیہ (رح) مرتب: شاہ عبدالرحمن بن شاہ محمد عاشق پھلتی، ن: دہلی، مطبع فاروقی، س. ط: 1349ھ (بنام: فی مناقب امام بخاری (رح) و ابن تیمیہ). ح: متون: 127.

• - اردو ترجمہ کے ساتھ، دہلی، نذیر لائبریری، باہتمام مولانا سید عبدالرؤف، ح: فقہائے ہند ج 5 (ح 2): 337.

770- مکتوبات شرف الدین یحییٰ منیری (رح): مکتوبات منیر: مکتوبات مخدوم الملک:

شرف الدین احمد بن یحییٰ منیری (رح) (م 782ھ) - (آپ کے مکتوبات کے تین مجموعے ہیں: 1- مکتوبات صدی، مرتب زین بدر عربی، س. ت: 747ھ، 2- مکتوبات دو صدی، مرتب: زین بدر عربی، 3- مکتوبات سہ صدی، مرتب زین بدر عربی).

• - لکھنؤ، مطبع نولکشور، س. ط: 1286ھ/1847ء، 358 ص. ح: مشار: 4: 4923 (بنام: مکتوبات شرف الدین احمد (رح)).

• - آرہ، سینتاپراسادا، س. ط: 1287ھ/1870ء، 165 ص. ح: انڈیا آفس: 289 (بنام: مکتوبات صدی، جلد اول).

• - لکھنؤ، مطبع نولکشور، س. ط: 1300ھ/1883ء، ح: مشار: 4: 4923 (بنام: مکتوبات شرف الدین احمد (رح)).

• - لکھنؤ، مطبع نولکشور، س. ط: 1303ھ/1885ء، 400 ص. ح: مشار: 4: 4923، مؤسسۃ علوم شرقی 1: 254، انڈیا آفس، 289، متون: 127 (بنام: مکتوبات صدی، جلد اول).

• - لکھنؤ، حسب تحریک محمد ابوالحسن، مطبع نولکشور، س. ط: 1307ھ/ستمبر

1889ء (طبع اول) ، 300 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 176 ، (ہنام : مکتوبات شیخ شرف الدین یحییٰ (رح) ، 100 مکتوبات ، حکیم 1 : 69) ہنام مکتوبات جوابی ... شرف الدین یحییٰ منیری (رح) .

• - کانپور ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1307/ھ 1889ء ، 300 ص . ح : مشار 4 : 4923 .

• - ہندوستان ، س . ط : 1314/ھ 1896ء ، ح : مشار 4 : 4923 .

• - کانپور ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : مئی 1898ء / 1316ھ (طبع دوم) ، 300 ص ، ایضاً .

• - بنارس ، س . ط : 1327/ھ 1909ء ، 2+3+130 ص . ح : انڈیا آفس : 289 (اس کے

ساتھ انگریزی ترجمہ از : « بیچ ناتھ سنگھ » بھی طبع ہے) .

• - کانپور ، حسب تحریک مولانا محمد ابوالحسن ، م : نولکشور ، س . ط : 1328/ھ 1910ء ،

2-42 ص . ک : 28 مکتوبات . ح : گنج ، سنگی 1 : 176 ، 2 : 106 (ہنام : مکتوبات

جوابی حضرت شیخ شرف الدین منیری (رح) .

• - کانپور ، نولکشور ، س . ط : دسمبر 1910ء / 1328ء (طبع سوم) . ح : گنج ، سنگی 1 : 176 .

• - لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1328/ھ 1910ء ، 300 ص . ح : ایضاً .

• - کانپور ، نولکشور ، س . ط : 1328/ھ 1910ء ، 56 ص . ح : ایضاً ، حکیم 1 : 78 (ہنام

مکتوبات جوابی حضرت شیخ شرف الدین (رح) .

• - کانپور ، نولکشور ، س . ط : 1329/ھ 1911ء ، 300 ص . ح : ایضاً .

• - حیدرآباد (سندھ) ، باہتمام : محمد نعیم ندوی . ح : متون : 127 (ہنام : مکتوبات صدی ، جلد اول) .

771- مکتوبات شیخ عبدالحق دہلوی قدس سرہ

شیخ عبدالحق محدث دہلوی (رح) (م 1052ھ) ، ن : دہلی ، مطبع مجتبائی ، س . ط : 1297 ھ .

ک : 68 مکتوبات . ح : متون : 24 .

• - اخبار الاخبار کے حاشیہ پر طبع ہے ، س . ط : 1332 ھ . ح : متون : 124 ، مشار 4 : 4925 .

772- مکتوبات عارف باللہ جامع الکمالات جناب حضرت شاہ فقیر اللہ علوی قدس سرہ

شاہ فقیر اللہ بن عبدالرحمن حنفی رتاسی جلال آبادی شکارپوری (رح) ، جمع و تدوین ، فقیر محمد

فاضل بن پیر محمد بن ملا الیاس انصاری ، ن : لاہور ، بفرمائش مولوی کریم بخش مہتمم

کتب خانہ اسلامی پنجاب ، م : اسلامیہ سٹیم پریس ، 390 ص . ک : 85 مکتوبات . ح : گنج ،

سنگی 1 : 177 . اسلامی پنجاب ، م : اسلامیہ سٹیم پریس ، 390 ص . ک : 85 مکتوبات . ح : گنج ، سنگی 1 : 177 .

773- مکتوبات عبدالقادر جیلانی قدس سرہ

- محیی الدین سید عبدالقادر بن ابی صالح گیلانی قدس سرہ العزیز، مترجم : نامعلوم ، ن : کانپور ، نولکشور ، س . ط : 1298 / 1881ء ، 52 ص . ح : مشار 4 : 4924 .
- لکھنؤ : نولکشور ، س . ط : 1889ء ، 56 ص . ح : حکیم 1 : 69 .
- - ہندوستان ، س . ط : 1894ء ، ح : مشار 4 : 4103 (ہنام : مکتوبات پیران پیر) .
- - کانپور ، نولکشور ، حسب تحریک مولانا محمد ابوالحسن ، س . ط : نومبر 1910ء ، 1328/ 43-56 ص . ک : 18 مکتوبات ، ح : گنج ، سنگی 1 : 2,176 : 1060 . (ہنام : مکتوبات حضرت شیخ محبوب سبحانی غوث صمدانی سید عبدالقادر (رح) ...) ، حکیم 1 : 78 .
- - کانپور ، نولکشور ، س . ط : 1910ء ، 1328/ 52 ص . ح : مشار 4 : 4924 (ہنام : مکتوبات عبدالقادر جیلانی (رح) و : بار دیگر : ہنام : مکتوبات جوابیہ) .
- - کانپور ، نولکشور ، دسمبر 1910ء ، 1328/ (طبع سوم) . ح : گنج ، سنگی 1 : 176 . (ہنام مکتوبات حضرت شیخ ...)

774- مکتوبات علی ہمدانی (رح) : مکتوبات امیریہ

- میر سید علی ہمدانی (رح) ، ن : امرتسر ، مطبع مجددی ، س . ط : 1327 / 10-1909ء ، جلد 1-3 ، 40+16 ص . ک : 22 مکتوبات . ح : انڈیا آفس : 289 ، مشار 4 : 4924 ، متون : 125 .

775- مکتوبات قدوسیہ

- شیخ عبدالقدوس اسماعیل حنفی گنگوہی (رح) (م 944ھ) ، ن : دہلی ، م : نامعلوم ، س . ط : 1207 / 1792ء ، 360+11 ص . ک : 193 عرفانی مکتوبات جن کے ساتھ 6 غیر مطبوعہ بھی ہیں . ح : مشار 4 : 4925 .
- - دہلی ، مطبع احمدی ، س . ط : 1287 / 1870ء ، 360+11 ص . ح : انڈیا آفس : 289 .

776- مکتوبات قطب ربانی

- مجدد ماتہ ثالث و عشر قیوم العالم امام علی شاہ مکانی شریفی نقشبندی (رح) ، مرتب : محمد فضل نعیم ، س . ت : 1359 / 1940ء ، ن : لاہور ، محمد فضل نعیم ، م : کواپرشیو پرنٹنگ پریس ، س . ط : 1359 / 1940ء ، 180 ص . ک : مشتمل بر سہ حصہ ، 1- شامل 31 مکتوبات ، 2- اجازت نامہ جات ، 3- شجرہ جات . ح : گنج ، سنگی 1 : 177 ، حکیم 1 : 60 .

777- مکتوبات کلیمی

شیخ کلیم اللہ صاحب شاہ جهان آبادی چشتی (رح) ، گرد آورنده : محمد قاسم علی کلیمی فرزند حافظ سید مبارک علی صاحب ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1309 ہ ، 96 ص . ک : 132 مکتوبات . ح : مشار 4 : 4925 ، حکیم 1 : 82 .

• - دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1315 ہ ، 96 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 177 .

778- مکتوبات و قصائد کشف الخلاصہ

حافظ مہر شجاع الدین حسین ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع فیض الکریم ، ح : مملکت حیدرآباد ، 12 : 1 .

779- ملفوظِ رزاقی

محمد خان رزاقی ، ملفوظات ، عبدالرزاق ہانسوی (رح) ، بتصحیح ، سید غلام جیلانی ، ن : لکھنؤ ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1896 ، 244 ص . ح : مشار 4 : 4934 .

780- ملفوظات

محمی الدین بن حسین ، پردوئی ، طبع (ہندوستان) ، س . ط : 1900 ، 236 ص . ح : مشار 4 : 4935 .

781- ملفوظات حاجی وارث علی شاہ (رح)

حاجی وارث علی شاہ شائق (رح) ، ن : لکھنؤ ، مطبع انوار احمدی ، س . ط : 1293 ہ / 1876 ، 170 ص . ک : حالات و تعلیمات حاجی وارث علی شاہ (رح) ، ح : انڈیا آفس ، 290 ، مشار 4 : 4934 .

782- ملفوظات حسنیہ

مرتب ، عبدالکریم بلوچ احمدانی ، ن : ملتان ، مولوی احمد بخش قیصرانی ، س . ط : 1359 ہ ، 220 ص . ک : ملفوظات خواجہ غلام حسین نقشبندی (رح) ، ح : حکیم 1 : 71 .

783- ملفوظات خواجہ عبداللہ انصاری (رح)

خواجہ عبداللہ انصاری ہروی (رح) ، ہکوشش معز الدین ولہ (مولید الدین ولہ) ، ن : حیدرآباد دکن ، م : ابوالعلائی پریس ، س . ط : 1312 ہ ، ح : مملکت حیدرآباد 1 : 14 .

• - حیدرآباد دکن ، فیاض دکن پریس ، ح : مملکت حیدرآباد 1 : 14 .

784- ملفوظات سکندری

مولوی سکندر علی ، طبع ، اکبرآباد ، س . ط : 1317 ہ ، 89 ص . ح : مشار 4 : 4934 .

785- ملفوظات شاہ عبدالعزیز (رح)

شاہ عبدالعزیز دہلوی قدس سرہ (م 1239 ہ) ، ن : میرٹھ ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1313 ہ ،

12 ص . ح : مشار 4 : 4935 ، اسلامیہ پشاور 2 : 52 .

• - میرٹھ ، مطبع مجتبائی ، س . ط : 1314 ہ ، 120 ص . ح : متون : 128 .

786- ملفوظات شریفہ

ملفوظات حضرت شاہ غلام دہلوی قدس سرہ (م 1240 ہ) ، مرتب : مولانا غلام محی الدین

قصوری نقشبندی (رح) ، س . ت : 1233 ہ / 1818ء ، مقدمہ و حواشی : محمد اقبال مجددی

مترجم (اردو) اقبال احمد فاروقی ، ن : لاہور ، مکتبہ نبویہ ، م : المعارف پریس ، س . ط :

1398 ہ / 1978ء ، 175 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 166 ، متون : 129 ، مرآة 1 : 124 .

787- ملفوظات شریفی

محمد عاقل ، ن : انبالہ ، بلالی سٹیم پریس ، س . ط : 1917ء ، 256+6 ص . ک : شرف

الدین محمد چشتی (رح) کے حالات و تعلیمات ، ح : مشار 4 : 4934 ، انڈیا آفس : 29 .

788- ملفوظات طیبات : ملفوظات مہریہ

ملفوظات پیر مہر علی شاہ گولڑوی (رح) (م 1356 ہ) ، مرتب : مولانا فقیر گل احمد پشاوروی و

عبدالحق سسرالوی ، ن : راولپنڈی ، گولڑہ شریف ، صاحبزادہ سید غلام محی الدین ، م : صابر

الیکٹرونک پریس لاہور ، س . ط : 14 رمضان 1351 ہ ، 184 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 167 .

• ن : گولڑہ شریف ، س . ط : 1385 ہ (اردو ترجمہ کے ساتھ) ، ح : متون : 129 (بنام :

ملفوظات مہریہ) .

• بیز دیکھنے : «مقالات مرضیہ» کے تحت .

789- ملفوظات : کلمات طیبات

مرزا شمس الدین حبیب اللہ ، مرزا مظہر جانجاناں دہلوی (رح) ، ن : دہلی ، مطبع مجتبائی ،

س . ط : 1309 ہ / 1891ء ، 70-78 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقی 1 : 243 .

790- ملفوظات نقشبندیہ

مرتبہ ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان ، ن : حیدرآباد ، سندھ یونیورسٹی ، س . ط : 1959ء ، 80 ص .

ک : ملفوظات خواجہ بہاء الدین نقشبندی (رح) ، 2- خواجہ محمد پارسا (رح) ، 3- مولانا شمس الدین

رومی (رح) ، 4- مولانا عبدالرحمن جامی (رح) ، 5- مولانا سعد الدین کاشغری (رح) ، 6- مولانا

علاء الدین (رح) خلیفہ مولانا سعد الدین کاشغری (رح) (م 860 ہ) ، 7- مولانا عبیداللہ (احرار (رح) .

ح : حکیم 87-88 .

791- ملفوظات نقشبندیہ

محمود ، ن : اورنگ آباد ، نظامت امور مذہبی ، سرکار عالی حیدرآباد دکن ، س . ط : 1358 ہ ،

176 ص . ک : حضرت بابا شاہ مسافر اورنگ آبادی پنجکی . ن : گولڑہ شریف ، س . ط : 1385 ہ

(أردو ترجمہ کے ساتھ) ، ح : اختر : 129 . (م 5 رجب 1126 ھ) کے حالات . ح : گنج ، سنگی
982 : 1 .

792- مناجات

شاہ عبداللہ ابوالخیر ، ن : لدھیانہ ، قاسمی پریس ، س . ط : 1923ء ، 5 ص («شجرۃ طیبه»
کے آخر میں) . ح : انڈیا آفس : 480 .

793- مناجات خاکی (منظوم)

قمرالدین سبالحکونی ، ن : لاہور ، رفاہ عام سٹیم پریس ، س . ط : 1911ء ، 16 ص ک :
نقشبندیہ سلسلے کے صوفیائے کرام کے منظوم شجرہ ہائے طریقت . ح : انڈیا آفس : 359 .

794- مناجات نامہ

جلال الدین بہاء الدین بلخی مولوی رومی (رح) ، طبع : بمبئی . ح : مشار : 4 : 4951 .

795- منازل السائرین

شیخ الاسلام ابو اسماعیل خواجہ عبداللہ انصاری (رح) معروف بہ «پیر انصار» ، طبع : ہندوستان ،
س . ط : 1286 ھ ، ح : مشار : 4 : 4953 .

796- مناقب احمدیہ و مقامات سعیدیہ

شاہ محمد مظہر مجددی (رح) ، ن : دہلی ، افضل المطابع ، س . ط : 1281 ھ . ک : احوال و
مناقب شاہ احمد سعید مجددی دہلوی قدس سرہ . ح : مرآة : 1 : 229 .

797- مناقب الابرار

احمد حسن (رسوا) بجنوری ، طبع : بجنور ، س . ط : 1898ء ، 71 ص . ح : مشار : 4 : 4967 .

798- مناقب الاصفیا

شاہ شعیب فردوسی ، طبع : کلکتہ ، س . ط : 1895ء ، 152 ص . ح : مشار : 4 : 4967 .

799- مناقب العارفين و مراتب الکاشفین

شمس الدین احمد بن اخی ناطور القونوی مشہور بہ افلاکی عارفی (رح) (م 745 ھ) ، آغاز تألیف :
718 ھ ، ن : آگرہ ، مطبع ستارہ ہند ، س . ط : 1296 ھ / 1879ء ، 396 ص . ک :

جلال الدین محمد بلخی رومی (رح) اور ان کے فرزندوں اور جانشینوں کے حالات . ح : گنج ، سنگی
982 : 1 .

• - آگرہ ، مطبع ستارہ ہند ، س . ط : 1315 ھ / 1897ء ، 395 ص (جلد اول) . ح : مشار

4 : 4968 ، متون : 223 ، حکیم : 1 : 70 (یہاں مؤلف : «محمد قمرالدین» مذکور ہے) .

800- مناقب المحبوبین

حاجی نجم الدین سلیمانی ناگوری (رح) (م 1287ھ) ، س . ت : 1278ھ ، ن : لاہور ، دین محمدی پریس ، س . ط : 1279ھ/1862ء ، 380 ص . ک : حالات و مناقب خواجہ نور محمد مہاروی (رح) و خواجہ محمد سلیمان تونسوی (رح) . ح : مرآة 1 : 230 ، اسلامیہ پشاور 1 : 166 .

• - رامپور ، س . ط : 1308ھ/1890ء ، 380 ص . ح : مشار 4 : 4969 .

• - لاہور ، مطبع دین محمدی ، س . ط : 1312ھ/1894-95ء ، 380 ص . ح : متون : 223 ، مؤسسہ علوم شرقی 1 : 144 .

801- مناقب المرتضوی

میر محمد صالح بن عبداللہ حسینی ترمذی کشنی ، طبع : بمبئی ، س . ط : 1269ھ ، 504 ص . ح : مشار 4 : 4969 .

• - بمبئی ، 1321ھ ، 280 ص . ایضاً .

802- مناقب حافظیہ

مولوی غلام محمد ہادی علی خان بن محمد علی چشتی حنفی کشمیری لاہوری ، ن : کانپور ، مطبع احمدی ، س . ط : 1305ھ ، 256 ص . ک : حافظ شاہ محمد علی خیرآبادی (رح) (م 1266ھ) کے حالات . ح : متون : 224 ، مشار 4 : 4968 .

803- مناقب رزاقیہ

ملا نظام الدین محمد (م 1161ھ) بن قطب الدین سہالوی (رح) ، ن : لکھنؤ ، نولشکور ، 1314ھ/1896ء ، 120 ص . ک : مصنف کے مرشد شاہ عبدالرزاق ہانسوی (رح) (م 1136ھ) کے حالات و ملفوظات . ح : مشار 4 : 4968 ، فقہائے ہند 5 (ح 2) : 286 .

• - لکھنؤ ، شاہی پریس ، س . ط : 1339ھ/1920ء (طبع دوم) . ح : متون : 224 .

804- مناقب سلیمانی

غلام محمد خان جہجری ، ن : دہلی ، مطبع احمدی ، س . ط : 1872ء ، 100 ص . ک : خواجہ محمد سلیمان تونسوی (رح) کے حالات . ح : انڈیا آفس : 291 ، مشار 4 : 4968 .

805- مناقب سلیمانیہ (انتخاب)

یار محمد بن تاج محمد ، طبع : لاہور ، س . ط : 1325ھ ، 200 ص . ح : مشار 4 : 4968 .

806- مناقب غوثیہ

شیخ محمد صادق شہابی ، طبع : بمبئی . ک : شیخ عبدالقادر جیلانی قدس سرہ کے حالات . ح : متون : 225 .

807- مناقب فخریہ

نواب غازی الدین عزیز الدین خان متخلص بہ «نظام» ، نبیرہ آصف جاہ اول دکنی ، ن : دہلی ، مطبع احمدی ، س . ط : 1315 / 1897ء ، 52 ص . ک : شاہ محمد فخر الدین المعروف «محبوب النبی» دہلوی (رح) کے حالات و ملفوظات . ح : مرآة : 230 ، انڈیا آفس : 291 ، مشار : 4 : 4969 ، مؤسسہ علوم شرقی 1 : 139 ، متون 129 ، حکیم 1 : 69 .

808- منامیہ (رؤیائی)

میر سید علی ہمدانی (رح) ، بکوشش ڈاکٹر محمد ریاض ، اسلام آباد ، دانش ، فصلنامہ راپزنی ، فرهنگی جمهوری اسلامی ایران ، شماره 16 ، زمستان 1367 ش ، ص 18-26 ، ح : مرتب .

809- منتخب النفائس

محمد عبدالاحد (مرتب) ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1308ء ، 172 ص . ک : فارسی متن مع اردو ترجمہ . ح : حکیم 1 : 47 .

810- منتخب رسایل خواجه عبداللہ انصاری (رح) : منتخب رسایل انصاری

خواجه عبداللہ انصاری (رح) ، ن : ملا جان محمد و ملا بسم اللہ ، تاجران کتب افغانستان ، لاہور ، اسلامیہ سٹیم پریس ، س . ط : 1328 / 11-1910ء ، 32+360 ص («گنجنامہ انصاری» کے ہمراہ طبع ہے) . ک : خواجه عبداللہ انصاری (رح) کی کتب و رسایل سے مختلف عرفانی مطالب جمع کیے گئے ہیں . ح : انڈیا آفس : 149 .

• - لاہور ، مطبع اسلامیہ ، س . ط : 1328 / 1910ء ، 24 ص (ناقص الآخر) . ح : گنج ، سنگی 2 : 1054 .

811- منتخب رسایل حداد

خواجه امام حداد (رح) ، ن : لاہور ، اسلامیہ سٹیم پریس ، س . ط : 1328 / 1911ء ، 32+360 ص («گنجنامہ انصاری» کے ہمراہ طبع ہے) . ک : خواجه امام حداد (رح) کی صوفیانہ تعلیمات . ح : انڈیا آفس : 149 .

812- منتخب مثنوی معنوی

انتخاب کنندہ : حضور احمد ، بتصحیح : عبدالرحمان ، حواشی : درویش محمد بخاری ، ن : کانپور ، مطبع مصطفائی ، س . ط : 1271 / 1854ء ، 12 + 253 ص . ح : انڈیا آفس : 303 .

813- منتخبات از رسالہ درویش گلشیر سبزواری

مصحح : و . ایوانف ، ن : بمبئی ، انجمن اسماعیلی ، م : مطبع قادری ، س . ط : 1950ء / 1369-70ء ، 187-196 ص . ک : مجموعہ رسایل و اشعار اہل حق میں سے . ح : گنج ،

سنگی 1 : 145.

814- منتخبات از رسالہ درویش نور علی شاہ امجد العرفاء نیشاپوری
مصحح : و . ایوانف ، ن : ببئی ، المحجمن اسماعیلی ، م : مطبع قادری ، س . ط : 1950 /
1369-70 هـ ، 200-196 ص . ک : مجموعه رسایل و اشعار اہل حق میں سے . ح : گنج ،

سنگی 1 : 145.

815- منتخبات از مکتوبات معصومیہ

از خواجہ محمد معصوم قدس سرہ (م 1079 هـ) ، ن : ہندوستان ؟ ، س . ط : 1340 هـ ، 310 ص . ح :
گنج ، سنگی 1 : 178.

816- منطق الطیر

از شیخ فرید الدین عطار (رح) ، ن : مطبع منشی نولکشور ، س . ط : جولائی 1880 ، شعبان
1297 هـ ، 112 ص ، ح : گنج ، سنگی 1 : 715.

- - مطبع منشی نولکشور ، س . ط : شوال 1300 هـ / اگست 1883 ، 112 ص ، ایضاً .
- - کانپور ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1303 هـ / 1886 (طبع ششم) ، 112 ص ، ایضاً .
- - لاہور ، شیخ مبارک علی ، م : عالمگیر الیکٹریک پریس ، 352 ص ، ایضاً .
- - لاہور ، شیخ ظفر محمد ، م : حجازی پریس ، 272 ص ، ایضاً .

817- منظر انوار

اقبال علی ، ن : لکھنؤ ، مطبع محمدی ، س . ط : 1292 هـ / 1875 ، 44 ص . ک : صوفیانہ
عقاید و تعلیمات ، ح : انڈیا آفس : 293.

818- منظوم شرح احوال مولانا روم (رح)

مولانا وقار بن مرحوم وصال ، ن : لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1877 /
1293 هـ ، (طبع دوم) ، 173-174 («شرح بحر العلوم» کے ہمراہ طبع ہے) ح : گنج ، سنگی

1 : 688.

819- منہاج العابدین

منسوب بہ امام محمد بن محمد غزالی (رح) ، ن : مطبع ہاشمی ، محمد ہاشم علی ، س . ط : صفر
1279 هـ ، 160 ص . ح : گنج ، سنگی 2 : 1054 .

• - لاہور ، س . ط : 1294 هـ ، 107 ص . ح : مشار 4 : 5036.

• - مطبع گلستان کشمیر ، باہتمام الحاج قاضی ابراہیم بن قاضی نور محمد ، بتصحیح : مولانا
عبدالملک و مولانا جلال الدین ، 107 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 151.

نوٹ : اصل کتاب عربی میں ہے . ملاحظہ فرمائیں : « حصۃ عربی » اور یہ شاید ترجمہ ہے .
واللہ اعلم .

820- منہاج العارفین

مؤلف : نامعلوم ، ن : کانپور ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : فروری 1903ء ، 1321ھ ،
55-41 ص . ک : محشی ، ح : گنج ، سنگی 1 : 151 .

• لکھنو ، نولکشور ، س . ط : 1344ھ / 1925ء (طبع ششم) ، 64 ص (شمارہ 4 مجموعہ) ،
ح : مشار 2 : 2554 ، 3 : 3378 ، 4 : 4568 .

• لکھنو ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1355ھ / 1936ء ، 20-32 ص («لوايح
جامی» کے آخر میں طبع ہے) ، ح : گنج ، سنگی 1 : 2,151 ، 1054 .

• لکھنو ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1365ھ / 1946ء (طبع ششم) ، 62 ص : مشار
4 : 5036 .

821- المواهب السنیہ فی المناقب الصوفیہ : مقالات صفوة الصفا

توکل بن اسماعیل بن حاجی اردبیلی مشہر بہ «ابن بزاز» ، ن : بمبئی ، مطبع مظفری ، س . ط :
صفر المظفر 1329ھ ، 2-383 ص . ک : شیخ صفی الدین اسحق اردبیلی کے حالات و مناقب .
ح : گنج ، سنگی 1 : 983 .

822- مونس الارواح ، مع تذکرہ و تبصرہ از پروین کاظمی

جہاں آرا بیگم ، ن : دہلی ، خانقاہ شاہ ابوالخیر اکادمی ، س . ط : 1970ء ، 88 ص + 8 تصاویر .
ح : حکیم 2 : 176 .

823- مونس الذاکرین

شیخ اللہ بخش گنج بخش شطاری ، ن : بریلی ، مطبع صدیقی ، س . ط : 1304ھ / 1887ء ،
2+392 ص ، ح : گنج ، سنگی 1 : 152 ، 2 : 1054 ، مشار 4 : 5063 .

824- مونس العشاق

شہاب الدین سہروردی مقتول (رح) ، بتصحیح : او . سپائیز ، ن : دہلی ، جامعہ پریس ، س . ط :
1934ء ، 1+3+1+2+23+67+1 ص . ح : انڈیا آفس : 359 .

825- مونس المخلصین بہ اسوہ حسنہ

ن : کراچی ، عباسی لیتھو آرٹ پریس ، 1366ھ ، 4+264 ص . ح : حکیم 1 : 83 .

826- می باید شنید

محمد علی رفعت بن عتیق اللہ خان حسینی واسطی ، ن : فتح پور ، س . ط : 1265ھ /
1849ء ، 63-75 ص («مرج البحرین» کے آخر میں طبع ہے) . ک : عرفانی تعلیمات .

• - کانپور ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1291 هـ / اکتوبر 1874ء ، 15 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 101 .

• - کانپور ، نولکشور ، س . ط : 1299 هـ / ستمبر 1882ء ، 15 ص . ح : ایضاً .

• - کانپور ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1328 هـ / اکتوبر 1910ء (طبع ہشتم) ، 16 ص . ح : گنج ، سنگی 2 : 1048 .

• - کلکتہ ، مطبع مسیحی ، بفرمائش محمد حسن ، حواشی از مسیح الزمان بن مولوی نور محمد ، 16 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 101 .

• - کانپور ، نولکشور ، ح : تبریز چابی : 112 ، اسلامیہ پشاور 2 : 53 .

827- میباید فہمید

سند محمد صیفة اللہی القادری الشطاری ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع فیض الکریم ، س . ط : 1314 هـ / 1896-97ء ، 20 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 152 .

ن

828- نافع الخلاق (ادعیہ)

حکیم محمد زردار خان جاگیر دار ، طبع (حیدرآباد دکن) ، ح : مملکت حیدرآباد 1 : 17 .

829- نافع السالکین

ملفوظات خواجہ محمد سلیمان چشتی تونسوی (رح) (م 1267 هـ) ، مرتب : امام الدین ، ن : حافظ عزیز الدین ، ہوپ پریس ، س . ط : 1285 هـ ، 180 ص . ح : گنج ، سنگی 2 : 1057 ، متون : 130 .

• - ن : دہلی ، مطبع مرتضائی ، س . ط : 1310 هـ / 1892ء ، 160 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقی 1 : 248 ، حکیم 1 : 56 (فونو کاپی) .

830- نالہ عندلیب (جلد اول و دوم)

خواجہ محمد ناصر محمدی المتخلص بہ «عندلیب» شاہجہان آبادی (م 1172 هـ) ، ن : بہوپال ، مطبع شاہجہانی ، س . ط : 1310 هـ / 1893ء ، 912 (ج 1) + 908 (ج 2) ص . ح : گنج سنگی 1 : 153 .

831- نامہ ہائے خواجہ رشید الدین فضل اللہ (راجع بہ ہندوستان)

گرد آورنده : محمد شفیع لاہوری (ضمیمہ یاد نامہ) ، طبع لاہور ، س . ط : 1940ء ، 328 ص . ح : مشار 5 : 5145 .

832- نان خشك (منظوم)

مظہر حسین ، ن : آرہ ، مطبع نور الانوار ، س . ط : 1290 / 1873ء ، 24 ص . ک : عرفانی منظومہ ، « نان و حلوا » کی پیروی میں . ح : انڈیا آفس : 372 .

833- نان و حلوا (منظوم)

بہاء الدین آملی ، طبع : آرہ ، س . ط : 1271 / 1885ء ، 32 ص . ک : عرفانی مثنوی . ح : مؤسسہ علوم شرقی 2 : 477 .

• - لکھنؤ ، مطبع حسینی ، س . ط : 1290 / 1873ء ، 24 ص . ح : انڈیا آفس : 373 .

• - بمبئی ، س . ط : 1312 / 1894ء ، 4 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقی 2 : 477 .

• - لاہور ، بفرمائش محمد عبداللہ المعروف ملک ہیرا ، مطبع مصطفائی ، س . ط : 1312 / 1894ء ، 16 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 717 .

• - لکھنؤ ، مطبع نامی ، س . ط : 1313 / 1896ء ، 4 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقی 2 : 477 .

• - دہلی ، بتصحیح : محمد عبدالاحد مطبع مجتہائی ، س . ط : 1329 / 1911ء ، 20 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقی 2 : 477 ، گنج ، سنگی 1 : 717 (یہاں اس کے 16 صفحات مذکور ہیں) ، سنگی 2 : 1262 ، حکیم 1 : 57 .

• - لاہور ، مطبع محمدی ، بفرمائش فقیر اللہ و عبدالقادر و عبدالرشید ، 16 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 717 ، 2 : 1262 (یہ ناقص الآخر ہے) ، نیز دیکھیے : اسلامیہ پشاور 2 : 53 .

• - لاہور ، بفرمائش میاں چراغدین و سراج دین ، مطبع مصطفائی ، 16 ص . ح : گنج ، سنگی 717 : 1 .

834- نائیہ : شرح بیتین مثنوی مولوی

مولانا نور الدین عبدالرحمن جامی (رح) ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : شعبان 1329 / 1921ء ، 95-103 ص («مجموعہ لوامع» میں طبع ہے) . ح : گنج ، سنگی 1 : 690 .

835- نبذة الابریز فی الطبقة العزیزہ

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ ، ن : دہلی ، مطبع احمدی ، 7 ص («مجموعہ خمسہ رسائل» میں طبع ہوا ہے) . ک : اپنے ایک بزرگ شیخ عبدالعزیز دہلوی (رح) کے حالات ہیں ، اسے «انفاس العارفین» کا جزو بھی سمجھا گیا ہے . ح : مکتوبات : 221 ، فقہائے ہند (ح 2) : 329 .

836- نجم الہدایات معروف بہ «آئینہ معرفت»

وصیت : ملا نجم الدین صاحب آذہ ، مرتب : شیخ ملا طوطی ، ن : باہتمام قاضی فصیح الدین بن قاضی محمد لطیف لمقانی ، مطبع انوار محمدی ، 32 ص . ک : وصیت نامہ دوست رحمان فقیر

آذہ قدس سرہ، ح : گنج ، سنگی 2 : 1057 .

837- نذیر بزرگان

شاہ محمد رفیع الدین دہلوی (رح) ، ن : دہلی ، مطبع احمدی ، س . ط : 1314 ہ ، 21-25 ص

(«مجموعۂ رسائل تسعہ» میں ہے) . ح : گنج ، سنگی 2 : 1017 .

• - لائل پور (فیصل آباد) ، مکتبہ نوریہ رضویہ ، ایضاً .

838- نزہۃ الارواح

میر محمد حسین بن ابوالحسن حسینی ہروی ، س . ت : 711 ہ ، ن : بمبئی ، محمد ملک الکتاب

شیرازی ، س . ط : 1322 ہ / 1904ء ، ح : مشار 5 : 5190 .

• - دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1329 ہ / 1911ء ، 146 ص . ح : گنج ، سنگی

1 : 154 ، 2 : 1055 .

• - دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1912ء ، 1330/ ہ ، 148 ص . ک : معشی ، بتصحیح و

تنقیح و اہتمام : عبدالاحد ، ایضاً ، حکیم 1 : 48 .

• - لاہور ، مطبع عزیز ، 6+88 ص . ح : مؤسسۂ علوم شرقیہ 1 : 228 .

839- نسایم گلشن ، «شرح گلشن راز»

شارح : شاہ داعی الی اللہ شیرازی (م 869 ہ) ، تصحیح و پیشگفتار : محمد نذیر راجہا ، ن :

اسلام آباد ، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ، م : مکتبۃ العلمیہ لاہور ، س . ط : 1403

ہ / 1983ء ، 52+376 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 668 ، مرتب . حکیم 1 : 49

840- نسبنامہ نامی شیخ زادگان

ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1876ء ، 14 ص . ح : انڈیا آفس : 374 .

841- نشاط العشق : شرح الہامات غوث اعظم (رح)

شارح : ملوک شاہ صدیقی گجراتی : کراچی ، ادارۃ معارف اسلامیہ ، س . ط : 1378 ہ (با ترجمہ

اردو از قاضی احمد عبدالصمد فاروقی) . ح : متون : 131 .

842- نصائح عزیزہ

عبدالعزیز ، ن : حیدرآباد دکن ، دارالطبع سرکار عالی ، س . ط : 1317 ہ . ح : مملکت حیدرآباد

1 : 18 .

843- نص رحمانی

شاہ عبدالرحمن شطاری (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع فیض الکریم ، س . ط : (1353 ہ) ح :

مملکت حیدرآباد 1 : 12 .

844- نصرۃ المجتہدین

وکیل احمد سکندر پوری ، طبع : حیدرآباد دکن ، س . ط : 1306 ہ . ح : مملکت حیدرآباد
1 : 13 .

845- نصیحت نامۃ شاہ اہل اللہ دہلوی (رح)

شاہ اہل اللہ دہلوی (رح) ، ن : حیدرآباد ، شہ : ریس اللہ دہلوی (رح) اکیڈمی ، س . ط : 1384 ہ /
1964ء ، (طبع اول) ، بتصحیح و اردو ترجمہ از محمد ایوب قادری ، 167-174 ص
(مجموعہ وصایا اربعہ «میں طبع ہے) ، ح : گنج ، سنگی ، 1 : 101 .

846- نظام القلوب

مولانا نظام الدین اورنگ آبادی چشتی (رح) (م 1142 ہ) ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط :
1309 ہ / 1891-92ء ، 52 ص . بتصحیح : مولوی محمد عبدالاحد ، ح : گنج ، سنگی
1 : 154 ، مشار 5 : 5231 ، مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 242 ، مملکت حیدرآباد 1 : 15 (پہاں
«نظام انقلاب» مذکور ہے) ، حکیم 1 : 47 .

847- نظم الدررفی سلك السیر

صفی اللہ المعروف بہ ملا پانڈہ ، س . ت : 6 جمادی الاول 1293 ہ ، دہلی ، مطبع فاروقی ،
س . ط : 1305 ہ / 1888ء ، 336 ص . ک : سید امیر نقشبندی ابن یار محمد (رح) کے سلسلۃ
مبارکہ کے حالات . ح : گنج ، سنگی 1 : 984 ، مشار 5 : 5247 (پہاں اس کے 232 صفحات
مذکور ہیں) .

848- نغمات الرازی

نواب عقیل خان رازی المعروف «میر عسکری» ، طبع : فتح پور ، س . ط : 1265 ہ (1849ء) ،
93-76 ص («مرج البحرین» کے آخر میں) ، ح : انڈیا آفس ، 295 .

849- نغمات سماع

مرتب : حاجی مشتاق الہی فاروقی کانپوری چشتی نظامی معینی ، س . ت : رجب 1392 ہ /
اگست 1972ء ، ن : کراچی ، م : ایجوکیشنل پریس ، س . ط : رمضان المبارک 1392 ہ / نومبر
1972ء ، 256 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 719 .

850- نغمۃ عشاق

محمد نور الدین چشتی ، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1320 ہ / 1902ء ، 218 ص :
ح : مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 247 .

851- نغمۃ عشاق

محمد نور اللہ بچھراپوری ، ملتان ، خواجہ مظفر محمود ، س . ط : 1320 ہ ، 325 ص . ک :

شك ہے کہ پہلے والی کتاب اور یہ دونوں ایک ہیں اور مصنف بھی ایک ہے . ح : حکیم 1 : 65.

852- نفعات الانس

مولانا نور الدین عبدالرحمن جامی قدس سرہ العزیز ، ن : کلکتہ ، باہتمام : مولوی غلام عیسیٰ و عبدالحمید و کبیر الدین احمد ، م : ایشیاٹک سوسائٹی آف بنگال ، س . ط : 1276 ہ / 1859ء ، 722 ص . ک : صوفیائے نقشبندیہ کے حالات و مناقب . ح : گنج ، سنگی 1 : 985 ، مشار 5 : 5261 (یہاں اس کے صفحات 740 مذکور ہیں) . انڈیا آفس : 368 (یہاں صفحات : 1+1+20+1+740+15 مذکور ہیں) .

• - بمبئی ، مطبع حیدری ، س . ط : 1289 ہ / 1872ء ، 466 ص (اس کے ہمراہ «سلسلۃ الذاہب» بھی طبع ہے) . ح : انڈیا آفس : 368 .

• - کانپور ، نولکشور ، س . ط : 1303 ہ / 1885ء ، 468 ص . ح : مشار 5 : 5261 ، مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 132 .

• - لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1317 ہ / 1899ء ، ح : متون : 227 .

• - لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : ربیع الثانی 1323 ہ / جون 1905ء (طبع پنجم) ، 572 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 985 ، مشار 5 : 5261 .

• - کانپور ، نولکشور ، س . ط : 1328 ہ / 1910ء ، 572 ص . ح : مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 132 .

• - لکھنؤ ، نولکشور ، س . ط : 1334 ہ / 1915ء ، 468 ص . ح : مشار 5 : 5261 .

• - بمبئی ، س . ط : 1334 ہ / 1915ء ، 616 ص . ح : مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 132 .

• - لاہور ، بفرمانش شیخ الہی بخش و محمد جلال الدین ، م : اسلامیہ سٹیم پریس ، س . ط : 1345 ہ / 1927ء ، 1+435 ص . ح : متون : 227 ، حکیم 1 : 63 .

853- نفعات المحبوب فی احیاء القلوب

ملفوظات سید غلام حیدر علی (رح) سجادہ نشین جلالپور شریف ، مرتب : نورعالم بن میاں فتح دین ، س . ت : 1908ء ، ن : ساڈھورہ ، کارخانۃ بلالی سٹیم پریس ، س . ط : 1327 ہ / 1909ء ، 225 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 168 .

854- نقد النصوص (فی شرح الفصوص)

شارح : نور الدین ملا عبدالرحمن جامی قدس سرہ العزیز ، س . ت : 863 ہ ، باہتمام میرزا محمد ملک الکتاب شیرازی ، طبع : بمبئی ، س . ط : 1306 ہ ، 128 ص . ح : مشار 5 : 5271 (یہاں «صدرالدین قونیوی» کو مصنف بتایا گیا ہے) .

• - بمبئی ، میرزا محمد ملک الکتاب الشیرازی المخاطب بہ «خان صاحب» ، س . ط : 1326ھ / 1908ء ، 911 ص . ح : گنج ، سنگی ، 1361 ، مشار 5271:5 (یہاں اس کے صفحات 119 مذکور ہیں)۔

855- نقد عرفان

حافظ عبدالرحمن ، طبع : ہندوستان ، س . ط : 1303ھ (مجموعہ میں) . ح : مشار 4 : 4565۔

856- نکات الحق و الحقیقت من باب معارف الطریقت

از شیخ عبدالحق محدث دہلوی قدس سرہ (م 1052ھ) ، ن : مراد آباد ، مطبع احتشامیہ ، س . ط : 1308ھ ، ح : متون : 131۔

857- نکات العاشقین

مسعود بک ، ن : حیدرآباد دکن ، ابوالعلائی پریس ، س . ط : 1317ھ . ح : مملکت حیدرآباد 14 : 1۔

858- نور لاریب فی ترجمہ فتوح الغیب

سید عبدالقادر جیلانی قدس سرہ ، (مترجم) : حمایت علی علوی قلندری کاکوروی ، بتصحیح شاہ جلیب حیدر قلندر ، ن : لکھنؤ ، آسی پریس ، س . ط : 1332ھ ، 112 ص . ح : حکیم 95:1۔

و

859- واہ فیض ہدایت

محمد الدین غلام قادری سروری اوسی ، س . ط : 22 نومبر 1907ء ، ن : لاہور ، کریمی پریس ، س . ط : 1924ء ، 92 ص . ک : حضرت سلطان باہو (م 1102ھ) کے بیعت کرنے اور دوسرے عرفانی مسایل کے بیان میں ، ح : گنج ، سنگی 1 : 985۔

860- الوجوب

مولوی شاہ محمد صاحب صدیقی چشتی قادری ، طبع : ہندوستان ، 1324ھ ، ح : مشار 5 : 5392۔

861- وجود العاشقین المعروف «رسالة عشقیہ» یا «عشقیہ»

صدر الدین ابوالفتح سید محمد حسینی گیسودراز چشتی (م 825ھ) ن : مراد آباد ، مطبع گلزار ابراہیم ، س . ط : 1308ھ ، ح : متون : 137۔

• - مرتب و مصحح سید عطاء حسین ، حیدرآباد دکن ، انتظامی پریس ،

- س . ط : 1360 ہ (ضمیمہ مجموعہ یازدہ رسایل میں طبع ہے) . 11 ص . ح : مشار 5 : 5393 ،
مملکت حیدرآباد 1 : 14 .
- - کراچی ، ہکوشش قاضی غلام معی الدین ، م : جاوید پریس ، س . ط : 1386 ہ / 1967ء ،
97-107 ص («یازدہ رسایل» میں طبع ہے) . ح : گنج ، سنگی 1 : 155 .
- 862- ورد معظم
- محمد خان حاجی میرزا ، طبع : لکھنؤ ، س . ط : 1279 ہ ، 36 ص . ح : مشار 5 : 5401 .
- 863- وصال احمدی
- مصنف : خواجہ شیخ بدرالدین سرہندی (رح) ، طبع : مراد آباد ، س . ط : 1316 ہ ، ح : متون : 227 .
- - کراچی ، ایضاً ، س . ط : 1388 ہ ، ایضاً .
- ن : سیالکوٹ ، اسلامی کتب خانہ ، س . ط : 1396 ہ ، 48 ص . ک : فارسی متن مع اردو ترجمہ .
ح : حکیم 1 : 54 .
- 864- وصلت نامہ (منظوم)
- شیخ بہلول (رح) ، ن : لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1302 ہ / 1886ء (طبع سوم) ،
190-218 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 723 .
- - کانپور ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1906ء ، 30 ص . ایضاً .
- 865- وصلت نامہ (مثنوی)
- سچل سرمست آشکار (رح) (م 1242 ہ) ، ن : خیرپور ، سچل سرمست اکادمی ، س . ط : 1385 ہ
(با ترجمہ اردو از قاضی علی اکبر درازی) ، ح : متون : 132 .
- 866- وصیت نامہ
- خواجہ عبدالخالق ابن عبدالجمال غجدوانی (رح) ، طبع : ہندوستان ، س . ط : 29-1327 ہ /
11-1909ء ، 1-6 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقی 1 : 222 .
- 867- وصیت نامہ
- قاضی محمد ثناء اللہ عثمانی حنفی نقشبندی مجددی پانی پتی (رح) ، ن : دہلی ، مطبع مجتہبانی ،
س . ط : 1309 ہ / 1891ء ، 153-158 ص . ک : قاضی صاحب (رح) نے یہ وصیت نامہ 80
برس کی عمر میں لکھا . ح : مؤسسہ علوم شرقی 1 : 244 .
- - کلکتہ ، بفرمائش محمد سعید تاجر کتب کلکتہ ، م : مجیدی ، کانپور ، س . ط : محرم
1337 ہ / 1918ء ، 190-198 ص («مالا بدمنہ» کے ساتھ طبع ہے) . ح : گنج ،
سنگی 1 : 986 .

•-حیدرآباد ، شاہ ولی اللہ اکادمی ، س . ط : 1964ء (طبع اول) ، بتصحیح و ترجمہ اردو محمد ایوب قادری ، 152-143 ص («مجموعہ وصایا اربعہ» میں) ، ایضاً .
868- وصیت نامہ : مقالہ الوصیۃ فی النصیحة

شاہ ولی اللہ محدث دہلوی قدس سرہ ، ن : کلکتہ ، نولکشور ، س . ط : 1236ھ / 1820ء ،
12 ص . ک : حضرت شاہ صاحب (رح) کی اپنی اولاد اور احباب کے لیے وصیت . ح : مشار : 5420 .
•- کانپور ، مطبع مسیحی ، س . ط : 1273ھ / 1856ء ، ح : مکتوبات : 219 ، فقہائے ہند
(ح 2) : 337 .

•- لکھنؤ ، نولکشور ، س . ط : 1290ھ / 1873ء ، 8 ص . ح : مشار : 5420 .
•- ہندوستان ، س . ط : 1298ھ / 1881ء ، ح : مشار : 5420 .
•- کانپور ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1301ھ / اگست 1884ء ، 8 ص . ح : گنج ،
سنگی 1 : 986 .

869- وقایع شاہ معین الدین چشتی (رح) : وقایع معین الدین چشتی (رح)
بابو لعل (لال) بن منشی کشوری لعل (لال) الہ آبادی ، لکھنؤ ، نولکشور ، س . ط : 1296ھ /
1879ء ، 62 ص . ک : یہ کتاب « ہدایۃ المعین » تألیف شیخ رحمت اللہ کے تیسرے باب
کا فارسی ترجمہ ہے . ح : 5 : 5428 .

•- لکھنؤ ، نولکشور ، س . ط : 1300ھ / 1883ء ، ح : ایضاً .
•- ہندوستان ، نوائے خوش پریس ، س . ط : 1314ھ / 1896ء ، 62 ص . ح : مؤسسۃ علوم
شرقی 1 : 146 .

•- لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : رمضان 1331ھ / اگست 1913ء (طبع ششم) ،
60 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 987 ، حکیم 1 : 68 (یہاں صفحات 136 مذکور ہیں) .

۵

870- ہادی الطالبین فی رموز السالکین (شعر)
شاہ غلام نبی ملقب بہ اسرار الحق متخلص بہ « غریت » شطاری قادری ابن عباس علی
برہانپوری ، طبع : دہلی ، س . ط : 1328ھ ، 144 ص . ح : مشار : 5452 .
871- ہجویری نامہ (منظوم)

دکتر محمد حسین تسبیحی ، ن : اسلام آباد ، مصنف ، س . ط : 1992ء ، 2+26 ص . ح : حکیم
108 : 2 .

872- ہدایت الطالبین
شاہ ابو سعید مجددی (رح) (م 1240ھ) ، ن : دہلی ، مطبع فاروقی ، س . ط : 1299ھ / 1882ء ،

- 59 ص . ك : سير و سلوك نقشبندیہ ، ح : مؤسسۃ علوم شرقی 1 : 262 .
- - لاہور ، شیخ الہی بخش و محمد جلال الدین ، م : اسلامیہ سٹیم پریس ، س . ط : 1330ھ /
- 1912ء ، 55 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 157 ، حکیم 1 : 87 .
- - کراچی ، اعلیٰ کتب خانہ ، س . ط : 1377ھ / 1977ء ، ح : متون : 133 .
- - دہلی ، مطبع مجتہانی ، 56 ص . ح : حکیم 1 : 78 .
- 873- ہدایۃ الطالبین
- سید غلام دستگیر عاجز ، حیدرآباد دکن ، فیض الکریم پریس ، ح : مملکت حیدرآباد : 14 ، 17 .
- 874- الہدیۃ الشہابیۃ شرح الہدیۃ القادریۃ فی تحقیق الکلمۃ الطیبہ
- شارح : مولوی مشتاق احمد حنفی چشتی انصاری انبیشہوی (رح) ، ن : مطبع مجتہانی ، س . ط :
- ستمبر 1898ء ، 1316ھ ، 40 ص . ح : گنج ، سنگی 1 : 156 ، حکیم 1 : 170 .
- 875- ہدیۃ احمدیہ
- شیخ احمد ابوالخیر اکملی (رح) ، ن : کانپور ، ہفرمائش محمد عبدالعزیز خان ، م : مطبع
- انتظامی (نامی) ، س . ط : 1313ھ ، 108 ص (محشی) ، ک : حضرت مجدد الف ثانی (رح) کے
- صاحبزادگان اور نسبی اولاد کا مصنف کے زمانے تک کا تذکرہ و انساب . ح : حکیم 1 : 72 (یہاں
- صفحات 112 مذکور ہیں) .
- 876- ہدیۃ الصوفیۃ العالیۃ فی ترغیبات و تنبیہات الصافیۃ
- مولانا خلیفہ صوفی دوست محمد نقشبندی ، ن : کراچی ، جاوید پریس ، س . ط : 1386ھ
- (طبع دوم) ، 184 ص . ک : 1383ھ میں «مکتوبات امام ربانی (رح)» سے انتخاب کیا گیا ہے .
- ح : گنج ، سنگی 1 : 156 .
- 877- ہدیۃ المؤمنین
- معین الدین محمد ، لکھنو ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1292ھ / 1875ء ، 36 ص . ک :
- صوفیانہ تعلیمات کا خلاصہ . ح : انڈیا آفس : 192 .
- 878- ہدیۃ کبری
- سید غلام قادر شاہ (م 1176ھ) ، ن : لاہور ، مطبع ہندوستانی ، س . ط : 1242ھ (با ترجمہ
- اردو از حکیم غلام حسین امرتسری فاضلی) ، ح : متون : 134 .
- 879- ہدیۃ مجددیہ
- حکیم وکیل احمد سکندری پوری المعروف «عاجز» ، ن : دہلی ، مجتہانی پریس ، س . ط : 1309
- ہ . ک : حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ کی صوفیانہ تعلیمات . ح : مملکت حیدرآباد 1 : 17 ،
- انڈیا آفس : 43 .

- -دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1311ھ - 1309ھ / 1894ء - 1892ء ، 336+4+98
ص («انوار احمدیہ» کے ساتھ طبع ہے) . ح : انڈیا آفس : 43 ، مملکت حیدرآباد 1 : 18 .
- 880- ہذا کتاب مستطاب نصاب مولوی معنوی ... موسوم بغنچہ صد برگ
مولانا جلال الدین رومی (رح) ، ن : بمبئی ، مطبع سی . پی . پریس ، س . ط : 1309ھ / 1892ء ،
88 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقی 2 : 442 .
- 881- ہشت بہشت : ہشت شرائط خواجگان نقشبندیہ
شیخ حسین المعروف خباز کشمیری (رح) (م 1052ھ) ، ن : لاہور ، محمدی سٹیم پریس ، س . ط :
1922ء ، 32 ص . (اس کے ساتھ اردو ترجمہ از ملک فضل الدین بھی شامل ہے) . ک : نقشبندی
تصوف . ح : انڈیا آفس : 190 ، نقطہ نظر 2 : 54 .
- - ن : لاہور ، مطبع نولکشور ، 32 ص . ح : مؤسسہ علوم شرقی 1 : 265 .
- 882- ہشت محفل
ملفوظات حضرت شاہ ابوالعالی لاہوری (رح) (م 1024ھ) ، مرتب : سید محمد باقر بن شاہ
ابوالعالی ، تحقیق و ترجمہ : ڈاکٹر ظہور الدین احمد ، لاہور ، اسلامک بک فاؤنڈیشن (المعارف) ،
1400ھ / 1980ء ، 119 ص . ک : متن فارسی مع اردو ترجمہ ، ح : متون : 134 ، حکیم 1 : 51 .
- 883- ہفتاد و دو ملت
غوث اعظم محیی الدین سید عبدالقادر بن ابی صالح گیلانی (رح) (م 561ھ) ، طبع : ہندوستان ، س .
ط : 1872ء ، ح : مشار 5 : 5503 .
- 884- ہمدانیہ
میر سید علی ہمدانی (رح) ، بکوشش ڈاکٹر محمد ریاض ، اسلام آباد ، دانش ، فصلنامہ رابزنی
فرہنگی جمہوری اسلامی ایران ، شماره 16 ، زمستان 1367 ش ، ص 27-35 ، مرتب .
- 885- ہمعات
شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ (م 1176ھ) ، تحقیق و تحشیہ : نور الحق علوی ، ن : لاہور ،
بیت الحکمت ، س . ط : 1363ھ . ح : متون : 134 .
- - حیدرآباد (سندھ) ، شاہ ولی اکبڑمی ، م : سعید آرٹ پریس ، بتصحیح و تحقیق : مولانا نور
الحق العلوی و ڈاکٹر غلام مصطفی قاسمی ، س . ط : 1384ھ / 1964ء ، 135 + ح ص . ح :
کنج ، سنگی 1 : 157 .
- 886- ہوامع : شرح حزب البحر
شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ . ح : مکتوبات : 219 ، فقہائے ہند (ح 2) : 338 .

887- یازده رسایل

- سید محمد حسینی خواجه گیسودراز (رح) (م 825 هـ)، مرتبه: حافظ عطاء حسین، ن: حیدرآباد
 دکن، کتب خانہ، روضین گلبرگہ، س. ط: 1356 هـ. ح: مملکت حیدرآباد 1: 12.
- حیدرآباد دکن، انتظامی پریس، س. ط: 1360 هـ. ح: متون: 137.
- کراچی، قاضی غلام محی الدین غازی، م: جاوید پریس، س. ط: 1386 هـ/1967ء،
 255 ص. ح: گنج، سنگی 1: 157-158.



[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

حصہ چہارم
فارسی سے اردو تراجم

888-آداب السالکین

شرف الدین نقشبندی (رح)، مترجم: یار محمد نقشبندی (رح)، ن: دہلی، فخر المطابع، س. ط: 1334 ہ،
132 ص. ک: سلوک نقشبندیہ .

889-آداب الصالحین

شیخ عبدالحق محدث دہلوی (رح) (م 1052 ہ)، مترجم: نامعلوم، مطبوعہ: حیدرآباد دکن،
س. ط: 1265 ہ. ک: اخلاقی و عرفانی مسائل اعیاء العلوم غزالی (رح) کے ربع معاملات سے
بھی بعض مسائل ماخوذ ہیں. ح: قاموس 1: 565، آصفیہ 2: 1130 مشترک
3: 2206.

890-ترجمہ دیگر

مترجم: محمد مہدی واصف، ن: حیدرآباد دکن، مطبع تدریسی، س. ط: 1270 ہ. ح:
مملکت 1: 73.

891-آداب الطالبین

خواجہ شیخ محمد چشتی احمد آبادی گجراتی (رح) (م 1040 ہ)، مترجم: مولوی محمد الہ
دین حنفی نقشبندی مجددی (رح)، منشی فاضل، ن: لکھنؤ، منشی نولکشور، س. ط:
1308 ہ/1890ء، 344 ص. ک: سیر و سلوک، شرائط و آداب مریدی. ح: آصفیہ 1: 500،
قاموس 1: 515، متون: 52.

892-ترجمہ دیگر

مترجم: محمد سرور سروری، ن: کلکتہ، مطبع مجیدی، س. ط: 1313 ہ، 68 ص.

893-ترجمہ دیگر

مترجم: نامعلوم، ن: لاہور، اللہ والے کی قومی دکان، س. ط: 1374 ہ، 70 ص.

894-ترجمہ دیگر

مترجم: نامعلوم، مطبع تبیح کمار، س. ط: 1377 ہ/1957ء، 338 ص.

895-ترجمہ دیگر

مترجم: ڈاکٹر محمد بشیر حسین (م 1403 ہ)، ترتیب و تدوین: ڈاکٹر محمد اسلم رانا، ن:
لاہور، پروگیسیو بکس، س. ط: 1984ء / 1404 ہ، 128 ص (ح: تکملہ: 22) و
168 ص (ح: تکملہ: 63). ح: مشترک 3: 1213، متون 373,347.

896-ترجمہ دیگر

مترجم: نامعلوم، ن: لاہور، قومی کتب خانہ، ح: قاموس 1: 589.

897- آداب الطالبین

خواجہ نصیر الدین چراغ دہلوی (رح) (م 757 ھ) ، مترجم : نامعلوم : ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی
دکان ، 44 ص . ح : اسلامیات 1 : 160 ، قاموس 1 : 604 .

898- آداب الطالبین

شاہ ذوالفقار علی قادری (رح) ، مترجم : مولوی غلام احمد کویاٹی ، ن : لاہور ، مطبع اسلامیہ ، س . ط :
(1333 ھ) ، 58 ص . ک : سیر و سلوک قادریہ .

899- آداب المریدین

مصنف (عربی) : ابو النجیب عبدالقادر سہروردی (رح) (م 563 ھ) ، شرح و ترجمہ (فارسی) :
خواجہ بندہ نواز گیسو دراز ، سید صدر الدین ابو الفتح محمد بن یوسف چشتی دہلوی (رح) (م
825 ھ) ، تصحیح و ترجمہ (اردو) : سید عطا حسن ، ن : حیدرآباد دکن ، انتظامی پریس ، س .
ط : 1358 ھ . ح : مملکت 1 : 51،44 ، مشترک 3 : 1221 .

900- ترجمہ دیگر

مترجم : نواب معشوق یار جنگ .

901- آداب ذکر : رسالہ ...

تقی الدین ، عبدالحمید قاضی ، ن : الہ آباد ، مطبع شمسی ، س . ط : 1332 ھ / 1914ء ،
48 ص . ک : ذکر الہی ، فضایل ذکر خفی و جلی .

902- آداب سماع

شاہ کلیم اللہ جہان آبادی (رح) ، مترجم قاسم علی کلیمی ، ن : دہلی ، احمدی پریس و مجتہانی
پریس ، س . ط : 1304 ھ .

903- آداب سلسلہ قادریہ

شیخ عبدالحق محدث دہلوی (رح) ، مترجم : ملک محمد اقبال ، ن : راولپنڈی ، رابطہ تنویر القلوب ، م :
ایس - نی پرنٹرز راولپنڈی ، س . ط : 1976ء ، 12-15 ص . ح : مرتب .

904- آداب و اخلاق

امام ابو حامد محمد غزالی طوسی قدس سرہ (م 505 ھ) ، مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ،
کتب خانہ اسلامی ، س . ط : 1893ء ، 34 ص . ح : گنج .

905- آفتاب ہدایت

امام محمد غزالی قدس سرہ ، مترجم : عبدالوحید فاروقی ، ن : لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ،
س . ط : 1881ء ، 58 ص . ح : قاموس 1 : 573 .

906- آگاہی سید امیر کلال (رح)

مولانا شہاب الدین ، مترجم : ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان، ن : کراچی ، ادارہ مجددیہ ، 1961ء ،
120 ص . ح : تصوف اردو : 17 (بہار اردو مطبوعات میں شامل ہوگئی ہے) ، اسلامیات
2 : 138 .

907- ترجمہ دیگر

مترجم : ڈاکٹر محمد ریاض ، ن : راولپنڈی ، سید شاہد حامد ، ک : خواجہ سید امیر کلال قدس سرہ
(م 772ھ) کے حالات و آثار ، ح : مشترک 1 : 203 .

908- آئینہ تصوف

مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان . ک : « حقیقت الاسرار » سلطان باہو (رح)
کے ہمراہ طبع ہے .

909- آئینہ تصوف

مترجم : قاضی محمد سلیمان منصور پوری ، ن : سوہدرہ ، مینیجر اخبار مسلمان ، 1935ء ،
26 ص .

910- آئینہ خود شناسی

نجم الدین کبری رازی (رح) (م 654ھ) ، مترجم : نامعلوم ، ن : ساڈھورہ ، ہلالی پریس ، 38 ص .
ج : قاموس 1 : 604 ، صدیق بگڈپو : 31 .

911- آئینہ معرفت

مترجم : غلام حیدر ، ن : لاہور ، کتابخانہ محمدی ، س . ط : 1329ھ . ک : حافظ شیرازی کی
42 غزلیات کا اردو و پنجابی منظوم ترجمہ فارسی متن کے ساتھ . ح : متون : 292 .

912- ابجد العرفان

علاء الدین شمسی ، مترجم : صوفی غلام محی الدین ، ن : الہ آباد ، مطبع گلزار ہند ، س . ط :
1294ھ ، 168 ص .

913- ابدالیہ : رسالہ ...

حضرت مولانا یعقوب چرخی نقشبندی قدس سرہ (م 851ھ) ، مترجم و مصحح : محمد نذیر راجپہا ،
ن : لاہور ، المعارف (اسلامک بک فاؤنڈیشن) ، م : معارف پرنٹنگ پریس لاہور ، س . ط :
1398ھ/1978ء ، 6+42 ص . ک : مناقب ابدال و اولیائے کرام ، شروع میں مصنف کے احوال و
آثار اور متن میں مفید حواشی . ح : مرتب ، گنج ، اسلامیات 1 : 160 ، متون : 67 ، حکیم
1 : 133 .

914- ایہات باہو (رح) مع ترجمہ و شرح

حضرت سلطان باہو (رح) (م 1102ھ) ، مترجم و شارح : سلطان الطاف علی ، ن : بہیرہ (ضلع سرگودھا) ، الفاروق بک فاؤنڈیشن ، س . ط : 1975ء (طبع اول) ، 636 ص . ح : کتابیات 84 : 109 .

• بہیرہ ، الفاروق بک فاؤنڈیشن ، س . ط : 1985ء (طبع دوم) ، 636 ص . ح : کتابیات 85 : 77 .

915- احادیث مثنوی

بدیع الزمان فروزانفر (م 1390ھ) ، مترجم : ڈاکٹر سید عبداللطیف ، ن : لاہور ، پیکیجز لمیٹڈ . ک : مثنوی مولانا روم (رح) میں آنے والی احادیث . ح : متون : 374 .

916- احسن الاعمال : ترجمہ جواہر خمسہ

شیخ محمد غوث گوالیاری (رح) (م 970ھ) ، س . ت : 956ھ ، مترجم : میر حسن رضوی ، ن : دہلی ، مجتہائی ، س . ط : 1294ھ / 1877ء ، 332 ص . ک : اوراد و وظائف و عملیات سلسلہ قادریہ ، 5 حصے . ح : برٹش میوزیم : 113 ، قاموس 1 : 1062 ، مشترک 3 : 1392 .
• دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1295ھ / 1878ء ، 332 ص .

917- احسن الشواہد : راحت المحبین ، ترجمہ افضل الفوائد

امیر خسرو دہلوی (رح) (م 725ھ) ، مترجم : مولا بخش ابن اللہ بخش چشتی نظامی (رح) ، ن : دہلی ، مطبع رضوی ، س . ط : 1313ھ ، ایک جلد میں 2 جلدیں : 132+74 ص . ک : خواجہ نظام الدین اولیا دہلوی (رح) کے ملفوظات . ح : متون : 71 ، حکیم 1 : 122 .

918- احوال و آثار شیخ فرید الدین مسعود گنج شکر (رح)

مترجم : قاضی محمد حفیظ اللہ ، ن : لاہور ، المعارف س . ط : 1403ھ / 1983ء ، 256 ص . ح : فکر و نظر جولائی ، ستمبر 1987ء ، 138 .

919- اخبار الاخیار فی اسرار الابرار

شیخ عبدالحق محدث دہلوی (رح) (م 1052ھ) ، س . ت : 999ھ ، مترجم : سید یاسین علی نظامی ، ن : دہلی ، مسلم پریس ، س . ط : 1318ھ ، 444 ص . ک : ہرصفیر پاک و ہند کے مشایخ و علماء کا تذکرہ . ح : قاموس 2 : 257 .
• دہلی ، مسلم پریس ، س . ط : 1328ھ ، 444 ص . ح : متون : 204 .

920- ترجمہ دیگر

مترجم : محمد لطیف فریدی ، لاہور ، استقلال پریس ، 1958ء / 78-1377ھ . ح : قاموس 2 : 257 .

نوٹ : ایک دوسری اشاعت « انوار صوفیہ » کے تحت درج ہے .

921- ترجمہ دیگر

مترجم : پیر غلام دستگیر نامی (م 1381 ہ) ، ن : لاہور ، مطبع حمیدیدہ ، س . ط : 1322 ہ .
ح : متون : 204 .

922- ترجمہ دیگر

مترجم : اقبال الدین احمد ، ن : کراچی ، دارالاشاعت ، س . ط : 1383 ہ / 1963ء ، 532 ص . ح :
قاموس 2 : 257 ، متون : 204 .

923- ترجمہ دیگر

مترجمان : مولانا سبحان محمود ، و : مولانا محمد فاضل ، ن : کراچی ، مدینہ پبلشنگ کمپنی ،
س . ط : 1975ء (بار اول) ، 532 ص . ح : اسلامیات 2 : 140 .
• ن : کراچی ، مدینہ پبلشنگ کمپنی ، س . ط : 1985ء ، 632 ص . ح : کتابیات 85 : 24 ،
متون : 204 ، سہرورد 9 : 65 ، حکیم 1 : 204 .

924- اذاعۃ الانساب ، ترجمہ الانساب

سید اسد اللہ بخاری ، مترجم : سید محمد یعقوب معروف بہ ابن حسن ، ن : آرہ ، انڈیا پریس ،
س . ط : 1317 ہ . ک : حضرت فاطمۃ الزہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی اولاد امجاد کے نسب میں ،
مترجم نے حواشی اور تعلیقات کا اضافہ کیا ہے . ح : متون : 377 .

925- اذکار الابرار

مترجم و مرتب : خواجہ محمد صدیق ، ن : کوئٹہ ، سکما پریس ، س . ط : 1958ء ، 120 ص .
ک : نفحات الاتس جامی (رح) اور حضرات القدس سے منتخب ، نقشبندیہ بزرگوں کے حالات و
ملفوظات کا مجموعہ .

926- اذکار الابرار ، ترجمہ گلزار ابرار

محمد غوثی شطاری مانڈوی (رح) ، س . ت : 1020 - 1022 ہ ، مترجم : فضل احمد جیوری ،
س . ت : 1326 ہ ، ن : آگرہ ، مطبع مفید عام ، س . ط : 1326 ہ ، 672 ص . ک : ہندوستان
کے 575 صوفیاء کا تذکرہ . ح : متون : 221 ، مرآة 1 : 190 .
• ن : لاہور : اسلامک بک فاؤنڈیشن ، م : جدید پریس ، س . ط : 1395 ہ / 1975ء ، 636
ص . ک : اس ایڈیشن میں عہد جہانگیر تک 612 صوفیاء کے حالات کا ذکر ہے . ح : گنج ،
سہرورد 9 : 66 ، فکر و نظر جولائی - ستمبر 1989ء : 111 .
نوٹ : نیز دیکھئے : «گلزار ابرار» کے تحت .

927- اذکار فقیر

شہاب الدولہ کرمانی ، مترجم : مطیع الرحمان سہروردی ، ن : ڈھاکہ ، سنگیت پریس ، س . ط :
1956ء ، 146 ص . ک : سلوک سہروردیہ .

پیر فرخ بخش فرحت ، مترجم : پیر غلام دستگیر نامی (م 1381 ہ) ، ن : لاہور ، مطبع حمیدیہ ،
س . ط : 1322 ہ . ک : قلندر شاہ (م 128 ہ) بن شیخ کرم شاہ قریشی لاہوری سہروردی کے
حالات . ح : متون : 204 .

- - ن : لاہور ، مطبع حمیدیہ ، س . ط : 1332 ہ / 1914 ، 2+52 ص . ح : حکیم 2 : 31 .
- - ن : لاہور ، غلام دستگیر نامی ، س . ط : 1957 ، 19+248 ص . ک : فارسی متن مع
اردو ترجمہ . ح : حکیم 1 : 88 .

929- اذکار کریمی

مترجم و مرتب : میاں حیات بخش ، ن : ملتان ، مکتبہ غوثیہ قادریہ ، س . ط : 1975 ،
176 ص . ک : مختلف فارسی کتب سیر سے شیخ سید عبدالقادر جیلانی قدس سرہ کے احوال و
مناقب جمع کیے گئے ہیں -

930- اذکار معصومیہ

خواجہ محمد معصوم سرہندی مجددی (رح) (م 1070 ہ) ، مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، علماء
اکیڈمی ، 49 ص . ک : اوراد و مواعظ و نصاب وغیرہ . ح : اسلامیات 2 : 141 ، مشترک
1232 : 3

931- ارشادات حضرت داتا گنج بخش (رح)

شیخ ابوالحسن علی بن عثمان ہجویری المعروف داتا گنج بخش (رح) (م 465 ہ) ، مترجم و مرتب :
نامعلوم ، ن : لاہور ، نوری بکڈپو ، س . ط : 1979 ، 103 ص . ح : اسلامیات 1 : 161 .

932- ارشادات کلیمی

شاہ کلیم اللہ جہان آبادی (رح) (م 1142 ہ) ، مترجم : محمد عالم شاہ فریدی ، ن : حیدرآباد دکن ،
دکن پریس ، س . ط : 1346 ہ ، 40 ص . ح : قاموس 1 : 592 ، آصفیہ 4 : 190 .

933- ارشاد السلوک ، ترجمہ امداد السلوک

مولانا رشید احمد گنگوہی (رح) (م 1323 ہ) ، مترجم : پروفیسر عبدالغنی جیپوری ، مطبوعہ :
کراچی ، س . ط : 1389 ہ . ک : « امداد السلوک » شیخ قطب الدین دمشقی کے عربی « رسالہ
مکیہ » کا فارسی ترجمہ ہے - ح : متون : 73 .

934- ارشاد الصادقین ترجمہ فوائد السالکین

بابا فرید الدین گنج شکر (رح) (م 665 ہ) ، مترجم : محمد صادق چشتی قادری احمد پوری ، ن :
احمد پور شرقیہ ، مترجم ، 63 ص . ح : حکیم 1 : 151 .
نوٹ : نیز دیکھئے : « فوائد السالکین » و « مطلوب الطالبین » .

935- ارشاد الطالبین

شیخ عزیز اللہ قندوزی ، مترجم : محمد سلیم ، ن : پشاور ، مکتبہ جہانزیب ، س . ط : 1386 ہ .
146 ص . ک : سلوک قادریہ .

936- ارشاد الطالبین

ابو زبیر زید ترکمانی ، مترجم : منصور احمد دہلوی ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط :
1936 ، 60 ص . ک : سپر و سلوک .

937- ارشاد الطالبین

قاضی محمد ثناء اللہ ثانی پتی نقشبندی مجددی عثمانی قدس سرہ (م 1225 ہ) ، مترجم : ڈاکٹر
غلام محمد ، ن : کراچی ، مکتبہ اسحاقیہ ، س . ط : 1403 ہ ، 117 ص . ک : سپر و سلوک
نقشبندیہ مجددیہ ، مترجم نے حواشی اور دیباچہ کا اضافہ کیا ہے - ح : متون : 374 ، تصوف
فارسی .

938- ترجمہ دیگر

مترجم نامعلوم ، ن : لاہور ، محمد معظم ، کتب خانہ نامی پنجاب ، 23 ص .

939- ترجمہ دیگر

مترجم نامعلوم ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، 48 ص .

940- ترجمہ دیگر

مترجم نامعلوم ، طبع : بمبئی ، ح : متون : 374 .

نوٹ : نیز دیکھیے : « امداد الطالبین » اور « تحفۃ السالکین » کے تحت .

941- ارشاد المریدین

خواجہ عثمان بن مظفر اتا سمرقندی (رح) ، مترجم : الفضل انور ملک ، ن : لاہور ، شیخ الہی بخش
اینڈ سنز ، س . ط : 1938 ، 164 ص . ک : سلوک نقشبندیہ .

942- ارشاد الملوك ترجمہ امداد السلوك

مترجم : محمد عاشق الہی میرٹھی ، ن : کراچی ، س . ط : 1914 ، 184 ص . (نیز

دیکھیے « امداد السلوك » .

943- ارشاد رخیمیہ در سلوک نقشبندیہ

شاہ عبدالرحیم دہلوی قدس سرہ (م 1131 ہ) مترجم : نامعلوم ، ن : دہلی ، مطبع روزنامہ اخبار ،
باہتمام : ظہیر الدین عرف سید احمد ولی الہی ، س . ط : 1317 ہ ، 32 ص . ک :

سلوک و عرفان نقشبندیہ ، فارسی متن ہمراہ طبع ہے ، ح : متون 67-68 ، قاموس 1 : 566 .

ہ - ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1333 ہ ، 48 ص . ک : فارسی متن مع رسالہ حضرت

خواجہ باقی باللہ (رح) ، ح : حکیم 1 : 170 .

944- ترجمہ دیگر

مترجم : ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان ، ن : حیدرآباد (سندھ) ، مطبع افتخار ، س . ط : 1379ھ .
ک : فارسی متن ہمراہ طبع ہے ، مقدمہ میں مصنف کے حالات زندگی درج ہیں ، فارسی اشعار کا
منظوم اردو ترجمہ کیا گیا ہے . ح : متون : 68 .

945- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : حیدرآباد سندھ ، « مجلۃ الرحیم » ، بابت ماہ فروری 1966ء ، ص
600-597 و بابت ماہ مارچ 1966ء ، ص 681-704 . ح : متون : 68 .

946- ازالہ العنود فی مسئلہ السماع و وحدة الوجود

قاضی ثناء اللہ پانی پتی (رح) ، مترجم و محشی : مرزا محمد نذیر عرشی ، ن : لاہور ، مولوی
فتح محمد ، م : حمیدیہ نشیم پریس لاہور ، س . ط : 1328ھ ، 24 ص ، ح : حکیم : 1 : 131 .
947- اسرار : اسرار و رموز تصوف

بہاء اللہ افندی ، مترجم : نامعلوم ، ن : میرٹھ ، محمد انور ہاشمی ، م : روز بازار اسٹیم پریس
امرتسر ، س . ط : 1330ھ ، 60 ص ، ک : فارسی متن مع اردو ترجمہ . ح : قاموس : 1 : 523 ،
حکیم : 1 : 85 .

948- اسرار الاولیا

رشید الدین اصفہانی ، مترجم : طہماسپ خان ، ن : دہلی ، فخر المطابع ، س . ط : 1335ھ ، 52 ص ،
ک : کرامات شیخ سید عبدالقادر جیلانی قدس سرہ .
949- اسرار الاولیا

خواجہ (شیخ) بدر الدین اسحاق دہلوی (رح) ، مترجم : سید محمد عبدالاحد ، ن : دہلی ،
مطبع مجتہانی ، س . ط : 1334ھ ، 110 ص ، ک : ملفوظات شیخ فرید الدین مسعود گنج
شکر اجودھنی (رح) (م 664 یا 665 یا 666 یا 670ھ) ، مجموعہ ہشت بہشت میں شامل ہے .
ح : متون : 69 ، مشترک : 3 : 1251 .

950- ترجمہ دیگر

مترجم : ملک فضل الدین نقشبندی ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، س . ط : 1374ھ ،
116 ص . ح : متون : 69 ، اسلامیات : 1 : 189 ، حکیم : 1 : 171 ، 406 .

951- ترجمہ دیگر

مترجم و مرتب : پروفیسر عبدالسمیع ضیاء ، ن : ساہیوال ، مکتبہ فریدیہ س . ط : 1978ء ،
232 ص . ح : اسلامیات : 1 : 189 ، سہرورد : 9 : 67 .

952- ترجمہ دیگر

مترجم : معین الدین دردائی ، ن : کراچی ، نفیس اکیڈمی ، س . ط . 1981ء ، 55 ص .

953- اسرار الجلی فی ذکر الخفی : السراجلی ... : رسالہ ...

مولانا نور الدین عبدالرحمن جامی قدس سرہ (م 898 ہ) ، مترجم : خواجہ احمد حسین ن : لاہور ،
اللہ والیہ کی قومی دکان ، س . ط : 1957ء ، 8 ص . ک : اوراد و ادعیہ . ح : متون : 139 ،
قاموس 1 : 527 ، اسلامیات 1 : 14 ، حکیم 1 : 162 .

954- ترجمہ دیگر

مترجم : معین الدین دردائی ، ن : کراچی ، نفیس اکیڈمی ، س . ط : 1981ء ، 55 ص .

955- اسرار الطریقت

شاہ محمد غوث (رح) ، مترجم : مولانا عبدالکریم ، ن : لاہور ، ملک فضل الدین ، نولکشور
پرنٹنگ ورکس ، 26 ص .

956- اسرار العارفین ترجمہ دلیل العارفین

مترجم : مولوی عبدالاحد ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1918ء (تقریباً) ، 68 ص .
ح : قاموس 510 ، 564 الفہرست : 117 .

957- اسرار العارفین و سیر الطالبین

مترجم : نواب معشوق یار جنگ ، ک : سوانح شیخ شہاب الدین سہروردی (رح) .

958- اسرار الفرائب ، ترجمہ مظهر العجائب (و مجمع الفرایب)

حضرت حافظ محمد بصیر ساکن ایسکی (زندہ در 973 ہ) ، مترجم : نامعلوم ، ن : حیدرآباد
دکن ، مطبع حیدری . ح : مشترک 3 : 1938ء ، مملکت 1 : 43 ، قاموس 1 : 510 .

959- اسرار برہانی ، ترجمہ نفس رحمانی

سید عبدالرحمن حسینی چشتی قادری (رح) ، مرتب : شیخ موسیٰ بن داود (رح) ، مترجم : سیف اللہ
شاہ قادری ، ن : حیدرآباد دکن ، غوثیہ پریس ، س . ط : 1308 ہ ، 56 ص . ک : سیر و
سلوک . ح : مشترک 3 : 2073 ، قاموس 1 : 551 ، مملکت 1 : 44 .

960- اسرار تصوف

مولوی قدرت اللہ نظامی ، مترجم : سراج قادری ، ن : دہلی ، دارالعلوم نظامیہ ، س . ط :
1900ء ، 136 ص . ک : حالات و مناقب خواجہ نظام الدین اولیاء اور ان کی کرامات .

961- اسرار حقیقی

خواجہ معین الدین چشتی اجمیری (رح) (م 633 ہ) ، مترجم : ملک چن الدین - ملک فضل الدین ،
ن : لاہور ، اللہ والیہ کی قومی دکان ، 58 ص . ک : « مکتوب مشتمل بہ پنج بنائے اسلام » از

خواجہ معین الدین چشتی اجمیری (رح) بنام خواجہ قطب الدین بختیار کاکی (رح) . ح : اسلامیات
161 : 1 ، قاموس 1 : 599 ، حکیم 1 : 399 .

962- اسرار ربانی ، ترجمہ مخزن المعانی

عبدالکریم بن اخوند درویش ، مترجم : نیاز بہادر خان معروف بہ مسکین شاہ ، ن : گوردکھپور ، مطبع
رفاہ عام ، س . ط : 1328 ہ . ک : ترجمہ و شرح . ح : متون : 114 .

963- اسرار ربانی

مترجم و مرتب : محسن کاکوروی ، لکھنؤ ، مطبع نامی ، س . ط : 1310 ہ ، 14 ص .
ک : فضائل اسماء اللہ .

964- اسرار سرمدی ترجمہ و تلخیص مرآت مداری ملقب بہ قطب المدار

سید عبدالرحمن حسینی علوی ، مترجم : نامعلوم ، ن : دہلی ، مطبع حسینی اثناء عشری ، س . ط :
1287 ہ ، 40 ص . ک : حضرت شاہ بدیع الزمان ملقب بہ قطب المدار کے حالات . ح : قاموس
2 : 238 .

965- اسرار طریقت ، ترجمہ عین الفقر

سلطان باہو قدس سرہ ، مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، ک : سیر و سلوک ،
ح : متون : 101 ، مشترک 3 : 1260 ، 1710 ، الفہرست : 115 (یہاں مطبع کشمیری لاہور
کی مطبوعہ ہے) .

966- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، مطبع کشمیری ، ح : الفہرست 115 ، قاموس 1 : 510 .
967- اسرار قادری

سلطان باہو قدس سرہ ، مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، 210 ص .
ح : اسلامیات 2 : 300 ، مشترک 3 : 1259 .

• لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، س . ط : 1963 ، 96 ص . ح : اسلامیات 2 : 300 ،
حکیم 1 : 401 .

968- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : سیالکوٹ ، مطبع مفید عام ، 64 ص . ح : قاموس 1 : 546 ، الفہرست :
117 .

969- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : تاریخی کتب خانہ ، ح : الفہرست ، 117 ، قاموس 1 : 510 .

970- اسرار قاسمی

سید محمد قاسم دانا پوری ، مترجم : مفتی انعام اللہ خان اکبر آبادی ، ح : متون : 70۔

971- اسرار معرفت

شاہزادہ داراشکوہ و : سوامی باوا لال دیال جی مہاراج ، مترجم : نامعلوم ، ن : گورداسپور ، 108
شری سنت دوارکاداس جی مہاراج شری دھیانپور ، یونین پرنٹنگ پریس دہلی ، 136 ص . ک :
مخزن نکات یعنی سوال و جواب قابین داراشکوہ و سوامی باوا .

972- اسرار نماز

امام محمد غزالی قدس سرہ ، مترجم : ابوالہدی ، ن : حیدرآباد دکن ، کتب خانہ سردار الحکماء .
ح : قاموس 1 : 505 ۔

973- اسماء الابرار

سید محمد حسینی گیسودراز (رح) ، مترجم : نامعلوم ، ن : حیدرآباد دکن ، اعظم اسٹیم پریس .
ح : مملکت 1 : 51 ۔

974- اسم ذات

مخدوم علی ہجریری المعروف داتا گنج بخش لاہوری (رح) ، مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، اللہ والی
کی قومی دکان ، ح : قاموس 1 : 576 ۔

975- اصحاب صفہ (رض)

مترجم : عبدالرزاق ملیح آبادی : لاہور ، الهلال بك ایجنسی ، س . ط . : 1922ء ، 88 ص .

976- اصل السماع بے محن

فخرالدین زراوی / مولوی غلام محمد خان ، ن : غلام احمد خان ، م : مسلم پریس ، س . ط : 131
ہ ، 63 ص .

977- اصل الاصول فی بیان السلوک و الوصول

شاہ علی اکبر قلندر ، مترجم : مشیر احمد نذیر ، ن : لکھنؤ ، مترجم . ک : سیر و سلوک . ح :
متون : 375 ۔

978- اصلی جواہر خمسہ : جواہر خمسہ

شاہ محمد غوث گوالیاری (رح) ، مترجم : مولانا مرزا محمد بیگ ، ن : کراچی ، دارالاشاعت ، س .
ط : 1976ء ، 424 ص . ک : اوراد و وظائف . ح : اسلامیات 2 : 304 ۔

979- اصول الطریقت : رسالہ ...

حمید الدین ناگوری (رح) (م 677 ہ) ، مترجم : احسان الحق فاروقی ، ن : کراچی ، دائرہ معین
المعارف ، س . ط : 1383 ہ ، 38 ص . ک : «سلطان التارکین» میں (ص 223-260) شامل ہے ۔

ح : متون : 91 -

980- اصول العرفان

شیخ الہدای (رح) ، مترجم : رئیس احمد عثمانی ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1352 : 128 ، ص .

981- اعجاز مسعودی

عبدالرحمان چشتی (رح) ، مترجم : سید ابوالعلی ، ن : دہلی ، مطبع حسینی ، 62 ص . ک : محمود غزنوی (رح) کے لشکر کے بزرگ سپاہی سلطان الشہدا سالار مسعود (رح) کے حالات . ح : قاموس 2 : 228 .

982- افادات آدم

شیخ آدم (رح) ، مترجم : مرزا محمد رجب ، ن : دہلی ، نفیس پریس ، س . ط : 1345 ہ . 66 ص . ک : آداب پیری و مریدی .

983- افادات ابن عربی (رح) : شرح فصوص الحکم

متن (عربی) : محی الدین ابن عربی (رح) ، شرح فارسی : شیخ محب اللہ الہ آبادی (رح) (م 638 ہ) ، مترجم (اردو) : شاہ غلام مصطفیٰ مہرونڈوی ، و : شاہ محمد باقر الہ آبادی ، ن : الہ آباد ، عبدالحمید ، ادارہ انیس اردو ، م : اسرار کریمی پریس ، س . ط : 1961 ، 243 ص . ک : فارسی متن مع اردو ترجمہ . ح : متون : 98 ، حکیم 1 : 88 .

• ن : لاہور ، نذیر سنز پبلشرز ، س . ط : 1987 ، 247 ص . ح : نظریاتی .

984- افادات نقشبندیہ

مترجم : محمد اکبر جالندھری ، ن : امرتسر ، شاہی کتب خانہ ، س . ط : 1347 ہ ، 180 ص . ک : سلوک نقشبندیہ .

985- افضل الفوائد

امیر خسرو دہلوی (رح) (م 725 ہ) ، مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، س . ط : 1375 ہ (پانچواں ایڈیشن) ، 116 ص . ک : خواجہ نظام الدین اولیا (رح) کے ملفوظات . ح : متون : 71 .

986- ترجمہ دیگر

مترجم : محمد لطیف ملک ، س . ط : 1380 ہ ، ن : لاہور ، سجاد بک ڈپو ، س . ط : 1960 ، 319 ص . ح : متون : 71

987- ترجمہ دیگر

مترجم : محمد رفیع ضیائی ، ن : امرتسر ، مطبع سلطانی ، س . ط : 1382 ہ ، 128 ص .

988- ترجمہ دیگر

مترجم : غلام احمد برہان ، ن : دہلی ، مطبع مسلم ، 112 ص . ک : «مجموعہ ملفوظات خواجگان چشت » میں طبع ہے - ح : متون : 71 ، مرتب .

989- ترجمہ دیگر

مترجم : سید رکن الدین نظامی ، ن : دہلی ، کتب خانہ محبوبی ، م : قدوسی پریس دہلی ، س . ط : 1358 ہ ، 272 ص .

990- اقباس الانوار ترجمہ کشف الاسرار

داتا گنج بخش (رح) (م 465ھ) مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، ملک سراج الدین اینڈ سنز ، م : سراج کمپنی لاہور ، س . ط : 1955ء ، ص 55 ، حکیم 1 : 396 .
• نیز دیکھئے : «کشف الاسرار» کے تحت .

991- اکسیر القلوب ، ترجمہ مفرح القلوب

مطبوعہ : بہنی ، ح : قاموس 1 : 514 .

992- اکسیر عارفان

ابوبکر فضل الکریم ، مترجم : شفیق محمد ، ن : کلکتہ ، نولکشور ، س . ط : 1326 ہ ، 138 ص .

993- اکسیر ہدایت ، ترجمہ کیمیائے سعادت : کیمیائے سعادت

امام محمد غزالی قدس سرہ ، مترجم : مولانا فخر الدین لکھنوی فرنکی محلی ، ن : لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1307 ہ / 1890ء ، 578 ص . ح : متون : 61 ، الفہرست : 68 ، قاموس 1 : 579 .

• کراچی ، دارالاشاعت ، س . ط : 1979ء ، 623 ص .

• ن : کراچی ، دارالاشاعت ، س . ط : 1980ء ، 624 ص . ح : اسلامیات 1 : 162 .

* مزید طابعیں دیکھئے : «کیمیائے سعادت» کے تحت .

994- الطاف القدس فی معرفت لطائف النفس

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ (م 1176 ہ) ، مترجم : ظہیر الدین سید احمد وللہی نبیرہ شاہ رفیع الدین دہلوی (رح) ، س . ط : 1307 ہ ، 100 ص . ک : کشف اصطلاحات تصوف و سلوک اور اس کے اسرار و رموز کی تشریح - ح : قاموس 1 : 608 .

995- ترجمہ دیگر

مترجم : عبدالحمید سواتی ، ن : گوجرانوالہ ، مدرسہ نصرت العلوم ، م : اشرف برقی پریس لاہور ، س . ط : 1384 ہ ، 1964ء ، 168 ص . ک : فارسی متن ساتھ طبع ہے . ح : متون : 72 .

996- ترجمہ دیگر

مترجم : سید محمد فاروق قادری ، مقدمہ : حکیم محمد موسی امرتسری ، ن : لاہور ، المعارف ، س . ط : 1395 ہ / 1975ء ، 121 ص . ح : متون : 72 ، اسلامیات 1 : 162 ، مرآہ 1 : 109 (یہاں کتاب کے صفحات 112 مذکور ہیں) ، حکیم 1 : 149 .

997- الطاف رحمانی : مکتوبات امام ربانی (رح)

حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ ، مترجم : محمد حسین بن شیخ قادر بخش ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی . ک : شیخ احمد سرھندی المعروف مجدد الف ثانی قدس سرہ کے 100 مکتوبات کا اردو ترجمہ . ح : قاموس 1 : 681 .

• ن : راولپنڈی ، مولوی امام الدین ، م : منشی فخر الدین احمد راولپنڈی ، 1314 ہ / 1896-97ء ، 94 ص . ک : بخش اول میں 20 مکتوبات کا ترجمہ ہے ، ہمراہ فارسی متن یا ترجمہ اردو بین السطور . ح : گنج ، حکیم 1 : 60 .

998- الہام منظوم ، ترجمہ مثنوی معنوی

مترجم : مولانا عاشق حسین سیماب صدیقی اکبر آبادی (م 1370 ہ) ، ن : لاہور ، ملک دین محمد ، اشاعت منزل ، س . ط : 1344 ہ / 1925ء ، 464 ص (دفتر اول) . ک : مولانا روم کی مثنوی کا منظوم اردو ترجمہ ہے . ح : قاموس 1 : 552-551 .

• با تجدید نظر : مولوی فیروز الدین ، مطبوعہ : لاہور ، س . ط : 1347 ہ - 1350 ہ / 1928ء - 1931ء ، 6 دفتر ، ح : متون : 312 .

• لاہور ، ملک دین محمد ، اشاعت منزل ، 1965ء ، ہر دفتر 516 صفحات پر مشتمل ہے . ح : اسلامیات 2 : 13 .

999- امداد الثائبین ترجمہ ارشاد الطالبین

قاضی محمد ثناء اللہ نقشبندی مجددی عثمانی پانی پتی قدس سرہ (م 1225 ہ) ، مترجم : محمد عبدالجلیل ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع فیض الکریم ، س . ط : 1325 ہ ، 104 ص . ح : متون : 69 ، قاموس 1 : 564 ، مملکت 1 : 44 .

1000- امداد السلوك

شیخ قطب الدین دمشقی (رح) ، مترجم (فارسی) امام ربانی مولانا رشید احمد گنگوہی (رح) ، مترجم (اردو) : مولانا محمد عاشق الہی میرٹھی (رح) (م 1323 ہ) ، ن : لاہور ، ادارہ اسلامیات ، س . ط : 1984ء ، (طبع اول) ، 204 ص . ح : کتابیات 84 : 32 ، متون : 73 .

• ن : دیوبند ، مکتبہ دارالتبلیغ .

1001- ترجمہ دیگر

مترجم : عطاء الرشید اقبال ، ن : شاہ کوٹ ، کتب خانہ شرف الرشید ، نامی پریس پیسہ اخبار
لاہور ، 176 ص . ح : متون : 73 . نیز دیکھئے : « معیار السلوك » کے تحت .

1002- امداد الطالبین

ابو نصر سیف الدین ، مترجم : نامعلوم ، اثنا عشریہ پریس ، س . ط : 1311ھ ، 152 ص .

1003- الامداد فی مائر الاجداد

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ ، مترجم و شارح : پروفیسر محمد ایوب قادری ، ن : حیدرآباد سندھ ،
ماہنامہ الرحیم ، س . ط : جون 1967ء ، ح : فکر و نظر جولائی - ستمبر 87 : 39 .

1004- ترجمہ دیگر

مترجم : سید محمد فاروق قادری ، ن : لاہور ، المعارف ، س . ط : 1393ھ ، متون : 205 .

1005- امواج خوبی

خواجہ خوب محمد چشتی احمد آبادی (رح) (م 1023ھ) ، مترجم : قاضی احمد عبدالصمد فاروقی ،
س . ت : 1252ھ ، ن : کراچی ، ادارہ معارف اسلامیہ ، س . ط : 1379ھ ، 256 ص . ک :
وحدت ، الوہیت ، روح ، مثال اور جسم . ح : متون : 376 ، مملکت 1 : 633 .

1006- امیر الکونین

سلطان العارفین سلطان باہو قدس سرہ ، مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ،
100 ص . ح : اسلامیات 1 : 162 ، قاموس 1 : 545 .

1007- انتباہ المریدین

نصیر الدین چراغ دہلوی (رح) ، مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، ح :
قاموس 1 : 604 .

1008- انتباہ فی سلاسل اولیاء اللہ

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ ، مترجم : سید ظہیر الدین (رح) عرف سید احمد ولی اللہی نوانہ شاہ
رفیع الدین دہلوی (رح) ، ن : دہلی ، مطبع احمدی ، س . ط : 1311ھ ، 144 ص . ک :
صوفیاء کے مختلف سلاسل کی تاریخ و تعلیمات ، ح : متون : 73 ، قاموس 1 : 608 ، اردو
دائرہ 23:44 .

• ن : کراچی ، عباسی کتب خانہ ، س . ط : 1966ء ، 143 ص .

1009- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : فیصل آباد ، کتب خانہ علویہ رضویہ ، 184 ص . ک : فارسی متن اور

1001
«اوراد فتحیہ» ہمراہ طبع ہے . ح : متون : 73 ، حکیم : 1 : 47 .
1010- انتخاب کیمیائے سعادت

امام ابو حامد محمد غزالی قدس سرہ ، مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، تاج بک ڈپو ، م : رشید آرٹ
پریس ، س . ط : 1967ء ، 72 ص . ح : گنج .

1011- انسان العین فی مشائخ الحرمین

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ ، مترجم : سید محمد فاروق قادری ، ن : لاہور ، المعارف ، س . ط :
1393 ھ . ح : متون : 205 .

1012- أنسیہ : رسالۃ أنسیہ

شیخ العارفين حضرت مولانا یعقوب چرخى قدس سرہ (م 851 ھ) ، مترجم : محمد نذیر راجھا ، ن :
اسلام آباد ، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ، و : ڈیرہ اسماعیل خان ، مکتبہ سراجیہ ،
خانقاہ احمدیہ سعیدیہ موسی زئی شریف ، س . ط : 1404 ھ / 1984ء ، 112 ص . ک : معمولات
و سلوک نقشبندیہ . ح : متون : 74 ، مرتب .

• ن : ڈیرہ اسماعیل خان ، مکتبہ سراجیہ ، خانقاہ احمدیہ سعیدیہ ، موسی زئی شریف ، س . ط :
1405 ھ / 1985ء ، 112 ص . ح : مرتب ، متون : 378 ، حکیم : 1 : 169 .

1013- ترجمہ دیگر

مترجم : اقبال احمد فاروقی ، ن : لاہور ، مکتبہ نبویہ ، س . ط : (1980ء) ، 160 ص . ک :
رسائل نقشبندیہ میں دوسرے نمبر پر طبع ہے . ح : متون : 378 ، مرتب .

1014- انفس العارفين

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ ، مترجم : سید محمد فاروق قادری ، ن : لاہور ، المعارف (اسلامک
بک فاؤنڈیشن) ، س . ط : 1393 ھ / 1973ء ، 121 ص . ک : شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ کے
سات رسائل کا مجموعہ جن میں ان کے حالات و آثار اور سلوک و تصوف کا بیان ہے . ح :
متون : 205 ، حکیم : 1 : 136 .

• ن : ایضاً ، س . ط : 1977ء ، 303 ص .

• ن : ایضاً ، س . ط : 1398 ھ / 1978ء ، 424 ص . ح : اسلامیات : 2 : 15 ، مرآة : 1 : 109 .

حکیم : 1 : 127 .

1015- ترجمہ دیگر

مترجم : مولانا حکیم محمد اصغر اطہر فاروقی ، ن : لاہور ، نوری بک ڈپو ، س . ط : 1397 ھ /
1977ء ، 304 ص . ح : اسلامیات : 2 : 150 .

1016- انفاس رحیمیہ : مکتوبات رحیمیہ

شاہ عبدالرحیم دہلوی (رح) ، مرتب : شاہ اہل اللہ بن شاہ عبدالرحیم (رح) ، مترجم : طالب حق ، ن : لاہور ، عالمی کتب خانہ . ح : متون : 74 -

1017- انفاس نفیسہ

خواجہ عبیداللہ احرار (رح) (م 895 ہ) ، مترجم : اقبال احمد فاروقی ، ن : لاہور ، مکتبہ نبویہ ، س . ط : 1980 ، 160 ص . ک : رسائل نقشبندیہ میں چوتھے نمبر پر طبع ہے - ح : متون : 379-378 .

1018- انوار الابرار ترجمہ تذکرۃ الاولیاء

شیخ فرید الدین عطار نیشاپوری قدس سرہ (م 627 ہ) ، مترجم : محمد واحد ، ن : لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1289 ہ ، 412 ص -

1019- انوار الاتقیاء ترجمہ تذکرۃ الاولیاء

شیخ عطار نیشاپوری (رح) ، مترجم : مولوی ہرکت اللہ رضا لکھنوی ، ن : کانپور ، مطبع قیومی ، س . ط : 1323 ہ ، 308 ص . ح : قاموس 2 : 259 ، متون : 207 -
• ن : کانپور ، مطبع قیومی ، س . ط : 1330 ہ ، 308 ص .

1020- انوار الاذکیا ترجمہ تذکرۃ الاولیاء

شیخ فرید الدین عطار نیشاپوری (رح) ، مترجم : مولوی مرزا جان ، ن : کانپور ، محمد سمید کتاب فروش ، م : رزاقی پریس ، س . ط : 1337 ہ ، 778 ص . ح : متون : 207 ، قاموس 2 : 259 -

1021- انوار الصوفیہ ترجمہ اخبار الاخیار

شیخ عبدالحق محدث دہلوی (رح) ، مترجم : محمد لطیف ملک فریدی ، ن : لاہور ، شعاع ادب ، م : استقلال پریس ، س . ط : 1378/1958 ہ ، 584 ص . ک : اخبار الاخیار کے بعض حصوں کا انتخاب . ح : متون : 204 ، قاموس 2 : 257 -
• ن : ایضاً ، 1962 ہ ، ایضاً .

• ن : لاہور ، مقبول اکیڈمی ، س . ط : 1989 ہ ، 568 ص . ح : نظریاتی .

• نوٹ : نیز ملاحظہ فرمائیں : « اخبار الاخیار » .

1022- انوار الضمائر ترجمہ انفاس الاکابر

مترجم : حکیم محمد فاروق مظہری ، ن : کانپور ، رئیس المطابع ، ح : مرآة 1 : 107 -
• نیز دیکھئے : « انفاس الاکابر » « عربی سے اردو تراجم » میں .

1023- انوار العيون في اسرار المكنون

شيخ عبدالقدوس بن اسماعيل چشتی گنگوہی (رح) (م 945 ھ) مترجم: خلیل الرحمان چوہدری، ن: لکھنؤ، مطبع مجتہائی، س.ط: 1909ء، 148+48 ص. ک: شیخ احمد عبدالحق ردولوی (رح) (م 837 ھ) کے مناقب و حالات، ح: مشترک 3: 1520، انڈیا آفس: 47۔
• ن: بہاولپور، صوفی فاؤنڈیشن، 1978ء، 62 ص.

1024- انوار الغیوب ترجمہ ضیاء القلوب

حاجی امداد اللہ مہاجر مکی قدس سرہ (م 1317 ھ)، مترجم: صبغة اللہ شہید انصاری فرنگی محلی، ن: دیوبند، کتب خانہ امدادیہ، ک: سلسلہ چشتیہ، قادریہ اور نقشبندیہ کے اذکار، اشغال اور مراقبات، ح: متون: 100۔

1025- انوار القلوب ترجمہ کشف المحجوب

ابوالحسن علی بن عثمان ہجویری غزنوی المعروف بہ داتا گنج بخش (رح) (م 465 ھ)، مترجم: عبدالحکیم نشتر جالندھری، ن: لاہور، شیخ غلام علی اینڈ سنز، س.ط: 1382 ھ، 400 ص. ح: متون 107، مرتب۔

• لاہور، شیخ غلام علی اینڈ سنز، س.ط: 1391 ھ/1971ء، 400 ص. (طبع سوم). ح: گنج۔

1026- انوار القلوب ترجمہ راحت القلوب

خواجہ نظام الدین اولیا (رح) (م 725 ھ)، مترجم: نامعلوم، ن: دہلی، نظام پریس، س.ط: 1384 ھ، 112 ص۔

1027- انوار المکنون فی ترجمہ انوار العیون

شیخ عبدالقدوس بن اسماعیل چشتی گنگوہی (رح)، مترجم: نامعلوم، ن: دہلی، مطبع مجتہائی، س.ط: 1894ء، 648 ص. ک: شیخ احمد عبدالحق (رح) ردولوی کے حالات معہ حالات حضرت مصنف، ح: مشترک 3: 152، قاموس 2: 239۔

1028- انوار القندھار

شاہ رفیع الدین قندھاری (رح)، مطبوعہ: حیدرآباد دکن، ح: مملکت 1: 50۔

1029- انوار اولیا ترجمہ اسرار الاولیا

خواجہ بدر الدین اسحاق (رح)، مترجم: مولانا مولا بخش حنفی چشتی نظامی سلیمانی، ن: دہلی، رضوی پریس، س.ط: 1314 ھ، 124 ص. ک: ملفوظات خواجہ فرید الدین مسعود گنج شکر (رح)، ح: قاموس 1: 522، حکیم 1: 393۔

- 1030- انور بندگی ترجمہ محبوب القلوب
 مترجم : قاری محمد سراج عطا سلونی ، ن : کراچی ، خانقاہ برہانیہ ، 215 ص . ک : احوال و
 ملفوظات خواجہ بندگی (ج) - ح : مرآة 1 : 194 .
 • ن : کراچی ، شاہ محمد برہان الدین بقا ، س . ط : 1971 ، (۱) ، 216 ص . ح : حکیم 1 : 388 .
- 1031- انوار سلطانی اردو شرح ابیات
 سلطان العارفین سلطان باہو (ج) ، مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ،
 ح : قاموس 1 : 545 .
- 1032- انوار مجددی (تلخیص مکتوبات)
 حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ ، مترجم : پروفیسر یوسف سلیم چشتی ، ن : لاہور ، عشرت
 پبلشنگ ہاؤس ، 384 ص . ح : اسلامیات 1 : 130 .
- 1033- انیس الارواح
 خواجہ معین الدین حسن سجزی چشتی اجمیری (ج) (م 652 ھ) ، مترجم : سید عبدالاحد ، دہلی ،
 مطبع مجتہانی ، س . ط : 1334 ھ ، 44 ص . ک : ملفوظات خواجہ عثمان ہارونی قدس سرہ ،
 » پنج گنج ملفوظات خواجگان چشت اہل بہشت « میں طبع ہے . ح : متون : 75 ،
 مشترک 3 : 1294 .
- 1034- ترجمہ دیگر
 مترجم : ملک چان الدین نقشبندی ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، س . ط : 1374
 ھ/1955 ، (طبع پنجم) ، 46 ص . ک : » مجموعہ ہشت بہشت « میں طبع ہے . ح : متون :
 75 ، اسلامیات 1 : 163 .
- 1035- ترجمہ دیگر
 مترجم : مفتی محمد غلام سرور قادری ، ن : ملتان ، نورانی کتب خانہ ، ح : متون : 75 .
 • ن : ساہیوال ، مکتبہ فریدیہ ، 1966 ، 150 ص . ح : متون : 75 .
- 1036- ترجمہ دیگر
 مترجم : سید محمد ناصر دہلوی ، ن : راولپنڈی ، بہاء الدین صوفی بکڈپو ، 1344 ھ ، 72 ص .
- 1037- ترجمہ دیگر
 مترجم : لوق ، ن : دہلی ، میر قربان علی بسمل دہلوی ، م : شاہجہانی پریس دہلی ، س . ط :
 1342 ھ/1924 ، ح : قاموس 1 : 504 .

1038- انیس الاشباح ترجمہ مونس الارواح

جہاں آرا بیگم (م 1092ھ) بنت شاہجہان بادشاہ، س. ت : 1049 ھ، مترجم : ابو سراج،
ن : لکھنؤ، مطبع نامی، س. ط : 1315 ھ / 1897ء، 56، ص. ک : خواجہ معین الدین
چشتی اجمیری (رح) اور ان کے بعض خلفاء کا تذکرہ، ح : قاموس 1 : 504، حکیم
396 : 1

1039- انیس الطالبین وعدة السالکین

صلاح (با صالح) الدین بخاری (رح)، مترجم : نامعلوم، ن : دہلی، مطبع منشی نولکشور، س. ط :
1287 ھ، 312 ص. ک : خواجہ بہاء الدین نقشبندی قدس سرہ کے حالات و مناقب، ح :
مشترک 3 : 1296، مرتب.

1040- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم، ن : لاہور، اللہ والی کی قومی دکان، (ملک فضل الدین ملک چن الدین ملک
تاج الدین)، س. ط : 1375 ھ، 250 ص. ح : قاموس 1 : 523، اسلامیات 1 : 163 حکیم
392 : 1

1041- انیس المجالس

مترجم : محمد عبدالاحد، ن : کراچی، عبدالسلام قادری ندوی، 372 ص.

1042- انیس الواصلین ترجمہ تحفة الفقراء

مرزا محمد اختر دہلوی، مترجم : انیس احمد قادری نقشبندی شہرکوٹی، ن : لاہور، اللہ والی کی
قومی دکان، س. ط : 1374 ھ، 138 ص.

1043- انیس الواصلین

کاشانی، مترجم : علی بہادر شیرازی، ن : لکھنؤ، مطبع نامی، س. ط : 1340 ھ، 116 ص.

1044- الاوراد

شیخ بہاء الدین زکریا ملتانی (رح) (م 666 ھ)، مترجم : محمد میان صدیقی، ن : لاہور،
اسلامک بک فاؤنڈیشن (المعارف)، س. ط : 1406 ھ / 1986ء، 192 ص. ح : اسلامیات 2 : 305،
مشترک 3 : 1299.

1045- الاوراد

شیخ عبدالحق محدث دہلوی (رح)، مترجم : صاحبزادہ محمد سعد سراجی مرشد ہاہا، ن : ڈیرہ
اسماعیل خان، مکتبہ سراجیہ، خانقاہ احمدیہ سعیدیہ، موسیٰ زئی شریف، 200 ص. ح :
اسلامیات 2 : 305.

1046- اوراد و وظائف

مخدوم جہانیاں جہان گشت (رح)، مترجم : ناصر جلالی، ن : دہلی، دفتر رسالہ مولوی، س . ط :
1956ء، ح : قاموس 1 : 1073 .

1047- اورنگ آذری

عبدالحفیظ عثمانی، مترجم : ذکاء اللہ، ن : لکھنؤ، مطبع نامی، س . ط : 1335ھ، 78 ص .
ک : سلوک چشتیہ .

1048- اورنگ شاہی : رسالہ روحی

سلطان باہو قدس سرہ (م 1102ھ) بن بازید محمد اعوان (رح)، مترجم : فضل الدین، ن :
لاہور، اللہ والی کی قومی دکان، س . ط : 1374ھ/1955ھ، 38 ص . ک : لفظ «کن»
اور «و نفخت فیہ من روحی» کی عارفانہ تفسیر و شرح . ح : متون : 75، اسلامیات 2: 330،
قاموس 1 : 547 .

• - ن ایضاً، 1963ء، ح : حکیم 1 : 402 (بنام رسالہ روحی).

• - ن : ایضاً، 1966ء، 36 ص . ح : حکیم 1 : 402 ص .

1049- ترجمہ دیگر

مترجم : محمد رمضان، مطبوعہ : جہنگ، ح : دانش 17-18 : 163 .

1050- ایرانی تصوف اور اسلام

سعید نفیسی، مترجم : کبیر احمد جائسی، ن : لاہور، مکتبہ اخوت، س . ط : 1996ء،
216 ص . ک : سرچشمہ تصوف در ایران کی تلخیص و ترجمہ . ح : نقطہ نظر 3 : 54-56،
مرتب .

1051- ایضاح افادات

مفتی محمد سعید خان، مترجم : سید محمد کاظم شیفتہ کنتوری، ن : حیدرآباد دکن، عزیز دکن
پریس، س . ط : 1306ھ، 902 ص . ح : قاموس 1 : 551 .

ب

1052- بابا فرید (رح) کا روزنامچہ : ترجمہ راحت القلوب

خواجہ نظام الدین اولیاء (رح)، مترجم : سید ملا واحدی دہلوی، دہلی، مطبع مجتہائی، 1333ھ،
210 ص . ح : متون : 401، ہند : 4.

• - ن : دہلی، حسن نظامی، س . ط : 1365ھ، 130 ص . ح : حکیم 1 : 146.

• نوٹ : نیز دیکھئے : «راحت القلوب» اور «ہزم فرید» کے تحت .

1053- بابا فرید الدین مسعود گنج شکر (رح)

جعفر قاسمی ، مترجم : اسدی طاہر ، ن : لاہور ، ادارہ علاقائی ثقافتی (آر. سی. ڈی) ، م : سویرا آرٹ پریس ، س . ط : 1971 ، 144 ص . ک : حالات و مناقب . ح : گنج .

1054- الباب ثلاثہ

حضرت شیخ محمد پشٹی گجراتی (رح) (م 1040ھ) ، مترجم : ڈاکٹر محمد بشیر حسین (م 1403ھ) ، ن : لاہور ، پروگریسو بکس ، س . ط : 1984 ، 1404/ ، 128 ص . ک : سالکانِ راہ طریقت کی رہنمائی میں ، ح : متون : 376 ، تکملہ : 22 .

1055- بادشاہ بننا چاہتے ہو یا ولی اللہ ؟

امام ابو حامد محمد غزالی (رح) ، مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، شجاعت عمر خان پبلی کیشنز ، 207 ص .

1056- بادۂ حافظ

ترجمہ و شرح از بیدار بخت ، ن : لاہور ، تاج بکڈپو ، 1369ھ . ک : پنجاب یونیورسٹی لاہور نے منشی فاضل کے امتحان کے لئے دیوان حافظ کی غزلیات قافیہ و ردیف «میم» نصاب مقرر کی ہیں . ان کا ترجمہ و شرح ہے . ح : متون : 292 .

1057- باغ ارم

شاہ مستان علی نبیرۃ شاہ علاؤ الدین صدیقی مدراسی ، س . ت : 1244ھ ، ن : مدراس ، کتب خانہ عام اہل اسلام ، س . ط : 1244ھ ، 276 ص . ک : مثنوی معنوی مولانا نے روم (رح) کی منتخب حصوں کا منظوم اردو ترجمہ ، اس میں چار سو ابیات ہیں . ح : متون : 312 ، قاموس 1 : 553 - 554 .

1058- بحر الاسرار ترجمہ کشف الاسرار

شیخ ابوالحسن علی بن عثمان ہجویری (رح) (بعد از 480ھ) ، مترجم : منشی نور احمد ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، م : دین محمدی پریس لاہور ، س . ط : 1374ھ/1955 ، 2+40 ص . ک : فارسی متن و ترجمہ مصنف کے حالات . ح : متون : 220 ، قاموس 1 : 576 ، 2 : 214 ، حکیم 1 : 407,93 .

1059- ترجمہ دیگر

مترجم : نسیم چوہدری ، ن : لاہور ، المعارف ، س . ط : 1394ھ ، 16 ص . ک : «تذکرہ علی بن عثمان ہجویری (رح)» میں (ص 137-152) طبع ہے . ح : متون : 416 .

1060- بحر الاسرار

مبارك ابن عبید اللہ غزنوی ، مترجم : ابو الفیض محمد باقر ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س.ط :
1354ھ / 1935ء ، 250 ص .

1061- بحر الحقیقہ

حضرت خواجہ احمد غزالی قدس سرہ ، مترجم : محمد نذیر رانجھا ، ن : لاہور ، عتیق پبلشنگ
ہاؤس ، س . ط : 1409ھ / 1989ء ، 118 ص . ک : عرفان کے سات بحر اور ان کی حقیقت .
ح : مرتب ، گنج ، حکیم 1 : 409 .

1062- بحر العلوم

رازی ، ن : لاہور ، اورینٹل بک سوسائٹی ، س . ط : 1374ھ / 1954ء . ک : مثنوی معنوی
مولانا روم (رح) کے دفتر پنجم کا ترجمہ و شرح : ح : متون : 312 .

1063- بحر ذخار

عبید اللہ ، مترجم : سید مقبول احمد ، ن : لکھنؤ ، مطبع نامی ، س . ط : 1334ھ / 1916ء .
12 ص . ک : عرفان و تصوف کے 12 بنیادی اصولوں کی تشریح .

1064- بحر عشق

قاضی حمید الدین ناگوری (رح) (م 677ھ) ، مترجم : قاضی احمد عبدالصمد ، ن : کراچی ، ادارہ
معارف اسلامیہ ، س.ط : 1352ھ ، 142 ص . ح : مملکت 1 : 663 .
• ن : ایضاً ، س.ط : 1380ھ ، ایضاً .

1065- برکات سلطانیہ : برکات باہو

سلطان باہو (رح) ، مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان . ک : منظوم ترجمہ .
قاموس 1 : 547 .

1066- بزم فرید ترجمہ راحت القلوب

خواجہ نظام الدین اولیاء (رح) (م 725ھ) ، مترجم : ملا واحدی ، ن : دہلی ، حلقہ نظام المشائخ .
ک : ملفوظات فرید الدین گنج شکر (رح) . ح : متون : 401 .
• نوٹ : نیز دیکھئے : « بابا فرید کا روزنامہ » اور « راحت القلوب » کے تحت .

1067- بستان العارفین

مصنف و مترجم : نامعلوم ، ن : دہلی ، فاروقی پریس ، س.ط : 1301ھ . ح : قاموس 1 : 523 .

1068- بشارت دارین

ضیاء الدین توکلی ، مترجم : رؤف احمد انصاری ، ن : کراچی ، مکتبہ احباب ، س.ط : 1380ھ /

1960ء، 200 ص .

1069- بوارق الولاية

حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ ، مترجم : سید محمد فاروق قادری ، ن : لاہور ، المعارف ، س . ط : 1393ھ/1973ء . ک : انفاس العارفین میں پہلی نمبر پر طبع ہے . آپ کے والد گرامی عبدالرحیم (رح) کے سوانح حیات مع احوال و معارف ، ح : متون : 205 ، اردو . دائرہ : 23 : 45 .

1070- بوستان اسرار ترجمہ مفاتیح الاعجاز فی شرح گلشن راز المسمی بوستان اخیار

شارح : سید محمد غیاث الدین نور بخش گیلانی ، مترجم : محمد نور عالم چشتی حیدری ، ن : لاہور ، ملک چن الدین ، م : کرسی پریس لاہور ، س . ط : 1347ھ ، 336 ص . ح : گنج ، قاموس 1 : 606 .

1071- ترجمہ دیگر

مترجم : محمود بھٹی ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، ح : قاموس 1 : 595 .

1072- بوستان قلندری ترجمہ تذکرہ مقیم

مترجم : ملک محمد قلندری جہلمی ، ن : جہلم ، ملک غلام نور اینڈ سنز ، 156 ص . ح : اسلامیات ، 1 : 163 ، مرآة 1 : 196 .

1073- بوستان معرفت شرح مثنوی مولانا روم (رح)

مولانا جلال الدین بلخی رومی قدس سرہ ، شارح و مترجم : مولوی محمد عبدالمجید خان ابن عبدالرحیم خان ساکن حافظ آباد (پہلی بھیت) ، س . ط : 1309ھ - 1310ھ ، ن : لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1326ھ - 1332ھ ، 6 دفتر . ح : متون : 312 ، صدیق بکڈپو : 199 ، قاموس 1 : 586 ، 752 ، گنج .

1074- بہترین کملاکی وصیتیں

مترجم : محمد مینا قادری برکاتی ، ن : ہدایوں ، نظامی پریس ، س . ط : 1936ء ، 62 ص . ک : فارسی متن مع اردو ترجمہ . ح : حکیم 1 : 83 .

1075- بیاض غوثی

محمد غوث (رح) ، مترجم : شفیق الرحمن علوی ، ن : دہلی ، مکتبہ نظامی ، س . ط : 1376ھ / 1956ء ، 32 ص . ک : اوراد و وظائف صوفیانہ .

1076- بیاض محمدی

شیخ محمد تھانوی (رح) (م 1296ھ) ، مرید میانجی نور محمد جہانوی (رح) (م 1259ھ) ،

مترجم : نامعلوم ، ن : کراچی ، دارالاشاعت ، س . ط : 1385 / 1965ء . ح : متون : 139 .
1077- بیان الاسرار (ترجمہ کشف الاسرار

شیخ علی بن عثمان ہجویری داتا گنج بخش (رح) ، مترجم : ملک شیر محمد خان اعوان ، ن :
لاہوری ، فقیر غلام جیلانی ، س . ط : 1963ء ، 40 ص .
نوٹ : دوسری طباعت « کشف الاسرار » کے تحت درج ہے .
• ن : کالا باغ ، دارالتالیفات ، س . ط : 1963ء ، 52 ص . ح : حکیم : 1 : 173 .

1078- بیان المطلوب ترجمہ کشف المحجوب

شیخ ابوالحسن علی بن عثمان ہجویری غزنوی معروف بہ داتا گنج بخش (رح) (م 465 ھ) ، مترجم :
رحمت علی خان سامی گجراتی ، منسوب : مولوی فیروز الدین ، ن : لاہور ، کتب خانہ اسلامی ،
س . ط : 1311 ھ . ح : متون : 107 .

• ن : لاہور ، فیروز سنز لمیٹڈ ، س . ط : 1367 / 1947ء ، 396 ص . ح : گنج .

• ن : لاہور ، فیروز سنز لمیٹڈ ، س . ط : 1971ء ، 664 ص .

• ن : لاہور ، فیروز سنز لمیٹڈ ، س . ط : 1984ء ، 500 ص . ح : کتابیات : 84 : 33 .

• ن : لاہور ، فیروز سنز لمیٹڈ ، س . ط : 1985ء ، 500 ص . ح : کتابیات : 85 : 25 .

• ن : لاہور ، فیروز سنز لمیٹڈ ، س . ط : 1959ء ، 660 ص .

• ن : لاہور ، فیروز سنز لمیٹڈ ، س . ط : 1963ء .

• ن : لاہور ، فیروز سنز لمیٹڈ ، س . ط : 1980ء .

• ن : لاہور ، فیروز سنز لمیٹڈ ، س . ط : 1981ء .

• ن : لاہور ، فیروز سنز لمیٹڈ ، 660 ص . ح : اسلامیات : 1 : 163 .

1079- بیان المقصود

مترجم : ناصر محمود ، ن : دہلی ، مطبع مسلم ، س . ط : 1318 / 1900ء ، 94 ص .

پ

1080- پُر گوہر ترجمہ مرآت العاشقین

سید محمد سعید ، مترجم : صاحبزادہ غلام نظام الدین مرولوی ، س . ط : 1388 ھ ، ن : لاہور ،

المعارف ، س . ط : 1401 ھ ، 304 ص . ک : ملفوظات خواجہ شمس الدین سیالوی (رح) (م

1300 ھ) ، آخر میں خواجہ قمر الدین سیالوی (رح) کے ایک دن اور رات کے ملفوظات کا اضافہ ہے .

ح : متون : 115 ، حکیم : 1 : 127 ، ج : 2 : 92 .

نوٹ : نیز دیکھئے : « مرآت العاشقین » کے تحت .

1081- پنج گنج ملفوظات خواجگان چشت اہل بہشت

مترجم : ادارہ : ن : دہلی ، مطبع مجتہبائی ، س . ط : 1334ھ ، 850 ص . ک : حضرات
خواجگان چشت کے ملفوظات کی پانچ کتب . ح : متون : 90.

• ن : اسلام آباد ، اسلامک بک فاؤنڈیشن ، س . ط : 1991ء ، 303 ص . ح : حکیم : 2 : 92.

1082- پنچھی با چھا (منظوم)

خواجہ فرید الدین عطار نیشاپوری قدس سرہ (م 627ھ) ، مترجم : وجیہ الدین وجدی ، س . ت :
1155ھ . مطبوعہ : بمبئی ، س . ط : 1245ھ . ک : «منطق الطیر» کا ترجمہ .

• مطبوعہ : مدراس ، س . ط : 1274ھ ، ح : متون : 316 .

1083- پیراھن یوسفی (منظوم)

مولانا جلال الدین محمد بلخی رومی قدس سرہ ، مترجم : مولانا محمد یوسف علی شاہ چشتی
نظامی ابن محمد جلال الدین خان ملقب بہ «بانکے میاں» ، س . ت : 1193ھ ، ن : کانپور ،
مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1315ھ / 1897ء (بار چہارم) 6جلدیں . ک : مشنری
معنوی کا منظوم ترجمہ . ح : متون : 312 .

• ن : لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1329ھ / 1920ء . 6جلدیں . ح : قاموس
: 610 .

• ن : لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1342ھ / 1924ء . ک : 2جلدوں میں کامل .
ح : قاموس 1 : 594 ، نولکشور : 67 .

• ن : لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1347ھ / 1947ء . ک : 6 دفتر
مکمل : 332+256+328+281+300+350 ص . ح : گنج .

ت

1084- تاریخ جلالی

نصیر الدین حیدر ، مترجم : حاجی مبشر علی دبیر ، س . ت : 1277ھ ، ن : کانپور ، مطبع
قیومی ، س . ط : 1322ھ . ک : حالات و کرامات شاہ مجرد یعنی سلہنی (رح) (م 745ھ) . ح :
متون : 407 .

1085- تاریخ سروری

مترجم : حفیظ اللہ امرتسری ، ن : دہلی ، مطبع مجتہبائی ، س . ط : 1321ھ ، 154 ص . ک :
عبداللہ سرور دہلوی (رح) کے حالات .

1086- تبرکات

حاجی امداد اللہ مہاجر مکی قدس سرہ (م 1317ھ) ، و : مولانا رشید احمد گنگوہی قدس سرہ

(م 1323ھ)، مترجم : نور الحسن راشد ، مطبوعہ : کاندھلہ ، س . ط : 1397 . ہ . ک : مہاجر
مکی (رح) اور مولانا گنگوہی (رح) کے 9 مکتوباتِ فارسی مع اردو ترجمہ ۔

1087- تبرکات سلطانیہ (منظوم)

سلطان باہو (رح) ، مترجم : عبدالغفور قیس چشتی قادری ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ۔

ک : دیوان باہو (رح) کا منظوم اردو ترجمہ ، ح : متون : 292 ۔ (نیز دیکھئے : دیوان باہو (رح)) ۔

1088- تجدید اسلام : انتخاب مکتوباتِ امام ربانی (رح)

مرتب و مترجم : غلام صدیق احمد نقشبندی ، ن : گجرات ، انجمن گلزارِ مدینہ ، 32 ص ۔

1089- تجلیاتِ امام ربانی (رح) (تلخیص مکتوباتِ امام ربانی (رح))

حضرت شیخ احمد سرہندی مجدد الف ثانی قدس سرہ ، مترجم و تلخیص کنندہ : مولانا نسیم احمد

فریدی امرہوی ، ن : ذیرہ اسماعیل خان ، مکتبہ سراجیہ ، خانقاہ احمدیہ سعیدیہ ، موسیٰ زئی شریف

س . ط : 1978 ، 252 ص . ح : مرتب ، اسلامیات 2 : 131 ، حکیم 1 : 131 ۔

• ن : لکھنؤ ، کتب خانہ الفرقان ، م : نامی پریس لکھنؤ ، س . ط : 1976 ، (حصہ اول) و

1977 ، (حصہ دوم) : 252 + 192 ص ۔

1090- تجلیاتِ دل شرح منظوم لوائحِ جامی

مولانا نور الدین عبدالرحمن جامی قدس سرہ (م 898ھ) ، شارح : لقمان الدولہ حیدرآبادی المتخلص

بہ دل ، مترجم : شمس الدین قادری فاضلی متوطن امرتسر ، س . ت : 1349ھ ، ن : لاہور ،

مطبع امرت . ح : متون : 111-112 ، « تجلیاتِ دل » کے لیے دیکھئے : قاموس 1 : 584 ،

مملکت 1 : 105 ، 546 ۔

1091- تجلیاتِ ربانی

ابو المعین احمد جونپوری ، مترجم : حکیم امیر علی دہلوی ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط :

1309ھ ، 130 ص . ک : کراماتِ اولیا و صوفیائے کرام (رح) از تذکرۃ الاولیاء عطار نیشاپوری (رح) ۔

1092- تجلیاتِ سری

عبدالقادر چشتی معینی نظامی ، مترجم شہباز علی شیخ ، ن : دہلی ، فیاض بک ڈپو ، س . ط :

1966ء ، 54 ص . ک : چشتیہ بزرگوں کے ملفوظات ۔

1093- تحفہ ابراہیمیہ یعنی ترجمہ مکتوباتِ خواجہ حاجی دوست محمد قندھاری (رح)

مترجم : محمد احمد نقشبندی ، ن : کراچی ، ادارہ مجددیہ ، م : ایجوکیشنل پریس کراچی ،

س . ط : 1966ء ، 241 ص ۔

1094- تحفۃ الاتقیاء

مترجم : عبدالواجد غازی پوری ، ن : لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1292ھ

(تقریباً) . ح : قاموس 1 : 573 .

1095- تحفة الاحرار

مولانا عبدالرحمن جامی (رح) ، مترجم : نامعلوم ، ن : لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1949ء ، 144 ص . ح : گنج .

1096- تحفة السالك

عبدالملك تركستاني ، مترجم : ظهير الدين نانباي ، ن : کلکتہ ، مطبع فيض عالم ، س . ط : 1308 هـ / 1890ء ، 174 ص . ك : عرفانيات ، صبر ، توکل ، راه اور عزم سفر كا عرفاني بيان .

1097- تحفة السالكين

مترجم : مشتاق احمد . ن : حيدرآباد دکن ، اختر دکن پريس ، 1925ء ، 42 ص . ح : مملکت ، قاموس 1 : 597 ، آصفيه 4 : 706 .

1098- تحفة السالكين ترجمة ارشاد الطالبين

قاضي محمد ثناء الله پانی پتی عثمانی نقشبندی مجددی قدس سرہ (م 1225 هـ) ، مترجم : شيخ جان محمد ، ن : لاهور ، شيخ جان محمد و الله بخش تاجر کتب . ح : متون : 69 ، قاموس : 1 : 527 .

• - ن : حيدرآباد دکن ، مطبع حيدري . ح : مملکت 1 : 53 .

• - ن : لاهور ، مسلم بک ڈپو ، 53 ص . ح : حکيم : 60 .

• - نیز دیکھئے : « ارشاد الطالبين » کے تحت .

1099- تحفة الصالحين ترجمة نزہت السالكين

شيخ سيد عليم الله بن سيد عتيق الله چشتي جالندھري ، مترجم : نامعلوم ، ن : لاهور ، الله والے کی قومی دکان . ك : ملفوظات ميران بهيك (رح) . ح : متون : 130 .

1100- تحفة الصلحا ترجمة تذكرة الاوليا

شيخ فريد الدين عطار نيشاپوري (رح) ، مترجم : نبی احمد صديقي ، ن : ميرٹھ ، مطبع هاشمی ، س . ط : 1312 هـ ، 480 ص .

1101- تحفة الغرائب

محمد ابن شيخ محمد اردبيلي ، ن : حيدرآباد دکن ، مطبع اختر دکن ، س . ط : 1305 هـ ، 48 ص . ك : اوراد و وظائف صوفيانہ . ح : قاموس 1 : 1060 ، آصفيه 1 : 66 .

1102- تحفة القادريه

سيد خير الدين شاه ابوالمعالي قادري لاهوري (رح) (م 1024 هـ) ، مترجم : نامعلوم ، ن : لاهور ، ملك

چنان دین تاجر کتب (اللہ والیہ کی قومی دکان)، 100 ص . ک : شیخ سید عبدالقادر جبیلانی قدس سرہ (م 562 ھ) کے حالات و مناقب . ح : متون، 206، اسلامیات 1 : 164، قاموس 1 : 505 .
• نیز دیکھئے : «سیرت الفوٹ» اور «کتاب تحفۃ قادریہ» کے تحت .

1103- تحفۃ القلوب و ہدیۃ الارواح

شیخ عثمان نقشبندی جالندھری (رح) مترجم: مولانا احمد علی شاہ بشالوی، ن : لاہور، اللہ والیہ کی قومی دکان، ح : قاموس 1 : 556، 573 .

1104- تحفۃ المحبوب شرح رسالہ عرفانی خواجہ نظام الدین اولیا (رح)

مترجم و شارح : محمد ابوالحسن محی الدین خان دہلوی، ن : آگرہ، مفید عام پریس، س . ط : 1920، 22 ص . ح : تصوف : 88، قاموس 1 : 596 .

• ن : دہلی، کتب خانہ نذیریہ، م : انڈیا لیتھو پرنٹنگ ورکس، 73 ص .

1105- تحفۃ دلکش

مترجم: غلام حیدر بن محمد عبداللہ خان عبدی، ن : گوجرانوالہ، مطبع میکی، س . ط : 1314 ھ .
ک : اشعار منتخبہ دیوان حافظ کا منظوم اردو ترجمہ . ح : متون : 293 .

1106- تحفۃ دلنشین ترجمۃ آداب المریدین

خواجہ گیسودراز، مترجم: محمد سعید الدین، ن : مدراس، عزیز پریس، 160 ص . ح : قاموس 1 : 591 .

1107- تحفہ زاہدہ یعنی مکتوبات شریف خواجہ محمد عثمان دامانی (رح) و خواجہ محمد

سراج الدین (رح)

مترجم صوفی محمد احمد (نقشبندی)، ن : مؤسی زئی شریف، (حضرت صاحبزادہ) محمد ابراہیم (رح)، م : ایجوکیشنل پریس کراچی، س . ط : 1968، 248 ص .

• لاہور، ملک چنان دین تاجر کتب . ح : متون : 206 .

• نوٹ : اس کا ایک ایڈیشن: مکتوبات محمد عثمان دامانی (رح) کے تحت درج ہے .

1108- تحفۃ مرغوب شرح محبوب القلوب

عبدالحی واعظ، ن : مدراس، کتب خانہ عام اہل اسلام . ح : قاموس 1 : 565 .

1109- تحفۃ نظامیہ

امیر نظام الدین شیخ بھیکہ کاکوروی (رح)، مترجم: محمد تقی حیدر کاکوروی، ن : رام پور، مطبع

سرکاری، س . ط : 1902، ح : قاموس 1 : 589 .

1110- تحقیق الحق فی کلمۃ الحق

پیر مہر علی شاہ (رح) (م 1356 ھ)، س . ت : 1315 ھ، مترجم: مولانا عبدالرحمن بنگوی، و :

فیض احمد ، ن : گولڑہ شریف ، دربار غوثیہ مہریہ ، م : ملٹری پریس لاہور ، س . ط : 1381ھ .
285 ص . ک : وحدت الوجود کے بارے میں . ک : فارسی متن ہمراہ طبع ہے . ح : متون : 77 ،
مرتب .

1111- تذکرہ ابرار

مترجم : عبدالمجیب سناسی ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1345ھ ، 138 ص .

1112- تذکرہ الاولیا

شیخ فرید الدین عطار نیشاپوری قدس سرہ (م 627ھ) ، مترجم : عبدالحی قادری ، ن : مدراس ،
مخزن الاخبار ، س . ط : 1286ھ / 1869ء ، 2 جلدیں : 330 ص . ک : اولیا و صوفیا کے حالات
و مناقب ، ح : قاموس 2 : 259 .

1113- ترجمہ دیگر

مترجم : نذیر احمد سیما ، ن : لاہور ، علمی پرنٹنگ پریس ، س . ط : 1355ھ / 1936ء .
ح : قاموس : 259 .

1114- ترجمہ دیگر

مترجم : قاری محمد عادل خان ، نظر ثانی : طفیل احمد جالندھری ، ن : لاہور ، کتب خانہ رشیدیہ ،
س . ط : 1980ء ، 368 ص . ح : متون : 385 ، اسلامیات 2 : 163 .

1115- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، 620 ص . ح : قاموس 2 : 259 .

1116- ترجمہ دیگر

مترجم : حکیم محمد عبدالرشید صدیقی ابن پیر محمد سعید صدیقی ، ن : لاہور ، شیخ غلام
حسین اینڈ سنز ، ح : متون : 207 .

1117- ترجمہ دیگر

مترجم : مولانا اختر حجازی ، ن : لاہور ، الفیصل ناشران کتب ، 372 ص .

1118- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : ملک اینڈ کمپنی ، م : سندھ ساگر پرنٹرز ، 265 ص .

1119- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، دارالاشاعت ، س . ط : 1958ء ، 279 ص .

1120- ترجمہ دیگر

مترجم : ملک محمد عنایت اللہ ، ن : لاہور ، ملک دین محمد اینڈ سنز ، 200 ص . ح :

اسلامیات 2 : 163 ، متون : 207 -

1121- ترجمہ دیگر

مترجم : مولانا زبیر افضل عثمانی، ن : کراچی ، . مدینہ پبلشنگ کمپنی م : فرید حسین پبلشرز
کراچی ، س . ط : 1973ء ، 368 ص ، ح : متون : 207 -

1122- ترجمہ دیگر

مترجم نامعلوم ، ن : لاہور ، ادارہ نشریات اسلام (1994ء، سے قبل) ، 325 ص . ح : نظریاتی

1123- تذکرۃ السالکین

غیاث الدین عثمانی، مترجم : قاضی برہان الدین دہلوی، ن : لاہور ، مطبع ہندوستانی ، س . ط :
1340ھ/1921ء ، 388 ص . ک : احوال و مناقب صوفیا -

1124- تذکرۃ الصلحاء فی بیان الاتقیاء

خواجہ محمد حسن جان سرہندی (رح) (م 1365 ھ) بن خواجہ عبدالرحمن سرہندی (رح) ، ن : لاہور ،
ماہنامہ المعارف ، بابت ماہ جنوری 1979ء ، ص : 43 . ک : مصنف کے معاصر بزرگان دین جن
کو انہوں نے دیکھا ، کی تاریخ وفات و حالات ، ح : متون : 207 -

1125- تذکرۃ الفقراء ترجمہ اسرار الواصلین

محمد احمد اختر گورگانی ، مترجم : انیس (امین) احمد فاروقی، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی
دکان ، م : مطبع کریمی لاہور ، 96 ص .
• ن : دہلی ، جیون پرکاش ، 52 ص . ح : مرآة 1 : 201 ، قاموس 2 : 251 ، اسلامیات
2 : 167 (یہاں مصنف «میر انصار علی چشتی» اور صفحات 100 مذکور ہیں)۔

1126- تذکرۃ الکرام

ابو الحیات ، مترجم : پروفیسر ڈاکٹر محمد ایوب قادری ، مطبوعہ : کراچی ، س . ط : 1326 ھ .
ک : پھلواری شریف (بہار) کے بزرگوں اور صوفیا کے حالات ، مصنف نے تکملہ کے طور پر محمد
نعمت اللہ قادری (رح) کی اولاد اور خلفاء کے حالات کا اس میں اضافہ کیا ہے . ح : متون : 385 -

1127- تذکرۃ حضرت سراج

عبدالؤمن دہلوی ، مترجم : ظفر اقبال ، ن : آرہ ، اسٹار آف انڈیا پریس ، س . ط : 1304 ھ ،
213 ص . ک : صغیر الدین سراج (رح) کے حالات و مناقب -

1128- تذکرۃ حضرت خواجہ سلیمان تونسوی (رح) ترجمہ نافع السالکین

امام الدین خلیفۃ خواجہ محمد سلیمان تونسوی چشتی (رح) (م 1267 ھ) ، مترجم : صاحبزادہ
محمد حسین للہی ، ن : لاہور ، شعاع ادب ، م : اشرف پریس لاہور ، س . ط : 1381 ھ /
1961ء ، 374 ص . ک : خواجہ محمد سلیمان تونسوی خلیفۃ خواجہ محمد مہاروی (رح) کے

حالات . ح : متون 130 ، قاموس 2 : 214 ، اسلامیات 2 : 165 (یہاں اس کے صفحات 448 ہیں)۔

1129- تذکرہ حمیدیہ

شیخ شہر اللہ ملتانی بن رحمت اللہ لنگاہ ، مترجم : پیر غلام دستگیر نامی ، ن : لاہور ، گلزار محمدی پریس ، س . ط : 1333 ہ ، 48 ص . ک : سہروردی صوفی و بزرگ حضرت حمید الدین حاکم الہنکاری (رح) (م 737 ہ) مرید شیخ رکن الدین ملتانی (رح) (م 735 ہ) کے حالات . ح : قاموس 2 : 238 ، مرآة 1 : 203 .

• - ن : لاہور ، غلام دستگیر نامی ، مطبع گلزار عالم ، س . ط : 1379 ہ / 1959ء (بار دوم) ، 72 ص . ح : متون 300 ، حکیم 1 : 224 .

1130- تذکرہ خاصانِ خدا ترجمہ سیر الاقطاب

اللہ دیا بن شیخ عبدالرحمن چشتی عثمانی (رح) ، س . ت : درمیان 1036-1056 ہ ، ترجمہ و تلخیص : مصطفائی بیگم حیدرآبادی خواہر محمد مظہر اللہ خان حیدرآبادی ، ن : لاہور ، الكتاب ، م : معارف پرنٹنگ پریس لاہور ، س . ط : 1397 ہ / 1977ء ، 2+18+234 ص . ک : سلسلہ چشتیہ صابریہ کے 27 صوفیا (از آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تا شیخ والا شاہ اعلیٰ (رح) کا تذکرہ . ح : گنج ، متون : 215 ، اسلامیات 2 : 165 .

• حیدرآباد دکن ، مطبع اعظم اسٹیم پریس ، 233 ص . ح : مملکت 1 : 85 ، تصوف ، قاموس : 263,247 : 2 .

1131- تذکرہ خواجہ عبیداللہ احرار (رح)

خواجہ باقی باللہ قدس سرہ (م 1012 ہ) ، مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، 16 ص . ک : سوانح و مناقب . ح : اسلامیات 2 : 166 .

1132- تذکرہ علمائے ہند

مولانا رحمان علی (رح) (م 1325 ہ) ، س . ت : درمیان 1305-1308 ہ ، مترجم : پروفیسر محمدایوب قادری ، ن : کراچی ، پاکستان ہسٹاریکل سوسائٹی ، م : مشہور عالم پریس کراچی ، س . ط : 1381 ہ / 1961ء ، 708 ص . ک : پاک و ہند کے تقریباً 649 علمائے کرام کے حالات ، جن میں صوفیائے عظام بھی شامل ہیں . ح : متون : 208 ، گنج ، قاموس 2 : 281 (یہاں اس کے صفحات 712 مذکور ہیں) .

1133- تذکرہ مجددیہ باقیہ ، ترجمہ زبدة المقامات

خواجہ محمد ہاشم کشمی مجددی (رح) (م 1054 ہ) ، س . ت : 1072 ہ ، مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، 400 ص . ک : حضرت خواجہ باقی باللہ (رح) ، حضرت مجدد

الف ثانی (رح) اور آپ کے خلفا (رح) و اولاد (رح) کا تذکرہ . ح : متون : 213 ، اسلامیات
2 : 168 .

1134- تذکرہ مشائخ کرام

محمد قاسم فرشتہ ، مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، احسن برادرز ، س . ط : 1965ء ، 196 ص .

1135- تذکرہ مصابیح رشاد ، ترجمہ مناقب الاصفیا (حصہ اول)

مخدوم عالم پناہ شاہ شعیب فردوسی (رح) ، مترجم : سید شاہ ابو صالح محمد یونس شعیبی فردوسی .

• ن : مہانندپورہ ، پٹنہ ، مکتبہ رشاد (دارالرشاد) ، م : آزاد پریس ، س . ط : 1384 ہ .

208 ص . ک : شاہ شرف الدین یحییٰ منیری (رح) اور دوسرے مشائخ فردوسیہ (رح) کا تذکرہ ، ح :

متون : 223 ، مرآة : 1 : 202 ، قاموس : 2 : 216 ، حکیم : 1 : 158 .

1136- تذکرہ مصنفین دہلی

شیخ عبدالحق محدث دہلوی (رح) ، مترجم : شمس اللہ قادری ، ن : حیدرآباد دکن ، تاریخ پریس ،

س . ط : 1930ء ، ح : مملکت : 1 : 174 .

1137- ترجمان الغیب

مترجم : محمد احتشام الدین حقی (م 1365ھ) . ن : حیدرآباد دکن ، شمس المطابع ، س . ط :

1357 ہ . ک : اشعار حافظ شیرازی کا منظوم اردو ترجمہ . ح : متون : 293 .

1138- ترجمہ اشعار منتخبہ دیوان حافظ

مترجم : محمد یاسین ، ن : حیدرآباد سندھ ، آزاد بکڈپو . ح : متون : 295 .

1139- تصفیۃ القلوب ترجمہ ضیاء القلوب

حضرت حاجی امداد اللہ مہاجر مکی قدس سرہ ، مترجم : نظام الدین ، ن : دہلی ، محمد عبدالاحد ،

مطبع مجتہائی ، س . ط : 1924ء سے قبل ، 108 ص . ک : اذکار و اشغال و مراقبات سلسلہ

قادریہ ، چشتیہ اور نقشبندیہ . ح : متون : 10 ، مشترک : 3 : 1679 ، قاموس : 1 : 526 (مجموعہ

تسعہ رسائل ، ص 41 میں طبع ہے) ، 605 .

• ن : ایضاً ، س . ط : 1927ء ، 112 ص .

1140- تصفیہ شرح تسویہ : شرح رسالۃ التسویۃ بین الافادہ و القبول

متن (عربی) : شیخ محب اللہ الہ آبادی (رح) (م 1058 ہ) ، شارح (فارسی) : حافظ شاہ علی نور

قلندر بن شاہ علی اکبر قلندر (رح) ، مترجم : محمد تقی حیدر ، ن : لکھنؤ ، مطبع اصح

المطابع ، ح : متون : 78 ، مشترک : 2 : 946 .

1141- تصوف کی حقیقت اور اس کا فلسفہ و تاریخ : ترجمہ ہمعات

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ ، مترجم : پروفیسر محمد سرور ، ن : لاہور ، سندھ ساگر اکادمی ،

- س . ط : 1365 هـ / 1946ء ، 377 ص . ك : سلوك صراط مستقیم ، 22 «ہمعہ» پر مشتمل ، «ہمعات» شاہ ولی اللہ کا ترجمہ ہے ۔ ح : قاموس 1 : 608,591 ۔
- - ن : لکھنؤ ، رسالہ نگار ، س . ط : ستمبر 1947ء . ح : قاموس 1 : 526 .
 - - ن : لاہور ، سندھ ساگر اکادمی ، س . ط : 1377 ہ / 1957ء ، 377 ص . ح : متون : 135
 - - ن : ایضاً ، 1977 ، 288 ص .

1142- تعلیمات امام اہل سنت یعنی يك صد مکتوبات حضرت مجدد ثانی قدس سرہ ملتان ، شیخ عبدالکریم اینڈ سنز ، 80 ص . ك : فارسی متن معہ اردو ترجمہ . ح : حکیم 1 : 64-65 .

1143- تعلیمات حضرت شاہ مینا (رح)

مصنف (عربی) : شیخ سعد الدین خیرآبادی ، مترجم (فارسی) مرتضیٰ علی گویامنوی ، تلخیص و ترجمہ اردو : محمد خصلت حسین صابری ، ن : کراچی ، آل پاکستان ایجوکیشنل کانفرس ، س . ط : 1963ء ، 176 ص . ك : ملفوظات . ح : متون : 105 ، قاموس 2 : 236 ، حکیم 1 : 167 .

- نوٹ : ایک اور ترجمہ دیکھئے : «فوائد سعیدیہ» .

1144- تعلیم سالک : رسالہ طریقت

حضرت خواجہ باقی باللہ قدس سرہ (م 1012ھ) ، مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، 18 ص . ح : متون : 78 ، قاموس 1 : 522 ، اسلامیات 1 : 165 ۔

- - ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، 48 ص . ح : اسلامیات : 166 ۔

1145- تعلیم عاشقانِ حق

شیخ مبارک بقائی ، مترجم : ضیاء اللہ ، ن : کراچی ، حلقہ عرفان حکمت ، س . ط : 1395 ہ ، 76 ص . ك : ملفوظات منصور حلاج (رح) ۔

1146- تعلیم غوثیہ : مرآة الوجدت

مولانا سید گل حسن شاہ قلندری (رح) ، مترجم سید فیض الحسن شاہ قادری ، ن : دہلی ، جی اینڈ سنز برقی پریس ، 1919ء ، 392 ص . ك : تعلیمات حضرت غوث علی شاہ (رح) ۔

- - ن : مطبوعہ دہلی ، 1925ء ، ح : قاموس 1 : 584 .

- - ن : لاہور ، ملک چنن الدین ، اللہ والے کی قومی دکان ، م : تعلیمی پریس لاہور ، س . ط : 1384 ہ / 1964ء ، 684 ص . ح : گنج .

- - ن : نفیس اکیڈمی ، س . ط : 1976ء ، (طبع دوم) ، 528 ص . ح : اسلامیات 2 : 334 .

1147 - تکملہ جواہر خمسہ : فواید حسنیہ

مترجم : میر حسن رضوی ، ن : حیدرآباد دکن ، اختر دکن پریس ، س . ط : 1303 ہ ،
100 ص . ک : اوراد و وظائف ، ح : قاموس 1 : 1057, 1062 ، الفہرست : 724 .

1148 - تکملہ سیر الاولیاء : ذکر الاصفیا

خواجہ گل محمد احمد پوری (رح) ، س . ت : تقریباً 1230 ہ ، مترجم : مسعود حسن شہاب
دہلوی ، ن : بہاولپور ، مکتبۃ الہام ، س . ط : 1398/1978 ہ ، 260 ص . ک : ان مشائخ
چشتیہ کا تذکرہ جو سید محمد کی تالیف سیر الاولیاء کے بعد خواجہ گل محمد احمد پوری کے
زمانے تک اس سلسلہ سے منسلک ہوئے ہیں . ح : مرآة 1 : 203 ، حکیم 1 : 197 . متون :
209 ، اسلامیات 1 : 164 .

1149 - تکملہ مقامات مظہری

مولانا شاہ عبدالغنی دہلوی (رح) ، مترجم : نامعلوم ، ن : دہلی ، مطبع احمدی ، 45 ص . ک :
حالات حضرت غلام علی دہلوی قدس سرہ . ح : مرآة 1 : 204 .

1150 - تکمیل السلوک

مترجم : سجاد حیدر ہدایونی ، ن : حیدرآباد دکن ، مترجم ، م : مقبول عام پریس لکھنؤ ، س . ط :
1936 ہ ، 40 ص . ک : تذکرۃ الاولیاء عطار (رح) سے ہا یزید بسطامی (رح) کے حالات کا ترجمہ .
مترجم نے حواشی و تعلیقات کا اضافہ کیا ہے .

1151 - تلقین مرشد ترجمۃ حدائق الاخیار

ن : لاہور ، شیخ محمد بشر اینڈ سنز ، س . ط : 1958 ہ ، 352 ص ، ح : حکیم 1 : 127 .

1152 - تنبیہ الغافلین

مترجم : مولانا ایرج خان ، مطبوعہ : مدراس . ح : قاموس 1 : 667 .

1153 - توثیق المقاصد شرح اردو رسالہ «معمر داشتن اوقات»

محمد کاظم قلندر کاکوروی ، مترجم : محی الدین خان ذوق کاکوروی ، مطبوعہ : ہندوستان .
ح : قاموس 1 : 596 .

1154 - توضیح مثنوی مولانا روم

شمس الحق سجاد علی میکش ، مطبوعہ : حیدرآباد دکن ، ح : مملکت 1 : 104 .

1155 - توفیق ہدایت یعنی اللہ کی محبت کا راستہ

حضرت سلطان باہو قدس سرہ ، مترجم : ملک فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ،

110 ص . ک : عرفان ، فارسی میں بنام : «توفیق الہدایت» دیکھئے : مشترک 3 : 1370 .

ح : اسلامیات 2 : 335 ، قاموس 1 : 545 .

• - ن : لاهور ، ملك چن الدين . ح : دانش 17 - 18 : 264 .
1156- تيسير الشاغلين

سيد موسى پاك شهيد گيلانى (رح) ، مترجم : مهر عبدالحق ، ن : ملتان ، دربار عاليه قادريه پير
پيران ، س . ط : 1997ء ، 160 ص . ح : نقطه نظر 3 : 49 .

1157- تيغ برهنه

حضرت سلطان باهو قدس سره ، مترجم : ملك فضل الدين ، ن : لاهور ، الله والى كى قومی دكان ،
س . ط : 1375 هـ / 1955ء ، 30 ص . ح : متون 78-79 ، مشترك 3 : 1374 ، قاموس
1 : 547 ، اسلاميات 1 : 166 .

• - ن : ايضاً ، 1961ء 28 ص . ح : حكيم 1 : 401 .

ث

1158- ثمرات (ثمره؟) المكيه فى طريق القادريه (العليه)

غلام رفاعى عرف شاه محمد رفيع الدين قندهارى حنفى نقشبندى قادري دكنى (رح) ، س . ت :
1189 هـ ن : حيدرآباد دكن ، معين دكن پريس . ك : آداب پيرى و مریدی و سلوك قادريه . ح :
مشترك 3 : 1375 ، مملكت 1 : 50 .

ج

1159- جام عرفان

حافظ محمد صديق ، تأليف و ترجمه : سيد محمد فاروق قادري ، ن : لاهور ، فرید بك سثال ،
240 ص . ك : بانى خانقاه بهرچونڈى شريف ، (سندھ) كے ملفوظات مع آپ كى دينى و ملي
خدمات . ح : حكيم 1 : 135 و 197 .

1160- جامع الاسرار

حضرت سلطان باهو قدس سره ، مترجم : ملك فضل الدين ، ن : لاهور ، الله والى كى قومی دكان ،
82 ص . ك : سلوك و عرفان . ح : مشترك 3 : 1380 ، اسلاميات 1 : 166 ، قاموس 1 : 546 .

1161- جامع البيان

مولانا عبدالصمد قادري ، مترجم : نور العين علوى قادري ، ن : حيدرآباد دكن ، مطبع انوار احمدى ،
س . ط : 1902ء ، 56 ص . ك : سلوك قادري .

1162- جامى (رح)

على اصغر حكمت ، مترجم : سيد عارف نوشاهى ، ن : لاهور ، رضا پبلى كيشنز / اسلام آباد ، مركز

تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ، س . ط : 1983ء ، 510 ص . ک : مولانا نور الدین عبدالرحمن جامی (رح) (م 898 ھ) کے احوال و آثار ، 90 . ح : متون : 391 ، کتابیات 83 : 60 ، مرتب .

1163- الجزء اللطيف في ترجمة العبد الضعيف

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ ، مترجم : پروفیسر محمد ایوب قادری ، ن : حیدرآباد سندھ ، مجلہ « الرحیم » بابت ماہ جمادی الآخری 1384 ھ . ک : مصنف کے خاندانی بزرگوں کے حالات اس میں مصنف کے حالات بھی درج ہیں . ح : متون : 209 .

1164- ترجمة دیگر

مترجم : سید محمد فاروق قادری ، ن : لاہور ، المعارف ، س . ط : 1393 ھ . ک : انفاس العارفين میں شامل ہے . ح : متون : 205 .

1165- ترجمة دیگر

مترجم : ڈاکٹر خلیق احمد نظامی ، ن : لاہور ، ادارہ اسلامیات ، م : وفاق پریس لاہور ، س . ط : 1398 ھ / 1978ء ، 11 ص . ک : « شاہ ولی اللہ (رح) کے سیاسی مکتوبات » (ص 191-201) میں طبع ہے . ح : گنج ، مرتب .

• ن : دہلی ، ندوۃ المصنفین ، 11 ص . ک : « شاہ ولی اللہ (رح) کے سیاسی مکتوبات » (ص 191-201) میں طبع ہے . ح : متون : 209 .

1166- جلاء المرآت شرح مرآت العارفين : حفاء المرآة

غلام قادر شاہ ، مترجم : پیر شمس الدین قادری بشالوی ، ن : لاہور ، شیخ الہی بخش جلال الدین ، م : روٹری پرنٹنگ ورکس لاہور ، س . ط : 1337 ھ ، 208 ص .

1167- جمال العارفين اردو شرح حق نما

سید محمد جمال الدین شاہ دہلوی (رح) ، ن : حیدرآباد دکن ، معین دکن پریس ، س . ط : 1290 ھ ، 24 ص . ک : مجموعہ تسعة رسائل میں طبع ہے . ح : قاموس 1 : 531 . (نوٹ : نیز ملاحظہ فرمائیں : « حق نما ») .

1168- جمال العارفين ترجمة خزينة حقيقت

شاہزادہ داراشکوہ ابن شاہجہان بادشاہ ، مترجم : نامعلوم . ح : الفہرست : 121 ، قاموس 1 : 536

1169- جوامع الكلم

سید محمد اکبر حسینی (رح) (م بعد از 839 ھ) ، مترجم : پروفیسر معین الدین دردائی ، ن : کراچی ، نفیس اکیڈمی ، س . ط : 1980ء ، 587 ص . ک : ملفوظات خواجہ بندہ نواز گیسو دراز . ح : اسلامیات 1 : 190 ، مشترک 3 : 1388 .

1170- جواهر الحکم

مولانا سید محمد بدر عالم (رح)، ن : کراچی ، حافظ فرید الدین احمد، 304 ص (حصہ اول) . ح : اسلامیات 1 : 167 .

1171- جواهر العشاق شرح رسالہ ثوث اعظم (رح)

شارح : خواجہ بندہ نواز گیسو دراز (رح) (م 825 ھ) ، مترجم : مولوی احمد حسین خان ، ن : لاہور ، کتاب ، م : بختیار پرنٹرز لاہور ، س . ط : 1372 ھ / 1952ء ، 255 ص . ح : مرآة : 1 : 110 .

•- ن : لاہور ، کتاب ، م : بختیار پرنٹرز لاہور ، س . ط : 1399 ھ / 1978ء ، 252 ص . ح : گنج ، اسلامیات 2 : 200 ، حکیم 1 : 141 .

نوٹ : اس کا دوسرا ترجمہ : «رسالہ ثوث اعظم» (رح) کے تحت دیکھیے .

1172- جواهر الفوائد

خواجہ نظام الدین اولیاء (رح) ، مترجم : مولانا غلام محمد ، ن : کراچی ، ایم ایچ . سمید کمپنی ، س . ط : 1981ء ، 93 ص . ک : ملفوظات . ح : اسلامیات 1 : 190 .

1173- جواهر خمسہ

شیخ محمد ثوث گوالیاری (رح) (م 970 ھ) ، س . ت : 956 ھ ، مترجم : انبیا پرشاد ، ن : حیدرآباد دکن ، نظام دکن پریس ، س . ط : 1296 ھ . ک : اوراد - ح : قاموس 1 : 1057 .

•- ن : دہلی ، نفیس پریس ، س . ط : 1343 ھ . ح : متون : 80 ، قاموس 1 : 1057 .

1174- ترجمہ دیگر

مرزا محمد بیگ نقشبندی ، ن : دہلی ، مطبع رضوی ، س . ط : 1305 ھ ، 100 ص . ح : گنج .

•- ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1348 ھ ، 92+188+72 ص . ح : متون : 80 ، گنج .

•- ن : کراچی ، دارالاشاعت ، س . ط : 1396 ھ / 1976ء . ح : متون : 80 .

•- ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1323 ھ / 1905ء (حصہ دوم و سوم) ، 1324 ھ / 1906ء ، (حصہ اول) ، ح : قاموس 1 : 1061 .

1175- ترجمہ دیگر

مترجم : محمد عبدالحکیم ، ن : حیدرآباد دکن ، اختر دکن پریس ، س . ط : 1314 ھ ، 326 ص . ح : آصفیہ 1 : 96 ، قاموس 1 : 1062 .

1176- ترجمہ دیگر

لاہور، اللہ والی کی قومی دکان، س. ط. : 1330ھ، ح. : متون : 81، قاموس : 1 : 1062۔

1177- ترجمہ دیگر

مترجم : ثناء اللہ قادری نوشاہی جالندھری، ن : لاہور، شیخ غلام حسین اینڈ سنز، س. ط. : 1385ھ، ح. : متون : 81۔

• -ن : لاہور، شیخ غلام حسین اینڈ سنز، س. ط. : 1397ھ/1977ء، 200 ص. ح. : اسلامیات 2 : 308۔

1178- ترجمہ دیگر

مترجم : ادارہ، ن : لاہور، ملک دین محمد، 164 ص. ح. : اسلامیات 2 : 308۔

1179- جواہر خسروییہ

مترجم : محمد یوسف جمالی، ن : دہلی، مطبع سلیمانی، س. ط. : 1949ء، 210 ص. ک : سلوک چشتیہ۔

1180- جواہر علویہ

حضرت شاہ محمد رؤف احمد رافت مجددی قدس سرہ، س. ت. : درمیان 1234-1240ھ، مترجم : ملک فضل الدین نقشبندی، ن : لاہور، اللہ والی کی قومی دکان، م : نولکشور پرنٹنگ ورکس، 309 ص. ک : شرح حال و مکاشفات و ملفوظات شاہ غلام علی دہلوی نقشبندی مجددی قدس سرہ (م 1240ھ) . ح. : متون : 81۔

• -ن : لاہور، ملک فضل الدین کیے زئی تاجران کتب، م : نولکشور پرنٹنگ پریس ورکس لاہور، 309 ص. ح. : قاموس 2 : 248۔

1181- ترجمہ دیگر

مترجم : شاہ غلام علی، ن : لاہور، قومی کتب خانہ، ح. : قاموس 1 : 578۔

1182- جواہر غیبیہ

خواجہ فرید الدین مسعود گنج شکر (رح)، مترجم : محمد شریف وصلی، ن : فیصل آباد، مکتبہ فیض العلوم، س. ط. : 1980ء، 68 ص. ک : فواید السالکین سے مأخوذ، ملفوظات و مناقب خواجہ قطب الدین بختیار کاکوی (رح)۔

1183- جواہر فریدی : جواہر فریدیہ : تذکرہ فریدیہ

مولانا محمد علی اصغر چشتی، مترجم : ملک فضل الدین نقشبندی مجددی، ن : لاہور، اللہ والی کی قومی دکان، س. ط. : 1327ھ/1909ء، 458 ص. ک : خواجہ فرید الدین گنج شکر (رح)

اور ان کے سلسلے کے دوسرے بزرگوں کے حالات . ح : متون : 82 ، سہرورد 9 : 65 ، اسلامیات 2 : 171 .

• ن : لاہور ، ملک چن الدین و ملک فضل الدین نقشبندی ، م : تعلیمی پریس ، س . ط : 1385ھ/1965 ، 12+656 ص . ح : گنج .

• ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، س . ط : 1977ء ، 500 ص . ح : اسلامیات 2 : 171 .

1184- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، مطبع منشی نولکشور ، 340 ص . ح : قاموس 2 : 223 .

1185- جواہر مجددیہ

مترجم : قاضی عالم دین نقشبندی ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، 80 ص . ک : سلوک نقشبندیہ مجددیہ . ح : اسلامیات 2 : 336 ، اسلامیات : 167 .

1186- جواہر منظوم

سرمد (م 1070 ہ) ، مترجم : سید نواب علی صولت لکھنوی ، س . ت : 1340 ہ ، ن : دہلی ، مطبع شاہجہانی . ک : منظوم اردو ترجمہ مع فارسی متن .

• بکوشش و مقدمہ : ڈاکٹر آغا یمن خان ، ن : لاہور ، ادبستان ، س . ط : 1389 ہ . ح : متون : 303 .

1187- ترجمہ دیگر

مترجم : قربان علی بسمل ، ن : دہلی ، شاہجہانی پریس ، س . ط : 1347 ہ ، 1+97 ص . ح : حکیم 1 : 175 .

چ

1188- چراغ فریدی یعنی گنج الاسرار : معرفت دل

بابا فرید الدین گنج شکر (ح) ، مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، 18 ص . ح : اسلامیات 1 : 167 ، مشترک 3 : 1827 .

• نوٹ : نیز دیکھئے : «گنج اسرار» کے تحت .

1189- چہار باب

شاہ محمد اہل اللہ (م 1187 ہ) بن شاہ عبدالرحیم دہلوی قدس سرہ ، مترجم : نامعلوم ، ن : لکھنؤ ، سلطان المطابع ، س . ط : 1267 ہ/1851ء ، 40 ص . ک : یہ کتاب چار ابواب پر مشتمل ہے ، پہلے تین ابواب فقہ پر محیط ہیں اور چوتھا باب پند و نصایح عرفانی و اخلاقی میں ہے . ح : مملکت ، تصوف .

• ن : دہلی ، مطبع روزانہ اخبار ، س . ط : 1283 ہ / 1866ء ، 74 ص . ح : قاموس : 1 : 521 ، متون : 15 -

1190- چہار بہار : خزائن الاسرار

شیخ محمد ہاشم تھریپالوی (رح) (م 1259 ہ) ، مترجم : سید شریف احمد شرافت نوشاہی (رح) (م 1403 ہ) ، س . ت : 1375 ہ ، ن : اسلام آباد ، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ، و : گجرات ، ساہن پال ، ادارہ معارف نوشاہیہ ، م : مکتبہ علمیہ لاہور ، س . ط : 1404 ہ / 1984ء ، 177 ص . ک : ملفوظات حاجی محمد نوشہ گنج بخش قادری (رح) (م 1064 ہ) بانی سلسلہ نوشاہیہ قادریہ ، فارسی متن معہ اردو ترجمہ . ح : مرتب ، گنج ، متون : 393 ، 82 ، حکیم 1 : 70 و 93 .

1191- چہار رسالہ شیخ الاشراق

شیخ شہاب الدین سہروردی (رح) (م 587 ہ) ، مترجمان : کمال حبیب ، و : ارشاد احمد ، ن : لاہور ، اقبال اکادمی پاکستان ، س . ط : 1402 ہ / 1982ء ، 128 ص . ک : رسائل : 1- مونس العشاق ، 2- لغت موران ، 3- صغیر سبیرغ ، 4- رسالۃ الطیر . ح : گنج ، مرتب ، حکیم 1 : 121 .

1192- چہار گلزار

مترتب و مترجم : حبیب الرحمن قادری کندی ، ن : کراچی ، دارالشفقت ، س . ط : 1384 ہ ، 160 ص . ک : قادری ، سہروردی ، چشتی اور نقشبندی مشایخ کے ملفوظات .

1193- چہار گلزار قادری

شاہ ابو المعالی قادری لاہوری (رح) (م 1024 ہ) ، مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، س . ط : 1375 ہ ، ح : متون : 83 ، قاموس 1 : 505 -

1194- چہار منزل : رسالہ ...

حمید الدین ناگوری (رح) (م 677 ہ) ، مترجم : احسان الحق فاروقی ، ن : کراچی ، دائرۃ معین المعارف ، س . ط : 1383 ہ ، 15 ص . ک : «سُلطان التارکین» (284-298) طبع سے - ح : متون : 92 -

1195- چہل بوستان

علی متقی نسفی ، مترجم : مولوی صفدر علی سکندرپوری ، ن : دہلی ، مطبع فخر المطابع ، س . ط : 1331 ہ ، 440 ص -

1196- چہل گلزار قادری

شیخ عثمان جالندھری (رح) (م 1043 ہ) بن شیخ الہ داد ، مترجم : مولانا محمد الہ دین ، ن

لاهور ، ملك فضل دين ، س . ط : 1326 هـ ، 220 ص . ك : مصنف کے عرفانی مکتوبات جو انہوں نے اپنے احباب اور ارادتمندوں کو لکھے . ح : متون : 83 .

1197- چہل مکتوب شیخ عثمان جالندھری (رح)

شیخ عثمان جالندھری (رح) (م 1043ھ) ، مترجم : مولانا الہ دین منشی فاضل ، ن : لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور / مطبع مصطفائی ، س . ط : 1308 هـ ، 344 ص . ح : قاموس 515 : 1 .

1198- چہل منزل

مترجم : حکیم ظفر اقبال حاذق الملك جالندھری ، ن : حیدرآباد سندھ ، مترجم ، س . ط : 1978ء ، 218 ص . ك : چشتیہ بزرگوں کی فارسی کتب سے اشغال و اذکار اور ان کی تعلیمات و معمولات کو چالیس منزلوں میں جمع کیا گیا ہے .

ح

1199- حالات حضرت جان اللہ شاہ (رح)

مترجم : عبدالوہاب عندلیب ، ن : حیدرآباد دکن ، برقی اعظم پریس ، س . ط : 1352 هـ تقریباً ، 58 ص . ح : مملکت 1 : 88 ، قاموس 2 : 24 ، تصوف اردو : 140 .

1200- حالات حضرت شاہ بلاول لاہوری (رح)

مترجم : ملك فضل الدين ، ن : لاہور ، ملك فضل الدين چنن الدين (اللہ والے کی قومی دکان) ، م : مشہور عالم پریس ، لاہور ، 24 ص . ح : تصوف اردو : 140 .

1201- حالات عشاق : خیالات عشاق : رسالۃ العشق

قاضی حمید الدین ناگوری (رح) ، مترجم : الہ دین منشی فاضل ، ن : لکھنؤ ، منشی نولکشور ، س . ط : 1308 هـ ، 344 ص . ح : قاموس 1 : 515 ، متون : 92 .

1202- حجت الاسرار

محمد عبدالستار ٹونکی ، مترجم : رفیع اللہ چشتی ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، س . ط : 1375 هـ ، 81 ص .

1203- حجة الاسرار

سلطان باہو قدس سرہ ، مترجم : ملك فضل الدين ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، 28 ص . ح : مشترك 3 : 1260 ، اسلامیات 1 : 167 .

1204- حدیقة الاخيار ترجمہ گلشن ابرار

خواجہ امام بخش (رح) ، مترجم : مولانا صالح محمد بلوچ ، ادیب تونسوی ، ن : ملتان ، مطبع صدیقیہ ،

س . ط : 1369 ہ / 1950ء ، ص 344 ک : ملفوظات خواجہ نور محمد مہاروی (رح) . ح :
متون : 109 ، قاموس 2 : 253 ، مرآة 1 : 207 ، حکیم 1 : 203 .
• - نوٹ : نیز دیکھئے : «گلشن ابرار» کے تحت .

1205- حسنات الحرمین ، ترجمہ یواقیت الحرمین

خواجہ محمد معصوم سرہندی قدس سرہ (م 1097 ہ) ، بزبان عربی مرتب : محمد عبید اللہ بن
خواجہ محمد معصوم سرہندی ، مترجم (فارسی) : محمد شاکر الدین بن ملا بدرالدین سرہندی ،
س . ت : 1072 ہ ، مترجم (اُردو) : محمد اقبال مجددی ، ن : ڈیرہ اسماعیل خان ، موسیٰ زئی
شریف ، خانقاہ احمدیہ سعیدیہ ، مکتبہ سراجیہ ، حمایت اسلام پریس لاہور ، س . ط : 1402
ہ / 1981ء ، ص 288 ک : مصنف اور مترجم اور مرتب کے حالات میں مفصل مقدمہ ، فارسی
متن کے ساتھ اُردو ترجمہ طبع ہے . ح : مشترک 13 : 140 ، متون 84 ، اسلامیات 2 : 173 ،
گنج ، حکیم 1 : 216 .

1206- حسنات العارفین : ترجمہ رموز تصوف

شاہزادہ محمد داراشکوہ (م 1069 ہ) ، بن شاہجہان بادشاہ ، س . ت : 1062-1064 ہ ،
مترجم : مولانا محمد عمر خان حنفی ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، س . ط : 1374 ہ ،
100 ص . ک : مصنف کے زمانے تک مختلف بزرگوں کی شطحیات کا مجموعہ ہے . ح : مشترک
3 : 1411 ، متون : 85 ، قاموس 2 ، 536 : 255 ، اسلامیات 1 : 167 .

1207- حضرات القدس

ملا بدر الدین سرہندی (رح) خلیفہ حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ ، س . ت : 1052 ہ ، مترجم :
خواجہ احمد حسین خان ، ن : لاہور ، ملک چن الدین م : منصور سٹیم پریس لاہور ، س . ط :
1340 ہ / 1922ء ، ص 278 ک : دفتر اول کا ترجمہ ، خواجہ محمد باقی باللہ قدس سرہ تک
اکابر بزرگان نقشبندیہ (رح) کا تذکرہ ہے . ح : مرآة 1 : 203 ، قاموس 2 : 248 .
• - ن : لاہور ، ملک چن الدین ، ملک فضل الدین کے زئی ، م : منصور اسٹیم پریس لاہور ،
س . ط : 1914ء ، ص 384 (دفتر اول) .
• - ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، 2 جلدیں : 500 ص . ح : متون : 85 ، اسلامیات
2 : 174 ، قاموس 1 : 522 (دفتر اول و دوم) .
• - ن : ایضاً ، 1966ء ، جلد اول : 384 ص . ح : حکیم 1 : 244 .

1208- ترجمہ دیگر (دفتر دوم)

مترجم : مولانا عرفان احمد خان انصاری ، ن : لاہور ، مشہور عالم پریس ، 1340-1341 ہ /
23-1922ء ، ص 384 ک : دفتر دوم میں حضرت مجدد الف ثانی (رح) اور ان

- کے خلفاء (رح) کا تذکرہ ہے۔ ح : مرآة 1 : 203 ، قاموس 2 : 248 ۔
- ن : کراچی ، دارالاشاعت ، س . ط : 1396 / 1976ء . ح : متون : 80 ۔
- 1209- ترجمہ دیگر (دفتر اول و دوم)
- مترجم : مولانا محمد اشرف نقشبندی ، ن : سیالکوٹ ، مکتبہ نعمانیہ ، م : زاہد بشیر پرنٹرز
لاہور ، س . ط : 1980 ، 1401/1403ء . دو حصے 336 + 448 ص . ح : متون
اسلامیات 2 : 174 ۔ (یہاں اس کے صفحات 366 اور سال طباعت 1981ء ہے) ۔
- 1210- ترجمہ دیگر (دفتر دوم)
- مترجم : ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان ، ن : سیالکوٹ ، مکتبہ نعمانیہ ، س . ط : 1402ء /
1982ء ، 448 ص . ح : اسلامیات 2 : 174 ۔
- ن : اسلام آباد ، نیشنل ہجرہ کونسل ، س . ط : 1404ء / 1984ء ، 391 ص . ح : مرتب ۔
- 1211- حضوری : رسالہ ...
- شیخ یمن دہلوی ، مترجم : نور العین زبیدی ، ن : لاہور ، مطبع اسلامیہ ، س . ط : 1948ء ،
16 ص ۔
- 1212- حقائق القدس المعروف رسالہ عشق حقیقی
- خواجہ بندہ نواز گیسودراز (رح) ، مترجم و مرتب : سید عطا حسین ، ن : حیدرآباد دکن ، معین
دکن پریس ، س . ط : 1359ء . ح : مملکت 1 : 51 ۔
- 1213- حق نما
- شاهزادہ محمد داراشکوہ (م 1069ء) بن شاہجہان بادشاہ ، س . ت : 1055-1056ء ، مترجم :
فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، 40 ص . ح : مشترک 3 : 1415 ،
اسلامیات 1 : 167 ، قاموس 1 : 536 ، متون : 93 ، نیز ملاحظہ فرمائیں : «راہ ہدی» اور
«رموز تصوف» ۔
- 1214- حق نما : ترجمہ «نور الہدی»
- سلطان العارفین سلطان باہو (رح) (م 1102ء) ، مترجم : نور محمد سروری ، ن : ذیرہ اسماعیل
خان ، کلاچی ، سروری کتب خانہ ، س . ط : 1382ء / 1962ء ، 30 ص . ک : سلوک و عرفان ۔
ح : مشترک 3 : 2085 ، 131 (یہاں نور الہدی کے تحت مذکور ہے) ۔ (نیز دیکھئے : «جمال
العارفین» اور «نور الہدی») ۔
- فیصل آباد ، ثوبہ نیگ سنگھ ، ادارہ رہنمائے زندگی - ح : قاموس 1 : 545 ۔
- ن : لاہور ، دین محمدی پریس ، س . ط : 1970ء ۔
- ن : لاہور ، رہن پریس ، س . ط : 1983ء (بار ششم) ، 248 ص ۔

1215- حقیقت الاسرار

سلطان باہو (رح) ، مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، 34 ص . ح : قاموس 1 : 547 .

1216- حقیقت السماع

شیخ عبدالحق محدث دہلوی قدس سرہ (م 1052 ھ) ، مترجم : مفتی عزیز احمد ، ن : لاہور ، نوری کتب خانہ ، س . ط : 1372 ھ ، 12 ص . ک : سماع سے متعلق ایک مکتوب کا ترجمہ مع حالات حضرت شیخ (رح) . ح : مرآة 1 : 114 ، تصوف اردو : 162 .

1217- حقیقت الفقراء

شیخ محمود معروف بہ محمد پیر لاہوری (رح) ، مترجم : مولانا سید احمد شاہ حیدرآبادی ، ن : لاہور ، باہتمام سید مبارک علی سجادہ نشین شاہ حسین ، س . ط : 1341 ھ . ک : شاہ حسین لاہوری (رح) کے حالات و کرامات . ح : متون 210 .

1218- حقیقت الہ ترجمہ عقاید صوفیہ

شاہ فتح محمد ، مترجم : محمد علیم الدین وکیل ، ن : لکھنؤ ، آسی پریس ، س . ط : 1340 ھ ، 24 ص . ح : قاموس 1 : 576 ، مملکت 1 : 55 . نیز دیکھئے : « روح القدس » اور « عقائد الہ » .

1219- حقیقت روح انسانی

امام ابو حامد محمد غزالی قدس سرہ ، مترجم : مفتی شاہ دین ، ن : حیدرآباد دکن ، نیاز دکن پریس ، س . ط : 1335 ھ ، 30 ص . ح : مملکت ، تصوف ، فلسفہ ، اخلاق .
• ن : لاہور ، سنگ میل پبلی کیشنز ، س . ط : 1966 ھ ، 88 ص .

1220- حقیقت کی سیر

حضرت ابو سعید ابی الخیر مہنی قدس سرہ (م 440 ھ) ، مترجم : مولوی مقصود احمد مجددی رامپوری ، باہتمام : منشی قربان علی بسمل ، ن : دہلی ، مطبع شاہجہانی ، س . ط : 1349 ھ .
ک : حضرت ابو سعید ابوالخیر (رح) کی 416 رباعیات کا منظوم اردو ترجمہ . ح : متون : 298 .

1221- حکمت رفاعی : ترجمہ الحکم الرفاعیہ : حکم رفاعیہ

مصنف (عربی) : سید احمد کبیر رفاعی (رح) (م 578 ھ) ، مترجم (فارسی) : نامعلوم ، مترجم (اردو) : عبدالحلیم شرر (م 1345 ھ) ، ن : لکھنؤ ، مطبع دلگداز .
• ن : گراچی ، اقبال ریویو ، ہابت جولائی 1967 ھ .
• ہا مقدمہ : محمد عبداللہ قریشی ، لاہور ، آئینہ ادب ، س . ط : 1387 ھ / 1967 ھ ، 100 ص . ح : متون : 86 .

• ن : ملک فضل الدین چنن الدین ، م : نولکشور اسٹیم پریس ، 30 ص . بنام « حکم رفاعیہ » ح :

1222- حورائیه : جمالیہ

(مصنف) : حضرت مولانا یعقوب چرخى (رح) ، مترجم : محمد نذیر راجہا ، ن : لاہور ، میان
اخلاق احمد اکیڈمی ، 1997ء ، 53-62 ص . (سہ رسائل حضرت مولانا یعقوب چرخى (رح) میں
شامل ہے) ک : حضرت ابو سعید ابوالخیر مہنی (رح) کی رباعی کی شرح ہے . ح : مرتب ،
متون : 392.

1223- حیات القلوب

مخدوم محمد ہاشم ٹھٹھوی (رح) (م 1174 ہ / 1761ء) ، مترجم : نامعلوم ، ن : کراچی ، ادارہ
المعارف ، 240 ص . ح : مشترک 2 : 1202 ، اسلامیات 1 : 168 .

1224- حیات اویس قرنی (رض)

احمد بن محمود اویس (رح) ، مترجم : سید منظور حسن رضوی چشتی نظامی ، ن : دہلی ، کتب
خانہ مطبع رضوی ، م : دلی پرنٹنگ پریس دہلی ، س . ط : 1940ء ، 168 ص . ح : قاموس
208: 2 .

1225- حیات باقی

محمد صادق کابلی حنفی نقشبندی مجددی (رح) ، مترجم : ابوالحسنات سید محمد دہلوی ، ن :
لاہور ، ملک چان دین خلف ملک فضل دین کے زئی ، م : انقلاب اسٹیم پریس ، س . ط :
1375 ہ ، 132 ص (اردو ترجمہ) 33-58 ص (فارسی متن) . ک : حضرت خواجہ محمد
عبدالباقی باللہ قدس سرہ (م 1012 ہ) کے حالات و مناقب . ح : گنج ، متون : 209-210 ،
سنگی 1 : 971 ، قاموس 2 : 208 .

1226- حیات صوفیہ : ترجمہ و تلخیص نفعات الانس

مولانا عبدالرحمن جامی قدس سرہ (م 898 ہ) ، س . ت : 881-883 ہ ، مترجم : محمد
ادریس انصاری ، ن : رحیم یار خان ، ادارہ تبلیغ اسلام ، س . ط : (1374 ہ) ، 792 ص . ک :
614 مشایخ عظام (رح) کا تذکرہ ، ح : متون : 227 ، مرتب .

خ

1227- خاتم الاصفیا

مترجم : جہانداد بلوچ ، ن : کوئٹہ ، مترجم ، م : لاہور ، مطبع فاروقی ، س . ط : 1358 ہ
36 ص . ک : جنید بغدادی قدس سرہ کے حالات و ملفوظات - تذکرۃ الاولیاء عطار نیشاپوری (رح)
اور چند دیگر فارسی کتب سے مأخوذ .

1228- خاتمه ، ترجمه آداب المریدین

مصنف (عربی) : ضیاء الدین عبدالقاهر سہروردی (رح) (م 563 ہ) ، مترجم (فارسی) : خواجہ
بندہ نواز گیسو دراز (م 825 ہ) ، س . ت : 807 ہ ، مترجم (اُردو) : سید یاسین علی نظامی ،
ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1335 ہ / 1916ء ، 144 ص . ح : مشترک 3 : 1221 ،
قاموس 1 : 610 .

• - ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1338 ہ / 1920ء ، 144 ص . ح : متون : 87 .
• - ن : کراچی ، عباسی کتب خانہ ، س . ط : 1339 ہ / 1921ء ، 144 ص . ح : قاموس
1 : 550 .

• - ن : حیدرآباد دکن ، زندہ طلسمات پریس ، س . ط : 1356 ہ / 1937ء ، 144 ص . مملکت
1 : 55 .

• - ن : لاہور ، الکتاب ، م : معارف پریس لاہور ، س . ط : 1397 ہ / 1977ء ، 128 ص . ح :
متون : 87 ، گنج ، اسلامیات 1 : 168 .

1229- ترجمه دیگر

مترجم : پروفیسر معین الدین دردائی ، ن : کراچی ، نفیس اکیڈمی ، رشید اینڈ سنز پرنٹرز
کراچی ، س . ط : 1396 ہ / 1976ء ، 254 ص . ح : متون : 87 ، اسلامیات 1 : 168 .
• - ن : دہلی ، 1335 ہ ، 144 ص .

1230 خرقۃ العادات مجموع الکرامات

مترجم : فیاض الدین ، ن : حیدرآباد دکن ، اختر دکن پریس ، س . ط : 1299 ہ ، 268 ص . ک :
حالات و کرامات حضرت سید ہاشم دستگیر (رح) (م 1218 ہ) ، ح : قاموس 2 : 246 .

1231- خزینۃ الاصفیاء (جلد اول)

مفتی غلام سرور لاہوری (رح) (م 1307 ہ) مترجم : مفتی محمود عالم ہاشمی ، و : اقبال احمد
فاروقی ، ن : لاہور ، المعارف ، م : مکتبہ جدید پریس لاہور ، س . ط : 1391 ہ / 1971ء ،
264 ص . ک : قادریہ ، چشتیہ ، نقشبندیہ اور سہروردیہ صوفیا کے حالات - ح : گنج .
• - ن : لاہور : المعارف ، س . ط : 1392 ہ / 1972ء ، 264 ص . ج 1 ، ح : متون : 211 ،
مرآة 1 : 203 .

1232- خزینۃ الاصفیاء (جلد دوم)

مفتی غلام سرور لاہوری (رح) (م 1307 ہ) ، مترجم : مفتی محمود عالم ہاشمی ، و : اقبال احمد
فاروقی ، ن : لاہور ، المعارف ، س . ط : 1396 ہ / 1976ء ، 200 ص . ح : اسلامیات
2 : 194 .

- • - ن : لاهور ، مکتبہ نبویہ ، س . ط : 1410 هـ . ح : حکیم 2 : 30 .
1233 - خزینة الاصفیا (جلد سوم)

مفتی غلام سرور لاهوری (رح) (1307 هـ) ، مترجم : مفتی محمود عالم ہاشمی ، و : اقبال احمد فاروقی ، ن : لاهور ، المعارف ، س . ط : 1396 هـ / 1976ء ، 200 ص . ح : اسلامیات 194 : 2 .

- ن : لاهور ، مکتبہ نبویہ ، س . ط : 1410 هـ . ح : حکیم 2 : 30 .
1234 - خزینة الاصفیا (جلد چہارم)

مفتی غلام سرور لاهوری (رح) (م 1307 هـ) ، مترجم : مفتی محمود عالم ہاشمی ، و : اقبال احمد فاروقی ، ن : لاهور ، المعارف ، س . ط : 1396 هـ / 1976ء ، 200 ص . ح : اسلامیات 194 : 2 .
1235 - خزینة الاصفیا (جلد پنجم)

مفتی غلام سرور لاهوری (رح) (م 1307 هـ) ، مترجم : مفتی محمود عالم ہاشمی ، و : اقبال احمد فاروقی ، ن : لاهور ، المعارف ، س . ط : 1396 هـ / 1976ء ، 200 ص . ح : اسلامیات 194 : 2 .

1236 - خزینة الاصفیا {مخزن ششم و ہفتم}

مفتی غلام سرور لاهوری (رح) ، مترجم : اقبال احمد فاروقی ، ن : لاهور ، مکتبہ نبویہ ، م : کمبائن پریس لاهور ، س . ط : 1403 هـ / 1983ء ، 464 ص . ح : متون : 398 ، گنج .
1237 - خزینة ہدایت ترجمہ کیمیائے سعادت

امام ابو حامد محمد غزالی قدس سرہ (م 505 هـ) ، مترجم : عنایت حسین ، ن : کلکتہ ، مطبع نامی ، س . ط : 1350 هـ / 1931ء ، 460 ص . ح : قاموس 1 : 576 ، متون : 61 .
1238 - خط امام غزالی (رح) بنام شاگرد

امام ابو حامد محمد غزالی قدس سرہ (م 505 هـ) ، مترجم : محمد جمیل الدین ، ن : دیوبند ، قاسمی پریس ، 1351 هـ / 1932ء ، 96 ص . ح : قاموس 1 : 681 .
- ن : حیدرآباد دکن ، محمودیہ مشین پریس ، س . ط : 1357 هـ / 1938ء ، ح : مملکت 1 : 49 ، 55 .

1239 - خط امام غزالی (رح)

امام ابو حامد محمد غزالی (رح) (م 505 هـ) ، مترجم : عبدالرحیم لاهوری ، ن : کراچی ، عباسی کتب خانہ ، ح : قاموس 1 : 567 .
1240 - خطرات

شاہ محمد چشتی (رح) ، مترجم : نامعلوم ، ن : حیدرآباد دکن ، معین دکن پریس ، س . ط :

1309ھ، 80 ص . ح : مملکت 1 : 44 .

1241- خلاصۃ الاسرار و تحفة القادری

خواجہ ثناء اللہ خراباتی (رح)، مترجم : پروفیسر احمد حسین احمد قریشی قلعہ داری ، مصحح (متن فارسی) : محمد حسین تسبیحی ، ن : لاہور ، مکتبہ نبویہ ، م : ایورگرین پریس ، س . ط : 1392ھ / 1972ء ، 72 ص . ک : مناقب سید محی الدین عبدالقادر جیلانی قدس سرہ ، ترجمہ فارسی متن کے ہمراہ ، ح : گنج ، مرتب ، حکیم : 1 : 61 .

- ن : لاہور : مکتبہ نبویہ ، س . ط : 1398ھ / 1978ء ، 72 ص . ح : اسلامیات 1 : 169 .

1242- خلاصۃ العارفين

خواجہ شیخ بہاء الحق والدین محمد زکریا ملتانی قدس سرہ (م 666ھ) ، مترجم : ملک فضل الدین نقشبندی ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، س . ط : 1375ھ ، 68 ص . ح : متون : 87 ، اسلامیات 1 : 169 .

- ن : لاہور ، ملک چمن الدین و فضل الدین ، م : نولکشور ، لاہور ، 56 ص . ح : گنج .

1243- خلاصۃ العلم و السلوك

امام ابو حامد محمد غزالی قدس سرہ (م 505ھ) ، مترجم : احمد علی ، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1881ء ، 24 ص . ح : قاموس 1 : 507 .

1244- خلاصۃ الفوائد

حکیم محمد عمر ، س . ط : 1270ھ ، مترجم : محمد بشیر اختر ، طبع : 1381ھ . ک : خواجہ نور محمد مہاروی (رح) (م 1205ھ) خلیفہ شاہ فخرالدین اورنگ آبادی (رح) کے ملفوظات . ح : متون : 88 .

1245- خلاصۃ المعارف

مترجم : نصیر الدین امرتسری ، ن : دہلی ، مطبع صدیقی ، س . ط : 1351ھ ، 160 ص . ک : مختلف بزرگان سلسلہ قادریہ ، چشتیہ ، سہروردیہ اور نقشبندیہ کے فارسی ملفوظات کا انتخاب و ترجمہ .

1246- خلاصۃ مثنوی

مولانا رومی قدس سرہ ، مترجم : برکت علی ، نظر ثانی : سید محمد خلیل الرحمن نگینوی ، ن : لاہور ، مترجم ، س . ط : 1380ھ . ک : پنجاب یونیورسٹی لاہور کے منشی فاضل کے نصاب

کے لیے . ح : متون : 315 .

08.08.08
1451

1247- خمسہ رسائل اردو : مجموعہ رسائل تسعہ

حضرت شاہ عبدالعزیز قدس سرہ ، مترجم : نامعلوم . طبع : ہندوستان . ح : قاموس 1:569 .

1248- خوارق العادات یعنی کرامات سید حسن (رح)

حضرت سید غلام بن سید محمد عابد بن سید شاہ محمد غوث صاحب قادری لاہوری (رح) ، مترجم :

مولانا محمد امیر شاہ قادری جیلانی، ن : پشاور، مکتبہ الحسن، م : منظور عام پریس، س . ط :

1987ء، 92 ص . ک : حالات و کرامات ابوالبرکات سید حسن قادری جیلانی ٹھٹھری ثم پشوری

(رح)، فارسی متن ہمراہ طبع ہے . ح : گنج ، کتابیات 83 : 28 .

- ن : پشاور ، سید محمد امیر شاہ قادری جیلانی ، س . ط : 1992ء ، 40 ص . ک : بنام :

سوانح حیات ابوالبرکات سید حسن پشوری (رح) « الارشادات ، ترجمہ خوارق العادات » ح : حکیم

2 : 110 .

1249- خیالات العشاق

شیخ حمید الدین ناگوری ، مترجم : ملک فضل الدین، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، س . ط :

1375 ہ ، 92 ص . قاموس 1 : 534 ، اسلامیات 1 : 169 .

1250- خیر المبین ترجمہ احسن التبیین

مترجم : مولانا غلام دستگیر نامی ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع مفید عام ، س . ط : 1311 ہ ،

87 ص . ک : مواعظ .

1251- خیر الموائس ترجمہ نزہۃ المجالس

مترجم : رفیع الدین قاسمی ، ن : لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، 1309 ہ ، 330 ص . ح :

قاموس 1 : 535 ، لکھنؤ : 49 .

د

1252- دُرِّ اسرار

صفی اللہ ، مترجم : عبدالرزاق کوثر ، ن : مردان ، صاحبزادہ بک فاؤنڈیشن ، س . ط : 1985ء ،

527 ص . ک : سلطان الاولیاء حضرت سید امیر (رح) کے ملفوظات و تعلیمات سے متعلق .

ح : کتابیات : 85 : 28 .

1253- دُرِّ اسرار

حضرت سلطان باہو بن با یزید محمد عرف اعوان قادری (رح) (م 1102ھ) ، مترجم : فضل الدین ،

ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، س . ط : 1384 ہ ، 18 ص . ح : قاموس 1 : 547 .

1254- در العجائب

شاہ مقیم محکم الدین قادری حیدر علی (م 1055ھ)، مترجم: غلام محی الدین، ن: لاہور،
نوری کتب خانہ، میان محمد صدیق بن مولوی حسن الدین، س. ط: 1384ھ / 1964ء،
200 ص. ح: متون: 88، لکھنؤ: 51، حکیم: 1: 168.

1255- در المعارف

شاہ رؤف احمد رافت مجددی نقشبندی قدس سرہ بن شاہ شعور احمد (م 1253ھ / 1837ء)،
مترجم: فقیر عبداللہ، ن: گجرات، مکتبہ اسدیہ، س. ط: (1370ھ)، 218 ص. ح:
مشترک 3: 1446، متون: 89، نولکشور: 36۔ (نیز دیکھئے: شمس العرفان).
•-ن: کانپور، مطبع انتظامی، 3 حصے، 400 ص. ح: تصوف اردو.
•-ن: لاہور، کلیم آرٹ پریس، 268 ص.

1256- ترجمہ دیگر

مترجم: عبدالحکیم خان اختر، ن: لاہور، نوری کتب خانہ، م: زاہد بشیر پریس، لاہور،
س. ط.: 1983ء، 366 ص.

1257- الدرر المکنون ترجمہ انوار العیون

شیخ عبدالقدوس گنگوہی (م 945ھ) مترجم: محمد نظام الدین عشق کبرانوی (م 1378ھ)،
بہاولپور، صوفی فاؤنڈیشن، جسٹس اکبر ہاؤس، م: بختیار پرنٹرز لاہور، س. ط: 1978ء،
62 ص. ک: شیخ احمد عبدالحق رود لوی (م 837ھ) کے حالات و ملفوظات دیکھئے: متون:
205 (یہاں بنام: «در مکنون» اور سال طباعت 313ھ درج ہے).

•-ن: دہلی، مطبع مجتہائی، س. ط: 1311ھ، 68 ص. ح: حکیم: 1: 155.

1258- الدر المنظوم فی ترجمہ ملفوظ المخدم: ملفوظ المخدم

ابو عبداللہ علاء الدین علی بن سعد بن اشرف دہلوی (م 1309ھ)، بنام: «جامع العلوم»، مترجم مولوی
ذوالفقار علی نقوی ٹونکی، س. ت: 1309ھ، ن: دہلی، مطبع انصاری، س. ط: 1309ھ،
2 جلدیں: 872 ص. ک: ملفوظات حضرت مخدم جہانیاں جہانگشت (م 785ھ).
از سال 781ھ، 782ھ، تقریباً دس ماہ کے ملفوظات ح: متون: 80.

•-ن: ملتان، حکیم غلام محبوب سبحانی ملتان، م: سید الیکرک پریس ملتان، س. ط:
1377ھ، (متون: 80 و 1382ھ، 515+1018 ص (2 جلدیں)).

1259- دُرُ لاثانی: خلاصہ مکتوبات امام ربانی (م)

امام ربانی شیخ احمد سرہندی مجدد الف ثانی قدس سرہ، مترجم: محمد ہدایت علی نقشبندی
مجددی جیپوری، ن: اعظم گڑھ، مولوی مسعود علی ندوی، مطبع معارف، س. ط:
1357ھ / 1939ء، 164 ص. ک: مکتوبات امام ربانی قدس سرہ کے دفتر اول کا ترجمہ، متون:

بہارِ اعلیٰ - 1331

حکیم 1: 139.

- - ن : لاہور ، مکتبہ نبویہ ، س . ط : 1395ھ . ح : متون : 123 .

- - ن : کراچی ، ایچ ایم سعید کمپنی ، س . ط : 1980ء ، 300 ص .

بہارِ اعلیٰ - 1331

1260- دُررِ نظامی : گفتار محبوب

علی بن محمود جان دار ، مترجم : وجاہت امجد ، ن : دہلی ، کتب خانہ ندیریہ ، س . ط :

(1949ء) ، 89 ص . ک : ملفوظات خواجہ نظام الدین اولیا (رح) (م 725 ھ) . دیکھئے :

متون : 399 .

بہارِ اعلیٰ - 1331

1261- ترجمہ دیگر

مترجم : یاسین علی خان ، ن : دہلی ، سید المطابع ، س . ط : 1332ھ ، 160 ص .

- - ن : دہلی ، کتب خانہ ندیریہ ، 1965ء ، 272 ص . ح : حکیم 1: 140 .

1262- دُرِّیقین

مترجم : سرفراز امین سرہندی ، ن : دہلی ، نظامیہ پریس ، س . ط : 1949ء ، 52 ص . ک :

خواجہ بختیار (قطب الدین) کاکی قدس سرہ کے ملفوظات .

1263- دلیل العارفين

خواجہ قطب الدین بختیار کاکی اوشی قدس سرہ (م 633 ھ) ، س . ت : 633 ھ ، مترجم : سید

محمد عبدالاحد ، ن : دہلی ، مطبع مجتہانی ، س . ط : 1334ھ ، 56 ص . ک : ملفوظات

خواجہ معین الدین حسن سجزی چشتی قدس سرہ (م 643 ھ) . ح : متون : 89-90 ، صدیق

بکڈپو : 18 .

- - ن : کانپور ، مطبع نولکشور ، 1889ء ، 56 ص .

1264- ترجمہ دیگر

مترجم : ملک فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان حجازی پریس لاہور ، س . ط :

1374ھ ، 58 ص . ک : مجموعہ «ہشت بہشت» میں طبع ہے . ح : متون : 90 ، اسلامیات

1: 169 .

1265- دیارِ حبیب

شیخ عبدالحق محدث دہلوی قدس سرہ (م 1052 ھ) ، مترجم : محمد شفیع الدین خان ، ن :

علی گڑھ ، مسلم یونیورسٹی پریس ، 1978ء ، 45 ص . ک : «جذب القلوب الی دیارِ المحبوب»

کے ایک حصہ کا ترجمہ ، تعلیقات مع حالات مصنف . ح : کتابیات ہند : 11 ، نیز دیکھئے :

متون : 391 .

بہارِ اعلیٰ - 1331

- 1266- دیباچہ کیمیائے سعادت : کیمیائے سعادت
 امام ابو حامد محمد غزالی قدس سرہ (م 505 ہ) ، مترجم : سر سید احمد خان ، ن : علی گڑھ ،
 مترجم . س . ط : 1861ء ، 35 ص . ح : کتابیات ہند : 45 ، نیز دیکھئے : قاموس 1 : 548 .
- 1267- دیوان باہو (رح)
 سلطان باہو قدس سرہ ، مترجم : محمد عبدالغفور خان ، ن : لاہور ، ملک چن الدین و ملک فضل
 الدین ، م : تعلیمی پریس لاہور ، س . ط : 1383/1963ء ، 44 ص . ح : گنج . (نیز
 دیکھئے : تبرکات سلطانیہ) .
- 1268- ترجمہ دیگر
 مترجم : مولوی محمد شاہ دین قادری ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، 1382ھ/
 1962ء ، 44 ص . ک : فارسی مع اردو ترجمہ . ح : حکیم 1 : 409 .
- 1269- دیوان حافظ
 خواجہ شمس الدین محمد حافظ شیرازی (م 791 یا 792ھ) ، مترجم : خواجہ عباد اللہ اختر
 امرتسری ، ن : اسلام آباد ، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان با همکاری کتاب لاہور ،
 س . ط . 1399ھ ، ح : متون : 294 ، گنج .
- 1270- ترجمہ دیگر
 مترجم : ابو نعیم عبدالحکیم خان نشتر جالندھری ، ن : لاہور ، شیخ غلام علی سنز ، س . ط :
 1388ھ ، ح : متون : 294 .
- 1271- ترجمہ دیگر
 مترجم : نامعلوم . ن : لکھنؤ ، محمد سعید ، س . ط : 1325ھ ، ح : متون : 294 .
- 1272- ترجمہ دیگر
 مترجم : قاضی سجاد حسین ، ن : لاہور ، حامد اینڈ کمپنی ، 484 ص . ح : گنج .
 -- ن : دہلی ، سب رس ، س . ط : 1382ھ ، ح : متون : 393 .
- 1273- ترجمہ دیگر
 مترجم : محمد عنایت اللہ ، س . ط : 1343ھ . ن : لاہور ، ملک غلام محمد اینڈ سنز ، س . ط :
 1343ھ ، ح : متون : 293 .
- 1274- ترجمہ دیگر
 مترجم : مرزا جان دہلوی ، ن : کانپور ، مطبع مجیدی ، ح : متون : 293 .

1275- ترجمہ دیگر

مترجم : حافظ محمد عبداللہ فیصل آباد ، ن : لاہور ، مکتبہ دارالفرقان .

ذ

1276- ذکر العارفين (منظوم)

بابا داود خاکی کشمیری (م 994 ھ) مرید شیخ حمزہ کشمیری (رح) (م 984 ھ) ، مترجم : پیرزادہ محمد حسین عارف (م 1346 ھ) بن سیف الرحمن ، ن : لاہور ، مجلہ کشمیری میگزین ، جنوری 1908ء جون 1910ء . ک : مناقب شیخ حمزہ کشمیری (رح) . ح : متون : 433 .

1277- ذکرہ ، رسالہ

میر سید علی ہمدانی (رح) ، مترجم : غلام حسن ، ن : بلتستان ، صدیقی سٹیشنری مارٹ ، س . ط : 1978ء ، 112 ص . ح : گنج .

ر

1278- راحت الاذہان

مترجم : محمد یاسر الحسینی ، ن : بہاولپور ، مکتبہ یاسر ، س . ط : 1970ء ، 44 ص .

1279- راحت الانفاس

شاہ رفیع الدین قندھاری (رح) ، مترجم : حفظ اللہ قادری ، ن : حیدرآباد ، نظام دکن پریس ، س . ط : 1335 ھ ، 48 ص . ح : کتابیات ہند 41 ، مملکت 1 : 50 .

1280- راحت القلوب

خواجہ نظام الدین اولیاء قدس سرہ (م 725 ھ) ، مترجم : سید محمد عبدالاحد ، ن : دہلی ، مطبع مجتہانی ، س . ط : 1334 ھ ، 98 ص . ک : ملفوظات بابا فرید الدین گنج شکر قدس سرہ (م 670 ھ) . ح : کتابیات ہند : 18 ، متون : 90 .

1281- ترجمہ دیگر

مترجم : ملک فضل الدین نقشبندی مجددی ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، س . ط : 1375 ھ ، 108 ص . ح : متون : 90 ، اسلامیات 1 : 191 .

-- ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، 225 ص . ح : اسلامیات 1 : 169 .

1282- ترجمہ دیگر

مترجم : ملا واحدی ، نظرثانی و اضافات : خواجہ عابد نظامی ، ن : لاہور ، ضیاء القرآن پبلی کیشنز ، س . ط : 1405 ھ ، 176 ص . ح : متون : 410 ، سہرورد 9 : 65 .

-- ن : لاہور ، ضیاء القرآن پبلی کیشنز ، س . ط : 1405 ھ .

-- ن : لاہور ، ملک برادران ، م : تعلیمی پریس لاہور ، 1950ء ، 84 ص .

- نوٹ : نیز دیکھئے : «بابا فرید کا روزنامہ» اور «ہزم فرید» کے تحت ،

1283- ترجمہ دیگر

مترجم : محمد نظام الدین بدایونی ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، 84 ص . ح : حکیم 1 : 57.

1284- راحت المحبین

امیر خسرو دہلوی (رح) (م 725 ہ) ، مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، س . ط : 1375 ہ (بار پنجم) ، 162 ص . ک : ملفوظات نظام الدین اولیاء (رح) (م 725 ہ) ، ترجمہ و تلخیص حصہ دوم «افضل الفوائد» ، ح : اسلامیات 1 : 169 .

1285- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1334 ہ (بار دوم) ، 142 ص . ح : متون : 71 ، کتابیات ہند : 22 .

1286- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، ملک برادران ، س . ط : 1956ء ، 2 جلدیں ، 158 ص .

1287- راہ ہدی ترجمہ حق نما

شہزادہ محمد داراشکوہ (م 1069 ہ) ، مترجم : مولوی سید احمد علی شاہ پشستی نظامی ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، م : انقلاب پریس ، 32 ص . ح : مسرآة 1 : 115 ، حکیم 1 : 154 . (نیز دیکھئے : «حق نما» اور «رموز تصوف» .

1288- رایحة الایح (؟)

مولانا عبدالرحمن جامی قدس سرہ (م 898 ہ) ، مترجم : امداد علی علوی ، ن : تہانہ بھون ، اشرف المطابع ، س . ط : 1300 ہ ، 80 ص . ح : قاموس 1 : 517 .

1289- رباعیات ابو سعید ابن ابوالخیر (رح)

شیخ ابو سعید بن ابوالخیر مہنی (رح) (م 440 ہ) ، مترجم و شارح : مولوی محمود الحسن کانپوری ، ن : لاہور ، شیخ محمد جان الہ بخش ، م : عالمگیر پریس لاہور ، س . ط : 1354 ہ / 1935ء ، 116 ص . ک : 453 رباعیات کا ترجمہ مع شرح . ح : متون : 297 ، انڈیا آفس : 441 .

- ن : لاہور ، ایضاً ، س . ط : 1924ء ، 130 ص . ک : فارسی متن مع اردو ترجمہ . ح : حکیم 1 : 85 .

1290- ترجمہ دیگر

مترجم : رازی جالندھری و (ابوالخیال) ، محمد اسلم رازی ، ن : لاہور ، ملک نذیر احمد ، تاج بکڈپو ،

- م : عالمگیر آرٹ پریس لاہور ، س . ط : 1357 / 1938 ، 1 + ی + 103 ص . ک : ترجمہ مع شرح . ح : گنج ، متون : 297 ، سنگی : 1 : 738 .
- ن : : لاہور ، مطبع کروی ، ہنرمائش شیخ الہی بخش و محمد جلال الدین 74 ص . ک : 443 رباعیات کا ترجمہ مع شرح . ح : گنج ، سنگی : 2 : 1272 .
- ن : حیدرآباد دکن ، مکتبہ عزیزہ ، م : مطبع دستگیری ، بتصحیح کلیم اللہ حسینی ، 60 ص . ح : گنج ، سنگی : 2 : 1272 .
- 1291- ترجمہ دیگر (منظوم)
- مترجم و شاعر : ڈاکٹر حامد حسن قادری (1384 ہ) ، س . ت : 1348 ہ ، ن : کراچی ، مجلہ اردو نامہ ، ش 19 ، ص 61-77 . ح : متون : 298 .
- 1292- ترجمہ دیگر
- مترجم : مولوی محمد عباد اللہ اختر ، نظر ثانی : سید اولاد حسین شاداں ہلگرامی ، ن : لاہور ، شیخ مبارک علی ، م : کروی پریس ، 86 ص . ح : متون : 297 ، گنج ، حکیم : 1 : 166 .
- 1293- ترجمہ دیگر
- مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، مطبع دین محمدی ، 62 ص . ح : قاموس : 1 : 504 .
- 1294- ترجمہ دیگر
- مترجم : فوق . ح : قاموس : 1 : 504 .
- 1295- ترجمہ دیگر
- مترجم : محمود الحسن کانپوری ، ن : لاہوری ، شیخ جان الہ بخش ، س . ط : 1354 ہ .
- 1296- ترجمہ دیگر
- مترجم : مولوی مقصود احمد مجددی رامپوری ، ن : دہلی ، مطبع شاہجہانی ، س . ط : 1349 ہ . ک : 416 رباعیات کا منظوم ترجمہ . ح : متون : 298 .
- 1297- رباعیات جامی (رح)
- مولانا نور الدین عبدالرحمان جامی قدس سرہ (م 898 ہ) ، مترجم و شارح : شمس الدین قادری فاضلی ، طبع : ہندوستان . ح : متون : 299 .
- 1298- رباعیات حافظ
- مترجم : شاغل جیپوری (م 1390 ہ) . ح : متون : 299 .
- 1299- ترجمہ دیگر
- مترجم : حکیم مظفر حسین اظہر دہلوی ، ن : لاہور ، مدیر مجلہ طریقت . ح : متون : 299 .

1300- رباعیات قلندر : نعرۂ قلندر (منظوم)

شاہ شرف الدین بو علی قلندر (رح) (م 724 ھ) مترجم : عبدالغفور قادری نقشبندی ، ن : لاہور ،
 ملک چان الدین و ملک فضل الدین ، م : حجازی پرنٹنگ پریس لاہور ، 16 ص . ک : فارسی متن
 مع ترجمہ اردو و پنجابی با حالات و آثار بو علی (رح) . ح : متون : 303 ، گنج . (نہز دیکھئے :
 » نعرۂ قلندر«) .

1301- رسالۂ اذکار

محمد رفیع الدین نقشبندی قندھاری (رح) ، مترجم : نامعلوم ، ن : حیدرآباد دکن ، معین دکن پریس ،
 س . ط : 1203 ھ ، 16 ص . ح : مملکت 1 : 47 .

1302- رسالۂ اشغال

حضرت سید احمد شہید قدس سرہ (1201-1246 ھ) ، س . ت : 1242 ھ ، مترجم : سید نفیس
 الحسینی ، ن : لاہور ، مکتبہ محمودیہ ، س . ط : 1398 ھ / 1978 ، 48 ص . ک : اذکار و
 اشغال اور شجرہ ہائے قادریہ و چشتیہ و نقشبندیہ . ح : متون : 91 ، حکیم 1 : 142 .

1303- رسالۂ اشغال نقشبندیہ

شیخ تاج الدین سنہلی (رح) خلیفۂ خواجہ محمد باقی باللہ قدس سرہ ، منقول از شاہ ولی اللہ دہلوی
 قدس سرہ ، مترجم : ملک محمد اقبال ، ن : راولپنڈی ، رابطۂ تنویر القلوب ، م : ایس . ٹی .
 پرنٹرز راولپنڈی ، س . ط : 1369 ھ ، 8 ص . ک : اشغال نقشبندیہ ماخوذ از » انتہاء فی سلاسل
 اولیاء اللہ « شاہ ولی اللہ دہلوی (رح) .

1304- رسالۂ السلوک

حمید اللہ ناگوری (رح) (م 677 ھ) ، مترجم : محمد احسان الحق فاروقی ، ن : کراچی ، دائرۂ معین
 المعارف ، س . ط : 1383 ھ ، 27 ص . ک : کتاب : » سلطان التارکین « (ص 169-195)
 میں شامل ہے . ح : متون : 91 .

1305- رسالۂ السماع

قاضی عبداللہ عراقی (رح) ، مترجم : سہیل ، ن : کلکتہ ، رائل پریس ، س . ط : 1964 ھ ،

73 ص .

1306- رسالۂ السماع

حمید الدین ناگوری (رح) (م 677 ھ) ، مترجم : پیرزادہ محمد احسان الحق فاروقی ، ن : کراچی ،
 دائرۂ معین المعارف ، س . ط : 1383 ھ ، 17 ص . ک : کتاب : » سلطان التارکین « (ص
 264-280) میں طبع ہے . ح : متون : 91 .

1307- رسالۃ الطیر : ترجمۃ لسان الحق

مصنف (عربی) : شیخ بوعلی ابن سینا (رح) ، مترجم (فارسی) ابو الفتح یحییٰ سہروردی (رح) (م 587ھ) ، مترجم (اردو) : کمال محمد حبیب ، و : ارشاد احمد ، ن : لاہور ، اقبال اکادمی ، پاکستان ، س . ط : 1402ھ/1982ء ، 128 ص . ک : «چهار رسالۃ شیخ اشراق» میں شامل ہے ۔
ح : متون : 402 ، حکیم : 1 : 121 .

1308- رسالۃ العشق

حمید الدین ناگوری (رح) (م 677ھ) ، مترجم : پیر زادہ محمد احسان الحق فاروقی ، ن : کراچی ، دائرۃ معین المعارف ، س . ط : 1383ھ ، 7 ص . ک : کتاب «سلطان التارکین» (ص 162-168) میں طبع ہے ۔

1309- ترجمۃ دیگر

مترجم : منشی الہ دین ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، س . ط : (1375ھ) ، 12 ص .
ح : متون : 92 .

1310- رسالۃ أنسیہ

حضرت مولانا یعقوب چرخی قدس سرہ العزیز (م 851ھ) ، تصحیح و ترجمہ و تعلیقات : محمد نذیر راجہا ، ن : اسلام آباد ، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ، و : ذہرہ اسماعیل خان ، موسیٰ زئی شریف ، خانقاہ احمدیہ سعیدیہ ، مکتبہ سراجیہ ، س . ط : 1404ھ/1984ء ، 112 ص . ک : شروع میں حضرت مصنف (رح) کی حالات پھر فارسی متن اور اس کے بعد اردو ترجمہ اور تعلیقات ، ح : مرتب ، متون : 74 ، کتابیات : 83 : 60 .

• ن : ذہرہ اسماعیل خان ، موسیٰ زئی شریف ، خانقاہ احمدیہ سعیدیہ ، مکتبہ سراجیہ ، س . ط : 1405ھ/1985ء ، 112 ص . ح : مرتب .

1311- ترجمۃ دیگر

مترجم : اقبال احمد فاروقی ، ن : لاہور ، مکتبہ نبویہ ، س . ط : 1980ء ، 160 ص . ک : «رسائل نقشبندیہ» میں طبع ہے . ح : متون : 378 .

1312- رسالۃ بت پرستی

مأخوذ از «فصوص الحکم» ابن عربی (رح) ، مترجم : شمس الدین فاضلی ، ن : لاہور ، امرت البکثکری پریس ، 200 ص . ک : مجموعۃ تصوف میں طبع ہے . ح : متون : 94 .

1313- رسالۃ بہرام شاہیہ

میر سید علی ہمدانی (رح) (م 786ھ) ، مترجم : ڈاکٹر محمد ریاض ، ن : لاہور ، مجلہ «اسلامی تعلیم» ، بابت ماہ مارچ ، اپریل 1973ء ، ص 22-30 ، ح : متون : 56 .

1314- رسالہ تصوف

مصنف و مترجم : نامعلوم . ح : قاموس 1 : 504 . بحوالہ : فہرست کتب خانہ عام اہل اسلام
مدراس : 68 .

1315- رسالہ چار باب نصایح

شاہ اہل اللہ دہلوی (رح) (م 1187 ہ) ، مترجم : نامعلوم ، ن : دہلی ، مطبع روزانہ اخبار ، س . ط :
1309/1891ء ، 74 ص . ح : قاموس 1 : 667 .

1316- رسالہ خزینۃ الاسرار ، ترجمہ مجالس الابرار

مترجم : خیراتی ، ن : حیدرآباد دکن ، اعظم اسٹیم پریس ، س . ط : 1295 ہ ، 618 ص .
ح : قاموس 1 : 535 و 585 ، مملکت : تصوف - (نیز دیکھئے : «نفاس الاذہار») .

1317- رسالہ حضرت شاہ عبدالحق (رح)

شیخ عبدالحق محدث دہلوی (رح) ، مترجم : سید یاسین علی نظامی دہلوی ، ن : دہلی ، دارالکتب
الصوفیہ النظامیہ . م : دلی پرنٹنگ ورکس ، س . ط : 1915ء ، 17 ص . ک : مجموعہ رسائل
میں دوسرے نمبر پر طبع ہے . ح : حکیم 2 : 53 .

1318- رسالہ دانشمندی

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ ، مترجم : پروفیسر محمد سرور جامعی ، ن : حیدرآباد ، مجلہ
«الرحیم» بابت ربیع الاخری 1384 ہ ، ص 5-11 . ح : متون 56 ، قاموس 1 : 608 .

1319- رسالہ روحی : اورنگ شاہی

سلطان باہو قدس سرہ (م 1102 ہ) ، مترجم و شارح : محمد نذیر الدین ملتانی ، ن : لاہور ،
فیروز پرنٹنگ ورکس ، س . ط : 1349 ہ / 1930ء ، 16 ص . ک : ترجمہ مع شرح کلمہ
«کن» اور آیت کریمہ ، «و نفحت فیہ من روحی» کی عرفانی شرح . ح : انڈیا آفس : 435 .

1320- ترجمہ دیگر

مترجم و شارح : الطاف حسین قادری ، مطبوعہ : لاہور ، س . ط : 1979ء . ح : دانش :
17-18 : 264 .

1321- ترجمہ دیگر

مترجم : سید سعید احمد ہمدانی ، ن : لاہور ، مکتبہ نور رسالت ، س . ط : 1404 ہ / 1984ء ،
192 ص . ح : متون : 403 ، تکملہ : 73 .

1322- ترجمہ دیگر

مترجم : ملک فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، 16 ص . ح : اسلامیات 1 : 170
• - ن : ایضاً ، س . ط : 1974ء ، 8 ص . ح : حکیم 1 : 409 .

1323- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، مطبع نولکشور ، 7 ص . ح : قاموس 1 : 546 .

1324- رسالہ عزیزان : رسالہ شریفہ

خواجہ علی رامیتنی قدس سرہ (م 715 ہ) ، مترجم : اقبال احمد فاروقی ، ن : لاہور ، مکتبہ نبویہ ، 1980ء ، 160 ص . ک : «رسائل نقشبندیہ» میں طبع ہے . ح : متون : 403 .

1325- رسالہ عزیز

ابو طاهر بغدادی ، مترجم : خلیل دہلوی ، ن : دہلی ، مکتبہ قدوسیہ ، س : 1292ھ / 1875ء ، 48 ص . ک : ملفوظات و کرامات شیخ عزیز اللہ بغدادی (رح) .

1326- رسالہ غوث الاعظم (رح) : جواہر العشاق

سید شیخ محی الدین عبدالقادر جیلانی قدس سرہ ، شارح (فارسی) : سید محمد حسینی گیسودراز (رح) ، مترجم : قاضی احمد عبدالصمد فاروقی ، ن : کراچی ، مکتبہ سحاب (ادارہ معارف اسلامیہ) ، س . ط : 1958ء ، 96+110 ص . ح : مملکت 1 : 663 ، متون : 392-393 .
(نوٹ : اس کا ایک دوسرا ترجمہ «جواہر العشاق» کے تحت درج ہے .

1327- رسالہ فریدیہ بہشتیہ

مترجم : نامعلوم : ن : لاہور ، شیخ الہی بخش محمد جلال الدین ، 16 ص . ک : فارسی متن مع ترجمہ . ح : حکیم 1 : 396 .

1328- رسالہ معارف علوم و علوم مجددیہ

شاہ غلام علی دہلوی (رح) ، مترجم : ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان ، ن : کراچی ، اعلیٰ کتب خانہ ، س . ط : 1958ء ، 138 ص . ک : «ہدایۃ الطالبین» کے ہمراہ فارسی متن مع ترجمہ اردو . ح : حکیم 1 : 83 .

1329- رسالہ من لکن

شاہ محمود ، مترجم : معصوم علی خان ، ن : حیدرآباد دکن ، عزیز دکن پریس .

1330- رسالہ وجودیہ

شاہ ابوالعلاء احراری (رح) ، مترجم : مولانا علی احمد خان اسیر بدایونی ، ن : آگرہ ، آگرہ اخبار پریس ، س . ط : 1930ء ، 4 ص . ح : قاموس 1 : 510 ، متون : 93 .

1331- رسالہ وحدت الوجود : بیان التوحید

عبدالعلی محمد بحر العلوم (م 1225 ہ) بن ملا نظام الدین محمد سہالوی (رح) ، مترجم : زید ابوالحسن فاروقی ، ن : دہلی ، ندوۃ المصنفین ، س . ط : 1391 ہ . ک : وحدت الوجود کے اثبات

میں . ح : متون : 93 .

1332- رسالۃ وزیری

ابو مسعود وزیر زادہ ، مترجم : آصف علی ، ن : آگرہ ، مطبع اخبار آگرہ ، س . ط : 1300 ہ .
80 ص . ک : شیخ سید عبدالقادر جیلانی قدس سرہ کے حالات و کرامات .

1333- رسالۃ وظائف

فرحت اللہ ، مترجم : نامعلوم ، ن : دہلی ، فخر المطابع ، س . ط : 1913ء ، 32 ص .

1334- رسائل تصوف (فارسی - اردو)

مترجم : محمد آفاق شاہ ، مطبوعہ : حیدرآباد دکن . ح : قاموس 1 : 588 ، تصوف اردو : 203 .

1335- رسائل نقشبندیہ

مترجم : اقبال احمد فاروقی ، ن : لاہور ، مکتبہ نبویہ ، س . ط : 1980ء ، 160 ص . ک :

انسبیہ ، قدسیہ ، رسالۃ عزیزان ، انفاس نفیسیہ . ح : اسلامیات 1 : 191 .

1336- رشحات عین الحیات

فخرالدین علی ابن الحسین ابواعظ الکاشفی صفی (رح) (م 910 ہ) ، س . ت : 909 ہ ، مترجم :

مولوی ابوالحسن فرید آبادی ، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1311 ہ / 1893ء ، 316

ص . ک : خواجہ عبیداللہ احرار (رح) (م 896 ہ) اور دوسرے خواجگان نقشبندیہ (رح) کے حالات و

مناقب . ح : متون : 211 ، قاموس 2 : 248 .

1337- رفیق الارواح ترجمہ انیس الارواح

خواجہ عثمان ہارونی (رح) مترجم : حکیم محمد افضل (محمد فضل اللہ؟) ، بنظر : مولوی محمد

اعجاز احمد ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1312 ہ ، 48 ص . ح : حکیم 1 : 405 ،

408 .

1338- رفیق السالکین

خواجہ امیر کلال قدس سرہ (م 772 ہ) ، مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی

دکان ، 84 ص . ح : اسلامیات 1 : 170 .

1339- رفیق الطلاب جاذب الی رب الارباب

شیخ محمد چشتی احمد آبادی گجراتی (رح) (م 1040 ہ) ، مترجم : ڈاکٹر محمد بشیر حسین

(م 1403 ہ) ، ن : لاہور ، پروگریسو بکس ، س . ط : 1404 ہ / 1984ء (طبع اول) ، 168 ص .

ک : «آداب الطالبین» میں طبع ہے . ح : متون : 403 ، نكملہ : 63 .

1340- رقیمۃ تقدس شمامہ

مترجم : شیخ احمد بن محمد اسماعیل ، ن : حیدرآباد دکن ، شمس الاسلام پریس ، س . ط :

1305 ہ، 220 ص . ک : سید شاہ محمد حسینی گیسودراز (رح) اور ان کی زوجہ محترمہ (رح) کے حالات جو شاہ صاحب موصوف (رح) نے بصورت مکتوب قلمبند فرمائے . ح : قاموس : 2 : 225 .

1341- رموزات خمس الاسرار

خواجہ شیخ عثمان نقشبندی (رح)، مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، 48 ص . ک : اوراد . ح : اسلامیات 2 : 314 ، حکیم 1 : 402 .

1342- رموز تصوف : حق نما

شاہزادہ محمد داراشکوہ (م 1060 ہ) ، مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور ، مشہور عالم پریس ، س . ط : 1923ء ، 31 ص . ح : انڈیا آفس : 449 .

• ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، 36 ص . ح : اسلامیات 1 : 170 .

- نوٹ : نیز دیکھئے : «حق نما» اور «راہ ہدی» .

1343- روائح

مولانا یعقوب صرفی کشمیری (رح) (م 1003 ہ) ، س . ت : 976 ہ : مترجم : شمس الدین قادری فاضلی ، س . ت : 1337 ہ / 1919ء ، ن : لاہور ، مطبع امرت الیکٹریک پریس ، 200 ص . ح : متون : 94 ، گنج .

1344- روائح خلاصہ لوائح

مولانا عبدالرحمان جامی قدس سرہ (م 898 ہ) ، مترجم : نامعلوم ، ن : لکھنؤ ، آسی پریس ، س . ط : 1340 ہ ، 24 ص . ح : قاموس 1 : 566 .

1345- روح الارواح ترجمہ انیس الارواح

مترجم : مولانا محمد عبدالصمد کلیم ، ن : دہلی ، مطبع رضوی ، س . ط : 1306 ہ ، 28 ص . ح : مرآة 1 : 116 ، قاموس 1 : 543 ، آصفیہ 1 : 512 ، حکیم 1 : 182 .

1346- روح القدس : حقیقت الہ : ترجمہ عقائد نظامیہ

شاہ فتح محمد ، مترجم : محمد علیم الدین وکیل ، ن : حیدرآباد دکن ، ابوالعلائی پریس ، س . ط : 1315 ہ ، 41 ص . ح : مملکت 1 : 45 .

نیز دیکھئے : «حقیقت الہ ترجمہ عقائد نظامیہ» اور «عقائد الہ» .

1347- روضات

شیخ عبدالحق محدث دہلوی قدس سرہ (م 1052 ہ) ، مترجم : مولوی ثناء اللہ ندوی ، ن : کراچی ، ادارہ تحقیق و تصنیف ، س . ط : 1384 ہ . ک : فارسی متن ساتھ طبع ہے . ح : متون : 94 .

1348- روضة الاقطاب

مظہر علی آصفی ، مترجم : محمد رونق علی ، ن : حیدرآباد دکن ، اورنگ آباد ، معین دکن پریس ،
س . ط : 1326 ہ ، 156 ص . ح : مملکت 1 : 174,86,49 کتابیات ہند : 16 .

1349- روضة الاولیا

شیخ فرید الدین عطار نیشاپوری قدس سرہ (م 627 ہ) ، مترجم : واجد علی ، ن : لکھنؤ ، مطبع
نولکشور ، س . ط : 1918 ، 248 ص . ک : تذکرۃ الاولیاء کا انتخاب و تلخیص .

1350- روضة الاولیائے بیجاپور

مترجم : شاہ سیف اللہ قادری ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع صبغۃ اللہی ، س . ط : 1311 ہ ،
86 ص : ح : مملکت 1 : 173,152 ، کتابیات ہند : 24 - (تصوف اردو: 207) .

• ن : حیدرآباد دکن ، رائیجور ، صبغۃ اللہی پریس ، س . ط : 1314 ہ ، 88 ص . ح :
مملکت 1 : 531,86 ، کتابیات ہند : 24 .

1351- روضة الاولیا معروف بہ نفحات الاصفیا ، ترجمۃ روضة الاصفیا

غلام علی آزاد بلگرامی (م 1200 ہ) ، مترجم : محمد عبدالمجید ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع
کریمی ، س . ط : 1345 ہ ، 164 ص . ک : خلد آباد اور دولت آباد کے صوفیا کا تذکرہ . ح :
متون : 212 ، قاموس 2 : 253 ، مملکت 1 : 86 .

1352- ترجمۃ دیگر

مترجم : رشید الدین انصاری ، ن : حیدرآباد ، اورنگ آباد ، مطبع خیبر دکن ، 208 ص . ح :
مملکت 1 : 85 ، کتابیات ہند : 10 .

- نیز دیکھئے : «گلشن اصفیا» کے تحت .

1353- روضة القیومیہ

خواجہ ابوالفیض کمال الدین شیخ محمد احسان معصومی مخدومی سرہندی مجددی نقشبندی ،
ترجمہ : باہتمام ملک فضل الدین ، ن : لاہور ، سول اسٹیم پریس ، س . ط : 1335 ہ / 1916ء ،
360+252+160+313 ص (4 حصے) . ک : حضرت مجدد الف ثانی (رح) ، خواجہ محمد
معصوم (رح) ، حضرت محمد نقشبند ثانی (رح) ، حضرت محمد زبیر (رح) اور ان کے خلفا (رح) کے
حالات . ح : قاموس 2 : 250 ، تصوف اردو : 208 .

• ن : لاہور ، مکتبہ نبویہ ، س . ط : 1409 ہ / 1989ء ، 4 حصے : 432 + 239 + 386 + 582
ص . ک : ترتیب نو و تعلیقات از پیرزادہ اقبال احمد فاروقی . ح : نظریاتی ، سہرورد 9 : 120 .

1354- ترجمہ دیگر

مترجم : ولی اللہ صدیقی ، ن : فرید کوٹ ، مطبع پلمبر ، س . ط : 1318ھ . ک : « حدیقہ محمودیہ » کے نام سے طبع ہوا . ح : روضۃ القیومیہ 1 : 28 .

1355- ترجمہ دیگر

مترجم : ملک فضل الدین ، ن : لاہور : اللہ والی کی قومی دکان ، م : تاج الدین تاجران کتب قومی لاہور ، 100 ص (مکمل چار حصے) . ح : اسلامیات 1 : 171 ، قاموس 1 : 583 .

1356- رومی : مثنوی معنوی

مولانا روم (رح) ، مترجم و شارح : میر ولی اللہ ایڈوکیٹ ، ن : لاہور ، فیروز پرنٹنگ پریس ، 223+291 ص (ج 1، 2) . ک : مثنوی مولانا روم کا مطالعہ جدید زاویہ نگاہ سے جس میں یہ بتایا گیا ہے کہ مثنوی متفرقات فلسفہ و تصوف کا غیر منظم مجموعہ ہی نہیں بلکہ سعی و عمل اور جدوجہد کی مسلسل تعلیم ہے . ح : قاموس 1 : 607 .

1357- رونمائے مثنوی

مولانا روم (رح) ، مترجم و شارح : حضرت مولانا اشرف علی تھانوی قدس سرہ ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : شوال 1319ھ / 1901ء ، 8 ص . ک : مثنوی معنوی کے مقدمہ اور بعض اشعار کا اردو زبان میں ترجمہ و شرح .

1358- ریاض العارفین منظوم اردو ترجمہ تذکرۃ الاولیا

شیخ فرید الدین عطار نیشاپوری قدس سرہ ، مترجم و شاعر : مولوی محمد اسحاق ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع نظام دکن ، س . ط : 1267ھ / 1851ء ، 100 ص . ح : آصفیہ 1 : 512 ، قاموس 1 : 588 ، کتابیات ہند : 39 .

• ن : نامعلوم . س . ط : 1209ھ . ح : رسالہ نوائے ادب بمبئی ، جنوری 1955ء ، 94 ص .

• بتصحیح : مولوی حافظ محمد اکبر مراد آبادی ، باہتمام : قاضی نور محمد ابن قاضی عبدالکریم ،

• ن : بمبئی ، مطبع کریمی ، س . ط : 1339ھ / 1920ء ، 159 ص . ح : گنج .

• ن : نامعلوم . حیدرآباد دکن ، س . ط : 1267ھ . ح : آصفیہ 1 : 512 .

1359- ریاض العلوم

مولانا روم (رح) ، مترجم : شفیقی عہدی پوری ، مطبوعہ : لاہور . ک : مثنوی مولانا روم کے دفتر اول کا اردو ترجمہ . ح : متون : 313 .

ز

1360- زاد العقبی : ترجمة مطلب الاعلی فی شرح اسماء اللہ الحسنی

شیخ عبدالحق محدث دہلوی قدس سرہ (م 1052ھ)، مترجم : قطب الدین دہلوی ، ن : لکھنؤ ،
مطبع مصطفائی ، س . ط : 1269 ھ ، ک : اسماء الحسنی کے خواص و فضائل -
• ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1285 ھ / 1868ء . ح : متون : 141 .

1361- زبدة الآثار تلخیص بہجۃ الاسرار

تلخیص بہ زبان عربی و ترجمہ بہ زبان فارسی از شیخ عبدالحق محدث دہلوی قدس سرہ ، مترجم و
ملخص اردو : اقبال احمد فاروقی ، ن : لاہور ، مکتبہ نبویہ ، م : ندرت پریس لاہور ، س . ط : ۱۹۵۰
1395 ھ / 1975ء ، 128 ص . ک : احوال و مناقب شیخ سید عبدالقادر جیلانی قدس سرہ . ح :
گنج ، اسلامیات 1 : 171 ، مرآة 1 : 235 ، حکیم 1 : 176 ، حیات شیخ عبدالحق : 199 .

1362- زبدة المقامات : برکات الاحمدیۃ الباقیہ : مقامات حضرت مجدد الف ثانی (رح)

خواجہ محمد ہاشم کشمی مجددی (رح) (م 1054 ھ) ، س . ت : 1073 ھ ، مترجم : حافظ محمد
اشرف مجددی ، ن : سیالکوٹ ، مکتبہ نعمانیہ ، م : آفسٹ زاہد بشیر پرنٹرز لاہور ، س . ط :
1403 ھ / 1984ء ، دو جلد 448 ص . ک : خواجہ محمد باقی باللہ (رح) ، شیخ احمد سرہندی (رح)
اور آپ کی اولاد اور خلفا کے حالات میں . ح : مرتب -

1363- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، ملک فضل الدین ، چن الدین ککے زئی ، م : نولکشور گیس
پرنٹنگ ورکس لاہور ، 387 ص ، حکیم 1 : 243 . (نیز دیکھئے : «مقامات ربانی») .

1364- زعفران زار

سید خیرالدین شاہ ابوالعالی قادری لاہوری (رح) (م 1024 ھ) ، مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ
والے کی قومی دکان ، 36 ص . ح : اسلامیات 1 : 171 .

س

1365- سبع اسرار

خواجہ محمد معصوم قدس سرہ ، مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور : اللہ والے کی قومی دکان ،
130 ص . ح : اسلامیات 1 : 171 .

1366- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : حیدرآباد دکن ، خیبر دکن پریس ، 1931ء ، 100 ص . ح : مملکت ،
آصفیہ 2 : 1398 ، قاموس 1 : 594 .

1367- سبع سنابل

میر عبدالواحد ہلگرامی (رح) (م 1017 ہ) ، مترجم : مفتی محمد خلیل برکاتی ، ن : لاہور ،
حامد اینڈ کمپنی ، س . ط : 1401 ہ / 1981ء ، 600 ص . ک : سلوک و عرفان . ح : متون :
406 .

1368- سبیل الرشاد ، ترجمہ مکتوبات دو صدی

شرف الدین احمد بن یحییٰ منیری (رح) (م 782 ہ) مترجم : شاہ ابو صالح محمد یونس ، ن :
مہانندپورہ ضلع پٹنہ ، دار الرشاد ، س . ط : 1385 ہ . ک : عرفانی تعلیمات . ح : متون : 128 .

1369- سبیل الرشاد

دوست محمد فردوسی ، مترجم : قاری عبدالاحد ، ن : لاہور ، مطبع اسلامی ، س . ط : 1346 ہ ،
216 ص

1370- سراج الارواح

محمد بن الیاس ، مترجم : برہان الدین گجراتی ، ن : گجرات کاتھیا واڑ ، مترجم ، س . ط :
1289 ہ / 1872ء ، 312 ص . ک : صوفیا کا تذکرہ اور ان کی تعلیمات .

1371- سراج المجالس ، ترجمہ خیر المجالس

جامع : حمید شاعر قلندر ، س . ط : 756 ہ ، مترجم : احمد علی بن محمد علی ٹونکی ، ن :
کراچی ، واحد بکڈپو ، س . ط : 1385 ہ ، 296 ص . ک : ملفوظات نصیر الدین چراغ
دہلی (رح) (م 757 ہ) . ح : متون : 88 ، حکیم 1 : 145 .

• ن : دہلی ، غلام احمد خان بریان ، م : مسلم پریس دہلی ، 1316 ہ ، 221 ص .

• ن : لکھنؤ ، نسیم بکڈپو ، م : نظامی پریس ، س . ط : 1968ء ، 336 ص .

1372- سر اکبر : سر الاسرار : جوگ ہشت

س . ط : 1066 ہ ، مترجم : ابوالحسن ، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور .

1373- سر العارفین یعنی حالات مشائخ چشتیہ

شیخ بہاء الدین محمود ناگوری چشتی (رح) ، مترجم : ادارہ . ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ،
م : نولکشور پرنٹنگ ورکس لاہور ، 196 ص .

1374- سر دلبران

مولانا عبداللہ ملتانی (رح) ، مترجم : کپتان واحد بخش سیال ، ن : بہاولپور ، صوفی فاؤنڈیشن ، م :

المطبعة العربیہ لاہور ، س . ط : 1400 ہ ، 112 ص . ک : احوال و مقامات حضرت خواجہ

خدا بخش خیرپوری (رح) . ح : تصوف اردو : 214 (یہاں مرآة 1 : 117 کے حوالے سے مؤلف کا نام :

«مولانا عبدالرشید ملتانی» (رح) درج ہے) .

1375- سرمد شہید

سرمد شہید ، گرد آورنده : آغا عین خان ، سوانح نگار : ابوالکلام آزاد ، مترجم رباعیات : صولت لکھنوی ، و : سید نواب علی ، ن : لاہور ، ادبستان ، م : مکتبہ جدید پریس لاہور ، س . ط : 1973ء ، 168 ص . ک : احوال سرمد و رباعیات کا اردو ترجمہ مع فارسی متن . ح : گنج .

1376- سرور دل

مترجم : تقی الدین پانی پتی ، ن : کلکتہ ، مطبع نامی ، س . ط : 1330ھ ، 140 ص . ک : عرفانیات .

1377- سرور وحدت ، ترجمہ نور وحدت

خواجہ نصیر الدین محمود چراغ دہلی (رح) ، مترجم : نذر علی درد کاکوروی ، ن : کراچی ، دارالتصنیف ک : وحدت الوجود کا بیان عرفانی طرز تحریر . ح : متون : 131 .

1378- سرور وافر

شاہ حبیب اللہ ، مترجم : محمد منور ، ن : کراچی ، مکتبہ عزیزہ ، س . ط : 1351ھ ، 220 ص . ک : حکایات اولیا اور عرفانی رموز .

1379- سطعات

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ (م 1176ھ) ، مترجم : سید محمد متین ہاشمی ، ن : لاہور ، ادارہ ثقافت اسلامیہ ، م : ندرت پریس لاہور ، س . ط : 1396ھ / 1976ء ، 192 ص . ح : متون : 95 ، گنج ، اسلامیات 1 : 172 .

1380- سعد الاخبار و تذکرۃ الابرار

مولوی محمد سعادت یار خان ، مترجم : ولایت علی ، ن : آگرہ ، س . ط : 1316ھ ، 326 ص (2 حصے) . ک : حصہ اول : سیرت النبی صلی اللہ علیہ وسلم اور حصہ دوم : حالات اولیائے کرام (رح) .

1381- سفرنامہ مخدوم جہانیاں جہانگشت (رح)

مخدوم جہانیاں جہانگشت (رح) ، مترجم : محمد عباس ، ن : دہلی ، سید محمد تاجر کتب م : بھوانی پرشاد دہلی ، س . ط : 1301ھ / 1884ء ، 56 ص . ک : سید جلال الدین حسین مخدوم جہانیاں جہانگشت (رح) کی سیاحت کے حالات ، جس میں روحانی اور عرفانی علوم کے کسب اور ان کے فیض و برکات کا تذکرہ بھی ملتا ہے . ح : قاموس 2 : 69 .

• ن : کلکتہ ، حاجی محمد سعید اینڈ سنز ، م : وحیدی کانپور ، س . ط : 1962ء ، 56 ص .

ح : گنج .

1382- سفینة الاولیا

شاهزادہ محمد داراشکوہ (م 1069 ھ) ، س . ت : 1049 ھ ، مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور ،
اللہ والے کی قومی دکان ، س . ط : 1375/ھ 1955 ، ص 200 ، ک : قادری ، نقشبندی ،
چشتی ، سہروردی اور کبروی صوفیا کے حالات ، ح : نولکشور : 18 ۔

1383- ترجمہ دیگر

مترجم : محمد علی لطفی ، ن : کراچی ، نفیس اکیڈمی ، م : انٹرنیشنل پریس کراچی ، س . ط :
1379 ھ ، 1959 ، ص 272 ، ح : متون : 213 ، قاموس 2 : 255 ۔
- اسی ادارے سے 1971 ، 1975 ، 1986 (طبع ششم) میں بھی طبع ہوئی ہے ۔

1384- ترجمہ دیگر

مترجم : پیر غلام دستگیر نامی ، ن : لاہور ، سٹار بکڈپو ، س . ط : 1380 ھ / 1960 ،
212 ص . ح : متون : 213-214 ۔

1385- ترجمہ دیگر

مترجم : مولانا محمد وارث کامل ، ن : لاہور ، مدنی کتب خانہ ، م : منصور پریس لاہور ، س .
ط : 1382 ھ / 1962 ، (اشاعت اول) ، 256 ص . ح : متون : 213 ، حکیم 1 : 243 ۔

1386- سفینة الاولیا

محمد عمر لکھنوی ، مترجم : عارف باللہ ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع سرکار عالی ، س . ط :
1322 ھ / 1904 ، ص 200 ، ک : حیدرآباد دکن کے اولیا و صوفیا کا تذکرہ ۔

1387- سکینة الاولیا

شاهزادہ محمد داراشکوہ قادری (م 1096 ھ) ، س . ت : درمیان 1052-1058 ھ ، مترجم : فضل
الدین ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، م : نولکشور سٹیم پریس لاہور ، س . ط :
1375 ھ / 1955 ، ص 208 ، ک : میاں میر لاہوری (رح) (م 1045 ھ) اور ان کے مریدوں کے
حالات ، ح : نولکشور : 18 ، اسلامیات 2 : 203 ۔

1388- ترجمہ دیگر

مترجم : پروفیسر مقبول بیگ بدخشانی ، ن : لاہور ، پیکیجز لمیٹڈ ، س . ط : 1391 ھ /
1972 ، ص 37 + 302 ، ح : متون : 214 ، مملکت : تصوف ، گنج ، حکیم 1 : 121 ۔
• - ن : لاہور ، پیکیجز لمیٹڈ ، 288 ص . ح : اسلامیات 2 : 302 ۔

1389- ترجمہ دیگر

مترجم : محمد اکرم رہبر ، ن : لاہور ، کلیم نشتر ، مکتبہ عالیہ ، س . ط : 1398 ھ / 1978 ،
312 ص . ح : متون : 407 ۔

1390- سکینة الروح

ابراہیم بن نعمان طوسی ، مترجم : قمر الدین قمر ، ن : حیدرآباد دکن ، جمعیۃ الانصار ، س . ط : 1375 ہ ، 242 ص . ک : مصنف کے زمانے سے قبل تک کے مختلف سلاسل کے بزرگوں کا تذکرہ ۔

1391- سلك السلوك یعنی حکایات صوفیہ

شیخ ضیاء الدین نخشبی بدایونی (م 751ھ) ، مترجم : نامعلوم ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1357 ہ ، 284 ص .

1392- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، س . ط : 1374 ہ ، 68 ص .
ح : متون : 96 ، اسلامیات 2 : 39 ، قاموس 1 : 561 .
• ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، 150 ص . ح : اسلامیات 2 : 39 .

1393- سلوک المختار ترجمہ کشف الاسرار

مترجم : مولانا محب النبی ، ترتیب و تذهیب جدید : مفتی محمد اعجاز ولی خان رضوی القادری ، ن : لاہور ، رضوی کتب خانہ ، م : استقلال پریس ، س . ط : 1388 ہ ، 40 ص . ح : مرآة
1 : 117 ، حکیم 1 : 404 . (نیز دیکھئے : «کشف الاسرار»).

1394- سلوک نقشبندی ، ترجمہ ہدایت الطالبین

شاہ ابو سعید مجددی (رح) (م 1240 ہ) ، مترجم : ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان ، ن : کراچی ،
ادارہ مجددیہ ، س . ط : 1375 ہ ، 160 ص . ح : متون : 133 ، دارالاشاعت : 4 ، اسلامیات
1 : 187 . نوٹ : نیز دیکھئے : «ہدایت الطالبین» .

1395- السماع

مولانا عین القضاة ہمدانی (رح) (م 525 ہ) ، ترجمہ و اقتباس : محسن الملک ، ن : لکھنؤ ، مطبع
منشی نولکشور ، س . ط : 1920 ، 24 ص . ح : مملکت 1 : 53 ، نولکشور : 12 .

1396- ترجمہ دیگر

مترجم : حکیم محمد حبیب اللہ جگرانوی ، ن : دہلی ، دلی پرنٹنگ پریس ، 16 ص . ح : مرآة
1 : 117 ، مملکت 1 : 53 .

1397- سماع نامہ

خواجہ گیسودراز (رح) ، مترجم نامعلوم ، ہمارے : ہندوستان ، 22 ص . ک : ناشر نے اس پر لکھا
یے : «رسالة خاتمه مصنفه متبرکه حضرت سيد گیسودراز (رح) کا مکمل ترجمہ ہونے سے قبل «باب

سماع» شائع کیا جاتا ہے .

1398- سوانح العشاق : کتاب المحبة و الشوق

خواجہ احمد غزالی قدس سرہ (م 520 ھ)، مترجم محسن الملک مہدی علی خان، ن : لکھنؤ، عظیم الاخبار پریس، س . ط : 1339ھ / 1920ء، 56 ص . ح : مشترک 3 : 1570، نولکشور : 10 .

- نیز دیکھئے : «کتاب المحبة و الشوق» کے تحت .

1399- سوانح حیات امیر خسرو (رح)

محمد حبیب، مترجم : حیات اللہ انصاری، ن : الہ آباد، ہندوستانی اکیڈمی، م : کراؤن پریس الہ آباد، س . ط : 1948ء، 42 ص . ح : قاموس 1 : 213 .

1400- سوانح حضرت اویس قرنی (رض)

محمد محمدی، مترجم : نظیر حسین زیدی، ن : کراچی، مکتبہ مسعود، س . ط : 1984ء، 40 ص . ح : گنج .

1401- سہ رسائل حضرت مولانا یعقوب چرخی (رح)

مترجم : محمد نذیر رانجھا، ن : لاہور، میاں اخلاق احمد اکیڈمی، 1997ء، 72 ص . ک : 1- شرح اسماء الحسنی، 2- حورائیه : جمالیہ، 3- طریقہ ختم احزاب - ح : مرتب، نقطہ نظر 3 : 45. (نوٹ : تفصیل پر عنوان کے تحت ملاحظہ فرمائیں).

1402- سہ صدی مکتوبات - مضامین تصوف اور عرفان

شرف الدین احمد یحییٰ منیری (رح)، مترجم : نامعلوم، ن : لاہور، مطبع اسلامی، 556 ص .

1403- سیر الاقطاب

اللہ دیا بن شیخ عبدالرحمن چشتی عثمانی (رح)، س . ت : درمیان 1036-1056ھ، مترجم : محمد علی جوہا، ن : لکھنؤ، مطبع منشی نولکشور، س . ط : 1305ھ / 1888ء، 202 ص . ک : سلسلہ چشتیہ صابریہ کے 27 بزرگوں کے حالات . ح : متون : 216، قاموس 2 : 246 .

1404- ترجمہ دیگر

مترجم : پروفیسر محمد معین الدین دردائی، ن : کراچی، نفیس اکیڈمی، س . ط : نومبر 1979ء (طبع دوم)، 254 ص . ح : متون : 216، سہرورد : 9، نفیس : 4 .

• ن : کراچی، نفیس اکیڈمی، س . ط : 1982ء، 254 ص . ح : ایضاً .

• ن : کراچی، نفیس اکیڈمی، س . ط : 1972ء (طبع اول)، 254 ص .

1405- سیر الاولیا

سید محمد بن مبارک علوی کرمانی المعروف بہ میر خورد (رح) (م 770ھ)، مترجم : غلام احمد خان بریاں، ن : لاہور، الکتاب، م : بختیار پرنٹرز لاہور، س . ط : 1978ء، 586 ص . ک :

تذکرہ صوفیاء چشتیہ ، ح : گنج ، سہرورد 9 : 62 ، حکیم 1 : 131 .

• - ن : لاہور ، الكتاب ، س . ط : 1982 ، 584 ص .

• - ن : دہلی ، مسلم پریس ، 586 ص . ح : قاموس 2 : 262 .

1406- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، المعارف ، س . ط : 1979 ، 616 ص . ح : اسلامیات 2 : 207 .

1407- ترجمہ دیگر

مترجم : اعجاز الحق قدوسی ، اضافہ و حواشی : مختار زمن ، ن . لاہور ، مرکزی اردو بورڈ ، س .

ط : 1400ھ / فروری 1980ء ، 967 ص . ح : متون : 408 ، اسلامیات 2 : 207 ، سہرورد

9 : 62 .

1408- ترجمہ دیگر

مترجم : ملک فضل الدین نقشبندی ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، س . ط : 1332ھ /

1914ء ، 600 ص . ح : متون : 215 ، اسلامیات 2 : 207 . قاموس 2 : 265 .

1409- سیر العارفين

حامد بن فضل اللہ معروف بہ درویش جمالی یا شیخ جمالی کنبوہ دہلوی (رح) (م 942ھ) ، مترجم :

شیخ غلام احمد (م 1362ھ) بن غلام محمد سنبھلی ، ن : مراد آباد ، شمس المطابع و عرش

المطابع ، س . ط : 1319ھ / 1901ء ، 173 ص . ک : تذکرہ صوفیائے شبہ قارہ ، ح : متون :

216 ، ہند : 8 .

1410- ترجمہ دیگر

مترجم : پروفیسر محمد ایوب قادری ، س . ت : 1395ھ ، ن : لاہور ، مرکزی اردو بورڈ ، م :

یونائٹڈ پرنٹرز لاہور ، س . ط : 1396ھ / اپریل 1976ء ، 305 ص . ح : متون : 216 ،

گنج ، سہرورد 9 : 62 ، فکر و نظر جولائی - ستمبر 87 : 138 ، اسلامیات 2 : 208 (بہار

اس کے صفحات 463 مذکور ہیں) ، حکیم 1 : 204 .

1411- سیر العارفين

شیخ شیخ بہاء الدین محمود ناگوری (رح) ، مترجم : نامعلوم ، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، 48

ص . ح : قاموس 1 : 523 ، نولکشور : 7 .

1412- ترجمہ دیگر

مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور ، (منزل نقشبندیہ) ، تاجران قومی کتب ، 196 ص . ح : قاموس

1 : 580 ، ہند : 15 .

1413- سیر المنازل

مرزا سنگین بیگ ولد علی اکبر بیگ ، س . ت : 1221-1253ھ ، مترجم : ڈاکٹر شریف حسین

قاسمی ، ن : دہلی ، غالب انسٹی ٹیوٹ ، س . ط : 1402ھ ، ک : شاہجہان آباد کی مساجد مقابر و مزارات بزرگان و عمارات مختلف کا تعارف و احوال ، ح : متون : 408 .

1414- سیرۃ الاشرف : ترجمہ لطایف اشرفی

نظام حاجی غریب مینی (زندہ در 750 ھ/1348ء) ، مترجم : مشیر احمد کاکوروی ، ن : کراچی ، مکتبہ بزم قادری ، م : انٹرنیشنل پریس کراچی ، 304 ص . ک : حضرت سید اشرف جہانگیر سمٹانی (رح) (م 808 ھ/1405ء) کے حالات و ملفوظات . ح : قاموس 2 : 207 ، مشترک 3 : 1834 .

• ن : لکھنؤ ، حکیم سید شاہ عبدالحی اشرف ، م : ہمدن برقی پریس ، لکھنؤ ، س . ط : 1369ھ ، 203 ص .

1415- سیرت الفوٹ : ترجمہ تحفۃ القادریہ

شاہ ابوالعالی قادری لاہوری (رح) (م 1024 ھ) ، مترجم : محمد باقر ، ن : لاہور : مطبع مجتہائی ، س . ط : 1332ھ ، 75 ص . ک : شیخ سید عبدالقادر جیلانی قدس سرہ کے حالات و کرامات . ح : متون : 385 ، ہند : 9 .

1416- سیر محمدی

شاہ علی سامانی (رح) ، مرید خواجہ بندہ نواز گیسوردراز (رح) (م 825 ھ) ، مترجم : نامعلوم ، ن : الہ آباد ، اصح المطابع ، س . ط : 1347ھ ، 56 ص . ک : فارسی متن کے ہمراہ طبع ہے . ح : متون : 96 ، ہند : 8 .

1417- سیر وحدت

فرید الدین مشہدی ، مترجم : سید ابو الانوار ، ن : لاہور ، مطبع اسلامی ، س . ط : 1332ھ ، 160 ص . ک : عرفانی روش پر وحدت الوجود کا بیان میں ہے .

ش

1418- شاہ شرف (رح) کے مکتوبات

شاہ شرف فردوسی ، مترجم : نامعلوم ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع سرکار عالی ، س . ط : 1317ھ/1899ء ، 138 ص . ک : عرفانی مکتوبات .

1419- شاہ ولی اللہ (رح) کے سیاسی مکتوبات : ترجمہ مکتوبات شاہ ولی اللہ (رح) .

مرتب (فارسی) : شاہ عبدالرحمن بن شاہ محمد عاشق پھلتی ، مترجم : پروفیسر خلیق احمد نظامی ، ن : علی گڑھ ، مسلم یونیورسٹی پریس ، س . ط : 1369ھ/1950ء ، 212 ص . ک : اس میں شاہ ولی اللہ (رح) کے حالات و آثار و مناقب بھی مختلف فارسی کتب سے ترجمہ کر کے جمع کیے گئے ہیں . ح : قاموس 2 : 272 .

• ن : لاہور ، ادارہ اسلامیات ، م : وفاق پریس لاہور ، س . ط : مئی 1978ء ، 188+
(ضمیمہ جات) 189-239 ص . ح : گنج ، مرتب ۔

1420- شجرہ معرفت : انتخاب مثنوی مولانا روم (رح)

مولانا جلال الدین بلخی رومی (رح) (م 672 ہ) ، مترجم و انتخاب کنندہ : غلام حیدر خان
گوپامثنوی ، س . ط : 1299 ہ ، ک : منظوم اردو ترجمہ . ح : قاموس 1 : 578 ، صدیق بکڈپو :
222 ، متون : 313 ۔

1421- شرائط سلوک

پیر فرخ بخش (رح) ، مترجم : غلام دستگیر نامی ، ن : لاہور ، بابو نظام الدین ، م : حمیدیدہ سہیم
پریس لاہور ، س . ط : 1333 ہ ، 48 ص . ک : عشق الہی ، آداب عشق ، طریق تصوف ، توحید
اور ہمت طالب ۔

1422- شرح آداب المریدین

شیخ ضیاء الدین ابو النجیب عبدالقادر سہروردی (رح) (م 563 ہ) ، شارح (فارسی) : شرف الدین
یحییٰ منیری (رح) (782 ہ) ، مترجم : شاہ قسیم الدین احمد فردوسی ، ن : بہار شریف ،
بیت الشرف ، 68 ص . ح : متون : 96 ، مشترک 3 : 1222 ، ہند : 15 ۔

1423- شرح اسماء اللہ

فخر الدین ، مترجم : عبدالعزیز ، کلکتہ ، مطبع نامی ، س . ط : 1910ء ، 36 ص ۔

1424- شرح اسماء الحسنی

حضرت مولانا یعقوب چرخی قدس سرہ (م 851 ہ) ، مترجم : محمد نذیر رانجھا ، ن : لاہور ،
میان اخلاق احمد اکیڈمی ، 1997ء ، ص 23-51 (سہ رسائل حضرت مولانا یعقوب چرخی (رح) میں
شامل ہے)۔

1425- شرح تمہید : ترجمہ تمہیدات عین القضاة

مولانا عین القضاة ہمدانی (م 525 ہ) ، شارح و مترجم : سید احمد علی ، ن : حیدرآباد دکن ،
دکن پریس ، 1351 ہ ، 352 ص . ک : اثبات الوجود الاحدیہ اور مسائل دیگر . ح : مملکت 1 : 46 ،
ہند : 27 ۔

1426- شرح جام جہاں نما : شرح کنز المخفی

عزیز الدین ابن مغربی (رح) ، شارح : شوکت حسین چشتی نظامی (رح) ، ن : بجنور ، مولوی محمد
مجید حسن و شارح ، س . ط : 1928ء ، 64 ص . ک : فارسی مع اردو ترجمہ . ح : حکیم
1 : 149 ۔

1427- شرح حزب البحر

ابوالحسن شاذلی (رح) (م 656 ھ) ، شارح (فارسی) حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ
(م 1176 ھ) ، مترجم : نامعلوم ، ن : دہلی ، مطبع روزانہ اخبار ، 6 ص . ح : متون : 140 ،
قاموس 1 : 1074 .

1428- شرح حزب البحر (عربی متن معہ فارسی شرح و اردو ترجمہ)

شارح : شاہ ولی اللہ دہلوی (رح) ، مترجم : نامعلوم ، ن : دہلی ، مطبع روزانہ اخبار ، ح : قاموس .
(نیز دیکھئے : «فارسی سے اردو تراجم» اور «تصوف فارسی» میں اور «عربی سے اردو تراجم»
میں) .

1429- شرح حقیقی : ترجمہ مثنوی معنوی

مولانا جلال الدین بلخی رومی قدس سرہ (م 672 ھ) ، شارح و مترجم : عبداللہ خان عسکری رئیس
لدھیانہ (تألیف 1339 ھ) ، طبع : ہندوستان . ح : شرح : 45 ، جرنل : 109 .

1430- شرح رباعیات جامی (رح)

مولانا عبدالرحمن جامی قدس سرہ (م 898 ھ) ، شارح : نامعلوم ، مترجم : شمس الدین قادری
فاضلی ، س . ت : 1349 ھ ، ن : لاہور ، مہر دین و شیر محمد ، م : امرت الیکٹریک پریس
لاہور ، 200 ص . ک : مجموعہ تصوف میں طبع ہے . ح : متون : 299 .

1431- شرح رباعیات مع حواشی و تعلیقات شیخ احمد فاروقی سرہندی (رح)

حضرت خواجہ باقی باللہ (رح) ، شارح و مترجم : ثناء الحق صدیقی ، نظر ثانی : سید زوار حسین ، شاہ ،
ن : کراچی ، ادارہ مجددیہ ، م : ایجوکیشنل پریس ، س . ط : 1386 ھ / 1967ء ، 112 ص ،
حکیم 1 : 394 .

1432- شرح رسالہ روحی

حضرت سلطان باہو (رح) (م 1102 ھ) بن بازید محمد اعوان ، مترجم و شارح : الطاف حسین قادری ،
ن : لاہور ، نوری بکڈپو ، س . ط : 1979ء ، 16 ص . ک : لفظ «کن» اور آیت «و نفخت فیہ
من روحی» کی عرفانی تشریح ہے . ح : اسلامیات 1 : 173 ، حکیم 1 : 58 .

1433- ترجمہ دیگر

مترجم : ڈاکٹر کے . بی . نسیم سروری قادری ، ن : لاہور ، حضرت سلطان باہو (رح) اکیڈمی ،
س . ط : 1407 ھ / 1987ء ، 26 ص . سہرورد 9 : 120 .

1434- شرح شکار نامہ : برہان العاشقین

خواجہ بندہ نواز گیسودراز (رح) (م 825 ھ) ، شارح : قاسم علی بیگ اختر حیدرآبادی ،
س . ت : 1360 ھ ، مترجم : محمد سخاوت مرزا ، ن : کراچی ، مجلہ اقبال ریویو ، جولائی

1966ء، 74-96 ص۔

1435- شرح غوثیہ

سید شاہ محمد غوث (رح) ، مترجم : مولانا سید محمد امیر شاہ ، ن : یکہ توت (پشاور) ، مترجم ،
س . ط : 1992ء ، 330 ص . ح : حکیم 2 : 133 .

1436- شرح فیصلہ شاہ صاحب دہلوی (رح)

حضرت شاہ عبدالعزیز دہلوی قدس سرہ (م 1239 ہ) ، شارح مولانا مشتاق احمد انبیٹھوی ، ن :
حیدرآباد دکن ، مطبع عثمانی ، س . ط : 1330 ہ ، 22 ص . ک : وحدة الوجود کا بیان ، ح :
مرآة : 118 . نیز دیکھئے : « فیصلہ شاہ عبدالعزیز دہلوی (رح) » کے تحت ایک دوسری اشاعت .

1437- شرح گلشن راز

سعد الدین محمود شبستری (رح) (م 720 ہ) ولد عبدالکریم ، مترجم و شارح : پیر شمس الدین
بٹالوی ، ن : لاہور ، مطبع اسلامی ، 1334 ہ ، 242 ص . ح : مرآة : 118 ، ہند : 27 .
• نوٹ : نیز دیکھئے : « مفاتیح الاعجاز » کے تحت .

1438- شرح گلشن راز

سعد الدین محمود شبستری ، مترجم و شارح : عبدالعزیز ، ن : حیدرآباد دکن ، نظام دکن پریس ،
س . ط : 1333 ہ ، 184 ص . مملکت 1 : 67،48 ، نولکشور : 26 .

1439- شرح گلشن راز یعنی بوستان اسرار

شبستری (رح) ، شارح : نور بخش گیلانی (م 840 ہ) ، مترجم : مولوی محمد نور عالم ، ن : لاہور ،
اللہ والے کی قومی دکان ، 300 ص ، ح : اسلامیات 1 : 173 .

1440- شرح لوائح جامی (رح)

مولانا نور الدین عبدالرحمان جامی قدس سرہ (م 898 ہ) ، شارح و مترجم : مولانا پروفیسر سید
عبدالرشید ، ن : کراچی ، مکتبہ فریدی اردو کالج ، س . ط : 1956ء ، 176 ص . ح : قاموس
568 : 1 .

• ن : کراچی ، ایجوکیشنل پریس ، س . ط : 1985ء ، 176 ص . ح : گنج -

1441- شرح لوائح جامی (رح)

شارح و مترجم : واحد بخش سیال ، ن : لاہور ، بزم شہیدیدہ ، م : منظور اعجاز پرنٹرز ،
س . ط : 1406 ہ ، 184 ص . ح : گنج -

1442- شرح لوائح جامی (رح)

شارح و مترجم : فقیر شمس الدین ، ن : لاہور ، امرت الیکٹریک پریس ، 200 ص . ک : «روائع»
یعقوب صرفی کشمیری کے ہمراہ طبع ہے . ح : گنج -

- 1443- شرح مثنوی مولانا روم (رح)
 شارح : مولانا عبدالعلی (رح) بحر العلوم ، ن : لکھنؤ ، نولکشور ، ح : مرآة 1 : 118 .
- 1444- شرح و منظوم ترجمہ دیوان حافظ
 مترجم و شارح : عبداللہ خان عسکری ، مطبوعہ : لدھیانہ ، ح : متون : 295 .
- 1445- شرف المناقب
 مترجم : حمید الدین ، ن : دہلی ، محب ہند پریس ، س . ط : 1308 ہ ، 64 ص . ک : مناقب و سوانح حضرت عاشق الہی قلندر (رح) . ح : گنج .
- 1446- شروط اربعین فی جلوس المعتکفین
 شیخ بہاء الدین زکریا ملتانی (رح) (م 666 ہ) ، مترجم : مخدوم حسن بخش ، ن : لاہور ، مطبع عام ، س . ط : 1327 ہ ، 16 ص . ک : اعتکاف بیٹھنے والوں کے لیے چالیس عرفانی شرائط .
- 1447- شریعت اور تصوف : شریعت اور طریقت
 شاہ ولی اللہ محدث دہلوی قدس سرہ (م 1176 ہ) ، مترجم : بیان عثمانی ، ن : حیدرآباد دکن ، اعظم اسٹیم پریس ، 10 ص . ح : قاموس 1 : 524 ، مملکت 1 : 48,43 .
- 1448- شکار نامہ : ترجمہ چیستان راز
 سید محمد حسینی گیسودراز معروف بہ خواجہ بندہ نواز (رح) (م 825 ہ) ، مترجم : نامعلوم ، ن : حیدرآباد دکن ، مجلہ « شہباز » (گلبرگہ) بابت ماہ فروری 1962ء . ح : متون : 83 ، ہند : 18 .
- 1449- شمس العارفین
 سلطان باہو قدس سرہ (م 1102 ہ) ، مترجم : ملک فضل الدین نقشبندی مجددی ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، س . ط : 1375 ہ ، 102 ص . ح : متون : 409 ، قاموس 1 : 546 ، اسلامیات 2 : 213 ، مشترک 3 : 1260 ، حکیم 1 : 407 .
- - ن : لاہور ، ملک چن الدین و ملک فضل الدین ، م : تعلیمی پرنٹنگ پریس لاہور ، س . ط : 1386 ہ / 1966ء ، 99 ص . ح : گنج .
 - - ن : مطبوعہ ، 1322 ہ ، 99 ص .
 - - ن : گجرات ، شوکت بک ڈپو ، 100+2 ص . ح : حکیم 1 : 130 .
- 1450- ترجمہ دیگر
 مترجم : حافظ محمد رمضان ، ن : جھنگ ، مترجم . ح : دانش : 17-18 : 264 .

1451- شمس العارفين

حنيف بن سليمان مراد آبادی ، مترجم : طیب مراد ، ن : دہلی ، مکتبہ الیاس ، س . ط : 1951ء ،
58 ص . ک : بعض ہندوستانی (بالخصوص دہلی) کے اولیائے کرام کے حالات ۔

1452- شمس العارفين نور تصوف یعنی راہ ہدایت

مترجم : شیخ نور احمد گنگوہی ، ن : بنگلور ، قریشی پریس ، س . ط : 1303ھ ، 52 ص .
ح : قاموس 1 : 605 ۔

1453- شمس العرفان : ترجمہ در المعارف

شاہ رؤف احمد رافت مجددی نقشبندی (رح) (م 1253 ھ) بن شاہ شعور احمد (رح) ، مترجم : حافظ
عبدالکریم کلاچوی ، ن : کلاچی ، مکتبہ نجم المعارف ، س . ط : 1393 ھ ، 256 ص . ک :
فارسی متن کے ساتھ ، صرف 29 ملفوظ کا ترجمہ . ح : متون : 89 ، مشترک 3 : 1446 ۔ نیز
دیکھئے : «در المعارف» کے تحت ۔

1454- شوارق المعرفة

حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ (م 1176 ھ) ، مترجم : سید محمد فاروق قادری ، ن :
لاہور ، المعارف ، س . ط : 1393 ھ ، 12 ص . ک : حضرت شاہ ولی اللہ (رح) کے چچا ابو
الرضاء محمد (رح) کے حالات . «انفاس العارفين» شاہ ولی اللہ (رح) کے ہمراہ طبع ہے . ح : متون :
205 ، اردو دائرۃ المعارف 23 : 45 ۔

1455- شواہد نظامی : ترجمہ مطلوب الطالبین

خواجہ محمد بلاق ، مترجم : سید محمد ضامن علی ، س . ط : 1217 ھ ، ن : دہلی ، قنطبع
جان جہان ، س . ط : 1317 ھ ، 58 ص . ک : خواجہ نظام الدین اولیا (رح) (م 725 ھ) کے
حالات و تعلیمات . ح : متون : 424 ، ہند : 8 ۔
• نوٹ : دوسرا ترجمہ دیکھئے : «مطلوب الطالبین» کے تحت ۔

ص

1456- صاحبیہ ، رسالہ ...

شہزادی جہان آراء بیگم (م 1092 ھ) بنت شاہجہان بادشاہ ، س . ط : 1051 ھ ، ترجمہ و
تلخیص : پروفیسر محمد ابراہیم ڈار ، ن : لاہور ، مجلہ اورینٹل کالج میگزین ، اگست 1937ء ،
42 ص . ک : ملا شاہ لاہوری (رح) (م 1072 ھ) مرشد مصنفہ کے حالات و تعلیمات . ح : متون :
410 ، ہند : 18 ۔

1457- ترجمہ دیگر

مترجم : پروفیسر محمد اسلم ، ن : لاہور ، ندوۃ المصنفین ، س . ط : 1399 ھ ، 69-110 ص .

ك : فارسی متن مع ترجمہ . ح : متون : 410 - حکیم 1 : 279.

1458- ترجمہ دیگر

مترجم : سردار علی احمد خان ؟ ن : لاہور ، طاہر احمد خان ، س . ط : 1993 ، 32+35 ص .

ك : فارسی مع اردو و انگریزی ترجمہ . ح : حکیم 2 : 213.

1459- صحائف عرفانی

مرتب و مترجم : عمر ضیاء فاروقی ، ن : دہلی ، ہندوستانی بک ڈپو ، س . ط : 1329 ہ .

60 ص . ك : خواجہ نظام الدین اولیاء (رح) (م 725 ہ) اور بختیار کاکا (رح) کے

ملفوظات کا ترجمہ و انتخاب .

1460- صحیفہ محبوب : ترجمہ کشف المحجوب

شیخ ابوالحسن علی بن عثمان ہجویری غزنوی (رح) (م 465 ہ) ، مترجم : حکیم اللہ رکھا قریشی ،

ن : لاہور ، شیخ غلام حسین اینڈ سنز پبلشرز ، م : خورشید عالم پریس لاہور ، س . ط : 1950 ،

479 ص . ح : متون : 107 ، مجتہانی : 12 .

1461- صدائے نوری شرح مثنوی

مولانا جلال الدین بلخی رومی (رح) (م 672 ہ) ، مترجم و شارح : مولانا محمد فیض احمد اوسنی ،

ن : بہاولپور ، مکتبہ اوسبہ ، س . ط : 1976 ، 496 ص . ح : مرآة 1 : 119 .

• - ن : ایضاً ، 1974 ، 2 جلدیں : 300+300 ص . ح : تصوف اردو : 255 .

1462- صد میدان

خواجہ عبداللہ انصاری ہروی قدس سرہ (م 448 ہ) ، مترجم : حافظ محمد افضل فقیر ، س . ت :

1397 ہ / 1977 ، ن : المعارف / اسلامک بک فاؤنڈیشن ، س . ط : 1397 ہ / 1977 ، 208

ص . ك : «خدا» اور «ہندیے» کے درمیان «سو میدانوں» کا عرفانی ذکر . ح : متون : 99 ،

حکیم 1 : 138 .

• - ن : لاہور ، المعارف ، س . ط : 1398 ہ / 1978 ، 208 ص . ح : اسلامیات 1 : 175 .

1463- صراط مستقیم

ملفوظات : سید احمد شہید ہریلوی (رح) (م 1246 ہ) ، مرتب : مولانا شاہ اسماعیل شہید

دہلوی (رح) و مولانا عبدالحی (رح) ، س . ت : 1233 ہ ، مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، عبدالعزیز

تاجر کتب (بار دوم) ، 26 ص . ح : متون : 99 ، مجتہانی : 12 .

1464- ترجمہ دیگر

با تجدید نظر (گویا ترجمہ جدید) : مولانا مجیب الرحمن صدیقی ، ن : کراچی ، کلام کمپنی ، م :

انٹر نیشنل پریس کراچی ، 244 ص . ح : متون : 100 ، نظریاتی .

1465- صفا المرأة

مترجم : شمس الدین قادری فاضلی ، ن : حیدرآباد دکن ، انتظامی پریس ، 38 ص . ح : متون : 100 ، مملکت : 1 .

1466- صغیر سیمرغ

شہاب الدین ابو الفتح یحییٰ بن حبش سہروردی (رح) (م 587 ھ) ، مترجم : کمال محمد حبیب ، و : ارشاد احمد ، ن : لاہور ، اقبال اکادمی پاکستان ، س . ط : 1402 ھ / 1982ء ، 128 ص . ک : «چهار رسالہ شیخ الاشراق» میں طبع ہے . ح : متون : 411 ، حکیم : 1 : 121 .

1467- صیدیہ

عبدالجبار غزنوی ، مترجم : پیر غلام نبی قادری ، ن : حیدرآباد ، کتب خانہ جوادیہ ، س . ط : 1380 ھ ، 112 ص . ک : عرفانی منازل اور ان کی برکات ، کل سو منازل کا بیان ہے .

ط

1468- طبقات نوریہ در احوال نور بخشیہ

صوفی محمد بن ملا محمد ، مترجم : محمد سلیمان گیلانی ، ن : لاہور ، مکتبہ قدوسیہ کشمیری بازار ، م : اشرف پریس لاہور ، س . ط : 1388 ھ / 1969ء ، 245 ص . ک : فرقہ نور بخشیہ کے بانی سید محمد نور بخش اور ان کی اولاد و خلفاء کا تذکرہ . ح : متون : 217 .

1469- طریق السداد فی ترجمۃ سبیل الرشاد

شاہ محمد عاشق پھلتی (رح) (م 1187 ھ) ، مترجم : حکیم عبدالحکیم آروی ، ن : آرہ ، اسٹار آف انڈیا پریس ، س . ط : 1308 ھ ، 24 ص . ک : شاہ ولی اللہ دہلوی (رح) (م 1176 ھ) کے خاندانی سلوک کا خلاصہ .

1470- طریق المحبوب فی ترجمۃ کشف المحجوب

شیخ ابوالحسن علی ہجویری داتا گنج بخش (رح) (م 465 ھ) ، مترجم : مفتی سید غلام معین الدین نعیمی ، ن : لاہور ، ادارہ نعیمیہ رضویہ سواد اعظم ، م : پنجاب پریس لاہور ، س . ط : 1383 ھ ، 380 ص . ح : مرآة : 1 : 119 . نوٹ : نیز «کشف المحجوب» کے تحت ملاحظہ فرمائیں .
• - ن : لاہور ، ادارہ نعیمیہ رضویہ ، س . ط : 1385 ھ ، 380 ص . ح : متون : 107 .

1471- طريقة الحقيقة : طریقت حقیقت

شاہزادہ داراشکوہ (م 1069 ھ) ، مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والیہ کی قومی دکان ، 138 ص . ح : متون : 100 ، قاموس : 1 : 536 ، مشترک : 3 : 1686 (یہاں اسے سعدی شیرازی (رح) (م 691 ھ) اور سعدی لاہوری کی بجانب بھی منسوب بتایا گیا ہے) .

1472- طریقہ ختم احزاب (یعنی منازل تلاوت قرآن مجید):

حضرت مولانا یعقوب چرخى (رح) ، مترجم : محمد نذیر رانجھا ، ن : لاہور : میان اخلاق احمد ، اکیڈمی ، 1997 ، 63-66 ص (سہ رسائل حضرت مولانا یعقوب چرخى (رح) میں شامل ہے) .

1473- طہارت القلوب

مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، اللہ والیہ کی قومی دکان ، ح : قاموس 1 : 562 .

ظ

1474- ظہیر الاصفیا ترجمہ تذکرۃ الاولیا

شیخ فرید الدین عطار نیشاپوری (رح) (م 627 ھ) ، مترجم : مولانا سید اعجاز احمد بدایونی ، ن : لاہور ، اسلامیہ اسٹیم پریس ، س . ط : 1331 ھ / 1913ء ، 588 ص . ح : مرآة 1 : 220 ، حکیم 1 : 200 .

• - ن : لاہور ، حاجی چراغ الدین و سراج الدین ، م : اسلامیہ اسٹیم پریس لاہور ، س . ط : 1917ء ، 588 ص . ح : قاموس 2 : 259 .

1475- ظہیر المطلوب : ترجمہ کشف المحجوب

شیخ ابوالحسن علی بن عثمان ہجویری غزنوی داتا گنج بخش (رح) (م 465 ھ) ، مترجم : ظہیر الدین احمد ظہیری سہسوانی ، ن : لاہور ، چراغ دین و سراج دین تاجران کتب ، س . ط : 1343 ھ ، 528 ص . ح : متون : 107 ، ہند : 38 .

• - نوٹ : نیز «کشف المحجوب» کے تحت دوسرا ایڈیشن ملاحظہ فرمائیں .

ع

1476- عجالۃ نافعہ

مولانا رحمان علی ، مترجم : نامعلوم ، ن : دہلی ، فخر المطابع ، 81 ص . ک : نصیحت آموز اقوال ، ح : مرآة 1 : 119 .

1477- عرفان حافظ

خواجہ شمس الدین محمد حافظ شیرازی (م 791 یا 792 ھ) ، مترجم : مولانا محمد اشرف علی تہانوی (رح) (م 1362 ھ) ، س . ت : 1327 ھ ، ن : کراچی ، نفیس اکیڈمی ، س . ط : 1396 ھ ، ک : حافظ کے عرفانی شعروں کی حرف «د» تک شرح ہے . ح : متون : 294 .

1478- عرفان حافظ

مترجم : شیاما چرن داس ، مطبوعہ دہلی ، ک : اشعار حافظ شیرازی کا ترجمہ و تشریح زیر

عنوانات : ضرورت عشق ، بندگی ، اعتماد ، توکل ، لطف دائم ، دعا و تسلیم وغیرہ . ح : متون : 294.

1479- عرفانیات

مترجم : مسلم ہاشمی ، مطبوعہ : لاہور . س . ط : 1376 ہ . ک : ترجمہ و شرح اشعار حافظ شیرازی صرف قافیہ و ردیف «م» . ح : متون : 294.

1480- عشرہ کاملہ

شیخ کلیم اللہ جہان آبادی (رح) (م 1142 ہ) ، مترجم : نامعلوم ، س . ت : 1142 ہ . ن : حیدرآباد دکن ، اختر دکن پریس ، 52 ص . ح : قاموس 1 : 583 .

1481- العطیہ الصمدیہ فی الانفاس المحمدیہ

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ (م 1176 ہ) ، مترجم : سید محمد فاروق قادری ، ن : لاہور ، المعارف ، س . ط : 1393 ہ ، 16 ص . ک : حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی (رح) کے نانا حضرت شیخ محمد پھلتی (رح) کے حالات «انفاس العارفین» شاہ ولی اللہ (رح) کے ہمراہ طبع ہے . ح : متون : 205 ، اردو دائرہ 23 : 45.

1482- عقاید الہ : ترجمہ عقاید نظامیہ

شاہ فتح اللہ ، مترجم : علیم الدین محمد وکیل ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع ابوالعلائی ، س . ط : 1315 ہ ، 90 ص . ح : مملکت 1 : تصوف فارسی .
• - نیز دیکھئے : «حقیقت الہ» اور «روح القدس» کے تحت .

1483- عقبات : قدوسیہ

میر سید علی ہمدانی (رح) شافعی (رح) (م 786 ہ) ، مترجم : ڈاکٹر محمد ریاض ، ن : حیدرآباد (سندھ) مجلہ «الولی» اپریل - مئی 1973 م ، ص : 60-70 . ح : متون : 57 .

1484- عقد گوہر موسوم بہ «موتیوں کا ہار»

مولانا جلال الدین بلخی رومی (رح) (م 672 ہ) ، مترجم : پیرزادہ محمد حسین عارف مہمی (رح) (م 1346 ہ) ولد سیف الرحمن مہمی (رح) ، ن : لاہور ، مطبع رفاه عام ، س . ط : 1318 ہ . ک : مثنوی معنوی کی ایک سو حکایات کا بحر مثنوی میں منظوم اردو ترجمہ . ح : متون : 313 .
• دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1323 ہ . ح : ایضاً .

1485- عقل بیدار

سلطان باہو بن بازید (رح) ، مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، س . ط : 1374 ہ / 1955 ، 154 ص . ح : متون : 101 ، اسلامیات 1 : 176 ، قاموس 1 : 546 ، حکیم 1 : 132 .

1486- علم الكتاب

خواجہ میر درد (رح)، مترجم: عبداللطیف، ن: لاہور، ادارہ ثقافت اسلامیہ (1997ء)، جلد اول: ص: 808

1487- عین الفقراء: مخزن فیض: عین الفقر

سلطان باہو (رح)، مترجم: فضل الدین، ن: اللہ والی کی قومی دکان، م: مسلم پریس لاہور، 201 ص: ح: قاموس 1: 546، ح: اسلامیات: 176، دانش 17-18: 264 (بکوشش و اہتمام: ملک چمن الدین)، حکیم 1: 409.

1488- ترجمہ دیگر

مترجم: مولوی عبدالستار ٹونکی، لکھنؤ، نولکشور، س. ط: 1906ء، (طبع اول)، 200 ص: ۰- ن: لاہور، اللہ والی کی قومی دکان، نام: مظفر پرنٹرز پریس لاہور، 200 ص: .

1489- عین الیقین: ترجمہ مراة العارفين

مترجم: سید محی الدین خان، ن: حیدرآباد دکن، مطبع حیدری، 125 ص: ح: مملکت 70: 1، تصوف فارسی.

غ

1490- غایة الامکان فی درایة المکان: غایة الامکان فی درایة المکان و الزمان

عین القضاة ابوالمعالی عبداللہ ہمدانی (رح) (م 525 هـ)، مترجم: لطیف اللہ، ن: کراچی، مکتبہ ندیم، 38 ص: ک: توحید، مکان، امکانہ اور زمان کا بیان، فارسی متن کے ساتھ طبع ہے، ح: متون: 413، گنج.

1491- غزالی نامہ

جلال الدین ہمانی، مترجم: رئیس احمد جعفری، ن: لاہور، شیخ غلام علی اینڈ سنز، م: علمی پرنٹنگ پریس، س. ط: 1962ء، 374 ص: ک: شرح احوال و آثار و افکار و عقاید امام محمد غزالی قدس سرہ، ح: گنج، متون: 217، قاموس 2: 269، سہرورد 9: 55، اسلامیات 2: 222.

ف

1492- فاتحہ

خواجہ گیسو دراز ہندہ نواز (رح)، مترجم: نامعلوم، ن: حیدرآباد دکن، معین دکن پریس، 128 ص: مملکت 1: 47، تصوف.

1493- فالودہ بہشتی : بارہ ما سہ ربانی

خواجہ عبداللہ انصاری (رح)، مترجم: مولوی الہ دین، ن: لاہور، اللہ والے کی قومی دکان، س.ط: 1330ھ، 52 ص.ح: قاموس 1: 573، آصفیہ 4: 698، حکیم 1: 151، تصوف اردو: 274,66.

1494- فتوت نامہ : رسالہ فتوت : کتاب الفتوة

میر سید علی ہمدانی (رح) (م 786ھ)، مترجم: پروفیسر محمد مسعود احمد، لکھنؤ، مجلہ الفرقان، شوال - ذیقعدہ 1382ھ، ص: 79-88. ک: صرف حصہ اول کا ترجمہ۔

1495- ترجمہ دیگر

مترجم: ڈاکٹر محمد ریاض، ن: اسلام آباد، مجلہ فکر و نظر، محرم 1391ھ، ص: 677-697. ح: متون: 58.

1496- فخر الطالبین

سید نور الدین حسینی فخری (رح) (میر نور الدین حسینی)، مترجم: میر نذر علی درد کاکوروی، ن: کراچی، سلمان اکادمی، م: مشہور آفسٹ پریس کراچی، س.ط: 1381ھ/1961ء، ص: 344 (اس کے ساتھ «مناقب فخریہ» کا اردو ترجمہ بھی طبع ہے) ک: شاہ فخر الدین نظامی دہلوی (رح) (م 1119ھ) کے حالات و ملفوظات. ح: متون: 101، قاموس 2: 237.

1497- فخر الطالبین

قطب الدین، مترجم: ظہور احمد، ن: لاہور، مطبع مجتہائی، س.ط: 1914ء، 192 ص.

1498- فرحت الناظرین

محمد اسلم انصاری بن محمد حفیظ پسروری، س.ط: 1184ھ، مترجم: پروفیسر محمد ایوب قادری، ن: کراچی، آل پاکستان ایجوکیشنل کانفرنس، س.ط: 1392ھ/1972ء، 272 ص. ک: صرف «مشاہیر» کے حصے کا ترجمہ ہے. ح: متون: 217-218.

1499- فرمودات امام رشیدان، یعنی تین سو تیرہ ارشاد امام ربانی (رح)

ترجمہ و ترتیب: صاحبزادہ محمد مقبول احمد ترتضائی قصوری، ن: بہاولپور، بزم مرتضائیہ، س.ط: 1408ھ، 80 ص. ح: حکیم 2: 92.

1500- فضل اللقاء

سلطان باہو قدس سرہ، مترجم: فضل الدین، ن: لاہور، اللہ والے کی قومی دکان، س.ط: 1374ھ/1955ء، 32 ص. ح: قاموس 1: 546، تصوف.

• ن: لاہور، ایضاً، 1384ھ/1964ء، 68 ص. ح: حکیم 1: 408.

1501- فقرات شریف

خواجہ عبیداللہ احرار قدس سرہ (م 895 ھ) ، مترجم : نامعلوم ، ن : حیدرآباد دکن ، آئین دکن پریس ، 540 ص . ح : مملکت 1 : 52 ، 72 ، تصوف فارسی .

1502- فقر نامہ

شیخ علی بن عثمان ہجویری داتا گنج (م 465 ھ) ، مترجم : شمس الہند ایزدی (شمس الدین شائق) ، ن : لاہور ، شیخ الہی بخش و محمد جلال الدین تاجران کتب ، م : اسلامیہ اسٹیم پریس ، س . ط : 1346 ھ / 1927ء ، 16 ص . ح : گنج ، حکیم 1 : 161,122 .

• ن : لاہور : شیخ الہی بخش و محمد جلال الدین تاجران کتب ، م : اسلامیہ اسٹیم پریس (مطبع اسلامیہ) ، س . ط : 1348 ھ / 1929ء ، 22 ص .

1503- فوائد : ترجمہ مکتوبات بندہ نواز (رح) : فوائد حضرت بندہ نواز (رح)

خواجہ گیسو دراز بندہ نواز (رح) ، مرتب : شیخ ابوالفتح علاء الدین ، ترجمہ و تلخیص : نواب معشوق یار جنگ ، س . ت : 1365 ھ / 1945ء ، ن : حیدرآباد دکن ، کتب خانہ روضتین گلبرگہ ، س . ط : 1365 ھ / 1945ء ، 120 ص . ح : مملکت 1 : 47 ، تصوف فارسی .

• ن : لاہور ، مطبع اسلامی ، س . ط : 1379 ھ / 1959ء ، 143 ص . ح : مملکت 1 : 658 ، تصوف فارسی .

• ن : لاہور ، سجاد پبلشرز ، س . ط : 1397 ھ / 1977ء ، 130 ص . تصوف فارسی .

1504- فوائد

اللہ دین بن محمد سندیلوی ، مترجم : راشد امجد ، ن : دہلی ، قدیمی کتب خانہ ، س . ط : 1954ء ، 260 ص . ک : بعض چشتیہ بزرگوں کے حالات و تعلیمات .

1505- فوائد السالکین

خواجہ فرید الدین گنج شکر (رح) (م 665 ھ) ، مترجم : نامعلوم ، ن : حیدرآباد دکن ، اختر دکن پریس ، س . ط : 1303 ھ ، 33 ص . ک : ملفوظات خواجہ بختیار کاکی (رح) (م 643 ھ) . ح : قاموس 1 : 581 ، آصفیہ 1 : 518 ، تصوف فارسی .

1506- ترجمہ دیگر

مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور : اللہ والے کی قومی دکان ، م : حمایت اسلام پریس لاہور ، س . ط : 1375 ھ / 1955ء ، 42 ص . ح : متون : 102 ، اسلامیات 1 : 192 ، قاموس 1 : 522 ، حکیم 1 : 395 ، 405 ، 407 .

• ن : لاہور ، تعلیمی پریس ، س . ط : 1955ء ، 32 ص .

1507- ترجمہ دیگر

مترجم : محمد صادق چشتی ، ن : ڈیرہ نواب ، ادارہ تحقیقات طبیبہ ، 80 ص . ح : اسلامیات
1 : 178 .

نوٹ : نیز دیکھئے : «ارشاد الصادقین» و «مطلوب الطالبین» کے تحت .

1508- فوائد الفواد

جامع : نجم الدین امیر حسن بن علاء الدین سجزی چشتی ، متخلص بہ حسن و معروف بہ خواجہ
حسن دہلوی (رح) (م 850 ہ) ، مترجم : غلام احمد خان بریان مرید اللہ بخش تونسوی ، ن :
دہلی ، مسلم پریس جہجر ، س . ط : 1313 ہ / 1895ء ، 256 ص . ک : ملفوظات
خواجہ نظام الدین اولیا (رح) (م 725 ہ) ، ح : متون : 103 ، مشترک 3 : 1769 ، تصوف ،
حکیم 1 : 128 .

• ن : دہلی ، اردو اکادمی ، س . ط 1990ء ، 1088 ص . ک : فارسی متن مع ترجمہ . ح : حکیم
2 : 60 .

• ن : دہلی ، مطبع فاروقی ، س . ط : 1335 ہ / 1917ء ، 248 ص . ح : تصوف فارسی ، ہند :
8 .

1509- ترجمہ دیگر

مترجم : جمیل خسرو ، ن : دہلی ، فخر المطابع ، س . ط : 1331 ہ / 1913ء ، 236 ص .
ح : تصوف فارسی .

1510- ترجمہ دیگر

مترجم : سید محمد عبدالاحد ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1334 ہ / 1916ء ،
310 ص . ح : متون : 104 ، تصوف فارسی .
• ن : حیدرآباد دکن ، مطبع حیدری ، س . ط : 1363 ہ / 1944ء ، 288 ص . ح :
قاموس 1 : 577 ، تصوف فارسی .

1511- ترجمہ دیگر

مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، م : حمایت اسلام پریس لاہور ،
س . ط : 1375 ہ / 1955ء (بار پنجم) ، 500 ص . ک : ہشت بہشت میں شامل ہے . ح :
متون : 103 ، اسلامیات 1 : 192 .

1512- ترجمہ دیگر

مترجم : پروفیسر محمد سرور ، ن : لاہور ، علماء اکیڈمی ، محکمہ حکومت پنجاب ، س . ط :
1393 ہ / 1973ء ، 491 ص .

• ن : ایضاً ، س . ط : 1991ء ، ایضاً ، ح : نظریاتی .

• ن : لاہور ، علماء اکیڈمی ، س . ط : 1400ھ/1980ء ، 491 م : حمایت اسلام پریس

لاہور ، ص . ح : متون : 104 ، سہرورد 9 : 66 ، اسلامیات 1 : 192 .

1513- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، ملک سراج الدین ، س . ط : 1394ھ/1974ء ، 400 ص .

ح : اسلامیات 1 : 192 .

1514- ترجمہ دیگر

مترجم : شمس بریلوی ، ن : کراچی ، مدینہ پبلشنگ کمپنی ، س . ط : 1398ھ / 1978ء ،

298 ص . ح : سہرورد 9 : 66 ، تصوف .

1515- فوائد رکنی : مکتوبات حضرت احمد یحیی منیری (رح)

شیخ شرف الدین احمد یحیی منیری (رح) (م 782ھ) ، مترجم : سید غلام محمدانی نقوی ، ن :

کراچی ، محمّد ابو صالح فردوسی قادری ، س . ط : 1395ھ/1975ء ، 85 ص . ک :

شرف الدین منیری (رح) کے مکتوبات کا خلاصہ ہے . ح : متون : 104 ، تصوف .

1516- ترجمہ دیگر

مترجم : سید شاہ محمد فردوسی ، ن : بہار شریف ، مجلہ الامین . ک : نامکمل ترجمہ . ح :

متون : 104 .

1517- فوائد سعیدیہ

ملفوظات : حضرت مخدوم شاہ مینا (رح) (م 884ھ) ، مرتب (عربی) : شیخ سعدالدین خیر آبادی

بنام : «مجمع السلوک» مترجم (فارسی) : مرتضیٰ علی گوپامٹوی ، مترجم (اردو) : مولانا

ابوالحسن فرید آبادی ، ن : لکھنؤ ، منشی نولکشور پریس ، س . ط : 1304ھ ، 215 ص . ح :

قاموس 2 : 265 ، تصوف ، ہند : 4 .

• ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1328ھ / 1910ء ، 216 ص . ح : متون :

105 ، تصوف ، آصفیہ 2 : 190 ، قاموس 1 : 503 .

• نوٹ : ایک اور ترجمہ دیکھئے : «تعلیمات حضرت شاہ مینا (رح)» کے تحت .

1518- فوائد فریدیہ

خواجہ غلام فرید (رح) (م 1319ھ) ، مترجم : غلام جہانیاں ، ن : ڈیرہ غازی خان ، غلام

جہانیاں ، 145 ص . ح : متون : 105 ، تصوف فارسی .

1519- فیصلہ شاہ عبدالعزیز دہلوی (رح)

شاہ عبدالعزیز دہلوی قدس سرہ (م 1239ھ) ، مترجم : مشتاق احمد انبیشہوی ، ن : حیدرآباد

دکن ، فخر المطابع ، س . ط : 1331 ہ ، 26 ص . ک : « نور محمد » اور « شاہ محمد رمضان
مہمی (رح) » کے درمیان مسئلہ « وحدت الوجود » پر اختلاف پڑھ کر حضرت شاہ عبدالعزیز قدس
سرہ نے مدلل فیصلہ دیا . ح : مستون : 105 ، قاموس 1 : 597 ، آصفیہ 706
• ن : لاہور ، القمبر بک کارپوریشن ، س . ط : 1983 ، 22 ص .

• - نیز دیکھیے : « شرح فیصلہ شاہ عبدالعزیز دہلوی (رح) » کے تحت ایک دوسری اشاعت .

1520- فیض العلوم : ترجمہ دفتر اول مثنوی معنوی

مولانا جلال الدین بلخی رومی (رح) (م 672 ہ) ، مترجم : الہی بخش کاندھلوی ، ن : ایوان الحسن
کاندھلوی ، لکھنؤ ، نولکشور ، 262 ص . ح : متون : 313 ، کتابیات : 16 .

1521- فیض عام قدس : ترجمہ مطلع الولایت

میان رشید یوسف ، مترجم : سید شہاب الدین ، س . ت : قبل از 1150 ہ ، ن : حیدرآباد دکن ،
سعین دکن پریس ، 292 ص . ک : سید محمد جون پوری (رح) کے حالات میں مثنوی . ح :
قاموس 2 : 226 .

1522- فیوض برکت اللہ

شاہ اہل اللہ دہلوی (رح) (م 1187 ہ) ، مترجم : برکت اللہ سواتی ، ن : کراچی ، ادارہ مطبع
القرآن ، 42 ص . ک : « چہار باب » کا ترجمہ اس کتاب کے ابتدائی دو باب فقہ کے ہیں اور آخری
فضائل اعمال اور عرفانی نصاب میں ہیں . ح : متون : 15 ، اسلامیات : 12 .

1523- فیوضات حسنیہ

مولانا عبدالکریم ملتانی ، س . ت : 1370 ہ ، مترجم : مولانا محمد حیات ، بریلوی ، باہتمام
تصحیح : مولوی احمد بخش قیصرانی بلوچ ، ن : لاہور ، مطبع آصف ، س . ط : 1371 ہ
(بار دوم) ، 421 ص . ک : خواجہ محمد حسن نقشبندی (رح) خلیفہ خواجہ محمد سراج الدین
نقشبندی مجددی قدس سرہ (م 1333 ہ) کے ملفوظات و مکاشفات . ح : متون : 105 ، 106
تصوف فارسی .

• - ن : ملتان ، صدیقیہ پریس ، س . ط : 1370 ہ ، 408 ص . ک : باہتمام و تصحیح
مولوی کریم بخش . ح : حکیم 1 : 142 .

1524- فیوضات حسینی المعروف بہ تحفۃ ابراہیمیہ

حضرت مولانا حسین علی نقشبندی مجددی (رح) (م 1363 ہ) مترجم : عبدالحمید سواتی ، ن :
گوجرانوالہ ، مدرسہ نصرت العلوم ، ادارہ نشر و اشاعت ، س . ط : 1387 ہ ، 204 ص . ک :
سلوک نقشبندیہ مجددیہ ، فارسی متن کے ہمراہ طبع ہے . ح : متون : 77 ، تصوف اردو : 279 .

1525- فیوضات عنبریہ

شیخ وجیہہ اللہ قادری ، مترجم حفیظ اللہ عنبر قادری ، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1312 ہ ، 218 ص . تصوف فارسی ، ہند : 28 ۔

1526- فیہ مافیہ

مولانا جلال الدین بلخی رومی (رح) (م 672 ہ) ، جامع و مرتب : بہاء الدین ولد بن مولانا جلال الدین بلخی رومی (رح) ، بکوشش و تصحیح ، عبدالماجد دریا آبادی (رح) ، ن : اعظم گڑھ ، مطبع معارف ، س . ط : 1347 ہ ، 88 ص . ک : شروع میں مولانا رومی قدس سرہ کے حالات از مولانا عبدالماجد دریا آبادی (رح) و بعضی اقتباسات از فیہ مافیہ . ح : متون : 106 ، تصوف فارسی ، ہند : 9 ۔

ق

1527- قدسیہ : کلمات خواجہ بہاء الدین نقشبند قدس سرہ

خواجہ محمد پارسا قدس سرہ (م 832 ہ) ، مترجم : اقبال احمد فاروقی ، ن : لاہور ، مکتبہ نبویہ ، 38 ص . ک : خواجہ بہاء الدین نقشبند قدس سرہ (م 791 ہ) کے ملفوظات ، «رسائل نقشبندیہ» میں طبع ہے ۔ ح : متون : 414 ، تصوف فارسی ۔

1528- قرب دیدار

سلطان باہو قدس سرہ ، مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، س . ط : 1963 ، 64 ص . ح : اسلامیات 1 : 179 ، قاموس 1 : 546 ، حکیم 1 : 402 ۔

1529- قصری عارفان

شیخ مولوی احمد علی حیدرآبادی (رح) (م 1281 ہ) ، ترجمہ : علامہ اقبال احمد فاروقی ، برج منڈی ، مکتبہ مظہر فیض رضا ، م : کارواں پریس لاہور ، س . ط : 1408 ہ / 1988 ، دو جزء ، ایک جلد میں : 324+384 ص . ک : تصوف کے ایک سو پندرہ خاندانوں کا ایک مستند تذکرہ . ح : نظریاتی ۔

1530- قوس زندگی حسین بن منصور حلاج (رح)

لونی ما سینیون (فرانسیسی) ، مترجم (فارسی) : ڈاکٹر عبدالغفور روان فرہادی (افغانی) ، مترجم (اردو) : ڈاکٹر صابر آفاقی ، ن : لاہور ، المعارف ، م : مکتبہ جدید پریس لاہور ، س . ط : 1394 ہ / 1974 ، 104 ص . ک : حسین (م 309 ہ) بن منصور حلاج (رح) کے عقاید اور اس زمانے کے سیاسی و اقتصادی عقاید کا بیان ، ح : متون : 218 ، حکیم 1 : 213 ۔

1531- قصیدہ معجزہ (آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم)

مولانا جلال الدین بلخی رومی (رح) ، مترجم : نامعلوم ، س . ت : 1102 ہ ، ن : لکھنؤ ، مطبع ، نولکشور ، 8 ص . ک : مثنوی معنوی کے دفتر اول کے ایک حصے کا منظوم ترجمہ . آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے معجزہ کی بدولت ابوجہل کے ہاتھوں میں سنگریزوں کے کلمہ پڑھنے کا بیان ، ح : متون : 313 ، تصوف فارسی ، نولکشور : 11 -

1532- قوت الارواح شرح توشہ فلاح

مترجم و شارح : بدر الدولہ قاضی صبغۃ اللہ مدراسی ، ن : مدراس ، اصح المطابع ، 111 ص . ح : قاموس 1 : 557 ، تصوف -

ک

1533- کتاب المحبۃ و الشوق : سوانح العشاق

خواجہ احمد غزالی قدس سرہ (م 517 ہ) ، مترجم : نواز جنگ محسن الدولہ محسن الملک بہادر مہدی علی خان ، ن : امرتسر ، مطبع روز بازار ، س . ط : 1328 ہ / 1910ء ، 113 ص . ح : قاموس 1 : 600 ، مملکت 1 : 46 ، 53 -

• - ن : حیدرآباد دکن ، محمد رفیع الدین ، م : عزیز دکن ، 124 ص .

• - ن : کراچی ، نفیس اکیڈمی ، س . ط : 1377 ہ .

• - نیز دیکھئے : «سوانح العشاق» کے تحت .

1534- کتاب تحفۃ قادریہ : ترجمۃ تحفۃ قادریہ

شاہ ابوالمعالی قادری لاہوری (م 1024 ہ) ، مترجم : محمد عبدالکریم ، ن : لاہور ، مطبع اسلامیہ ، س . ط : 1324 ہ ، 82 ص . ک : شیخ سید عبدالقادر جیلانی قدس کے حالات و مناقب ، ح : متون : 385 ، تصوف فارسی -

• - نیز دیکھئے : «تحفۃ القادریہ» اور «سیرت الغوث» کے تحت .

1535- کتاب ذکرہ

میر سید علی ہمدانی (رح) (م 786 ہ) ، مترجم : غلام حسن ، ن : ہلتستان ، صدیقی سٹیشنری مارٹ ، س . ط : 1987ء ، 112 ص .

1536- کتاب مرقوم شرح اُردو مثنوی مولانا روم

مولانا جلال الدین رومی (رح) (م 672 ہ) ، مترجم و شارح : عبدالرحمن راسخ دہلوی (م 1325 ہ) بن محرز حسین فقیر دہلوی ، ن : دہلی ، مطبع مصطفائی ، س . ط : 1315 ہ ، 712 ص . ح : متون : 313 ، ہند : 23 -

1537- کجکول : ترجمہ کشکول کلیمی

شاہ کلیم اللہ جہان آبادی (رح) (م 1142 ہ) ، مترجم : غلام احمد خان پریان ، ن : حیدرآباد
 دکن ، معین دکن پریس ، س . ط : 1319 ہ ، 60 ص ، ح : قاموس 1: 577 ، تصوف ،
 • ن : دہلی ، مطبع مسلم ، س . ط : 1329 ہ ، 81 ص ، ح : متون : 109 ، ہند : 2 -
 • - نیز دیکھئے : «کشکول کلیمی» کے تحت .

1538- کرامات اولیاء اللہ بعد از ممات اولیائے کرام (رح)

سید زکریا شاہ ، مترجم : محمد امیر شاہ ، ن : پشاور ، مترجم : س . ط : 1337 ہ ، 48 ص ،
 ح : حکیم 1: 162 .

1539- کحل الجواہر

حضرت شیخ احمد سرہندی مجدد الف ثانی قدس سرہ (م 1034 ہ) ، مترجم : قاضی عالم
 دین ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، 24 ص ، ح : اسلامیات 1: 179 ، قاموس
 1: 485 .

1540- ترجمہ دیگر

مترجم : عرفان احمد انصاری ، ن : لاہور ، ملک فضل الرحمان ، چٹن الدین ، تاج الدین ، تاجران
 کتب قومی ، م : مشہور عالم پریس ، س . ط : 1914 ، 20 ص ،
 1541- کرامت نامہ

شیخ امان اللہ ، س . ت : 1132 ہ ، مترجم : نسیم چوہدری ، ن : لاہور ، سندھ ساگر اکادمی ،
 س . ط : 1390 ہ ، 56 ص (تذکرہ شاہ دولہ میس طبع ہے) ، ک : شاہ دولہ دریائی گجراتی
 سہروردی (رح) (م 1087 ہ) کے حالات و کرامات ، ح : متون : 219-220 ، تصوف فارسی -
 1542- کشف اسرار المشائخ

مترجم : درویش ، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1851 ، 100 ص ، ح : قاموس
 1: 522 ، تصوف فارسی -

1543- کشف الاسرار

شیخ علی بن عثمان ہجویری داتا گنج بخش (م 465 ہ) ، مترجم : نسیم چوہدری ، ن : لاہور ،
 المعارف ، س . ط : 1394 ہ ، 56 ص (تذکرہ علی بن عثمان ہجویری میں طبع ہے) ، ح : متون :
 416 ، تصوف -

1544- ترجمہ دیگر

مترجم: ملک شیر محمد خان، ن: لاہور، ضیاء القرآن پبلی کیشنز، س. ط: 1405ھ/1984ء،
40 ص. متون: 417، تصوف. (متن میں تاریخ طباعت 1404ھ مذکور ہے).
• - نوٹ: پہلی طباعت «بیان الاسرار» کے تحت درج ہے.

1545- ترجمہ دیگر

مترجم: پیر زادہ اقبال احمد فاروقی، ن: لاہور، مقبول عام پریس، س. ط: 1956ء، 96 ص.

1546- ترجمہ دیگر

مترجم: یولانا شمس الہند ایزدی، ن: لاہور، اسلامیہ اسٹیم پریس، 16 ص.

1547- کشف الاسرار

سلطان باہو قدس سرہ، مترجم: ملک فضل الدین، ن: لاہور، اللہ والی کی قومی دکان، 24 ص.
ح: اسلامیات 1: 180، حکیم 1: 407.

1548- کشف الاسرار

مترجم: راجیشور راؤ اصغر، ن: حیدرآباد دکن، مطبع اختر دکن، 24 ص. ک: «می بناید
شنید» کا ترجمہ ہے۔ ح: مملکت: اخلاق۔

1549- کشف الرموز

بہاء الدین سنبھلی، مترجم: نیاز حیدر، ن: لاہور، مطبع اسلامیہ، س. ط: 1350ھ،
134 ص۔

1550- کشف العلوم: شرح مثنوی معنوی

مولانا جلال الدین رومی (رح) (م 672ھ)، شارح: مولوی محمد ابراہیم، ن: مراد آباد، اصح
المطابع، س. ط: 1320ھ، 675 ص. ح: متون: 314، شرح: 45، تصوف فارسی۔

1551- کشف المحجوب

شیخ ابوالحسن علی بن عثمان ہجویری غزنوی معروف بہ داتا گنج بخش قدس سرہ (م 465ھ)،
مترجم: ظہیر الدین احمد ظہیری سہسوانی، ن: لاہور، مطبع لاہور، س. ط: 1324ھ/
1906ء، 528 ص. ک: اس ترجمے کا ایک دوسرا ایڈیشن دیکھیے «ظہیر المطلب»
کے نام سے اسی فہرست میں، ح: قاموس 1: 562۔

1552- ترجمہ دیگر

مولوی محمد حسین مناظر، ن: لاہور، شیخ الہی بخش و محمد جلال الدین، م: مطبع اسلامیہ
لاہور، س. ط: 1346ھ/1927ء، 480 ص. ح: گنج، متون: 108۔

• ن : لاہور ، حاجی ملک دین محمد اینڈ سنز ، م : دین محمدی پریس لاہور ، س . ط : 1374 .
 1955ء ، 522 ص . ک : شروع میں غلام دستگیر نامی کے قلم سے مصنف (رح) کے حالات
 زندگی موجود ہیں . ح : متون : 108 ، قاموس 1 : 598 ، اسلامیات 1 : 180 (یہاں اس کے
 صفحات 600 مذکور ہیں) ، گنج ، حکیم 1 : 117 .

• ن : کراچی ، قرآن محل ، س . ط : 1404ھ/1984ء ، (طبع اول) ، 525 ص . ح : تکملہ : 49 .

• ن : لاہور ، شیخ الہی بخش و محمد جلال الدین ، م : اسلامیہ پریس ، 480 ص . ح : گنج .

1553- ترجمہ دیگر

پروفیسر عنایت اللہ المعروف مرزا عبدالرشید ، ن : لاہور ، اشاعت منزل ، س . ط : 1371

1951ء ، 448 ص . ح : قاموس 1 : 576 ، 536 .

• ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، 1972ء ، 428 ص .

1554- ترجمہ دیگر

مترجم : عبدالرحمن طارق ، ن : لاہور ، مدنی کتب خانہ ، س . ط : 1374ھ/1955ء ،

380 ص . ح : متون : 108 ، تصوف .

1555- ترجمہ دیگر

مترجم : میاں طفیل احمد ، ن : لاہور ، اسلامک پبلی کیشنز لمیٹڈ ، م : شرکت پرنٹنگ پریس

لاہور ، س . ط : 1386ھ/1966ء ، 435 ص . ح : متون : 108 ، تصوف فارسی .

• ن : ایضاً ، س . ط : 1400ھ/1981ء ، ایضاً . ح : اسلامیات 1 : 180 ، گنج .

• نوٹ : اسی ادارے سے : 1962ء ، 1966ء ، 1970ء اور 1980ء میں شائع ہوئی ہے .

1556- ترجمہ دیگر

مترجم : الف . ڈی . (فضل الدین) گوہر ، ن : لاہور ، بسعی و اہتمام : احمد ربانی ، م : مزدور

پرنٹنگ پریس ، س . ط : 1391ھ/1971ء ، 402 ص . ک : بہاء الدین زکریا ملتانی (رح) والے

نسخے کا ترجمہ ہے . ح : مرتب ، متون : 108 ، اسلامیات 1 : 180 .

• ن : لاہور ، ضیاء القرآن پبلی کیشنز ، م : کمپائن پرنٹرز لاہور ، س . ط : 1985ء ، 584 ص .

1557- ترجمہ دیگر

مترجم : محمد علی چراغ ، ن : لاہور ، نذیر سنز ، س . ط : 1987ء ، 280 ص .

1558- ترجمہ دیگر

مترجم : شمس الہند ایزدی صوفی معنوی (شمس الدین شائق) ، س . ط : 1937ء ، 479 ص .

حکیم 1 : 122 .

1559- ترجمہ دیگر

مترجم : محمد الطاف نیروی ، ن : لاہور ، مترجم ، س . ط . 1992ء ، 832 ص . ح : حکیم
2 : 112 ، ح : متون ، 108 ، اسلامیات 1 : 180 .

1560- ترجمہ دیگر

مترجم : ابوالحسنات سید محمد احمد قادری (م 1380ھ) بن سید محمد دیدار علی شاہ الوری ، ن :
لاہور ، المعارف ، س . ط : 1393ھ / 1973ء ، 640 ص . ک : 64 صفحات کا تحقیقی مقدمہ
جناب حکیم محمد موسی امرتسری کا تھریر فرمودہ ہے ، ح : متون : 108 ، تصوف فارسی -

• ن : لاہور ، المعارف ، س . ط : 1400ھ / 1980ء ، 640 ص . ح : متون : 108 ، تصوف
فارسی -

• ن : لاہور ، اسلامک بک فاؤنڈیشن ، م : بختیار پرنٹرز لاہور ، س . ط : 1403ھ / 1983ء ،
640 ص . ح : گنج -

• ن : لاہور ، شیخ اکیڈمی ، س . ط : 1393ھ ، 632 ص .

• نوٹ : اس ترجمہ کی دیگر اشاعتیں دیکھئے : «کلام المرغوب» کے تحت .

1561- ترجمہ دیگر

مترجم : مولانا عبدالعزیز ، ن : لاہور ، ملک سراج الدین ، س . ط : 1394ھ / 1974ء ، 400 ص .
ح : اسلامیات 1 : 180 .

1562- ترجمہ دیگر

مترجم : آر . اے . قریشی ، ن : لاہور ، شیخ غلام حسین ، س . ط : 1395ھ / 1975ء ،
450 ص . ح : اسلامیات 1 : 180 .

1563- ترجمہ دیگر

مترجم : مولانا حکیم غلام معین الدین نعیمی ، ن : لاہور ، نوری بکڈپو ، س . ط : 1395ھ /
1975ء ، 544 ص . ح : اسلامیات 1 : 180 .

• ن : لاہور ، صاحبزادہ سید محمد حسن گیلانی ، م : بختیار پرنٹرز لاہور ، س . ط : 1397ھ /
1977ء ، 544 ص . ح : گنج -

• مصحح : ملا اسد نظامی ، ن : لاہور ، نوری بکڈپو ، م : بختیار پرنٹرز ، س . ط : 1398ھ /
1978ء ، 544 ص . ح : تصوف فارسی ، حکیم 1 : 168 .

• ن : کراچی ، مدینہ پبلشنگ کمپنی ، م : مشہور آفسٹ پریس کراچی ، س . ط : 1403ھ /
1983ء ، 586 ص . ح : اسلامیات 1 : 180 ، کتابیات 83 : 33 .

•-ن : لاہور ، ضیاء القرآن پبلی کیشنز ، م : مکتبۃ العلیمہ لاہور ، س . ط : 1403ھ / 1983ء ، 579 ص . ح : گنج -

•-ن : لاہور ، سنی دارالاشاعت ، م : پنجاب پریس لاہور ، س . ط : 1985ء ، 380 ص .

1564- ترجمہ دیگر

سید محمد فاروق قادری ، ن : لاہور ، فرید بک سٹال ، 1989ء ، 765 ص . ح : حکیم : 1: 390.

1565- ترجمہ دیگر

مترجم : عبدالحکیم نشتر جالندھری ، لاہور ، شیخ غلام علی اینڈ سنز ، س . ط : 1978ء ، 400 ص . ح : اسلامیات : 1 : 180 .

1566- ترجمہ دیگر

مترجم : حکیم قاری حبیب احمد ، ن : لاہور ، ادارہ نشریات اسلامی ، 440 ص . ح : گنج -

1567- ترجمہ دیگر

مترجم : صوفی شیخ محمد اقبال ، ن : لاہور ، شیخ محمد اقبال ، 358 ص . ح : متون : 108 ، تصوف .

1568- ترجمہ دیگر

مترجم : عبدالرؤف فاروقی ، ن : لاہور ، مکتبہ رحمانیہ ، 468 ص . ح : متون : 417 ، تصوف فارسی -

•-ن : لاہور ، اسلامی کتب خانہ ، 623 ص .

•-نوٹ : اس کا اور ترجمہ دیکھئے : «صحیفہ محبوب» کے تحت .

1569- کشف المفہوم شرح مثنوی مولانا روم

مولانا جلال الدین بلخی رومی (رح) (م 672 ھ) ، مترجم و شارح : محمد بشیر صدیقی علی پوری ،

ن : لاہور ، کتب خانہ خادم العلوم ، س . ط : 1334 ھ ، 128 ص . ح : گنج ، سنگی : 1: 692 .

1570- کشکول کلیمی

شیخ کلیم اللہ جہان آبادی (رح) (م 1142 ھ) ، مترجم : غلام احمد خان بریان ، ن : دہلی ، مطبع

مجتہائی ، س . ط : 1311 ھ ، 84 ص . ح : قاموس : 1: 583 ، تصوف فارسی .

•-ن : دہلی ، ایضاً ، س . ط : 1333 ھ ، 84 ص .

•-ن : دہلی ، دفتر ماہنامہ آستانہ دہلی ، م : وسیم پریس دیونند .

•-ن : دہلی ، آستانہ بک ڈپو ، 173 ص . ک : فارسی متن مع اردو ترجمہ . ح : حکیم

207: 2

• ن : لاہور ، مکتبہ نبویہ ، 1409ھ/1988ء ، 160 ص . ک : مترجم کا نام واضح نہیں

ہے : ح : حکیم 1 : 141.

1571- ترجمہ دیگر

مترجم و مصحح : ملک محمد اقبال ، ن : راولپنڈی ، مجلس خادمانِ اصفیاء ، س . ط : 1978ء ،
127 ص . ک : تلخیص ، اذکار و مراقبات کا بیان ، ح : متون : 109 ، گنج ، مرتب ، حکیم
1 : 399.

1572- کلام المرغوب فی ترجمہ کشف المحجوب

سید علی بن عثمان ہجویری داتا گنج بخش قدس سرہ (م 465 ھ) ، مترجم : مولانا ابوالحسنات
سید محمد احمد قادری ، ن : لاہور ، المعارف ، س . ط : 1390ھ/1970ء ، 632 ص . ح :
مرآة 1 : 121 .

• ن : لاہور ، رضوی کتب خانہ ، س . ط : 1394 ھ/1974ء ، 632 ص . ح : اسلامیات
1 : 180 .

• ن : لاہور ، ضیاء القرآن پبلی کیشنز ، س . ط : 1401ھ ، 632 ص . ح : حکیم 1 : 40.

• نوٹ : اس ترجمہ کی دیگر اشاعتیں دیکھئے : «کشف المحجوب» کے تحت .

1573- کلمات الصادقین

محمد صادق دہلوی (رح) س . ت : 1023ھ . مترجم : لطیف اللہ ، ن : کراچی ، ادارہ نشر المعارف ،
364 ص . ک : دہلی میں مدفون 122 صوفیاء کا تذکرہ . ح : مرتب ، نقطہ نظر 1 : 57.

1574- کلمات کلیمی : ترجمہ چہارده مجالس کلیمی

مرتب و مترجم : خواجہ محمد کامگار خان اورنگ زیب ، س . ت : 1132 ھ ، ن : اورنگ آباد ،
مطبع سری رام ، س . ط : 1365 ھ ، 112 ص . ک : کلیم اللہ جہان آبادی (رح) (م 1142 ھ)
کے ملفوظات . ح : تصوف فارسی .

1575- کلمات نورانیہ

شیخ نور الدین چشتی (رح) ، مترجم : محمد عبداللہ چشتی ، ن : دہلی ، مصطفائی پریس ، س . ط :
1927ء ، 300 ص . ک : اقوال و احوال بزرگان چشتیہ ، ح : تصوف فارسی .

1576- کلمة الحق : وحدت الوجود

مولانا سید عبدالرحمان صوفی قادری چشتی نقشبندی لکھنوی ، مترجم : مولوی عرفان احمد
انصاری و : احمد حسین خان ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، م : مشہور عالم پریس
لاہور ، 290 ص . ح : قاموس 1 : 566 ، تصوف فارسی ، اسلامیات 1 : 187 ، حکیم 1 : 143.

1577 = گلید توحید، ترجمہ کشف الاسرار، گلید / توحید گلان یعنی گلید جنت الفردوس

سلطان باہو قدس سرہ (م 1102ھ) مترجم، فضل الدین، ن، لاہور، اللہ والے کی قومی دکان،
س، ط، 1375ھ، 28 ص، ح، قاموس 1، 547، مشترک 3، 1260، تصوف فارسی،
= ن، ایضاً، س، ط، 1377ھ، 48 ص، حکیم 1، 131،

= ن، اللہ والے کی قومی دکان، 42 ص، ح، قاموس 1، 546، تصوف فارسی (بنام گلید
جنت)، حکیم 1، 408،

= ن، لاہور، اللہ والے کی قومی دکان، 36 ص، ح، قاموس 1، 545، تصوف فارسی،
(بنام گلید فردوس)،

= نوٹ: اس کی ایک دوسری طباعت «کشف الاسرار» کے نام سے اسی فہرست میں مندرج ہے۔

1578 = گلید مثنوی

مولانا جلال الدین بلخی رومی (م 672ھ)، مترجم و شارح، مولانا اشرف علی تھانوی (م
1362ھ)، دفتر اول و دوم کا ترجمہ و شرح از مولانا تھانوی (م) نے کی ہے اور دوسرے چار
دفتروں کا ترجمہ و شرح شبیر احمد (م) اور حبیب احمد گبرانوی (م) نے کی ہے، ن، گانپور،
مطبع انتظامی و مجیدی، و، بہون، اشرف المطابع، و، مظفر نگر، اشرف پریس، س، ط،
1325ھ (دفتر اول)، 1333ھ (دفتر 6)، 1334ھ (دفتر دوم)، 133ھ (دفتر سوم) 1334
ھ (دفتر 14 چہارم)، 312 (ح 2 دفتر اول) + 316 (ح 1 و 2 دفتر سوم) + 200 (ح 3 و
4 دفتر دوم) + 96 (ربع اول از دفتر سوم) + 352 (ح 1 دفتر 6) ص، ح، گنج،
= دیوبند، اشرف العلوم، س، ط، 1360ھ، مکمل دورہ، ح، قاموس 1، 513، متون،
314۔

1579 = کمال احمدی ترجمہ وصال احمدی

شیخ بدر الدین سرہندی (م) (زائدہ در 1085ھ) خلیفہ حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ (م
1034ھ)، مترجم، محمد سعد سراجی مرشد بابا، ن، ڈیرہ اسماعیل خان موسی زئی شریف،
خانقاہ احمدیہ سعیدیہ، مکتبہ سراجیہ، 50 ص، ک، حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ کے
آخری ایام کے حالات، ح، اسلامیات 2، 229،
= نیز دیکھیے، «وصال احمدی» کے تحت،

1580 = گلز الاسرار

شرف الدین بو علی قلندر (م 724ھ)، مترجم، سید غلام حیدر خان، ن، الگھڑ، مطبع
نولگشور، 1327ھ، 16 ص، ک، مثنوی بو علی قلندر (م) کا اسی بحر میں منظوم ترجمہ ہے،
ح، متون، 311، نولگشور، 2۔

1581 = گلزار الرحمت

محمد اشرف نوشاہی (رج) ، س ، ت : 1220 ہ ، مترجم : محمد حبیب اللہ حنفی نقشبندی قادری ،
ن : لاہور ، امام بخش تاجر گنبد ، س ، ط : 1332 ہ ، 98 ص ، ک : احوال و گرامات حاجی
محمد نوشہ گنج بخش قادری (رج) (م 1064 ہ) اور ان کے خلفاء ، ج : مقنون : 346 ، تصوف فارسی ،
ن : گوجرانوالہ ، فقیر مولوی محمد عفا اللہ خان ، م : اسلامیہ سٹیج پریس لاہور ، س ، ط :
1911 ، 168 ص ،

1582 = گلزار الہدایات فی کشف الہدایات و النہایات

محمد باقر بن شرف الدین لاہوری عباسی ، س ، ت : 1080 ہ / 1670 ، مترجم : افضل الدین ،
ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، 1370 ہ ، 112 ص ، ک : مراتب سلوک خاص حضرات
نقشبندیہ مجددیہ ، ج : قاموس 1 : 588 ، تصوف فارسی ، مشترک 3 : 1818 ،
ن : حکیم عبدالمجید احمد (رج) ، س ، ط : 1376 ہ ، 120 ص ،

1583 = ترجمہ دیگر

مولانا عرفان احمد انصاری ، ن : لاہور ، ملک فضل الدین ، ملک چمن الدین ، نام : مشہور عالم
پریس ، 104 ص ، ج : حکیم 1 : 143 ،

1584 = کیمیائے سعادت

امام ابو حامد محمد غزالی قدس سرہ (م 505 ہ) ، مترجم : سرسید احمد خان (م 1315 ہ) ،
ن : علی گڑھ انسٹی ٹیوٹ گزٹ ، س ، ط : 1270 ہ / 1854 ، 10 ص ، ک : کیمیائے
سعادت کے دیباچہ کا ترجمہ ہے ، ج : مقنون : 61 ، ہند : 12 ،

1585 = ترجمہ دیگر

مترجم : محمد مہدی واصف (م 1290 ہ) شاگرد صبغة اللہ قاضی الملک ، س ، ت : 1270 ہ ،
ن : پبلی ، مطبع کرمی ، س ، ط : 1319 ہ / 1901 ، 590 ص ، ج : مقنون : 61 ، قاموس 1 : 606 ،
ملکت 1 : 51 ، 732 ،

ن : پبلی ، مطبع کرمی ، س ، ط : 1340 ہ / 1921 ، 592 ص ، ج : تصوف فارسی ، ہند : 7 ،
ن : پبلی ، مطبع کرمی ، س ، ط : 1349 ہ / 1930 ، (طبع سوم) ، 592 ص ، ج : تصوف
فارسی ، ہند : 7 ،

1586 = ترجمہ دیگر

مترجم : پروفیسر عنایت اللہ ، ن : لاہور ، اشاعت منزل ، س ، ط : 1369 ہ / 1950 ،
750 ص ، ج : قاموس 1 : 576 ، مقنون : 61 ،

1587 = ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : کراچی ، طبیب الرحمن ، س ، ط : 1378 ہ ، 468 ص ، ج : تصوف ،

1588- ترجمہ دیگر

مترجم : نائب نقوی ، ن : لاہور ، غلام علی اینڈ سنز ، م : علمی پرنٹنگ پریس ، س . ط :
1391ھ/1971ء ، 780 ص . ح : گنج .

• ن : لاہور ، غلام علی اینڈ سنز ، س . ط : 1400ھ/1980ء ، 780 ص . ح : متون :
418 ، اسلامیات 1 : 181 .

1589- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، ملک سراج الدین اینڈ سنز ، س . ط : 1394ھ/1974ء ،
600 ص . ح : اسلامیات 1 : 181 ، متون : 417 .

1590- ترجمہ دیگر

مترجم : محمد حسن صدیقی ، ن : لاہور ، شیخ غلام حسین ، س . ط : 1397ھ/1977ء ،
950 ص . ح : اسلامیات 1 : 181 .

1591- ترجمہ دیگر

مترجم : مولانا فخر الدین لکھنوی ، ن : کراچی ، دارالاشاعت ، م : افروشیا پریس کراچی ، س .
ط : 1398ھ/1978ء ، 624 ص . ح : اسلامیات 1 : 181 .

• ن : کراچی ، دارالاشاعت ، س . ط : 1404ھ/1984ء ، (طبع دوم) ، 650 ص . ح :
تکملہ : 49 .

• نوٹ : یہ ترجمہ «اکسیر ہدایت» کے نام سے بھی طبع ہے . دیکھیے اسی نام سے ایک دوسری
اشاعت اسی فہرست میں مندرج ہے .

1592- ترجمہ دیگر

مترجم : مولانا سعید الرحمن علوی (رح) (م 1994ء) ، ن : لاہور ، مکتبہ رحمانیہ ، 48 ص . ح :
متون : 418 ، تصوف فارسی .

1593- ترجمہ دیگر

مترجم : سید خورشید حسین بخاری ، ن : لاہور ، تاج بکڈپو . ک : صرف باب اول .

1594- ترجمہ دیگر

مترجم : محمد سعید احمد نقشبندی ، ن : کراچی ، مترجم ، 500 ص . ح : متون : 61 ، تصوف .

1595- ترجمہ دیگر

مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، 750 ص . ح : تصوف فارسی ،
اسلامیات 1 : 181 .

1596- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، ملک دین محمد ، 800 ص - ح : اسلامیات 1 : 181 ، متون :
61 ، تصوف فارسی .

گ

1597- گلدستہ باغ ارم

سید خیرالدین شاہ ابوالمعانی قادری لاہوری (رح) (م 1024ھ) ، س . ت : 990 ہ ، مترجم : فضل
الدین ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، م : دین محمدی لاہور ، 88 ص - ک : لطائف رموز
و حکمت و اقوال انبیاء و عرفا و بزرگان - ح : متون : 62 ، قاموس 1 : 505 ، تصوف -

1598- گلدستہ کرامت : ترجمہ مناقب غوثیہ

شیخ محمد صادق شہابی (نے 11 ویں صدی ہجری کے شروع میں تالیف کی) ، مترجم : مفتی غلام
سرور لاہوری (رح) (م 1307ھ) ، س . ت : 1277 ہ ، ن : لاہور ، مطبع گنیش ترکاش ، س . ط :
1283 ہ ، 144 ص - ک : شیخ سید عبدالقادر جیلانی قدس سرہ (م 561ھ) کے حالات و
کرامات - ح : قاموس 2 : 221 -

• ن : لاہور ، منشی گلاب سنگھ ، س . ط : 1324 ہ ، 128 ص - ح : متون : 225 ،
تصوف -

1599- گلدستہ مثنوی

مولانا جلال الدین بلخی رومی (رح) (م 672ھ) ، مترجم : مفتی جلال الدین احمد امجدی ، س . ت :
1378 ہ ، ن : مریدکے ، مکتبہ اشرفیہ ، 224 ص . مثنوی معنوی کے منتخبہ اشعار کا
ترجمہ - 224 ص . ح : متون : 422 ، تصوف -

1600- گلزار ابرار

محمد غوثی شطاری مانڈوی (رح) ، س . ت : 1020-1022 ہ ، مترجم : فضل احمد جیوری ، س . ت :
1326 ہ ، ن : لاہور ، المعارف / اسلامک بک فاؤنڈیشن ، م : مکتبہ جدید پریس ، س . ط :
1395 ہ / 1976 ، 676 ص . ک : پاک و ہند کے 575 صوفیا کا تذکرہ ، ح : اسلامیات
2 : 229 ، حکیم 1 : 202 .

• نوٹ : نیز دیکھئے «اذکار ابرار» اسی فہرست میں -

1601- گلزار باہو

سلطان العارفین سلطان باہو قدس سرہ ، مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ،
78 ص . ک : سلطان باہو (رح) کی فارسی ابیات کا ترجمہ و شرح . ح : اسلامیات 1 : 181 -

1602- گلزار جمالیہ

مصنف (عربی) علامہ عبدالعزیز پڑھاروی (رح) (م 1239 ھ)، مترجم (فارسی) مولوی محمد عمر سوکری (م 1241 ھ)، مترجم (اُردو) : قاضی محمد برخوردار ملتانی (م 1351 ھ)، ن : ملتان ، چک نمبر 114 ، مکتبہ جمال ، م : اورینٹ پریس لاہور ، س : ط : 1397 ھ ، 32 ص . ک : مولانا حافظ محمد جمال (م 1236 ھ) بن محمد یوسف ملتانی (رح) کے حالات و مناقب ، ح : متون : 221 ، گنج .

• ن : ملتان ، مولوی خدایار تاجر کتب ، م : ابوالعلائی پریس آگرہ ، 1226 ھ ، 30 ص . ک : اس طباعت میں اصل عربی متن مع فارسی و اُردو ترجمہ موجود ہے . ح : قاموس : 2 : 239 ، حکیم 123:1 .

1603- گلزار سرور : ترجمہ حدائق العشاق

ملا رضی بن محمد شفیع ، مترجم : رجب علی بیگ سرور (م 1286 ھ)، ن : بنارس ، مطبع گلشن ہند ، 38 ص . ک : روح و عشق کے درمیان مناظرہ . ح : متون : 394 ، ہند : 9 .

1604- گلزار معرفت : ترجمہ مثنوی

مولانا جلال الدین رومی (رح) (م 672 ھ) ، مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، قریشی بک ہاؤس ، م : حجازی پریس لاہور ، 463 ص . ک : دفتر اول کا ترجمہ ہے .

1605- گلشن ابرار : ترجمہ حدیقۃ الاخیار

خواجہ امام بخش (رح) ، مترجم : نامعلوم ، ن : چشتیان شریف ، دربار عالیہ حضرت خواجہ قبلہ عالم ، س : ط : 1975 ، 73 ص .

• نوٹ : نیز دیکھئے : «حدیقۃ الاخیار» کے تحت .

1606- گلشن اصفیا : ترجمہ روضۃ الاولیا

غلام علی آزاد بلگرامی (م 1200 ھ) ، مترجم : منشی محمد فضل حسین ، ن : دہلی ، ہندوستان پرنٹنگ ورکس ، 26 ص . ک : خلد آباد اور دولت آباد (حیدرآباد دکن) کے بزرگوں کے حالات . ح : متون : 212 ، قاموس : 253 .

• ن : حیدرآباد دکن ، شمس المطابع ، 32 ص ، ح : مملکت : 1 : 89 ، تصوف .

• نوٹ : نیز دیکھئے : «روضۃ الاولیاء» کے تحت .

1607- گلشن راز

سعد الدین محمود شبستری (م 720 ھ) بن عبدالکریم (رح) ، س : ت : 717 ھ ، مترجم : احمد حسین سواتی ، ن : دہلی ، مطبع سلیمانی ، 128 ص . ک : امیر حسین بن عالم ہروی کے 17

عرفانی سوالات کے جواب میں شبستری (رح) نے یہ مثنوی تحریر کی . ح : متون : 110 ، تصوف ، ہند : 4 .

1608- گلشن راز جدید

علامہ محمد اقبال (رح) (م 1938ء) ، مترجم : چوہدری نبی احمد باجوہ ، ن : لاہور ، مجلہ اسلامی تعلیم (بیاد اقبال) ، س . ط : 1974ء ، ص 151-203 . ح : متون : 310 .
• نوٹ : اقبال (رح) نے یہ مثنوی « گلشن راز » شبستری (رح) کے جواب میں لکھی اور یہ « زبور عجم » میں شامل ہے . زیر نظر ترجمہ منظوم ہے .

1609- گنج اسرار : چراغ فریدی (ترجمہ مع اصل فارسی)

خواجہ فرید الدین گنج شکر (رح) ، مترجم : پیر غلام دستگیر نامی ، سہروردی ، ن : لاہور : اللہ والے کی قومی دکان ، تعلیمی پریس ، 50 ص . ح : حکیم 1 : 143 .
• نوٹ : نیز دیکھئے : « چراغ فریدی » کے تحت .

1610- گنج اسرار : ترجمہ مفتاح العارفین

سلطان باہو قدس سرہ (م 1102ھ) ، مترجم : صابر حسین ، ن : لاہور ، نوری بکڈپو ، س . ط : 1980ء ، 40 ص . ح : اسلامیات 1 : 182 ، مشترک 3 : 1962 .

1611- ترجمہ دیگر

مترجم : مولانا عبدالستار ٹونکی ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، س . ط : 1344ھ (طبع چہارم) ، 78 ص . ح : اسلامیات 1 : 182 ، آصفیہ 1 : 520 ، متون : 110 .

1612- گنج طلسم

شاہ نعیم الدین معروف بہ نعمت اللہ ولی (رح) متوطن گولکنڈہ ، مترجم : حفیظ سید ، ن : حیدرآباد دکن ، معین دکن پریس ، 1333ھ ، 47 ص . ک : طریقت ، معرفت اور اخلاق . اس طباعت میں فارسی متن بھی شامل ہے . ح : متون : 110 ، تصوف ، ہند : 4 .

1613- گنج عرفان

امام الدین عارف چشتی (رح) ، س . ت : 1150ھ ، ن : دہلی ، فخر المطابع ، 48 ص . ک : قصیدہ عطار جو عارفانہ اشعار کا مجموعہ ہے اس کی تضمین ہے جس میں تصوف و موعظت کے مضامین ہیں . ح : قاموس 1 : 515 ، ہند : 10 .

1614- گنج مطلوب : ترجمہ کشف المحجوب

شیخ ابوالحسن علی بن عثمان ہجویری غزنوی داتا گنج بخش (رح) (م 465ھ) ، مترجم : پروفیسر عبدالمجید یزدانی ، ن : لاہور : ناشران قرآن ، س . ط : 1980ء ، 704 ص . ح : متون : 107 ، اسلامیات 10 : 182 . نوٹ : یہ ترجمہ ژوکوفسکی والے نسخہ سے کیا گیا ہے .

• ن : لاہور ، ایضاً . م : استقلال پریس لاہور ، س . ط : 1968ء ، 704 ص .

1615- گنجینہ معرفت : ترجمہ کیمیائے سعادت

امام ابو حامد محمد غزالی قدس سرہ (م 505 ہ) ، مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، مطبع اسلامیہ ، 465 ص . ح : متون : 61 ، تصوف .

ل

1616- لب مثنوی معنوی

مولانا جلال الدین بلخی رومی (رح) (م 672 ہ) ، مترجم : مولانا اشرف علی تھانوی (رح) (م 1362 ہ) ، ن : دیوبند ، مطبع قاسمی ، س . ط : 1915ء ، 50 ص . ح : انڈیا آفس : 303 .

1617- لسان الغیب : ترجمہ و شرح دیوان حافظ

مترجم و شارح : میر ولی اللہ (م 1384 ہ) ، ن : لاہور ، شیخ مبارک علی ، 4 جلدیں ، ح : متون : 295 .

1618- لطائف اشرفی در بیان طوائف صوفی

نظام یمنی ، مترجم : مشیر احمد کاکوروی ، ن : کچھوچھا ، خانقاہ اشرفیہ ، س . ط : 1362 ہ ، 136 ص . ک : ملفوظات سید اشرف سمنانی (رح) (م بعد از 830 ہ) . ح : متون : 110 ،

ہند : 3 .

1619- لطائف الحق : ترجمہ نکات الحق

شیخ عبدالحق محدث دہلوی (رح) (م 1052 ہ) ، مترجم : سید ظہور الحسن رامپوری ، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1314 ہ / 1896ء ، 53 ص . ح : قاموس 1 : 562 ، ہند : 11 .

• ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1323 ہ / 1905ء ، 64 ص . ح : متون : 131 ، تصوف ، مشترک 3 : 2080 .

1620- لطائف العرفان

شیخ ابوبکر اودھی (رح) ، مترجم : محمد اشرف ، ن : لاہور ، مطبع ہندوستانی ، س . ط : 1340 ہ ، 260 ص .

1621- لطائف خمسہ یعنی مقامات مظہری

شاہ غلام علی نقشبندی مجددی دہلوی (رح) (م 1240 ہ) ، س . ت : 121 ہ ، ترجمہ بہ اہتمام : فضل الدین و ملک چنن الدین ، ن : لاہور ، ملک فضل الدین و ملک چنن الدین ، م : لکھنؤ ،

نولکشور ، 232 ص . ک : مرزا مظہر جانجاناں قدس سرہ (م 1195 ہ) کے ملفوظات و حالات اور ان کے خلفاء کا تذکرہ . ح : قاموس 2 : 229 .

• ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، س . ط : 1374ھ ، 250 ص . ح : قاموس 1 : 598 ، اسلامیات 1 : 192 ، متون : 121 .

• نوٹ : نیز دیکھئے : « مقامات مظہری » کے تحت .

1622- لطائف سیرہ

محمد جیون (رح) ، مترجم : مسعود حسن شہاب دہلوی ، ن : بہاولپور ، اردو اکیڈمی ، م : اکیڈمک پریس لاہور ، س . ط : 1980ء ، 176 ص . ک : خواجہ محکم الدین سیرانی (رح) کے حالات و مناقب . ح : مرآة 1 : 203 ، اسلامیات 1 : 189 .

• نیز دیکھئے : « مصباح نورانی » کے تحت .

1623- لطائف غوثیہ

مترجم : شمس الدین قادری فاضلی امرتسری (رح) (زندہ در 1349ھ) ن : لاہور ، مطبع اسلامی ، 58 ص . ح : تصوف ، متون : 111 .

1624- لطائف قدوسی

ملفوظات : مولانا عبدالقدوس گنگوہی (رح) ، مترجم : محمد اسلم ، ن : لاہور ، ندوۃ المصنفین ، س . ط : 1977ء ، 44 ص . ح : اسلامیات ، حکمہ 1 : 396 .

1625- لغت موران

شیخ شہاب الدین سہروردی (رح) (م 587ھ) ، مترجم : کمال محمد حبیب ، و : ارشاد محمد ، ن : لاہور ، اقبال اکیڈمی ، س . ط : 1402ھ / 1982ء ، 128 ص . ک : « چہار رسالہ شیخ الاشراق » میں طبع ہے . ح : متون : 420 ، تصوف ، مرتب ، حکیم 1 : 121 .

1626- لمعات

شیخ فخرالدین عراقی (رح) (م 688ھ) ، مترجم : عبدالرحمن ، ن : حیدرآباد دکن ، بشیر دکن پریس ، س . ط : 1313ھ / 1895ء ، 58 ص . ح : مملکت 1 : 614 ، تصوف ، ہند : 12 .

1627- لوائح

عبدالرحمن جامی قدس سرہ (م 898ھ) ، مترجم : سید فیض الحسن فیضی جالندھری ، ن : لاہور ، المعارف / اسلامک بک فاؤنڈیشن ، م : مکتبہ جدید پریس ، س . ط : 1399ھ / 1979ء ، 79 ص . ح : متون : 112 ، گنج ، اسلامیات 1 : 182 ، حکیم 1 : 133 ، 2 : 123 .

1628- ترجمہ دیگر

مترجم : شمس الدین قادری فاضلی امرتسری (زندہ در 1349ھ) ، س . ت : 1349ھ ، ن : لاہور ، مطبع امرت البکشرک پریس ، 200 ص (مجموعہ تصوف میں طبع ہے) . ح : متون : 111 ، تصوف .

1629- ترجمہ دیگر

مترجم : پروفیسر محمد عبدالرشید فاضل ، ن : کراچی ، تنویرات علم و ادب ، 190 ص . ک :
ترجمہ و شرح . ح : متون : 112 ، تصوف .

1630- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : حیدرآباد دکن ، اخوان الصفا پریس ، 78 ص . ح : مملکت 1 : 52 ، تصوف .

1631- لوائح نظر

مترجم : اکرام علی ، ن : کلکتہ ، مطبع کلیسی ، س . ط : 1338 ھ / 1919ء ، 148 ص
(فارسی متن ہمراہ طبع ہے) . ک : سوانح شاہ واجد علی قلندر (رح) . ح : انڈیا آفس : 466 .

م

1632- مآثر الکرام

حسان الہند میرغلام علی آزاد بلگرامی (م 1200 ھ) ، س . ت : 1166 ھ ، مترجم : شاہ محمد خالد
میاں فاخری ، ن : کراچی ، دائرۃ المنصفین ، نام : مشہور آفسٹ پریس کراچی ، س . ط : 1983ء ،
394 ص . ک : پاک و ہند کے 153 علماء اور صوفیا و فضلاء کا تذکرہ . ح : متون 421 .
• ن : حیدرآباد دکن ، کتب خانہ آصفیہ ، س . ط : 1910 ھ ، 407 ص .

1633- ماہ و انجم ماخوذ از آیات القیومیہ

احمد علی دھرم کوٹی ، مترجم : محمد مسعود احمد ، ن : سیالکوٹ ، مکتبہ نعمانیہ ، س . ط :
1983ء ، 72 ص . ح : کتابیات 83 : 33 .

1634- مبدأ و معاد

شیخ احمد سرہندی امام ربانی مجدد الف ثانی قدس سرہ (م 1034 ھ) ، مترجم : قاضی عالم دین
نقشبندی ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، 60 ص . ح : اسلامیات 1 : 182 ، تصوف .
• ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، 64 ص . ح : اسلامیات 1 : 182 .

1635- ترجمہ دیگر

مترجم : مولانا سید زوار حسین شاہ ، ن : کراچی ، ادارہ مجددیہ ، س . ط : 1388 ھ / 1968ء ،
148 ص . ح : اسلامیات 1 : 182 ، تصوف ، حکیم 1 : 391 .
• ن : ایضاً ، احمد برادرس پرنٹرس کراچی ، س . ط : 1304 ھ / 1984ء ، 224 ص . ک :
صفحہ 1-90 ، فارسی متن ہے . ح : نظریاتی .

1636- ترجمہ دیگر

مترجم : پیرزادہ اقبال احمد فاروقی ، ن : لاہور ، مکتبہ نبویہ ، 142 ص . ح : مرتب ، نقطہ
نظر 2 : 54 .

1637- مثنوی بوعلی قلندر (رح)

شرف الدین بوعلی قلندر پانی پتی (رح) (م 724 ھ)، مترجم: منشی ظہور احمد خان، ن: لکھنؤ، نولکشور، س. ط: 1322 ھ/1905ء، 26 ص. ح: متون: 311، انڈیا آفس: 298۔
• ن: ابوالحسنات قطب الدین، م: نامی لکھنؤ، س. ط: اکتوبر 1901ء، 44 ص.

1638- ترجمہ دیگر

مترجم: مولوی محمد شاہ الدین قادری، ن: لاہور، مشہور عالم سٹیم پریس، س. ط: 1343 ھ/1924ء، 56 ص. ک: فارسی متن کے ساتھ، ح: انڈیا آفس: 298۔

1639- ترجمہ دیگر

مترجم: نامعلوم، ن: لاہور، شیخ غلام علی اینڈ سنز، س. ط: 1354 ھ، 18 ص. ح: متون: 311، تصوف.

1640- ترجمہ دیگر

مترجم: منشی محمد عبدالغفور خان قیس چشتی، ن: لاہور، ملک چنن الدین و ملک فضل الدین، م: تعلیمی پریس لاہور، س. ط: 1957ء، 53 ص. ح: متون: 311، گنج.

1641- ترجمہ دیگر

مترجم: محمد مسلم احمد نظامی، ن: دہلی، کتب خانہ نذیریہ، م: انڈیا لیتھو پرنٹنگ پریس دہلی، س. ط: 1983ء، 48 ص. ح: متون: 421-422، ہند: 7۔

1642- مثنوی شمس تبریز (رح)

شمس تبریز (رح) (م 645 ھ)، مترجم: نامعلوم، ن: کلکتہ، حاجی محمد سعید، م: مجیدی کانپور، س. ط: شوال 1348 ھ، 24 ص. ک: فارسی متن کے ساتھ طبع ہے، ح: گنج، سنگی: 1: 679۔

1643- مثنوی فرید الدین عطار (رح)

خواجہ فرید الدین عطار نیشاپوری قدس سرہ (م 627 ھ)، مترجم: نامعلوم، ن: کانپور، مطبع رزاقی، س. ط: 1327 ھ، 10 ص. ح: گنج۔
• ن: کلکتہ، حاجی محمد سعید، م: مجیدی کانپور، س. ط: 1348 ھ، 24 ص. ح: گنج۔

1644- مثنوی مولانا روم (رح): مثنوی شریف

مولانا جلال الدین رومی بلخی (رح) (م 672 ھ)، مترجم و حاشیہ نگار: قاضی سجاد حسین، ن: لاہور، حامد اینڈ کمپنی، س. ط: 1979ء، 408+360+456+368+424+536 ص. ح: اسلامیات 2: 25۔

• ن : دہلی ، سب رنگ کتاب گھر ، م : بیہنی آرٹ پریس دہلی ، س . ط : 1974ء تا 1968ء .
(مختلف سنین میں) ، 6 دفتر ، 2600 ص (تقریباً) .

• ن : لاہور ، اسلامی پبلشنگ کمپنی ، م : نظامی پریس لاہور ، س . ط : 1398ھ ، 6 دفتر :
2666 ص . ک : با مقدمہ جناب ڈاکٹر وحید قریشی .

• ن : لاہور ، المعارف ، و : اسلام آباد ، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ، س . ط :
1396ھ تا 1398ھ / 1976ء تا 1978ء ، 29+404 (د 1) + 368 (د 2) + 464 (د 3)

+ 368 (د 4) + 432 (د 5) + 542 (د 6) ص ، ک : با مقدمہ جناب ڈاکٹر وحید قریشی ، فارسی
متن معہ ترجمہ و حواشی . ح : گنج ، اسلامیات 2 : 25-26 ، سنگی 1 : 703-704 .

• ن : لاہور ، اسلامک بک فاؤنڈیشن ، س . ط : 1398ھ ، 6 دفتر : 2666 ص .

1645- ترجمہ دیگر

مترجم : غلام نبی ، ن : لاہور ، محمد یعقوب خان ، عشرت پبلشنگ ہاؤس ، م : آفتاب عالم
پریس ، س . ط : 1955ء ، 632 ص . ح : گنج .

1646- ترجمہ دیگر

مترجم : عبداللہ دہلوی ، س . ت : 1182ھ ، ن : الہ آباد ، ہندوستانی اکیڈمی ، 753 ص .
ح : قاموس 1 : 572 ، ہند ، 10 - نوٹ : منظوم ترجمہ ہے .

• ن : لاہور ، حمایت اسلام پریس ، س . ط : 1368ھ ، 453 ص . ح : متون : 314 ، (یہاں
عنوان : «شرح و منظوم ترجمہ مثنوی مولانا روم» اور مترجم : «عبداللہ عسکری» مذکور ہے .

1647- مجالس الحسنیہ

خواجہ شیخ محمد چشتی (رح) ، فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، م :
نولشکور گیس پرنٹنگ ورکس لاہور س . ط : 1326ھ ، 55 ص . ک : مصنف کے مرشد (رح)
کے ملفوظات و تعلیمات . ح : متون : 112 ، تصوف .

1648- مجالس کلیمی

شاہ کلیم اللہ جہان آبادی (رح) (م 1142ھ) ، مترجم : نامعلوم ، ن : حیدرآباد دکن ، برہانیہ
پریس ، س . ط : 1328ھ ، 120 ص . ح : مملکت 1 : 55 ، تصوف .

1649- مجالس النبی : لسان الفقراء

سلطان العارفين سلطان باہو قدس سرہ (م 1102ھ) ، مترجم : محمد عبدالستار ٹونکی ، ن :
لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، س . ط : 1343ھ ، 39 ص . ح : متون : 112 ، تصوف ،
قاموس 1 : 546 .

• ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، س . ط : 1394ھ ، 28 ص . ح : تصوف .

1650- ترجمہ دیگر

مترجم : حافظ محمد رمضان ، ن : جہنگ ، مترجم ، 50 ص . ح : دانش ، 17-18 : 264 ،
تصوف ۔

1651- مجربات امام غزالی (رح)

مترجم : نامعلوم ، ماخوذ از افادات امام ابو حامد محمد غزالی قدس سرہ (م 505 ہ) ، ن :
لاہور ، اشاعت منزل ، 22 ص . ک : عملیات و اوراد . ح : قاموس 1 : 106 ، تصوف ۔

1652- مجربات خاندان ولی اللہ (رح)

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ (م 1176 ہ) ، مترجم : نامعلوم : ن : کراچی ، صدیقی ٹرسٹ ،
س . ط : 1982ء ، 48 ص . ک : اوراد . ح : اسلامیات 2 : 319 ۔

1653- مجربات احمد دیربی

خواجہ احمد الدین دیربی (رح) ، مترجم : بشارت علی خان ابن مراد خان ، ن : لکھنؤ ، نولکشور ،
س . ط : 1875ء ، 288 ص . ک : روحانی علاج . اوراد و عملیات . ح : قاموس 1 : 1057 ،
تصوف ، اردو : 305 ۔

•-ن : دہلی ، فخر المطابع ، س . ط : 1875ء ، 371 ص . ح : قاموس 1 : 102 ، تصوف ۔
•-ن : لکھنؤ ، نولکشور ، س . ط : 1879ء ، 288 ص . ح : قاموس 1 : 1057 ، برٹش
میوزیم : 48 ، آصفیہ 1 : 66 ۔

•-ن : کراچی ، فرید مبین پبلشرز ، م : مشہور آفسٹ پریس کراچی ، 438 ص ۔

1654- مجمع البحرين

شاهزادہ محمد داراشکوہ (م 1069 ہ) ، مترجم : سجاد علی میکش ، ن : حیدرآباد دکن ،
معین دکن پریس ، س . ط : 1313 ہ ، 138 ص . ح : متون 113 ، قاموس 1 : 601 ۔

•-ن : اللہ والی کی قومی دکان ، م : حجازی پرنٹنگ پریس ، لاہور ، 36 ص ۔

1655- ترجمہ دیگر

مترجم : محمد یونس شاہ گیلانی ، ن : ایبٹ آباد ، الکیلان پبلشرز ، س . ط : 1983ء ، 150 ص ۔
ح : کتابیات 83 : 34 ۔

1656- ترجمہ دیگر

مترجم : راجہ راجیشور راؤ ، ن : حیدرآباد دکن ، مطبع اختر دکن ، 144 ص . ح : مملکت 1 : 52 ،
تصوف ۔

1657- ترجمہ دیگر

مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، 132 ص . ح : متون : 113 ، تصوف .

1658- مجمع الکرادات

امام الدین رامپوری (رح) ، مترجم : حامد حسن قادری ، ن : آگرہ ، آگرہ اخبار برقی پریس ، س . ط : 1954ء ، 176 ص . ک : حالات و کرامات حضرت شاہ جمال اللہ (رح) اور حضرت شاہ درگاہی محبوب الہی (رح) . ح : قاموس 2 : 252 .

1659- مجمع فیض العلوم ترجمہ مثنوی مولانا روم (رح)

مولانا جلال الدین بلخی رومی قدس سرہ (م 672 ہ) ، مترجم : اللہ بخش ، و : ابوالحسن ، ن : دہلی ، اصح المطابع ، 1862ء ، 412 ص . ح : قاموس 1 : 515 ، تصوف .

1660- مجموعۃ الاسرار

شیخ عبدالنبی شامی نقشبندی (رح) (م 1146 ہ) ، مترجم : پروفیسر مشتاق احمد بھٹی ، بسعی و اہتمام : صاحبزادہ حاجی محمد سلیم شامی نقشبندی ، ن : لاہور ، حضرت شیخ عبدالنبی شامی (رح) ٹرسٹ ، س . ط : اپریل 1986ء ، 832+16 ص . ک : شیخ عبدالنبی شامی نقشبندی (رح) کے مکتوبات - ح : سہرورد 9 : 138 ، حکیم 1 : 66 .

1661- مجموعۃ اوراد

حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی (رح) ، مترجم : نہال الدین خان ، ن : کانپور ، نولکشور ، س . ط : 1294 ہ / 1877ء ، 54 ص . ک : اوراد ، «وسیلۃ النجات» سے ماخوذ ہے . ح : قاموس 1 : 1074 ، ہند : 13 .

1662- مجموعۃ تصوف

مرتب و مترجم : میرزا احمد اختر گورگانی خلف الرشید دارالبخت ولی عہد بہادر شاہ ظفر ، ن : دہلی ، فخر المطابع ، س . ط : 1309 ہ / 1891ء ، 36 ص . ح : قاموس 1 : 590 ، تصوف .

1663- مجموعۃ تصوف

نور الدین عبدالرحمن جامی قدس سرہ (م 898 ہ) و : مولانا یعقوب صرفی کشمیری کبروی (رح) (م 1003 ہ) ، مترجم : شمس الدین قادری فاضلی (رح) ، س . ط : 1349 ہ ، ن : لاہور ، مہر دین و شیر محمد ، م : امرت البکٹرک پریس ، 200 ص . ک : اس میں «لوائح» و «رباعیات» جامی (رح) ، «روائح» صرفی (رح) اور «رسالۃ بت پرستی و ماخوذ از فصوص الحکم» شامل ہیں . ح : گنج ، سنگی 1 : 144 ، حکیم 1 : 147 و 393 .

1664- مجموعۂ خمسۂ رسائل

حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ (م 1176 ھ) ، مترجم : نامعلوم ، ن : دہلی : مطبع احمدی ، س . ط : 1310 ھ ، 44 ص . ح : قاموس 1 : 608 .

1665- مجموعۂ رسائل تسعہ

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ (م 1176 ھ) ، مترجم : نامعلوم ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، 1331 ھ ، 60 ص . ح : قاموس 1 : 608 ، ہند : 15 ، تصوف .

1666- مجموعۂ رسائل سماع

مترجم : مولانا یاسین علی نظامی ، ن : دہلی ، دلی پرنٹنگ پریس ، 72 ص . ح : مرآة 111 : 1 .

1667- مجموعۂ عزیزى : تجربات عزیزى

شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی قدس سرہ (م 1239 ھ) ، مترجم و مرتب : ظہیر الدین ، ن : ملتان ، کتب خانہ مجیدیہ ، س . ط : 1983 ، 144 ص . ک : شاہ عبدالعزیز (رح) کی حالات و کرامات و عملیات . ح : کتابیات 83 : 34 .

1668- مجموعہ ملفوظات خواجگان چشت

مترجمین : مولانا بخش و غلام احمد بریان و دیگران ، ن : دہلی ، مسلم پریس ، س . ط : 1332 ھ ، 328 ص . ک : اس میں « افضل الفوائد » ، « راحت القلوب » ، « اسرار الاولیا » ، « انیس الارواح » اور « فوائد الفواد » وغیرہ شامل ہیں .

• - ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1334 ھ ، 318 ص . ح : متون ، تصوف .

1669- مجموعۂ وصایا اربعہ

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ (م 1176 ھ) ، قاضی ثناء اللہ پانی پتی (رح) (م 1225 ھ) ، شاہ اہل اللہ دہلوی (رح) (م 1187 ھ) ، مترجم : محمد ایوب قادری ، سعادت یار خان رنگین ، ن : حیدرآباد سندھ ، شاہ ولی اللہ اکیڈمی ، م : سندھ آرٹ پریس ، س . ط : 1964 ، 232 ص . ک : المقالة الوضیة فی النصیحة و الوصیة ، تصنیف رنگین (ترجمہ منظوم اردو وصیت نامہ شاہ ولی اللہ) ، وصیت نامہ ، نصیحت نامہ . ح : گنج .

• - ن : حیدرآباد سندھ ، شاہ ولی اللہ اکیڈمی ، س . ط : 1384 ھ / 1974 ، (طبع اول) ،

174 ص . ح : گنج .

1670- محاسن السلوك : ترجمہ ذخیرہ الملوك

سید علی ہمدانی (رح) ، مترجم : محمد ریاض قادری ، ن : لاہور ، قادریہ بکس ، م : اردو آرٹ پریس لاہور ، س . ط : 1986 ، 388 ص .

1671- محامد قطبیہ : ترجمہ مناقب غوثیہ

شیخ محمد صادق شہابی (زنده در 11ویں صدی ہجری)، مترجم : عبدالسبحان، ن : لکھنؤ،
مطبع نامی، س . ط : 1325 ہ، 86 ص . ک : شیخ سید عبدالقادر جیلانی قدس سرہ (م 561 ہ)
کے مناقب . ح : متون : 225، ہند : 9 .

1672- محبت الاسرار

سلطان العارفین سلطان باہو قدس سرہ (م 1102 ہ)، مترجم : ملک فضل الدین، ن : لاہور،
اللہ والے کی قومی دکان، س . ط : 1328 ہ/1910ء، 42 ص . ک : انسان کامل، معرفت
الہی اور قرب حق کا بیان . ح : متون : 113، قاموس : 1 : 547، اسلامیات : 1 : 183 .
• -ن : ایضاً، 1372 ہ/1952ء، 28 ص . ح : حکیم : 1 : 402 .

1673- محبوب الابرار ترجمہ خزینۃ الاسرار

مترجم : حقی نازلی، ن : دہلی، فخر المطابع، 1334 ہ، 80 ص . ح : قاموس : 1 : 534،
ہند : 18 .

1674- محبوب الاذکار ترجمہ حقایق الاخبار

ن : لاہور، محمد اسماعیل، س . ط : 1914ء، 216 ص . ح : حکیم : 1 : 134 .

1675- محک الفقراء کلان : محک الفقراء خورد : یعنی درویشوں کی کسوٹی

سلطان باہو قدس سرہ، مترجم : ملک فضل الدین نقشبندی مجددی / تاج الدین ککے زئی، ن :
لاہور، اللہ والے کی قومی دکان، بکوشش و اہتمام : ملک چن الدین لاہور، س . ط : 1963ء، 38
ص . ح : قاموس : 1 : 546، دانش : 17-18 : 165، اسلامیات : 1 : 183 . (بنام : «محک الفقراء
کلان») ، حکیم : 1 : 402 .

• -ن : ایضاً، 124 ص . (بنام : «محک الفقراء خورد») . ح : ارشد .
• -ن : ایضاً، س . ط : 1976ء، 336 ص . (بنام : «محک الفقراء کلان» یعنی درویشوں کی
کسوٹی) .

1676- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم : ن : لکھنؤ، نولکشور پریس . ح : قاموس : 1 : 546 .

1677- محی الدین

محسن جہانگیری، مترجمان : احمد جاوید، سہیل عمر، ن : لاہور، ادارہ ثقافت اسلامیہ،
س . ط : 1989ء، 130 ص . ک : محی الدین ابن العربی (رح) (م 638 ہ/1240ء) کے حالات
و تعلیمات .

1678- مخدوم الاعجاز شرح گلشن راز

شارح و مترجم : سید محمد مخدوم حسینی شاہ ، ن : حیدرآباد دکن ، معین دکن پریس ،
1342ھ ، 212 ص . ح : قاموس 1 : 596 ، آصفیہ 4 : 194 ، ہند : 7.

1679- مخزن الانوار ترجمہ گنج الاسرار

مترجم : مولانا محمد یوسف علی ، کانپور ، مطبع نامی ، س . ط : 1294ھ ، 240 ص .
ح : قاموس 1 : 594 .

1680- مخزن الکرامات : مخزن الکرامت

شیخ عبدالقادر جیلانی قدس سرہ (م 561ھ) ، مترجم : محمد کریم الدین ، ن : حیدرآباد دکن ،
مطبع رحمانی ، س . ط : 1320ھ ، 306 ص . ک : شیخ محمد قادری ملتانی بیدری (رح) کے
حالات ، ح : قاموس 2 : 239 ، مملکت 1 : 49 ، تصوف اردو : 312.

1681- مخزن الولايت

منشی محمد ولایت علی عزیز (م 1347ھ) ، مترجم : محمد خصلت حسین صابری ، س . ت :
1286ھ ، ن : کراچی ، پاک اکادمی ، م : ایجوکیشنل پریس کراچی ، س . ط : 1283
ہ/1963ء ، 208 ص . ک : حضرت خادم شاہ صفی محمدی صفی پوری (رح) (م 1287ھ) کے
حالات و ملفوظات ، تعلیمات سلسلہ چشتیہ ، ح : متون : 114 ، تصوف ، حکیم 1 : 128.

1682- مخزن چشت : تذکرہ خواجگان چشت

خواجہ امام بخش مہاروی (رح) (م 1300ھ/1881ء) ، مترجم : پروفیسر افتخار احمد چشتی ، ن :
فیصل آباد ، چشتیہ اکادمی ، 1410ھ/1989ء ، 382 ص . تذکرہ مشائخ سلسلہ چشتیہ
بہشتیہ نظامیہ . ح : فکر و نظر جولائی - ستمبر 88 : 90 ، تصوف .
• ن : ایضاً ، 1987ء ، 361 ص . ح : حکیم 1 : 195.

1683- مخزن چشت

تعارف و تبصرہ و تلخیص و ترجمہ : ڈاکٹر محمد اختر چیمہ ، ن : فیصل آباد ، چشتیہ اکادمی ،
1989ء ، 112 ص . ک : مخزن چشت مصنفہ خواجہ امام بخش مہاروی (رح) و مترجم پروفیسر
افتخار احمد چشتی کا تعارف و تبصرہ و تلخیص مطالب . ح : مرتب ، دانش 17-18 : 200 .

1684- مخزن فیض

سلطان باہو قدس سرہ (م 1102ھ) ، مترجم : ملک فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی
دکان ، 86 ص . ح : اسلامیات 1 : 183 ، تصوف .

1685- مخزن فیضان یعنی ملفوظات شریف مع تاریخ خاندان عالیہ راشدیہ پیران پگارا
پیر سائیس روزہ دہنی (رح) ، مترجم : ابوالحسنان محمد رمضان علی قادری ، ن : خیرپور ، جمعیت
علمائے سکندریہ ، س . ط : 1987ء ، 450 ص . ح : حکیم 1 : 137 .

1686- مدارج الخیر ترجمہ مناہج السیر

شاہ ابوالخیر فاروقی مجددی ، مترجم : محمد نعیم اللہ خان خیالی ، ن : دہلی ، حضرت شاہ ابوالخیر
اکادمی ، س . ط : 1983ء ، 128 ص . ح : حکیم 1 : 146 .

1687- مرآة الاسرار

شیخ عبدالرحمن چشتی (م 1094 ہ) بن عبدالرسول علوی چشتی (رح) ، س . ت : درمیان
1065-1045 ہ ، مترجم : واحد بخش سیال چشتی صابری ، ن : لاہور ، صوفی فاؤنڈیشن ، م :
اردو آرٹ پریس لاہور ، س . ط : 1403 ہ / 1983ء ، دو جلدیں ، 704+584 ص . ک : آغاز
اسلام سے لے کر حسام الدین مانکیپوری (رح) (م 853 ہ) تک صوفیا کے حالات - ح : متون :
423 ، سہرورد 9 : 65 .

1688- مرآت السالکین

امام الدین ، مترجم : نامعلوم ، ن : گوجرانوالہ ، مطبع ٹیلی ، 135 ص . ک : خواجہ محمد
سلیمان تونسوی (رح) (م 1267 ہ) کے حالات و ملفوظات . ح : متون : 114 ، تصوف .

1689- مرآة العارفين

مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، س . ط : 1374 ہ ، 210 ص .
ح : قاموس 1 : 597 ، تصوف .

1690- مرآت العاشقین

سید محمد سعید بن حیدر شاہ زنجانی ، مترجم : صاحبزادہ غلام نظام الدین مرولوی ، ن : لاہور ،
اسلامک بک فاؤنڈیشن ، م : معارف پرنٹنگ پریس لاہور ، 1977ء / 1397 ہ ، 304 ص . ک :
خواجہ شمس الدین سیالوی چشتی (رح) کے ملفوظات .
• ن : ایضاً ، 1981ء ، ایضاً .

• نوٹ : نیز دیکھئے : «پُر گوہر» کے تحت .

1691- مرآة القلوب

مترجم : امام الدین ، ن : بمبئی ، نولکشور ، 1334 ہ ، 56 ص . ح : قاموس 1 : 515 ،
نولکشور : 4 .

1692- مرآة المحققین

سید امام علی شاہ نقشبندی مجددی مکان شریفی ، ترجمہ : بسعی و اہتمام : صاحبزادہ میاں
جمیل احمد شرقپوری نقشبندی مجددی ، ن : شرقپور ، دارالمبلغین ، 116 ص . ک : حالات حضرت

حاجی شاہ حسین نقشبندی مجددی قدس سرہ مرشد مصنف . ح : خزینۃ معرفت ، تصوف اُردو :
315.

• ن : لاہور ، مطبع کریمی ، 116 ص . ح : مرآة 1 : 277 ، تصوف اُردو : 315.

1693- مراد مرید

مولانا خواجگی (خواجگی رح) ، بتصحیح و ترجمہ اُردو : نہال احمد علوی ، ن : الہ آباد ، مطبع
انوار احمدی ، س . ط : 1906 ، 82 ص . ح : مشار 4 : 4681 ، انڈیا آفس : 265 .

1694- مرج البحرین

شیخ عبدالحق محدث دہلوی قدس سرہ (م 1052 ہ) ، مترجم : ثناء الحق صدیقی ، ن : کراچی
(محمد اعلیٰ) ، ایجوکیشنل پریس ، س . ط : 1388 ہ / 1968 ، 224 ص . ح : گنج ، متون :
116 ، حکیم 1 : 168.

1695- ترجمہ دیگر

مترجم : اقبال احمد فاروقی ، ن : لاہور ، مکتبہ نبویہ ، م : پنجاب پریس لاہور ، س . ط :
1399 ہ / 1979 ، 138 ص . ح : متون : 116 ، گنج ، حکیم 1 : 138.

1696- مردان خدا : ترجمہ باقیات صالحات

مولوی عبدالولی (م 1303 ہ) ، مترجم : مفتی شیخ شرف علی حمیدی (م 1330 ہ) ، ن :
بدایوں ، مترجم : س . ط : 1396 ہ ، 120 ص . ح : حالات صوفیا . ح : متون : 205 ، تصوف .

1697- مرزا جان جانان (رح) کے خطوط : ترجمہ مکاتیب مرزا مظہر

مرزا مظہر جان جانان قدس سرہ (م 1195 ہ) ، مرتب : عبدالرزاق قریشی ، مترجم : خلیق نجم ،
ن : دہلی ، مکتبہ برہان ، م : الجمعية پریس دہلی ، س . ط : 1381 ہ / 1962 ، 272 ص .
ح : متون : 121 ، تصوف .

1698- مرصاد العباد : آئینہ تصوف

خواجہ نجم الدین کبری دایہ رازی (رح) (م 654 ہ / 1256ء) ، مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، ملک
فضل الدین ، چن الدین ککی زئی (اللہ والے کی قومی دکان) قومی کتب خانہ ، م : نولکشور
گیس پرنٹنگ ورکس لاہور ، 362 ص . ح : قاموس 1 : 604 ، تصوف ، حکیم 1 : 129.

1699- مرصاد المشتاقین : ترجمہ تنبیہ الضالین

حافظ حاجی سیّد عبدالقادر بادشاہ قادری حسینی (رح) ، مترجم : محمد تاج الدین ، س . ط : 1267 ہ ،
ن : دہلی ، اصح المطابع ، س . ط : 1268 ہ ، 72 ص . ح : متون : 78 ، ہند : 7 .

1700- مرغوب القلوب ترجمہ جذب القلوب

شیخ عبدالحق محدث دہلوی (رح) (م 1052 ہ) ، مترجم : عبدالحق کانپوری ابن غلام رسول ، ن :

لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1281 / 1864ء ، 284 ص . ح : متون : 144 ، قاموس
1 : 565 .

• باہتمام : مولوی عبدالاحد خان : لکھنؤ ، مطبع منشی نولکشور ، س . ط : 1336ھ/
1918ء ، 286 ص . ح : قاموس 1 : 564 .

1701- مرغوب القلوب

شمس الدین تبریزی (رح) ، جامع : مولانا جلال الدین رومی (رح) مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور ،
اللہ والی کی قومی دکان ، 44 ص . ک : فارسی مع اردو ترجمہ ہمراہ ، ح : اسلامیات 1 : 185 ،
تصوف ، حکیم 1 : 405 .

1702- مرقع کلیمی : مرقعة شریف

شاہ کلیم اللہ جہان آبادی (رح) (م 1142 ھ) ، مترجم : ریاض الدین احمد چاندپوری ، ن :
دہلی ، مطبع رضوی ، س . ط : 1301 / 1884ء ، 112 ص . ح : متون : 117 ، قاموس
1 : 544 .

• - ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1323 / 1905ء ، 112 ص . ح : قاموس
1 : 583 .

• - ن : دہلی ، آستانہ بکڈپو ، م : وسیم پرنٹنگ پریس دیوبند ، 256 ص .

1703- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، کتب خانہ خورشید ، س . ط : 1400 / 1980ء ، 256 ص .
ح : اسلامیات 2 : 303 .

1704- ترجمہ دیگر

مترجم : مفتی محمد راشد نظامی حسن آبادی ، ن : ملتان ، مکتبہ تنویر ادب ، س . ط :
1402 / 1982ء ، 230 ص . ح : متون : 117 ، تصوف .

• - ن : لاہور ، گنج بخش اکادمی (گنج شکر اکیڈمی) ، م : فالکن پرنٹرز پریس لاہور ، 212
ص . ح : ایضاً .

1705- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، مطبع کلیمی ، 318 ص . ک : فارسی متن کیساتھ طبع ہے . ح :
متون : 116 ، تصوف .

1706- مرقومات امدادیہ

حاجی امداد اللہ مہاجر مکی قدس سرہ (م 1317 ھ) ، مرتب : وحید الدین رامپوری ، مترجم :
پروفیسر عبدالحی ، ن : حیدرآباد دکن ، جامعہ عثمانیہ ، 220 ص . ک : فارسی متن ساتھ شامل

بے - ح : متون : 117 ، تصوف -

1707- مسائل ثمانیہ

امام ابو حامد محمد غزالی قدس سرہ (م 505 ھ) ، مترجم . نامعلوم ، ن : بمبئی ، نولکشور ،
س . ط : 1290ھ/1873ء ، 39-41 ص . ح : قاموس 1 : 532 ، تصوف -

1708- مسلك السالكين ترجمة انيس الغرباء

نور الحق والدين معروف به شاه نور قطب عالم (م 818 ھ) ابن علاء الدين ہندوی ہنگالی (رح) ، مترجم :
شیخ احمد حسرت کرنولی - س . ت : 1271 ھ ، ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، 1916ء ، 83 ص -
ح : متون : 75 ، مشترك 3 : 1297 ، قاموس 1 : 532 -

1709- مسلك مجدد

شیخ احمد سرہندی امام ربانی مجدد الف ثانی قدس سرہ (م 1034 ھ) ، مرتب و مترجم : صاحبزادہ
میاں جمیل احمد شرقپوری ، ن : شرقپور ، انجمن حزب الرسول و دارالمبلغین ، م : المکہ پریس لاہور ،
س . ط : 1394 ھ ، 48 ص . ک : مجدد الف ثانی (رح) کے مکتوبات کا انتخاب -

1710- مشاہدہ حافظی : ترجمہ مناقب حافظیہ

محمد ہادی علی خان ، مترجم : منشی نذر محمد ، ن : لکھنؤ مطبع نظامی ، س . ط : 1354 ھ ،
130 ص . ک : حافظ شاہ محمد علی خیر آبادی (رح) (م 1266 ھ) کے حالات . ح : متون :
224 ، تصوف -

1711- مشکوٰۃ الموحدين ترجمہ مرآت العارفين

مترجم : عبدالغفور ، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1305 ھ ، 44 ص . ح : قاموس
1 : 569 ، تصوف -

• - ن : حیدرآباد دکن ، محبوب شاہی پریس ، 1331 ھ ، 58 ص . ح : مملکت 1 : 47 ، تصوف -

1712- مصباح نورانی : ترجمہ لطائف سیریہ

محمد جیون ، مترجمان : محمد باقر و : نقشبندی ڈھڑیالوی مولوی محمد اعظم میروالوی ، ن :
لاہور ، کتب خانہ محمدی ، ابو سعید محمد الدین ، م : نولکشور سٹیم پریس لاہور ، س . ط :
1331 ھ ، 16 ص . ک : خواجہ محکم الدین سیرانی (رح) کی سوانح ، ح : قاموس 2 : 242 ،
متون : 222 ، حکیم 1 : 225 ، نیز دیکھئے : « لطائف سیریہ » کے تحت .

1713- مطلوب الطالبین

خواجہ شیخ محمد بلاق دہلوی (رح) ، خواہر زادہ خواجہ نظام الدین اولیا (رح) ، س . ت : 111 ھ ،
مترجم : پروفیسر لطیف اللہ ، ن : کراچی ، فضلی سنز ، س . ط : 1997ء ، 301 ص . احوال و
تعلیمات خواجہ نظام الدین اولیا (رح) .

نوٹ : «شواہد نظامی» کے تحت .

1714- مطلوب الطالبین ترجمہ فوائد السالکین

خواجہ فرید الدین گنج شکر (رح) (م 665 ھ) ، مترجم : نامعلوم ، ن : سیالکوٹ ، محمد ضیاء اللہ ، 90 ص . ک : خواجہ بختیار کاکی (رح) کے ملفوظات . ح : متون : 103 ، تصوف .

• ن : دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1316 ھ / 1898ء ، 36 ص . ح : حکیم 1 : 408 .

• نیز دیکھئے : «ارشاد الصادقین» و «فوائد السالکین» کے تحت .

1715- معارف الصوفیہ : اشارات العارفین

مصنّف و مترجم : شاہ ابو محمد عبدالاحد سلیمان حنفی مجددی نقشبندی بن مولانا حافظ احمد دیوان لاجپوری سواتی معروف بہ حضرت شاہ صوفی صاحب (رح) ، س . ت : 1345 ھ ، ن : بمبئی ،

مطبع کریمی ، س . ط : 1345 ھ ، 224 (ج 2) ص . ک : عربی ، فارسی اور اردو میں عرفان و تصوف . ح : گنج ، سنگی 2 : 1053 .

1716- معارف شمس تبریز (رح)

مولانا جلال الدین بلخی رومی (رح) (م 672 ھ) ، مترجم : حکیم محمد اختر خلیفہ شاہ ابرار الحق ،

س . ت : 1395 ھ / 1975ء ، ن : کراچی ، کتب خانہ مظہریہ ، 448 ص . ح : متون : 296 ،

تصوف ، اردو : 324 .

1717- معارف لدنیہ

شیخ احمد فاروقی سرہندی مجدد الف ثانی (رح) (م 1034 ھ) ، مترجم : قاضی محمد عالم الدین نقشبندی ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، (م : انجمن حمایت اسلام پریس لاہور) ، 60 ص . ح :

متون : 117 ، اسلامیات 1 : 185 ، قاموس 1 : 585 .

1718- ترجمہ دیگر

مترجم : مولانا سنید زوار حسین شاہ نقشبندی مجددی ، ن : کراچی ، ادارہ مجددیہ ، م :

ایجوکیشنل پریس کراچی ، س . ط : 1968ء / 1388 ھ ، 191 ص . ک : فارسی متن ساتھ طبع

ہے . ح : اسلامیات 1 : 185 ، گنج .

• ن : کراچی ، ادارہ مجددیہ ، 128 ص . ک : صرف اردو ترجمہ . ح : اسلامیات 1 : 185 .

1719- معراج العاشقین

ابو الفتح صدر الدین خواجہ گیسودراز بندہ نواز (رح) (م 825 ھ) ، ترجمہ بکوشش : ڈاکٹر مولوی

عبداللہ ، ن : حیدرآباد دکن ، تاج پریس ، س . ط : 1343 ھ ، 29 ص . ح : مملکت 1 : 44 ، 47 ،

قاموس 1 : 551 .

• ن : دلی ، گوہی چند نارنگ ، م : آزاد کتاب گھر ، دلی ، س . ط : 1195-97ء ، 4 ص .

1720- معرفت السلوك

شیخ محمود ، مترجم : ولی اللہ شاہ قادری ، ن : حیدرآباد دکن ، نظام دکن پریس ، 1322 ہ .
68 ص . ح : مملکت 1 : 46 ، قاموس 1 : 608 ، تصوف .

1721- معمولات حضرات نقشبندیہ

ملا حسین خباز نقشبندی (رح) (م 1052 ہ) ، مترجم : ملک فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والی
کی قومی دکان ، 18 ص .

• - ن : لاہور ، سنی لٹریچر سوسائٹی ، 1996ء ، 23 ص . ح : مرتب ، نقطہ نظر 2 : 54 .

1722- معیار السلوك : ترجمہ امداد السلوك

(مترجم فارسی) : مولانا رشید احمد گنگوہی قدس سرہ (م 1323 ہ) ، مترجم : عاشق الہی
میرٹھی ، ن : دہلی ، مطبع فاروقی ، س . ط : 1335 ہ ، 46 ص . ک : «امداد السلوك» «رسالہ
مکیہ» (عربی) شیخ قطب الدین دمشقی (رح) کا فارسی ترجمہ ہے . ح : متون : 73 ، مملکت ،
تصوف ، نیز دیکھئے : «امداد السلوك» کے تحت .

1723- مفاتیح الاعجاز : شرح گلشن راز

شمس الدین محمد بن یحیی جیلانی لاہجی نور بخش متخلص بہ اسیری (م 840 ہ) ، مترجم :
شمس الدین قادری فاضلی امرتسری ، ن : لاہور ، شیخ الہی بخش و جلال الدین تاجران کتب ، س . ط :
1344 ہ / 1925ء ، 284 ص . متون : 118 ، تصوف ، حکیم 1 : 129 .
• - : نیز دیکھئے : «شرح گلشن راز» کے تحت .

1724- ترجمہ دیگر

مترجم : محمود بن یحیی ، ن : لاہور ، شیخ الہی بخش و محمد جلال الدین ، م : گلزار ہند لاہور ،
س . ط : 1344 ہ / 1925ء ، 284 ص . ح : گنج .

1725- ترجمہ دیگر

مترجم : محمد عبداللہ ، ن : بنالہ ، خواجہ پریس ، 310 ص . ح : متون : 425 ، ہند : 11 .

1726- مفتاح العاشقین

جامع : خواجہ محب اللہ ، مترجم : فضل الدین نقشبندی مجددی ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی
دکان ، م : حمایت اسلام پریس لاہور ، س . ط : 1375 ہ / 1955ء ، (بار پنجم) ، 26 ص . ک :
ملفوظات خواجہ نصیر الدین محمود چراغ دہلی (رح) (م 757 ہ) . ح : متون : 119 ، اسلامیات
1 : 194 ، تصوف ، حکیم 1 : 405,395 .

1727- مفتاح العارفين

سلطان باہو قدس سرہ (م 1102 ہ) ، مترجم : ملک فضل الدین ، باہتمام : ملک چنن الدین لاہور ،

ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، س . ط : 1963 ، 58 ص . ح : مشترك 3 : 1260 ، دانش
17-18 : 165 ، اسلامیات 1 : 185 ، تصوف ، قاموس ، حکیم 1 : 401 .

1728- مفتاح العلوم : شرح مثنوی مولانا روم (رح)

مولانا جلال الدین بلخی رومی (رح) (م 672 ھ) ، شارح : مولانا محمد نذیر عرشى نقشبندی مجددی
دھنونوی (رح) (م 1366 ھ) ، ن : لاہور ، حجازی پریس ، س . ط : 1363 ھ ، 2759 ص
(17 حصے) ، ح : متون : 314 ، گنج ، سنگی 1 : 699-693 .

• ن : لاہور ، شیخ غلام علی سنز ، م : علمی پرنٹنگ پریس لاہور ، س . ط : 1379 ھ (بار
ششم) ، 2759 ص (17 حصے) . ح : اسلامیات 2 : 27 : 29 .

1729- مفتاح الغیب

شاہ بو علی شاہ قلندر (رح) ، مترجمان : شیخ عطا محمد عطا نظامی ، و : شیخ حبیب اللہ مظہر
نظامی ، ن : سیالکوٹ ، دارالکتب ، م : اشرف برقی پریس ، س . ط : 1933 ، 321 ص .
حالات و تعلیمات عرفانی بوعلی شاہ قلندر پانی پتی (رح) ، ح : گنج .

1730- مفتاح الفتوح : ترجمہ شرح فتوح الغیب

شیخ عبدالقادر جیلانی قدس سرہ (م 561 ھ) ، شارح (فارسی) شیخ عبدالحق محدث دہلوی (رح)
س . ت : 1023 ھ ، مترجم (اردو) : مفتی غلام معین الدین نعیمی ، ن : لاہور ، ادارہ رضویہ
نعیمیہ ، س . ط : 1381 ھ ، 86 ص . ح : گنج ، اردو دائرہ 12 : 830 .

1731- مفتاح القلوب : ترجمہ کشف المحجوب

شیخ ابوالحسن علی بن عثمان ہجویری غزنوی داتا گنج بخش (رح) ، مترجم : خیال امرہوی ،
ن : لاہور ، شیخ غلام علی اینڈ سنز ، م : علمی پریس لاہور ، 408 ص . ح : متون : 107 ،
تصوف .

1732- مفتاح اللطایف

محمد اسلم قادری ، مترجم : غلام صغیر قادری ، ن : لاہور ، ملک چنن الدین ، س . ط : 1326 ھ ،
62 ص .

1733- مفید العباد : ترجمہ ثمرۃ الفوائد

شاہ لطف اللہ جالندھری ، مترجم : سید مظفر انبیشہوی ، ن : دہلی ، نفیس پریس ، س . ط :
1343 ھ ، 100 ص . ک : صرف « چار ابواب » کا ترجمہ ، شاہ بھیکہ (رح) اور ان کے
خاندان کے بزرگوں کے حالات ، ح : متون : 390 ، تصوف .

1734- مقاصد السالکین

خواجہ ضیاء الدین (ضیاء اللہ) نقشبندی (رح) ، مترجم : ملک فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والی

کی قومی دکان ، 218 ص . ح : اسلامیات 1 : 185 ، قاموس 1 : 561 .
 • - ن : دہلی ، اسلامی کتب خانہ ، س . ط : 1324 ہ ، 269 ص .

1735- مقاصد الصالحین ترجمہ حکایات الصالحین

مترجم : عبدالرحمن خان ، ن : لاہور ، مطبع نولکشور ، 1286 ہ / 1869ء ، 96 ص . ح :
 قاموس 1 : 566 ، تصوف .

• - ن : کانپور ، مطبع نظامی ، 1279 ہ ، 96 ص .

• - ن : ایضاً ، 1330 ہ ، 90 ص .

1736- مقالات مرضیہ : ترجمہ ملفوظات مہریہ

پیر مہر علی شاہ گولڑوی (رح) (م 1356 ہ) ، مترجم : مولانا فیض احمد ، ن : گولڑہ ، دربار
 عالیہ گولڑہ شریف ، س . ط : 1385 ہ ، 136 ص . نیز دیکھئے : « ملفوظات مہریہ » کے تحت .

1737- المقالة الوضیة فی النصیحة و الوصیة

شاہ ولی اللہ محدث دہلوی قدس سرہ (م 1176 ہ) ، مترجم : پروفیسر محمد ایوب قادری ،
 ن : حیدرآباد سندھ ، شاہ ولی اللہ اکیڈمی ، س . ط : 1964ء ، 12 ص . ک : « مجموعہ وصایا
 اربعہ » میں طبع ہے . ح : گنج .

1738- ترجمہ دیگر

مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، 10 ص .

1739- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : دہلی ، س . ط : 1317 ہ ، 14 ص .

1740- مقالہ در مسئلہ وحدت الوجود

شیخ مکی معاصر سلیم خان ، مرتب و مترجم : ڈاکٹر محمد احمد صدیقی ، ن : لاہور ،
 مجتباتی پریس ، س . ط : 1954ء ، 32 ص . ح : قاموس 1 : 587 ، تصوف .

1741- مقامات احمدیہ : ملفوظات معصومیہ : مقامات احمدیہ و ملفوظات معصومیہ

مترجم : خواجہ محمد امین نقشبندی ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، م : نولکشور پریس
 لاہور ، 112 ص . ح : قاموس 1 : 588 ، متون : 120 ، تصوف اردو : 330 ، اسلامیات 1 : 185 ،
 حکیم 1 : 223 .

1742- مقامات ربانی : زیادة المقامات : مقامات حضرت مجدد الف ثانی (رح)

حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ (م 1034 ہ) ، مترجم : مولوی محمد حسن ، ن : حیدرآباد دکن ،
 اختر دکن پریس ، 44 ص . ح : قاموس 1 : 589 ، تصوف .

• - نوٹ : نیز دیکھئے : « زیادة المقامات » .

1744- مقامات صوفیاء

خواجہ محمد بن ابی سعید بن ابی طاہر بن ابی سعید مہنی (رح) ، مترجم : اقبال احمد فاروقی ، ن : لاہور ، مکتبہ نبویہ ، س.ط : 1406ھ/1985ء ، 407 ص . ح : حکیم 1 : 136.

1744- مقامات عثمانیہ : فوائد عثمانی : مجموعۃ فوائد عثمانی

سید اکبر علی شاہ دہلوی حنفی مجددی نقشبندی خلیفہ خواجہ دوست محمد قندھاری (رح) (م 1284ھ) ، تلخیص و ترجمہ : صاحبزادہ محمد سعد سراجی مرشد بابا ، ن : ذیرہ اسماعیل خان ، موسی زئی شریف ، مکتبہ سراجیہ ، س.ط : 1975ء ، 40 ص . ک : حضرت خواجہ محمد عثمان دامانی قدس سرہ (م 1314ھ) کے حالات و مناقب. یہ «فوائد عثمانی» کی تلخیص و ترجمہ ہے ، بعنوان : «مختصر مقامات عثمانیہ» ، ح : متون : 120 ، مرتب ، اسلامیات 2 : 235 ، حکیم 1 : 193.

1745- مقامات مظہری : لطائف خمسہ

شاہ غلام علی دہلوی نقشبندی مجددی قدس سرہ (م 1240ھ) ، مترجم : محمد اقبال مجددی ، ن : لاہور ، اردو سائنس بورڈ ، س.ط : 1983ء ، 792+16 ص . ک : مظہر جان جانجیان قدس سرہ (م 1195ھ) کے حالات و ملفوظات و مکتوبات اور ان کے خلفاء کا تذکرہ . ح : متون : 121 ، کتابیات 83 : 35 ، مرتب ، متون : 121 ، حکیم 1 : 134.

1746- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : حیدرآباد دکن ، نظام دکن پریس ، 318 ص . ح : قاموس 1 : 578 ، تصوف .

• - نوٹ : نیز دیکھئے : «لطائف خمسہ» کے تحت.

1747- مقامات مولانا روم (رح) : ترجمہ مناقب العارفین

شمس الدین احمد بن اخی ناطور قونوی مشہور بہ افلاکی (رح) (م 745ھ) ، مترجم : حافظ احمد علی خان رامپوری ، ن : رامپور ، مطبع احمدی ، س.ط : 1319ھ ، 184 ص . ک : مولانا جلال الدین بلخی رومی (رح) (م 672ھ) ، ان کی اولاد ، جانشینوں اور سلسلہ مولویہ کے بزرگوں کا تذکرہ . ح : متون : 223 ، تصوف .

1748- مقصد الاقصی

خواجہ عزیز ابن النسفی ، مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، م : نولکشور پریس لاہور ، س.ط : 1364ھ ، 70 ص . ح : قاموس 1 : 574 ، تصوف .

1749- مقصد تصوف یعنی ارشاد السالکین

عبدالحمی (حضرت چشموی) ، ن : کوئٹہ ، دولت علی ، 44 ص . ک : فارسی و اردو . ح : حکیم

1750- مکاتیب امام غزالی (رح)

امام ابو حامد محمد غزالی قدس سرہ (م 505 ھ)، مترجم: عبدالوہاب ظہوری، ن: کراچی، نفیس اکیڈمی، س. ط: 1949ء، 210 ص. ح: قاموس 1: 682، تصوف، مملکت 1: 51، 168.

1751- مکاتیب شاہ ولی اللہ دہلوی (رح)

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ (م 1176 ھ)، مترجم: مولانا عبدالرؤف دہلوی نواسۃ مولانا نذیر حسین محدث دہلوی (رح)، دہلی، فاروقی پریس، س. ط: 1930ء، 160 ص. ک: تصوف اور شاہ ولی اللہ (رح) کے حالات کا ذکر بھی ہے. ح: قاموس 1: 682.

1752- مکاشفات سروری

حاجی سیاح سرور مخدوم رفاعی (رح)، مترجم: قاضی محمد امیر حمزہ، ن: حیدرآباد دکن، شمس المطابع، س. ط: 1318ء، 78 ص. ح: مملکت 1: 49، ہند: 18.

• ن: حیدرآباد دکن، مجلس اشاعت العلوم، س. ط: 1341ء، 82 ص. ح: مملکت 1: 50، ہند: 18.

1753- مکاشفات عینیہ

حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ (م 1034 ھ)، مرتب: محمد ہاشم کشمی (رح) (م 1054 ھ)، س. ت: 1051ء، مترجم: ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان، ن: کراچی، ادارہ مجددیہ، س. ط: 1384 ھ/1965ء، 160 ص. ک: حضرت مجدد الف ثانی (رح) کے مکاشفات و افادات. ح: گنج، متون: 122، تصوف، ہند.

1754- مکتوبات امام ربانی (رح)

شیخ احمد سرہندی امام ربانی مجدد الف ثانی قدس سرہ (م 1034 ھ)، مرتبین: (1) خواجہ یار محمد جدید بدخشی طالقانی (رح): دفتر اول بنام «در المعارف»، س. ت: 1025ء، (2) خواجہ عبدالحی بن خواجہ چاکر حصاری (رح): دفتر دوم بنام «انوار الخلاق»، س. ت: 1028ء، (3) خواجہ محمد ہاشم (رح)، دفتر سوم بنام «معرفت الحقائق»، س. ت: 1031ء، مترجم: مولانا قاضی عالم الدین نقشبندی مجددی (رح) خلیفہ حافظ عبدالکریم نقشبندی (رح)، ن: لاہور، کپور آرٹ پریس، و: عباسی کتب خانہ کراچی، س. ط: 1327 ھ/1909ء، 732 ص (3 جلدیں). ح: قاموس 1: 682. نوٹ: اس طباعت کے مترجم کا نام قاموس میں «مولانا علیم الدین» لکھا ہے جو طباعت کی غلطی ہے.

• ن: لاہور، اللہ والے کی قومی دکان، م: النجمن حمایت اسلام پریس، س. ط: 1377 ھ/1957ء (باردوم)، 736 + 324 + 324 ص (3 دفتر). ح: مسون: 122، اسلامیات 2: 134.

- ن : لاہور ، ایضاً ، س . ط : 1914 ، 313+352 ص .
- ن : لاہور ، ملک چنن الدین تاجر کتب ، م : تعلیمی پرنٹنگ پریس لاہور ، س . ط : 1392
 1972/ھ ، 192 + 736 (ج 1) + 8 + 314 (ج 2) + 16 + 692 (ج 3) ص . ح : گنج ،
 حکیم 1 : 126 .
- ن : حیدرآباد دکن ، الجفۃ العلمیہ ، م : دائرہ پریس ، 294+266+552 ص .
- ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، س . ط : 1396 ھ / 1976 ، 736 (ج 1) + 324
 (ج 2) + 324 (ج 3) ص . ح : متون : 123 ، تصوف .
- 1755- ترجمہ دیگر
- مترجم : مولانا محمد سعید نقشبندی ، ن : کراچی ، مدینہ پبلشنگ کمپنی ، م : مشہور آفسٹ
 پریس کراچی ، س . ط : 1393 ھ / 197 ، 490 (ج 1) + 606 (ج 2) + 534 (ج 3) ص . ح :
 متون : 123 ، مرتب ، اسلامیات 2 : 134 ، حکیم 1 : 148 .
- 1756- ترجمہ دیگر
- مترجم : عبدالرحیم کلاچوی (رح) ، ن : لاہور ، بیگم ہمایوں وقف ، س . ط : 1387 ھ / 1967 ،
 62 ص . ک : دفتر اول کے صرف 17 مکتوبات (21-37) تک کا ترجمہ ہے . ح : متون :
 123 ، تصوف .
- 1757- ترجمہ دیگر
- مترجم : نامعلوم ، ن : کراچی ، ایجوکیشنل پریس ، س . ط : 1402 ھ / 1982 ، 47 ص .
 ک : مختلف مکتوبات کا انتخاب ہے . یہ بعد میں «مکتبہ ایشیق» استنبول ، ترکی سے بھی طبع
 ہوا ہے . ح : مرتب ، گنج .
- 1758- ترجمہ دیگر
- مترجم : علی رضا ، ن : بنارس ، مطبع کثیر اعظم ، حیدرآباد دکن ، کتب خانہ سالار جنگ ، ح :
 قاموس 1 : 682 .
- 1759- ترجمہ دیگر
- مترجم : سید خورشید حسین بخاری ، ن : لاہور ، تاج بکڈپو .
- نوٹ : «درلانی» کے تحت «دفتر اول» کا ایک اور ترجمہ ملاحظہ فرمائیں .
- 1760- ترجمہ دیگر
- مترجم : محمد ہدایت علی نقشبندی ، ن : لاہور ، مکتبہ نبویہ ، (جلد دوم) 136 ص . ک :
 تلخیص مکتوبات ، ح : حکیم 1 : 232 .

1761- مکتوبات امدادیہ

حضرت حاجی امداد اللہ مہاجر مکی قدس سرہ (م 1317 ہ)، مترجم و جامع : مولانا اشرف علی (تہانوی) (رح) ، ن : کراچی ، اشرف العلوم ، س . ط : 1360 ہ ، 76 ص . ح : قاموس 1 : 681 .

1762- مکتوبات جوابی شیخ شرف الدین یحییٰ منیری (رح) و مکتوبات شیخ عبدالقادر

جیلانی (رح)

مترجم : نامعلوم ، ن : لکھنؤ ، نولکشور پریس ، س . ط : 1910ء ، 56 ص .

1763- مکتوبات حضرت خواجہ باقی باللہ (رح)

حضرت خواجہ باقی باللہ قدس سرہ (م 1012 ہ)، مترجم : قاضی عالم الدین نقشبندی مجددی (رح) ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، س . ط : 1396 ہ ، 180 ص . ح : متون : 123 ، تصوف .

• ن : لاہور : اللہ والی کی قومی دکان ، س . ط : 1400/1980ء ، 180 ص . ح :

اسلامیات 2 : 134 .

1764- مکتوبات حضرت خواجہ محمد معصوم (رح)

حضرت خواجہ محمد معصوم سرہندی (رح) (م 1079 ہ) بن حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ ،

مرتبین : (1) خواجہ محمد عبید اللہ بن خواجہ محمد معصوم (رح) ، دفتر اول : بنام « درة التاج » ،

(2) میر شرف الدین حسین بن میر عماد الدین محمد الحسینی ہروی (رح) ، دفتر دوم : بنام « وسیلة

السعادت » ، (3) خواجہ محمد عاشور بخاری (رح) ، بنام : مکتوبات معصومیہ ، مترجم و تلخیص

کنندہ : مولانا نسیم احمد فریدی فاروقی ، ن : لکھنؤ ، مکتبہ الفرقان ، س . ط : 1370

ہ/1951ء ، 312 ص . ح : متون : 127 ، تصوف .

• ن : لکھنؤ ، مکتبہ الفرقان ، س . ط : 1380 ہ/1960ء ، 312 ص . ح : گنج حکیم

138:1 .

• ن : : ذیرہ اسماعیل خان ، موسیٰ زئی شریف ، خانقاہ احمدیہ سعیدیہ ، مکتبہ سراجیہ ، س .

ط : 1399 ہ/1979ء ، 284 ص . ح : اسلامیات 2 : 135 ، مرتب ، گنج .

• ن : لاہور ، اسلامک بک فاؤنڈیشن ، 1971ء ، 256 ص . ح : حکیم 1 : 138 .

• ن : لاہور ، المعارف / اسلامک بک فاؤنڈیشن ، م : معارف پرنٹنگ پریس ، س . ط : 1397 ہ/

1977ء ، 256 ص . ح : متون : 127 ، اسلامیات 2 : 135 .

• ن : لاہور ، المعارف ، س . ط : 1399 ہ/1979ء ، 256 ص .

1765- مکتوبات حمید الدین ناگوری (رح)

حمید الدین ناگوری (رح) (م 677 ہ) ، مرتب و مترجم : احسان الحق فاروقی ، ن : کراچی ، دائرہ

معین المعارف ، س . ط : 1383 ہ ، 26 ص .

1766- مکتوبات سعیدیه

خواجہ شیخ محمد سعید ابن امام ربانی مجدد الف ثانی (رح) ، مترجم : نامعلوم . ن : لاہور ،
مکتبہ حکیم سیفی ، 216 ص .

1767- مکتوبات سید احمد شہید (رح)

سید احمد شہید قدس سرہ (م 1346 ہ) ، (مرتب) محمد جعفر تھانیسری (رح) مترجم : سخاوت
مرزا ، ن : کراچی ، نفیس اکیڈمی ، س . ط : 1388 ہ / 1969ء ، 58 ص ، تصوف اردو :
334 ، اسلامیات 2 : 135 .

1768- مکتوبات سید علی ہمدانی (رح) : مکتوبات امیرہ

سید علی ہمدانی (رح) (م 786 ہ) ، معروف بہ شاہ ہمدان ، مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور ،
اللہ والے کی قومی دکان ، س . ط : 1323 ہ ، 26 ص . ح : متون : 126 ، تصوف .

1769- مکتوبات شریف

خواجہ باقی باللہ قدس سرہ ، مترجم : قاضی عالم الدین نقشبندی مجددی (رح) ، ن : لاہور ، اللہ
والے کی قومی دکان (تاجر کتب قومی) ، 275 ص . ح : قاموس 681,522 ، اسلامیات
2 : 134 .

1770- ترجمہ دیگر

مترجم : حافظ عبدالکریم نقشبندی (رح) ، ن : لاہور ، تاجران کتب قومی ، م : مشہور عام پریس
لاہور ، س . ط : 1930ء ، 176 ص .

1771- مکتوبات شیخ عبدالحق محدث دہلوی (رح)

شیخ عبدالحق محدث دہلوی قدس سرہ (م 1052 ہ) ، مترجم : مفتی اعجاز ولی خان رضوی ، ن :
لاہور ، نوری کتب خانہ ، س . ط : 1387 ہ ، 32 ص . ک : بعضی مکتوبات کا ترجمہ ہے . ح :
متون : 125 ، تصوف .

1772- ترجمہ دیگر

مترجم : قاضی عبدالصمد فاروقی ، ن : کراچی ، ادارہ معارف اسلامیہ ، س . ط : 1382 ہ ، 2
جلدیں : 194 ص . ح : متون : 125 ، مملکت 1 : 660 ، تصوف .

1773- ترجمہ دیگر

مترجم : غلام حیدر قادری سلطانی سروری ، ن : لاہور ، نوری کتب خانہ (نوری بکڈپو) ، 30 ص .
ک : مختلف جزوں کی صورت میں طبع ہوا مثل : آداب الذکر ، حقیقت صبر ، فقر محمدی ، ذکر و
فکر وغیرہ . ح : متون : 125 ، تصوف .

1774- ترجمہ دیگر

مترجم : محمد فاضل ، ن : کراچی ، مدینہ پبلشنگ کمپنی ، 288 ص .

1775- ترجمہ دیگر

مترجم : سید مظہر علی ، ن : کراچی ، اقبال ریویو ، س . ط : جنوری 1968ء ، 42-72 ص .
ک : بعض مکتوبات .

1776- مکتوبات صدی : مکتوبات منیری : مکتوبات یحیی منیری (رح)

شرف الدین احمد بن یحیی منیری (رح) (م 782ھ) ، مترجم : ابوالحسن ، ن : حیدرآباد دکن ،
معین دکن پریس ، 312 ص . بنام : مکتوبات یحیی منیری (رح) ، ترجمہ مکتوبات صدی . ح :
قاموس 1 : 681 ، متون : 128 .

1777- ترجمہ دیگر

مترجم : شاہ الیاس فردوسی بہاری و : سید شاہ نجم الدین احمد فردوسی ، ن : حیدرآباد سندھ ،
محمد شاہ نور العین ، مہران پریس ، (سید الیکٹرک پریس ملتان) ، س . ط : 1968ء ، 624 ص .
(بنام : مکتوبات صدی) . ح : متون : 128 ، تصوف .

• ن : کراچی ، بزم نردوسہ ، س . ط : 1964ء ، 2 جلدیں : 624 ص .

• ن : کراچی ، سعید اینڈ کمپنی ، م : ایجوکیشنل پریس کراچی ، 1976ء ، 624 ص .

• ن : کراچی ، ایضاً ، 1980ء ، ایضاً .

1778- ترجمہ دیگر

مترجم : عزیز احمد ، ن : ڈھاکہ ، مطبع حجاز ، 412 ص . 2 جلدیں . بنام : مکتوبات صدی .
ح : متون : 128 ، ہند : 13 .

1779- مکتوبات فارسی مع اردو ترجمہ

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ (م 1176ھ) ، مترجم : (مولوی) سید محمد عبدالرؤف ، ن : دہلی ،
محبوب المطابع پریس ، س . ط : 1940ء ، 84 ص : فارسی متن مع حالات مصنف و ترجمہ اردو ،
ح : گنج .

1780- مکتوبات فی مناقب امام بخاری (رح) و ابن تیمیہ (رح)

شاہ ولی اللہ دہلوی (رح) ، مترجم : مولوی (سید محمد) عبدالرؤف ، ن : دہلی ، مطبع فاروقی ،
12 ص . ح : قاموس 1 : 683 .

• ن : دہلی ، کتب خانہ نذیریہ ، 14 ص . ح : مکتوبات شاہ ولی اللہ : 218 ، متون : 127 .
 1781- مکتوبات محمد عثمان دامانی (رح) اور خواجہ محمد سراج الدین (رح) : تحفہ زاہدیہ
 خواجہ محمد عثمان دامانی قدس سرہ (م 1314 ہ) ، و : خواجہ محمد سراج الدین قدس سرہ
 (م 1333 ہ) ، مترجم : محمد اختر نقشبندی مجددی ، ن : کراچی ، زوار بکڈپو ، س . ط : 1388
 ہ ، 66 ص . ح : متون : 126 ، تصوف - (نوٹ : اس کا ایک ایڈیشن «تحفہ زاہدیہ» کے تحت درج
 ہے) .

1782- مکتوبات مدنی

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ ، مترجم : مولانا محمد حنیف ندوی ، ن : لاہور ، ادارہ ثقافت
 اسلامیہ ، م : الفائن پریس ، س . ط : 1965ء ، 36 ص . ک : اس کے ساتھ شاہ ولی اللہ (رح) کے
 احوال و آثار بھی مذکور ہیں . ح : گنج .

1783- مکتوبات مظہری

مفتی محمد مظہر اللہ دہلوی (رح) ، مرتبہ و مترجمہ : پروفیسر محمد مسعود احمد ، ن : کراچی :
 مدینہ پبلشنگ کمپنی ، 424 ص . ح : مرآة 1 : 123 .

1784- مکتوبات معصومیہ (رح)

خواجہ محمد معصوم قدس سرہ (م 1079 ہ) ، مرتبہ و مترجم : مولانا سید زوار حسین ، ن :
 کراچی ، ادارہ مجددیہ ، س . ط : 1978ء ، (ج 1) ، 1979ء ، (ج 2) ، 1980ء ، (ج 3) ، 448
 (ج 1) + 288 (ج 2) + 336 (ج 3) ص . ح : اسلامیات 2 : 136 .

1785- مکتوبات منیری (رح)

شرف الدین احمد بن یحیی منیری (رح) (م 782 ہ) ، مترجم : نجم الدین احمد فردوسی ، ن : بہار ،
 مطبع اتحاد ، س . ط : 1926ء ، 108 ص . ک : 20 مکتوبات کا ترجمہ ہے . ح : قاموس
 1 : 683 .

1786- ملفوظات بابا فرید الدین گنج شکر (رح) : ترجمہ اسرار الاولیاء

خواجہ بدر اسحاق (رح) ، مترجم : محمد معین الدین ، ن : کراچی ، نفیس اکیڈمی ، م : انٹرنیشنل
 پرنٹنگ پریس کراچی ، س . ط : 1971ء ، 253 ص .

• ن : کراچی ، ایضاً ، س . ط : 1975ء (طبع دوم) ، ایضاً .

• ن : کراچی ، ایضاً ، س . ط : 1985ء (طبع سوم) ، ایضاً .

1787- ملفوظات حیدری : ترجمہ نفحات المحبوب فی احیاء القلوب

صوفی نور عالم شمس پوری ، مترجم : ڈاکٹر عبدالغنی ، ن : لاہور ، القمر بک کارپوریشن ، م :
 ایچ فاروق ایسوسی ایٹ لاہور ، س . ط : 1404 ہ / 1983ء ، 400 ص . ک : ملفوظات سید غلام

حیدر علی شاہ جلالپوری (رح) (م 1326 ہ) . ح : متون : 432 ، اسلامیات 1 : 195 .

1788- ملفوظات خواجگان چشت (رح)

مترجم : غلام احمد بریاں ، ن : دہلی ، کتب خانہ نذیرہ ، م : جدید پرنٹنگ پریس ، دہلی ، 173

ص . ک : خواجہ معین الدین چشتی (رح) اور خواجہ عثمان ہارونی (رح) کے اشادات .

1789- ملفوظات خواجہ عثمان ہارونی (رح)

مترجم : محمد غلام سرور ، ن : ملتان ، قادریہ کتب خانہ ، م : کنول آرٹ پریس ، لاہور ، س . ط :

1391 ہ ، 104 ص .

1790- ملفوظات خواجہ معین الدین اجمیری چشتی (رح)

مترجم : مفتی غلام سرور قادری ، ن : ساہیوال ، مکتبہ فریدیہ ، م : تجارت پرنٹر لاہور ، 104 ص .

1791- ملفوظات رومی : ترجمہ فیہ ما فیہ (رح)

بہاء الدین ولد بن مولانا جلال الدین بلخی رومی (رح) ، مترجم : عبدالرشید تبسم ، ن : لاہور ،

ادارہ ثقافت اسلامیہ ، م : دین محمدی پریس لاہور ، س . ط : 1376 ہ ، 364 ص . ک : مولانا

رومی (رح) کے سوانح و ملفوظات . ح : متون : 106 ، تصوف .

• - اسی ادارے سے 1956ء ، 1965ء ، 1979ء میں طبع ہوئی .

1792- ملفوظات شاہ عبدالعزیز (رح)

شاہ عبدالعزیز دہلوی قدس سرہ (م 1240 ہ) ، مترجم : محمد عظمت الہی بن مولوی محمد ہاشم ،

ن : میرٹھ ، مطبع ہاشمی ، س . ط : 1314 - 1315 ہ / 1896ء - 1897ء ، 112 ص .

ح : متون : 129 ، قاموس 1 : 592 ، تصوف .

• - ن : دہلی ، مطبع مسجد تبتائی ، س . ط : 1323 ہ / 1905ء ، 120 ص . ح : قاموس

1 : 569 .

1793- ترجمہ دیگر

مترجم : محمد علی لطفی ، و : مفتی انتظام اللہ شہابی ، ن : کراچی ، پاکستان ایجوکیشنل

پبلشرز ، س . ط : 1380 ہ / 1960ء ، 264 ص . ک : مقدمہ از ڈاکٹر معین الحق . ح : متون :

129 ، تصوف .

1794- ملفوظات شریفہ : مکاتیب شریفہ !

مولانا غلام محی الدین قصوری (رح) (م 1270 ہ) ، س . ط : 1233 ہ ، مترجم : اقبیال احمد فاروقی ،

ن : لاہور ، مکتبہ نبویہ ، س . ط : 1398 ہ / 1978ء ، 175 ص . ک : ملفوظات شاہ غلام

علی دہلوی قدس سرہ (م 1240 ہ) . ح : متون : 129 ، اسلامیات 1 : 195 ، حکیم : 67 .

1795 - منظومات غلام نبی (رح)

مترجم : محمد حسن قسطنطنی ، نق : لاکھور ، اللہ والیہ کی قومی دکان ، 1374ھ ، 82 ص ،
ج : قاموس ، 1 : 589 ، تصوف ، الزہر ، 336 ، المسالیمات ، 1 : 196 .

1796 - منظومات مشکلی اسحاق

شہ ریض الدین قندھاری (رح) ، مترجم : قاسم سلیم ، نق : حیدرآباد دکن ، مطبع نظام دکن ، 1336ھ ،
18 ص ، ج : مملکت ، 1 : 510 ، تصوف .

1797 - منظومات مہربہ : ترجمہ منظومات طیبات

مترجم : گل احمد پشاوری ، نق : عبدالحق مسروری ، نق : والولینٹی ، فریڈر عالیہ گولڈر شریف ،
136 ص ، نیر میر علی شاہ گولڈر (رح) (م 1356ھ) کے منظومات .
تیرا کہنے : مقالات مرضیہ ، کے تحت .

1798 - منظومات تارک کریم (رح) : اتوار قرینہ

تارک کریم (خواجہ محمد یحییٰ رح) ، مترجم : محمد عبدالکریم ، نق : بہاولپور ، مکتبہ اویسیہ ،
س . ط : 1387ھ ، 128 ص ، ج : حکیم ، 1 : 152 .

1799 - منظومات و حالات شاہ فخر دہلوی (رح)

شاہ فخر الدین نظامی (رح) ، مترجم : مولانا میر تقی علی درہ کاکوروی ، نق : کراچی ، سلمان اکوئی ،
م : مشہور آفیسٹ پریس کراچی ، س . ط : 1961 ، 344 ص ، ک : فخر الدین اور
مناقب فخریہ ، سے مرتبہ و مترجمہ حالات و منظومات حضرت شاہ فخر الدین نظامی (رح)
(م 1199ھ) ، ج : مرآة ، 1 : 229 ، قاموس ، 2 : 237 ، 240 ، حکیم ، 1 : 146 .

1800 - مناقب و نصاب خواجہ عبداللہ انصاری (رح)

خواجہ عبداللہ انصاری ہروی (رح) (م 448ھ) ، مرتب و مترجم : سید محمد حسینی بلگرامی ، نق :
لکھنؤ ، نظامی پریس ، س . ط : 1927 ، 78 ص ، ج : مملکت ، 1 : 710 ، تصوف .

1801 - مناقب الاصفیا : وسیلہ شرف و ذریعہ دولت

مخدوم شاہ شعیب فردوسی (رح) ، مترجم : فرزند علی صوفی منبری ، س . ت : 1311ھ / 1893ء ،
ن : پشنہ ، آزاد پریس ، س . ط : 1334ھ ، 294 ص ، ک : شرف الدین یحییٰ منبری (رح) اور
دوسرے مشائخ فردوسیہ کا تذکرہ ، ج : فکر و نظر ، اکتوبر ، دسمبر ، 87 : 65 .
ہندوستان ، س . ط : 1961ء ، ج : ایضاً .

ہ با حواشی : طب ابدالی ، الہ آباد ، س . ط : 1965ء ، ج : ایضاً .

1802 - مناقب الحبیب

حضرت حاجی صاحب (رح) ، مترجم : مولوی محمد رمضان خلف صدق حضرت حاجی صاحب (رح) ،

باہتمام : سید میر حسن ، ن : دہلی ، مطبع رضوی ، س . ط : 1332 ہ ، 68 ص . ح : فکر و نظر ، جولائی - ستمبر 88 : 88 .

1803- مناقب الحسن رسول نما ترجمہ فوائح العرفان : فوائد العرفان

سید میر محمد ہاشم بن حضرت حسن نما (رح) ، مترجم : عمر بخش وکیل لاہوری ، ن : لاہور ، گلزار ہند اسٹیم پریس ، س . ط : 1921ء ، 394 ص . ک : حضرت حسن رسول نما اویسی دہلوی (رح) کے سوانح ح : قاموس 2 : 242 .

د- ن : کراچی ، مکتبہ رازی ، 445 ص . ح : متون : 102 .

1804- مناقب المحبوبین

حاجی نجم الدین سلیمانی (رح) (م 1287 ہ) خلیفہ خواجہ محمد سلیمان تونسوی (رح) ، س . ت : 1278 ہ ، مترجم : پروفیسر افتخار احمد چشتی ، ن : لاہور ، المعارف / اسلامک بک فاؤنڈیشن ، م : معارف پرنٹنگ پریس لاہور ، س . ط : 1397 ہ / 1977ء ، 240 ص . ک : خواجہ نور محمد مہاروی (رح) ، خواجہ محمد سلیمان تونسوی چشتی (رح) (م 1267 ہ) اور سلسلہ چشتیہ نظامیہ کے دیگر بزرگوں کا تذکرہ . ح : مرآة 1 : 203 ، متون : 223-224 ، اسلامیات 2 : 238 ، فکر و نظر ، جولائی - ستمبر 88 : 87 ، حکیم 1 : 204 .

• - ن : ایضاً ، س . ط : 1399 ہ / 1979ء ، ایضاً .

1805- مناقب رزاقیہ

ملا نظام الدین محمد سہالوی (رح) (م 1161 ہ) ، مترجم : نامعلوم ، لکھنؤ ، مطبع نامی ، 1341 ہ ، 150 ص . ک : شاہ عبدالرزاق ہانسوی (م 1136 ہ) مرشد مصنف کے حالات . ح : ہند : 9 .

1806- مناقب سلطانی

حضرت سلطان حامد بن شیخ غلام باہو قادری سروری (رح) ، مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، م : حمایت اسلام پریس لاہور ، س . ط : 1375 ہ / 1955ء (بار سوم) ، 550 ص . ک : حضرت سلطان باہو (رح) (م 1102 ہ) ، آپ کی اولاد اور خلفاء کا تذکرہ . ح : متون : 427-428 ، اسلامیات 2 : 238 ، دانش 17-18 : 165 ، گنج .

• - ن : کراچی ، پاکستان ہسٹاریکل سوسائٹی ، س . ط : 1381 ہ / 1961ء ، 532 ص . ح : قاموس 2 : 209 .

• - ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، 542 ص . ح : گنج .

• - ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، 576 ص . ح : اسلامیات 2 : 238 .

1807- مناقب صدر المشائخ قدس سرہ

ن : لاہور ، بزم مجددیہ صدریہ ، س . ط : 1405ھ ، 63 ص . ک : فارسی متن مع اردو ترجمہ .
ح : حکیم 1 : 89 .

1808- مناقب فخریہ

غازی الدین خان نظام نبیرہ آصف جاہ اول دکنی ، مترجم : میر نذر علی درد کاکوروی ، ن : کراچی ،
سلمان اکیڈمی ، م : مشہور آفسٹ پریس ، س . ط : 1381ھ / 1961ء ، 344 ص (اس کے
ہمراہ فخر الطالبین کا اردو ترجمہ بھی طبع ہے) . ک : ملفوظات و حالات حضرت شاہ فخر الدین
نظامی دہلوی (رح) (1199ھ) . ح : متون : 130 ، قاموس 2 : 237 .

1809- مناقب موسوی

شاہ جمال الدین بن شاہ جیون (رح) ، مترجم : مولوی محمد علی ، ن : لاہور ، دارالعلوم النجمن حزب
الاحناف ، س . ط : 1381ھ / 1961ء ، 64 ص . ک : حالات شیخ موسی آہنگر لاہوری
سہروردی (رح) (م 962ھ) . ح : متون : 226 ، مرآة 1 : 203 .

1810- منتخبات از مکتوبات معصومیہ

خواجہ محمد معصوم سرہندی (رح) (م 1097ھ) ، مرتب و مترجم : حضرت صاحبزادہ میاں جمیل
احمد شرقپوری ، ن : شرقپور ، آستانہ عالیہ شرقپور ، س . ط : 1979ء ، 389 ص . ح : گنج -
• ن : ترکی ، استنبول ، مکتبہ ایشیق ، س . ط : 1979ء ، 389 ص . ح : گنج -

1811- منتخبات مثنوی مولوی روم (رح)

مولانا جلال الدین بلخی رومی (رح) (م 672ھ) ، مرتب و مترجم : مولوی غلام حیدر ، ن : لکھنؤ ،
مطبع نولکشور ، س . ط : 1925ء ، 615 ص . ح : گنج -

1812- منتخب اوراد

مرتب و مترجم : عبدالملک سیفی ، ن : امرتسر ، مطبع مجیدی دہلی ، س . ط : 1939ء ، 64 ص .
ک : فارسی کتب سے منتخبہ اوراد و وظائف -

1813- منتخب دعائیں اور ان کے فضائل

مرتب و مترجم : ادارہ ، ن : کراچی ، سینہ عبدالرسول میمن ، س . ط : 1394ھ ، 38 ص . ک :
فارسی کتب سے منتخبہ ادعیہ اور ان کے فضائل -

1814- منہج السلوک : ترجمہ ذخیرۃ الملوك

میر سید علی ہمدانی (رح) (م 786ھ) ، مترجم : غلام قادر ، س . ط : 1331ھ ، ن : لاہور ،
شیخ الہی بخش و مرشد جلال الدین ، م : اسلامیہ پریس لاہور ، س . ط : 1334ھ ، 312 ص
ح : گنج ، متون : 401 .

1815- موتیوں کا ہار (منظوم)

مولانا جلال الدین بلخی رومی (رح) (م 672 ھ) ، مترجم : محمد حسین عارف ، ن : دہلی ، مطبع
مجتبائی ، س . ط : 1905ء ، 412 ص . ک : مثنوی معنوی کی اصلاحی و عرفانی حکایات کا
منظوم ترجمہ ، مفہوم و تشریح . ح : قاموس 1 : 590 ، ہند : 6 .

1816- مونس الارواح

جہان آرا بیگم (م 1092 ھ) بنت شاہجہان بادشاہ ، س . ت : 27 رمضان المبارک 1049 ھ ،
مترجم : محمد فضل حق ، ن : لکھنؤ ، مطبع نامی ، 62 ص . ک : خواجہ معین الدین چشتی
اجمیری (رح) اور ان کے خلفاء کے حالات . ح : متون : 430 ، ہند : 11 .

1817- ترجمہ دیگر

مترجم : ظہیر احمد ظہیری ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، س . ط : 1326 ھ ، 56 ص .
ح : متون : 226 ، اسلامیات 1 : 186 .

1818- ترجمہ دیگر

مترجم : ضیاء الدین برنی ، ن : کراچی ، تعلیمی مرکز ، س . ط : 1375 ھ (باردوم) ، 36 ص .
ح : متون : 226 ، تصوف .

1819- مونس الجان

درویش محمد ، مترجم : سید مجتبیٰ احمد قادری ، ن : الہ آباد ، مطبع شمسی ، س . ط :
1340 ھ ، 38 ص . ک : سلوک سہروردیہ .

1820- مونس العشاق

شیخ شہاب الدین سہروردی (رح) (م 587 ھ) ، مترجمان : کمال محمد حبیب ، و : ارشاد احمد ، ن :
لاہور ، اقبال اکادمی پاکستان ، س . ط : 1402 ھ / 1982ء ، 128 ص ، 43-65 ص . (چہار
رسالہ شیخ الاشراق میں ، ص 43-65 طبع ہے) ، ح : گنج ، متون : 430 ، حکیم : 121 .

1821- مونس المریدین

صلاح مخلص داؤد خانی ، مترجم : قسیم الدین ، ن : بہار شریف ، بیت اشرف ، 138 ص . ک :
شرف الدین احمد بن یحییٰ منیری (رح) کے شعبان 774 ھ - محرم 775 ھ تک کے ملفوظات . ح :
متون : 130 ، ہند : 13 .

1822- مونس جان

سید خیر الدین شاہ ابوالمعالی قادری لاہوری (رح) (م 1024 ھ) ، مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور ،
اللہ والے کی قومی دکان ، 68 ص . ح : اسلامیات 1 : 186 ، متون : 64 .

1823- مہر علی شاہ (رح): ترجمہ پنج گنج عرفان

پیر مہر علی شاہ گولڑوی چشتی (رح) (م 1356 ہ)، مترجم: کرم حیدری، ن: اسلام آباد،
لوک ورثے کا قومی ادارہ، س. ط: 1400 ہ، 22 ص. ک: پیر مہر علی شاہ (رح) کی فارسی
و پنجابی عرفانی غزلیات کا اردو ترجمہ، ح: متون: 384، گنج۔

1824- میزان عمل

امام ابو حامد محمد غزالی قدس سرہ (م 505 ہ)، مترجم: نصر اللہ خان عزیز، ن: لکھنؤ،
صدیق بکڈپو، 34 ص. ح: قاموس 1: 574، ہند: 18۔

1825- ناصر العشاق: ناصر العاشقین

مترجم: ناصر، ن: لکھنؤ، مطبع اودھ اخبار، س. ط: 1309/1892 ہ، 42 ص. ک:
فارسی کتب سے منتخبہ و مترجمہ اور ان کے فضائل، ح: قاموس 1: 1073، ہند: 6۔
• ن: لکھنؤ، فخرالمطابع، س. ط: 1322/1907 ہ، 40 ص. ح: قاموس 1: 604، تصوف
اردو: 344۔

ن

1826- نالہ مضطر: تحفہ مظفر

مولانا جلال الدین بلخی رومی (رح) (م 672 ہ)، مترجم: مظفر نبی، ن: دہلی، مطبع رضوی،
س. ط: 1323 ہ، 300 ص. ک: مثنوی معنوی کے ایک حصے کا منظوم ترجمہ، ح: متون:
314، ہند: 10۔

1827- نبذۃ الابریزیہ فی اللطیفۃ العزیزہ

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ (م 1176 ہ)، مترجم: سید محمد فاروق قادری، ن: لاہور،
المعارف، س. ط: 1393 ہ، 12 ص. ک: مصنف (رح) کے جد اعلیٰ شیخ عبدالعزیز (رح) کے
حالات، «انفاس العارفين» شاہ ولی اللہ (رح) میں طبع ہے، ح: متون: 205، گنج، اردو
دائرہ 23: 45۔

1828- نزہۃ الارواح

عبدالرزاق، مترجم: تاج محمود، ن: لکھنؤ، مطبع نامی، س. ط: 1326 ہ، 140 ص۔

1829- نسخۃ کیمیا: ترجمہ کیمیائے سعادت

امام ابو حامد محمد غزالی قدس سرہ (م 505 ہ)، مترجم: پروفیسر مجید یزدانی، ن:
لاہور، ناشران قرآن، س. ط: 1393 ہ/1973، (بار اول)، 428 ص. ح: متون: 418۔
• ن: لاہور، ناشران قرآن، س. ط: 1400 ہ/1980، 1208 ص. ح: اسلامیات 1: 186۔

• ن : ایضاً . س . ط : 1983ء ، ایضاً .

1830- نسّمات القدس

خواجہ محمد ہاشم کشمی (رح) ، مترجم : سید محبوب الحسن واسطی ، ن : سیالکوٹ ، مکتبہ نعمانیہ ، س . ط : صفر 1410ھ / ستمبر 1989ء ، 296 ص . ک : حضرت خواجہ باقی باللہ قدس سرہ (م 1012ھ) ان کی اولاد و خلفاء کا تذکرہ . ح : مرتبہ -

1831- نشاط العشق : شرح الہامات غوث اعظم (رح)

شاعر (عربی) : شیخ سید عبدالقادر جبیلانی قدس سرہ (م 561ھ) شارح (فارسی) : ملوک شاہ صدیقی اودھی ، مترجم (اردو) : قاضی احمد عبدالصمد فاروقی قادری ، ن : کراچی ، ادارہ معارف اسلامیہ ، س . ط : 1378ھ ، 159 ص . ک : ایک عرفانی قصیدہ کی شرح . ح : متون 431 ، تصوف -

1832- نصائح و وظائف

شاہ اہل اللہ دہلوی (رح) (م 1187ھ) ، مترجم : ادارہ ، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، 10 ص . ک : وظائف و نصائح ، مجموعہ رسائل تسعہ میں طبع ہے . ح : قاموس 1 : 1065 ، ہند : 13 -

1833- نصیحت نامہ

شاہ اہل اللہ دہلوی (رح) (م 1187ھ) ، مترجم و مصحح : محمد ایوب قادری ، ن : حیدرآباد (سندھ) ، شاہ ولی اللہ اکیڈمی ، س . ط : 1384ھ / 1964ء (طبع اول) ، 8 ص . ک : 24 نصائح . ح : متون : 15 ، تصوف -

1834- نظامی بنسری

راج کمار ہردیو ، مترجم : خواجہ حسن نظامی ، ن : دہلی ، دلی پرنٹنگ ورکس ، س . ط : 1941ء ، 432 ص . ک : حضرت خواجہ نظام الدین اولیا (رح) کی حالات . ح : قاموس 2: 232 -

1835- نفاس الاذہار : ترجمہ مجالس الابرار

مطبوعہ دہلی ، ح : قاموس 1: 605 .

• نوٹ : نیز دیکھئے : «رسالة خزينة الاسرار» .

1836- نعرۃ قلندر : ترجمہ رباعیات قلندر

شرف الدین بو علی قلندر پانی پتی (رح) (م 724ھ) ، مترجم : عبدالغفور قادری نقشبندی ، ن : لاہور ، مترجم ، 49 ص . ک : 14 «سوفیانہ رباعیات کا ترجمہ مع حالات بو علی قلندر (رح) . ح : متون : 303 ، تصوف - (نیز دیکھئے : رباعیات قلندر) .

1837- نفحات الانس من حضرات القدس

مولانا عبدالرحمن جامی قدس سرہ (م 898 ھ)، س . ت : 881-883 ھ، مترجم : مولانا حافظ سید احمد علی شاہ چشتی بٹالوی (م 1341 ھ)، ن : لاہور، اللہ والی کی قومی دکان، م : نولکشور، س . ط : 1374 ھ / 1955ء، 671 ص . ک : 621 نقشبندی بزرگوں کا تذکرہ . ح : متون : 227، قاموس 2 : 254 .

• - ن : لاہور، اللہ والی کی قومی دکان، 700 ص . ح : اسلامیات 2 : 240 .
• - ن : لاہور، اللہ والی کی قومی دکان، 750 ص . ح : اسلامیات 2 : 240 .

1838- ترجمہ دیگر

مترجم : شمس بریلوی، ن : کراچی، مدینہ پبلشنگ کمپنی، س . ط : 1402 ھ / 1982ء، 934 ص . ح : متون : 431، گنج .

1839- نفحات رحمانی : خلاصہ نفس رحمانی

سید عبدالرحمان حسینی چشتی قادری (رح)، جامع : شیخ موسیٰ بن داود (رح)، ترجمہ و خلاصہ از : شاہ محمد، و : محمد صدر الدین، ن : حیدرآباد دکن، مطبع صدر مجلس گلبرگہ، س . ط : 1347 ھ، 16 ص . ح : مملکت 1 : 44، مشترک 3 : 2073 تصوف اردو : 348، نوٹ : اصل کتاب «نفس رحمانی» جسے شیخ موسیٰ (رح) نے مرتب کیا تھا اس کی تلخیص و ترجمہ ہے، اس میں مراتب ستہ کا بیان ہے .

1840- نور الہدی یعنی نور الہی کلان

سینطان باہو قدس سرہ (م 1102 ھ)، مترجم : ملک فضل دین، ن : لاہور، اللہ والی کی قومی دکان، باہتمام : ملک چمن الدین، 64 ص . ح : اسلامیات 1 : 17، دانش 17-18 : 165، نوٹ : اس رسالہ کی دیگر طباعتیں اسی فہرست میں «حق نما» کے تحت مذکور ہیں .

1841- ترجمہ دیگر

مترجم : عنصر صابری، ن : لاہور، پروگریسو بکس، س . ط : 1997ء، 318 ص . ح : نقطہ نظر 3 : 47 .

1842- نور علی نور ترجمہ سراج العوارف فی الوصایا و المعارف

شاہ ابوالحسین احمد نوری (رح)، مترجم : مفتی محمد خلیل خان برکاتی، ن : لاہور، فریک بک سنال، س . ط : 1981ء، 250 ص . ح : حکیم 1 : 136 .

1843- نور عین : ترجمہ مجمع البحرين

شہزادہ محمد داراشکوہ (م 1069 ھ)، مترجم : گوکل پرشاد، ن : لکھنؤ، مطبع نولکشور،

س . ط : 1289 ہ ، 96 ص . ح : متون : 422 ، تصوف -

1844- نور ہدایت ترجمہ نور وحدت

خواجہ نصیر الدین چراغ دہلوی (رح) ، مترجم : محمد سلیم جمالی ، نظر ثانی : اللہ بخش رضا ، ن : ملتان ، جمال اکیڈمی ، 40 ص . ح : حکیم : 1 : 180 .

1845- نہ بطون چشتیہ

سید اللہ ، مترجم : شاہ میر ، ن : حیدرآباد دکن ، نظامی پریس ، 134 ص . ک : چشتیہ بزرگوں کا تذکرہ . ح : آصفیہ : 1 : 839 ، قاموس : 1 : 554 ، مملکت : 1 : 46 ، تصوف -

1846- نیا تذکرۃ الاولیا

خواجہ فرید الدین عطار نیشاپوری (رح) (م 627 ہ) ، مترجم : ادارہ ، ن : لاہور ، شیخ غلام حسین ، س . ط : 1979 ، 514 ص . ح : اسلامیات : 2 : 241 ، تصوف -

و

1847- وحدت الوجود و الشہود

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ (م 1176 ہ) ، مترجم : مولانا اشرف علی تھانوی (رح) ، ن : کراچی ، عباسی کتب خانہ ، س . ط : 1334 ہ ، 28 ص . ح : قاموس : 1 : 512 -

1848- ورد المریدین (منظوم)

بابا داؤد خاکی کشمیری (رح) (م 994 ہ) مرید شیخ حمزہ کشمیری (رح) (م 984 ہ) ، مترجم : محمد طیب صدیقی ضیفم ، ن : سری نگر (کشمیر) ، محمد طیب صدیقی ، 18 ص . ک : مناقب شیخ حمزہ (رح) ، متون : 432 - 433 ، تصوف -

1849- وصال احمدی

خواجہ بدر الدین سرہندی (رح) خلیفہ مجدد الف ثانی قدس سرہ ، مترجم : ڈاکٹر غلام مصطفی خان ، ن : حیدرآباد ، مترجم ، 56 ص . ک : فارسی متن کے ہمراہ طبع ہے . حضرت مجدد الف ثانی (م 1034 ہ) کے آخری ایام کے حالات . ح : متون : 228 ، تصوف فارسی -

•- نیز دیکھئے : «کمال احمدی» کے تحت .

1850- ترجمہ دیگر

مترجم : محمد اعزاز الدین احمد صدیقی ، ن : سیالکوٹ ، مکتبہ نعمانیہ ، م : ندرت پرنٹرز لاہور ، س . ط : 1396 ہ / 1976 ، 48 ص . ح : گنج ، اسلامیات : 2 : 242 -

1851- وصال السعدین : ترجمہ مرج البحرين

شیخ عبدالحق محدث دہلوی قدس سرہ (م 1052 ہ) ، مترجم : غوث محمد فرخ آبادی ، ن : لکھنؤ ، مطبع نامی ، س . ط : 1314 ہ ، 134 ص . ح : تصوف -

1852- وصال العاشقین

ابو یوسف ، مترجم : خواجہ غلام ربانی ، ن : لکھنؤ ، مطبع نامی ، س . ط : 1315 ہ . 216 ص .
ک : صوفیا کا تذکرہ ۔

1853- وصایہ : وصایا

شہاب الدین عمر بن محمد سہروردی (رح) ، مترجم : نسیم احمد فریدی امرہوی ، ن : لاہور ، المعارف ،
س . ط : 1983 ، 48 ص . ح : مرتب ، حکیم ا : 33 .

1854- وصایائے امام غزالی (رح) : رسالۃ منظوم

امام ابو حامد محمد غزالی قدس سرہ (م 505 ہ) ، مترجم و شاعر : مولوی عبدالواحد متخلص بہ
واجد غازی پوری ، ن : لکھنؤ ، مطبع نولکشور ، س . ط : 1292 ہ . 16 ص . ح : قاموس
1 : 573 ، 606 ، تصوف ۔

• ن : لکھنؤ ، منشی نولکشور ، س . ط : 1305 ہ (طبع دوم) ، 16 ص . ح : گنج ۔

1855- وصیت نامہ

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ (م 1176 ہ) ، ترجمہ منظوم از : سعادت یار خان رنگین (م
1251 ہ) ، س . ت : 1239 ہ ، ن : حیدرآباد سندھ ، شاہ ولی اللہ اکیڈمی ، م : سندھ آرٹ
پریس ، س . ط : 1384 ہ / 1964 ، 132 ص . ک : یہ «وصیت نامہ» شاہ صاحب (رح) کی
تصنیف : «المقالة الوضیة»... سے جدا ہے اور «مجموعہ وصایا اربعہ» میں طبع ہے . ح : گنج ،
متون : 45 ۔

ہ

1856- ہادی الناظرین : ترجمۃ آداب الصالحین

شیخ عبدالحق محدث دہلوی (رح) (م 1052 ہ) ، مترجم : نواب محمد قطب الدین خان دہلوی ، ن :
دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1263 ہ ، 215 ص . ح : متون : 51 ، ہند : 6 ۔
• ن : کانپور ، مطبع مسیحانی ، س . ط : 1267 ہ ، 160 ص ۔
• ن : دہلی ، کتب خانہ مجیدیہ ، س . ط : 1288 ہ ، 215 ص . تصوف ۔
• دہلی ، مطبع مجتہائی ، س . ط : 1290 ہ ، 215 ص . ح : متون : 51 ، ہند : 6 ۔

1857- ہدایت الانسان الی سبیل العرفان : ترجمۃ محک الفقراء

سلطان باہو قدس سرہ (م 1102 ہ) ، مترجم : تاج الدین ککیے زئی ، ن : لاہور ، اللہ والی کی
قومی دکان ، س . ط : 1330 ہ ، 46 ص ۔ ک : آداب و اخلاق و صفات درویش ، ح : متون :
114 ، آصفیہ 4 : 190 ، قاموس 1 : 525 ۔

1858- ہدایت الطالبین و مرقات السالکین

حضرت شاہ ابو سعید فاروقی مجددی نقشبندی (رح) (م 1240 ھ) ، مترجم : ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان ،
ن : کراچی ، ادارہ مجددیہ ، س . ط : 1384 ھ / 1965ء ، 160 ص . ک : معمولات
سلسلہ مجددیہ 176 ، نقشبندیہ . ح : اسلامیات 1 : 187 ، حکیم 1 : 145 .

• - نوٹ : اس ترجمہ کا ایک ایڈیشن « سلوک نقشبندی » کے تحت بھی مندرج ہے ۔

• - ن : کراچی ، اعلیٰ کتب خانہ ، س . ط : 1958ء ، 138 ص . ک : بنام : « ہدایۃ الطالبین و مرقاۃ
السالکین » بہ اسم تاریخی « جواہر مظہریہ » (1375 ھ) « مظاہر زواریہ » (1375 ھ) مع رسالہ
معارف علوم و معارف مجددیہ از حضرت شاہ غلام دہلوی (رح) ، فارسی متن مع اردو ترجمہ . ح :
حکیم 1 : 83 .

• - ن : ٹنڈو آدم (سندھ) ، کتب خانہ حسنی الحسینی ، ملک عبداللہ شاہ حکیم ، 108 ص . ح :
قاموس 1 : 504 . نوٹ : واضح نہیں ہو سکا کہ یہ ترجمہ ڈاکٹر غلام مصطفیٰ صاحب کا ہے یا
کسی اور کا ؟

1859- ترجمہ دیگر

مترجم : ملک فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والی کی قومی دکان ، 42 ص . ح : اسلامیات
1 : 187 . نوٹ : یہاں یہ « شیخ احمد سرہندی قدس سرہ » کی تصنیف لکھا گیا ہے ۔

1860- ترجمہ دیگر

مترجم : نور احمد امرتسری (م 1348 ھ) ، ن : امرتسر ، مترجم : س . ط : 1344 ھ ،
137 ص . ح : متون : 133 ، تصوف ، ہند : 6 .

1861- ہدایت الطالبین

مترجم : ڈاکٹر حسین بریلوی ، ن : لاہور ، مطبع مصطفائی ، س . ط : 1351 ھ ، 126 ص .
ک : تذکرہ صوفیائے ہند ۔

1862- ہدایت الطالبین

عبدالعزیز بہاولپوری ، مترجم : جلال قادری ، ن : آگرہ ، آگرہ پریس ، س . ط : 1920ء ، 76 ص .
ک : فرید الدین گنج شکر (رح) کے حالات و مناقب ۔

1863- ہدایت الطالبین

حضرت مجدد الف ثانی (رح) . (مترجم) : خواجہ محمد صالح کلابی نقشبندی (رح) ، ن : لاہور ، اللہ
کی قومی دکان ، (تاجران کتب قومی) ، م : نولکشور گیس پرنٹنگ ورکس لاہور ، 1326 ھ ، 40
ص . ک : معمولات حضرت مجدد الف ثانی (رح) . ح : حکیم 1 : 407 .

1864- ہدایت العارفین : ترجمہ کیمیائے سعادت

امام ابو حامد محمد غزالی قدس سرہ (م 505 ھ) ، مترجم : عالم علی عظیم آبادی ، ن : کلکتہ ، مطبع مرآة الاخبار، س.ط : 1276 ھ، 396 ص.ح : قاموس 1: 563 ، متون : 61 ، ھند : 19.

1865- ہدیہ اسنی : ترجمہ ہدایۃ الاعمی

شیخ حسین خباز نقشبندی کشمیری (رح) (م 1052 ھ) ، مترجم : مولوی محمد نظام ، و : مولوی قطب الدین ، س . ت : 1286 ھ، ن : بریلی ، مطبع صدیقی ، س . ط : 1289 ھ، 283 ص . ح : متون : 133 ، ھند : 16 ، تصوف اردو : 358.

1866- ہدیہ کبری

سید غلام قادر شاہ (م 1176 ھ) ، مترجم : حکیم غلام حسین امرتسری فاضلی ، ن : لاہور ، مطبع ہندوستانی ، س . ط : 1342 ھ ، 144 ص . ک : صوفیا کے مشاہدوں کے بیان میں - ح : متون : 133 ، تصوف .

1867- ہدیہ عہدہ : ترجمہ تحفہ مرسلہ

شیخ انور سعید (رح) ، مترجم : مولوی محمد اسد اللہ خان ، ن : (آگرہ ، قادری پیشکار میونسپل بورڈ میں پور ، م : مفید عام آگرہ ، س.ط : 1316 ھ، 16 ص . ک : علم حقائق و کاشف رموز حقیقت .

1868- ہشت بہشت

مرتب و مترجم : میر نعمان نقشبندی کشمیری (رح) ، ن : امرتسر ، مکتبہ نعمانیہ ، س . ط : 1330 ھ، 96 ص . ک : اولیائے نقشبند (رح) کے ملفوظات کا انتخاب .

1869- ہشت بہشت

مترجم : ادارہ ، ن : لاہور : اللہ والے کی قومی دکان ، س . ط : 1980 ھ، 1000 ص . ک : ملفوظات حضرات خواجگان چشت (رح) - ح : اسلامیات 1 : 196 .

• ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، س.ط : 1375 ھ (بار پنجم) ، ایضاً : ح : متون : 103.

1870- ہشت شرائط

ملا حسین خباز شاہ نقشبندی (رح) ، مترجم : فضل الدین کے زنی ، ن : لاہور ، اللہ والے کی قومی دکان ، م : نولکشور گیس پرٹننگ پریس ورکس لاہور ، 39 ص.ک : تعلیم خواجگان نقشبندیہ - ح : قاموس 1 : 535 ، 580 ، تصوف .

1871- ہشت محفل

سید محمد باقر بن شاہ ابوالعالی قادری لاہوری (رح) (م 1024 ھ) ، مترجم : ڈاکٹر ظہور الدین

اجمد، ن : لاہور ، المعارف / اسلامک بک فاؤنڈیشن ، م : مکتبہ جدید لاہور ، س . ط : 1980ء ،
120 ص . ک : ملفوظات شاہ ابوالمعالی (رح) - ح : متون : 134 ، اسلامیات 1 : 196 .

1872- ہفت مکتوب

حضرت خواجہ معین الدین چشتی اجمیری قدس سرہ ، مترجم : فضل الدین ، ن : لاہور ، اللہ والی
کی قومی دکان ، 82 ص . ح : متون : 134 ، تصوف ، قاموس 1 : 683 .

1873- ہمعات

شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ (م 1176 ہ) ، مترجم : عبداللہ شاہ ، ن : انبالہ ، مترجم ،
س . ط : 1302 ہ ، 102 ص . ح : متون : 135 ، تصوف .

1874- ترجمہ دیگر

مترجم : نامعلوم ، ن : لاہور ، مدرسہ قاسم العلوم ، س . ط : 1364 ہ / 1944ء ، ح : قاموس
1 : 608 .

1875- ترجمہ دیگر

مترجم : مولوی فیض میراں گجراتی ، ح : متون : 135 .

ی

1876- یازدہ رسائل و ہشت شروح برہان العاشقین

سید محمد حسینی خواجہ گیسوداز (رح) (م 825 ہ) ، مترجم : قاضی احمد عبدالصمد فاروقی
چشتی قادری ، ن : کراچی ، قاضی غلام محی الدین غازی ، م : جاوید پریس ، س . ط : 1386 ہ /
1967ء ، 31 + 255 ص . ک : ان رسائل کو علیحدہ بھی اس فہرست میں درج کیا گیا ہے .
ح : گنج ، سنگی 1 : 157-158 ، متون : 135-137 .



فہرست مأخذ و منابع

- ۱- اردو دائرہ معارف اسلامیہ (ج ۱۲) 'باہتمام دانشگاہ پنجاب' لاہور، ۱۳۹۳ھ / ۱۹۷۳ء (طبع اول)۔ (کتاب میں حوالہ: اردو دائرہ)۔
- ۲- اردو دائرہ معارف اسلامیہ (ج ۱۳/۲) 'باہتمام دانشگاہ پنجاب' لاہور، ۱۳۰۲ھ / ۱۹۸۲ء (طبع اول)۔ (کتاب میں حوالہ: اردو)۔
- ۳- اردو دائرہ معارف اسلامیہ (ج ۲۳) 'باہتمام دانشگاہ پنجاب' لاہور، ۱۳۱۰ھ / ۱۹۸۹ء (طبع اول)۔ (کتاب میں حوالہ: اردو دائرہ)۔
- ۴- اقبال ریویو بابت ماہ جولائی ۱۹۶۷ء 'نشریہ اقبال اکادمی پاکستان' لاہور (کتاب میں حوالہ: اقبال ریویو)۔
- ۵- اقبال ریویو بابت ماہ جنوری ۱۹۶۸ء 'نشریہ اقبال اکادمی پاکستان' لاہور (کتاب میں حوالہ: اقبال ریویو)۔
- ۶- ایضاح المکنون فی الذیل علی کشف الظنون عن اسامی الکتب و الفنون (ج ۱-۲) تالیف: اسماعیل پاشا البغدادی 'مطبوعہ: استنبول ۱۳۶۳ھ / ۱۹۴۵ء (ج ۱) / ۱۳۶۶ھ / ۱۹۴۷ء (ج ۲) ۶۲۲+۷۳۲ ص۔ (کتاب میں حوالہ: ذیل)۔
- ۷- بر صغیر پاک و ہند میں تصوف کی اردو مطبوعات 'مؤلف: محمد نذیر رانجھا' ناشر: لاہور، مغربی پاکستان اردو اکیڈمی ۱۹۹۵ء۔ (کتاب میں حوالہ: تصوف اردو)۔
- ۸- بر صغیر پاک و ہند میں تصوف کی مطبوعات (عربی اور عربی و فارسی کتب کے اردو تراجم) 'مؤلف: محمد نذیر رانجھا' ناشر: لاہور، میاں اخلاق احمد اکیڈمی ۱۹۹۸ء، ۳۶۷ ص۔ (کتاب میں حوالہ: تصوف فارسی)۔
- ۹- تاریخ ادبیات مسلمانان پاک و ہند (ج ۳) 'فارسی ادب (۱) مدیر خصوصی: ڈاکٹر محمد باقر و ڈاکٹر وحید مرزا' لاہور، پنجاب یونیورسٹی، ۱۹۷۱ء۔
- ۱۰- تاریخ ادبیات مسلمانان پاک و ہند (ج ۴) 'مدیر خصوصی: مرزا مقبول بیگ بدخشانی' لاہور، پنجاب یونیورسٹی، ۱۹۷۱ء۔
- ۱۱- تاریخ ادبیات مسلمانان پاک و ہند (ج ۵) 'فارسی ادب' مدیران خصوصی: سید فیاض محمود و

سید وزیر الحسن عابدی، معاون ڈاکٹر عبدالغنی، ناشر: لاہور، پنجاب یونیورسٹی، ۱۹۷۲ء۔
 ۱۲- تذکرہ علمائے ہند، از مولانا رحمان علی، مرتبہ و مترجم: محمد ایوب قادری، ناشر: کراچی،
 پاکستان ہسٹاریکل سوسائٹی، ۱۹۶۱ء۔

۱۳- تراجم علمائے حدیث ہند (ج ۱)، مؤلف: ابو یحییٰ امام خان نوشہردی، ناشر: لاہور، ریاض برادرز،
 ۱۹۹۲ء۔

۱۴- ترجمہ ہای متون فارسی بہ زبانہای پاکستان، تالیف: اختر راہی، ناشر: اسلام آباد، مرکز تحقیقات
 فارسی ایران و پاکستان، ۱۳۰۶ھ / ۱۹۸۶ء (کتاب میں حوالہ: متون)۔

۱۵- مکملہ کتاب اردو مطبوعات ۱۹۸۲ء، مرتبہ ڈاکٹر ابو سلمان شاہجہانپوری، اضافہ: خالد اقبال یاسر،
 ناشر: اسلام آباد، مقتدرہ قومی زبان، ۱۹۸۷ء (کتاب میں حوالہ: مکملہ)۔

۱۶- جامع فہرست کتابیات اسلامیات (حصہ اول - دوم)، مرتبہ: ڈاکٹر آفتاب احمد نقوی، نظر ثانی و
 اضافہ: سید جمیل احمد رضوی، ناشر: لاہور، نیشنل بک کونسل آف پاکستان، ۱۹۸۸ء (کتاب میں حوالہ:
 اسلامیات)۔

۱۷- جرنل آف ریسرچ سوسائٹی آف پاکستان، جنوری ۱۹۸۳ء، ”برصغیر میں مثنوی مولانا روم سے
 اعتناء“ از اختر راہی، ص ۹۶-۱۱۶۔

۱۸- حیات شیخ عبدالحق محدث دہلوی، از: خلیق احمد نظامی، ناشر: لاہور، مکتبہ رحمانیہ (کتاب میں
 حوالہ: حیات شیخ)۔

۱۹- دانش (شمارہ ۱۷-۱۸)، نشریہ ریزی فرہنگی، جمہوری اسلامی ایران - اسلام آباد، (کتاب میں
 حوالہ: دانش)۔

۲۰- سرورد، سلسلہ نمبر ۹، مدیر مسؤل: سید اویس علی سروردی، ربیع الاول ۱۴۱۰ھ / اکتوبر ۱۹۸۹ء،
 ناشر: لاہور، سروردیہ فاؤنڈیشن، (کتاب میں حوالہ: سرورد)۔

۲۱- شاہ ولی اللہ کے سیاسی مکتوبات، از: ظہیر احمد نظامی، ناشر: لاہور، ادارہ اسلامیات، ۱۹۷۸ء۔
 (کتاب میں حوالہ: مکتوبات)۔

۲۲- شرح مثنوی مثنوی (ج ۱-۲)، نگاشتہ: شاہ داعی الی اللہ شیرازی، تصحیح و پیشکش: محمد نذیر انجم،
 ناشر: اسلام آباد، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، ۱۳۰۵ھ / ۱۹۸۵ء، ۱۳۰۷ھ (۶۰۰ ص)۔ (کتاب میں
 حوالہ: شرح مثنوی)۔

- ۲۳- فکر و نظر، بابت ماہ جولائی، ستمبر ۱۹۸۸ء، نشریہ ادارہ تحقیقات اسلامی، بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی، فیصل مسجد، اسلام آباد۔ (کتاب میں حوالہ: فکر و نظر)۔
- ۲۴- فکر و نظر، بابت ماہ جولائی، ستمبر ۱۹۸۹ء، ایضاً۔
- ۲۵- فہارس متفرقہ مطبوعات چھاپہ خانہ ہائے ہندوستان (کتاب میں حوالہ: کتابیات ہند، ہند)۔
- ۲۶- الفہرست، سجاد بیگ مرزا، ناشر: حیدرآباد دکن، نظام دکن پریس، ۱۹۵۷ء (کتاب میں حوالہ: الفہرست)۔
- ۲۷- فہرست انڈیا آفس لائبریری، ناشر: لندن، آکسفورڈ یونیورسٹی پریس، ۱۹۸۰ء (کتاب میں حوالہ: انڈیا آفس)۔
- ۲۸- فہرست برٹش میوزیم لائبریری، تالیف: بلوم ہارٹ، ناشر: لندن، آکسفورڈ یونیورسٹی پریس، ۱۹۰۹ء (کتاب میں حوالہ: برٹش میوزیم)۔
- ۲۹- فہرست ذخیرہ کتب حکیم محمد موسیٰ امرتسری (ج ۱)، مخزنہ پنجاب یونیورسٹی لاہور، مرتبہ: سید جمیل احمد رضوی، ناشر: لاہور، مغربی پاکستان اردو اکیڈمی، ۱۹۹۶ء۔ (کتاب میں حوالہ: حکیم)۔
- ۳۰- فہرست ذخیرہ کتب حکیم محمد موسیٰ امرتسری (ج ۲)، مخزنہ پنجاب یونیورسٹی لاہور، مرتبہ: سید جمیل احمد رضوی، ناشر: لاہور، پنجاب یونیورسٹی، ۱۹۹۷ء۔
- ۳۱- فہرست صدیق بک ڈپولکھو، (کتاب میں حوالہ: صدیق بک ڈپول)۔
- ۳۲- فہرست کتابہائے چابی عربی، تالیف: خانبا، مشار، ناشر: تہران، چاپ رنگین، ۱۳۴۴ھ ش (کتاب میں حوالہ: مشار عربی)۔
- ۳۳- فہرست کتابہائے چابی فارسی، (ج ۱-۵)، تالیف خانبا، مشار، چاپ تہران، سالہائے طبع: ۱۳۵۰ھ ش (ج ۱) تا ۱۳۵۵ھ ش (ج ۵)، ۵۶۱۴ ص (کتاب میں حوالہ: مشار فارسی)۔
- ۳۴- فہرست کتابہائے فارسی چاپ سنگی و کمیاب کتابخانہ گنج بخش، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان (ج ۱-۲)، تالیف: سید عارف نوشاہی، ناشر: مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، ۱۳۰۶ھ / ۱۹۸۶ء (ج ۱)، ۱۳۱۰ھ / ۱۹۸۹ء (ج ۲)۔ (کتاب میں حوالہ: فہرست کتابہائے فارسی)۔
- ۳۵- فہرست کتب خانہ عام اہل اسلام، مدراس۔ (کتاب میں حوالہ: کتب خانہ عام اہل اسلام)۔
- ۳۶- فہرست کتب عربی، فارسی و اردو، مخزنہ کتابخانہ آصفیہ سرکاری (ج ۱-۴): از: تصدق حسین کاظمی، ناشر: حیدرآباد (دکن)، مطبع اختر دکن، ۱۳۳۲ھ (ج ۱)، ۱۳۳۳ھ (ج ۲)، ۱۳۳۴ھ (ج ۳)۔

۱۳۵۵ (ج ۴) کتاب میں حوالہ : آصفیہ۔

۳۷- فہرست کتب فارسی مؤسسہ علوم شرقی (لینن گراڈ) (ج ۱-۲) مطبوعہ لینن گراڈ (روس)

۱۹۷۵ء (کتاب میں حوالہ : مؤسسہ علوم شرقی)۔

۳۸- فہرست مشترک نسخہ های خطی فارسی پاکستان (ج ۲-۳) تالیف : استاد احمد منزوی، ناشر :

اسلام آباد، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، ۱۴۰۵ھ / ۱۹۸۵ء۔ (کتاب میں حوالہ : مشترک)۔

۳۹- فہرست مطبوعات مطبع مجتہائی دہلی و لاہور (کتاب میں حوالہ : مجتہائی)۔

۴۰- فہرست مطبوعات نولکشور، ناشر : لکھنؤ، مطبع غنشی نولکشور، ۱۸۷۴ء و : بار دیگر ۱۹۲۳ء۔

(کتاب میں حوالہ : نولکشور)۔

۴۱- قاموس الکتب (ج ۱) مرتبہ انجمن ترقی اردو پاکستان، زیر نگرانی : ڈاکٹر مولوی عبدالحق، ناشر :

پاکستان، جون ۱۹۶۱ء (بار اول)۔ (کتاب میں حوالہ : قاموس)۔

۴۲- قاموس الکتب (ج ۲)، مرتبہ انجمن ترقی اردو پاکستان، زیر نگرانی : ڈاکٹر مولوی عبدالحق، ناشر :

کراچی، انجمن ترقی اردو پاکستان، ۷۴-۱۹۷۵ء۔ (کتاب میں حوالہ : قاموس)۔

۴۳- کتابنامہ مولوی، گرد آورنده : ماندانا صدیق بہزادی، ناشر : تہران، مؤسسہ تحقیقات و

برنامہ ریزی علمی و آموزشی، مرکز خدمات کتابداری، ۱۳۵۱ش۔ (کتاب میں حوالہ : کتابنامہ)۔

۴۴- کتابیات اردو مطبوعات ۱۹۸۳ء، مرتبہ : خالد اقبال یاسر، ناشر : اسلام آباد، مقتدرہ قومی زبان

۱۹۸۶ء۔ (کتاب میں حوالہ : کتابیات ۸۳)۔

۴۵- کتابیات اردو مطبوعات ۱۹۸۴ء، مرتبہ : خالد اقبال یاسر، ناشر، ایضاً، ۱۹۸۷ء (کتاب میں

حوالہ : کتابیات ۸۴)۔

۴۶- کتابیات اردو مطبوعات ۱۹۸۵ء، مرتبہ : خالد اقبال یاسر، ناشر، ایضاً۔ (کتاب میں حوالہ : کتابیات

۸۵)۔

۴۷- کشف الظنون عن اسامی الکتب و الفنون (ج ۱-۲) تالیف : مصطفی بن عبداللہ

الشہیر بحاجی خلیفہ و بکاتب چلبی، مطبوعہ : استنبول، ۱۳۶۰ھ / ۱۹۴۱ء (ج ۱) / ۱۳۶۲ھ / ۱۹۴۳ء

(ج ۲) ۲۰۵۶ ص۔ (کتاب میں حوالہ : کشف، کشف الظنون)۔

۴۸- لباب المعارف العلمیہ، مکتبہ دارالعلوم الاسلامیہ یعنی مکتبہ مشرقیہ دارالعلوم اسلامیہ

پشاور کی فہرست کتب (ج اول) مؤلفہ : مولوی عبدالرحیم، باہتمام : خواجہ صدیق حسین، ناشر : آگرہ، مطبع آگرہ

اخبار ۱۳۳۶ھ / ۱۹۱۸ء (کتاب میں حوالہ: باب 'مشرقیہ)۔

۴۹- لباب المعارف العلمیہ، فرست مکتبہ علوم مشرقیہ اسلامیہ کالج پشاور صوبہ سرحد (جلد دوم) مؤلفہ: ناظم مکتبہ ہذا عبدالرحیم ناشر: لاہور، فیروز پرنٹنگ پریس، باہتمام: عبدالحمید خان، ۱۳۵۷ھ / ۱۹۳۹ء۔ (کتاب میں حوالہ: کتاب لباب 'مشرقیہ)۔

۵۰- لمعات، تصنیف: حضرت ولی اللہ دہلوی، تحقیق: غلام مصطفیٰ قاسمی، ناشر: حیدرآباد سندھ، شاہ ولی اللہ اکیڈمی۔ (کتاب میں حوالہ: لمعات)۔

۵۱- مرآة التصانیف (جلد اول) مرتبہ مولانا حافظ محمد عبدالستار قادری چشتی، ناشر: لاہور، حامد اینڈ کمپنی، مکتبہ قادریہ نظامیہ رضویہ، طابع: کمپائن پریس لاہور، ۱۴۰۰ھ / ۱۹۸۰ء۔ (کتاب میں حوالہ: مرآة)۔

۵۲- معجم المطبوعات العربیة و المعربیة، تألیف یوسف الیان سرکیس، ناشر: مصر، مطبوعۃ سرکیس، ۱۳۳۶ھ / ۱۹۲۸ء، دو جلدیں: ۲۰۲۳ + ۱۵۲ + ۱۸ ص۔ (کتاب میں حوالہ: معجم)۔

۵۳- معجم المؤلفین تراجم مصنفی الکتب العربیہ (ج ۱-۱۳)، تألیف: عمر رضا کمال، ناشر: بیروت، مکتبہ المشنی، ۱۳۷۶ھ / ۱۹۵۷ء اور اس کے بعد کے مختلف سنیں۔ (کتاب میں حوالہ: معجم)۔

۵۴- مملکت حیدرآباد، ایک علمی ادبی اور ثقافتی تذکرہ (جلد اول)، ناشر: کراچی، بہادر یار جنگ اکادمی، نومبر ۱۹۶۷ء۔ (کتاب میں حوالہ: مملکت)۔

۵۵- نقطہ نظر (شمارہ ۱، ۲، ۳) بابت ماہ اکتوبر ۱۹۹۶ء - مارچ ۱۹۹۷ء، اپریل - ستمبر ۱۹۹۷ء، اکتوبر ۱۹۹۷ء - مارچ ۱۹۹۸ء، مدیر: سفیر اختر، نشریہ: انسٹیٹیوٹ آف پالیسی اسٹڈیز، اسلام آباد۔ (کتاب میں حوالہ: نقطہ نظر)۔

۵۶- ہدیة العارفین، اسماء المؤلفین و آثار المصنفین (ج ۱-۲)، مؤلفہ: اسماعیل پاشا البغدادی، ناشر: بیروت، دارالعلوم الحدیثہ، ۱۹۵۵ء۔ (کتاب میں حوالہ: ہدیہ)۔



مؤلف کی تصنیفات

- ۱- ابدالیہ (ترجمہ اردو): تصنیف: مولانا یعقوب چرخئی، ترجمہ و تعلیقات: محمد نذیر رانجھا، ناشر: لاہور بک فاؤنڈیشن، ۱۳۹۸ھ / ۱۹۷۸ء، ۳۸ ص۔
- ۲- احادیث کے اردو تراجم (کتابیات): تالیف: محمد نذیر رانجھا، ناشر: اسلام آباد، مقتدرہ قومی زبان، ۱۹۹۵ء، ۱۰۰ ص۔
- ۳- برصغیر پاک و ہند میں تصوف کی اردو مطبوعات (کتابیات - اردو) مؤلف: محمد نذیر رانجھا، ناشر: لاہور، مغربی پاکستان اردو اکیڈمی، ۱۹۹۵ء، ۳۶ ص۔
- ۴- برصغیر پاک و ہند میں تصوف کی مطبوعات (عربی اور فارسی کتب کے اردو تراجم) تالیف: محمد نذیر رانجھا، ناشر: لاہور، میاں اخلاق احمد اکیڈمی، ۱۹۹۸ء، ۳۶ ص۔
- ۵- بحر الحقیقہ (فارسی سے اردو ترجمہ): تصنیف: خواجہ احمد غزالی، ترجمہ: محمد نذیر رانجھا، ناشر: لاہور، عتیق پبلشنگ ہاؤس، ۱۹۸۹ء، ۹۶ ص۔
- ۶- تذکرہ الاولیاء حضرت میاں شیر محمد شیر ربانی قدس سرہ العزیز (فارسی): تالیف: محمد نذیر رانجھا، منجانب: (شہر قبور شریف، شیخوپورہ) دارالبلغین حضرت میاں صاحب، ۱۹۹۵ء، ۷۶ ص۔
- ۷- تذکرہ عاشق رسول ﷺ حضرت الحاج محمد امین (اردو): تالیف: تحسین اللہ، نظر ثانی: محمد نذیر رانجھا، ناشر: چارسدہ، المجاہد آباد، جماعت تاجیہ، اپریل ۱۹۹۷ء، ۳۸۸ ص۔
- ۸- جدید فارسی گرامر: دستور فارسی نوین (اردو): تالیف: محمد نذیر رانجھا، ناشر: لاہور، عتیق پبلشنگ ہاؤس، ۱۹۸۹ء، ۱۸۳ ص۔
- ۹- رسالہ ابدالیہ: (فارسی) تصنیف: مولانا یعقوب چرخئی، تصحیح و تعلیقات و پیشگفتار: محمد نذیر رانجھا، ناشر: اسلام آباد، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، ۱۳۹۸ھ / ۱۹۷۸ء، ۱۳۰ ص۔
- ۱۰- رسالہ انبیہ (فارسی و ترجمہ اردو): تصنیف: مولانا یعقوب چرخئی، تصحیح و ترجمہ تعلیقات: محمد نذیر رانجھا، ناشر: اسلام آباد، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، و: ڈیرہ اسماعیل خان، موسی زئی شریف، خانقاہ احمدیہ سعیدیہ، مکتبہ سراجیہ، ۱۹۸۳ء، ۱۱۲ ص۔
- ۱۱- سہ رسائل حضرت مولانا یعقوب چرخئی قدس سرہ العزیز، (۱- شرح اسماء الحسنی، ۲- حورانیہ، ۳- طریقہ ختم احزاب): (فارسی سے اردو ترجمہ): تحقیق و ترجمہ: محمد نذیر رانجھا، ناشر: لاہور، میاں اخلاق احمد اکیڈمی، ۱۹۹۵ء، ۷۶ ص۔

۱۲- شاہد کے نام (اردو): تصنیف محمد نذیر رانجھا، ناشر: راولپنڈی، مصنف اکتوبر ۱۹۷۷ء

۳۲ص-

۱۳- شرح مثنوی معنوی (فارسی - جلد یکم): شارح: شاہ داعی الی اللہ شیرازی، تصحیح و

پیشکش: محمد نذیر رانجھا، ناشر: اسلام آباد، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، ۱۹۸۵ء، ۷۱۳ص-

۱۴- شرح مثنوی معنوی (فارسی - جلد دوم): شارح: شاہ داعی الی اللہ شیرازی، تصحیح:

محمد نذیر رانجھا، ناشر: اسلام آباد، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، ۱۹۸۵ء، ۶۰۰ص-

۱۵- فرست نسخہ های خطی قرآن مجید کتابخانہ مسجد (فارسی): تالیف: محمد نذیر رانجھا، ناشر:

اسلام آباد، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، ۱۹۹۳ء، ۳۰۵ص-

۱۶- قدیم عدالتی اردو زبان (اردو): تالیف: محمد نذیر رانجھا، ناشر: لاہور، مغربی پاکستان اردو

ایڈمی، ۱۹۹۰ء، ۱۹۳ص-

۱۷- کتاب دوست شہدہ (اردو) فرست نسخہ های خطی عربی و فارسی و اردو کتابخانہ

پروفیسر منظور الحق صدیقی، راولپنڈی، تالیف و ترتیب و معاون مدیر: محمد نذیر رانجھا، ناشر: اسلام آباد،

نیشنل جبرہ کونسل، ۱۳۰۶ھ / ۱۹۸۶ء، ۸۳+۱۲ص-

۱۸- کتاب دوست شہدہ ۲ (اردو) فرست نسخہ های خطی فارسی و اردو و پنجابی کتابخانہ

جناب ڈاکٹر احمد حسین احمد قریشی قلعہ داری (گجرات): ترتیب و معاون مدیر: محمد نذیر رانجھا، ناشر:

اسلام آباد، نیشنل جبرہ کونسل، ۱۳۰۶ھ / ۱۹۸۶ء، ۱۰۸+۳ص-

۱۹- کنز العلم و العمل (۳۹۲ عربی احادیث نبوی کا اردو ترجمہ): محمد نذیر رانجھا، ناشر:

لاہور، شتیق پبلشنگ ہاؤس، ۱۹۹۳ء، ۱۳۶ص-

۲۰- لغات من لغات القدس (فارسی): تصنیف: محمد عالم صدیقی، پیشکش و فہارس: محمد

نذیر رانجھا، ناشر: اسلام آباد، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، ۱۹۸۶ء، ۶۶۶ص-

۲۱- نسیم گلشن راز (فارسی): شارح: شاہ داعی الی اللہ شیرازی، تصحیح و پیشکش: محمد نذیر

رانجھا، ناشر: اسلام آباد، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، ۱۹۸۳ء، ۳۲۸ص-

۲۲- نئے چرخ (اردو نثر و نظم): تصنیف و ترجمہ: محمد نذیر رانجھا، با اشتراک: سید عارف

نوشاہی، ناشر: راولپنڈی، مہینہ ستمبر، ۱۹۷۳ء، ۶۳ص-

۲۳- یادوں کے مینار (اردو شعر): سرودہ: محمد نذیر رانجھا، با اشتراک: سید عارف نوشاہی،

ناشر: راولپنڈی، سر ایندگان، اکتوبر ۱۹۷۳ء، ۶۳ص-

